

**ÉTUDE DES CRÉDITS  
2011-2012**

**RÉPONSES AUX DEMANDES DE  
RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS**

COMMISSION DE LA CULTURE ET DE  
L'ÉDUCATION

Déposé le : 19 AVRIL 2011

No. : CCE-043

Secrétaire : *[Signature]*



**Volet Culture et Communications**

**Culture,  
Communications et  
Condition féminine**

**Québec** 

# Étude des crédits 2011-2012

## QUESTIONS DE L'OPPOSITION - RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

Questions		Pages
1	Copie de toutes les correspondances échangées en 2010-2011 avec Patrimoine Canada et son titulaire.	1
2	Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires signés par la ministre de la Culture et des Communications en 2010-2011.	3
3	Liste des comités interministériels et impliquant d'autres partenaires, leurs mandats, les membres, le budget dépensé en 2010-2011 et les résultats atteints.	5
4	La ventilation des programmes figurant au livre 2 des dépenses 2011-2012.	13
5	Liste des programmes d'aide financière du Ministère avec leurs objectifs et les clientèles admissibles pour 2011-2012.	19
6	Liste des programmes d'aide financière du Ministère non renouvelés ou abolis en 2011-2012.	49
7	Sommes accordées pour l'année 2010-2011 par région et prévisions 2011-2012 pour chacun des programmes d'aide financière du Ministère.	51
8	Liste et copie de toutes les études ou analyses effectuées par le Ministère ou commandées par celui-ci à l'égard des partenariats public-privé dans le domaine de la culture et des communications, depuis 2004-2005.	61
9	Concernant le programme <i>Aide au fonctionnement</i> et pour chacun des secteurs d'intervention suivants :	63
<ul style="list-style-type: none"><li>– organismes nationaux de la jeune relève amateur et du loisir culturel</li><li>– organismes de regroupement</li><li>– organismes de formation supérieure en art</li><li>– organismes de formation spécialisée</li><li>– diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène</li><li>– radios autochtones locales</li><li>– centres régionaux de services aux bibliothèques publiques</li><li>– institutions muséales reconnues</li><li>– organismes en patrimoine de portée nationale</li><li>– médias communautaires</li></ul>		
a) Crédits alloués au programme en 2010-2011. Prévisions en 2011-2012		
b) Liste des organismes ayant soumis une demande en 2010-2011 et montant demandé;		
c) Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu.		
d) Liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2010-2011.		

## Étude des crédits 2011-2012

### QUESTIONS DE L'OPPOSITION - RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

	Questions	Pages
10	<p><b>Concernant le programme <i>Aide aux projets</i> tant pour les volets accueil qu'appel de projets et pour chacun des secteurs d'intervention suivants :</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>– accueil des spectacles étrangers</li><li>– appel de projet en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes</li><li>– appel de projet en diffusion du cinéma d'auteur</li><li>– appel de projets nationaux en développement de pratiques relatives à la jeune relève amateur</li><li>– appel de projet culturel pour les Algonquins</li><li>– appel de projet en éducation cinématographique des jeunes</li><li>– appel de projet pour la participation des bibliothèques publiques au catalogue collectif québécois</li><li>– appel de projet pour le soutien des expositions permanentes</li></ul> <p>a) Crédits alloués au programme en 2010-2011. Prévisions en 2011-2012;</p> <p>b) Liste des organismes ayant soumis une demande en 2010-2011 et montant demandé;</p> <p>c) Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu;</p> <p>d) Liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2010-2011.</p>	73
11	<p><b>Concernant le programme <i>Aide aux immobilisations</i>, pour chacun des secteurs d'intervention :</b></p> <p>a) Crédits alloués au programme en 2010-2011. Prévisions en 2011-2012;</p> <p>b) Liste des organismes ayant soumis une demande en 2010-2011 et montant demandé;</p> <p>c) Liste des projets acceptés en 2010-2011. Échéancier des versements prévus;</p> <p>d) Liste des projets financés en 2010-2011. Montant obtenu par année.</p>	83
12	<p><b>Concernant le programme <i>Aide aux initiatives de partenariat</i>, pour chacun des secteurs d'intervention :</b></p> <p>a) Crédits alloués au programme en 2010-2011. Prévisions en 2011-2012;</p> <p>b) Liste des organismes ayant soumis une demande en 2010-2011 et montant demandé;</p> <p>c) Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu;</p> <p>d) Liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2010-2011.</p>	97

## Étude des crédits 2011-2012

### QUESTIONS DE L'OPPOSITION - RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

Questions		Pages
13	<b>Concernant la mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel :</b>	105
	a) Liste des organismes ayant soumis une demande en 2010-2011 et montant demandé;	
	b) Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu;	
	c) Nombre d'élèves ayant bénéficié de la mesure	
14	<b>Concernant le Plan d'action 2009-2014 Québec Horizon Culture :</b>	107
	a) Description complète des sommes investies par le MCCCCF en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012;	
	b) Description complète des objectifs de ce plan d'action	
	c) Liste des organismes ayant soumis une demande en 2010-2011 et montant demandé;	
	d) Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu	
15	<b>Concernant le Fonds francophone de développement cinématographique :</b>	111
	a) Description complète des sommes investies par le MCCCCF en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012;	
	b) Liste des projets présentés pour 2010-2011;	
	c) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu	
16	<b>Concernant le programme <i>Relance Culture</i> :</b>	113
	a) Description complète des sommes investies par le MCCCCF en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012;	
	b) Liste des organismes ayant soumis une demande en 2010-2011 et montant demandé;	
	c) Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu.	
17	<b>Liste et copie des interventions et des mémoires déposés par le Ministère devant des agences gouvernementales fédérales (exemple : CRTC).</b>	115
18	<b>Liste ventilée et détaillée de toutes les dépenses effectuées par le Ministère dans le cadre de la participation du Québec à des festivals et événements hors Québec, incluant le Canada, depuis 2004-2005</b>	117
19	<b>Liste ventilée et détaillée de tous les investissements et dépenses consentis par le Ministère dans le cadre de la représentation du Québec lors des Jeux olympiques d'hiver de Vancouver 2010</b>	119



## Étude des crédits 2011-2012

### QUESTIONS DE L'OPPOSITION - RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

	Questions	Pages
20	Liste des autorisations de restauration d'un bien culturel et des permis de recherche archéologique émis en 2010-2011.	121
21	Liste des mesures fiscales. Pour chacune d'elle : a) Objectif visé; b) Clientèle admissible; c) Montant total accordé en 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011. Prévisions pour 2011-2012; d) Nombre d'organismes ou projets aidés.	123
22	Liste et description des projets réalisés en 2010-2011 dans le cadre de la <i>Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et des sites gouvernementaux</i> , pour tous les établissements visés par cette politique ainsi que les coûts impliqués pour chacun d'eux eu égard au montant total des projets.	125
23	Liste détaillée des conseils d'administration (avec date de fin de mandat pour chaque administrateur) des sociétés, agences, organismes d'État ou commissions, qui relèvent du ministère de la Culture et des Communications. Indiquer : a) Noms; b) Fonctions; c) Organismes; d) Salaires; e) Échéance des contrats, s'il y a lieu.	163
24	Au sujet du Fonds du patrimoine culturel québécois : a) Montant versé au fonds par année par le gouvernement; b) Liste des projets appuyés, par volet et montants accordés.	183
25	Copie de tous les contrats accordés à des entreprises par le Grand théâtre de Québec pour 2010-2011.	187
26	Copie de tous les contrats accordés à des entreprises par le Conservatoire de Québec pour 2010-2011.	195
27	Pour la société de la Place des arts et le Grand Théâtre de Québec: a) Copie des contrats avec les compagnies résidentes; b) Relevé des dates d'échéance des baux des compagnies résidentes et relevé des intentions de renouvellement par compagnie résidente; c) Liste des contrats de location de salles en 2010-2011.	197
28	Description du projet de relocalisation du Conservatoire de Québec. Liste des différents lieux envisagés et choix du lieu définitif. État d'avancement du projet. Financement projeté et participation financière du MCCC.	199

## Étude des crédits 2011-2012

### QUESTIONS DE L'OPPOSITION - RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

	Questions	Pages
29	Liste des consultations menées par le Ministère et les organismes auprès des communautés autochtones en 2010-2011:  a) l'objet des consultations b) le moyen utilisé; c) les dates de rencontres; d) les communautés et les personnes consultées e) les résultats des consultations; f) les montants afférents	201
30	Liste de toutes les formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du Ministère. Indiquer le lieu, le coût, le nombre de participants et le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité.	203
31	Pour chaque année depuis 2004-2005, le nombre total d'accommodements qui ont été accordés ou refusés pour les employés du Ministère et la ventilation par type d'accommodement (handicap, grossesse, motifs religieux, etc.)	215
32	Liste détaillée par région administrative de tous les financements accordés à des médias communautaires depuis 2004-2005	217
33	Liste détaillée de tous les investissements consentis par le Ministère pour la numérisation des archives depuis 2004-2005	221
34	Liste de toutes les ressources techniques et humaines qui seront mises à disposition pour les municipalités par le Ministère dans le cadre du projet de loi 82, Loi sur le patrimoine culturel	223
35	Effectifs de Télé-Québec au 31 mars 2011. Budget 2010-2011 et prévisions budgétaires pour 2011-2012 incluant les montants destinés aux primes de départ ainsi que le plan de réduction des effectifs et les budgets accordés à la production régionale.	225
36	Pour les années 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012, montant investi dans la numérisation des archives.	229
37	Pour chaque année depuis 2004-2005, le nombre total d'accommodements qui ont été accordés ou refusés pour les employés et la ventilation par type d'accommodement (handicap, grossesse, motifs religieux, etc.)	231
38	Pour chaque musée relevant du Ministère, incluant le Musée des beaux-arts de Montréal, relevé des dates d'échéance des baux des compagnies résidentes et relevé des intentions de renouvellement par compagnie résidente.	233
39	Pour chaque musée relevant du Ministère, incluant le Musée des beaux-arts de Montréal, liste détaillée des contrats de location de salles en 2010-2011.	235

# Étude des crédits 2011-2012

## QUESTIONS DE L'OPPOSITION - RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

	Questions	Pages
40	<b>Nombre d'interventions du Service de soutien aux institutions muséales et de chacune des cellules régionales d'expertise en muséologie en 2010-2011. Budget d'opération de ces unités.</b>	<b>237</b>
41	<b>Pour chaque année depuis 2004-2005, le nombre total d'accommodements qui ont été accordés ou refusés pour les employés et la ventilation par type d'accommodement (handicap, grossesse, motifs religieux, etc.)</b>	<b>241</b>
42	<b>Liste des projets déposés par des sociétés québécoises et canadiennes pour 2010-2011.</b>	<b>243</b>
43	<b>Liste des projets déposés et montants investis au Québec par des sociétés étrangères pour 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012.</b>	<b>245</b>
44	<b>Pour chaque année depuis 2004-2005, le nombre total d'accommodements qui ont été accordés ou refusés pour les employés et la ventilation par type d'accommodement (handicap, grossesse, motifs religieux, etc.)</b>	<b>247</b>
45	<b>Concernant le Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel, pour chacun des volets :</b>	<b>249</b>
	a) Budget total du programme et de chacun des volets en 2009-2010 et 2010-2011;	
	b) Prévisions pour 2011-2012;	
	c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2010-2011. Montant demandé;	
	d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu.	
46	<b>Concernant le financement des entreprises</b>	<b>259</b>
	a) Budget total et par volet du programme en 2009-2010 et 2010-2011;	
	b) Prévisions pour 2011-2012;	
	c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande EN 2010-2011. Montant demandé;	
	d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu	
47	<b>Pour chaque année depuis 2004-2005, le nombre total d'accommodements qui ont été accordés ou refusés pour les employés et la ventilation par type d'accommodement (handicap, grossesse, motifs religieux, etc.)</b>	<b>261</b>
48	<b>Concernant les programmes d'aide à la scénarisation, d'aide à la production, aide aux jeunes créateurs et aide à la promotion et à la diffusion :</b>	<b>263</b>
	a) Budget total et par volet du programme en 2009-2010 et 2010-2011;	
	b) Prévisions pour 2011-2012;	

## Étude des crédits 2011-2012

### QUESTIONS DE L'OPPOSITION - RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

Questions		Pages
c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2010-2011. Montant demandé;		
d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu.		
<b>49</b>	<b>Concernant les mesures fiscales Crédit d'impôt remboursable pour la production cinématographique et télévisuelle québécoise, Crédit d'impôt remboursable pour services de production cinématographique ou télévisuelle et Crédit d'impôt remboursable pour le doublage de films :</b>	<b>273</b>
a) Budget total et par volet du programme en 2009-2010 et 2010-2011;		
b) Prévisions pour 2011-2012;		
c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2010-2011. Montant demandé		
d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu.		
<b>50</b>	<b>Concernant le financement intérimaire des crédits d'impôt pour la production</b>	<b>275</b>
a) Budget total et par volet du programme en 2009-2010 et 2010-2011;		
b) Prévisions pour 2011-2012;		
c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2010-2011. Montant demandé		
d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu.		
<b>51</b>	<b>Concernant les programmes Aide aux entreprises du disque et du spectacle de variétés, Programme de sensibilisation à la chanson et de diffusion pour le milieu collégial, Programme d'aide à la diffusion en variétés et Programme d'aide aux entreprises du disque et du spectacle de variétés, volet numérique :</b>	<b>277</b>
a) Budget total et par volet du programme en 2009-2010 et 2010-2011;		
b) Prévisions pour 2011-2012;		
c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2010-2011. Montant demandé		
d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu.		
<b>52</b>	<b>Concernant les mesures fiscales Crédit d'impôt remboursable pour la production d'enregistrements sonores et Crédit d'impôt remboursable pour la production de spectacles :</b>	<b>289</b>
a) Budget total et par volet du programme en 2009-2010 et 2010-2011;		

**Étude des crédits 2011-2012**  
**QUESTIONS DE L'OPPOSITION - RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS**

Questions		Pages
<p>b) Prévisions pour 2011-2012;</p> <p>c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2010-2011. Montant demandé;</p> <p>d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu.</p>		
<b>53</b>	<b>Concernant le Financement intérimaire des crédits d'impôts remboursables à la production de spectacles et le Financement intérimaire du crédit d'impôt remboursable à la production d'enregistrements sonores :</b>	<b>291</b>
<p>a) Budget total et par volet du programme en 2009-2010 et 2010-2011;</p> <p>b) Prévisions pour 2011-2012</p> <p>c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2010-2011. Montant demandé;</p> <p>d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu.</p>		
<b>54</b>	<b>Concernant les programmes d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée, et d'aide aux salons du livre :</b>	<b>293</b>
<p>a) Budget total de chaque programme en 2010-2011;</p> <p>b) Prévisions pour 2011-2012;</p> <p>c) Nombre de projets ayant présenté une demande. Montant demandé;</p> <p>d) Nombre de projets ayant obtenu un financement. Montant obtenu.</p>		
<b>55</b>	<b>Concernant le crédit d'impôt remboursable pour l'édition du livre :</b>	<b>303</b>
<p>a) Budget total et par volet du programme en 2009-2010 et 2010-2011;</p> <p>b) Prévisions pour 2011-2012;</p> <p>c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2010-2011. Montant demandé;</p> <p>d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu.</p>		
<b>56</b>	<b>Concernant le Financement intérimaire du crédit d'impôt remboursable pour l'édition du livre :</b>	<b>305</b>
<p>a) Budget total et par volet du programme en 2009-2010 et 2010-2011;</p> <p>b) Prévisions pour 2011-2012;</p> <p>c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2010-2011. Montant demandé;</p> <p>d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu.</p>		

**Étude des crédits 2011-2012**  
**QUESTIONS DE L'OPPOSITION - RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS**

	<b>Questions</b>	<b>Pages</b>
<b>57</b>	<b>Concernant les programmes d'aide aux artisans et aux entreprises en métiers d'art et de soutien au marché de l'art :</b>  a) Budget total et par volet du programme en 2009-2010 et 2010-2011;  b) Prévisions pour 2011-2012;  c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2010-2011. Montant demandé;  d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu.	<b>307</b>
<b>58</b>	<b>Liste des ententes entre la SODEC et des institutions internationales ou des gouvernements étrangers.</b>	<b>315</b>
<b>59</b>	<b>Montant accordé par le gouvernement au FICC et à la FIDEC. Liste des interventions de ces fonds en 2010-2011.</b>	<b>319</b>
<b>60</b>	<b>Dans le cadre du programme de bourses aux artistes professionnels :</b>  a) Budget total du programme en 2010-2011; b) Liste des bourses versées, par secteur; c) Montant accordé pour chacun des programmes régionaux.	<b>321</b>
<b>61</b>	<b>Concernant les Studios et programmes d'échanges offerts aux artistes et aux écrivains québécois :</b>  a) Budget total du programme en 2010-2011;  b) Liste des studios disponibles en 2010-2011. Nom et discipline de l'occupant c) Coût de fonctionnement annuel de chacun des studios.	<b>339</b>
<b>62</b>	<b>Dans le cadre du programme de subventions aux organismes artistiques :</b>  a) Budget total du programme en 2010-2011;  b) Liste des subventions accordées, par secteur.	<b>341</b>
<b>63</b>	<b>Pour chaque année depuis 2004-2005, le nombre total d'accommodements qui ont été accordés ou refusés pour les employés et la ventilation par type d'accommodement (handicap, grossesse, motifs religieux, etc.)</b>	<b>343</b>
<b>64</b>	<b>Liste détaillée de tous les financements accordés à TV5 par le gouvernement du Québec depuis 2004-2005.</b>	<b>345</b>

## Étude des crédits 2011-2012

### QUESTIONS DE L'OPPOSITION - RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

#### Questions du deuxième groupe d'opposition - ADQ

1	Pour chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres relevant du ministère pour l'année 2010-2011, indiquer :	347
	a) la liste des employés, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération;	
	b) la liste des membres du conseil d'administration;	
	c) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV;	
	d) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.	
2	Liste de toutes les formations, conférences, ateliers, journées d'activités, sommets, congrès ou autres auxquelles ont participé les employés du ministère au cours de l'année 2010-2011. Indiquer :	349
	a) le lieu;	
	b) le coût;	
	c) la ou les dates de participation;	
	d) le nombre de participants;	
	e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité;	
	f) le nom de la formation ou de l'activité.	
3	Liste de tous les comités interministériels dont fait partie le ministère en 2010-2011, en indiquant pour chacun :	351
	a) son mandat;	
	b) la liste des membres;	
	c) le budget dépensé en 2009-2010;	
	d) le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres;	
	e) les résultats atteints.	
4	Liste de tous les CT réceptions du cabinet du ministre en indiquant pour chacun :	353
	a) le lieu de la réception;	
	b) la date de la réception;	
	c) le coût de la réception;	
	d) la liste des participants.	
5	Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteurs au ministère en 2010-2011 et comparaison avec les six années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.	355
6	Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour l'année 2010-2011. Fournir également le détail toute autre demande de compressions du Conseil du Trésor auprès du ministère ou un de ses organismes.	357

## Étude des crédits 2011-2012

### QUESTIONS DE L'OPPOSITION - RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

7	Liste et copie de tous les sondages effectués en 2010-2011, en indiquant les coûts et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.	359
8	Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts	361
9	Fournir pour tout organisme relevant du ministère, concernant le Bureau de la Présidence ou de la Haute direction, les montants ventilés pour l'année 2010-2011 concernant :  a) les frais de déplacement; b) les frais de représentation; c) les frais de repas; d) les frais de voyage; e) les frais de préparation aux congrès, colloques, sommets, conférences, etc.	363
10	Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats, en 2010-2011.	365
11	Pour chacun des emplacements utilisés par le ministère, incluant les cabinets :  a) la date des rénovations; b) la liste des rénovations; c) le coût des rénovations; d) le nom de la firme ou de la compagnie qui a effectué les travaux.	367
12	Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats de covérification octroyés en 2010-2011 par le ministère et tout organisme qui relève du ministère, en indiquant :  a) le nom du professionnel ou de la firme; b) les noms de tous les sous-traitants; c) le mandat et les résultats; d) le coût total; e) l'échéancier; f) dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.	369
13	Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour l'année 2010-2011 :  a) la liste de tous les concours et tirages effectués ; b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ; c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.	371



## Étude des crédits 2011-2012

### QUESTIONS DE L'OPPOSITION - RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

14	Pour le ministère et tous les organismes (Directions ministérielles, Agences, Entreprises d'état, Commissions, Régies, Sociétés, Établissements, Bureaux, Organismes de l'état, Comités, Comités expert, Conseils, Instituts, Secrétariats relevant d'un ministère), concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2009-2010 et 2010-2011 :	373
	a) le nom de toutes les campagnes; b) les coûts de ces campagnes; c) le nom de la firme ou de professionnel retenu pour la réaliser ; d) les dates de diffusion de la campagne; e) les objectifs visés par chaque campagne	
15	Pour 2010-2011, la liste des programmes de financement ou de subventions du Ministère, le montant global alloué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, en indiquant pour chacun :	375
	a) le nom et la nature des projets qui ont obtenu un financement ou une subvention ; b) le nom du ou des organismes bénéficiaires ; c) le montant qui leur a été accordé	
16	Liste de toutes les subventions, fonds de développement, prix, bourses accordées par le ministère au cours de l'année 2010-2011. Indiquer :	415
	a) le coût ; b) le nom de la personne ou de l'organisme ayant bénéficiaire ; c) l'objectif de la subvention.	
17	Dépenses engendrées par le ministère pour la candidature de la Ville de Québec au Forum des cultures.	419
18	Liste de toutes les subventions accordées par le ministère pour la construction, rénovation ou mise en valeur de lieux de cultes au cours de l'année 2010-2011. Indiquer :	421
	a) le coût ; b) le nom de la personne ou de l'organisme ayant bénéficiaire ; c) l'endroit du lieu de culte; d) l'objectif de la subvention.	
19	Subventions accordées par le ministère pour le remplacement de parcomètres dans le Vieux-Québec au cours de l'année 2010-2011.	423
20	Crédits engagés, montants dépensés, actions posées, échéancier, état et suivi des recommandations du rapport déposé par le Comité L'Allier en avril 2010 en place par la ministre en 2010-2011.	425
21	Crédits engagés, montants dépensés, actions posées, échéancier, état et suivi des recommandations du rapport du Forum sur le développement de l'industrie du doublage au Québec en place par le ministre en 2010-2011.	427

# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## **Demande de renseignements particuliers requis par l'Opposition officielle**

- 1 - Copie de toutes les correspondances échangées en 2010-2011 avec Patrimoine Canada et son titulaire.

\*\*\*\*\*

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

L'article 34 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1) prévoit qu'un document préparé par ou pour le Cabinet d'un ministre n'est pas accessible à moins que ce dernier ne le juge opportun. Dans les circonstances, les lettres que la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, M<sup>me</sup> Christine St-Pierre, a adressées au ministre du Patrimoine canadien ne seront pas divulguées.

Par ailleurs, toute question relative à l'accessibilité des lettres provenant du Cabinet du ministre du Patrimoine canadien relève de la compétence du responsable de l'accès aux documents de cet autre ministère. Nous vous invitons donc à adresser votre demande à l'adresse suivante :

Madame Jaye Jarvis.  
Coordonnateur de l'accès à l'information et de la  
protection des renseignements personnels  
Les Terrasses de la Chaudière  
25, rue Eddy, 3<sup>e</sup> étage  
Gatineau (Québec) K1A 0M5



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 2 - Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires signés par la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine en 2010-2011.

\*\*\*\*\*

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 3 - Liste des comités interministériels et impliquant d'autres partenaires, leurs mandats, les membres, le budget dépensé en 2010-2011 et les résultats atteints.

\*\*\*\*\*

Voir document ci-joint.

### Comités interministériels 2010-2011

Au cours de l'exercice 2010-2011, le MCCCCF a fait partie de quelques comités interministériels.

#### Objectifs généraux

Outre qu'il travaille à l'atteinte des objectifs spécifiques liés à l'objet de travail de chacun de ces comités, le Ministère cherche à :

- faire valoir sa position au regard des questions d'ordres divers abordées au sein des comités;
- veiller à ce que les préoccupations culturelles soient prises en compte;
- établir des collaborations avec d'autres ministères.

COMITÉS	COMPOSITION	MANDAT	COÛTS
<b>Comité de gestion culture-éducation MCCCCF-MELS</b>	<u>Corresponsables :</u> MCCCCF (Direction de la coordination des programmes) Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) (Direction générale de la formation des jeunes)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Établir les orientations du plan d'action MCCCCF-MELS annuel, dans le respect du Protocole d'entente culture-éducation.</li> <li>- Organiser les rencontres entre les autorités ministérielles des 2 ministères sur des sujets d'intérêt commun selon les besoins exprimés par les milieux respectifs.</li> </ul>	ETC impliqués
<b>Comité interministériel de suivi du plan d'action culture-éducation</b>	<u>Corresponsables :</u> MCCCCF (Direction de la coordination des programmes) MELS (Direction générale de la formation des jeunes)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Assurer le suivi du plan d'action MCCCCF-MELS annuel, dans le respect du Protocole d'entente culture-éducation.</li> <li>- Favoriser une action régionale conjointe pour le programme La culture à l'école.</li> <li>- Favoriser le rapprochement entre les milieux de la culture et de l'éducation.</li> </ul>	ETC impliqués
<b>Comité de coordination du Plan national de formation en matière des métiers d'art</b>	<u>Corresponsables :</u> MELS, MCCCCF  <u>Composition :</u> MELS, MCCCCF, ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MESS), SODEC, collège, école atelier, Conseil des métiers d'art du Québec	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Assurer le suivi et l'évolution du plan national de formation en métiers d'art.</li> </ul>	ETC impliqués
<b>Comité-conseil sur le Plan d'action sur la lecture à l'école</b>	<u>Responsable :</u> MELS  <u>Composition :</u> MCCCCF (1 représentant) et Membres du réseau de l'éducation et de la lecture	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Mettre en œuvre les quatre mesures du Plan d'action sur la lecture à l'école et en assurer le suivi</li> <li>- Favoriser les partenariats entre les intervenants engagés dans le plan d'action</li> <li>- Élaborer des mécanismes d'évaluation et de reddition de comptes.</li> </ul> <p>Le plan d'action sur la lecture a été mis en œuvre au printemps 2005 et il est en cours de réalisation selon l'échéancier prévu.</p>	ETC impliqués
<b>Comité interministériel sur la stratégie d'action jeunesse</b>	<u>Responsable :</u> Secrétariat à la jeunesse  <u>Composition :</u> Tous les ministères et organismes gouvernementaux	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Mise en place de la Stratégie d'action jeunesse 2009-2014</li> </ul>	ETC impliqués

QUESTION 3

COMITÉS	COMPOSITION	MANDAT	COÛTS
<b>Comité interministériel sur les affaires de l'UNESCO</b>	<u>Composition :</u> Tous les ministères concernés par les champs couverts par l'UNESCO (MCCCF, ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation (MDEIE), MELS, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP), ministère des Services gouvernementaux (MSG))	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Établir un mécanisme de consultation et de concertation des ministères et organismes du gouvernement du Québec pour établir les grandes orientations du gouvernement du Québec en regard de l'action de l'UNESCO</li> <li>- Convenir des modes de communication nécessaires pour assurer une transmission ordonnée des positions québécoises au représentant permanent du Québec auprès de l'UNESCO, au gouvernement fédéral et par l'intermédiaire du ministère des Affaires étrangères et à la Commission canadienne pour l'UNESCO (CCU).</li> </ul>	ETC impliqués
<b>Comité interministériel sur la diversité des expressions culturelles</b>	Responsable: Coordonnateur gouvernemental à la diversité culturelle  Composition: MCCCF, MRI, MDEIE et ministère de la Justice	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Développer les positions du Québec à l'égard du dossier de la diversité des expressions culturelles en fonction des sessions qui se déroulent à l'UNESCO ainsi que des négociations avec le gouvernement fédéral sur le sujet;</li> <li>• Favoriser l'échange d'information entre les ministères impliqués dans le dossier.</li> </ul>	ETC impliqués
<b>Portail international de services (espace international)</b>  - comité directeur interministériel	Responsable MRI, gestionnaires et professionnels responsables des relations internationales dans les M/O suivants : MRI, ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles (MICC), MDEIE, MELS, IQ, MCCCF, de même que des organismes centraux : Services Québec et MSG	Dans le cadre du développement de la deuxième génération de l'Espace international du portail gouvernemental de services (gouvernement en ligne) : - le comité directeur interministériel assure le suivi des travaux. - un comité arts et culture a identifié et documenté en 2010-2011 les contenus qui doivent être diffusés dans le portail. - Le MRI coordonne une démarche visant à obtenir les crédits requis pour la poursuite des travaux du portail en 2011-2012.	ETC impliqués
<b>Comité directeur sur la stratégie gouvernementale à l'égard de l'Europe</b>	<u>Responsable :</u> MRI  <u>Participants :</u> MCCCF, MDEIE, MDDEP, MTQ, MICC, MFQ, MRNF, MTO, MSP	Mise à jour de la stratégie gouvernementale du Québec à l'égard de l'Europe qui s'articule autour de 5 secteurs prioritaires, dont celui de l'identité et la culture.  À la suite des travaux amorcés en octobre 2010, quatre mesures ont été soumises pour le volet culture et la stratégie devrait être dévoilée en 2011 par le premier ministre à une date qui reste à confirmer	ETC impliqués



QUESTION 3

COMITÉS	COMPOSITION	MANDAT	COÛTS
<p><b>Ministres fédéral-provinciaux et territoriaux (FPT) responsables de la culture et du patrimoine</b></p> <p><b>Ministres provinciaux et territoriaux (PT) responsables de la culture et du patrimoine.</b></p>	<p>Réunion annuelle des 14 ministres FPT. Terre-Neuve copréside avec Patrimoine canadien la rencontre 2010 ainsi que les travaux des sous-ministres et directeurs qui la préparent.</p> <p>Comités sous-jacents :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sous-ministres</li> <li>- Directeurs</li> <li>- Comités sectoriels :</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Initiative Culture/patrimoine et tourisme</li> <li>2) Impacts de la culture</li> <li>3) Statistiques culturelles</li> <li>4) 150<sup>e</sup> anniversaire de la confédération et 200<sup>e</sup> de la guerre de 1812.</li> </ol>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Discussions et échanges sur divers enjeux d'intérêt commun liés à la culture et au patrimoine.</li> <li>- Travaux communs sur certaines problématiques (voir comités sectoriels).</li> <li>- Partage de pratiques exemplaires.</li> </ul> <p>À noter que dans le cadre de ces travaux, les représentants du gouvernement québécois assurent la défense des intérêts du Québec lorsqu'il y a lieu. Ils participent aussi au développement de liens avec les autres gouvernements au Canada.</p> <p>Les rencontres provinciales territoriales, qui se tiennent généralement en marge des rencontres FPT, permettent aux gouvernements provinciaux et territoriaux d'échanger sur leurs préoccupations communes en l'absence de représentants du gouvernement du Canada et, le cas échéant, d'adresser des demandes à ce dernier.</p> <p>En 2010, la réunion ministérielle a eu lieu à St-John's, Terre-Neuve.</p> <p>La prochaine réunion ministérielle devrait avoir lieu en juillet 2011 à Yellowknife au Yukon.</p>	ETC impliqués
<b>Comité mixte Nouveau-Brunswick/Québec sur la culture</b>	<p><u>Coresponsable :</u></p> <p>MCCCF (Québec) et ministère du Mieux-être, de la Culture et du Sport (Nouveau-Brunswick)</p> <p>Le comité est coprésidé par des gestionnaires de ces deux ministères. Il est également composé de représentants du secteur des affaires intergouvernementales de chacun des deux gouvernements (SAIC, Bureau du Québec dans les provinces atlantiques, ministère des Affaires intergouvernementales du Nouveau-Brunswick).</p>	<p>En vue de mettre en œuvre le volet « culture et communications » de l'Accord de coopération et d'échanges en matière de francophonie :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Favoriser les échanges et le partage de connaissances en matière de politiques et de programmes et encourager la concertation entre les intervenants des secteurs culturels;</li> <li>- Appuyer la réalisation d'activités, d'événements, de projets conjoints;</li> <li>- Faire les recommandations appropriées aux autorités en ce qui a trait au Programme de coopération culturelle Québec N-B;</li> <li>- Conseiller les autorités en matière d'orientations et de stratégies.</li> </ul>	ETC impliqués
<b>Comité mixte Québec/Ontario sur la culture</b>	<p><u>Coresponsables :</u></p> <p>MCCCF et le ministère de la Culture de l'Ontario</p> <p>Le comité est coprésidé par des gestionnaires de ces deux ministères.</p> <p>Le comité travaille en concertation avec des représentants du secteur des affaires intergouvernementales de chacun des deux gouvernements (SAIC, Bureau du Québec à Toronto, ministère des Affaires intergouvernementales de l'Ontario).</p>	<p>En vue de mettre en œuvre le volet « culture et communications » de l'Accord de coopération en matière d'affaires francophones ainsi que l'Entente de coopération en matière de culture entre le Québec et l'Ontario :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Favoriser les échanges et le partage de connaissances en matière de politiques et de programmes et encourager la concertation entre les intervenants des secteurs culturels.</li> <li>- Appuyer la réalisation d'activités, d'événements et de projets conjoints.</li> <li>- Un plan d'action a été rédigé pour 2009-2012.</li> </ul>	ETC impliqués

**QUESTION 3**

COMITÉS	COMPOSITION	MANDAT	COÛTS
<b>Comité interministériel sur la révision de la LAU</b>	<u>Responsable :</u> MAMROT  <u>Participants :</u> Ministères et organismes concernés	- Révision de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme	ETC impliqués
<b>Comité interministériel sur la réalisation de cinq* diagnostics en vue de préparer des stratégies visant le renouvellement de l'offre touristique québécoise</b>	<u>Responsable :</u> MTO  <u>Participants :</u> Ministères et organismes concernés	- Réaliser cinq diagnostics - Développement de l'offre dans le Nord québécois - Élaboration de stratégies visant le renouvellement de l'offre touristique  * (1 des 5 – tourisme culturel)	ETC impliqués
<b>Table de coordination des Plans d'affectation du territoire public (PATP)</b>	<u>Responsable :</u> MRNF  <u>Participants :</u> Ministères et organismes concernés	- Définir l'affectation du territoire public et faire connaître les orientations du gouvernement en ce domaine.	ETC impliqués
<b>Comité sur la sécurité civile</b>	<u>Responsable :</u> Ministère de la Sécurité publique (organisation de sécurité civile du Québec)  <u>Participants :</u> Tous les ministères	Assurer la mise en œuvre des orientations et des objectifs en matière de sécurité civile. Assurer la coordination gouvernementale en cas de sinistres majeurs.	ETC impliqués
<b>Comité interministériel sur les infrastructures</b>	<u>Responsables :</u> Secrétariat du Conseil du Trésor  <u>Participants :</u> MCCCF, MELS, MSSS, MTQ, MFQ, SAIC.	Assurer le suivi de la négociation des ententes de financement avec le gouvernement fédéral.	ETC impliqués
<b>Comité de gestion pour la mise en œuvre des recommandations de la Table de concertation des bibliothèques québécoises</b>	Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BANQ), MCCCF, MÉLS	Responsable de la planification stratégique du déploiement et de la mise en œuvre des recommandations de la Table de Concertation; synchroniser les actions du MCCCF, de BANQ et du MÉLS (pour le guichet unique) et valider les travaux du comité technique.	ETC impliqués
<b>Comité technique pour la mise en œuvre des recommandations de la Table de concertation des bibliothèques québécoises</b>	BANQ, MCCCF, MÉLS	Analyser les enjeux techniques qui découlent de la mise en œuvre des recommandations de la Table de concertation et recommander des solutions au comité de gestion susmentionné.	ETC impliqués
<b>Politique et Plan d'action gouvernemental 2008-2013 pour favoriser la participation de tous à l'essor du Québec (anciennement la Politique de lutte contre le racisme et la discrimination)</b>	<u>Responsable :</u> Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles  <u>Composition :</u> SCT, MFQ, MSSS, MESS, MFA, MJQ, MRQ, SAA, MCCCF, OPHQ, MSP, SHQ, ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, Services gouvernementaux	Collaboration du Ministère à l'élaboration de mesures et de moyens d'action pour ce Plan d'action en 2007 et 2008. La Politique et le Plan d'action ont été dévoilés par le MICC le 29 octobre 2008. Comme des mesures de ce plan d'action interpellent directement le MCCCF et ses sociétés d'État, un mécanisme de suivi sur l'application de ces mesures devra être mis en place au Ministère pour assurer une reddition de comptes adéquate.	ETC impliqués

**QUESTION 3**

<b>Comité national de suivi de l'implantation de la Politique gouvernementale d'éducation des adultes et de formation continue.</b>	<p><u>Responsables :</u> MELS, MESS</p> <p><u>Composition :</u> MELS, MESS, Commission des partenaires du marché du travail, E-Q, MCCCCF, MICC, Office des professions du Québec</p>	<p>Assurer le suivi de l'implantation de la politique et du plan d'action; favoriser la mobilisation des ministères et des partenaires; soutenir la collaboration entre les partenaires dans l'implantation des mesures; suivre l'évolution de l'atteinte des objectifs du plan d'action; faire rapport aux ministres responsables des conclusions du suivi; proposer les mises à jour nécessaires au processus d'implantation; proposer de nouvelles pistes de solution s'il y a lieu.</p> <p>L'échéance fixée pour le lancement du Plan d'action 2008-2013 d'abord fixée à novembre 2008 a été reportée à une date ultérieure.</p>	ETC impliqués
<b>Comité de coordination pour l'implantation de la Politique gouvernementale d'éducation des adultes et de formation continue</b>	<p><u>Responsables :</u> MELS, MESS</p> <p><u>Composition :</u> MELS, MESS, MCCCCF, MAPAQ</p>	<p>Consolider le partenariat MELS/MESS en matière d'éducation des adultes et de formation continue; assurer le suivi de la mise en œuvre du plan d'action; coordonner les actions communes et en établir les priorités; proposer des mécanismes de concertation; préparer les rencontres du Comité national susmentionné.</p>	ETC impliqués
<b>Comité Interministériel sur l'action communautaire</b>	<p><u>Responsable :</u> Secrétariat à l'action communautaire autonome et aux initiatives sociales</p> <p><u>Participants :</u> Tous les ministères supportant des organismes communautaires, soit : MESS, MRI, MFA, SAJ, MSSS, MELS, MCCCCF, MFA (Aînés), SAAQ, SAA, MSP, MESS (Emploi Québec), MDDEP, MICC, SAA, MFQ, MJQ, MDEIE, OPHQ, MICC.</p>	<p>Le Comité contribue à la mise en œuvre de la Politique gouvernementale en matière d'action communautaire et favorise l'harmonisation des pratiques définies dans le cadre de référence.</p> <p>Sous la responsabilité du SACAIS, il collabore à différents travaux en vue de mieux connaître le milieu communautaire et d'actualiser le plan d'action gouvernemental en matière d'action communautaire.</p>	ETC impliqués
<b>Comité Interministériel de la recherche et de l'innovation (CIRI)</b>	<p><u>Responsables :</u> Ministère du Développement économique, innovation et exportation</p> <p><u>Participants :</u> Tous les ministères</p>	<p>Au regard de l'intervention gouvernementale en matière de recherche, science, technologie et innovation, ce comité vise à l'harmonisation, la cohérence et à la complémentarité des actions, favoriser l'émergence d'orientations gouvernementales communes et développées en concertation, s'assurer d'une mise en œuvre coordonnée des plans d'action, stratégies et politiques et contribuer à son évolution, à son adaptation et en assurer le rayonnement</p>	ETC impliqués
<b>Comité interministériel du développement durable (CIDD)</b>	<p><u>Responsable :</u> Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP)</p> <p><u>Participants :</u> Tous les ministères et certains organismes qui se préoccupent du développement durable</p>	<p>Le CIDD est un lieu d'échanges, d'information et de promotion du développement durable. Il soutient le MDDEP dans la réalisation des mandats que lui confie la <i>Loi sur le développement durable</i>. Il favorise la concertation et l'harmonisation des diverses interventions menées au sein de l'Administration publique québécoise.</p> <p>Le CIDD participe à la coordination et au suivi de la mise en œuvre de la Stratégie gouvernementale de développement durable et à la</p>	ETC impliqués

QUESTION 3

		production des états d'avancement périodiques ainsi que des rapports de mise en œuvre requis par la <i>Loi sur le développement durable</i> .	
<b>Comité directeur sur le Plan numérique du Québec</b>	<u>Responsable :</u>  Ministère des Services gouvernementaux  <u>Participants :</u>  Tous les ministères qui se préoccupent du dossier du numérique	Ce comité directeur est un lieu d'échanges et de coordination interministérielle en vue de l'élaboration du Plan numérique du Québec	ETC impliqués



# **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 4 - La ventilation des programmes figurant au livre 2 des dépenses 2011-2012.

\*\*\*\*\*

Voir document ci-joint

**Programme 1****Gestion interne, Centre de conservation du Québec et Commission des biens culturels du Québec**

Éléments	Budget de dépenses 2011-2012	Moins : Dépenses ne nécessitant pas de crédit	Plus : Budget d'investissements	Crédits 2011-2012	Crédits 2010-2011
			(000 \$)		
1. Gestion interne et soutien	75 087,6	5 133,3	20 629,0	90 583,3	132 638,5
2. Centre de conservation du Québec	2 429,2	40,0	35,8	2 425,0	2 430,5
3. Commission des biens culturels du Québec	587,7	-	-	587,7	600,8
	78 104,5	5 173,3	20 664,8	93 596,0	135 667,8
Moins : Crédits permanents Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18) Élément 1				9,6	9,6
<b>Crédit à voter</b>				<b>93 586,4</b>	<b>135 658,2</b>

Ce programme vise à développer une vue d'ensemble des activités culturelles et de communications au Québec, à élaborer et gérer les politiques, les orientations et les programmes en matière de culture et de communications. Il vise aussi à assurer les services de soutien à la gestion. Ce programme a également pour but d'assurer la restauration de biens culturels, ainsi que l'expertise et la sensibilisation en cette matière. Enfin, par l'action de la Commission des biens culturels du Québec, ce programme permet de fournir des expertises favorisant la protection et la mise en valeur du patrimoine québécois.

**Ventilation par supercatégories**

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	2011-2012	2010-2011
			(000 \$)		
Rémunération	27 323,8	1 434,2	390,4	29 148,4	29 298,4
Fonctionnement	47 763,8	995,0	197,3	48 956,1	17 244,2
	75 087,6	2 429,2	587,7	78 104,5	46 542,6
<b>Budget d'investissements</b>					
Immobilisations	20 629,0	35,8	-	20 664,8	91 554,8
	20 629,0	35,8	-	20 664,8	91 554,8
<b>Effectif total (en ETC)</b>	<b>339</b>	<b>30</b>	<b>5</b>	<b>374</b>	<b>377</b>

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé des crédits de ce programme peut être reporté en 2012-2013, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2011-2012, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter, en excluant la partie « Investissements ». Un tel report n'est pas permis lorsque les crédits de ce programme sont augmentés par un recours au Fonds de suppléance.

Programme 2  
Soutien à la culture, aux communications et aux sociétés d'État

Éléments	Budget de dépenses 2011-2012	Moins :		Plus : Budget d'investissements	Crédits 2011-2012	Crédits 2010-2011
		Dépenses ne nécessitant pas de crédit				
(000 \$)						
1. Action culturelle et communications	165 434,3	-	-	-	165 434,3	163 680,0
2. Musées nationaux	68 174,4	-	-	-	68 174,4	70 430,4
3. Société de la Place des Arts de Montréal et Société du Grand Théâtre de Québec	18 282,7	-	-	-	18 282,7	21 605,4
4. Société de développement des entreprises culturelles	60 862,4	-	-	-	60 862,4	62 159,2
5. Société de télédiffusion du Québec	59 279,6	-	-	-	59 279,6	65 683,4
6. Conseil des arts et des lettres du Québec	87 564,8	-	-	-	87 564,8	86 775,9
Suite à la page 70						

Ce programme vise à soutenir les activités suivantes : assurer un soutien à la culture et aux communications en accordant de l'aide financière aux divers intervenants et partenaires, organismes, institutions, municipalités ou entreprises; promouvoir et conserver l'art québécois et international, l'histoire et les composantes de la société et assurer une présence du Québec dans les réseaux internationaux des musées; mettre à la disposition des artistes et des promoteurs des équipements majeurs de diffusion de spectacles; favoriser le développement des entreprises culturelles et de communications; offrir une programmation de télévision éducative et culturelle; soutenir, dans toutes les régions du Québec, la création, le perfectionnement, l'expérimentation et la production artistique et en favoriser le rayonnement; offrir un accès démocratique à la culture et au savoir en concertation avec les bibliothèques et les institutions documentaires québécoises, de même que favoriser la protection et la mise en valeur du patrimoine archivistique; il vise aussi à favoriser l'enseignement des arts d'interprétation par l'intermédiaire du réseau des conservatoires.

Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments						Sous- total
	1	2	3	4	5	6	
	(000 \$)						
Transfert	165 434,3	68 174,4	18 282,7	60 465,9	59 279,6	87 564,8	459 201,7
Créances douteuses et autres provisions	-	-	-	396,5	-	-	396,5
	165 434,3	68 174,4	18 282,7	60 862,4	59 279,6	87 564,8	459 598,2



Culture, Communications et Condition féminine

Programme 2 (suite)

Soutien à la culture, aux communications et aux sociétés d'État

Éléments	Budget de dépenses 2011-2012	Moins : Dépenses ne nécessitant pas de crédit	Plus : Budget d'investissements	Crédits 2011-2012	Crédits 2010-2011
			(000 \$)		
7. Bibliothèque et Archives nationales du Québec	75 528,4	-	-	75 528,4	81 456,5
8. Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec	29 473,6	-	-	29 473,6	27 684,1
	564 600,2	-	-	564 600,2	579 474,9
Crédit à voter				564 600,2	579 474,9

Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Sous- total	7	Éléments 8	2011-2012	2010-2011
			(000 \$)		
Transfert	459 201,7	75 528,4	29 473,6	564 203,7	579 076,4
Créances douteuses et autres provisions	396,5	-	-	396,5	396,5
	459 598,2	75 528,4	29 473,6	564 600,2	579 474,9

Crédits des ministères et organismes

70

Programme 4  
Condition féminine

Éléments	Budget de dépenses 2011-2012	Moins :		Plus : Budget d'investissements	Crédits 2011-2012	Crédits 2010-2011
		Dépenses ne nécessitant pas de crédit				
(000 \$)						
1. Conseil du statut de la femme	4 398,3	15,0		25,0	4 408,3	4 480,2
2. Secrétariat à la condition féminine	3 234,2	5,0		10,0	3 239,2	7 739,2
	7 632,5	20,0		35,0	7 647,5	12 219,4
Crédit à voter					7 647,5	12 219,4

Ce programme vise à promouvoir l'égalité et le respect des droits et du statut des femmes. Il vise également à assurer la coordination et le développement des politiques et activités gouvernementales en matière de condition féminine.

Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments		2011-2012	2010-2011
	1	2		
	(000 \$)			
Rémunération	3 113,1	1 420,0	4 533,1	4 780,1
Fonctionnement	1 285,2	414,2	1 699,4	3 712,3
Transfert	-	1 400,0	1 400,0	3 700,0
	4 398,3	3 234,2	7 632,5	12 192,4
Budget d'investissements				
Immobilisations	25,0	10,0	35,0	35,0
	25,0	10,0	35,0	35,0
Effectif total (en ETC)	63	19	82	82

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé des crédits de ce programme peut être reporté en 2012-2013, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2011-2012, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter, en excluant les parties « Transfert » et « Investissements ». Un tel report n'est pas permis lorsque les crédits de ce programme sont augmentés par un recours au Fonds de suppléance.



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 5 - Liste des programmes d'aide financière du Ministère avec leurs objectifs et les clientèles admissibles pour 2011-2012.

\*\*\*\*\*

Voir documents ci-joints.

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

**LISTE DES PROGRAMMES D'AIDE FINANCIÈRE (DI@PASON)**

**AVEC LEURS OBJECTIFS ET LEURS CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ**

**POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2010-2011**

**Mise à jour le 7 janvier 2011**

Nom du programme : Aide au fonctionnement Déclinaison du programme : toutes	
Finalités	Admissibilité générale
<p>Le programme Aide au fonctionnement vise à appuyer dans l'accomplissement de leur mission et la réalisation de leur plan d'action les organismes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>dont les activités s'inscrivent dans l'un des secteurs d'intervention relevant de la responsabilité du Ministère ;</li> <li>dont la mission et le plan d'action contribuent de façon significative et durable à l'atteinte des objectifs du Ministère pour le secteur et le territoire d'intervention visés ;</li> <li>dont la bonne gestion et l'efficience permettent de garantir la qualité des services qu'ils offrent à la population ou à leurs pairs ;</li> <li>qui ont établi des partenariats dans leur secteur ou sur leur territoire d'intervention, et qui bénéficient de l'appui de la collectivité auprès de laquelle ils œuvrent.</li> </ul> <p>L'aide financière doit</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>contribuer à la réalisation de la mission de l'organisme ;</li> <li>permettre de réaliser le plan d'action conforme aux objectifs convenus avec celui-ci.</li> </ul> <p>L'aide financière offerte comporte :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>une <b>aide de base</b> pour la mission de l'organisme, pouvant représenter entre 60 % et 80 % de la subvention du Ministère ;</li> <li>une <b>aide complémentaire</b> pour le plan d'action de l'organisme, attribuée en fonction d'objectifs négociés avec celui-ci.</li> </ul>	<p>Le programme s'adresse aux personnes morales sans but lucratif (organisme ou autorité publique) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>qui ont leur siège social au Québec et qui y réalisent la majorité de leurs activités ;</li> <li>qui offrent à la population ou à leurs membres (selon le cas) les conditions optimales d'accès à leurs activités, à leurs biens et à leurs services ;</li> <li>qui ont respecté, le cas échéant, leurs engagements envers le Ministère lors de l'attribution d'une précédente subvention ;</li> <li>qui appartiennent à l'un des groupes suivants :             <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ radios autochtones locales ;</li> <li>✓ centres régionaux de services aux bibliothèques publiques ;</li> <li>✓ institutions muséales reconnues ;</li> <li>✓ diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène ;</li> <li>✓ organismes de formation spécialisés (préparatoire ou de loisir) en arts ;</li> <li>✓ organismes de formation supérieure en arts ;</li> <li>✓ organismes de regroupement ;</li> <li>✓ organismes en patrimoine de portée nationale ;</li> <li>✓ organismes nationaux de la jeune relève amateur et du loisir culturel ;</li> <li>✓ médias communautaires.</li> </ul> </li> </ul>

**Nom du programme : Aide au fonctionnement pour les radios autochtones locales**

**Objectifs**

Permettre aux radios autochtones locales, premier service d'information et de communication, de maintenir la production et la diffusion d'une programmation en langue autochtone ou dans une langue comprise par leur communauté et qui reflète les besoins, de même que les préférences de cette dernière.

**Admissibilité spécifique du demandeur**

L'aide est destinée aux radios autochtones locales, premier service local d'information et de communication, ou à leurs mandataires, les conseils de bande et les corporations municipales :

- qui sont en ondes au moment du dépôt de la demande ;
- dont le budget prévoit des revenus annuels inférieurs à 90 000 \$ (contributions du Ministère et des programmes d'aide à l'emploi non comprises) ;
- qui produisent et s'engagent à produire au moins douze heures par semaine d'émissions consacrées à l'information locale et culturelle ;
- qui diffusent leur programmation principalement dans la ou les langues de leur communauté.

N. B. – Une seule radio autochtone par localité peut bénéficier du présent programme.

**Exclusions**

Dans le cas présent, les radios autochtones locales bénéficiant d'un financement accordé dans le cadre d'une entente de développement des communications conclue avec le Ministère ne sont pas admissibles à l'aide au fonctionnement.

**Nom du programme : Aide au fonctionnement**  
**Déclinaison du programme : pour les Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques**

Objectifs	Admissibilité spécifique du demandeur
<p>Permettre aux centres régionaux de services aux bibliothèques publiques (CRSBP) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• de maintenir la qualité des services qu'ils offrent aux bibliothèques publiques affiliées, plus spécifiquement ceux concernant : <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ le développement de la collection de livres ;</li> <li>➤ le taux de rotation de la collection régionale ;</li> <li>➤ la formation des bénévoles des bibliothèques affiliées ;</li> <li>➤ les activités d'animation ;</li> <li>➤ la réponse aux demandes spéciales des bibliothèques affiliées.</li> </ul> </li> <li>• d'augmenter leur taux de desserte à l'égard des bibliothèques publiques des municipalités de moins de 5 000 habitants.</li> </ul>	<p>L'aide est destinée aux Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques (CRSBP).</p>



<b>Nom du programme : Aide au fonctionnement</b> <b>Déclinaison du programme : pour les institutions muséales reconnues</b>	
<b>Objectifs</b>	<b>Admissibilité spécifique du demandeur</b>
Permettre aux institutions muséales reconnues : <ul style="list-style-type: none"> <li>• de maintenir leur degré de conformité aux critères de qualité considérés au moment de l'évaluation nationale ;</li> <li>• de maintenir leur fréquentation.</li> </ul>	L'aide est destinée aux institutions muséales : <ul style="list-style-type: none"> <li>• qui appartiennent à l'une des catégories suivantes :               <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ musées ;</li> <li>✓ centres d'exposition ;</li> <li>✓ lieux d'interprétation (centre d'interprétation ou lieu historique).</li> </ul> </li> <li>• qui sont reconnues par le Ministère en vertu du mécanisme instauré à cette fin par la Politique muséale ;</li> <li>• qui œuvrent dans les champs de compétence du Ministère en matière de muséologie ;</li> <li>• qui ont reçu une aide récurrente au fonctionnement du Ministère en 2008-2009 ;</li> <li>• qui sont ouverts au public au moins :               <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 30 semaines par année (minimum de 30 heures par semaine) dans le cas des musées et centres d'exposition ;</li> <li>✓ 12 semaines consécutives dans l'année (minimum de 30 heures par semaine) dans le cas des lieux d'interprétation.</li> </ul> </li> </ul>

**Nom du programme : Aide au fonctionnement**  
**Déclinaison du programme : pour les diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène**

Objectifs	Admissibilité spécifique du demandeur
<p>Permettre aux diffuseurs pluridisciplinaires soutenus en arts de la scène :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ de maintenir la diversification des spectacles professionnels, incluant les spectacles en provenance de l'étranger, qu'ils offrent aux divers publics sur l'ensemble du territoire québécois ;</li> <li>▪ d'augmenter le niveau de leurs activités visant à développer des publics pour les arts de la scène ;</li> <li>▪ d'augmenter la fréquentation de leurs salles de spectacles.</li> </ul>	<p>L'aide est destinée aux diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• dont la mission principale est de diffuser des spectacles professionnels pluridisciplinaires en arts de la scène ;</li> <li>• qui sont en activité de façon régulière depuis au moins deux années financières complètes au moment du dépôt de leur demande de subvention ;</li> <li>• qui assument le risque financier de la programmation pluridisciplinaire en arts de la scène présentée – les spectacles professionnels composant cette dernière doivent produire des revenus de guichet ou d'abonnement et être achetés en majorité par le demandeur ;</li> <li>• qui ont reçu une aide récurrente au fonctionnement du Ministère en 2009-2010 ;</li> <li>• qui remplissent certaines exigences pouvant varier selon la catégorie visée, comme le montre le tableau en page suivante.</li> </ul>

Catégorie	Exigences de base	Exigences supplémentaires selon le niveau de classification
Diffuseur majeur	<p>Acheter au moins 40 spectacles professionnels par année.</p> <p>Réaliser des activités de sensibilisation et de développement de public.</p> <p>Être en activité au moins 10 mois par année.</p> <p>L'organisme doit avoir à son emploi des ressources professionnelles.</p>	<p>NIVEAU 1</p> <p>Acheter entre 28 et 45 spectacles dans trois des disciplines suivantes : théâtre, danse, musique et chanson (TDMC).</p> <p>NIVEAU 2</p> <p>Acheter entre 46 et 63 spectacles dans trois des disciplines suivantes : théâtre, danse, musique et chanson (TDMC).</p> <p>NIVEAU 3</p> <p>Acheter 64 spectacles ou plus dans trois des disciplines suivantes : théâtre, danse, musique et chanson (TDMC).</p>
Diffuseur intermédiaire	<p>Acheter au moins 20 spectacles professionnels par année.</p> <p>Réaliser des activités de sensibilisation et de développement de public.</p> <p>Être en activité au moins 8 mois par année.</p> <p>L'organisme doit avoir à son emploi au moins une ressource professionnelle.</p>	<p>NIVEAU 1</p> <p>Acheter entre 12 et 19 spectacles dans deux des disciplines suivantes : théâtre, danse, musique et chanson (TDMC).</p> <p>NIVEAU 2</p> <p>Acheter entre 20 et 27 spectacles dans deux des disciplines suivantes : théâtre, danse, musique et chanson (TDMC).</p>
Diffuseur complémentaire	<p>Acheter au moins 7 spectacles professionnels par année, dont au moins quatre dans deux des disciplines suivantes : théâtre, danse, musique et chanson (TDMC).</p> <p>Viser l'accès de la population à des spectacles professionnels.</p> <p>L'organisme doit s'efforcer d'avoir à son emploi au moins une ressource professionnelle à temps plein ou à temps partiel.</p>	

#### Exclusions

Dans le cas présent, ne sont pas admissibles à l'aide au fonctionnement :

- les comités culturels scolaires ;
- les organismes qui présentent gratuitement la majorité de leurs activités ;
- les organismes dont les activités de diffusion sont exclusivement ou principalement liées à la location de leurs salles ;
- les diffuseurs spécialisés relevant du Conseil des arts et de la culture du Québec (CALQ) ou de la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC) ;
- les organismes dont les activités de diffusion sont exclusivement des festivals et ou des événements – ceux-ci peuvent néanmoins être admissibles à une aide financière dans le cadre des programmes du CALQ ou de la SODEC.

**Nom du programme : Aide au fonctionnement**

**Déclinaison du programme : pour les organismes de formation spécialisée (préparatoire ou de loisir) en arts**

Objectifs	Admissibilité spécifique du demandeur								
<p>Permettre aux organismes de formation spécialisée (préparatoire ou de loisir) en arts :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>d'améliorer dans l'ensemble des régions du Québec la qualité de la formation artistique qu'ils dispensent : <ul style="list-style-type: none"> <li>en renforçant, dans le cas des écoles et des camps, les qualifications de leur corps professoral ;</li> <li>en offrant, dans le cas des écoles de formation spécialisée en arts, une formation préparatoire bénéficiant plus largement d'un encadrement assuré par un organisme de formation supérieure ;</li> <li>en tenant plus d'activités de sensibilisation et d'éducation aux pratiques culturelles de loisir ;</li> <li>en rendant plus sécuritaires les conditions de pratique.</li> </ul> </li> <li>d'élargir l'accès de la population à leur formation artistique sur l'ensemble du territoire québécois.</li> </ul>	<p>L'aide est destinée aux organismes de formation spécialisée (préparatoire ou de loisir) en arts :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>qui appartiennent à l'une des catégories suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ écoles de formation spécialisée en arts (préparatoire ou de loisir) ;</li> <li>✓ camps artistiques ;</li> <li>✓ ensembles musicaux de jeunes (maîtrises et orchestres symphoniques ou à cordes).</li> </ul> </li> <li>qui sont en activité depuis un minimum de deux ans ;</li> <li>qui ont reçu du Ministère une aide récurrente au fonctionnement en 2009-2010 ;</li> <li>qui remplissent certaines conditions pouvant varier selon la catégorie à laquelle ils appartiennent, comme le montre le tableau qui suit.</li> </ul> <table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="706 579 1016 612">Catégorie d'organisme</th><th data-bbox="1016 579 2483 612">Conditions</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="706 612 1016 835"> <b>École de formation spécialisée en arts</b> (préparatoire ou de loisir) </td><td data-bbox="1016 612 2483 835"> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dispenser un ou plusieurs des programmes pédagogiques proposés par des organismes d'encadrement reconnus par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) ou par le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine (MCCCF) ;</li> <li>Employer des professeurs détenant pour la plupart au moins un baccalauréat ou l'équivalent dans la spécialité enseignée ;</li> <li>Assurer le perfectionnement de son personnel enseignant ;</li> <li>Émettre des attestations de scolarité à ses élèves ;</li> <li>Offrir au moins 30 semaines d'enseignement par année ;</li> <li>Offrir un enseignement qui n'est pas déjà dispensé dans d'autres écoles de son territoire de desserte.</li> </ul> </td></tr> <tr> <td data-bbox="706 835 1016 1034"> <b>Camp artistique</b> </td><td data-bbox="1016 835 2483 1034"> <ul style="list-style-type: none"> <li>Être voué à l'enseignement artistique ;</li> <li>Dispenser des stages d'éveil et des stages de formation spécialisée ;</li> <li>Employer des professeurs détenant pour la plupart au moins un baccalauréat ou l'équivalent dans la spécialité enseignée ;</li> <li>Offrir au moins deux sessions de formation, dont une d'une durée minimale de 2 semaines ;</li> <li>Offrir un enseignement qui n'est pas déjà dispensé par d'autres camps artistiques de son territoire de desserte ;</li> <li>Se doter d'orientations pédagogiques spécifiques.</li> </ul> </td></tr> <tr> <td data-bbox="706 1034 1016 1381"> <b>Ensemble musical de jeunes</b> (maîtrise, orchestre symphonique ou à cordes) </td><td data-bbox="1016 1034 2483 1381"> <ul style="list-style-type: none"> <li>Employer un chef d'orchestre qualifié et des répétiteurs diplômés d'un établissement d'enseignement supérieur (université ou Conservatoire) ;</li> <li>Être composé majoritairement de jeunes poursuivant des études en musique dans des écoles privées, des cégeps, des universités ou au Conservatoire ;</li> <li>Présenter au cours de l'exercice financier au moins deux concerts ayant deux programmes différents ;</li> <li>Tenir l'équivalent d'une répétition hebdomadaire ou de section d'une durée de trois heures ;</li> <li>Avoir des activités annuelles s'étalant sur un minimum de 25 semaines ;</li> <li>Compter un minimum de vingt-cinq chanteurs (maîtrise), de trente musiciens (orchestre symphonique) ou de quinze musiciens (orchestre à cordes) ;</li> <li>Collaborer avec une ou des maisons d'enseignement supérieur (université ou Conservatoire) ;</li> <li>Ne pas être en concurrence avec une maîtrise ou un orchestre existant.</li> </ul> </td></tr> </tbody> </table> <p><b>Exclusions</b> Les organismes d'encadrement, dans le cas présent, ne sont pas admissibles à l'aide au fonctionnement.</p>	Catégorie d'organisme	Conditions	<b>École de formation spécialisée en arts</b> (préparatoire ou de loisir)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dispenser un ou plusieurs des programmes pédagogiques proposés par des organismes d'encadrement reconnus par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) ou par le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine (MCCCF) ;</li> <li>Employer des professeurs détenant pour la plupart au moins un baccalauréat ou l'équivalent dans la spécialité enseignée ;</li> <li>Assurer le perfectionnement de son personnel enseignant ;</li> <li>Émettre des attestations de scolarité à ses élèves ;</li> <li>Offrir au moins 30 semaines d'enseignement par année ;</li> <li>Offrir un enseignement qui n'est pas déjà dispensé dans d'autres écoles de son territoire de desserte.</li> </ul>	<b>Camp artistique</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Être voué à l'enseignement artistique ;</li> <li>Dispenser des stages d'éveil et des stages de formation spécialisée ;</li> <li>Employer des professeurs détenant pour la plupart au moins un baccalauréat ou l'équivalent dans la spécialité enseignée ;</li> <li>Offrir au moins deux sessions de formation, dont une d'une durée minimale de 2 semaines ;</li> <li>Offrir un enseignement qui n'est pas déjà dispensé par d'autres camps artistiques de son territoire de desserte ;</li> <li>Se doter d'orientations pédagogiques spécifiques.</li> </ul>	<b>Ensemble musical de jeunes</b> (maîtrise, orchestre symphonique ou à cordes)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Employer un chef d'orchestre qualifié et des répétiteurs diplômés d'un établissement d'enseignement supérieur (université ou Conservatoire) ;</li> <li>Être composé majoritairement de jeunes poursuivant des études en musique dans des écoles privées, des cégeps, des universités ou au Conservatoire ;</li> <li>Présenter au cours de l'exercice financier au moins deux concerts ayant deux programmes différents ;</li> <li>Tenir l'équivalent d'une répétition hebdomadaire ou de section d'une durée de trois heures ;</li> <li>Avoir des activités annuelles s'étalant sur un minimum de 25 semaines ;</li> <li>Compter un minimum de vingt-cinq chanteurs (maîtrise), de trente musiciens (orchestre symphonique) ou de quinze musiciens (orchestre à cordes) ;</li> <li>Collaborer avec une ou des maisons d'enseignement supérieur (université ou Conservatoire) ;</li> <li>Ne pas être en concurrence avec une maîtrise ou un orchestre existant.</li> </ul>
Catégorie d'organisme	Conditions								
<b>École de formation spécialisée en arts</b> (préparatoire ou de loisir)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dispenser un ou plusieurs des programmes pédagogiques proposés par des organismes d'encadrement reconnus par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) ou par le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine (MCCCF) ;</li> <li>Employer des professeurs détenant pour la plupart au moins un baccalauréat ou l'équivalent dans la spécialité enseignée ;</li> <li>Assurer le perfectionnement de son personnel enseignant ;</li> <li>Émettre des attestations de scolarité à ses élèves ;</li> <li>Offrir au moins 30 semaines d'enseignement par année ;</li> <li>Offrir un enseignement qui n'est pas déjà dispensé dans d'autres écoles de son territoire de desserte.</li> </ul>								
<b>Camp artistique</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Être voué à l'enseignement artistique ;</li> <li>Dispenser des stages d'éveil et des stages de formation spécialisée ;</li> <li>Employer des professeurs détenant pour la plupart au moins un baccalauréat ou l'équivalent dans la spécialité enseignée ;</li> <li>Offrir au moins deux sessions de formation, dont une d'une durée minimale de 2 semaines ;</li> <li>Offrir un enseignement qui n'est pas déjà dispensé par d'autres camps artistiques de son territoire de desserte ;</li> <li>Se doter d'orientations pédagogiques spécifiques.</li> </ul>								
<b>Ensemble musical de jeunes</b> (maîtrise, orchestre symphonique ou à cordes)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Employer un chef d'orchestre qualifié et des répétiteurs diplômés d'un établissement d'enseignement supérieur (université ou Conservatoire) ;</li> <li>Être composé majoritairement de jeunes poursuivant des études en musique dans des écoles privées, des cégeps, des universités ou au Conservatoire ;</li> <li>Présenter au cours de l'exercice financier au moins deux concerts ayant deux programmes différents ;</li> <li>Tenir l'équivalent d'une répétition hebdomadaire ou de section d'une durée de trois heures ;</li> <li>Avoir des activités annuelles s'étalant sur un minimum de 25 semaines ;</li> <li>Compter un minimum de vingt-cinq chanteurs (maîtrise), de trente musiciens (orchestre symphonique) ou de quinze musiciens (orchestre à cordes) ;</li> <li>Collaborer avec une ou des maisons d'enseignement supérieur (université ou Conservatoire) ;</li> <li>Ne pas être en concurrence avec une maîtrise ou un orchestre existant.</li> </ul>								

Nom du programme : Aide au fonctionnement								
Déclinaison du programme : pour les organismes de formation supérieure en arts								
Objectifs	Admissibilité spécifique du demandeur							
<p>Permettre aux organismes de formation supérieure en arts :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>de maintenir la qualité de la formation qu'ils offrent :<ul style="list-style-type: none"><li>➤ en s'assurant de l'embauche d'un corps professoral qualifié et de la présence de praticiens dans cette équipe ;</li><li>➤ en perpétuant leur capacité de recruter des étudiants, notamment des étudiants étrangers ;</li><li>➤ en maintenant l'offre d'activités visant :<ul style="list-style-type: none"><li>○ dans le cas des écoles de formation supérieure en arts, l'insertion professionnelle de leurs étudiants ;</li><li>○ dans le cas des écoles de formation supérieure en arts et des camps artistiques de formation supérieure, le perfectionnement de créateurs en exercice.</li></ul></li></ul></li><li>d'accroître l'accessibilité des établissements de formation, préparatoire ou autre, à leur expertise ou à l'encadrement qu'ils proposent :<ul style="list-style-type: none"><li>➤ en augmentant le nombre d'activités et de services d'encadrement de la formation qu'ils offrent à ces établissements ;</li><li>➤ en permettant à un plus grand nombre d'entre eux de bénéficier de leur encadrement.</li></ul></li></ul>	<p>L'aide est destinée aux organismes de formation supérieure en arts :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>qui appartiennent à l'une des catégories suivantes :<ul style="list-style-type: none"><li>✓ écoles de formation supérieure en arts ;</li><li>✓ camps artistiques de formation supérieure ;</li></ul></li><li>qui sont en activité depuis au moins deux ans ;</li><li>qui ont reçu une aide récurrente au fonctionnement du Ministère en 2009-2010 ;</li><li>qui remplissent certaines conditions pouvant varier selon la catégorie à laquelle ils appartiennent, comme le montre le tableau qui suit.</li></ul>							
		<table><tr><th>Catégorie d'organisme</th><th>Conditions</th></tr><tr><td><b>École de formation supérieure en arts</b></td><td><ul style="list-style-type: none"><li>• Offrir une formation professionnelle supérieure de pointe adaptée aux besoins du milieu ;</li><li>• Être en activité au moins 30 semaines par année ;</li><li>• Avoir une direction pédagogique et artistique distincte de sa direction administrative ;</li><li>• Proposer une démarche artistique qui réponde aux standards internationaux de la pratique professionnelle ;</li><li>• Employer un personnel enseignant dont la compétence supérieure est reconnue dans le milieu professionnel concerné ;</li><li>• Appliquer une politique d'évaluation de l'enseignement et des apprentissages qui favorise l'atteinte des standards de la pratique ;</li><li>• Assurer le perfectionnement de son personnel enseignant ;</li><li>• Contribuer au développement et au renouvellement de la discipline artistique concernée ;</li><li>• Avoir un impact sur l'essor culturel de son milieu ;</li><li>• Avoir un rayonnement sur le territoire du Québec et à l'échelle internationale.</li></ul></td></tr><tr><td><b>Camp artistique de formation supérieure</b></td><td><ul style="list-style-type: none"><li>• Être voué à l'enseignement supérieur des arts ;</li><li>• Être en activité au moins 6 semaines par année ;</li><li>• Donner des stages de formation à des étudiants qui poursuivent des études supérieures en arts ou tenir des activités de perfectionnement destinées à des praticiens en exercice ;</li><li>• Employer un personnel enseignant dont la compétence supérieure est reconnue dans le milieu professionnel concerné ;</li><li>• Offrir un enseignement qui n'est pas déjà dispensé par d'autres camps dans son territoire de desserte ;</li><li>• Avoir une direction pédagogique et artistique distincte de la direction administrative.</li></ul></td></tr></table>	Catégorie d'organisme	Conditions	<b>École de formation supérieure en arts</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Offrir une formation professionnelle supérieure de pointe adaptée aux besoins du milieu ;</li><li>• Être en activité au moins 30 semaines par année ;</li><li>• Avoir une direction pédagogique et artistique distincte de sa direction administrative ;</li><li>• Proposer une démarche artistique qui réponde aux standards internationaux de la pratique professionnelle ;</li><li>• Employer un personnel enseignant dont la compétence supérieure est reconnue dans le milieu professionnel concerné ;</li><li>• Appliquer une politique d'évaluation de l'enseignement et des apprentissages qui favorise l'atteinte des standards de la pratique ;</li><li>• Assurer le perfectionnement de son personnel enseignant ;</li><li>• Contribuer au développement et au renouvellement de la discipline artistique concernée ;</li><li>• Avoir un impact sur l'essor culturel de son milieu ;</li><li>• Avoir un rayonnement sur le territoire du Québec et à l'échelle internationale.</li></ul>	<b>Camp artistique de formation supérieure</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Être voué à l'enseignement supérieur des arts ;</li><li>• Être en activité au moins 6 semaines par année ;</li><li>• Donner des stages de formation à des étudiants qui poursuivent des études supérieures en arts ou tenir des activités de perfectionnement destinées à des praticiens en exercice ;</li><li>• Employer un personnel enseignant dont la compétence supérieure est reconnue dans le milieu professionnel concerné ;</li><li>• Offrir un enseignement qui n'est pas déjà dispensé par d'autres camps dans son territoire de desserte ;</li><li>• Avoir une direction pédagogique et artistique distincte de la direction administrative.</li></ul>
	Catégorie d'organisme	Conditions						
<b>École de formation supérieure en arts</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Offrir une formation professionnelle supérieure de pointe adaptée aux besoins du milieu ;</li><li>• Être en activité au moins 30 semaines par année ;</li><li>• Avoir une direction pédagogique et artistique distincte de sa direction administrative ;</li><li>• Proposer une démarche artistique qui réponde aux standards internationaux de la pratique professionnelle ;</li><li>• Employer un personnel enseignant dont la compétence supérieure est reconnue dans le milieu professionnel concerné ;</li><li>• Appliquer une politique d'évaluation de l'enseignement et des apprentissages qui favorise l'atteinte des standards de la pratique ;</li><li>• Assurer le perfectionnement de son personnel enseignant ;</li><li>• Contribuer au développement et au renouvellement de la discipline artistique concernée ;</li><li>• Avoir un impact sur l'essor culturel de son milieu ;</li><li>• Avoir un rayonnement sur le territoire du Québec et à l'échelle internationale.</li></ul>							
<b>Camp artistique de formation supérieure</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Être voué à l'enseignement supérieur des arts ;</li><li>• Être en activité au moins 6 semaines par année ;</li><li>• Donner des stages de formation à des étudiants qui poursuivent des études supérieures en arts ou tenir des activités de perfectionnement destinées à des praticiens en exercice ;</li><li>• Employer un personnel enseignant dont la compétence supérieure est reconnue dans le milieu professionnel concerné ;</li><li>• Offrir un enseignement qui n'est pas déjà dispensé par d'autres camps dans son territoire de desserte ;</li><li>• Avoir une direction pédagogique et artistique distincte de la direction administrative.</li></ul>							
	<p><b>Exclusions</b></p> <p>Dans le cas présent, ne sont pas admissibles à l'aide au fonctionnement :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• les établissements d'enseignement faisant partie des réseaux publics d'éducation ;</li><li>• les services ou départements d'un établissement universitaire privé.</li></ul>							

<b>Nom du programme : Aide au fonctionnement</b> <b>Déclinaison du programme : pour les organismes de regroupement</b>	
Objectifs	Admissibilité spécifique du demandeur
<p>Permettre aux organismes de regroupement des divers secteurs d'intervention de la culture et des communications :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>de maintenir la quantité d'activités et de services qu'ils offrent à leurs membres ;</li> <li>de maintenir l'importance et la représentativité de leur effectif dans leur secteur ou sur leur territoire d'intervention, selon le cas.</li> </ul>	<p>L'aide est destinée aux organismes de regroupement :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>qui appartiennent à l'une des catégories suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ organismes de regroupement de portée nationale ;</li> <li>✓ organismes de regroupement de portée interrégionale ;</li> <li>✓ conseils régionaux de la culture.</li> </ul> </li> <li>dont la mission consiste : <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ à regrouper des membres (majoritairement des organismes) d'un même secteur ou d'un même territoire d'intervention ;</li> <li>➤ à susciter une action concertée de leurs membres et à favoriser le développement de leur secteur, de leur discipline ou de leur territoire d'intervention ;</li> <li>➤ à assumer une veille en vue d'acquérir la connaissance la plus à jour possible de l'évolution de leur secteur ou de leur discipline ;</li> <li>➤ à représenter leur secteur ou leur discipline auprès des instances gouvernementales, publiques, médiatiques ou autres ;</li> <li>➤ à défendre leur secteur ou leur discipline et à en promouvoir la présence et le développement sur leur territoire d'intervention ;</li> <li>➤ à offrir divers services (d'expertise professionnelle, de formation, de développement des ressources humaines, etc.) à leurs membres dont la représentativité est clairement démontrée au Ministère par le fait que leurs membres constituent un groupe suffisamment important dans leur secteur ou sur leur territoire d'intervention.</li> </ul> </li> <li>qui disposent d'une permanence ;</li> <li>qui ont reçu une aide récurrente au fonctionnement du Ministère en 2009-2010.</li> </ul> <p><b>Exclusions</b></p> <p>Dans le cas présent, ne sont pas admissibles à l'aide au fonctionnement :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>les regroupements membres du Conseil québécois du loisir (CQL) – de tels organismes peuvent cependant être admissibles à l'aide au fonctionnement du Ministère <u>pour les organismes nationaux de la jeune relève amateur et du loisir culturel</u> ;</li> <li>les syndicats et les associations professionnelles dont la raison d'être est la défense et la promotion des intérêts de leurs membres ;</li> <li>les regroupements d'organismes en communications dont les membres ne sont pas des organismes communautaires ;</li> <li>les organismes dont la mission et les actions visent uniquement le public en général – de tels organismes peuvent cependant être admissibles à l'aide au fonctionnement du Ministère <u>pour les organismes en patrimoine de portée nationale</u> ou à l'aide au fonctionnement offerte à divers autres types de demandeurs par le Ministère, le <u>Conseil des arts et des lettres du Québec</u> (CALQ), la <u>Société de développement des entreprises culturelles</u> (SODEC) ou la <u>Bibliothèque et Archives nationales du Québec</u> (BAnQ).</li> </ul>

Nom du programme : Aide au fonctionnement

Déclinaison du programme : pour les organismes en patrimoine de portée nationale

Objectifs	Admissibilité spécifique du demandeur
Permettre aux organismes en patrimoine de portée nationale d'augmenter la proportion des activités qu'ils réalisent en vue d'améliorer les connaissances et les stratégies de conservation relatives au patrimoine et de mettre en valeur ce secteur d'intervention.	<p>L'aide est destinée aux organismes en patrimoine de portée nationale :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• dont l'activité principale porte sur la gestion, la protection, la conservation, la diffusion ou la promotion du patrimoine à l'échelle du Québec;</li><li>• dont les activités sont destinées à la population en général ;</li><li>• dont l'action concerne :<ul style="list-style-type: none"><li>➢ soit un ou plusieurs des champs patrimoniaux suivants : architectural et paysager; archéologique; ethnologique; archivistique; historique et généalogique; artistique ;</li><li>➢ soit des patrimoines thématiques (industriel, religieux, immatériel, autochtone, etc.).</li></ul></li><li>• qui disposent de l'expertise et des infrastructures ou qui ont conclu les ententes nécessaires pour accomplir adéquatement leur mission ;</li><li>• qui ont reçu une aide récurrente au fonctionnement du Ministère en 2009-2010.</li></ul> <p><b>Exclusions</b> Dans le cas présent, ne sont pas admissibles à l'aide au fonctionnement :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• les syndicats et les associations professionnelles dont la raison d'être est la défense et la promotion des intérêts de leurs membres ;</li><li>• les organismes en patrimoine de portée régionale ou locale ;</li><li>• les organismes dont la mission consiste à regrouper d'autres organismes d'un même secteur d'intervention dans le but de mettre sur pied une structure permettant la concertation et la représentation de ce secteur auprès des instances gouvernementales – de tels organismes peuvent cependant être admissibles à l'aide au fonctionnement du Ministère <u>pour les organismes de regroupement</u> ;</li><li>• les lieux historiques, les centres d'interprétation et les musées – de tels organismes peuvent cependant être admissibles à l'aide au fonctionnement du Ministère <u>pour les institutions muséales</u> ;</li><li>• les centres d'archives agréés et les services d'archives privés – de tels organismes peuvent cependant être admissibles aux programmes relatifs aux archives offerts par <u>Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ)</u> ;</li><li>• les organismes nationaux qui sont membres du Conseil québécois du loisir (CQL) – de tels organismes peuvent cependant être admissibles à l'aide au fonctionnement du Ministère <u>pour les organismes nationaux de la jeune relève amateur et du loisir culturel</u>.</li></ul>

Nom du programme : Aide au fonctionnement							
Déclinaison du programme : pour les organismes nationaux de la jeune relève amateur et du loisir culturel							
Objectifs	Admissibilité spécifique du demandeur						
<p>Permettre :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>aux organismes nationaux de la jeune relève amateur : <ul style="list-style-type: none"> <li>d'augmenter le nombre de participants aux activités ou événements de la jeune relève amateur sur le territoire québécois ;</li> <li>d'augmenter le nombre de participants encadrés par des professionnels de la culture ou des communications dans le cadre d'activités ou d'événements de la jeune relève amateur.</li> </ul> </li> <li>aux organismes nationaux de loisir culturel d'augmenter le nombre d'activités de loisir culturel accessibles aux citoyens.</li> </ul>	<p>L'aide est destinée aux organismes membres du Conseil québécois du loisir (CQL) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>qui appartiennent à l'une des catégories suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ organisme national de la jeune relève amateur ;</li> <li>✓ association ou fédération nationale de loisir du secteur culturel.</li> </ul> </li> <li>qui sont en activité depuis au moins deux ans ;</li> <li>qui disposent, d'après les états financiers des trois dernières années, de revenus autonomes équivalant en moyenne à au moins 35 % de leurs revenus totaux – ces revenus autonomes peuvent inclure la contribution des bénévoles à l'organisme ;</li> <li>qui ont reçu une aide récurrente au fonctionnement du Ministère en 2009-2010 ;</li> <li>qui remplissent certaines conditions pouvant varier selon la catégorie à laquelle ils appartiennent, comme le montre le tableau qui suit.</li> </ul> <table> <tr> <th>Catégorie d'organisme</th><th>Conditions</th></tr> <tr> <td><b>Organisme national de la jeune relève amateur</b></td><td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Susciter parmi la jeunesse un intérêt pour les arts et la culture en vue de développer de nouveaux publics ;</li> <li>Favoriser le développement de la pratique du loisir culturel aux paliers local, régional et national ;</li> <li>Organiser annuellement des activités structurantes qui, eu égard à la nature de la discipline ou du champ d'activité concernés, touchent un nombre important de participants dans l'ensemble des régions du Québec ;</li> <li>Soutenir : <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ le développement des jeunes en favorisant chez eux la création et l'expression par les arts et la culture ;</li> <li>➤ l'organisation d'activités ou d'événements ;</li> <li>➤ l'expression de l'excellence.</li> </ul> </li> </ul> </td></tr> <tr> <td><b>Organisme national de loisir culturel</b></td><td> <ul style="list-style-type: none"> <li>Être ouvert à l'ensemble des individus ou des organismes s'intéressant au développement de son champ d'activité ;</li> <li>Avoir pour membres de plein droit soit un minimum de 1 000 individus, soit des clubs ou des groupes représentant ensemble un effectif affilié d'au moins 1 000 individus ou regrouper des fournisseurs de services constituant un effectif affilié d'au moins quinze organismes ou associations ;</li> <li>Assumer la responsabilité, sur mandat de ses membres, de mener des interventions à l'échelle du Québec en vue de regrouper, développer, promouvoir et conduire des activités dans une ou plusieurs disciplines, et de constituer ainsi des communautés d'intérêts ;</li> <li>Être implanté dans au moins 9 des 17 régions administratives du Québec ;</li> <li>Dispenser des services favorisant l'exercice du droit au loisir culturel, plus spécifiquement des services visant : <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ à soutenir : <ul style="list-style-type: none"> <li>○ le développement de ses ressources humaines ;</li> <li>○ l'expérimentation, l'innovation et la recherche dans les domaines de sa compétence ;</li> <li>○ le développement de la pratique du loisir culturel aux niveaux local, régional et national ;</li> <li>○ l'organisation d'activités ;</li> <li>○ l'expression de l'excellence ;</li> <li>○ la pratique sécuritaire d'une discipline ou d'une activité.</li> </ul> </li> <li>✓ à informer ses membres et la population sur ses activités et à assurer auprès de ceux-ci la diffusion et la promotion de son expertise et de celle de ses membres ;</li> <li>✓ à développer l'accessibilité aux ressources en appliquant une approche prenant globalement en compte les besoins et les problématiques ;</li> <li>✓ à assurer la représentation des intérêts de ses membres ou la promotion de ses activités et de celles de ses membres auprès des instances affinitaires œuvrant aux niveaux local, régional, national ou international.</li> </ul> </li> </ul> </td></tr> </table>	Catégorie d'organisme	Conditions	<b>Organisme national de la jeune relève amateur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Susciter parmi la jeunesse un intérêt pour les arts et la culture en vue de développer de nouveaux publics ;</li> <li>Favoriser le développement de la pratique du loisir culturel aux paliers local, régional et national ;</li> <li>Organiser annuellement des activités structurantes qui, eu égard à la nature de la discipline ou du champ d'activité concernés, touchent un nombre important de participants dans l'ensemble des régions du Québec ;</li> <li>Soutenir : <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ le développement des jeunes en favorisant chez eux la création et l'expression par les arts et la culture ;</li> <li>➤ l'organisation d'activités ou d'événements ;</li> <li>➤ l'expression de l'excellence.</li> </ul> </li> </ul>	<b>Organisme national de loisir culturel</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Être ouvert à l'ensemble des individus ou des organismes s'intéressant au développement de son champ d'activité ;</li> <li>Avoir pour membres de plein droit soit un minimum de 1 000 individus, soit des clubs ou des groupes représentant ensemble un effectif affilié d'au moins 1 000 individus ou regrouper des fournisseurs de services constituant un effectif affilié d'au moins quinze organismes ou associations ;</li> <li>Assumer la responsabilité, sur mandat de ses membres, de mener des interventions à l'échelle du Québec en vue de regrouper, développer, promouvoir et conduire des activités dans une ou plusieurs disciplines, et de constituer ainsi des communautés d'intérêts ;</li> <li>Être implanté dans au moins 9 des 17 régions administratives du Québec ;</li> <li>Dispenser des services favorisant l'exercice du droit au loisir culturel, plus spécifiquement des services visant : <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ à soutenir : <ul style="list-style-type: none"> <li>○ le développement de ses ressources humaines ;</li> <li>○ l'expérimentation, l'innovation et la recherche dans les domaines de sa compétence ;</li> <li>○ le développement de la pratique du loisir culturel aux niveaux local, régional et national ;</li> <li>○ l'organisation d'activités ;</li> <li>○ l'expression de l'excellence ;</li> <li>○ la pratique sécuritaire d'une discipline ou d'une activité.</li> </ul> </li> <li>✓ à informer ses membres et la population sur ses activités et à assurer auprès de ceux-ci la diffusion et la promotion de son expertise et de celle de ses membres ;</li> <li>✓ à développer l'accessibilité aux ressources en appliquant une approche prenant globalement en compte les besoins et les problématiques ;</li> <li>✓ à assurer la représentation des intérêts de ses membres ou la promotion de ses activités et de celles de ses membres auprès des instances affinitaires œuvrant aux niveaux local, régional, national ou international.</li> </ul> </li> </ul>
Catégorie d'organisme	Conditions						
<b>Organisme national de la jeune relève amateur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Susciter parmi la jeunesse un intérêt pour les arts et la culture en vue de développer de nouveaux publics ;</li> <li>Favoriser le développement de la pratique du loisir culturel aux paliers local, régional et national ;</li> <li>Organiser annuellement des activités structurantes qui, eu égard à la nature de la discipline ou du champ d'activité concernés, touchent un nombre important de participants dans l'ensemble des régions du Québec ;</li> <li>Soutenir : <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ le développement des jeunes en favorisant chez eux la création et l'expression par les arts et la culture ;</li> <li>➤ l'organisation d'activités ou d'événements ;</li> <li>➤ l'expression de l'excellence.</li> </ul> </li> </ul>						
<b>Organisme national de loisir culturel</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Être ouvert à l'ensemble des individus ou des organismes s'intéressant au développement de son champ d'activité ;</li> <li>Avoir pour membres de plein droit soit un minimum de 1 000 individus, soit des clubs ou des groupes représentant ensemble un effectif affilié d'au moins 1 000 individus ou regrouper des fournisseurs de services constituant un effectif affilié d'au moins quinze organismes ou associations ;</li> <li>Assumer la responsabilité, sur mandat de ses membres, de mener des interventions à l'échelle du Québec en vue de regrouper, développer, promouvoir et conduire des activités dans une ou plusieurs disciplines, et de constituer ainsi des communautés d'intérêts ;</li> <li>Être implanté dans au moins 9 des 17 régions administratives du Québec ;</li> <li>Dispenser des services favorisant l'exercice du droit au loisir culturel, plus spécifiquement des services visant : <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ à soutenir : <ul style="list-style-type: none"> <li>○ le développement de ses ressources humaines ;</li> <li>○ l'expérimentation, l'innovation et la recherche dans les domaines de sa compétence ;</li> <li>○ le développement de la pratique du loisir culturel aux niveaux local, régional et national ;</li> <li>○ l'organisation d'activités ;</li> <li>○ l'expression de l'excellence ;</li> <li>○ la pratique sécuritaire d'une discipline ou d'une activité.</li> </ul> </li> <li>✓ à informer ses membres et la population sur ses activités et à assurer auprès de ceux-ci la diffusion et la promotion de son expertise et de celle de ses membres ;</li> <li>✓ à développer l'accessibilité aux ressources en appliquant une approche prenant globalement en compte les besoins et les problématiques ;</li> <li>✓ à assurer la représentation des intérêts de ses membres ou la promotion de ses activités et de celles de ses membres auprès des instances affinitaires œuvrant aux niveaux local, régional, national ou international.</li> </ul> </li> </ul>						



Nom du programme : Aide au fonctionnement pour les médias communautaires	
Objectifs	Admissibilité spécifique du demandeur
<ul style="list-style-type: none"> <li>Favoriser l'accessibilité et la participation de la population aux médias communautaires.</li> <li>Améliorer l'offre d'information locale et régionale.</li> <li>Contribuer au développement local et régional.</li> <li>Contribuer à la promotion de la langue française, le cas échéant.</li> </ul>	<p>L'aide est destinée aux organismes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>qui détiennent une charte autonome démontrant que leur fonction principale est de publier et de diffuser un journal ou d'exploiter une station de radio ou de télévision ;</li> <li>qui produisent et diffusent, par l'entremise de la presse écrite, de la radio ou de la télévision, de l'information locale et régionale reflétant la vie politique, sociale, culturelle et économique de leur collectivité ;</li> <li>qui démontrent leur ancrage dans la collectivité ;</li> <li>qui entretiennent une vie associative ;</li> <li>qui entretiennent une vie démocratique ;</li> <li>qui sont autonomes et libres de déterminer leur mission, leurs approches, leurs pratiques et leurs orientations.</li> </ul> <p><b>Médias écrits</b> : sont admissibles les organismes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>qui sont en activité depuis 12 mois précédant la date de clôture de la période d'inscription ;</li> <li>qui ont produit au moins 6 numéros de leur périodique au cours de la dernière année ;</li> <li>qui publient un contenu composé d'un minimum de 40 % d'information locale et régionale ;</li> <li>qui produisent un contenu rédactionnel original occupant un minimum de 20 % de leur périodique ;</li> <li>qui publient un minimum de 40 % de contenu en français, lorsqu'il s'agit d'un périodique publié dans une autre langue que le français, l'anglais ou une langue autochtone.</li> </ul> <p><b>Radios</b> : sont admissibles les organismes qui, au 18 juin 2010, soit :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>détiennent une licence de radio communautaire du CRTC, ont déjà mis leur radio en ondes et produisent et diffusent un minimum de 12 heures de programmation originale par semaine ;</li> <li>détiennent une licence de radio communautaire du CRTC et ont obtenu leur numéro de certification, prévoient mettre leur radio en ondes avant le 1<sup>er</sup> janvier 2011 et être en mesure de produire et de diffuser un minimum de 12 heures de programmation originale par semaine ;</li> <li>prévoient détenir une licence de radio communautaire du CRTC et leur numéro de certification, mettre leur radio en ondes avant le 1<sup>er</sup> janvier 2011, ainsi qu'être en mesure de produire et de diffuser un minimum de 12 heures de programmation originale par semaine.</li> </ul> <p><b>Télévisions</b> : sont admissibles les organismes qui, au 18 juin 2010, soit :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>produisent et diffusent, entre 8 h et 23 h, un minimum de 4 heures de programmation originale par semaine, dont une heure d'information locale et régionale et ont obtenu du câblodistributeur une confirmation écrite du nombre d'heures de diffusion hebdomadaire ainsi que de leur place à l'horaire pour la période comprise entre septembre 2010 et septembre 2011 ;</li> <li>prévoient entrer en ondes avant le 1<sup>er</sup> janvier 2011 et être en mesure de produire et de diffuser, entre 8 h et 23 h, un minimum de 4 heures de programmation originale par semaine, dont une heure d'information locale et régionale et obtenir du câblodistributeur une confirmation écrite du nombre d'heures de diffusion hebdomadaire ainsi que de leur place à l'horaire pour la période comprise entre leur date d'entrée en ondes et septembre 2011.</li> </ul> <p><b>Exclusions</b></p> <p>Né sont pas admissibles au soutien au fonctionnement :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>les coopératives de travailleurs ;</li> <li>les organismes dont les médias sont diffusés uniquement sur Internet ;</li> <li>les organismes dont les membres proviennent essentiellement d'un segment spécifique de la population du territoire desservi par le média, notamment : <ul style="list-style-type: none"> <li>les radios étudiantes ;</li> <li>les organismes qui produisent et diffusent un média dont le contenu est destiné spécifiquement à une catégorie d'individus ;</li> <li>les organismes dont le média poursuit d'autres objectifs que ceux du présent programme, par exemple les télévisions dédiées à la formation à distance, les publications dédiées tels journaux de fabrique, journaux municipaux, journaux thématiques, bulletins d'organismes, etc.</li> </ul> </li> </ul>

Nom du programme : Aide aux projets - Accueil			
Finalités et objectifs		Admissibilité	
<b>Finalités :</b> Le programme Aide aux projets vise à : <ul style="list-style-type: none"> <li>accroître l'offre d'activités, de services ou de biens pouvant contribuer significativement à l'atteinte des objectifs du Ministère concernant la consolidation ou le développement de la culture et des communications ;</li> <li>favoriser l'innovation, l'expérimentation et le renouvellement de la création.</li> </ul> L'aide financière accordée par le Ministère doit permettre la réalisation sur une période déterminée d'actions circonscrites ne pouvant être automatiquement reconduites.		<b>Du demandeur</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>les demandeurs doivent avoir respecté leurs engagements envers le Ministère lors de l'attribution, le cas échéant, d'une précédente subvention ;</li> <li>pour être admissible, un demandeur doit appartenir, selon le secteur d'intervention dans lequel s'inscrit son projet, à l'une ou l'autre des catégories figurant dans le tableau suivant.</li> </ul>	
<b>Objectifs :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>améliorer la qualité et augmenter l'offre, dans ses différents secteurs d'intervention sur l'ensemble du territoire québécois, de biens, d'activités ou de services culturels ou de communication ;</li> <li>augmenter le nombre de personnes bénéficiant des biens, activités ou services qui résultent de ces projets.</li> </ul>		Secteur	Projets admissibles
		Demandeurs admissibles	
		Lecture et livre	<ul style="list-style-type: none"> <li>bibliothèque publique, scolaire ou institutionnelle ;</li> <li>centre régional de services aux bibliothèques publiques (CRSBP) ;</li> <li>regroupement, organisme à but non lucratif, centre ou groupe de recherche s'intéressant à la lecture et aux bibliothèques ;</li> <li>municipalité locale ou régionale.</li> </ul>
		Patrimoine	<ul style="list-style-type: none"> <li>organisme à but non lucratif voué au patrimoine ;</li> <li>regroupement, centre ou groupe de recherche s'intéressant au patrimoine ou à la muséologie ;</li> <li>organisme à but non lucratif œuvrant pour le loisir culturel ;</li> <li>municipalité locale ou régionale ;</li> <li>établissement d'enseignement.</li> </ul>
		Muséologie	<ul style="list-style-type: none"> <li>institution muséale reconnue (musée, centre d'exposition ou lieu d'interprétation) ;</li> <li>regroupement, organisme à but non lucratif, centre ou groupe de recherche s'intéressant à la muséologie ou au patrimoine ;</li> <li>communauté religieuse ;</li> <li>municipalité locale ou régionale ;</li> <li>établissement d'enseignement ;</li> <li>organisme à but non lucratif œuvrant pour le loisir culturel.</li> </ul>
		Arts de la scène	<ul style="list-style-type: none"> <li>diffuseur pluridisciplinaire en arts de la scène ;</li> <li>organisme à but non lucratif de formation en arts ;</li> <li>établissement d'enseignement ;</li> <li>regroupement, organisme à but non lucratif, centre ou groupe de recherche s'intéressant à la diffusion des arts de la scène ;</li> <li>instance municipale ou régionale.</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>S'inscrire dans l'un des secteurs d'intervention listés dans le tableau précédent.</li> <li>Correspondre aux objectifs et priorités du Ministère tant dans le secteur d'intervention où il s'inscrit que sur le territoire concerné par sa réalisation (local, régional, interrégional, national ou international) – ces objectifs et priorités sont énoncés dans les politiques, les cadres de référence et les plans d'action territoriaux du Ministère ainsi que dans sa planification stratégique.</li> <li>Revêtir un caractère d'originalité, d'innovation ou de structuration sectorielle ou territoriale.</li> </ul>	

	Médias, télécommunications et télédistribution	<ul style="list-style-type: none"> <li>• média communautaire (journal, radio, télévision) recevant une aide au fonctionnement du Ministère ;</li> <li>• établissement d'enseignement universitaire ;</li> <li>• regroupement, organisme à but non lucratif œuvrant dans le secteur des médias, de la télédistribution ou des télécommunications ;</li> <li>• centre ou groupe de recherche s'intéressant aux médias, à la télédistribution ou aux télécommunications ;</li> <li>• société de communication autochtone ;</li> <li>• structure administrative autochtone mandatée par le gouvernement pour gérer le développement des communautés.</li> </ul>	<p><b>Exclusions</b> Ne sont pas recevables les projets :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Financés dans le cadre d'un autre programme d'aide du Ministère.</li> <li>• Admissibles à l'un des programmes d'aide du Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ), de la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC) ou de la Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ), à l'exception des projets qui s'inscrivent dans le domaine de l'action internationale.</li> <li>• Portant sur le fonctionnement courant d'un organisme déjà établi qui reçoit une aide au fonctionnement du Ministère.</li> </ul>
	Multimédia	<ul style="list-style-type: none"> <li>• regroupement, organisme à but non lucratif œuvrant dans le secteur du multimédia ;</li> <li>• centre ou groupe de recherche s'intéressant au multimédia ;</li> <li>• établissement d'enseignement universitaire ;</li> <li>• structure administrative autochtone mandatée par le gouvernement pour gérer le développement des communautés.</li> </ul>	
	Cinéma et audiovisuel	<ul style="list-style-type: none"> <li>• regroupement, organisme à but non lucratif œuvrant dans le secteur du cinéma ou de l'audiovisuel ;</li> <li>• centre ou groupe de recherche s'intéressant au cinéma ou à l'audiovisuel ;</li> <li>• établissement d'enseignement universitaire ;</li> <li>• structure administrative autochtone mandatée par le gouvernement pour gérer le développement des communautés.</li> </ul>	
	Tous les secteurs d'intervention pour des projets visant l'éducation et la formation	<ul style="list-style-type: none"> <li>• organisme à but non lucratif de formation spécialisée (préparatoire et de loisir) en arts ;</li> <li>• organisme à but non lucratif de formation supérieure en arts ;</li> <li>• regroupement, organisme à but non lucratif, centre ou groupe de recherche s'intéressant à la sensibilisation aux arts ou à la formation artistique ;</li> <li>• établissement d'enseignement ;</li> <li>• municipalité locale ou régionale.</li> </ul>	
	Tous les secteurs d'intervention pour des projets visant la jeune relève amateur et le loisir culturel	<ul style="list-style-type: none"> <li>• organisme à but non lucratif se consacrant à la jeune relève amateur ou au loisir culturel ;</li> <li>• regroupement, centre ou groupe de recherche s'intéressant à la jeune relève amateur ou au loisir culturel ;</li> <li>• unité régionale de loisir et de sport (URLS) ;</li> <li>• diffuseur en arts de la scène ;</li> <li>• établissement d'enseignement ;</li> <li>• municipalité locale ou régionale.</li> </ul>	

	Tous les secteurs d'intervention pour des projets visant l'action internationale	<ul style="list-style-type: none"><li>• individu lié au milieu de la culture ou des communications ;</li><li>• entreprise à but lucratif ou organisme à but non lucratif lié au milieu de la culture ou des communications ;</li><li>• établissement d'enseignement ;</li><li>• municipalité locale ou régionale.</li></ul>	
	Tous les secteurs d'intervention pour des projets visant l'action régionale et locale	<ul style="list-style-type: none"><li>• organisme à but non lucratif ;</li><li>• municipalité locale ou régionale.</li></ul>	
	Tous les secteurs d'intervention pour des projets visant le tourisme culturel	<ul style="list-style-type: none"><li>• organisme à but non lucratif ;</li><li>• municipalité locale ou régionale.</li></ul>	

<b>Nom du programme : Aide aux projets - Appel</b> <b>Déclinaison du programme : toutes</b>	
Finalités	Admissibilité générale
<p>Le programme Aide aux projets vise à :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• accroître l'offre d'activités, de services ou de biens pouvant contribuer significativement à l'atteinte des objectifs du Ministère en ce qui a trait à la consolidation ou au développement de la culture et des communications ;</li> <li>• favoriser l'innovation, l'expérimentation et le renouvellement de la création.</li> </ul> <p>L'aide financière accordée par le Ministère doit permettre la réalisation, sur une période déterminée, d'actions circonscrites ne pouvant être automatiquement reconduites. Les différents appels de projets lancés dans le cadre du programme comportent, selon l'objet auquel ils s'appliquent, des dispositions qui leur sont propres.</p>	<p><b>DU DEMANDEUR :</b>  Le programme s'adresse aux personnes morales sans but lucratif (autorités publiques ou organismes) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• qui ont leur siège social et leur principal établissement au Québec ;</li> <li>• qui ont respecté, le cas échéant, leurs engagements envers le Ministère lors de l'attribution d'une précédente subvention.</li> </ul>

Nom du programme : Aide aux projets - Appel Déclinaison du programme : Appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	
Objectifs	Admissibilité spécifique
Le présent appel de projets a pour objectif d'accroître les collections des bibliothèques publiques autonomes.	<p><b>DU DEMANDEUR :</b> Cet appel de projets est destiné :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• aux municipalités d'au moins 5 000 habitants qui offrent un service de bibliothèque publique à leur population ;</li><li>• aux bibliothèques d'association situées dans une municipalité de plus de 5 000 habitants où le service de bibliothèque municipale n'existe pas ;</li><li>• aux municipalités de moins de 5 000 habitants ou aux bibliothèques d'association desservant moins de 5 000 habitants, recevant une subvention directe du Ministère pour le développement de leurs collections au moment de l'entrée en vigueur du présent programme.</li></ul> <p><b>DU PROJET :</b> Les projets soumis dans le cadre de cet appel doivent avoir pour seul objet l'acquisition de livres, de brochures, de périodiques, d'enregistrements audio et de documents multimédias.</p>

<b>Nom du programme : Aide aux projets - Appel</b> <b>Déclinaison du programme : Appel de projets culturels pour les Algonquins</b>	
Objectifs	Admissibilité spécifique
<p>Le présent appel de projets a pour objectifs:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>d'augmenter le nombre d'activités de mise en valeur de la culture traditionnelle ou actuelle chez les Algonquins ;</li> <li>d'augmenter la proportion de ces activités qui visent l'identification, la diffusion et la perpétuation des composantes culturelles algonquines, de même que leur rayonnement régional.</li> </ul>	<p><b>DU DEMANDEUR :</b>  Cet appel de projets est destiné aux organismes intéressés à la connaissance, au développement et à la mise en valeur de la culture algonquine. Il vise prioritairement : les conseils de bande, les comités culturels, les écoles et les centres d'amitié autochtones.</p> <p><b>DU PROJET :</b>  Les projets soumis dans le cadre de cet appel doivent :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>favoriser la pratique culturelle chez les algonquins ;</li> <li>favoriser la sauvegarde de la culture algonquine ;</li> <li>viser la développement culturel chez les Algonquins.</li> </ul> <p>Ne sont pas admissibles à cet appel, les projets :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>qui concernent le récréotourisme ;</li> <li>qui sont des projets d'immobilisation ;</li> <li>qui ont déjà fait l'objet d'une aide financière du ministère.</li> </ul>

<b>Nom du programme : Aide aux projets – Appel</b> <b>Déclinaison du programme : Appel de projets nationaux en loisir culturel des jeunes</b>	
Objectifs	Admissibilité spécifique
<p>Le présent appel de projets a pour objectifs de maintenir :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>la participation des jeunes de la relève à des manifestations culturelles ;</li> <li>le nombre de jeunes amateurs qui reçoivent de la formation et un encadrement lors de manifestations culturelles pouvant leur servir de tremplin dans le but d'améliorer la pratique de leur loisir culturel.</li> </ul>	<p><b>DU DEMANDEUR :</b> Cet appel de projets est destiné aux organismes voués à la jeune relève amateur qui sont reconnus aptes à organiser un projet d'envergure nationale, canadienne ou internationale se réalisant au Québec à l'intérieur d'une période de 18 mois après la date de fermeture de l'appel. Un projet est d'envergure nationale s'il implique des participants en provenance de quatre régions administratives au minimum.</p> <p><b>Définition pour les fins du programme</b> Les jeunes amateurs ciblés dans le programme sont des jeunes âgés entre 12 et 30 ans pratiquant un loisir culturel durant leur temps libre. Ces jeunes amateurs s'adonnent à leurs activités par goût et pour leur seul plaisir, sans en faire leur profession. Ils ne sont pas membres d'une association d'artistes à titre professionnel et ils n'ont jamais obtenu de contrats professionnels.</p> <p><b>DU PROJET :</b> Les projets soumis dans le cadre de cet appel doivent :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>viser la réalisation de manifestations culturelles pouvant développer chez les jeunes de 12 à 30 ans un intérêt pour les arts et la culture et pouvant stimuler, aider et encourager les jeunes dans la poursuite de leur pratique de leur loisir culturel ;</li> <li>se rapporter à l'une des disciplines suivantes relevant des secteurs d'intervention indiqués : <ul style="list-style-type: none"> <li>photographie, métiers d'art ou arts plastiques (secteur Architecture, arts visuels, arts médiatiques et métiers d'art) ;</li> <li>musique, théâtre, danse, arts du cirque (secteur Arts de la scène) ;</li> <li>cinéma, vidéographie (secteur Cinéma, audiovisuel et disque) ;</li> <li>télévision, radio (secteur Médias et multimédia) ;</li> <li>loisir littéraire (secteur Lecture et livre).</li> </ul> </li> <li>proposer des activités ou des produits correspondant à l'un des types suivants : <ul style="list-style-type: none"> <li>ateliers de formation et d'information ayant pour objet la mise en scène, l'écriture dramatique, la scénographie, l'interprétation, les techniques de scène, la danse, la musique ou d'autres disciplines reconnues ;</li> <li>spectacles permettant la diffusion d'œuvres portant, entre autres, sur des thèmes d'actualité jeunesse ou expositions consacrées aux œuvres des jeunes ;</li> <li>publications variées (bulletins, programmes, documents, guides, recueils, dossiers thématiques, bandes dessinées, œuvres photographiques et littéraires, etc.) ;</li> <li>réalisation d'œuvres graphiques ou de productions vidéographiques, télévisées ou cinématographiques.</li> </ul> </li> <li>offrir aux jeunes participants amateurs une formation et un encadrement professionnel permettant de bonifier leur pratique de leur loisir culturel et d'améliorer leur performance, par exemple : <ul style="list-style-type: none"> <li>une évaluation par des professionnels de la performance ou de l'œuvre présentée lors de concours, d'auditions, de compétitions, etc. et dont les commentaires constructifs sont transmis aux jeunes participants ;</li> <li>des ateliers de formation et de perfectionnement donnés par des professionnels, tels que des ateliers de création, d'écriture et de composition, de scénarisation, d'improvisation, de techniques de scène, de mise en scène, des cours de chant, de danse, de théâtre, d'arts visuels, d'interprétation musicale, de photographie, de réalisation cinématographique, etc. ;</li> <li>des classes de maître dirigées par des professionnels du milieu artistique ;</li> <li>des activités permettant aux jeunes participants amateurs d'enrichir leurs connaissances, de partager leur expérience et leurs pratiques avec les autres jeunes.</li> </ul> </li> </ul>



Nom du programme : Aide aux projets - Appel  
Déclinaison du programme : Appel de projets en diffusion du cinéma d'auteur

Objectifs	Admissibilité spécifique
<p>Le présent appel de projets a pour objectifs d'augmenter :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>le nombre de films d'auteur présentés sur l'ensemble du territoire québécois ;</li><li>la fréquentation des salles qui présentent des films d'auteur.</li></ul>	<p><b>DU DEMANDEUR :</b> Cet appel de projets est destiné :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>aux ciné-clubs en activité qui sont membres du Réseau Plus de l'Association des cinémas parallèles du Québec ou qui prévoient le devenir ;</li><li>aux organismes sans but lucratif qui présentent des films d'auteur au grand public ;</li><li>aux maisons de la culture ayant reçu d'une municipalité ou d'une MRC le mandat de mettre en œuvre un plan d'action culturel local ou régional.</li></ul> <p><b>DU PROJET</b> Les projets soumis dans le cadre de cet appel doivent prévoir :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>une programmation de films d'auteur adéquate ;</li><li>des activités d'animation propres à accompagner la présentation des œuvres ;</li><li>des activités de promotion permettant d'atteindre les publics visés.</li></ul>

**Nom du programme : Aide aux projets - Appel**

**Déclinaison du programme : Appel de projets pour le soutien des expositions permanentes**

Objectifs	Admissibilité spécifique
<p>Le présent appel de projets a pour objectif de réaliser ou de renouveler, partiellement ou totalement, des expositions permanentes dans le réseau des institutions muséales.</p>	<p><b>DU DEMANDEUR :</b> Cet appel de projets est destiné :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• aux musées et aux lieux d'interprétation reconnus, soutenus ou non au fonctionnement ;</li><li>• aux musées et aux lieux d'interprétation soutenus par le Ministère dans le cadre du programme Aide aux initiatives de partenariat ;</li><li>• aux quatre musées relevant d'une loi spécifique (Musée d'art contemporain de Montréal, Musée de la civilisation, Musée des beaux-arts de Montréal et Musée national des beaux-arts du Québec).</li></ul> <p><b>DU PROJET :</b> Les projets de renouvellement partiel ou complet d'une exposition permanente soumis dans le cadre de cet appel doivent concerner une exposition d'au moins cinq ans d'âge.</p> <p><b>Avis concernant le Volet 4 du Fonds du patrimoine culturel québécois - Aide aux projets pour le soutien des expositions permanentes : Veuillez noter, qu'en fonction des ressources financières disponibles et des critères d'évaluation, les institutions muséales n'ayant pas reçu d'aide financière pour un projet déposé au cours des quatre dernières années seront prioritaires.</b></p>

Nom du programme : Aide aux projets - Appel Déclinaison du programme : Appel de projets en éducation cinématographiques des jeunes	
Objectifs	Admissibilité spécifique
<p>Le présent appel de projets a pour objectif d'augmenter le nombre de jeunes ayant bénéficié d'une éducation cinématographique grâce à une concertation entre le milieu de l'éducation, les municipalités locales et régionales et les milieux professionnels de la culture et des communications.</p>	<p><b>DU DEMANDEUR :</b> Cet appel de projets est destiné :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• aux organismes, associations et regroupements professionnels des milieux de la culture et des communications ;</li><li>• aux établissements d'enseignement, aux commissions scolaires, aux comités culturels scolaires et aux associations ou regroupements du milieu de l'éducation et de la formation de la main-d'œuvre ;</li><li>• aux municipalités, aux municipalités régionales de comté (MRC) et aux conseils de bande, ou bien aux organismes culturels qui relèvent de ces instances.</li></ul> <p><b>DU PROJET :</b> Les projets soumis dans le cadre de cet appel doivent :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• faire intervenir des ressources professionnelles (individus, organismes, associations ou regroupements) appartenant au milieu du cinéma ou vouées à l'éducation cinématographique ;</li><li>• faire connaître le cinéma d'auteur en utilisant des films québécois ou étrangers de genres diversifiés : documentaires, animations, courts, moyens et longs métrages de fiction.</li></ul> <p><b>Exclusions</b> Ne sont pas admissibles au présent appel les projets concernant :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• des activités du milieu de l'éducation conçues et réalisées sans une étroite collaboration avec les milieux professionnels des arts, de la culture et des communications ;</li><li>• les activités courantes d'un organisme culturel ou d'un établissement d'enseignement ;</li><li>• les voyages d'échange ;</li><li>• des activités de financement, la participation à des concours ou l'achat d'équipement.</li></ul>

**Nom du programme : Aide aux projets - Appel**  
**Déclinaison du programme : Appel de projets accueil de spectacles étrangers**

Objectifs	Admissibilité spécifique
<p>Le présent appel a pour objectifs :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>d'augmenter le nombre de spectacles étrangers dans la programmation des diffuseurs pluridisciplinaires du Québec dans les disciplines théâtre, danse, musique et chanson et ce, dans la perspective d'une plus grande réciprocité avec nos partenaires internationaux ;</li> <li>d'augmenter la fréquentation des spectacles étrangers dans les salles de diffusion pluridisciplinaire au Québec.</li> </ul>	<p><b>DU DEMANDEUR</b></p> <p>Cet appel de projets est destiné aux diffuseurs pluridisciplinaires et aux réseaux régionaux qui regroupent des diffuseurs pluridisciplinaires et qui sont soutenus au fonctionnement par le Ministère.</p> <p><b>DU PROJET</b></p> <p>Les projets présentés dans le cadre de cet appel doivent :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>porter sur l'accueil de spectacles hors Canada ;</li> <li>porter sur l'accueil de spectacles qui touchent l'une des quatre disciplines suivantes : théâtre, danse, musique et chanson ;</li> <li>porter sur l'accueil de spectacles produits à l'étranger ou coproduits à partir de ressources principalement étrangères ;</li> <li>la priorité sera accordée aux projets qui présentent un minimum de six représentations dont une majorité présentée par des diffuseurs pluridisciplinaires différents.</li> </ul> <p>Notons que les projets peuvent inclure la participation d'autres diffuseurs soutenus par le Conseil des Arts et des Lettres (CALQ) et la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC).</p>

**Nom du programme : Aide aux projets - Appel**  
**Déclinaison du programme : Appel de projets en animation culturelle des bibliothèques publiques**

Objectifs	Admissibilité spécifique
<p>Le présent appel a pour objectifs :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ d'élargir la clientèle des bibliothèques publiques par la mise sur pied de projets d'animation culturelle et communautaire autour du livre et de l'écrit ;</li> <li>▪ de favoriser les initiatives municipales et régionales visant à joindre les clientèles peu mobiles, moins favorisées ou jeunesse ;</li> <li>▪ de favoriser l'organisation d'événements culturels rassembleurs (rencontres d'artistes, expositions, ciné-club, etc.);</li> <li>▪ de mettre en œuvre des stratégies de développement des publics.</li> </ul>	<p><b>DU DEMANDEUR</b></p> <p>Les bibliothèques publiques autonomes (BPA) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ les municipalités d'au moins 5 000 habitants qui offrent un service de bibliothèque publique à leur population ;</li> <li>▪ les bibliothèques d'association situées dans une municipalité de plus de 5 000 habitants où le service de bibliothèque municipale n'existe pas ;</li> <li>▪ les municipalités de moins de 5 000 habitants ou les bibliothèques d'association desservant moins de 5 000 habitants, recevant une subvention directe du Ministère pour le développement de leurs collections au moment de l'entrée en vigueur de la présente mesure.</li> </ul> <p>Les Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques (CRSBP).</p> <p>Les associations et regroupements régionaux de bibliothèques publiques.</p> <p><b>DU PROJET</b></p> <p>Les projets soumis dans le cadre de cet appel doivent :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <i>correspondre aux enjeux inscrits dans le diagnostic régional ou à la planification stratégique régionale.</i></li> </ul> <p>Et répondre à l'une ou l'autre des conditions suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ soutenir l'animation culturelle et la promotion des bibliothèques publiques dans leur milieu par la tenue d'activités innovantes ;</li> <li>▪ stimuler l'animation culturelle dans et à l'extérieur des murs des bibliothèques publiques ;</li> <li>▪ favoriser le développement de publics à long terme, en particulier des publics non traditionnels ;</li> <li>▪ favoriser la gratuité des activités à la population ;</li> <li>▪ encourager la complémentarité du projet déposé avec d'autres projets ;</li> <li>▪ favoriser le partenariat avec un ou des organismes communautaires identifié(s) au niveau régional dont les missions rejoignent celles des bibliothèques publiques.</li> </ul> <p><b>Exclusions</b></p> <p>Ne sont pas admissibles au présent appel :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ les projets ayant déjà fait l'objet d'une aide financière du Ministère.</li> </ul>

Nom du programme : Aide aux immobilisations	
Finalités et objectifs	Admissibilité
<p><b>Finalité :</b> Le programme Aide aux immobilisations contribue à l'épanouissement de la vie culturelle dans toutes ses dimensions ainsi qu'au développement économique et social de la communauté québécoise. Il a pour finalités :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>la sauvegarde et la mise en valeur du patrimoine du Québec ;</li> <li>l'amélioration du cadre de vie ;</li> <li>le développement d'infrastructures de qualité permettant d'élargir l'accès aux biens, aux activités et aux services liés à la culture et aux communications.</li> </ul> <p><b>Objectifs :</b> Le programme a pour objectifs de :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>soutenir les efforts de restauration et de conservation des biens patrimoniaux protégés par la <u>Loi sur les biens culturels</u> ou des biens d'un grand intérêt patrimonial répertoriés dans un inventaire du Ministère ;</li> <li>maintenir et développer sur l'ensemble du territoire un réseau d'infrastructures adéquates permettant à la fois : <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ aux artistes et aux artisans ainsi qu'au personnel des médias communautaires et des radios autochtones de disposer d'espaces de travail ou de formation conformes aux standards professionnels ;</li> <li>✓ aux citoyens d'avoir accès à des lieux et à des équipements leur permettant de bénéficier de biens, d'activités et de services touchant la culture et les communications.</li> </ul> </li> </ul> <p>Veuillez noter que si la demande d'aide financière que vous déposez ne concerne que l'achat et l'installation d'équipement ou de mobilier spécialisé, l'obligation d'être propriétaire ne s'applique qu'à cet équipement ou à ce mobilier spécialisé et non pas au local dans lequel il sera installé.</p>	<p><b>DU DEMANDEUR :</b> Le programme s'adresse aux individus, aux autorités publiques ou aux organismes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>qui sont propriétaires du bien faisant l'objet de la présente demande – ce bien doit satisfaire aux conditions d'admissibilité définies par le Ministère (voir ci-après) ;</li> <li>qui ont respecté, le cas échéant, leurs engagements envers le Ministère lors de l'attribution d'une précédente subvention ;</li> <li>qui sont en règle avec les exigences de la Loi sur les biens culturels ;</li> <li>qui, s'ils confient la gestion du bien concerné à un tiers utilisateur, ont conclu avec celui-ci une entente écrite dûment approuvée par le Ministère.</li> </ul> <p><b>DU BIEN:</b> Sont admissibles au programme :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>les biens meubles ou immeubles ayant : <ul style="list-style-type: none"> <li>➢ soit un statut en vertu de la Loi sur les biens culturels ;</li> <li>➢ soit une valeur patrimoniale reconnue par le Ministère en vertu de ses inventaires.</li> </ul> </li> <li>les œuvres d'intégration créées depuis 1961 en vertu des différentes mesures adoptées par le gouvernement du Québec concernant l'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et des sites gouvernementaux et publics ;</li> <li>les bibliothèques publiques (autonomes ou affiliées) et les centres régionaux de services aux bibliothèques publiques (CRSBP) ;</li> <li>le centre national d'auteurs ;</li> <li>les centres d'archives agréés ou admissibles à l'agrément par Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BANQ) ;</li> <li>les institutions muséales (musées, centres d'exposition et lieux d'interprétation) reconnues en vertu du mécanisme défini dans la Politique muséale ;</li> <li>les centres de formation, de production ou de diffusion voués aux arts visuels, aux arts médiatiques ou aux arts de la scène – les uns et les autres doivent recevoir une aide au fonctionnement de la part du Ministère ou du Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ), ou être admissibles à une telle aide ;</li> <li>les centres de formation, de production ou de diffusion voués aux métiers d'art et les centres de production de livres adaptés - les uns et les autres doivent recevoir de façon récurrente une aide du Ministère ou de la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC) ou être admissibles à une telle aide ;</li> <li>les médias communautaires ou les radios autochtones qui reçoivent une aide au fonctionnement de la part du Ministère.</li> </ul> <p><b>DE L'INTERVENTION :</b> Pour être admissible, une intervention doit concerner un bien ou un équipement lui-même admissible et appartenir à l'une des catégories suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>achat et installation d'équipement ou de mobilier spécialisé ;</li> <li>achat d'un terrain seul en vue d'y aménager un bien admissible – les individus ne peuvent recevoir d'aide pour ce type d'intervention ;</li> <li>achat d'un immeuble en vue d'y aménager un bien admissible – les individus ne peuvent recevoir d'aide pour ce type d'intervention ;</li> <li>travaux de construction (nouvelle construction, agrandissement, rénovation, restauration, recyclage, mise aux normes, aménagement, maintien des actifs, consolidation de vestiges, etc.) ;</li> <li>restauration de biens culturels protégés ou reconnus pour leur valeur patrimoniale et des œuvres d'intégration.</li> </ul>

Nom du programme : Aide aux initiatives de partenariat	
Finalités et objectifs	Types d'ententes et partenaires potentiels
<p><b>Finalités :</b></p> <p>Le programme Aide aux initiatives de partenariat vise à soutenir le développement de la culture et des communications sur le territoire québécois. Il favorise la concertation entre le Ministère et ses partenaires, dans le but de renforcer la convergence et la complémentarité de leurs actions.</p> <p>Les partenariats mis en place grâce à ce programme tiennent compte des besoins des citoyens et des collectivités, et se fondent sur une vision large du développement de la culture et des communications. Ils peuvent être établis à l'instigation du Ministère ou résulter d'initiatives de partenaires auxquelles celui-ci accepte de se joindre.</p> <p>Le programme propose un cadre d'intervention souple qui permet la conclusion d'ententes de divers types; celles-ci peuvent avoir pour objet aussi bien la réalisation d'activités directement liées à la culture et aux communications que la mise en œuvre de projets de nature économique ou sociale auxquels la culture et les communications sont susceptibles d'apporter une valeur ajoutée. Le Ministère a ainsi la possibilité de contribuer au financement d'activités réalisées soit par le ou les cosignataires, soit par des tiers qui bénéficient alors de la mise en commun des ressources.</p> <p>Les ententes entre le Ministère et ses partenaires sont conclues dans le respect de la mission de chacun. Les parties conviennent des objectifs communs à atteindre et s'entendent sur le partage des responsabilités et sur leurs contributions respectives.</p> <p><b>Objectifs :</b></p> <p>Les objectifs généraux du programme Aide aux initiatives de partenariat sont les suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• permettre à des partenaires gouvernementaux, municipaux, régionaux, autochtones, institutionnels, privés ou communautaires de convenir d'objectifs et de projets communs visant le développement de la culture ou des communications ;</li> <li>• amener ces partenaires à mettre en commun des ressources financières, humaines ou matérielles ;</li> <li>• contribuer à assurer la place de la culture et des communications dans la mise en œuvre des planifications stratégiques ou des politiques s'appliquant à un territoire donné.</li> </ul>	<p>Les ententes conclues dans le cadre du programme Aide aux initiatives de partenariat peuvent prendre les formes suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• une entente de développement culturel avec une municipalité, une municipalité régionale de comté (MRC) ou une instance autochtone ;</li> <li>• une entente spécifique régionale avec une conférence régionale des élus (CRE) ;</li> <li>• une entente ciblée visant à soutenir la réalisation, par un partenaire, d'activités s'inscrivant dans un secteur d'intervention du Ministère (ex. : entente de développement des communications avec des instances autochtones, entente de développement du tourisme culturel, Villes et villages d'art et de patrimoine, mise à niveau technologique des bibliothèques publiques du Québec) ;</li> <li>• une entente avec un ministère ou un organisme gouvernemental visant à soutenir la réalisation, par des tiers, d'activités s'inscrivant dans un secteur d'intervention du Ministère (ex. : entente avec le ministère de l'Éducation, du Sport et du Loisir relative à la mise en œuvre du programme La culture à l'école) ;</li> <li>• une entente visant à déléguer à un partenaire la gestion de l'ensemble ou d'une partie d'un programme d'aide financière du Ministère (ex. : restauration du patrimoine religieux), avec l'approbation du Conseil du trésor ;</li> <li>• une entente de service visant la réalisation, par un partenaire, d'activités permettant au Ministère ou à ses autres partenaires d'atteindre leurs objectifs dans l'un ou l'autre des secteurs d'intervention de la culture et des communications (ex. : production de livres adaptés aux fins de diffusion par Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ), réalisation d'études ou de recherches, organisation de rendez-vous culturels pour la jeune relève amateur).</li> </ul>

Nom du programme : Autres interventions particulières en culture et communications	
Finalité et objectifs	Admissibilité
<p><b>Finalité :</b> Le programme Autres interventions particulières en culture et communications donne au Ministère la possibilité de soutenir diverses initiatives favorisant le développement de la culture et des communications qui ne peuvent pas être accueillies dans ses quatre grands programmes d'aide financière.</p> <p><b>Objectifs :</b> Les objectifs du programme Autres interventions en culture et communications sont les suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• accorder une aide financière au fonctionnement à des organismes qui ne rencontrent pas les conditions d'admissibilité du programme Aide au fonctionnement, mais dont le Ministère juge essentiel de soutenir la mission et les activités ;</li> <li>• accorder une aide financière à des projets qui ne rencontrent pas les conditions d'admissibilité du programme Aide aux projets, mais que le Ministère juge essentiel de soutenir ;</li> <li>• maintenir la contribution financière du Ministère requise par l'application de lois, notamment de la Loi sur les biens culturels, qui ne peut s'effectuer dans le cadre de l'un de ses quatre grands programmes d'aide financière ;</li> <li>• maintenir la contribution financière du Ministère à un ensemble de prix ou de récompenses offertes dans les divers secteurs de la culture et des communications.</li> </ul>	<p>Le programme s'adresse :</p> <p><b>POUR CE QUI EST DE L'AIDE AU FONCTIONNEMENT:</b> Le programme s'adresse aux personnes morales (organisme ou autorité publique) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• qui ont leur siège social au Québec et qui y réalisent la majorité de leurs activités ;</li> <li>• qui offrent à la population ou à leurs membres (selon le cas) les conditions optimales d'accès à leurs activités, à leurs biens et à leurs services ;</li> <li>• qui ont respecté, le cas échéant, leurs engagements envers le Ministère lors de l'attribution d'une précédente subvention.</li> </ul> <p><b>POUR CE QUI EST DE L'AIDE AUX PROJETS:</b> Le programme s'adresse aux personnes morales (organisme ou autorité publique) et aux individus dont le projet :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• s'inscrit dans l'un des secteurs d'intervention de la culture et des communications ;</li> <li>• correspond aux objectifs et priorités du Ministère tant dans le secteur d'intervention où il s'inscrit que sur le territoire concerné par sa réalisation (local, régional, interrégional, national ou international) ;</li> <li>• revêt un caractère d'originalité, d'innovation ou de structuration sectorielle ou territoriale.</li> </ul> <p><b>POUR CE QUI EST DE LA CONTRIBUTION REQUISE POUR L'APPLICATION D'UNE LOI :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• aux municipalités qui ont accordé une réduction de taxes foncières à des propriétaires de monuments et sites classés situés sur leur territoire, suivant les dispositions du règlement découlant de l'article 33 de la Loi sur les biens culturels (L.R.Q., c. B-4).</li> </ul> <p><b>POUR CE QUI EST DE LA CONTRIBUTION À DIVERS PRIX OU RÉCOMPENSES :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• à des individus s'étant distingués dans les secteurs des arts, de la littérature ou du patrimoine, pour ce qui est des six Prix du Québec relevant du Ministère ;</li> <li>• à des commissions scolaires et à des établissements du réseau de l'éducation (maternelles, écoles, collèges, universités), pour ce qui est des prix Essor pour lesquels le Ministère agit à titre de partenaire du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) ;</li> <li>• à des organismes ayant la responsabilité de l'organisation de concours, de la sélection de candidats et de la remise de récompenses dans le cadre de l'attribution de prix soulignant l'excellence dans divers secteurs de la culture et des communications.</li> </ul>



## Les programmes d'aide financière du Secrétariat à la condition féminine, leurs objectifs et leurs clientèles

Programmes	Objectifs	Clientèles
<b>À égalité pour décider</b>	<p>Le programme vise à financer la réalisation de projets qui vont :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>susciter l'action des instances visées en vue d'une répartition équitable des postes de décision de tous niveaux;</li> <li>préparer et former les femmes à occuper ces postes et à s'y maintenir;</li> <li>favoriser une socialisation non stéréotypée des femmes et des hommes, des filles et des garçons, de façon à encourager notamment la parité dans les instances décisionnelles.</li> </ul>	Organismes communautaires Communautés autochtones
<b>Le Réseau et les Tables de concertation en matière de condition féminine</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reconnaître les Tables et le Réseau comme des partenaires privilégiés en matière d'égalité, et ce, partout sur le territoire;</li> <li>accroître la responsabilisation des partenaires locaux et régionaux en matière d'égalité des sexes dans le but de la faire progresser dans leur secteur d'intervention;</li> <li>encourager les instances locales et régionales à poser des gestes concrets en ce qui concerne tant la promotion que la réalisation de l'égalité entre les femmes et les hommes.</li> </ul>	Réseau et 17 Tables de concertation en matière de condition féminine
<p><b>Soutien financier à des initiatives de partenariat « Égalité entre les femmes et les hommes »</b></p> <p><b>Volet 1 :</b> Viser l'augmentation du nombre des femmes dans les lieux de pouvoir, notamment avec le milieu universitaire</p> <p><b>Volet 2 :</b></p> <p><b>Mesure 1 :</b> Conclusion d'ententes avec divers partenaires régionaux, notamment avec les conférences régionales des élus</p> <p><b>Mesure 2 :</b> « Placer l'égalité au cœur de la diversité »</p> <p><b>Mesure 3 :</b> « Partager une culture égalitaire »</p>	<p><b>Objectifs généraux :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Viser l'atteinte de l'égalité entre les femmes et les hommes en prenant en compte les orientations gouvernementales en cette matière;</li> <li>permettre à des partenaires gouvernementaux, locaux, régionaux, autochtones, institutionnels, privés ou communautaires de convenir d'objectifs et de projets communs en matière d'égalité entre les femmes et les hommes;</li> <li>amener ces partenaires à mettre en commun des ressources financières, humaines ou matérielles.</li> </ul> <p><b>En ce qui concerne les trois mesures du volet 2,</b> les ententes doivent contribuer à la mise en œuvre des orientations gouvernementales en matière d'égalité entre les sexes, plus particulièrement sur les thématiques suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>les rapports égalitaires et la lutte aux stéréotypes, notamment dans un contexte de diversité croissante au plan culturel et religieux;</li> <li>les femmes ayant des vulnérabilités et des difficultés particulières (immigrantes, aînées, handicapées, lesbiennes, etc.);</li> <li>l'autonomie économique des femmes;</li> <li>la conciliation travail-famille;</li> <li>la santé des femmes et la promotion d'une image corporelle saine;</li> <li>l'intégrité des femmes et leur sécurité;</li> <li>la pleine participation à la vie démocratique.</li> </ul> <p>De façon plus particulière :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>la mesure « Placer l'égalité au cœur de la diversité »</b> (Volet 2, mesure 2) vise à faire en sorte que la dimension de la valeur de l'égalité entre les sexes soit prise en compte dans certaines activités de l'organisme;</li> <li><b>la mesure « Partager une culture égalitaire »</b> vise à amener des villes à promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes en association avec les divers groupes ethniques et les communautés culturelles de leur territoire.</li> </ul>	<p><b>Volet 1 :</b> Universités</p> <p><b>Volet 2 :</b></p> <p><b>Mesure 1 :</b> Conférences régionales des élus ou autres partenaires régionaux</p> <p><b>Mesure 2 :</b> Organismes communautaires</p> <p><b>Mesure 3 :</b> Municipalités, MRC et organismes communautaires</p>

## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

#### **6 - Liste des programmes d'aide financière du Ministère non renouvelés ou abolis en 2011-2012.**

\*\*\*\*\*

Programme aboli :

- Appel de projets à la participation des bibliothèques au catalogue collectif québécois

Programme non renouvelé :

- Appel de projets en animation culturelle des bibliothèques publiques



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

- 7 - Sommes accordées pour l'année 2010-2011 par région et prévisions pour 2011-2012 pour chacun des programmes d'aide financière du ministère.

\*\*\*\*\*

Voir documents ci-joints.

**Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine  
Sommaire des subventions versées par circonscription électorale  
Crédits réguliers pour les sociétés d'État**

		<u>Montant versé (\$)</u> <u>2010-2011</u>
<b><u>CAPITALE-NATIONALE</u></b>		
<b>Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec (CMADQ)</b>	Fonctionnement (CMADQ)	12 079 200,00
	Rémunération (CMADQ)	15 028 000,00
	Intérêts CT (MA) CMADQ	45 509,22
	<b>Sous-total</b>	<b>27 152 709,22</b>
<b>Musée national des beaux-arts du Québec (MNBAQ)</b>	Fonctionnement MNBAQ	5 550 900,00
	Rémunération MNBAQ	6 033 400,00
	Intérêts CT (MA) MNBAQ	13 684,49
	<b>Sous-total</b>	<b>11 597 984,49</b>
<b>Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ)</b>	Fonctionnement (CALQ)	1 482 100,00
	Programmes d'aide (CALQ)	80 939 200,00
	Rémunération (CALQ)	4 950 600,00
	<b>Sous-total</b>	<b>87 371 900,00</b>
<b>Musée de la civilisation (MCIV)</b>	Fonctionnement (MCIV)	10 379 361,00
	Rémunération (MCIV)	9 814 500,00
	Intérêts CT (MA) MCIV	145 512,60
	<b>Sous-total</b>	<b>20 339 373,60</b>
<b>Société du Grand Théâtre de Québec (SGTQ)</b>	Fonctionnement SGTQ	821 000,00
	Rémunération SGTQ	2 355 600,00
	Intérêts CT (MA) SGTQ	17 535,62
	<b>Sous-total</b>	<b>3 194 135,62</b>
<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>157 057 505,90</b>	<b>149 656 102,93</b>
<b><u>MONTRÉAL</u></b>		
<b>Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ)</b>	Fonctionnement BAnQ	21 676 550,00
	Intérêts CT (MA) BAnQ	254 186,47
	Programmes d'aide BAnQ	1 479 350,00
	Rémunération BAnQ	32 254 400,00
	<b>Sous-total</b>	<b>55 664 486,47</b>
<b>Société de développement des entreprises culturelles (SODEC)</b>	Fonctionnement SODEC	507 600,00
	Intérêts CT (MA) SODEC	9 800,00
	Programmes d'aide SODEC	60 817 823,00
	Rémunération SODEC	4 433 200,00
	<b>Sous-total</b>	<b>65 768 423,00</b>
<b>Société de télédiffusion du Québec (STQ)</b>	Fonctionnement STQ	13 567 400,00
	Intérêts CT (MA) STQ	516 144,97
	Rémunération STQ	41 889 800,00
	<b>Sous-total</b>	<b>55 973 344,97</b>
<b>Commission de reconnaissance des associations d'artistes et des associations de producteurs (CRAAAP)</b>	Fonctionnement CRAAAP	
	Rémunération CRAAAP	
	<b>Sous-total</b>	<b>0,00</b>
<b>Musée d'art contemporain de Montréal (MACM)</b>	Fonctionnement MACM	5 049 600,00
	Intérêts CT (MA) MACM	6 206,01
	Rémunération MACM	4 439 200,00
	<b>Sous-total</b>	<b>9 495 006,01</b>
<b>Musée des beaux-arts de Montréal (MBAM)</b>	Programmes d'aide MBAM	15 241 200,00
	<b>Sous-total</b>	<b>15 241 200,00</b>
<b>Société de la Place des Arts de Montréal (SPDAM)</b>	Fonctionnement SPAM	2 192 185,00
	Rémunération SPAM	1 239 000,00
	Intérêts CT (MA) SPAM	150 090,35
	<b>Sous-total</b>	<b>3 581 275,35</b>
<b>SOUS-TOTAL</b>		<b>205 723 735,8</b>
<b>GRAND TOTAL</b>		<b>355 379 838,73</b>

Données au 31 mars 2011.

## Montant des subventions versées pour l'année 2010-2011 par région administrative en crédits réguliers

REGION ADMINISTRATIVE	PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	MONTANT VERSE (\$)
01 - Bas-Saint-Laurent	Aide au fonctionnement	Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	682 290,00
		Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	314 000,00
		Institutions muséales	788 097,00
		Médias communautaires	201 895,00
		Organismes de formation - spécialisée	237 000,00
		Organismes de formation - supérieure	53 000,00
		Organismes de regroupement	339 133,00
			<b>2 615 415,00</b>
	Aide aux initiatives de partenariat	Entente ciblée en matière de culture ou de communications	107 000,00
		Entente de développement culturel	168 500,00
		Entente de service	15 315,00
		Entente spécifique régionale	85 000,00
			<b>375 815,00</b>
	Aide aux projets	Accueil	64 477,00
		Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	194 800,00
		Développement des pratiques relatives à la jeune relève amateur	10 000,00
		Diffusion du cinéma d'auteur	38 000,00
		Éducation cinématographique des jeunes	8 000,00
			<b>315 277,00</b>
	Autres interventions	Bourses et prix	1 500,00
		Fonds d'initiatives culturelles	40 700,00
		Mesure de soutien aux sorties culturelles en milieu scolaire	1 585,00
		Remboursement de taxes	562,46
			<b>44 347,46</b>
			<b>3 350 854,46</b>
02 - Saguenay - Lac-Saint-Jean	Aide au fonctionnement	Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	539 576,00
		Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	206 000,00
		Institutions muséales	1 328 622,00
		Médias communautaires	152 173,00
		Organismes de formation - spécialisée	385 000,00
		Organismes de regroupement	265 268,00
		Radios autochtones	10 000,00
			<b>2 886 639,00</b>
	Aide aux initiatives de partenariat	Entente ciblée en matière de culture ou de communications	76 500,00
		Entente de développement culturel	155 000,00
		Entente de service	15 310,00
		Entente spécifique régionale	125 000,00
			<b>371 810,00</b>
	Aide aux projets	Accueil	66 978,00
		Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	204 700,00
		Développement des pratiques relatives à la jeune relève amateur	12 500,00
		Diffusion du cinéma d'auteur	41 000,00
		Éducation cinématographique des jeunes	16 000,00
			<b>341 178,00</b>
	Autres interventions	Bourses et prix	1 500,00
		Fonds d'initiatives culturelles	22 000,00
		Mesure de soutien aux sorties culturelles en milieu scolaire	3 500,00
		Remboursement de taxes	1 057,22
		Soutien au développement culturel et en communications	90 000,00
			<b>118 057,22</b>
			<b>3 717 684,22</b>
03 - Capitale-Nationale	Aide au fonctionnement	Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	233 000,00
		Institutions muséales	1 522 271,00
		Médias communautaires	340 338,00
		Organismes de formation - spécialisée	139 800,00
		Organismes de formation - supérieure	1 068 000,00
		Organismes de regroupement	352 697,00
		Organismes en patrimoine	188 300,00
		Organismes nationaux de la jeune relève amateur et de loisir culturel	455 500,00
		Radios autochtones	10 000,00
			<b>4 309 906,00</b>
	Aide aux immobilisations	Crédits réguliers	83 040,00
			<b>83 040,00</b>
	Aide aux initiatives de partenariat	Entente avec un ministère ou un organisme gouvernemental	1 200 000,00
		Entente ciblée en matière de culture ou de communications	776 863,00
		Entente de développement culturel	4 076 050,00
		Entente de service	90 310,00
		Entente spécifique régionale	10 000,00
			<b>6 153 223,00</b>
	Aide aux projets	Accueil	893 152,00
		Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	163 700,00
		Développement des pratiques relatives à la jeune relève amateur	31 000,00
		Diffusion du cinéma d'auteur	15 000,00
			<b>1 102 852,00</b>
	Autres interventions	Bourses et prix	750,00
		Fonds d'initiatives culturelles	92 850,00
		Mesure de soutien aux sorties culturelles en milieu scolaire	44 049,00
		Projets de coopération internationale	52 880,00
		Remboursement de taxes	104 559,19
		Soutien au développement culturel et en communications	31 500,00
			<b>326 588,19</b>
			<b>11 975 609,19</b>

## Montant des subventions versées pour l'année 2010-2011 par région administrative en crédits réguliers

REGION ADMINISTRATIVE	PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	MONTANT VERSE (\$)
04 - Mauricie	Aide au fonctionnement	Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	1 251 652,00
		Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	250 000,00
		Institutions muséales	1 730 752,00
		Médias communautaires	183 380,00
		Organismes de formation - spécialisée	89 460,00
		Organismes de regroupement	207 657,00
			<b>3 712 901,00</b>
	Aide aux immobilisations	Crédits réguliers	722,00
			<b>722,00</b>
	Aide aux initiatives de partenariat	Entente ciblée en matière de culture ou de communications	44 000,00
		Entente de développement culturel	284 800,00
		Entente de service	15 160,00
			<b>343 960,00</b>
	Aide aux projets	Accueil	101 000,00
		Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	101 500,00
		Développement des pratiques relatives à la jeune relève amateur	25 000,00
		Diffusion du cinéma d'auteur	20 000,00
			<b>247 500,00</b>
	Autres interventions	Fonds d'initiatives culturelles	21 950,00
		Mesure de soutien aux sorties culturelles en milieu scolaire	5 448,00
		Remboursement de taxes	4 145,29
			<b>31 543,29</b>
			<b>4 336 626,29</b>
05 - Estrie	Aide au fonctionnement	Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	443 498,00
		Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	321 000,00
		Institutions muséales	1 385 500,00
		Médias communautaires	298 292,00
		Organismes de formation - spécialisée	123 800,00
		Organismes de formation - supérieure	825 746,00
		Organismes de regroupement	296 227,00
		Organismes en patrimoine	15 000,00
		Organismes nationaux de la jeune relève amateur et de loisir culturel	133 000,00
			<b>3 842 063,00</b>
	Aide aux initiatives de partenariat	Entente ciblée en matière de culture ou de communications	45 000,00
		Entente de développement culturel	190 500,00
		Entente de service	15 310,00
			<b>250 810,00</b>
	Aide aux projets	Accueil	109 352,00
		Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	196 900,00
		Développement des pratiques relatives à la jeune relève amateur	9 000,00
		Diffusion du cinéma d'auteur	35 000,00
			<b>350 252,00</b>
	Autres interventions	Bourses et prix	1 500,00
		Fonds d'initiatives culturelles	23 050,00
		Mesure de soutien aux sorties culturelles en milieu scolaire	506,00
		Remboursement de taxes	129,47
			<b>25 185,47</b>
			<b>4 468 310,47</b>
06 - Montréal	Aide au fonctionnement	Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	110 000,00
		Institutions muséales	3 686 934,00
		Médias communautaires	244 280,00
		Organismes de formation - spécialisée	180 300,00
		Organismes de formation - supérieure	5 785 000,00
		Organismes de regroupement	1 743 425,00
		Organismes en patrimoine	52 000,00
		Organismes nationaux de la jeune relève amateur et de loisir culturel	788 160,00
			<b>12 590 099,00</b>
	Aide aux immobilisations	Crédits réguliers	100 000,00
			<b>100 000,00</b>
	Aide aux initiatives de partenariat	Entente ciblée en matière de culture ou de communications	3 699 658,00
		Entente de développement culturel	2 244 500,00
		Entente de service	825 409,00
			<b>6 769 567,00</b>
	Aide aux projets	Accueil	2 900 309,50
		Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	440 000,00
		Développement des pratiques relatives à la jeune relève amateur	31 500,00
		Diffusion du cinéma d'auteur	47 000,00
		Éducation cinématographique des jeunes	34 000,00
			<b>3 452 809,50</b>
	Autres interventions	Bourses et prix	154 000,00
		Cinémathèque québécoise	1 770 000,00
		Cité des arts du cirque	2 768 300,00
	Autres interventions	Conseil de presse	250 000,00
		Fonds d'initiatives culturelles	241 250,00
		Mesure de soutien aux sorties culturelles en milieu scolaire	152 578,00
		Projets de coopération internationale	157 725,00
		Remboursement de taxes	290 830,38
		Soutien au développement culturel et en communications	43 250,00
			<b>5 827 933,38</b>
			<b>28 740 408,88</b>

Montant des subventions versées pour l'année 2010-2011 par région administrative en crédits réguliers

REGION ADMINISTRATIVE	PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	MONTANT VERSE (\$)
07 - Outaouais	Aide au fonctionnement	Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	550 126,00
		Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	264 000,00
		Institutions muséales	188 200,00
		Médias communautaires	137 036,00
		Organismes de formation - spécialisée	98 400,00
		Organismes de regroupement	213 621,00
		Organismes en patrimoine	5 000,00
			1 456 383,00
	Aide aux immobilisations	Crédits réguliers	6 400,00
			6 400,00
	Aide aux initiatives de partenariat	Entente ciblée en matière de culture ou de communications	166 000,00
		Entente de développement culturel	168 500,00
		Entente spécifique régionale	15 300,00
			349 800,00
	Aide aux projets	Accueil	34 150,00
		Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	9 700,00
		Diffusion du cinéma d'auteur	10 000,00
		Éducation cinématographique des jeunes	4 000,00
			57 850,00
	Autres interventions	Bourses et prix	750,00
		Fonds d'initiatives culturelles	30 100,00
		Mesure de soutien aux sorties culturelles en milieu scolaire	12 495,00
		Remboursement de taxes	298,66
			43 643,66
			1 914 076,66
08 - Abitibi-Témiscamingue	Aide au fonctionnement	Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	607 665,00
		Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	375 000,00
		Institutions muséales	1 135 968,00
		Médias communautaires	275 673,00
		Organismes de formation - spécialisée	143 000,00
		Organismes de regroupement	277 312,00
		Radios autochtones	30 000,00
			2 844 618,00
	Aide aux immobilisations	Crédits réguliers	9 350,00
			9 350,00
	Aide aux initiatives de partenariat	Entente ciblée en matière de culture ou de communications	191 000,00
		Entente de développement culturel	213 450,00
		Entente de service	15 310,00
			419 760,00
	Aide aux projets	Accueil	112 197,00
		Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	252 200,00
		Diffusion du cinéma d'auteur	55 000,00
		Éducation cinématographique des jeunes	16 000,00
		Projets culturels pour les Algonquins	62 500,00
			497 897,00
	Autres interventions	Bourses et prix	1 500,00
		Fonds d'initiatives culturelles	29 250,00
		Remboursement de taxes	40 106,28
			70 856,28
			3 842 481,28
09 - Côte-Nord	Aide au fonctionnement	Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	443 408,00
		Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	403 000,00
		Institutions muséales	457 250,00
		Médias communautaires	623 554,00
		Organismes de formation - spécialisée	193 710,00
		Organismes de regroupement	213 459,00
			2 334 381,00
	Aide aux immobilisations	Crédits réguliers	5 000,00
			5 000,00
	Aide aux initiatives de partenariat	Entente ciblée en matière de culture ou de communications	248 000,00
		Entente de développement culturel	139 400,00
		Entente de service	15 310,00
			402 710,00
	Aide aux projets	Accueil	51 700,00
		Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	174 300,00
			226 000,00
	Autres interventions	Bourses et prix	750,00
			750,00
			2 968 841,00
10- Nord-du-Québec	Aide au fonctionnement	Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	66 000,00
		Médias communautaires	120 000,00
		Radios autochtones	90 000,00
			276 000,00
	Aide aux initiatives de partenariat	Entente ciblée en matière de culture ou de communications	842 000,00
		Entente de service	15 320,00
			857 320,00



## Montant des subventions versées pour l'année 2010-2011 par région administrative en crédits réguliers

REGION ADMINISTRATIVE	PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	MONTANT VERSE (\$)
10 - Nord-du-Québec	Aide aux projets	Accueil	100 000,00
		Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	22 300,00
		Diffusion du cinéma d'auteur	6 000,00
			128 300,00
11 - Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	Aide au fonctionnement		1 261 620,00
		Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	565 703,00
		Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	354 000,00
		Institutions muséales	820 133,00
		Médias communautaires	294 211,00
		Organismes de formation - spécialisée	204 471,00
		Organismes de regroupement	206 917,00
		Radios autochtones	20 000,00
	Aide aux initiatives de partenariat		2 465 435,00
		Entente ciblée en matière de culture ou de communications	246 713,00
		Entente de développement culturel	151 583,00
		Entente de service	15 315,00
		Entente spécifique régionale	50 000,00
	Aide aux projets		463 611,00
		Accueil	151 866,00
		Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	27 600,00
		Diffusion du cinéma d'auteur	31 000,00
	Autres interventions		210 466,00
		Fonds d'initiatives culturelles	54 350,00
		Remboursement de taxes	1 585,61
			55 935,61
			3 195 447,61
12 - Chaudière-Appalaches	Aide au fonctionnement	Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	987 489,00
		Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	406 000,00
		Institutions muséales	970 620,00
		Médias communautaires	222 251,00
		Organismes de formation - spécialisée	112 000,00
			2 698 360,00
	Aide aux initiatives de partenariat	Entente ciblée en matière de culture ou de communications	215 000,00
		Entente de développement culturel	374 200,00
		Entente de service	15 310,00
			604 510,00
	Aide aux projets	Accueil	1 029 632,00
		Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	210 400,00
		Diffusion du cinéma d'auteur	43 000,00
		Éducation cinématographique des jeunes	15 600,00
			1 298 632,00
	Autres interventions	Bourses et prix	750,00
		Fonds d'initiatives culturelles	52 775,00
		Mesure de soutien aux sorties culturelles en milieu scolaire	2 057,00
		Remboursement de taxes	8 343,28
			63 925,28
			4 665 427,28
13 - Laval	Aide au fonctionnement	Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	124 000,00
		Médias communautaires	20 000,00
		Organismes de regroupement	20 000,00
			164 000,00
	Aide aux initiatives de partenariat	Entente ciblée en matière de culture ou de communications	17 500,00
		Entente de service	15 310,00
		Entente spécifique régionale	142 800,00
			175 610,00
	Aide aux projets	Accueil	47 150,00
		Diffusion du cinéma d'auteur	13 000,00
			60 150,00
	Autres interventions	Bourses et prix	1 500,00
		Fonds d'initiatives culturelles	16 000,00
		Mesure de soutien aux sorties culturelles en milieu scolaire	14 100,00
		Remboursement de taxes	1 740,79
			33 340,79
			433 100,79
14 - Lanaudière	Aide au fonctionnement	Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	332 000,00
		Institutions muséales	505 500,00
		Médias communautaires	139 723,00
		Organismes de formation - spécialisée	102 200,00
	Aide au fonctionnement	Organismes de regroupement	202 501,00
		Radios autochtones	10 000,00
			1 291 924,00
	Aide aux initiatives de partenariat	Entente ciblée en matière de culture ou de communications	82 500,00
		Entente de développement culturel	100 000,00
		Entente de service	15 310,00
		Entente spécifique régionale	96 500,00
			294 310,00
	Aide aux projets	Accueil	5 000,00
		Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	461 100,00
		Développement des pratiques relatives à la jeune relève amateur	2 000,00
		Diffusion du cinéma d'auteur	68 000,00
		Éducation cinématographique des jeunes	8 500,00
			544 600,00

Montant des subventions versées pour l'année 2010-2011 par région administrative en crédits réguliers

REGION ADMINISTRATIVE	PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	MONTANT VERSE (\$)
14 - Lanaudière	Autres interventions	Fonds d'initiatives culturelles	14 250,00
		Mesure de soutien aux sorties culturelles en milieu scolaire	19 590,00
		Remboursement de taxes	4 983,69
			<b>38 823,69</b>
			<b>2 169 657,69</b>
15 - Laurentides	Aide au fonctionnement	Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	671 865,00
		Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	344 250,00
		Institutions muséales	320 700,00
		Médias communautaires	113 552,00
		Organismes de formation - spécialisée	59 100,00
		Organismes de formation - supérieure	196 000,00
		Organismes de regroupement	212 984,00
			<b>1 918 451,00</b>
	Aide aux initiatives de partenariat	Entente ciblée en matière de culture ou de communications	213 500,00
		Entente de développement culturel	206 000,00
		Entente de service	15 310,00
			<b>434 810,00</b>
	Aide aux projets	Accueil	29 500,00
		Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	792 179,00
		Diffusion du cinéma d'auteur	50 000,00
		Éducation cinématographique des jeunes	7 000,00
			<b>878 679,00</b>
	Autres interventions	Fonds d'initiatives culturelles	23 650,00
		Mesure de soutien aux sorties culturelles en milieu scolaire	13 162,00
		Remboursement de taxes	1 106,67
			<b>37 918,67</b>
			<b>3 269 858,67</b>
16 - Montérégie	Aide au fonctionnement	Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	813 928,00
		Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	769 000,00
		Institutions muséales	1 501 550,00
		Médias communautaires	410 123,00
		Organismes de formation - spécialisée	56 100,00
		Organismes de regroupement	265 028,00
			<b>3 815 729,00</b>
	Aide aux initiatives de partenariat	Entente ciblée en matière de culture ou de communications	300 183,00
		Entente de développement culturel	565 000,00
		Entente de service	90 315,00
		Entente spécifique régionale	125 400,00
			<b>1 080 898,00</b>
	Aide aux projets	Accueil	124 917,00
		Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	1 486 400,00
		Développement des pratiques relatives à la jeune relève amateur	19 000,00
		Diffusion du cinéma d'auteur	28 000,00
		Éducation cinématographique des jeunes	14 100,00
			<b>1 672 417,00</b>
	Autres interventions	Bourses et prix	5 000,00
		Fonds d'initiatives culturelles	53 875,00
		Mesure de soutien aux sorties culturelles en milieu scolaire	40 000,00
		Remboursement de taxes	30 781,35
			<b>129 656,35</b>
			<b>6 698 700,35</b>
17 - Centre-du-Québec	Aide au fonctionnement	Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	182 000,00
		Institutions muséales	826 164,00
		Médias communautaires	207 532,00
		Organismes de formation - spécialisée	27 800,00
		Organismes de regroupement	345 593,00
		Organismes en patrimoine	20 000,00
			<b>1 609 089,00</b>
	Aide aux initiatives de partenariat	Entente ciblée en matière de culture ou de communications	143 000,00
		Entente de développement culturel	326 500,00
		Entente de service	15 160,00
			<b>484 660,00</b>
	Aide aux projets	Accueil	4 000,00
		Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	95 300,00
			<b>99 300,00</b>
	Autres interventions	Fonds d'initiatives culturelles	13 950,00
		Mesure de soutien aux sorties culturelles en milieu scolaire	2 052,00
		Remboursement de taxes	1 108,38
			<b>17 110,38</b>
			<b>2 210 159,38</b>
TOTAL			<b>89 218 864,22</b>

Données au 28 mars 2011.

**Sommes accordées pour l'année 2010-2011 par région administrative et prévision des sommes accordées pour 2011-2012 dans le cadre des programmes de subvention du Secrétariat à la condition féminine**

Région	À égalité pour décider		Le Réseau et les Tables de concertation en matière de condition féminine		Programme de soutien financier à des initiatives de partenariat « Égalité entre les femmes et les hommes »							
					Volet 1 : Universités		Volet 2, mesure 1 : Conférences régionales des élus		Volet 2, mesure 2 : « Placer l'égalité au cœur de la diversité »		Volet 2, mesure 3 : « Partager une culture égalitaire »	
	2010-2011	2011-2012	2010-2011	2011-2012	2010-2011	2011-2012	2010-2011	2011-2012	2010-2011	2011-2012	2010-2011	2011-2012
National	140 652,00 \$		20 000 \$		200 000 \$	200 000 \$						
1	37 000,00 \$		20 000 \$				40 000 \$					
2			20 000 \$				62 000 \$		32 140 \$			
3	105 053,00 \$		20 000 \$				66 000 \$		26 580 \$		55 000 \$	
4	35 000,00 \$		20 000 \$				51 000 \$					
5	82 637,00 \$		20 000 \$				36 000 \$		37 000 \$		55 000 \$	
6	136 925,50 \$		20 000 \$				115 000 \$		267 630 \$		200 000 \$	
7	37 000,00 \$		20 000 \$				57 000 \$				55 000 \$	
8			20 000 \$				12 500 \$					
9	36 961,00 \$		20 000 \$				51 000 \$					
10	27 790,00 \$		20 000 \$				145 500 \$					
11	94 180,00 \$		20 000 \$				33 000 \$					
12	32 300,00 \$		20 000 \$				41 000 \$					
13	30 660,00 \$		20 000 \$				32 000 \$				75 000 \$	
14	18 818,00 \$		20 000 \$				43 000 \$					
15	27 000,00 \$		20 000 \$				57 000 \$					
16	121 023,50 \$		20 000 \$				126 000 \$		36 650 \$		60 000 \$	
17	37 000,00 \$		20 000 \$				32 000 \$					
Total	1 000 000,00 \$		360 000 \$		200 000 \$	0 \$	1 000 000 \$	0 \$	400 000 \$	0 \$	500 000 \$	0 \$

	A égalité pour décider		Placer l'égalité au cœur de la diversité		Partager une culture égalitaire	
01 - Bas-Saint-Laurent						
	Table de concertation des groupes de femmes du Bas-Saint-Laurent	37 000,00 \$				
02 - Saguenay-Lac-Saint-Jean			Portes ouvertes sur le lac	32 140 \$		
03 - Capitale-Nationale						
	Centre femmes aux Plurielles Regroupement des groupes de femmes de la région 03 YWCA de Québec	31 053,00 \$ 37 000,00 \$ 37 000,00 \$	Radio Basse-Ville	26 580 \$	Ville de Québec	55 000 \$
04 - Mauricie						
	Table de concertation du mouvement des femmes de la Mauricie	35 000,00 \$				
05 - Estrie						
	Actions interculturelles de développement et d'éducation Fédération des communautés culturelles de l'Estrie P.E.P.I.N.E.S	15 258,00 \$ 31 796,00 \$ 35 583,00 \$	Comité femme de la Fédération des communautés culturelles de l'Estrie	37 000 \$	Ville de Sherbrooke	55 000 \$
06 - Montréal						
	Centre d'encadrement pour jeunes filles immigrantes F.R.O.N.T. Filles d'action / POWER Camp National Table des groupes de femmes de Montréal	37 000,00 \$ 35 543,50 \$ 32 300,00 \$ 32 082,00 \$	Accueil aux immigrants de l'Est de Montréal Fédération des femmes du Québec Fondation filles d'action Carrefour populaire de Saint-Michel inc. Femmes du Monde à Côte-des-Neiges Table des groupes de femmes de Montréal Centre d'encadrement pour jeunes filles Chantier d'apprentissage optimal	32 100 \$ 37 000 \$ 37 000 \$ 37 000 \$ 17 110 \$ 37 000 \$ 37 000 \$ 33 420 \$	Ville de Montréal	200 000 \$
07 - Outaouais						
	Assemblée des groupes de femmes d'interventions régionales	37 000,00 \$			Ville de Gatineau	55 000 \$
09 - Côte-Nord						
	Regroupement des femmes de la Côte-Nord	36 961,00 \$				
10 - Nord-du-Québec						
	Comité condition féminine Baie-James	27 790,00 \$				
11 - Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine						
	Table de concertation des groupes de femmes de la Gaspésie et des Iles	32 300,00 \$				
12 - Chaudière-Appalaches						
	Femmes d'influenceS Réseau des groupes de femmes Chaudière-Appalaches Vision femmes	25 920,00 \$ 35 960,00 \$ 32 300,00 \$				
13 - Laval						
	Table de concertation de Laval en condition féminine	30 660,00 \$			Ville de Laval	75 000 \$
14 - Lanaudière						
	Table de concertation des groupes de femmes de Lanaudière	18 818,00 \$				
15 - Laurentides						
	Réseau des femmes des Laurentides	27 000,00 \$				
16 - Montérégie						
	Centre de femmes du Haut-Richelieu D'Main de femmes Musée de la femme Réseau des élues municipales de la Montérégie EST	21 920,00 \$ 35 543,50 \$ 27 560,00 \$ 36 000,00 \$	Maison Internationale Rive-Sud	36 650 \$	Ville de Longueuil	60 000 \$
17 - Centre-du-Québec						
	Table de concertation du mouvement des femmes Centre-du-Québec	37 000,00 \$				
Organismes nationaux						
	Collectif des femmes immigrantes du Québec Fédération des agricultrices du Québec Fédération des femmes du Québec Groupe Femmes, Politique et Démocratie	32 300,00 \$ 37 000,00 \$ 34 352,00 \$ 37 000,00 \$				



## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 8 - Liste et copie de toutes les études ou analyses effectuées par le Ministère ou commandées par celui-ci à l'égard des partenariats public-privé dans le domaine de la culture et des communications, depuis 2004-2005.

\*\*\*\*\*

Le Ministère n'a commandé aucune étude à l'égard des partenariats public-privé dans le domaine de la culture et des communications.



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### 9 - Concernant le programme *Aide au fonctionnement* et pour chacun des secteurs d'intervention suivants :

- organismes nationaux de la jeune relève amateur et du loisir culturel
- organismes de regroupement
- organismes de formation supérieure en art
- organismes de formation spécialisée
- diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène
- radios autochtones locales
- centres régionaux de services aux bibliothèques publiques
- institutions muséales reconnues
- organismes en patrimoine de portée nationale
- médias communautaires

- a) Crédits alloués au programme en 2010-2011. Prévision en 2011-2012;
- b) Liste des organismes ayant soumis une demande en 2010-2011 et montant demandé;
- c) Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu;
- d) Liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2010-2011.

\*\*\*\*\*

#### a)

	Budget révisé
Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	5 053 250,00 \$
Institutions muséales	17 168 261,00 \$
Organismes en patrimoine	280 300,00 \$
Organismes de formation - spécialisée	2 152 145,00 \$
Organismes de formation - supérieure	7 962 746,00 \$
Organismes de regroupement	5 161 822,00 \$
Médias communautaires	3 984 014,00 \$
Radios autochtones	170 000,00 \$
Organismes nationaux de la jeune relève amateur et de loisir culturel	1 376 660,00 \$
Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	7 557 200,00 \$

#### b)

La liste des organismes ayant soumis une demande en 2010-2011 ainsi que le montant demandé, est constituée de renseignements fournis par des tiers et ne peut donc être divulguée sans le consentement des tiers concernés conformément aux articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1).

#### c) et d)

Voir documents ci-joints.



Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2010-2011 et le montant obtenu pour le programme d'aide au fonctionnement décliné par secteur d'intervention

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ CRÉDIT RÉGULIER (\$)
Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de l'Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec inc.	607 665,00
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de la Côte-Nord inc.	443 408,00
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de la Montérégie	813 928,00
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de l'Outaouais	550 126,00
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (CRSBP) du Centre-du-Québec, de Lanaudière et de la Mauricie inc.	1 251 652,00
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches inc.	987 489,00
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine inc.	565 703,00
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques de l'Estrie inc.	443 498,00
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques des Laurentides inc.	671 865,00
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques du Bas-Saint-Laurent inc.	682 290,00
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques du Saguenay - Lac-Saint-Jean inc.	539 576,00
		<b>7 557 200,00</b>
Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	Ville de Châteauguay (diffuseur)	87 000,00
	Azimut diffusion inc.	77 000,00
	Comité de la culture de Cowansville inc.	16 000,00
	Comité Waterlys inc.	35 000,00
	Le Palace de Granby	93 000,00
	Le Théâtre de la Ville	94 000,00
	Société de diffusion de spectacles de Saint-Hyacinthe	87 000,00
	Société pour la promotion d'événements culturels du Haut-Richelieu	98 000,00
	Valspec inc.	93 000,00
	ARAM Diffuseur	35 000,00
	Au Vieux Treuil	38 000,00
	Café-Théâtre Côté-Cour	43 000,00
	Café-Théâtre Le Graffiti	87 000,00
	C. D. Spectacles inc.	43 000,00
	Centre culturel de Joliette inc.	97 000,00
	Centre culturel de l'Université de Sherbrooke	136 000,00
	Centre culturel et communautaire de Prévost inc.	16 000,00
	Centre des arts de la scène Pauline Julien	90 000,00
	Codec d'Amqui inc.	43 000,00
	Comité culturel de Disraeli inc.	16 000,00
	Comité culturel de Weedon inc.	20 000,00
	Comité culturel "Les Moussaillons de Paspébiac" inc.	22 000,00
	Comité culturel Mégantic inc.	28 000,00
	Comité de spectacles de Fermont inc.	30 000,00
	Comité de spectacles de Thefford Mines inc.	37 000,00
	Comité de spectacles « Par Natashquan »	22 000,00
	Comité des spectacles de Dolbeau-Mistassini inc.	38 000,00
	Corporation de développement des arts et de la culture de Ville de La Tuque	52 000,00
	Corporation de la Salle André-Mathieu	89 000,00
	Corporation de la salle de spectacle de Sept-Îles inc.	98 000,00
	Corporation du centre culturel de Drummondville inc.	105 000,00
	Corporation Hector-Charland	100 000,00
	Corporation Île du Repos	22 000,00
	Corporation régionale de la salle André-Gagnon inc.	22 000,00
	Diffusion culturelle de Lévis	90 000,00
	Diffusion en Scène Rivière-du-Nord Inc.	89 000,00
	Diffusions de la Coulisse inc.	89 000,00
	Diffusions Plein Sud	41 000,00
	Festival de la Chanson de Tadoussac Inc.	22 000,00
	Initiascène Inc.	89 000,00
	La Maison de la Culture de Gatineau	105 000,00
	la Salle de spectacle Desjardins	38 000,00
	la Salle Dottori	22 000,00
	La Société de diffusion de spectacles de Rimouski	97 000,00
	La Société des Amis du Moulin du Portage	16 000,00
	Le Centre d'art La Chapelle	87 000,00
	le Comité de spectacles de Lebel-sur-Quévillon	22 000,00
	Le Domaine Forget de Charlevoix inc. (diffuseur)	27 000,00
	"Le Petit Bonheur" de St-Camille inc.	21 000,00
	Les Amants de la scène	77 000,00
	Les Amis de la musique de Richmond / diffuseur	20 000,00
	Les Amis du Théâtre Belcourt	36 000,00
	Les Arts de la scène de Montmagny	77 000,00
	Le Service culturel de Val-d'Or	87 000,00
	Le Service des loisirs de Matagami	22 000,00
	Les Productions « Parallèle 48 »	22 000,00
	Le Théâtre des Eskers	87 000,00
	Le Théâtre du cuivre	97 000,00

**Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2010-2011 et le montant obtenu pour le programme d'aide au fonctionnement décliné par secteur d'intervention**

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ CRÉDIT RÉGULIER (\$)
Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	Le Théâtre du Rift	22 000,00
	Maison de la culture de Bellechasse	16 000,00
	Maison des arts de Laval	35 000,00
	Maximum 90	43 000,00
	Muni-Spec Mont-Laurier	38 250,00
	Ovascène	77 000,00
	Pavillon des arts et de la culture de Coaticook	41 000,00
	Productson Spectacles inc.	38 000,00
	Productions de la Salle Comble	22 000,00
	Salle J.-Antonio-Thompson et salle Anaïs-Allard-Rousseau	103 000,00
	Salle Philippe-Filion du centre des arts de Shawinigan	95 000,00
	Sapinart inc.	30 000,00
	Service des arts et de la culture de la Ville de Saint-Eustache	77 000,00
	Service des loisirs d'Alma	43 000,00
	Service des loisirs de Chibougamau	22 000,00
	Société de développement culturel de Terrebonne	100 000,00
	Théâtre Centennial, Université Bishop's	55 000,00
	Théâtre du Marais de Val-Morin	35 000,00
	Tourisme Anse-à-Beaufils	22 000,00
	Village en chanson de Petite-Vallée (diffuseur)	47 000,00
	Ville de Gatineau - diffuseur en arts	95 000,00
	Corporation du centre culturel de la région de Rivière-du-Loup	87 000,00
	Corporation des lieux historiques de Pont-Rouge (diffuseur)	16 000,00
	Comité de spectacle de Havre-Saint-Pierre	22 000,00
	Corporation de gestion de la salle de spectacle de Baie-Comeau	100 000,00
	Fondation de la maison de la culture des Collines	20 000,00
	Kaméléart Matane	43 000,00
	Le Comité de spectacles de Forestville inc.	22 000,00
	Les 4 scènes	22 000,00
	Les Productions d'Albert inc.	87 000,00
	MAI (Montréal, arts interculturels)	20 000,00
	Maison de la culture de la Vallée-de-la-Gatineau	44 000,00
	Salle de spectacles régionale Desjardins	87 000,00
	Service des loisirs de Roberval	22 000,00
	Artspec Portneuf inc.	16 000,00
		<b>5 053 250,00</b>
Institutions muséales reconnues	Maison du Frère-Moffet	40 000,00
	Association patrimoniale de Saint-Denis-de-la-Bouteillerie	51 400,00
	Centre Canadien d'Architecture	1 137 584,00
	Centre d'exposition d'Amos, Maison de la culture	119 878,00
	Centre d'exposition de Rouyn-Noranda inc.	124 900,00
	Centre d'exposition de Val-d'Or	182 640,00
	Centre d'exposition du centre des arts de Shawinigan	128 440,00
	Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane	62 000,00
	Centre d'interprétation de la Côte-de-Beaupré	105 000,00
	Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité	62 000,00
	Centre d'interprétation de la vie urbaine	67 000,00
	Comité de protection des oeuvres d'Ozias-Leduc de Shawinigan-Sud inc.	27 000,00
	Comité du patrimoine de l'École du rang II d'Authier	45 000,00
	Corporation d'aménagement et de développement de La Doré inc.	37 000,00
	Corporation de développement de la Maison du Granit (CDMG)	66 000,00
	Corporation de La maison Dumulon	47 000,00
	Corporation de la Vieille Forge Cauchon	28 000,00
	Corporation de la vieille fromagerie Perron de Saint-Prime	32 000,00
	Corporation de sauvegarde du patrimoine (Saguenay)	52 000,00
	Corporation des lieux historiques de Pont-Rouge (lieu d'interprétation)	23 000,00
	Corporation du Centre d'initiation au patrimoine - La Grande Ferme	196 000,00
	Corporation du Moulin des Jésuites	77 000,00
	Corporation du Parc maritime de Saint-Laurent, I.O.	55 000,00
	Corporation du Vieux moulin d'Ulverton inc.	72 000,00
	Expression, centre d'exposition de Saint-Hyacinthe inc.	159 212,00
	Fondation du Domaine Joly-De Lotbinière	225 000,00
	Galerie d'art du Centre culturel de l'Université de Sherbrooke	157 573,00
	Galerie d'art du Parc inc.	89 400,00
	La Corporation de développement touristique de Bonaventure	173 183,00
	La Corporation du Moulin Bernier	28 000,00
	La Corporation du Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean et du site de la Pulperie	325 801,00
	La Corporation du Musée régional de Rimouski inc.	220 912,00
	La Corporation du Village minier de Bourlamaque (Cité de l'Or)	52 000,00
	La Corporation touristique de la Seigneurie des Aulnaies	92 000,00
	La Fondation des amis du vieux presbytère de Batiscan	53 500,00
	La Galerie d'art de Matane inc.	60 162,00
	La Maison des Jésuites de Sillery, de l'Arrondissement de Sainte-Foy-	60 250,00
	La Maison Léon-Provancher	27 000,00
	La Salle Augustin-Chénier	111 050,00
	La Société d'histoire de Sherbrooke	61 000,00
	La Société du Musée Laurier inc.	180 654,00
	la Villa Bagatelle de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery	34 750,00
	Le Centre d'art Rotary de La Sarre	126 800,00
	Le Centre d'exposition de Mont-Laurier	120 356,00

Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2010-2011 et le montant obtenu pour le programme d'aide au fonctionnement décliné par secteur d'intervention

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ CRÉDIT RÉGULIER (\$)
Institutions muséales reconnues	Le Centre socio-culturel Manoir LeBoutillier	92 000,00
	Le Château Logue inc.	54 000,00
	Le Dispensaire de la garde	40 000,00
	Le Musée régional de Kamouraska inc.	71 735,00
	Les Moulins de L'Isle-aux-Coudres	39 000,00
	Les Promoteurs d'Angliers inc.	52 000,00
	L'Îlot des Palais	20 000,00
	L'Institut des arts au Saguenay	183 175,00
	Maison de Nos Aïeux	45 000,00
	Maison Drouin	25 000,00
	Maison Rodolphe-Duguay de Nicolet-Sud	60 000,00
	Maison Saint-Gabriel	22 500,00
	Moulin de la Chevrotière	25 250,00
	Moulin seigneurial de Pointe-du-Lac inc.	50 000,00
	Musée Beaulne inc.	123 586,00
	Musée Colby-Curtis	120 351,00
	Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul	197 493,00
	Musée d'art contemporain des Laurentides	200 344,00
	Musée d'art de Joliette	318 300,00
	Musée de Charlevoix inc.	226 824,00
	Musée de Lachine	69 000,00
	Musée de la Mer inc.	138 425,00
	Musée de la nature et des sciences inc.	471 575,00
	Musée des beaux-arts de Sherbrooke inc.	186 415,00
	Musée du Bas-Saint-Laurent	201 184,00
	Musée du Fjord	255 614,00
	Musée Louis-Hémon inc.	153 065,00
	Musée maritime de Charlevoix	105 000,00
	Musée maritime du Québec inc.	208 591,00
	Musée Marius-Barbeau	182 835,00
	Musée minéralogique de Malartic	174 700,00
	Musée minéralogique et minier de Thetford Mines	262 194,00
	Musée Pierre-Boucher	119 912,00
	Musée québécois de culture populaire	1 235 000,00
	Musée régional de la Côte-Nord inc.	244 500,00
	Parc archéologique de la Pointe-du-Buisson inc.	88 300,00
	Parc historique de La Poudrière de Windsor	37 000,00
	Patrimoine de Berthier	45 200,00
	Plein Sud, centre d'exposition et d'animation en art actuel à Longueuil	93 500,00
	Province du Québec de l'Union canadienne des moniales de l'ordre de Sainte-Ursule	102 454,00
	Regroupement culturel des vieilles ardoises	25 000,00
	Site historique du Banc-de-Paspébiac inc.	132 000,00
	Société d'art et d'histoire de Beauport inc.	38 000,00
	Société de développement culturel de Terrebonne	142 000,00
	Société des amis du moulin Michel inc.	59 000,00
	Société d'histoire et d'archéologie de Mashteuiatsh	155 967,00
	Société d'histoire et d'archéologie du Témiscouata inc.	65 000,00
	Société du site Madeleine de Verchères	27 500,00
	Société historique P.E. Gendreau	20 000,00
	Société rimouskoise du patrimoine	60 050,00
	Uplands, Centre culturel et du patrimoine	37 000,00
	Vieux presbytère	25 250,00
	Chapelle de Tadoussac	24 000,00
	Corporation de diffusion de l'archéologie de la Côte-Nord	82 000,00
	Corporation de promotion et de développement du site du phare historique de Pointe-des-Monts	41 400,00
	Corporation du Bourg de Pabos inc.	64 000,00
	Corporation "North Nation Mill" inc.	54 000,00
	Galerie d'art Desjardins du Centre culturel de Drummondville	48 922,00
	L'Association canadienne d'histoire ferroviaire	639 900,00
	Le Blockhaus de la Rivière Lacolle	53 250,00
	Le Centre d'exposition l'Imagier	40 100,00
	L'Écomusée de la maison du fier monde inc.	75 525,00
	Le Musée des maîtres et artisans du Québec	97 130,00
	Le Musée McCord d'histoire canadienne	806 050,00
	Maison de la Culture Roland-Jomphe	48 350,00
	Maison nationale des Patriotes	89 000,00
	Musée David M. Stewart	192 500,00
	Musée de la Gaspésie	110 262,00
	Musée d'histoire, d'ethnographie et d'art religieux de Nicolet	126 769,00
	Musée du Château Ramezay	89 425,00
	Musée du costume et du textile du Québec inc.	65 282,00
	Musée François-Pilote	57 654,00
	Musée régional de Vaudreuil-Soulanges	88 008,00
	Poste Chauvin	17 000,00
	SBC Galerie d'art contemporain	54 795,00
	Société d'histoire de Missisquoi	35 905,00
	Société historique d'Odanak	137 564,00
	Corporation du Parc régional de Val-Jalbert	10 000,00
	Musée de la Gaspésie	110 263,00

**Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2010-2011 et le montant obtenu pour le programme d'aide au fonctionnement décliné par secteur d'intervention**

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ CRÉDIT RÉGULIER (\$)
Institutions muséales reconnues	Galerie d'art Desjardins du Centre culturel de Drummondville	48 922,00
	Le Centre d'exposition l'Imagier	40 100,00
	L'Écomusée de la maison du fier monde inc.	52 525,00
	Le Musée des maîtres et artisans du Québec	97 130,00
	Le Musée McCord d'histoire canadienne	656 050,00
	Musée David M. Stewart	192 500,00
	Musée d'histoire, d'ethnographie et d'art religieux de Nicolet	126 769,00
	Musée du Château Ramezay	89 425,00
	Musée du costume et du textile du Québec inc.	65 282,00
	Musée régional de Vaudreuil-Soulanges	88 007,00
	SBC Galerie d'art contemporain	54 795,00
	Société d'histoire de Missisquoi	35 904,00
	Société historique d'Odanak	37 564,00
		<b>17 168 261,00</b>
Médias communautaires	Au fil de La Boyer	7 808,00
	CCTV-13 de Témiscaming	20 000,00
	Communications Basse-Ville	34 660,00
	Contact de Témiscaming	14 346,00
	Coop de solidarité Radio communautaire de la MRC de Maskinongé	64 312,00
	Coopérative de solidarité radio communautaire Nicolet-Yamaska/Bécancour	53 266,00
	Corporation de télédiffusion régionale de Berthier inc.	30 238,00
	Corporation du journal Le Réveil	7 099,00
	Diffusion communautaire Baie des Chaleurs inc.	39 665,00
	Diffusion communautaire de La Mitis inc.	20 500,00
	Diffusion communautaire des Îles inc.	39 665,00
	Éditions à la lettre	9 492,00
	Éditions communautaires des Chenaux	15 038,00
	Journal communautaire de Malartic	11 627,00
	Journal communautaire de Normétal inc.	6 818,00
	Journal communautaire de Saint-Hippolyte	12 266,00
	Journal communautaire « Le Contact de Beaulac-Garthyby »	5 554,00
	Journal communautaire, Parent	6 139,00
	Journal culturel Graffici, coopérative de solidarité	25 000,00
	Journal de Prévost	16 934,00
	Journal Épiq de Cacouna	6 318,00
	Journal La Vie d'ici	7 636,00
	Journal Le Brunois	9 603,00
	La Corporation de télédiffusion Brandon inc.	30 238,00
	La Corporation de télédiffusion du Grand Châteauguay inc.	23 625,00
	La Gazette de la Mauricie	32 935,00
	L'Annonceur du Bas-Saint-François	25 000,00
	La radio campus communautaire francophone de Shawinigan inc.	54 497,00
	La Radio communautaire CKNA inc.	54 742,00
	La Radio communautaire de Fermont inc.	60 000,00
	La Radio communautaire de Rivière St-Augustin inc.	60 000,00
	L'Arrivée d'Adstock	7 809,00
	La Télévision communautaire de Roberval inc.	31 714,00
	La Télévision d'Ici (Côte-de-Beaupré)	30 238,00
	La Voie du secteur des Coteaux	5 770,00
	L'Écho des montagnes	5 656,00
	Le Journal "Ski se dit" de Val-David	10 720,00
	Le Lien La Doré inc.	5 900,00
	Le Poliquin	7 182,00
	Le Réveil de St-Louis-de-Blandford	5 512,00
	Les Éditions des Trois-Clochers inc.	10 191,00
	Les Éditions du Berger Blanc	10 408,00
	Le Trait d'Union de Saint-Bruno	5 500,00
	Radio Acton inc.	54 497,00
	Radio Blanc-Sablon inc.	59 929,00
	Radio communautaire de Châteauguay CHAI-MF	60 000,00
	Radio communautaire de la Rive-Sud inc.	60 000,00
	Radio communautaire de Pontiac	52 751,00
	Radio communautaire de Radisson	60 000,00
	Radio communautaire du Saguenay inc.	60 000,00
	Radio communautaire F.M. de la Haute-Gatineau inc.	39 665,00
	Radio communautaire intergénération Jardin du Québec, CHOC-FM	60 000,00
	Radio communautaire M.F. de Senneterre inc.	60 000,00
	Radio Drummond	54 497,00
	Radio Gaspésie inc.	39 665,00
	Radio Matagami	60 000,00
	Radio Nord-Joli inc.	54 497,00
	Radio & Télévision communautaire Havre-Saint-Pierre	60 000,00
	Société d'information Lac-St-Jean	31 714,00
	Télécommunautaire Laurentides-Lanaudière	27 869,00
	Télévision communautaire de Grande-Rivière	23 924,00
	Télévision communautaire de la Basse-Lièvre Inc.	31 714,00
	Télévision communautaire de la Vallée de la Matapédia inc.	26 863,00
	Télévision communautaire de l'Érable	24 634,00
	Télévision communautaire de Saint-Raymond	31 714,00
	Télévision communautaire des Basses-Laurentides	20 000,00

Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2010-2011 et le montant obtenu pour le programme d'aide au fonctionnement décliné par secteur d'intervention

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ CRÉDIT RÉGULIER (\$)
Médias communautaires	Télévision communautaire des Bois-Francis	30 238,00
	Télévision communautaire du Kamouraska incorporée	20 000,00
	Télévision communautaire du Témiscamingue	22 500,00
	Télévision communautaire du Témiscouata	22 675,00
	Télévision communautaire Vents et Marées	31 714,00
	Télévision régionale de la Péninsule inc.	31 714,00
	Télévision régionale Haute-Côte-Nord	30 976,00
	Télévision Rive-Sud	30 421,00
	The Gaspé Spec	24 280,00
	TVC d'Argenteuil	25 763,00
	TVRM - Télévision régionale des Moulins	24 750,00
	Image de Bury	6 592,00
	Journal Ham, journal communautaire de la municipalité de Ham-Sud	5 607,00
	Journal communautaire Le Reflet de Lingwick-Gould	5 547,00
	Journal communautaire L'Informalo	5 588,00
	Journal communautaire Regards	9 338,00
	La Voix ferrée	12 945,00
	Le Journal communautaire L'Info de Saint-Élie-d'Orford	9 328,00
	Le Journal régional du Haut-Saint-François	25 000,00
	Le P'tit journal de Woburn	5 626,00
	Le Trident de Wotton	6 466,00
	L'Éveil du citoyen de Weedon	7 362,00
	L'Évènement de Scotstown-Hampden inc.	5 372,00
	Radio Bishop inc.	60 000,00
	Radio communautaire de l'Estrie	60 000,00
	Radio communautaire de Windsor et région inc.	52 510,00
	Soleil des Cantons (1982) Itée	6 144,00
	Journal l'Alliance de Preissac	7 384,00
	Bulletin communautaire Le Tour d'y voir	10 459,00
	Journal Boum!	7 154,00
	Journal communautaire de Disraëli - Le Cantonner	12 906,00
	Journal communautaire L'Attisée	11 243,00
	Journal communautaire - L'Écho de Cantley	12 906,00
	Journal communautaire « Le Phare »	7 924,00
	Journal des villes nordiques Le Trait d'Union du Nord inc.	12 651,00
	Autour de l'Île	12 194,00
	Câble communautaire de Beauce inc.	26 775,00
	Centre d'accès communautaire de Waterloo	12 160,00
	CKRL-FM 89,1 inc.	60 000,00
	Coopérative de solidarité d'information des Basques	14 382,00
	Échos Montréal	25 000,00
	Ensemble pour bâtir	7 600,00
	Journal communautaire Coup d'oeil sur Saint-Marcel de L'Islet inc.	5 800,00
	Journal communautaire Le Beau-Regard inc.	6 130,00
	Journal communautaire Le Monde inc.	9 748,00
	Journal communautaire Le Portageur	9 436,00
	Journal Innuvelle	11 020,00
	Journal le Bavard	5 879,00
	Journal Le Glaneur	5 249,00
	Journal Le Lavallois	9 472,00
	Journal Le Saint-Armand	8 478,00
	Journal le Tourbillon inc.	8 120,00
	Journal local Le Félix	7 203,00
	La radio communautaire de LaSalle	60 000,00
	La Radio communautaire du Comté	70 000,00
	La Télévision du Littoral inc.	31 714,00
	L'Écho d'en Haut inc.	11 186,00
	L'Écho de Saint-François	7 641,00
	Le Journal communautaire de la Rive-Sud de Montréal inc.	20 942,00
	Le Journal communautaire de Saint-Siméon-de-Bonaventure inc.	5 825,00
	Le Journal d'un lac à l'autre inc.	5 606,00
	Le Papotin inc.	6 610,00
	Le Saint-Denisien	8 257,00
	Les éditions du Vieux-Montréal	9 532,00
	L'Indice bohémien	10 908,00
	Montbeillard en bref	5 296,00
	Radio Anticosti	52 774,00
	Radio Basse-Ville	60 000,00
	Radio Bellechasse	64 497,00
	Radio Boréale	54 497,00
	Radio Centre-Ville Saint-Louis	60 000,00
	Radio communautaire de Harrington Harbour	60 000,00
	Radio communautaire francophone de Montréal inc.	60 000,00
	Radio communautaire Missisquoi	60 000,00
	Radio communautaire Tête-à-la-Baleine	60 000,00
	Radio MF Charlevoix	39 665,00
	Télé communautaire d'Amos Région	30 238,00
	Télé-Gaspé	22 500,00
	Télé-Soleil inc.	20 000,00
	Télé-Sourire inc.	20 000,00
	Télévision communautaire 3 inc.	25 763,00

**Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2010-2011 et le montant obtenu pour le programme d'aide au fonctionnement décliné par secteur d'intervention**

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ CRÉDIT RÉGULIER (\$)
Médias communautaires	Télévision communautaire de Colombier	28 598,00
	Télévision communautaire de la région de l'Amiante	20 000,00
	Télévision communautaire de la Vallée-du-Richelieu (T.C.V.R.) inc.	20 000,00
	Télévision Communautaire Frontenac	20 000,00
	Télévision de Charlevoix-Ouest (TVCO)	30 681,00
	Télévision Régionale de Laval inc.	20 000,00
		<b>3 984 013,00</b>
Radio autochtone	Corporation médiatique Teuehikan	10 000,00
	CFWR Community Radio	10 000,00
	C.H.N.T. FM	10 000,00
	Société de communication Ikito Pikogan ltée	10 000,00
	Aupaluk community FM Radio Station	10 000,00
	CKOJ-FM	10 000,00
	CKUJ FM Radio	10 000,00
	Innitautik FM Station	10 000,00
	Kaguup Nipinga	10 000,00
	Quaqtaq FM Station	10 000,00
	Tusarvik FM Station	10 000,00
	Umiujaq FM Station	10 000,00
	Gesgapegiag Community Access Program	10 000,00
	Micmac Historical Cultural Art Society	10 000,00
	Radio communautaire de Manawan	10 000,00
	Comité de la radio communautaire Huronne-Wyandot inc.	10 000,00
	Puvirnituup Tusautinga inc. - CKPV FM	10 000,00
		<b>170 000,00</b>
Organismes de formation - spécialisée	Camp musical Accord parfait inc.	10 800,00
	Camp d'été qui danse	10 800,00
	Camp musical de l'Outaouais	10 800,00
	Corporation du Camp Théâtre de l'Anse	10 800,00
	Camp musical du lac Matapédia	15 700,00
	Camp musical de l'Abitibi-Témiscamingue inc.	16 000,00
	Village en chanson de Petite-Vallée (camp)	20 800,00
	Camp musical de Lanaudière inc.	38 500,00
	Camp musical Saint-Alexandre inc.	55 800,00
	CAMMAC (Canadian amateur musicians musiciens amateurs du Canada)	59 100,00
	Camp musical d'Asbestos inc.	96 800,00
	Camp musical du Saguenay-Lac-Saint-Jean inc.	99 000,00
	École de cirque des Îles	54 571,00
	L'École de cirque de Gaspé	66 000,00
	Arc-en-Son de Sept-Îles	5 800,00
	Ensemble folklorique Mackinaw inc.	8 500,00
	École de musique Côte de Beaupré inc.	8 600,00
	École de musique de Charlevoix	8 600,00
	Orchestre des jeunes de Westmount	9 300,00
	Orchestre à cordes de Baie-Comeau	9 400,00
	École de musique de Forestville	10 010,00
	Les Amis de la musique de Richmond / Ecole	10 500,00
	Les jeunes concerts du Témiscamingue	11 000,00
	Académie de danse de Forestville inc.	11 000,00
	École de danse Calypso de Havre-Saint-Pierre	11 000,00
	L'Académie « Les Joies de la danse » Port Cartier	11 000,00
	Corpus Rhésus Danse inc.	12 100,00
	La Maîtrise du Cap inc.	13 000,00
	École de ballet Suzanne Maltais-Gagnon inc.	13 100,00
	Ballet classique du Haut-Richelieu inc.	13 200,00
	Centre musical Jean-Charles Loiseille inc.	14 600,00
	École de musique Havre-Saint-Pierre	14 600,00
	École de musique Grande-Vallée	14 600,00
	École de musique Miransol inc.	14 600,00
	Association des parents des petits musiciens de Saint-Noël de Thetford inc.	15 800,00
	Orchestre symphonique de Terrebonne	16 400,00
	Orchestre symphonique des jeunes de Sherbrooke	16 500,00
	L'Orchestre symphonique des jeunes de Joliette	16 500,00
	Atelier de musique Roberval inc.	16 600,00
	Orchestre symphonique des jeunes de Montréal	17 600,00
	Les Ateliers et l'Orchestre symphonique de jeunes Philippe-Filion	17 860,00
	Académie de danse de Baie-Comeau	18 200,00
	École de ballet de Sept-Îles inc.	18 200,00
	École de musique de Port-Cartier	18 200,00
	À la Portée des Sons inc.	19 300,00
	Orchestre des jeunes du Saguenay-Lac-Saint-Jean	20 000,00
	Association des orchestres de jeunes de la Montérégie inc.	20 000,00
	École de musique de Saint-Félicien	20 200,00
	École de musique d'Abitibi-Ouest inc.	21 800,00
	École de musique Harricana inc.	21 800,00
	École de musique Denys Arcand	22 900,00
	Le Centre d'art la Maison Jaune	22 900,00
	Compagnie de danse L'Astragale	22 900,00
	Les productions musicales l'Artishow	22 900,00
	École de danse Élédanse inc.	22 900,00

**Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2010-2011 et le montant obtenu pour le programme d'aide au fonctionnement décliné par secteur d'intervention**

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ CRÉDIT RÉGULIER (\$)
Organismes de formation - spécialisée	École de musique Jésus-Marie	22 900,00
	L'Accroche Notes, centre musical	22 900,00
	Le Centre d'art de Prévile Inc.	22 900,00
	École de musique Mi-La-Ré-Sol inc.	23 100,00
	Les Petits Chanteurs de Trois-Rivières inc.	23 600,00
	Orchestre symphonique des jeunes du West Island	23 600,00
	École Florence-Fourcaudot Inc.	23 800,00
	Les Petits Chanteurs du Mont-Royal	25 900,00
	École de musique de l'Outaouais inc.	26 400,00
	École de musique Alain-Caron	27 400,00
	École de musique Destroismaisons	27 400,00
	École de musique du Témiscouata	27 400,00
	École de formation musicale d'Alma	27 400,00
	École de musique de La Baie inc.	27 400,00
	École de musique et de solfège de Chicoutimi inc.	27 400,00
	Ensemble folklorique des Farandoles de Chicoutimi inc.	27 400,00
	L'Académie de danse du Saguenay inc.	27 400,00
	Le Prisme culturel inc.	27 400,00
	École de musique de Matane inc.	27 500,00
	École de musique du Bas-Saint-Laurent inc.	27 500,00
	Académie de danse de l'Outaouais	27 500,00
	Orchestre symphonique de Lévis inc.	27 500,00
	Atelier de musique de Jonquière inc.	27 900,00
	L'École de danse Quatre Temps inc.	28 300,00
	Centre de musique et de danse de Val-d'Or inc.	28 900,00
	Centre musical En sol mineur inc.	28 900,00
	École de musique de Lanaudière	30 800,00
	L'École de musique de Sept-Îles inc.	32 300,00
	École de musique Côte-Nord inc.	34 000,00
	Les Petits Violons inc.	46 200,00
	L'École de cirque de Verdun	57 700,00
	École de cirque de Québec	66 000,00
		<b>2 152 141,00</b>
Organismes de formation - supérieure	Camp musical des Laurentides inc.	196 000,00
	Corporation du Camp littéraire Félix	53 000,00
	Le Domaine Forget de Charlevoix inc. (école)	460 000,00
	École nationale de cirque	1 035 000,00
	École nationale de l'humour	186 000,00
	École nationale de théâtre du Canada	460 000,00
	Institut national de l'image et du son	1 955 000,00
	LADMMI - l'École de danse contemporaine	746 000,00
	Le Groupe Danse Partout inc.	608 000,00
	Centre d'arts d'Orford J.M.C.	825 746,00
	École supérieure de ballet contemporain de Montréal	1 385 000,00
	Institut d'Enregistrement des Arts du Québec Services Éducatifs	5 000,00
	Musitechnic Formation	13 000,00
		<b>7 927 746,00</b>
Organismes de regroupement	Association des écoles supérieures d'art de Montréal (ADÉSAM)	45 325,00
	La Société des musées québécois	301 600,00
	Association des médias écrits communautaires du Québec	150 000,00
	Association des radiodiffuseurs communautaires du Québec	150 000,00
	La Fédération des télévisions communautaires autonomes du Québec	150 000,00
	Réseau des organisateurs de spectacles de l'Est du Québec (ROSEQ)	130 000,00
	Réseau Centre	91 000,00
	Objectif Scène	50 000,00
	Réseau Scènes	122 000,00
	Spectour Abitibi-Témiscamingue inc.	65 000,00
	Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU) inc.	536 800,00
	Association des orchestres de jeunes du Québec inc.	20 000,00
	Les Arts et la Ville	60 000,00
	Réseau d'enseignement de la danse (RED)	97 500,00
	Asted inc.	40 200,00
	Conseil de développement culturel du Centre-du-Québec	195 593,00
	Conseil de la culture de l'Abitibi-Témiscamingue	212 312,00
	Conseil de la culture de la Gaspésie	206 917,00
	Conseil de la culture de Lanaudière	202 501,00
	Conseil de la culture de la région de Québec	292 697,00
	Conseil de la culture de l'Estrie	205 227,00
	Conseil de la culture des Laurentides	212 984,00
	Conseil de la culture du Bas-Saint-Laurent	209 133,00
	Conseil de la culture et des communications de la Mauricie	207 657,00
	Conseil montréalais de la culture et des communications	265 028,00
	Conseil régional de la culture de l'Outaouais (C.R.C.O.)	213 621,00
	Conseil régional de la culture du Saguenay - Lac-Saint-Jean, Chibougamau, Chapais inc.	215 268,00
	Conseil régional de la culture et des communications de la Côte-Nord	213 459,00
	Culture Montréal	300 000,00
		<b>5 161 822,00</b>
Organismes en patrimoine	Amis et propriétaires de maisons anciennes du Québec (APMAQ)	11 000,00
	Association québécoise d'interprétation du patrimoine	5 000,00

**Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2010-2011 et le montant obtenu pour le programme d'aide au fonctionnement décliné par secteur d'intervention**

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ CRÉDIT RÉGULIER (\$)
Organismes en patrimoine	Association québécoise pour le patrimoine industriel	17 000,00
	Centre de valorisation du patrimoine vivant	90 000,00
	Centre québécois du folklore	20 000,00
	Conseil des monuments et sites du Québec	37 000,00
	Conseil québécois du patrimoine vivant	52 000,00
	Réseau du patrimoine anglophone du Québec	15 000,00
	Société pour la promotion de la danse traditionnelle québécoise	24 000,00
	Société québécoise d'ethnologie	9 300,00
		<b>280 300,00</b>
Organismes nationaux de la jeune relève amateur et de loisir culturel	Alliance des chorales du Québec inc.	50 000,00
	Alliance des chorales du Québec inc.	94 160,00
	Association des cinémas parallèles du Québec	91 540,00
	Association québécoise des loisirs folkloriques	91 380,00
	Envol et Macadam	187 500,00
	Fédération des harmonies et des orchestres symphoniques du Québec	93 530,00
	Fédération des sociétés d'histoire du Québec	93 360,00
	Fédération québécoise des sociétés de généalogie	90 000,00
	Fédération québécoise du loisir littéraire	83 000,00
	Fédération québécoise du théâtre amateur	50 000,00
	Fédération québécoise du théâtre amateur	83 000,00
	La Fédération des associations musicales du Québec	91 190,00
	Oxy-Jeunes inc.	100 000,00
	Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec	178 000,00
		<b>1 376 660,00</b>
<b>TOTAL</b>		<b>50 831 393,00</b>

Données au 28 mars 2011.



Liste des organismes ayant reçu un financement en aide au fonctionnement pour la première fois en 2010-2011

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM CLIENT PARTENAIRE
Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	Salle de spectacles régionale Desjardins
Médias communautaires	Radio Boréale
	L'Indice bohémien
	Journal Le Glaneur
	Journal le Tourbillon inc.
	Télévision Régionale de Laval inc.
	Coopérative de solidarité d'information des Basques
	Les éditions du Vieux-Montréal

Données au 28 mars 2011.

## Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

**10 - Concernant le programme *Aide aux projets* tant pour les volets accueil qu'appel de projets et pour chacun des secteurs d'intervention suivants :**

- accueil des spectacles étrangers
- appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes
- appel de projet en diffusion du cinéma d'auteur
- appel de projets nationaux en développement de pratiques relatives à la jeune relève amateur
- appel de projets culturels pour les Algonquins
- appel de projet en diffusion du cinéma d'auteur
- appel de projet en éducation cinématographique des jeunes
- appel de projets pour la participation des bibliothèques publiques au catalogue collectif québécois
- appel de projets pour le soutien des expositions permanentes

a) Crédits alloués au programme en 2010-2011. Prévisions en 2011-2012;

b) Liste des organismes ayant soumis une demande en 2010-2011 et montant demandé;

c) Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu;

d) Liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2010-2011.

\*\*\*\*\*

a)

	Budget révisé
Accueil	5 825 380,50 \$
Animation et promotion de la lecture et des bibliothèques <sup>(1)</sup>	0,00 \$
Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	4 833 079,00 \$
Diffusion du cinéma d'auteur	500 000,00 \$
Éducation cinématographique des jeunes	123 200,00 \$
Inventaires du patrimoine québécois <sup>(1)</sup>	0,00 \$
Développement des pratiques relatives à la jeune relève amateur	140 000,00 \$
La culture à l'école dans les écoles autochtones hors du réseau de l'éducation <sup>(2)</sup>	0,00 \$
Projets culturels pour les Algonquins	62 500,00 \$
Accueil de spectacles étrangers <sup>(3)</sup>	0,00 \$
Mise en réseau des bibliothèques publiques <sup>(4)</sup>	0,00 \$
Animation culturelle des bibliothèques publiques <sup>(4)</sup>	0,00 \$

<sup>(1)</sup> Cette norme existe toujours, mais n'est plus budgétée depuis plusieurs années.

<sup>(2)</sup> L'aide accordée a été versée à même les ententes de développement culturel avec les communautés autochtones.

<sup>(3)</sup> L'aide a été versée à même la rubrique accueil.

<sup>(4)</sup> Pas de demande.

b)

La liste des organismes ayant soumis une demande en 2010-2011 ainsi que le montant demandé, est constituée de renseignements fournis par des tiers et ne peut donc être divulguée sans le consentement des tiers concernés conformément aux articles 23 et 24 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1).

c) et d)

Voir documents ci-joints.

**Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant obtenu pour le programme d'aide au projet  
décliné par secteur d'intervention**

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ CRÉDIT RÉGULIER (\$)
Accueil	Bureau du cinéma et de la télévision du Québec	100 000,00
	Chaire de recherche du Canada en patrimoine ethnologique	206 230,00
	F.A.S. Direction	28 500,00
	Chaire de recherche du Canada en patrimoine ethnologique	30 000,00
	Le Théâtre des petites lanternes	12 500,00
	Secondaire en spectacle	70 000,00
	Taqramiut Nipingat inc.	50 000,00
	Vitrine culturelle de Montréal	130 000,00
	Société crie des communications de la Baie-James	50 000,00
	Société de communication Atikamekw-Montagnais	50 000,00
	Faculté de droit de l'Université Laval	15 000,00
	Culture pour tous	10 000,00
	Centre d'études en communication marketing	1 000,00
	École nationale du cirque	9 750,00
	Les 7 doigts de la main	3 760,00
	Cité des arts du cirque	1 690,00
	En Piste inc.	1 850,00
	Fondation Metropolis bleu	3 000,00
	Association de la radio régionale francophone (ARRF)	16 096,00
	Occurrence, espace d'art et d'essai contemporains	15 000,00
	Association Québécoise de l'Industrie du Disque, du Spectacle et de la Vidéo (ADISQ) Inc.	3 000,00
	Regroupement des producteurs multimédia	2 250,00
	Visions sur l'Art (Québec) inc.	26 633,00
	9006-4890 Québec inc.	45 000,00
	Bureau du cinéma et de la télévision du Québec	40 000,00
	La Cinémathèque québécoise	9 478,00
	Municipalité régionale de comté de Pontiac	5 000,00
	Centre des auteurs dramatiques (Montréal) (CEAD) inc.	38 000,00
	La Radio communautaire CKNA inc.	10 000,00
	Conseil québécois du patrimoine vivant	12 000,00
	Tourisme et Culture Chevery	9 000,00
	Festival International de Musique Pop Montréal	25 000,00
	ManiganSes, Festival international des arts de la marionnette	15 000,00
	Cité des arts du cirque	23 500,00
	Fondation Metropolis bleu	10 000,00
	Les Deux Mondes, Compagnie de théâtre	15 000,00
	Le MEG : Le Montréal Électronique Groove Inc.	10 000,00
	Vues d'Afrique	9 500,00
	Festival de musique émergente	10 000,00
	Culture pour tous	20 000,00
	Le Théâtre du Trident inc.	20 000,00
	Musée d'art contemporain des Laurentides	7 000,00
	Collectif d'animation urbaine, l'Autre Montréal	22 650,00
	Théâtre Dérives urbaines	4 000,00
	Association des galeries d'art contemporain (Montréal)	17 500,00
	Fondation Jean-Pierre Perreault	25 000,00
	L'Alliance pour l'enfant et la télévision	10 000,00
	L'Institut de la Statistique du Québec	5 672,00
	Association Folquébec Inc.	8 000,00
	Festival international du film pour enfants de Montréal	16 000,00
	L'Institut Canadien de Québec	21 500,00
	Terres en Vues, Société pour la Diffusion de la Culture Autochtone	30 000,00
	Les Bibliothèques publiques du Québec	20 000,00
	Ville de Québec	200 000,00
	Société d'histoire de Saint-Étienne-des-Grès	2 000,00
	Parc et Mer Mont-Louis	10 590,00
	La Centrale des artistes	10 000,00
	Forum jeunesse des Laurentides	2 500,00
	Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale	7 000,00
	Association des radiodiffuseurs communautaires du Québec	2 500,00
	Centre régional d'archives de l'Outaouais	2 750,00
	Société des directeurs des musées montréalais	2 000,00
	Les Bibliothèques publiques du Québec	5 000,00
	Société de développement économique de la région de Thetford	14 632,00
	Festival du nouveau cinéma	17 000,00
	Média Opak inc.	7 878,50
	9175-5272 Québec inc.	4 370,00
	Conseil québécois du loisir	7 000,00
	Productions Scénat de l'Abitibi-Témiscamingue	15 000,00
	Municipalité de la Paroisse de Saint-Adelphe	8 000,00
	Conseil de la culture de la région de Québec	12 000,00
	Conférence régionale des élus du Saguenay - Lac-Saint-Jean	3 000,00
	Union des écrivaines et des écrivains québécois	9 900,00
	Kéroul	18 000,00
	Chaire de gestion des arts Carmelle et Rémy Marcoux	25 000,00

**Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant obtenu pour le programme d'aide au projet  
décliné par secteur d'intervention**

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ CRÉDIT RÉGULIER (\$)
accueil	Groupe photo média international inc.	3 000,00
	Centre culturel et communautaire de Prévost inc.	5 000,00
	Conseil québécois de la musique	5 000,00
	Société de musique contemporaine du Québec	15 000,00
	Librairie du Québec inc.	25 000,00
	Le Théâtre de la Ville	25 000,00
	Les Hebdos du Québec inc.	7 770,00
	Les Arts et la Ville	40 000,00
	Conseil des monuments et sites du Québec	15 000,00
	Bibliothèque municipale de Repentigny	5 000,00
	Association nationale des éditeurs de livres	5 578,00
	Casteliers	7 000,00
	L'Association québécoise des marionnettistes A.Q.M.	14 500,00
	L'Académie de musique du Québec	30 000,00
	Nation Anishnabe du Lac-Simon	1 697,00
	Séminaire de Chicoutimi	3 978,00
	Conseil québécois de la musique	30 000,00
	La Troupe de théâtre Mic-Mac	2 000,00
	Les Rendez-vous du cinéma québécois	18 000,00
	Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec	10 000,00
	Prix littéraire des collégiens	20 000,00
	Atelier de musique de Jonquière inc.	2 000,00
	L'Ordre du Mérite Nord-Côtier inc.	3 000,00
	Société d'histoire du Lac-Saint-Jean inc.	4 000,00
	Chaire de recherche du Canada en patrimoine ethnologique	7 500,00
	M pour Montréal	29 000,00
	O Vertigo Danse inc.	10 000,00
	Société du vieux Canal de Beauharnois	10 000,00
	Société du Château Dufresne inc.	20 000,00
	Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU) inc.	25 000,00
	Regroupement des producteurs multimédia	2 250,00
	Municipalité régionale de comté de Témiscamingue	15 000,00
	Les Arts et la Ville	15 000,00
	Musée des beaux-arts de Mont-Saint-Hilaire	4 000,00
	Corporation d'Aménagement et de Loisirs de Duhamel-Ouest	20 000,00
	Plein Sud, centre d'exposition et d'animation en art actuel à Longueuil	4 000,00
	Association des galeries d'art contemporain (Montréal)	4 000,00
	Centre de documentation Marius-Barbeau inc.	9 100,00
	Le Tremplin 16-30 de Sherbrooke	12 000,00
	Azimut diffusion inc.	7 500,00
	Conseil de la culture de la région de Québec	3 000,00
	Municipalité régionale de comté de Coaticook	10 500,00
	Festival TransAmériques	47 000,00
	Rencontres internationales du documentaire de Montréal	4 175,00
	Carrefour international de théâtre de Québec inc.	25 000,00
	Théâtre Abé Carré Cé Carré Compagnie de création	250 000,00
	Centre d'action culturelle de la MRC de Papineau	2 400,00
	Association des écoles supérieures d'art de Montréal (ADÉSAM)	8 000,00
	Corporation Wapikoni Mobile	65 000,00
	Course Estrie	25 000,00
	Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec	10 000,00
	La Cinémathèque québécoise	15 000,00
	Communication-Jeunesse	40 000,00
	Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain	12 500,00
	Festival TransAmériques	7 000,00
	Passeport pour l'imaginaire	8 000,00
	La Fenêtre, Centre d'immersion aux arts	12 500,00
	Association des cinémas parallèles du Québec	180 000,00
	Unité régionale de loisir et de sport de la Mauricie	2 500,00
	Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU) inc.	20 000,00
	École nationale de théâtre du Canada	50 000,00
	Réseau Centre	44 852,00
	Réseau Accès culture	12 972,00
	Municipalité de Verchères	10 000,00
	Samare Canada inc.	15 000,00
	Association pour la création et la recherche électro-acoustiques du Québec	22 000,00
	Ville de Rosemère	4 000,00
	Société d'histoire de La Prairie-de-la-Magdeleine	2 000,00
	Héritage Kinnear's Mills	15 000,00
	Patrimoine et Tourisme Saint-Pie inc.	10 000,00
	Coalition pour la diversité culturelle	150 000,00
	Le réseau muséal de l'Abitibi-Témiscamingue	17 500,00
	Réseau Accès culture	13 253,00
	L'Association des loisirs de Lac-Sainte-Marie (1994) inc.	4 000,00
	Le Concours de musique du Québec inc.	50 000,00
	Association des radiodiffuseurs communautaires du Québec	50 000,00

**Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant obtenu pour le programme d'aide au projet  
décliné par secteur d'intervention**

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSE CRÉDIT RÉGULIER (\$)
accueil	Réseau des organisateurs de spectacles de l'Est du Québec (ROSEQ)	36 920,00
	Journal culturel Graffici, coopérative de solidarité	40 000,00
	Village en chanson de Petite-Vallée (diffuseur)	30 776,00
	Cité des arts du cirque	34 737,00
	Conseil de la culture de l'Abitibi-Témiscamingue	13 000,00
	Centre local de développement Papineau	16 000,00
	Culture pour tous	125 000,00
	Diffusion Inter-Centres inc.	32 780,00
	Mise au jeu Montréal, animation théâtrale et dynamique de groupe	5 999,00
	Productions Scénat de l'Abitibi-Témiscamingue	12 000,00
	Fondation Villes et Villages d'art et de patrimoine (VVAP)	50 000,00
	Musée régional d'Argenteuil	11 000,00
	Communications communautaires des Portages	5 557,00
	Livres en fête! Événement littéraire de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine	13 500,00
	Réseau muséal de la Gaspésie	15 000,00
	Centre d'entraide et d'amitié autochtone de Senneterre	8 000,00
	Culture Montréal	75 000,00
	S.A.T. Société des arts technologiques	50 000,00
	Regroupement des centres régionaux de services aux bibliothèques publiques du Québec (R.C.R.S.B.P.Q.) inc.	1 000 000,00
	Musée Louis-Hémon inc.	4 000,00
	Oboro Goboro	35 000,00
	Société de recherches historiques de Pointe-des-Cascades	5 000,00
	MUTEK	26 500,00
	Poste Chauvin	4 700,00
	Société historique Pierre-de-Saurel inc.	22 417,00
	Cégep de Trois-Rivières	6 000,00
	Corporation des lieux historiques de Pont-Rouge (lieu d'interprétation)	12 750,00
	Productions Plateforme inc.	4 000,00
	École de cirque de Québec	55 000,00
	Le Mois de la photo à Montréal	22 600,00
	La Maison des cultures nomades	30 000,00
	Conseil de la culture de la Gaspésie	12 000,00
	Conseil de la culture du Bas-Saint-Laurent	12 000,00
	Conseil régional de la culture du Saguenay - Lac-Saint-Jean, Chibougamau,	5 000,00
	Association internationale des études québécoises	50 000,00
	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	25 000,00
	L'École de cirque de Gaspé	30 000,00
	Musée régional de la Côte-Nord inc.	25 000,00
	Les Éditions du Berger Blanc	10 000,00
	École nationale de cirque	940,00
	Alliance Numérique, Réseau de l'Industrie Numérique du Québec	10 000,00
	Conseil de presse du Québec	150 000,00
	Cité des arts du cirque	1 000,00
	Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU) inc.	200 000,00
	Association pour la création et la recherche électro-acoustiques du Québec	45 000,00
		<b>5 825 380,50</b>
Appel de projets culturels pour les Algonquins 2010-2011	Bande indienne des Algonquins de Longue-Pointe Winneway	12 000,00
	Nation Anishnabe du Lac-Simon	8 500,00
	Première nation de Eagle Village Kipawa	8 000,00
	Première nation du Timiskaming	20 000,00
	Secrétariat des programmes et services de la nation algonquine	14 000,00
		<b>62 500,00</b>
Appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes 2010-2011	Bande indienne des Mohawks de Kahnawake	3 300,00
	Bibliothèque Blanche-Lamontagne	27 600,00
	Bibliothèque Christian-Roy	78 300,00
	Bibliothèque commémorative Pettes	15 000,00
	Bibliothèque de Baie-D'Urfé	9 900,00
	Bibliothèque de Beaconsfield	48 200,00
	Bibliothèque de Coaticook inc.	33 000,00
	Bibliothèque de Farnham inc.	20 300,00
	Bibliothèque de la Ville de Boisbriand	62 800,00
	Bibliothèque de Sainte-Thérèse	93 200,00
	Bibliothèque de Thetford Mines	77 700,00
	Bibliothèque Deux-Montagnes	63 100,00
	Bibliothèque de Val-d'Or	85 000,00
	Bibliothèque intermunicipale Joliette-Saint-Charles-Borromée	99 700,00
	Bibliothèque Jean-Charles-Des-Roches	34 000,00
	Bibliothèque Jean-Marc-Belzile	46 295,00
	Bibliothèque Louis-Ange-Santerre	71 800,00
	Bibliothèque Memphrémagog	79 700,00
	Bibliothèque municipale Alice-Lane	70 900,00
	Bibliothèque municipale Alice-Quintal	35 700,00
	Bibliothèque municipale d'Alma	74 100,00
	Bibliothèque municipale d'Amos	40 400,00

**Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant obtenu pour le programme d'aide au projet  
décliné par secteur d'intervention**

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ CRÉDIT RÉGULIER (\$)
Appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes 2010- 2011	Bibliothèque municipale d'Amqui	25 100,00
	Bibliothèque municipale d'Asbestos	23 000,00
	Bibliothèque municipale de Beauharnois	37 500,00
	Bibliothèque municipale de Bécancour	48 200,00
	Bibliothèque municipale de Beloeil	51 000,00
	Bibliothèque municipale de Bromont	31 300,00
	Bibliothèque municipale de Candiac	44 600,00
	Bibliothèque municipale de Chambly	72 700,00
	Bibliothèque municipale de Charlemagne	20 500,00
	Bibliothèque municipale de Chelsea	9 700,00
	Bibliothèque municipale de Chibougamau	22 300,00
	Bibliothèque municipale de Contrecoeur	21 000,00
	Bibliothèque municipale de Coteau-du-Lac	27 300,00
	Bibliothèque municipale de Cowansville	56 300,00
	Bibliothèque municipale de Dolbeau-Mistassini	50 700,00
	Bibliothèque municipale de Dorval	46 200,00
	Bibliothèque municipale de Fermont	8 900,00
	Bibliothèque municipale de Kirkland	50 300,00
	Bibliothèque municipale de Lac-Mégantic inc.	42 200,00
	Bibliothèque municipale de La Prairie	68 600,00
	Bibliothèque municipale de La Tuque	41 900,00
	Bibliothèque municipale de Lavallée	49 900,00
	Bibliothèque municipale de la Ville de Bois-des-Filion	27 000,00
	Bibliothèque municipale de L'Île-Perrot	44 400,00
	Bibliothèque municipale de Louiseville	30 500,00
	Bibliothèque municipale de Marieville	27 700,00
	Bibliothèque municipale de Mascouche	62 700,00
	Bibliothèque municipale de Mercier	24 600,00
	Bibliothèque municipale de Mont-Joli	27 900,00
	Bibliothèque municipale de Mont-Laurier	57 600,00
	Bibliothèque municipale de Mont-Saint-Hilaire	61 600,00
	Bibliothèque municipale de Normandin	13 800,00
	Bibliothèque municipale de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot	33 700,00
	Bibliothèque municipale de Notre-Dame-des-Prairies	39 800,00
	Bibliothèque municipale de Pincourt	35 000,00
	Bibliothèque municipale de Rigaud	18 200,00
	Bibliothèque municipale de Rivière-du-Loup	66 300,00
	Bibliothèque municipale de Roberval	38 900,00
	Bibliothèque municipale de Rosemère	48 100,00
	Bibliothèque municipale de Saint-Amable	27 300,00
	Bibliothèque municipale de Saint-Basile-le-Grand	67 300,00
	Bibliothèque municipale de Saint-Bruno-de-Montarville	65 900,00
	Bibliothèque municipale de Saint-Colomban	39 200,00
	Bibliothèque municipale de Saint-Constant	71 300,00
	Bibliothèque municipale de Sainte-Catherine	57 300,00
	Bibliothèque municipale de Sainte-Julie	96 700,00
	Bibliothèque municipale de Saint-Félicien	27 200,00
	Bibliothèque municipale de Saint-Georges	61 300,00
	Bibliothèque municipale de Saint-Lambert	67 300,00
	Bibliothèque municipale de Saint-Lazare	57 200,00
	Bibliothèque municipale de Saint-Rémi	22 700,00
	Bibliothèque municipale de Salaberry-de-Valleyfield	98 200,00
	Bibliothèque municipale de Varennes	69 100,00
	Bibliothèque municipale de Vaudreuil-Dorion	80 100,00
	Bibliothèque municipale de Ville de Lorraine	32 800,00
	Bibliothèque municipale de Windsor	19 000,00
	Bibliothèque municipale, Fonds de solidarité FTQ	75 500,00
	Bibliothèque municipale Gaston-Miron	21 300,00
	Bibliothèque municipale Honorius-Provost	31 400,00
	Bibliothèque municipale Le Manuscrit	22 700,00
	Bibliothèque municipale Marcel-Dugas	15 000,00
	Bibliothèque municipale Richelieu de La Sarre	32 700,00
	Bibliothèque municipale Saint-Lin-Laurentides	59 500,00
	Bibliothèque publique de La Malbaie inc.	29 300,00
	Bibliothèque publique de Pointe-Claire	77 700,00
	Bibliothèque publique de Sainte-Anne-des-Plaines	43 000,00
	Bibliothèque publique de Westmount	66 800,00
	Bibliothèque publique Eleanor London de Côte Saint-Luc	58 000,00
	Bibliothèque Samuel-Ouimet	63 284,00
	Corporation de la bibliothèque municipale de Rouyn-Noranda	94 100,00
	Paroisse de Notre-Dame-du-Mont-Carmel	29 100,00
	Ville de Donnacona	17 500,00
	Ville de L'Ancienne-Lorette	57 600,00
	Ville de Mirabel	96 600,00
	Ville de Montmagny	40 000,00
	Ville de Montréal-Est	34 000,00

**Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant obtenu pour le programme d'aide au projet  
décliné par secteur d'intervention**

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ CRÉDIT RÉGULIER (\$)
Appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes 2010-2011	Ville de Mont-Royal	48 900,00
	Ville de Plessisville	25 800,00
	Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures	59 300,00
	Ville de Sainte-Adèle	33 500,00
	Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac	30 400,00
	Ville de Warwick	21 300,00
	Waterloo Public Library Association	11 900,00
		<b>4 833 079,00</b>
Appel de projets en diffusion du cinéma d'auteur 2010-2011	Antitube	8 000,00
	Arrondissement de Montréal-Nord	15 000,00
	Art Partage	10 000,00
	Caravane films productions	8 000,00
	Centre culturel de Joliette inc.	10 000,00
	Centre culturel de l'Université de Sherbrooke	35 000,00
	Centre des arts de la scène Pauline Julien	20 000,00
	Centre socioculturel Gérard-Ouellet inc.	12 000,00
	Ciné-Campus (Trois-Rivières) inc.	20 000,00
	Ciné-club Alma	10 000,00
	Ciné-Club de Jonquière	13 000,00
	Ciné-Club, Dolbeau-Mistassini	10 000,00
	Cinémaboule	10 000,00
	Cinéma du Lac	7 000,00
	Cinémalice	13 000,00
	CINETOILE	12 000,00
	Coeur du Village, Productions	10 000,00
	Coopérative de solidarité du Café culturel de la Chasse-galerie	10 000,00
	Corporation de la Salle André-Mathieu	13 000,00
	Corporation Hector-Charland	16 000,00
	C.R.A.P.O. de Lanaudière (centre régional d'animation du patrimoine oral)	6 000,00
	Créations Falzar	8 000,00
	Initiascène Inc.	17 000,00
	La Coopérative de production cinématographique et audio-visuelle de Québec	7 000,00
	Spirafilm	
	Le Cinélune de Gaspé inc.	6 000,00
	le Comité de spectacles de Lebel-sur-Quévillon	6 000,00
	Les Arts de la scène de Montmagny	14 000,00
	le Théâtre des Eskers	10 000,00
	le Théâtre du cuivre	8 000,00
	le Théâtre du Rift	10 000,00
	Maison de jeunes : L'Ouverture	12 000,00
	Maison de la culture de Bellechasse	10 000,00
	Paraloeil	25 000,00
	« Promovues » Ciné-club de Val-d'Or	12 000,00
	Racamés	15 000,00
	Service des arts et de la culture de la Ville de Saint-Eustache	16 000,00
	Service socio-culturel de Mont-Laurier	7 000,00
	Société de développement culturel de Terrebonne	16 000,00
	Sofilm Cinéma Parallèle	13 000,00
	Théâtre du Marais de Val-Morin	10 000,00
	Valspec inc.	10 000,00
		<b>500 000,00</b>
Appel de projets en éducation cinématographique des jeunes 2010- 2011	Action jeunesse St-Pie X de Longueuil inc.	6 000,00
	Caravane films productions	10 000,00
	Cégep régional de Lanaudière à Joliette	8 500,00
	Centre des arts de la scène Pauline Julien	9 000,00
	Ciné-club Alma	6 000,00
	École primaire Curé A. Petit	4 450,00
	École Saint-Vincent-Ferrier	3 650,00
	Festival du Film de l'Outaouais	10 000,00
	Initiascène Inc.	7 000,00
	La Société des Amis du Moulin du Portage	7 000,00
Appel de projets en éducation cinématographique des jeunes 2010- 2011	Les Arts de la scène de Montmagny	8 600,00
	Les Rendez-vous du cinéma québécois	15 000,00
	Paraloeil	8 000,00
	Productions Scénat de l'Abitibi-Témiscamingue	10 000,00
	Racamés	6 000,00
	Théâtre Wakefield	4 000,00
		<b>123 200,00</b>
	Alliance des chorales du Québec inc.	3 000,00
	ARAM Diffuseur	2 000,00
	Association des expositions agricoles du Québec	2 000,00
	Caravane films productions	3 500,00
	Chanson en fête de Saint-Ambroise inc.	7 000,00
	Collège d'Ahuntsic	3 500,00
	Découvertes de la Chanson de Magog inc.	7 000,00
	Fédération des harmonies et des orchestres symphoniques du Québec	10 000,00

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant obtenu pour le programme d'aide au projet décliné par secteur d'intervention

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ CRÉDIT RÉGULIER (\$)
Appel de projets nationaux en loisir culturel des jeunes	Fédération des harmonies et des orchestres symphoniques du Québec	15 000,00
	Festival de la chanson et de l'humour Le Tremplin de Dégelis	10 000,00
	Festival de musique du Royaume inc.	2 000,00
	Festival international de danse Encore	10 000,00
	La Bande vidéo et film de Québec	3 500,00
	La Chambre de commerce et d'industrie Sorel-Tracy métropolitain	2 000,00
	Le Festival international de percussions	2 000,00
	Les Amis de la musique de Richmond / diffuseur	2 000,00
	Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec	3 500,00
	Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec	15 000,00
	Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec	3 500,00
	Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec	3 500,00
	Théâtre du Suroît	15 000,00
	Unité régionale de loisir et de sport de la Mauricie	15 000,00
		140 000,00
TOTAL		11 484 159,50

Données au 28 mars 2011.



**Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant obtenu pour l'appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes 2010-2011**

TITRE DU PROJET	NOM CLIENT PARTENAIRE	MONTANT ANNONCÉ SERVICE DE LA DETTE (\$)
appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes 2010- 2011	Bibliothèque municipale de Rimouski	104 100,00
	Bibliothèque municipale de Trois-Rivières	433 300,00
	Bibliothèques de Laval	978 900,00
	Bibliothèque municipale de Drummondville	150 800,00
	Bibliothèque municipale de Saguenay	416 900,00
	Bibliothèque de Brossard Georgette-Lepage	207 900,00
	Bibliothèque municipale de Terrebonne	282 700,00
	Service des bibliothèques de Lévis	409 200,00
	Médiathèque Maskoutaine inc.	274 800,00
	Ville de Québec	1 621 300,00
	Bibliothèque municipale de Blainville	141 700,00
	Bibliothèque publique de la ville de Saint-Jérôme	176 700,00
	Bibliothèque Éva-Sénécal de Sherbrooke	364 400,00
	Bibliothèque municipale de Longueuil	700 500,00
	Bibliothèque municipale de Victoriaville	164 100,00
	Bibliothèque municipale de Châteauguay	147 500,00
	Bibliothèque publique de Dollard-des-Ormeaux	119 600,00
	Bibliothèque municipale de Saint-Jean-sur-Richelieu	253 100,00
	Bibliothèque municipale de Shawinigan	121 800,00
	Bibliothèque municipale de Gatineau	700 300,00
	Bibliothèque municipale de Granby	189 700,00
	Bibliothèque municipale de Boucherville	117 600,00
	Bibliothèque municipale de Repentigny	223 900,00
	Bibliothèque municipale Guy-Bélisle	140 000,00
	Direction associée des bibliothèques de Montréal	4 413 100,00
	Bibliothèque municipale de Sorel-Tracy	125 900,00
<b>TOTAL</b>		<b>12 979 800,00</b>

Données au 28 mars 2011.

**Liste des organismes ayant reçu un financement en aide aux projets pour la première fois en 2010-2011**

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM CLIENT PARTENAIRE
Accueil	Municipalité régionale de comté de Pontiac
	Tourisme et Culture Chevery
	Festival international du film pour enfants de Montréal
	Parc et Mer Mont-Louis
	La Centrale des artistes
	Forum jeunesse des Laurentides
	Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale
	Société de développement économique de la région de Thetford
	Média Opak inc.
	9175-5272 Québec inc.
	Conférence régionale des élus du Saguenay - Lac-Saint-Jean
	Chaire de gestion des arts Carmelle et Rémi-Marcoux
	Centre culturel et communautaire de Prévost inc.
	M pour Montréal
	Société du vieux Canal de Beauharnois
	Corporation d'Aménagement et de Loisirs de Duhamel-Ouest
	Le Tremplin 16-30 de Sherbrooke
	Centre d'action culturelle de la MRC de Papineau
	Municipalité de Verchères
	Ville de Rosemère
	Héritage Kinnear's Mills
	Patrimoine et Tourisme Saint-Pie inc.
	L'Association des loisirs de Lac-Sainte-Marie (1994) inc.
Appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes 2010-2011	Bande indienne des Mohawks de Kahnawake
Appel de projets en diffusion du cinéma d'auteur 2010-2011	Art Partage
	La Coopérative de production cinématographique et audio-visuelle de Québec Spirafilm
	Service socio-culturel de Mont-Laurier
Appel de projets en éducation cinématographique des jeunes 2010-2011	École primaire Curé A. Petit
	La Société des Amis du Moulin du Portage

Données au 28 mars 2011.



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### 11 - Concernant le programme *Aide aux immobilisations*, pour chacun des secteurs d'intervention :

- a) Crédits alloués au programme en 2010-2011. Prévisions en 2011-2012;
- b) Liste des organismes ayant soumis une demande en 2010-2011 et montant demandé;
- c) Liste des projets acceptés en 2010-2011. Échéancier des versements prévus;
- d) Liste des projets financés en 2010-2011. Montant obtenu par année.

\*\*\*\*\*

#### a) Crédits alloués au programme en 2010-2011

	Budget révisé
Crédits réguliers	204 512 \$
Service de la dette	78 178 602,61 \$

#### b)

La liste des organismes ayant soumis une demande en 2010-2011, ainsi que le montant demandé, est constituée de renseignements fournis par des tiers et ne peut donc être divulguée sans le consentement des tiers concernés conformément aux articles 23 et 24 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1).

#### c) et d)

Voir documents ci-joints.

Question 11c cr

Liste des projets acceptés en crédit régulier en 2010-2011 pour le programme d'aide aux immobilisations

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM DU CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (\$)
Arts de la scène	L'Ubus Théâtre	5 000,00
		5 000,00
Arts visuels, métiers d'art et arts médiatiques	Centre d'art et de diffusion Clark	47 200,00
		47 200,00
Médias et multimédia	Radio Centre-Ville Saint-Louis	20 900,00
		20 900,00
Patrimoine et archives	Lampron , Monique	722,00
		722,00
Secteurs multiples ou autres	Ensemble contemporain de Montréal	31 900,00
	Municipalité de L'Isle-aux-Allumettes	6 400,00
	Ville de Québec	83 040,00
	Ville de Rouyn-Noranda	9 350,00
		130 690,00
	<b>TOTAL</b>	<b>204 512,00</b>

Données au 28 mars 2011

Question 11c sd

Liste des projets acceptés en service de dette en 2010-2011 pour le programme d'aide aux immobilisations

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM DU CLIENT PARTENAIRE	MONTANT ANNONCÉ SERVICE DE DETTE (\$)
Arts de la scène	Centre d'arts d'Orford J.M.C.	4 888 800,00
	École de cirque de Québec	1 475 700,00
	Théâtre Petit Champlain	479 400,00
	Les Arts de la scène de Montmagny	310 500,00
	Diffusion Saguenay	4 200 000,00
	Corporation de la Salle André-Mathieu	304 200,00
		<b>11 658 600,00</b>
Arts visuels, métiers d'art et arts médiatiques	Centre d'Information Artexte Information Centre	1 323 000,00
	Langage Plus	500 000,00
	Regroupement des centres d'artistes autogérés du Québec inc.	682 875,00
	VOX, centre de l'image contemporaine	2 101 275,00
		<b>4 607 150,00</b>
Bibliothèque, livre et périodique	Bibliothèque municipale de Saguenay	109 900,00
	Bibliothèque Ville de Québec	968 400,00
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de la Côte-Nord inc.	335 270,00
		<b>1 413 570,00</b>
Cinéma et audiovisuel	Corporation Wapikoni Mobile	300 000,00
	Institut national de l'image et du son	765 000,00
		<b>1 065 000,00</b>
Institutions muséales (musées, centres d'exposition et lieux d'interprétation)	La Corporation touristique de la Seigneurie des Aulnaies	1 229 800,00
	Les Moulins de L'Isle-aux-Coudres	456 900,00
	Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul	789 500,00
	Musée de Charlevoix inc.	481 000,00
	Musée de la Mer inc.	2 207 700,00
	Musée maritime du Québec inc.	808 100,00
	Musée québécois de culture populaire	611 000,00
		<b>6 584 000,00</b>
Médias et multimédia	Radio communautaire francophone de Montréal inc.	2 530 000,00
		<b>2 530 000,00</b>
Secteurs multiples ou autres	Centre de production et de diffusion culturelles à Carleton	110 200,00
	Festival international de Lanaudière inc.	1 361 900,00
	Groupe de ressources techniques en arts	1 400 000,00
	Les Deux Mondes, Compagnie de théâtre	2 810 764,00
	Municipalité de Lorrainville	298 200,00
	Municipalité de Sainte-Rita	295 300,00
	Municipalité de Saint-Félix-de-Kingsey	156 000,00
	Municipalité de Saint-Jacques	398 300,00
	Municipalité du village de Tring-Jonction	774 000,00
	Séminaire de Sherbrooke	270 000,00
	Société du vieux Canal de Beauharnois	600 000,00
	Ville de La Malbaie	1 161 250,00
	Ville de Laval	1 069 700,00
	Ville de Québec	5 533 750,00
	Ville de Shawinigan	1 200 000,00
		<b>17 439 364,00</b>
	<b>TOTAL</b>	<b>45 297 684,00</b>

Données au 28 mars 2011

**Liste des projets financés en 2010-2011 en crédit régulier pour l'aide aux  
Immobilisations**

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM DU CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (\$)
Arts de la scène	L'Ubus Théâtre	5 000,00
		5 000,00
Arts visuels, métiers d'art et arts médiatiques	Centre d'art et de diffusion Clark	47 200,00
		47 200,00
Médias et multimédia	Radio Centre-Ville Saint-Louis	20 900,00
		20 900,00
Patrimoine et archives	Lampron , Monique	722,00
		722,00
Secteurs multiples ou autres	Ensemble contemporain de Montréal	31 900,00
	Municipalité de L'Isle-aux-Allumettes	6 400,00
	Ville de Québec	83 040,00
	Ville de Rouyn-Noranda	9 350,00
		130 690,00
	<b>TOTAL</b>	<b>204 512,00</b>

Données au 28 mars 2011

## Liste des projets financés en 2010 en service de dette pour l'aide aux immobilisations

SECTEURS D'INTERVENTION	NOM DU CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSE (\$)
Arts de la scène	Arrondissement Jonquière	406 282,25
	Arrondissement Jonquière	76 680,71
	Café-Théâtre Le Graffiti	79 603,46
	CAMMAC (Canadian amateur musicians musicians amateurs du Canada)	170 818,74
	Camp musical de Lanaudière inc.	65 275,66
	Camp musical du Saguenay-Lac-Saint-Jean inc.	72 991,08
	Camp musical du Saguenay-Lac-Saint-Jean inc.	152 484,54
	Carbone 14	414 697,31
	C. D. Spectacles inc.	54 424,72
	Centre culturel de Joliette inc.	16 750,10
	Centre culturel de Joliette inc.	122 164,34
	Centre d'arts d'Orford J.M.C.	112 854,55
	Centre du Théâtre d'Aujourd'hui	120 065,00
	Circuit-Est	109 147,70
	Collège d'enseignement général et professionnel Gérald-Godin	278 444,84
	Comité Waterlys inc.	74 110,70
	Commission scolaire de la Beauce-Etchemin	87 459,80
	Coopérative des artisans et commerçants du quartier Petit Champlain	138 207,08
	Corporation Augustin-Chénier inc.	143 331,49
	Corporation de développement culturel de Trois-Rivières	80 387,46
	Corporation de développement culturel de Trois-Rivières	52 421,78
	Corporation de la Salle Albert-Rousseau	97 179,47
	Corporation de la Salle Albert-Rousseau	362 090,28
	Corporation de la Salle André-Mathieu	29 412,94
	Corporation de la Salle André-Mathieu	275 380,50
	Corporation de la Salle André-Mathieu	77 029,11
	Corporation du centre culturel de la région de Rivière-du-Loup	38 407,66
	Corporation Hector-Charland	418 446,12
	Corporation honorifique agréée, Propriétaire d'établissements ancestraux d'Upton (C.H.A.P.E.A.U.)	46 723,98
	Diffusions de la Coulisserie inc.	38 980,14
	École de cirque de Québec	78 546,34
	École de musique du Bas-Saint-Laurent inc.	79 126,90
	École nationale de l'humour	83 175,48
	École nationale de théâtre du Canada	71 821,40
	École nationale de théâtre du Canada	37 548,75
	École nationale de théâtre du Canada	15 394,23
	Espace Go inc.	234 525,88
	Espace Go inc.	56 842,73
	Espace Libre inc.	43 969,90
	Espace Libre inc.	285 286,66
	Festival International de Jazz de Montréal Inc.	790 041,12
	Groupe de ressources techniques en arts	69 403,40
	Initiascène Inc.	230 395,00
	Initiascène Inc.	55 753,00
	La Compagnie Marie Chouinard	103 326,78
	La Compagnie Marie Chouinard	45 296,38
	La Fondation du Théâtre du Nouveau Monde	45 518,24
	La Fondation du Théâtre du Nouveau Monde	171 838,44
	L'Agora de la danse	151 714,89
	Le Domaine Forget de Charlevoix inc.	62 419,86
	Le Domaine Forget de Charlevoix inc.	177 575,94
	Le Groupe de la Veillée	243 168,72
	Le Projet Ex Machina	159 422,94
	Les Petits Violons inc.	54 990,42
	Le Théâtre de la Bordée	132 821,68
	Le Théâtre de la Bordée	154 958,64
	Le Théâtre de la Ville	23 540,59
	Le Théâtre Denise-Pelletier inc.	22 270,64
	L'Oasis du vieux palais de l'Assomption	20 198,52
	Maison de la musique Bernard-Bonnier	6 045,10
	Maison québécoise du théâtre pour l'enfance et la jeunesse	381 598,30
	Méduse, Coopérative de producteurs et de diffuseurs artistiques, culturels et communautaires	84 980,20
	Méduse, Coopérative de producteurs et de diffuseurs artistiques, culturels et communautaires	250 825,27
	Musée Juste pour rire	335 989,80
	Ovascène	51 404,66
	O Vertigo Danse inc.	19 648,07
	Société culturelle du Lys inc.	34 378,24
	Société d'art lyrique du Royaume	28 189,56
	Société de développement culturel de Terrebonne	396 767,64
	Théâtre Centennial, Université Bishop's	71 763,64
	Théâtre de Quat'Sous	280 568,86
	Théâtre de Quat'Sous	60 463,08



Liste des projets financés en 2010 en service de dette pour l'aide aux immobilisations

SECTEURS D'INTERVENTION	NOM DU CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSE (\$)
Arts de la scène	Théâtre des Deux-Rives	16 271,80
	Théâtre des Deux-Rives	202 539,06
	Théâtre des Deux-Rives	39 971,84
	Théâtre du Rideau Vert	79 597,75
	Théâtre les Gens d'en Bas	64 640,26
	Théâtre Périscope	82 560,86
	Théâtre Sans Fil T.S.F. inc.	59 382,76
	Université Bishop's	58 764,90
	Université de Sherbrooke	142 561,44
	Université de Sherbrooke	105 191,44
	Usine C	28 478,48
	Valspec inc.	192 039,70
	Valspec inc.	35 727,94
	Village en chanson de Petite-Vallée (diffuseur)	117 197,58
	Ville d'Amos	173 520,75
	Ville de Baie-Comeau	232 173,24
	Ville de Gatineau	494 878,40
	Ville de La Sarre	126 198,63
	Ville de Laval	49 301,05
	Ville de Lévis	135 619,20
	Ville de Lévis	15 463,90
	Ville de Longueuil	41 388,42
	Ville de Longueuil	129 818,80
	Ville de Longueuil	93 205,06
	Ville de Mont-Saint-Hilaire	95 743,01
	Ville de New Richmond	42 823,80
	Ville de New Richmond	135 447,55
	Ville de Québec	597 848,90
	Ville de Québec	74 731,11
	Ville de Rimouski	441 446,92
	Ville de Rivière-du-Loup	27 538,81
	Ville de Rivière-du-Loup	59 235,18
	Ville de Saint-Hyacinthe	81 005,56
	Ville de Saint-Joseph-de-Beauce	122 866,19
	Ville de Sept-Îles	440 623,02
	Ville de Sherbrooke	151 078,56
	Ville de Val-d'Or	103 883,00
	Ville d'Outremont	88 375,00
		<b>15 094 909,27</b>
Arts visuels, métiers d'art et arts médiatiques	Ateliers d'artistes TouTTout	51 726,18
	Atelier Silex inc.	69 220,10
	Centre des Métiers du Verre du Québec Inc.	134 864,15
	La Filature inc.	144 855,64
	La Galerie Séquence	36 547,60
	Maison des métiers d'art de Québec	70 185,38
	Méduse, Coopérative de producteurs et de diffuseurs artistiques, culturels et communautaires	84 422,94
	Oboro Goboro	33 293,44
	Paraloeil	22 701,72
	Quartier Éphémère, centre d'arts visuels	137 028,51
		<b>784 845,66</b>
Bibliothèque, livre et périodique	Arrondissement Chicoutimi	337 673,00
	Arrondissement la Haute Saint-Charles (Loretteville)	100 179,14
	Arrondissement Les Rivières (Vanier)	56 339,76
	Arrondissement Sainte-Foy - Sillery	85 474,46
	Arrondissement Sainte-Foy - Sillery (Cap-Rouge)	86 152,72
	Bibliothèque de Brossard Georgette-Lepage	41 655,76
	Bibliothèque de Brossard Georgette-Lepage	42 930,21
	Bibliothèque de Brossard Georgette-Lepage	40 651,16
	Bibliothèque Éva-Sénécal de Sherbrooke	80 088,16
	Bibliothèque Éva-Sénécal de Sherbrooke	73 367,18
	Bibliothèque Éva-Sénécal de Sherbrooke	77 806,08
	Bibliothèque municipale de Blainville	25 520,60
	Bibliothèque municipale de Blainville	27 102,96
	Bibliothèque municipale de Blainville	33 150,22
	Bibliothèque municipale de Boucherville	81 246,91
	Bibliothèque municipale de Boucherville	28 463,04
	Bibliothèque municipale de Boucherville	25 824,42
	Bibliothèque municipale de Boucherville	25 404,20
	Bibliothèque municipale de Châteauguay	31 478,86
	Bibliothèque municipale de Châteauguay	33 634,07
	Bibliothèque municipale de Châteauguay	33 472,96
	Bibliothèque municipale de Châteauguay	32 236,76
	Bibliothèque municipale de Chibougamau	62 854,28
	Bibliothèque municipale de Drummondville	31 769,88

Liste des projets financés en 2010 en service de dette pour l'aide aux immobilisations

SECTEURS D'INTERVENTION	NOM DU CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSE (\$)
Bibliothèque, livre périodique	Bibliothèque municipale de Drummondville	30 580,05
	Bibliothèque municipale de Gatineau	162 020,24
	Bibliothèque municipale de Gatineau	157 207,88
	Bibliothèque municipale de Gatineau	159 369,90
	Bibliothèque municipale de Granby	48 190,32
	Bibliothèque municipale de Granby	30 101,49
	Bibliothèque municipale de Granby	39 771,30
	Bibliothèque municipale de Granby	25 873,06
	Bibliothèque municipale de Granby	34 103,94
	Bibliothèque municipale de Grande-Vallée	48 884,39
	Bibliothèque municipale de Longueuil	155 874,40
	Bibliothèque municipale de Longueuil	9 332,27
	Bibliothèque municipale de Longueuil	142 658,50
	Bibliothèque municipale de Longueuil	229 722,49
	Bibliothèque municipale de Longueuil	163 552,20
	Bibliothèque municipale de Repentigny	46 944,29
	Bibliothèque municipale de Repentigny	46 309,50
	Bibliothèque municipale de Repentigny	46 037,60
	Bibliothèque municipale de Rigaud	69 237,90
	Bibliothèque municipale de Roberval	57 470,82
	Bibliothèque municipale de Saguenay	77 827,46
	Bibliothèque municipale de Saguenay	71 170,20
	Bibliothèque municipale de Saguenay	96 293,40
	Bibliothèque municipale de Saguenay	91 608,73
	Bibliothèque municipale de Saguenay	98 030,60
	Bibliothèque municipale de Saint-Jean-sur-Richelieu	60 300,45
	Bibliothèque municipale de Saint-Jean-sur-Richelieu	63 791,58
	Bibliothèque municipale de Saint-Jean-sur-Richelieu	47 826,53
	Bibliothèque municipale de Saint-Jean-sur-Richelieu	53 384,98
	Bibliothèque municipale de Saint-Philippe	59 570,02
	Bibliothèque municipale de Salaberry-de-Valleyfield	23 232,00
	Bibliothèque municipale de Sorel-Tracy	26 529,12
	Bibliothèque municipale de Sorel-Tracy	30 457,16
	Bibliothèque municipale de Sorel-Tracy	25 652,82
	Bibliothèque municipale de Sorel-Tracy	22 911,06
	Bibliothèque municipale de Terrebonne	59 909,27
	Bibliothèque municipale de Terrebonne	62 149,76
	Bibliothèque municipale de Terrebonne	57 690,36
	Bibliothèque municipale de Trois-Rivières	7 013,21
	Bibliothèque municipale de Trois-Rivières	92 098,74
	Bibliothèque municipale de Trois-Rivières	90 407,40
	Bibliothèque municipale de Trois-Rivières	94 284,36
	Bibliothèque municipale de Victoriaville	37 380,80
	Bibliothèque municipale de Victoriaville	37 259,90
	Bibliothèque municipale de Victoriaville	35 158,22
	Bibliothèque municipale Guy-Bélisle	34 279,82
	Bibliothèque municipale Guy-Bélisle	29 601,84
	Bibliothèque municipale Guy-Bélisle	29 923,56
	Bibliothèque publique de Dollard-des-Ormeaux	24 975,28
	Bibliothèque publique de Dollard-des-Ormeaux	23 983,60
	Bibliothèque publique de Dollard-des-Ormeaux	25 560,20
	Bibliothèque publique de la ville de Saint-Jérôme	44 700,46
	Bibliothèque publique de la ville de Saint-Jérôme	45 550,88
	Bibliothèque publique de la ville de Saint-Jérôme	44 602,36
	Bibliothèques de Laval	217 135,97
	Bibliothèques de Laval	213 914,00
	Bibliothèques de Laval	203 796,24
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de la Montérégie	54 540,50
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de l'Outaouais	84 042,46
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (CRSBP) du Centre-du-Québec, de Lanaudière et de la Mauricie inc.	116 268,56
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (CRSBP) du Centre-du-Québec, de Lanaudière et de la Mauricie inc.	77 571,08
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches inc.	59 002,40
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine inc.	62 356,00
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques de l'Estrie inc.	79 593,51
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques des Laurentides inc.	82 017,12
	Cité de Dorval	99 086,34
	Direction associée des bibliothèques de Montréal	620 295,86
	Direction associée des bibliothèques de Montréal	591 667,44
	Direction associée des bibliothèques de Montréal	606 715,29

## Liste des projets financés en 2010 en service de dette pour l'aide aux immobilisations

SECTEURS D'INTERVENTION	NOM DU CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSE (\$)
Bibliothèque, livre périodique	Direction associée des bibliothèques de Montréal	568 970,28
	Médiathèque Maskoutaine inc.	64 598,50
	Médiathèque Maskoutaine inc.	62 822,74
	Médiathèque Maskoutaine inc.	64 976,90
	Médiathèque Maskoutaine inc.	51 852,18
	Médiathèque Maskoutaine inc.	59 932,74
	Municipalité d'Albanel	41 924,06
	Municipalité d'Auclair	46 857,63
	Municipalité de Chelsea	52 436,10
	Municipalité de Lac-Supérieur	39 498,32
	Municipalité de Lejeune	39 559,48
	Municipalité de Maria	65 626,46
	Municipalité de Packington	48 920,82
	Municipalité de Saint-Anselme	37 691,32
	Municipalité de Saint-Calixte	25 737,56
	Municipalité de Saint-Donat	19 227,01
	Municipalité de Sainte-Clotilde-de-Horton	12 378,72
	Municipalité de Sainte-Julienne	29 658,60
	Municipalité de Saint-Félix-de-Valois	73 791,04
	Municipalité de Saint-Honoré-de-Témiscouata	45 782,00
	Municipalité de Saint-Jean-de-la-Lande	39 795,60
	Municipalité de Saint-Nazaire	47 928,60
	Municipalité des Coteaux	45 221,31
	Municipalité de Vallée-Jonction	37 608,97
	Paroisse de Notre-Dame-du-Mont-Carmel	56 310,00
	Paroisse de Sainte-Barbe	32 699,25
	Paroisse de Saint-Louis-du-Ha! Ha!	29 021,58
	Paroisse de Saint-Michel-du-Squatec	50 632,00
	Paroisse de Saint-Sulpice	41 616,00
	Secteur de Bellefeuille	51 871,40
	Secteur de Trois-Rivières-Ouest	114 038,70
	Service des bibliothèques de Lévis	93 035,46
	Service des bibliothèques de Lévis	92 778,36
	Service des bibliothèques de Lévis	94 065,94
	Ville d'Alma	10 789,79
	Ville de Baie-Saint-Paul	49 094,16
	Ville de Bécancour	63 364,15
	Ville de Beloeil	83 069,48
	Ville de Blainville	22 269,45
	Ville de Boisbriand	10 098,36
	Ville de Boisbriand	40 326,65
	Ville de Boisbriand	28 834,92
	Ville de Bois-des-Filion	26 186,83
	Ville de Bromont	75 349,09
	Ville de Brossard	103 521,06
	Ville de Buckingham	66 577,85
	Ville de Cap-de-la-Madeleine	122 250,77
	Ville de Cap-Santé	19 003,18
	Ville de Châteauguay	261 744,56
	Ville de Coaticook	58 817,50
	Ville de Deux-Montagnes	65 194,21
	Ville de Dolbeau-Mistassini	62 034,06
	Ville de Dollard-des-Ormeaux	84 638,64
	Ville de Drummondville	24 649,55
	Ville de Drummondville	32 262,46
	Ville de Forestville	105 931,30
	Ville de Gatineau	147 776,20
	Ville de Lachenaie	59 728,43
	Ville de Lachute	53 529,80
	Ville de L'Ancienne-Lorette	98 595,36
	Ville de La Plaine	48 273,00
	Ville de La Plaine	30 917,26
	Ville de L'Assomption	118 274,20
	Ville de Laterrière	36 130,71
	Ville de Laval	60 341,79
	Ville de Laval	45 100,80
	Ville de Laval	174 906,24
	Ville de Le Gardeur	93 762,59
	Ville de L'Épiphanie	65 514,03
	Ville de Lévis	34 001,98
	Ville de Lévis	75 046,55
	Ville de Lévis	65 845,31
	Ville de l'Île-Perrot	78 996,60
	Ville de Mascouche	124 338,56

## Liste des projets financés en 2010 en service de dette pour l'aide aux immobilisations

SECTEURS D'INTERVENTION	NOM DU CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSE (\$)
Bibliothèque, livre périodique	Ville de Mercier	77 124,00
	Ville de Mirabel	64 270,99
	Ville de Montréal	657 762,58
	Ville de Montréal	74 812,50
	Ville de Montréal	75 311,25
	Ville de Montréal	626 670,88
	Ville de Montréal	572 489,64
	Ville de Montréal	625 176,95
	Ville de Montréal-Est	25 514,34
	Ville de Mont-Tremblant	35 292,45
	Ville de Plessisville	43 599,86
	Ville de Princeville	63 458,06
	Ville de Québec	323 862,72
	Ville de Québec	119 932,88
	Ville de Québec	327 196,70
	Ville de Québec	82'408,38
	Ville de Québec	276 504,72
	Ville de Québec	292 669,06
	Ville de Repentigny	3 075,19
	Ville de Repentigny	42 589,97
	Ville de Repentigny	229 665,20
	Ville de Rimouski	139 453,54
	Ville de Roberval	881,20
	Ville de Roberval	50 924,72
	Ville de Rosemère	60 153,50
	Ville de Rouyn-Noranda	186 392,00
	Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures	33 720,32
	Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures	33 232,82
	Ville de Saint-Basile-le-Grand	60 817,28
	Ville de Sainte-Julie	68 189,40
	Ville de Sainte-Thérèse	77 893,92
	Ville de Saint-Eustache	28 469,87
	Ville de Saint-Félicien	70 280,17
	Ville de Saint-Hyacinthe	35 820,04
	Ville de Saint-Jean-Chrysostome	71 460,95
	Ville de Saint-Jérôme	35 756,28
	Ville de Saint-Lazare	53 673,03
	Ville de Saint-Romuald	67 107,85
	Ville de Salaberry-de-Valleyfield	56 736,55
	Ville de Sept-Îles	184 540,46
	Ville de Shawinigan	26 954,44
	Ville de Shawinigan	29 316,22
	Ville de Shawinigan	30 207,52
	Ville de Shawinigan	31 635,30
	Ville de Shawinigan	59 268,30
	Ville de Shawinigan	183 354,17
	Ville de Sherbrooke	60 449,06
	Ville de Sherbrooke	369 545,99
	Ville de Terrebonne	55 649,39
	Ville de Trois-Rivières	88 288,45
	Ville de Val-d'Or	168 856,50
	Ville de Vaudreuil-Dorion	97 313,24
	Ville de Victoriaville	104 929,95
	Ville de Victoriaville	27 210,54
	Ville de Victoriaville	32 060,45
	Ville de Warwick	52 710,56
		<b>20 569 433,59</b>
Cinéma et audiovisuel	Institut national de l'image et du son	127 171,30
	S.A.T. Société des arts technologiques	68 502,44
		<b>195 673,74</b>
Institutions muséales lieux (musées, centres d'exposition et d'interprétation)	Centre d'interprétation sur la diversité biologique du Québec	72 424,14
	La Cité de l'Énergie inc.	77 183,44
	La Corporation du Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean et du site de la Pulperie	54 379,62
	La Corporation du Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean et du site de la Pulperie	527 220,66
	La Corporation du Musée régional de Rimouski inc.	26 283,82
	La Corporation du Musée régional de Rimouski inc.	82 581,26
	L'Association canadienne d'histoire ferroviaire	290 495,72
	Le Centre commémoratif de l'Holocauste à Montréal	65 561,28
	L'Écomusée de la maison du fier monde inc.	85 700,14
	Le Musée des maîtres et artisans du Québec	63 698,88
	Le Musée McCord d'histoire canadienne	161 090,16
	Le Musée régional de Kamouraska inc.	47 197,78
	Les Amis des Jardins de Métis inc.	51 668,06

## Liste des projets financés en 2010 en service de dette pour l'aide aux immobilisations

SECTEURS D'INTERVENTION	NOM DU CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSE (\$)
Institutions muséales lieux musées, centres d'exposition et d'interprétation)	Musée d'art contemporain des Laurentides	13 739,77
	Musée d'art de Joliette	61 998,14
	Musée de Charlevoix inc.	96 586,30
	Musée de Charlevoix inc.	41 610,00
	Musée de Lachine	36 454,26
	Musée de la Gaspésie	278 513,98
	Musée de la nature et des sciences inc.	182 298,78
	Musée des arts décoratifs de Montréal	170 119,80
	Musée des beaux-arts de Montréal (MBAM)	57 776,12
	Musée des beaux-arts de Sherbrooke inc.	66 422,62
	Musée d'histoire, d'ethnographie et d'art religieux de Nicolet	31 854,50
	Musée du Château Ramezay	87 339,40
	Musée du Château Ramezay	110 995,64
	Musée du Château Ramezay	34 935,78
	Musée minéralogique de Malartic	149 781,41
	Musée minéralogique et minier de Thetford Mines	78 006,92
	Musée québécois de culture populaire	137 607,48
	Musée québécois de culture populaire	662 277,38
	Musée québécois de culture populaire	88 877,52
	Société des directeurs des musées montréalais	543 716,75
	Société historique d'Odanak	187 351,08
	Village Nordique d'Inukjuak	57 038,40
	Ville de Montréal	159 176,96
		4 939 963,95
Médias et multimédia	Société d'information Lac-St-Jean	65 127,50
	Télévision régionale de la Péninsule inc.	12 027,30
		77 154,80
Patrimoine et archives	Association culturelle et artistique de la Maison Vézina	17 600,88
	Association culturelle et artistique de la Maison Vézina	57 128,94
	Bishop of the see of Québec et Cathédrale de la Sainte-Trinité	90 370,13
	Centre d'archives régional des Îles	69 405,86
	Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe inc.	63 555,52
	Centre d'histoire La Presqu'île	22 289,96
	Centre d'interprétation de la Côte-de-Beaupré	107 821,90
	Centre hospitalier universitaire de Québec - Pavillon de l'Hôtel-Dieu	79 895,00
	Centre régional d'archives de Lanaudière	30 519,08
	Centre régional d'archives de Lanaudière	80 488,64
	Communauté urbaine de Montréal (CUM)	137 750,00
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	436 756,22
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	404 675,90
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	424 378,02
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	423 770,30
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	416 857,30
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	415 598,10
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	402 281,92
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	402 354,25
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	394 466,24
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	394 122,96
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	391 132,38
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	398 232,34
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	389 647,29
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	404 219,72
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	410 676,54
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	412 697,52
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	425 530,74
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	402 944,76
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	406 447,26
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	427 043,48
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	126 695,70
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	427 780,04
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	418 432,32
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	418 265,28
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	245 746,68
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	944 103,99
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	988 570,14
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	887 762,98
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	292 278,06
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	1 498 751,00
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	68 605,72
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	368 969,40
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	389 511,10
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	412 471,00
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	115 539,02
	Corporation du Domaine à L'igori	42 865,95

## Liste des projets financés en 2010 en service de dette pour l'aide aux immobilisations

SECTEURS D'INTERVENTION	NOM DU CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSE (\$)
Patrimoine et chives	Corporation du Parc régional de Val-Jalbert	110 189,74
	Corporation du Parc régional de Val-Jalbert	73 060,04
	Domaine Cataract	63 891,71
	École nationale de théâtre du Canada	762 191,20
	Fondation du Domaine Joly-De Lotbinière	153 543,72
	Fondation Félix-Leclerc inc.	48 845,46
	La Cinémathèque québécoise	743 808,54
	La Cité de l'Énergie inc.	229 472,40
	La Corporation du Collège Jean-de-Brébeuf	79 224,34
	La Fondation de la maison Trestler	40 927,20
	La Fondation de la maison Trestler	8 467,14
	La Société de développement de la Seigneurie Mauvide-Genest	173 399,34
	La Société d'histoire de Drummondville	24 402,62
	Lavallée, Pierre	56 785,50
	Le Capitole de Québec inc.	179 259,70
	Le Conseil de la Nation huronne-wendat	44 990,84
	Le Musée McCord d'histoire canadienne	60 889,40
	Les Amis des Jardins de Métis inc.	99 467,78
	Municipalité de Saint-Charles-de-Bellechasse	52 430,48
	Musée maritime de Charlevoix	50 920,22
	Site historique du Banc-de-Paspébiac inc.	91 309,25
	Site historique du Banc-de-Paspébiac inc.	133 197,75
	Société d'art et d'histoire de Beauport inc.	8 218,82
	Société d'habitation et de développement de Montréal (SHDM)	434 587,50
	Société d'histoire du Lac-Saint-Jean inc. -Archives	180 500,10
	Société immobilière du Québec	1 946 997,00
	Société immobilière du Québec	933 900,00
	Ville de Lac-Mégantic	36 421,54
	Ville de Montréal	123 004,12
	Ville de Montréal	7 887,83
	Ville de Montréal	544,70
	Ville de Montréal	1 604,00
	Ville de Montréal	91 468,77
	Ville de Montréal	12 761,23
	Ville de Montréal	1 990 807,12
	Ville de Montréal	17 185,04
	Ville de Montréal	9 624,04
	Ville de Montréal	23 410,51
	Ville de Montréal	346 150,51
	Ville de Montréal	202 892,90
	Ville de Montréal	143 113,66
	Ville de Montréal	589 083,90
	Ville de Montréal	27 987,02
	Ville de Montréal	18 950,24
	Ville de Montréal	1 362,28
	Ville de Montréal	55 185,30
	Ville de Montréal	8 615,70
	Ville de Montréal	268 730,70
	Ville de Montréal	307 690,64
	Ville de Montréal	89 724,80
	Ville de Montréal	97 664,17
	Ville de Montréal	97 868,70
	Ville de Montréal	14 490,93
	Ville de Montréal	13 933,56
	Ville de Montréal	5 639,35
	Ville de Montréal	19 018,60
	Ville de Montréal	23 116,56
	Ville de Montréal	23 005,77
	Ville de Montréal	4 145,41
	Ville de Montréal	5 553,13
	Ville de Montréal	124 149,12
	Ville de Montréal	5 349,67
	Ville de Montréal	7 587,07
	Ville de Montréal	6 570,54
	Ville de Montréal	11 272,42
	Ville de Montréal	2 367,63
	Ville de Montréal	46 348,01
	Ville de Montréal	13 143,06
	Ville de Montréal	669 496,52
	Ville de Montréal	25 479,66
	Ville de Montréal	84 837,43
	Ville de Québec	186 827,79
	Ville de Québec	138 265,81
	Ville de Québec	17 536,82
	Ville de Québec	16 708,32

## Liste des projets financés en 2010 en service de dette pour l'aide aux immobilisations

SECTEURS D'INTERVENTION	NOM DU CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSE (\$)
Patrimoine et chives	Ville de Québec	25 541,33
	Ville de Québec	100 744,27
	Ville de Québec	182 884,44
	Ville de Québec	96 518,43
	Ville de Québec	41 031,25
	Ville de Québec	34 774,36
	Ville de Québec	113 584,28
	Ville de Québec	95 619,10
	Ville de Québec	73 726,66
	Ville de Québec	49 749,04
	Ville de Québec	67 061,72
	Ville de Québec	32 939,34
	Ville de Québec	24 083,67
	Ville de Québec	150 005,42
	Ville de Vaudreuil-Dorion	24 917,74
		<b>30 519 648,97</b>
Secteurs multiples ou autres	Bibliothèque municipale de Saint-Jean-sur-Richelieu	89 133,52
	Centre Cinéma Impérial inc.	116 819,62
	Centre de production et de diffusion culturelles à Carleton	319 758,00
	Collège d'enseignement général et professionnel Beauce-Appalaches	211 808,56
	Commission scolaire des Appalaches	128 407,02
	Coopérative de solidarité Paradis	25 478,04
	Corporation Augustin-Chénier inc.	75 400,38
	Corporation de développement culturel de Trois-Rivières	70 605,22
	Gestion immeuble culturel de Matane (GICUM)	186 436,88
	Institut culturel Avataq inc.	52 927,98
	Le Conseil de la Nation huronne-wendat	87 695,70
	Le Théâtre Denise-Pelletier inc.	38 368,94
	Municipalité de la paroisse de Saint-Alexis-des-Monts	38 901,94
	Municipalité de la paroisse de Saint-Eusèbe	54 290,00
	Municipalité de la paroisse de Saint-Fabien	51 912,85
	Municipalité de Mont-Carmel	62 956,42
	Municipalité de Pointe-à-la-Croix	43 060,20
	Municipalité de Portneuf-sur-Mer	32 578,30
	Municipalité de Rivière-Bleue	23 668,66
	Municipalité de Saint-Alexandre-de-Kamouraska	30 164,76
	Municipalité de Saint-Alphonse	30 458,17
	Municipalité de Saint-Damien	41 653,96
	Municipalité de Sainte-Thérèse-de-Gaspé	3 582,71
	Municipalité de Saint-Fulgence	60 856,50
	Municipalité de Saint-Gabriel-de-Rimouski	53 653,80
	Municipalité de Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	45 840,34
	Municipalité de Saint-Paul-de-la-Croix	52 709,70
	Municipalité de Scott	44 852,06
	Municipalité Du Bic	3 614,30
	Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul	97 039,02
	Musée du Fjord	23 881,49
	Musée du Fjord	118 836,51
	Paroisse de Saint-Didace	4 878,38
	Village nordique de Kuujuaq	64 048,90
	Ville de Châteauguay	62 808,20
	Ville de Dolbeau-Mistassini	117 357,38
	Ville de Dolbeau-Mistassini	275 651,00
	Ville de Gatineau	11 242,52
	Ville de Gatineau	344 034,64
	Ville de Gatineau	97 035,42
	Ville de Joliette	117 009,38
	Ville de La Tuque	243 394,69
	Ville de Malartic	205 267,20
	Ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix	34 659,14
	Ville de Montréal	92 464,40
	Ville de Montréal	150 472,54
	Ville de Montréal	112 725,61
	Ville de Montréal	951 428,36
	Ville de Neuville	34 838,14
	Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot	73 576,03
	Ville de Notre-Dame-des-Prairies	54 371,16
	Ville de Québec	5 113,59
	Ville de Québec	7 743,77
	Ville de Sainte-Catherine	106 676,06
	Ville de Saint-Tite	46 674,48

Liste des projets financés en 2010 en service de dette pour l'aide aux immobilisations

SECTEURS D'INTERVENTION	NOM DU CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSE (\$)
Secteurs multiples ou	Ville de Trois-Pistoles	82 668,80
Autres	Ville de Trois-Rivières	23 097,83
	Ville de Trois-Rivières	360 383,46
		5 996 972,63

TOTAL		78 178 602,61
-------	--	---------------

Données au 28 mars 2011.





# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

12 - Concernant le programme *Aide aux initiatives de partenariat*, pour chacun des secteurs d'intervention :

- a) Crédits alloués au programme en 2010-2011. Prévisions en 2011-2012;
- b) Liste des organismes ayant soumis une demande en 2010-2011 et montant demandé;
- c) Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu;
- d) Liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2010-2011.

\*\*\*\*\*

a) Crédits alloués au programme en 2010-2011

	Budget révisé
Entente de développement culturel	9 493 983,00 \$
Entente spécifique régionale	650 000,00 \$
Entente ciblée en matière de culture ou de communications	7 583 625,00 \$
Entente avec un ministère ou un organisme gouvernemental	1 200 000,00 \$
Entente de délégation de gestion	0,00 \$
Entente de service	1 304 784,00 \$

b)

La liste des organismes ayant soumis une demande en 2010-2011 ainsi que le montant demandé, est constituée de renseignements fournis par des tiers et ne peut donc être divulguée sans le consentement des tiers concernés conformément aux articles 23 et 24 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1).

c) et d)

Voir documents ci-joints.

Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2010-2011 et le montant obtenu en crédit régulier pour le programme d'aide aux initiatives de partenariat décliné par secteur d'intervention

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM CLIENT APRTENAIRE	MONTANT VERSÉ CRÉDIT RÉGULIER (\$)
Entente ciblée	Administration régionale crie	447 000,00
	Archéo 08	50 000,00
	Archéo-Québec	81 751,00
	Arrondissement de Montréal-Nord	60 000,00
	Association touristique Chaudière-Appalaches	35 000,00
	Association touristique régionale du Centre-du-Québec	10 000,00
	Bureau du cinéma et de la télévision d'Argenteuil-Laurentides	45 000,00
	Carrefour mondial de l'accordéon à Montmagny	100 000,00
	Centre d'études sur les médias Inc.	105 000,00
	Centre local de développement de Québec	50 000,00
	Centre local de développement de Québec	250 000,00
	Chaire de recherche du Canada en patrimoine ethnologique	30 000,00
	Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain	33 333,00
	Communication-Jeunesse	111 600,00
	Conférence régionale des élus de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine	57 000,00
	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	10 000,00
	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	20 000,00
	Conseil des monuments et sites du Québec	11 030,00
	Corporation de l'École des Hautes Études commerciales de Montréal	40 000,00
	Corporation des fêtes historiques de Québec	110 000,00
	Créations Etc.	100 000,00
	Culture pour tous	315 000,00
	Département d'histoire de l'Université Laval	30 000,00
	Festival folklorique international de Sainte-Marie	15 000,00
	Festival mondial de folklore (Drummond)	80 000,00
	Fête des chants de marins	5 000,00
	Institut culturel Avataq inc.	395 000,00
	La Conférence régionale des élus de la Côte-Nord	190 000,00
	La Municipalité du Canton de Natashquan	24 000,00
	La Table des préfets des MRC de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine	9 000,00
	Le Conseil de la Nation huronne-wendat	15 000,00
	Montmusée	70 000,00
	Municipalité régionale de comté d'Acton	17 500,00
	Municipalité régionale de comté d'Antoine-Labelle	21 000,00
	Municipalité régionale de comté d'Arthabaska	19 000,00
	Municipalité régionale de comté de Bécancour	19 000,00
	Municipalité régionale de comté de Charlevoix-Est	10 000,00
	Municipalité régionale de comté de Coaticook	10 000,00
	Municipalité régionale de comté de D'Autray	17 500,00
	Municipalité régionale de comté de Deux-Montagnes	20 000,00
	Municipalité régionale de comté de Drummond	5 000,00
	Municipalité régionale de comté de Joliette	5 000,00
	Municipalité régionale de comté de Kamouraska	10 000,00
	Municipalité régionale de comté de La Haute-Gaspésie	24 000,00
	Municipalité régionale de comté de La Matapédia	19 000,00
	Municipalité régionale de comté de La Mitis	9 000,00
	Municipalité régionale de comté de la Vallée-de-la-Gatineau	19 000,00
	Municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu	17 500,00
	Municipalité régionale de comté de L'Érable	5 000,00
	Municipalité régionale de comté de l'Île d'Orléans	100 000,00
	Municipalité régionale de comté de l'Île d'Orléans	10 000,00
	Municipalité régionale de comté de Lotbinière	10 000,00
	Municipalité régionale de comté de Matawinie	20 000,00
	Municipalité régionale de comté de Montcalm	20 000,00
	Municipalité régionale de comté de Montmagny	10 000,00
	Municipalité régionale de comté de Papineau	24 000,00
	Municipalité régionale de comté de Papineau	10 000,00

**Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2010-2011 et le montant obtenu en crédit régulier pour le programme d'aide aux initiatives de partenariat décliné par secteur d'intervention**

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM CLIENT APRTENAIRE	MONTANT VERSÉ CRÉDIT RÉGULIER (\$)
Entente ciblée	Municipalité régionale de comté de Pontiac	24 000,00
	Municipalité régionale de comté de Pontiac	19 000,00
	Municipalité régionale de comté de Portneuf	5 000,00
	Municipalité régionale de comté de Rimouski-Neigette	10 000,00
	Municipalité régionale de comté de Rivière-du-Loup	19 000,00
	Municipalité régionale de comté de Roussillon	10 000,00
	Municipalité régionale de comté des Basques	21 000,00
	Municipalité régionale de comté des Chenaux	20 000,00
	Municipalité régionale de comté des Collines-de-l'Oustaouais	20 000,00
	Municipalité régionale de comté des Maskoutains	20 000,00
	Municipalité régionale de comté des Pays-d'en-Haut	19 000,00
	Municipalité régionale de comté de Témiscamingue	21 000,00
	Municipalité régionale de comté de Témiscouata	19 000,00
	Municipalité régionale de comté du Haut-Saint-François	20 000,00
	Municipalité régionale de comté du Haut-Saint-Laurent	47 683,00
	Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François	15 000,00
	Municipalité régionale de comté La Côte-de-Gaspé	24 000,00
	Municipalité régionale de comté Robert-Cliche	5 000,00
	Odace Événements	18 586,00
	Société de développement commercial du boulevard Saint-Laurent	15 000,00
	Société de télédiffusion du Québec (STQ)	2 309 472,00
	Société touristique de l'Anse-à-la-Croix	10 000,00
	Terres en Vues, Société pour la Diffusion de la Culture Autochtone	35 000,00
	Tourisme Abitibi-Témiscamingue	76 000,00
	Tourisme Laurentides	50 000,00
	Tourisme Outaouais	50 000,00
	TV5 Québec Canada	660 000,00
	Union des consommateurs	45 000,00
	Université de Montréal - Chaire en paysage et environnement	30 000,00
	Ville d'Alma	17 500,00
	Ville de Chambly	20 000,00
	Ville de L'Ancienne-Lorette	17 500,00
	Ville de La Sarre	20 000,00
	Ville de La Tuque	24 000,00
	Ville de Laval	17 500,00
	Ville de Lavaltrie	20 000,00
	Ville de Lévis	10 000,00
	Ville de Mont-Laurier	21 000,00
	Ville de Mont-Saint-Hilaire	15 000,00
	Ville de New Richmond	14 000,00
	Ville de Paspébiac	24 000,00
	Ville de Percé	14 000,00
	Ville de Percé	80 713,00
	Ville de Port-Cartier	15 000,00
	Ville de Rouyn-Noranda	24 000,00
	Ville de Saguenay	14 000,00
	Ville de Saguenay	15 000,00
	Ville de Saint-Basile-le-Grand	10 000,00
	Ville de Sainte-Thérèse	17 500,00
	Ville de Saint-Georges	20 000,00
	Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu	20 000,00
	Ville de Saint-Jérôme	20 000,00
	Ville de Sept-Îles	19 000,00
	Ville de Sutton	17 500,00
	Ville de Thetford Mines	5 000,00
	Ville de Varennes	15 000,00
	Ville de Varennes	20 000,00
	Ville de Victoriaville	5 000,00
		<b>7 546 168,00</b>

**Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2010-2011 et le montant obtenu en crédit régulier pour le programme d'aide aux initiatives de partenariat décliné par secteur d'intervention**

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ CRÉDIT RÉGULIER (\$)
Entente de développement culturel	Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw	69 800,00
	Conférence régionale des élus de l'agglomération de Longueuil	50 000,00
	Institut Tshakapesh	139 400,00
	Le Conseil de la Nation huronne-wendat	11 500,00
	Municipalité de Lac-Etchemin	10 000,00
	Municipalité de Saint-Faustin-Lac-Carré	10 000,00
	Municipalité des Îles-de-la-Madeleine	97 000,00
	Municipalité de Val-des-Lacs	10 000,00
	Municipalité de Val-Morin	28 500,00
	Municipalité régionale de comté d'Argenteuil	28 500,00
	Municipalité régionale de comté de Bellechasse	20 000,00
	Municipalité régionale de comté de Charlevoix	30 000,00
	Municipalité régionale de comté de Charlevoix-Est	25 000,00
	Municipalité régionale de comté de Coaticook	10 000,00
	Municipalité régionale de comté de Drummond	70 000,00
	Municipalité régionale de comté de Kamouraska	28 500,00
	Municipalité régionale de comté de La Jacques-Cartier	25 000,00
	Municipalité régionale de comté de La Mitis	25 000,00
	Municipalité régionale de comté de la Vallée-de-la-Gatineau	15 000,00
	Municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu	25 000,00
	Municipalité régionale de comté de l'Île d'Orléans	50 000,00
	Municipalité régionale de comté de Lotbinière	20 000,00
	Municipalité régionale de comté de Marguerite-D'Youville	30 000,00
	Municipalité régionale de comté de Matawinie	30 000,00
	Municipalité régionale de comté de Memphrémagog	25 000,00
	Municipalité régionale de comté de Montcalm	30 000,00
	Municipalité régionale de comté de Nicolet-Yamaska	85 500,00
	Municipalité régionale de comté de Papineau	28 500,00
	Municipalité régionale de comté de Pontiac	25 000,00
	Municipalité régionale de comté de Rivière-du-Loup	20 000,00
	Municipalité régionale de comté des Sources	15 000,00
	Municipalité régionale de comté de Témiscamingue	18 950,00
	Municipalité régionale de comté de Témiscouata	25 000,00
	Municipalité régionale de comté du Fjord-du-Saguenay	30 000,00
	Municipalité régionale de comté du Haut-Saint-François	8 000,00
	Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François	10 000,00
	Municipalité régionale de comté Le Granit	15 000,00
	Municipalité régionale de comté Les Etchemins	20 000,00
	Municipalité régionale de comté Robert-Cliche	28 500,00
	Ville d'Amos	30 000,00
	Ville de Blainville	29 000,00
	Ville de Boisbriand	20 000,00
	Ville de Coaticook	7 500,00
	Ville de Gatineau	100 000,00
	Ville de Granby	40 000,00
	Ville de La Sarre	20 000,00
	Ville de Lavaltrie	20 000,00
	Ville de Lévis	230 950,00
	Ville de Longueuil	285 000,00
	Ville de Mascouche	20 000,00
	Ville de Montmagny	20 000,00
	Ville de Montréal	2 244 500,00
	Ville de New Richmond	25 000,00
	Ville de Percé	29 583,00
	Ville de Québec	3 900 000,00
	Ville de Rivière-du-Loup	30 000,00

**Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2010-2011 et le montant obtenu en crédit régulier pour le programme d'aide aux initiatives de partenariat décliné par secteur d'intervention**

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ CRÉDIT RÉGULIER (\$)
Entente de développement culturel	Ville de Rouyn-Noranda	104 500,00
	Ville de Saguenay	125 000,00
	Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures	34 550,00
	Ville de Sainte-Marie	9 750,00
	Ville de Saint-Eustache	30 000,00
	Ville de Saint-Hyacinthe	50 000,00
	Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu	50 000,00
	Ville de Saint-Jérôme	50 000,00
	Ville de Salaberry-de-Valleyfield	25 000,00
	Ville de Shawinigan	45 000,00
	Ville de Sherbrooke	100 000,00
	Ville de Thetford Mines	15 000,00
	Ville de Trois-Pistoles	40 000,00
	Ville de Trois-Rivières	170 000,00
	Ville de Val-d'Or	40 000,00
	Ville de Victoriaville	171 000,00
		<b>9 353 983,00</b>
Entente de services	Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain	75 000,00
	Commission loisir et sport de la Baie-James	15 320,00
	Conférence régionale des élus de Laval	15 310,00
	Conseil sport loisir de l'Estrie	15 310,00
	Corporation de l'École des Hautes Études commerciales de Montréal	250 000,00
	Corporation régionale de loisir et de sport de Lanaudière	15 310,00
	Institut Nazareth et Louis-Braille	75 000,00
	La Magnétothèque	439 500,00
	Loisir et Sport Montérégie	15 315,00
	Regroupement action jeunesse 02	15 310,00
	Union des écrivaines et des écrivains québécois	14 158,00
	Unité de loisir et de sport Abitibi-Témiscamingue (ULSAT)	15 310,00
	Unité de loisir et de sport de la Capitale-Nationale	15 310,00
	Unité régionale de loisir, de sport et de plein air des Laurentides	15 310,00
	Unité régionale de loisir et de sport de la Chaudière-Appalaches	15 310,00
	Unité régionale de loisir et de sport de la Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine inc.	15 315,00
	Unité régionale de loisir et de sport de la Mauricie	15 160,00
	Unité régionale de loisir et de sport du Bas-Saint-Laurent inc.	15 315,00
	Unité régionale de loisir et de sport du Centre-du-Québec	15 160,00
	Unité régionale Loisir et Sport de la Côte-Nord	15 310,00
		<b>1 083 033,00</b>
Entente interministérielle	Protocole culture-éducation	1 200 000,00
		<b>1 200 000,00</b>
Entente spécifique régionale	Conférence régionale des éluEs du Bas-Saint-Laurent	85 000,00
	Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale	10 000,00
	Conférence régionale des élus de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine	50 000,00
	Conférence régionale des élus de la Montérégie Est	125 400,00
	Conférence régionale des élus de Laval	142 800,00
	Conférence régionale des élus de l'Outaouais	15 300,00
	Conférence régionale des élus du Saguenay - Lac-Saint-Jean	100 000,00
	Conférence régionale des élus du Saguenay - Lac-Saint-Jean	25 000,00
	Conférence régionale des élus(es) Lanaudière	96 500,00
		<b>650 000,00</b>
<b>TOTAL</b>		<b>19 833 184,00</b>

Données au 28 mars 2011.

Liste des organismes ayant obtenu un financement et le montant obtenu en service de dette pour le programme d'aide aux initiatives de partenariat décliné par secteur d'intervention (2010-2011)

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM CLIENT PARTENAIRE	MONTANT ANNONCÉ SERVICE DETTE (\$)
Entente ciblée	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de la Côte-Nord inc.	287 839,00
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques du Bas-Saint-Laurent inc.	206 556,00
	Municipalité régionale de comté de l'Île d'Orléans	200 000,00
		694 395,00
Entente de délégation de gestion	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de l'Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec inc.	314 500,00
	Conseil du patrimoine religieux du Québec	18 600 000,00
		18 914 500,00
Entente de développement culturel	La Municipalité du Canton de Natashquan	250 000,00
		250 000,00
TOTAL		19 858 895,00

Données au 28 mars 2011.

Liste des organismes ayant reçu un financement pour la première fois en 2010-2011 pour le programme d'aide aux initiatives de partenariat

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM CLIENT APRTENAIRE
Entente ciblée .	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de la Côte-Nord inc.
	Centre régional de services aux bibliothèques publiques du Bas-Saint-Laurent inc.
	Orchestre symphonique de Montréal
	Municipalité régionale de comté de Matawinie
	Société touristique de l'Anse-à-la-Croix
	Ville de Sutton
	Tourisme Laurentides
	Municipalité régionale de comté d'Antoine-Labelle
Entente de développement culturel	Ville de Saint-Hyacinthe
	Ville de Salaberry-de-Valleyfield
Entente de services	Regroupement action jeunesse 02

Données au 28 mars 2011.





# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

### **13 - Concernant la mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel :**

- a) Liste des organismes ayant soumis une demande en 2010-2011 et montant demandé;
- b) Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu;
- c) Nombre d'élèves ayant bénéficié de la mesure.

\*\*\*\*\*

#### **a)**

La liste des organismes ayant soumis une demande en 2010-2011 ainsi que le montant demandé, est constituée de renseignements fournis par des tiers et ne peut donc être divulguée sans le consentement des tiers concernés conformément aux articles 23 et 24 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1).

#### **b)**

Voir document ci-joint.

#### **c) Nombre d'élèves ayant bénéficié de la mesure**

246 266 élèves

**Liste des organismes ayant obtenu un financement 2010-2011 et le montant obtenu pour les mesures de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel**

SECTEUR D'INTERVENTION	NOM CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSE (\$)
Mesure de soutien aux sorties culturelles en milieu scolaire	Arrondissement de Saint-Léonard	930,00
	Arrondissement LaSalle	729,00
	Arrondissement Mercier-Hochelaga-Maisonneuve- Division de la culture et des bibliothèques	8 195,00
	Arrondissement Saint-Laurent - Culture, sports, loisirs et développement social	961,00
	Azimet diffusion inc.	3 091,00
	Centre culturel de Joliette inc.	3 278,00
	Centre des arts de la scène Pauline Julien	8 325,00
	Corporation culturelle de Shawinigan	2 980,00
	Corporation de développement culturel de Trois-Rivières	2 468,00
	Corporation du Centre culturel de Drummondville inc.	2 052,00
	Corporation régionale de la salle André-Gagnon inc.	1 320,00
	Diffusion culturelle de Lévis	2 057,00
	Diffusion en Scène Rivière-du-Nord inc.	1 762,00
	Initiascène inc.	5 159,00
	Jeunesses musicales du Canada	4 992,00
	La Comédie Humaine	2 800,00
	La Maison de la Culture de Gatineau	11 176,00
	La Rotonde, Centre chorégraphique contemporain de Québec	462,00
	L'Arrière Scène, centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse en Montérégie	4 693,00
	La Rubrique inc.	1 909,00
	Le Domaine Forget de Charlevoix inc.	1 684,00
	Le Palace de Granby	2 489,00
	Le Petit théâtre de Sherbrooke inc.	416,00
	Les 4 scènes	265,00
	Le Théâtre de la Bordée	7 223,00
	Le Théâtre de la Ville	8 088,00
	Le Théâtre Denise-Pelletier inc.	65 802,00
	Le Théâtre du Trident inc.	9 528,00
	L'Illusion, Théâtre de marionnettes	100,00
	L'Orchestre symphonique de Québec	3 394,00
	Maison de la culture Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension	5 424,00
	Maison des arts de Laval	14 100,00
	Maison québécoise du théâtre pour l'enfance et la jeunesse	35 267,00
	Muni-Spec Mont-Laurier	3 441,00
	Orchestre symphonique de Longueuil	3 542,00
	Orchestre symphonique de Montréal	21 853,00
	Pavillon des arts et de la culture de Coaticook	90,00
	Produccion Spectacles inc.	684,00
	Productions Les Gros Becs	16 497,00
	Société d'art lyrique du Royaume	411,00
	Société de développement culturel de Terrebonne	7 753,00
	Société de diffusion de spectacles de Saint-Hyacinthe	6 045,00
	Société du Palais Montcalm inc.	2 509,00
	Société pour la promotion d'événements culturels du Haut-Richelieu	8 281,00
	Théâtre Hector-Charland	8 559,00
	Théâtre Les Amis de Chiffon inc.	496,00
	Théâtre Périscope	2 752,00
	Valspec inc.	3 771,00
	Ville de Gatineau - diffuseur en arts	1 319,00
<b>TOTAL</b>		<b>311 122,00</b>

Données au 28 mars 2011

# **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

### **14 - Concernant le Plan d'action 2009-2014 Québec Horizon Culture:**

- a) Description complète des sommes investies par le MCCCCF en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012;
- b) Description complète des objectifs de ce Plan d'action;
- c) Liste des organismes ayant soumis une demande en 2010-2011 et montant demandé;
- d) Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2010-2011 et montant obtenu.

\*\*\*\*\*

**a)**

Voir document ci-joint.

**b)**

#### **Orientation 1 : Soutenir la vitalité de la chaîne culturelle**

- 1.1 Soutenir des événements représentatifs de la vitalité culturelle de Québec et qui contribuent à sa visibilité nationale et internationale
- 1.2 Favoriser la création d'emplois culturels par la stimulation de créneaux prometteurs
- 1.3 Sensibiliser, accroître et diversifier les publics de la culture
- 1.4 Aider les organismes culturels dans leur gestion
- 1.5 Augmenter et diversifier les sources de financement de la culture

#### **Orientation 2 : Miser sur la qualité du cadre de vie et l'utilisation dynamique du patrimoine**

- 2.1 Se donner des moyens d'intervention adéquats pour agrandir, rénover, mettre aux normes ou améliorer le parc d'équipements culturels
- 2.2 Promouvoir une utilisation inventive des biens patrimoniaux, notamment en leur permettant de continuer à servir la collectivité
- 2.3 Renforcer le positionnement de Québec en raison de sa richesse historique et patrimoniale

#### **Orientation 3 : Faire de Québec la capitale de la relève culturelle et artistique**

- 3.1 Soutenir la relève artistique et culturelle
- 3.2 Stimuler la créativité de tous les jeunes et leur intérêt pour les arts et la culture

#### **Orientation 4 : Consacrer Saint-Roch comme haut lieu de la création contemporaine**

- 4.1 Créer un milieu de vie attrayant pour les créateurs et les créatrices
- 4.2 Faire de la culture numérique un axe majeur du développement de Saint-Roch
- 4.3 Créer les conditions favorables à la rencontre art et technologie

c)

La liste des organismes ayant soumis une demande en 2010-2011 ainsi que le montant demandé, est constituée de renseignements fournis par des tiers et ne peut donc être divulguée sans le consentement des tiers concernés conformément aux articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1).

d)

Mesures du plan d'action	Organismes soutenus	Montant accordé
Soutien aux organismes phares (250 000 \$ en 2010-2011)	Le fils d'Adrien danse (via le CALQ)	20 000 \$
	Envol et Macadam	25 000 \$
	Violons du Roy (via le CALQ)	50 000 \$
	Productions Recto-Verso (via le CALQ)	50 000 \$
	Orchestre symphonique de Québec (via le CALQ)	50 000 \$
	École de cirque de Québec	55 000 \$
Création du Festival d'opéra de Québec	CALQ	415 000 \$
Création et réalisation d'une série dramatique à Québec ( <i>Chabotte et fille</i> )	Télé-Québec	500 000 \$
Projet pilote culture-santé	Musée de la civilisation du Québec	100 000 \$
Entente tripartite sur le financement privé de la culture	Chambre de commerce de Québec	33 000 \$
Entente sur le mécénat culturel	Chambre de commerce de Québec	75 000 \$
Entente de développement culturel 2009-2012 entre le MCCCCF et la Ville de Québec	Ville de Québec	5 000 000 \$ <sup>1</sup>
Fonds dédiés aux équipements culturels	Théâtre du Petit Champlain	479 400 \$
Fonds dédiés aux bibliothèques publiques	Ville de Québec (relocalisation de la bibliothèque Monique-Corriveau dans l'église Saint-Denys-du-Plateau)	5 533 750 \$
	Ville de Québec (maison de la littérature)	968 400 \$
Fonds dédiés à la restauration des biens patrimoniaux	Ville de Québec	1 300 000 \$ <sup>2</sup>
Entente sur la relève artistique et culturelle professionnelle	Centre local de développement de Québec	50 000 \$
Fonds technoculture	Centre local de développement de Québec	250 000 \$

<sup>1</sup> Montants annoncés en service de la dette et en crédits réguliers.

<sup>2</sup> Montants annoncés en service de la dette.

**Question 14a**

**IMPLICATIONS FINANCIÈRES DU MCCCCF**  
(en milliers \$)

	2010-2011
<b>ORIENTATIONS ET MESURES DU PLAN D'ACTION</b>	
<b>Orientation 1 : Soutenir la vitalité de la chaîne culturelle</b>	
Soutien aux organismes phares	250
Création et réalisation d'une série dramatique à Télé-Québec	500
Création du festival d'opéra de Québec	415
Projet pilote culture-santé	100
Entente tripartite MCCCCF-Chambre de commerce de Québec (CCQ)-Centre local de développement (CLD) sur le financement privé de la culture	33
Développer le mécénat culturel	75
Renouveler et bonifier l'entente de développement culturel entre le MCCCCF et la Ville de Québec <sup>(1)</sup>	5000
<b>TOTAL Orientation 1</b>	<b>6373</b>
<b>Orientation 2 : Miser sur la qualité du cadre de vie et l'utilisation dynamique du patrimoine</b>	
Fonds dédiés aux équipements culturels <sup>(2)</sup>	479
Fonds dédiés aux bibliothèques publiques	6502
Fonds dédiés à la restauration des biens patrimoniaux <sup>(2)</sup>	1300
<b>TOTAL Orientation 2</b>	<b>8281</b>
<b>Orientation 3 : Faire de Québec la capitale de la relève</b>	
Entente sur la relève artistique et culturelle professionnelle	50
<b>TOTAL Orientation 3</b>	<b>50</b>
<b>Orientation 4 : Consacrer Saint-Roch comme haut lieu de la création contemporaine</b>	
Fonds technoculture	250
Soutien au Mois Multi	50 <sup>(3)</sup>
<b>TOTAL Orientation 4</b>	<b>250</b>
<b>TOTAL DES INVESTISSEMENTS</b>	<b>14954</b>

<sup>(1)</sup> Montants annoncés en service de la dette et en crédits réguliers.

<sup>(2)</sup> Montants annoncés en service de la dette.

<sup>(3)</sup> Fait partie de l'enveloppe budgétaire pour le soutien aux organismes phares.



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION  
FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

15 - Concernant le Fonds francophone de développement  
cinématographique :

- a) Description complète des sommes investies par le  
MCCCF en 2010-2011 et prévisions 2011-2012;
- b) Liste des projets présentés pour 2010-2011;
- c) Liste des projets ayant obtenu un financement en  
2010-2011. Montant obtenu.

\*\*\*\*\*

a) 157 000 \$ en 2010-2011.

b) Cette information ne peut être divulguée sans le consentement des tiers  
concernés conformément aux articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux  
documents des organismes publics et sur la protection des  
renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1).

c) Le jury a retenu les projets suivants et l'annonce des projets retenus s'est  
faite à Berlin par voie de communiqué le 14 février 2011:

	Titre	Production canadienne	Production européenne	Montant *
1	Amin	Possibles Medias	Istiqlal Films, France	ND
2	Gare du nord	Productions Thalie	Les Films d'ici, France	ND
3	False Flag	Caramel Films	Panache productions, Belgique	ND

\* En date du 15 février 2011 les montants alloués n'étaient pas annoncés.





## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

**16 - Concernant le programme Relance Culture:**

- a) Description complète des sommes investies par le MCCCCF en 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012;
- b) Liste des organismes ayant soumis une demande en 2010-2011 et montant demandé;
- c) Liste des organismes ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu.

\*\*\*\*\*

**a), b) et c)**

La mesure ponctuelle de Relance Culture a été mise en place pour l'exercice financier 2009-2010.



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 17 - Liste et copie des interventions et des mémoires déposés par le Ministère devant des agences gouvernementales fédérales (exemple : CRTC).

\*\*\*\*\*

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.



## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 18 - Liste ventilée et détaillée de toutes les dépenses effectuées par le Ministère dans le cadre de la participation du Québec à des festivals et événements hors Québec, incluant le Canada, depuis 2004-2005.**

\*\*\*\*\*

Voir tableau joint.

## QUESTION 18

Événement	Total
Planète Québec - South by Southwest, du 11 au 20 mars 2011, États-Unis	75 390 \$
Ville Biennale Orizzonte Québec, de septembre à décembre 2010, Italie	19 900 \$
Les arts numériques du Québec à ISEA2010 Rhur, du 20 au 29 août 2010, Allemagne	2 650 \$
Biennale de Venise : 7e festival international de danse contemporaine, du 26 mai au 12 juin 2010, Italie	42 465 \$
Festival international de cirque de Buenos Aires, du 29 avril au 9 mai 2010, Argentine	17 050 \$

## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 19 - Liste ventilée et détaillée de tous les investissements et dépenses consentis par le Ministère dans le cadre de la présentation du Québec lors des Jeux olympiques d'hiver de Vancouver 2010.

\*\*\*\*\*

Aucune dépense n'a été consentie par le Ministère pour la présentation du Québec lors des Jeux olympiques de Vancouver 2010 au cours de l'exercice financier 2010-2011.





# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

20 - Liste des autorisations de restauration d'un bien culturel et des permis de recherche archéologique émis en 2010-2011.

\*\*\*\*\*

Autorisations de travaux en 2010-2011 : 1 448

Permis de recherche archéologique en 2010-2011 : 163



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### 21 - Liste des mesures fiscales. Pour chacune d'elle :

- a) Objectif visé;
- b) Clientèle admissible;
- c) Montant total accordé en 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012;
- d) Nombre d'organismes ou projets aidés.

\*\*\*\*\*

Cette responsabilité relève du ministère des Finances.



## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 22 - Liste et description des projets réalisés en 2010-2011 dans le cadre de la *Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et des sites gouvernementaux*, pour tous les établissements visés par cette politique ainsi que les coûts impliqués pour chacun d'eux en égard au montant total des projets.

\*\*\*\*\*

Voir documents ci-joints.

**Question 22**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS  
ET DE LA CONDITION FÉMININE**

**ÉTUDES DES CRÉDITS 2011-2012**

Région 01 Bas-Saint-Laurent

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MAMROT	Municipalité de Saint-Anaclet-de-Lessard	Centre communautaire Régis-Saint-Laurent Saint-Anaclet-de-Lessard	Estampe, estampe numérique (corridor entrée principale) Acquisition	Fernande Forest	6 729
	Municipalité de Saint-Denis	Complexe municipal de Saint-Denis Saint-Denis	Sculpture, sculpture suspendue (volume supérieur du hall d'entrée, corridor central)	François Mathieu	31 516
	Municipalité de Sainte-Rita	Centre multifonctionnel de Sainte-Rita Sainte-Rita	Sculpture, sculpture (place publique à l'entrée extérieure) xx xx	Non sélectionné(e)	2 750 19 177
	Municipalité de Sayabec	Centre communautaire de Sayabec Sayabec	Photographie, photographie numérique, polyptyque (portion supérieure du mur section bar)	Emilie Rondeau	16 844
	Rodéo Country Rivière-du-Loup inc. Fas : Festival Country Saint-Antonin	Place Tourbières Berger Saint-Antonin	Sculpture, sculpture (toit des estrades extrémité ouest)	François Maltais	20 689
	Ville de Matane	Centre sportif Alain-Côté Matane	Sculpture, sculpture (façade du bâtiment et Place des générations)	Andrew Dutkewych	111 760
	Ville de Mont-Joli	Halte routière Mont-Joli Mont-Joli	Sculpture, relief (mur nord-est de la nouvelle construction)	Gilles Girard	11 757
	Ville de Rivière-du-Loup	Parc urbain de Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup	Sculpture, sculpture lumineuse (aire de pique-nique dans le Parc urbain)	Ludovic Boney	54 118
MCCCF	Camp musical Saint-Alexandre inc.	Camp musical Saint-Alexandre Phase 2 Saint-Alexandre-de-Kamouraska	Installation, installation graphique, lumineux (façade du pavillon Desjardins)	William James (Bill) Vincent	62 142



Région 01 Bas-Saint-Laurent

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MCCCF	École de musique de Rivière-du-Loup inc.	École de musique de Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup	Sculpture, applique murale (mur latéral de l'entrée principale - intérieur et extérieur)	Emilie Rondeau	41 709
	Municipalité de Lac-des-Aigles	Bibliothèque municipale Isabelle-Beaulieu Lac-des-Aigles	Photographie, photographie numérique (à droite du comptoir d'accueil) Acquisition	Steve Leroux	4 356
	Municipalité de Saint-Pacôme	Bibliothèque municipale Saint-Pacôme	Photographie, impression numérique (registre supérieur du mur droit du hall d'entrée) Acquisition	Steve Leroux	2 941
	Municipalité de Sainte-Rita	Bibliothèque municipale de Sainte-Rita Sainte-Rita	xx xx Acquisition	Non sélectionné(e)	5 281
	Municipalité de Val-Brillant	Bibliothèque municipale de Val-Brillant Val-Brillant	Photographie, photographie numérique (mur à droite de l'entrée) Acquisition	Steve Leroux	4 940
	Ville de Cabano	Bibliothèque municipale de Cabano et école de musique du Témiscouata Cabano-Notre-Dame-Du-Lac	Sculpture, sculpture spaciale (plafond de la bibliothèque)	Jean-Philippe Roy	0 Budget de 32 339 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
MSSS	CSSS de Matane	Centre d'hébergement de Matane Phase 2 Matane	Peinture, peinture (mur nord de la cage d'ascenseur cour intérieure) Acquisition	Michel Lagacé	5 523
	CSSS de Rimouski-Neigette	Foyer des Angles - Ressource d'établissement en santé mentale Mont-Joli	Sculpture, relief (sur les murs entre les colonnes qui mènent latéralement aux 2 portes d'accès)	Michel Saulnier	43 236
Total :		17	18	40	445 468

Région 02 Saguenay-Lac-Saint-Jean

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MAMROT	Municipalité d'Albanel	Caserne des pompiers Albanel	Peinture, peinture (groupe de 3 œuvres sur le mur nord, à droite de l'entrée principale) Acquisition	Sean Rudman	0 Budget de 6 142 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Municipalité de Hébertville- Station	Bâtiment récréatif à Hébertville-Station Hébertville-Station	Photographie, photographie numérique, polyptyque (mur central de la salle polyvalente)	Jean-François Fillion	8 938
	Municipalité de Saint-Prime	Centre des loisirs de Saint-Prime Saint-Prime	Sculpture, sculpture suspendue (volume supérieur de la cage d'escalier vitrée)	Non sélectionné(e)	23 245
	Ville de Roberval	Centre ville de Roberval - Bordure Lacustre Roberval	Aménagement, portail (terrasse de détente du jardin des Ursulines)	Mathieu Valade	51 542
	Ville de Saguenay	Pavillon d'accueil du Centre de ski de fond Le Norvégien Saguenay	Techniques mixtes, assemblage (cheminée du foyer de la salle polyvalente)	Yves Tremblay	14 852
	Ville de Saguenay	Pavillon Mellon au Parc Saint-Jacques Chicoutimi	Peinture, peinture-relief (mur ouest du hall principal)	Sean Rudman	63 994
	Ville de Saguenay - Arrondissement de Chicoutimi	Pavillon d'accueil du Parc Rivière-du- Moulin Saguenay	xx xx	Non sélectionné(e)	27 750
	Ville de Saguenay - Arrondissement de La Baie	Centre des sports Jean-Claude Tremblay La Baie	Installation, installation (plancher du hall d'entrée, coursive et passerelle)	Non sélectionné(e)	114 200
MDEIE	Cégep de Chicoutimi	Cégep de Chicoutimi Phase 2 - Centre de géomatique du Québec Chicoutimi	Installation, installation picturale, sculptural (hall d'entrée)	Yves Tremblay	34 963

Région 02 Saguenay-Lac-Saint-Jean

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MELS	Commission scolaire du Pays-des-Bleuets	Centre de formation professionnelle Dolbeau-Mistassini Centre de formation et de transfert technologique en opérations forestières Dolbeau-Mistassini	Sculpture, sculpture suspendue (hall d'entrée, vitrine technologique)	Daniel Dutil	0	Budget de 14 747 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Université du Québec à Chicoutimi	Université du Québec à Chicoutimi Pavillon de services Chicoutimi	Relief mural ou sculpture suspendue (hall d'entrée principale)	Florent Cousineau	0	Budget de 91 060 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
MSSS	Centre jeunesse du Saguenay-Lac-Saint-Jean	Centre jeunesse du Saguenay-Lac-Saint-Jean Saguenay	Photographie, photographie (mur rideau de la façade)	Non sélectionné(e)	48 213	
	CSSS de Jonquière	Centre d'hébergement Des Chênes Saguenay	Aménagement, cloison (salle à manger et murs des corridors étages 1 et 2)	Non sélectionné(e)	50 464	
	CSSS de Jonquière	Centre d'hébergement Sainte-Marie Jonquière	Aménagement, vitrail (devant les fenêtres, côté ouest, partie centrale du bâtiment existant)	Danielle April	0	Budget de 41 466 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
Aucun(SIQ)	Société immobilière du Québec	Sûreté du Québec - Poste de Saint-Ambroise Saint-Ambroise	xx xx	Non sélectionné(e)	9 844	
Total :		15	15	33	448 005	

Région 03 Capitale-Nationale

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MAMR	Groupe Le Massif inc.	Développement récréotouristique du Groupe Le Massif Petite-Rivière-Saint-François	Installation, installation (pont)	Non sélectionné(e)	108 963	
MAMROT	Municipalité de Saint-Pierre-Île- d'Orléans	Centre sportif Logisport Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	Photographie, boîte lumineuse (salle communautaire)	Ivan Binet	12 155	
	Paroisse de Saint-Hilarion	Terrain de jeux à Saint-Hilarion Saint-Hilarion	xx (mur du corridor donnant sur la salle polyvalente)	Non sélectionné(e)	6 668	
	Ville de Cap-Santé	Centre communautaire à Cap-Santé Cap-Santé	Techniques mixtes, assemblage (plancher du hall et du foyer d'accueil - colonne et mur du foyer d'accueil)	Danielle April	28 528	
	Ville de L'Ancienne-Lorette	Centre d'entraînement multigénérationnel à L'Ancienne-Lorette L'Ancienne-Lorette	Installation, installation (aire d'attente)	Murielle Dupuis Larose	91 500	
	Ville de Québec	Surface synthétique multisports Patro de Charlesbourg Terrain # 1 du Patro de Charlesbourg Charlesbourg	Sculpture, sculpture (volume rouge du bâtiment de la galerie de presse)	Hélène Rochette	31 875	
	Ville de Québec - Arrondissement des Rivières	Aréna Patrick-Poulin Vanier	Photographie, photographie, diptyque (mur au dessus du palier d'escalier côté restaurant)	Reno Salvail	8 734	
	Ville de Saint-Raymond	Centre multifonctionnel Ville de Saint- Raymond Saint-Raymond	Sculpture, sculpture suspendue (foyer)	André Dubois	73 138	
MAMROT- MCCCF	École de cirque de Québec Inc.	École de cirque de Québec Phase 2 Québec	Sculpture, sculpture (sommet du clocher)	Non sélectionné(e)	70 098	
MCCCF	Groupe de ressources techniques en arts	Centre de production artistique et culturelle Alyne-LeBel Québec	Installation, installation (vestibule)	Jean-Robert Drouillard	32 412	
	Union canadienne des Moniales de l'Ordre de Sainte-Ursule	Musée des Ursulines de Québec Québec	Peinture, peinture-relief (mur latéral extérieur, cour extérieure)	Eveline Boulva	0	Budget de 11 942 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011

Région 03 Capitale-Nationale

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MCCCF	Ville de la Malbaie	Bibliothèque Laure-Conan La Malbaie	Estampe, estampe numérique (mur gauche du vestibule et du hall d'entrée de la bibliothèque)	Tania Girard-Savoie	38 353	
MELS	Cégep de Sainte-Foy	Cégep de Sainte-Foy Phase 3 - Pavillon des arts Aile H Sainte-Foy	xx (terrasse de la façade ouest et fossés bordant les façades nord et ouest)	Non sélectionné(e)	102 500	
	Cégep François-Xavier-Garneau	Cégep François-Xavier Garneau Phase 2 - Pavillon pour les soins infirmiers Québec	Sculpture, sculpture suspendue (plafond, surface et base de la seconde passerelle de l'atrium)	Non sélectionné(e)	102 000	
	Commission scolaire de Portneuf	École alternative Le Relais Donnacona	Installation, installation graphique (cage d'escalier principal)	Cooke-Sasseville	0	Budget de 20 356 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Complexe sportif multidisciplinaire L'Ancienne- Lorette	Complexe sportif multidisciplinaire L'Ancienne-Lorette L'Ancienne-Lorette	Sculpture, sculpture (à l'extérieur devant la façade principale, côté droit)	Cooke-Sasseville	0	Budget de 130 068 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Université Laval	Université Laval Complexe multisport Québec	Sculpture, sculpture suspendue, lumineux (atrium)	Hélène Rochette	151 059	
			Sculpture, sculpture (Entrée des stades)	Yves Gendreau	302 119	
Aucun(CHQ)	Corporation d'hébergement du Québec	CHSLD Pont-Rouge Pont-Rouge	Techniques mixtes, assemblage, lumineux (entrée principale, corridor du carrefour des unités de vie - 2 unités)	William James (Bill) Vincent	87 711	
PPV	Héma-Québec	Héma-Québec Québec	Installation, installation sculpturale (terre-plein près de l'édifice coin rue de l'Agriculture et avenue des Sciences de la vie)	Pierre Fournier	0	Budget de 90 300 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
Total :		19	20	47	1 403 353	

Région 04 Mauricie

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MAMR	Ville de Shawinigan	Centre Bionest Shawinigan	Sculpture, Sculpture (à proximité de l'entrée principale)	Non sélectionné(e)	113 000	
MAMROT	Ville de Shawinigan	Parc Saint-Maurice Shawinigan	Sculpture, sculpture (palestrade du mini-belvédère situé à l'entrée nord du parc)	Annie Pelletier	12 079	
	Ville de Trois-Rivières	Trois-Rivières sur Saint-Laurent Allée piétonnière de la rue Hart - Amphithéâtre Trois-Rivières	Sculpture, sculpture lumineuse (allée piétonnière de la rue Hart)	Non sélectionné(e)	155 000	
			xx xx	Mathieu Valade	234 535	
MCCCF	Boréal, Centre d'histoire de l'industrie papetière	Boréal, Centre d'histoire de l'industrie papetière Trois-Rivières	Aménagement, balustrade (rambarde en verre de la terrasse)	Jean-Pierre Gaudreau	0	Budget de 68 584 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
MSSS	Centre de réadaptation InterVal	Pavillon Marc-Quessy Trois-Rivières	Sculpture, mosaïque, dyptique (murs faisant angle dans le hall d'accueil et situés face à l'entrée)	Jean-Pierre Gaudreau	0	Budget de 29 425 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
Aucun(CHQ)	Corporation d'hébergement du Québec	CSSS de Trois-Rivières Résidence la Providence Trois-Rivières	Sculpture, sculpture, suspendu (plafond de l'atrium et de l'entrée principale)	Joëlle Morosoli	146 071	
Total :		6	7	15	660 685	

Région 05 Estrie

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MAMROT	Commission scolaire des Sommets	Centre sportif régional Memphrémagog Phase 1 - Centre sportif et terrain soccer- football Magog	Sculpture, sculpture (devant l'entrée principale du centre, à l'extérieur)	Non sélectionné(e)	103 312	
			Aménagement, verrière (mur rideau de l'entrée sud du Centre - sur 2 étages)	Non sélectionné(e)	75 245	
	Commission scolaire des Sommets	Centre sportif régional Memphrémagog Phase 2 - Piscine, gymnases, palestre et salle de danse Magog	Aménagement, verrière (mur rideau de l'entrée sud du Centre - sur 2 étages)	Non sélectionné(e)	75 245	
			Sculpture, sculpture spaciaie (volume sur deux étages de l'espace de circulation central)	Christiane Patenaude	44 052	
	Municipalité de Lambton	Aréna de Lambton Lambton	Peinture, peinture, triptyque (mul de la cage d'escalier) Acquisition	Yves Boucher	6 380	
	Municipalité de Lambton	Parc municipal du Grand Lac Saint- François Lambton	Sculpture, relief (mur extérieur de la cage d'escalier)	Non sélectionné(e)	27 457	
	Municipalité de Sainte-Catherine- de-Hatley	Centre communautaire de Sainte-Catherine- de-Hatley Sainte-Catherine-de-Hatley	Sculpture, sculpture suspendue, lumineux (partie supérieure du hall d'entrée, à partir du plafond)	Gilles Payette	0	Budget de 16 636 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Paroisse Saint-Joseph-de-Ham- Sud	Centre multifonctionnel Saint-Joseph-de-Ham-Sud	Peinture, murale (partie supérieure du mur face à l'entrée principale) Acquisition	Jacques Desruisseaux	5 775	
Ville de Lac-Mégantic	Centre sportif Mégantic Lac-Mégantic	Sculpture, sculpture suspendue (aires communes, marquise de l'entrée principale)				
				Jean-Pierre Morin	186 965	

Région 05 Estrie

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MAMROT	Ville de Sherbrooke	Centre régional de foires de Sherbrooke Sherbrooke	Sculpture, sculpture, suspendu (plafond du hall d'entrée)	Danielle April	0	Budget de 115 146 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Ville de Stanstead	Aréna Pat Burns Stanstead	Sculpture, sculpture suspendue (hall d'entrée)	Sarah Stevenson	82 712	
MCCCF	Centre d'arts Orford J.M.C.	Centre d'arts Orford Phase 2 Orford	Sculpture, sculpture (à proximité de l'étang et du sentier des arts)	Non sélectionné(e)	71 950	
	Ville de Lac-Mégantic	Gare patrimoniale de Lac-Mégantic Lac-Mégantic	Oeuvre murale (hall d'entrée, mur à droite de la porte d'entrée)	Renée Durocher	0	Budget de 9 811 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Ville de Magog	Bibliothèque municipale de Memphrémagog Magog	Sculpture, sculpture, suspendu (au-dessus de l'Agora dans l'axe central)	Pierre Fournier	0	Budget de 90 476 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
MELS	Cégep de Sherbrooke	Cégep de Sherbrooke Pavillon 10 - Église du Très Saint- Sacrement Sherbrooke	xx xx	Non sélectionné(e)	23 683	
MSSS	CSSS du Val-Saint-François	CLSC - Urgence mineure de Windsor Centre d'hébergement de Windsor Phase 2 Windsor	Photographie, boîte lumineuse (mur du corridor 15-35 situé à la rencontre de l'axe principal de circulation)	Gilbert Poissant	22 214	
Aucun(SIQ)	Société immobilière du Québec	Sûreté du Québec - Poste de la MRC du Granit Phase 2 Lac-Mégantic	Photographie, impression numérique (hall d'entrée, bandeau situé au-dessus du poste d'accueil)	Isabelle Gilbert	8 800	
Total :		16	17	38	733 790	



Région 06 Montréal

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MAMROT	Université Concordia	Université Concordia Sentier piétonnier souterrain Montréal	Sculpture, relief (26 niches du mur nord du sentier)	Kamilia Wizniakowska	0	Budget de 68 701 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Ville de Côte-Saint-Luc	Centre intergénérationnel et aquatique Côte-Saint-Luc	Sculpture, sculpture (dans l'îlot face à l'entrée et rappel sur la marquise de l'entrée)	Linda Covit	115 340	
	Ville de Dollard-Des Ormeaux	Parc Dollard-des-Ormeaux Chalet municipal Dollard-des-Ormeaux	Sculpture, sculpture (dans le parc, sur une butte)	Non sélectionné(e)	41 228	
	Ville de Kirkland	Bibliothèque municipale de Kirkland Kirkland	Sculpture, sculpture suspendue (devant fenêtres hall d'entrée + au dessus de l'escalier. Espace ouvert sur 2 étages)	Non sélectionné(e)	43 418	
	Ville de Pointe-Claire	Parc Terra Cotta - Surface synthétique multisports et surfaces naturelles Montréal	Sculpture, sculpture (butte à l'entrée du parc)	Martha Townsend	61 019	
MCCCF	École nationale de Cirque	École nationale de Cirque Phase 3 Montréal	Peinture, murale, triptyque (à l'extérieur, sur les murets de béton bordant la terrasse du bloc de résidence, sur la partie opaque du mur rideau du même édifice et le retour en façade)	Annie Thibault	0	Budget de 59 181 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Fondation du Théâtre du Nouveau Monde	Théâtre du Nouveau Monde Phase 2 Montréal	Sculpture, sculpture, suspendu (caisson circulaire du plafond du hall d'entrée)	Non sélectionné(e)	50 374	
	Groupe immobilier Ovation, société en commandite	Adresse symphonique Montréal	xx (oriel du mur rideau du " Salon d'honneur ", rue St-Urbain)	Dominique Blain	197 915	
			xx (atrium du " Piano mobile ")	BGL	176 085	

Région 06 Montréal

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MCCCF	Le Centre du Théâtre d'Aujourd'hui	Théâtre d'Aujourd'hui Phase 2 Montréal	Photographie, boîte lumineuse (toute la zone sous la marquise tant à l'extérieur qu'à l'intérieur)	Dominique Blain	41 500	
	Le Théâtre de La Manufacture inc.	Théâtre La Licorne Phase 2 Montréal	Sculpture, relief (en façade principale)	Yechel Gagnon	69 024	
	Les Deux Mondes, Compagnie de théâtre inc.	Les Deux Mondes, Compagnie de théâtre Phase 2 Montréal	xx (façade extérieure, partie supérieure de la tourelle)	Non sélectionné(e)	47 704	
	Maison Saint-Gabriel	Maison Saint-Gabriel (Pavillon Le Ber) Montréal	Sculpture, sculpture, dyptique (terrasse et muret de pierre longeant la terrasse)	Michel Goulet	0	Budget de 68 411 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Musée des beaux-arts de Montréal	Musée des beaux-arts de Montréal Pavillon Claire et Marc Bourgie Montréal	Installation, installation (terrasse du 3 <sup>e</sup> étage)	Dominique Blain	167 450	
	Société des arts technologiques (SAT)	Société des arts technologiques Montréal	Aménagement, garde-corps (rambarde qui ferme la terrasse de bois adjacente au café)	Marie-France Brière	0	Budget de 62 600 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
MDDEP- MAMROT	Maison du développement durable	Maison du développement durable Montréal	Peinture, peinture, polyptyque (panneaux acoustiques des murs et du plafond)	Marie-Claire Blais	64 139	
MDEIE	École de technologie supérieure	École de technologie supérieure Carrefour de l'innovation INGO Montréal	Sculpture, sculpture (hall d'entrée principale à gauche, zone de circulation devant l'ascenseur)	Marc-Antoine Côté	142 500	
	Institut Douglas	Institut Douglas Phase 2 - Centre de recherche en imagerie cérébrale Verdun	Aménagement, cloison, pictural (hall d'accueil et corridor adjacent)	Henri Venne	91 341	

Région 06 Montréal

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MELS	Centre d'activités physiques et communautaires de l'Est (CAPCE)	Centre d'activités physiques et communautaires de l'Est (CAPCE) Complexe sportif Marie-Victorin Montréal	xx (murs-rideaux de l'entrée et mur au dessus du comptoir d'accueil)	Non sélectionné(e)	113 295	
	Collège de Maisonneuve	Collège de Maisonneuve Phase 2 Montréal	Aménagement, caisson lumineux (extrémité du corridor de chacun des trois étages supérieurs, face au mur rideau)	Pierre E. Leclerc	82 500	
	Collège Gérard-Godin	Collège Gérard-Godin Phase 2 Montréal	Aménagement, verrière (fenêtres côté Ouest de la passerelle entre les deux bâtiments)	Klaus Scherübel	0	Budget de 62 187 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Collège John Abbott	Collège John Abbott Phase 1 - Pavillon des sciences Sainte-Anne-de-Bellevue	Installation, installation sculpturale (cour extérieure située à l'arrière entre le nouveau pavillon et les édifices existants)	Marie-France Brière	0	Budget de 167 500 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Collège Saint-Jean-Vianney	Collège Saint-Jean-Vianney Complexe culturel et sportif Montréal	Sculpture, sculpture suspendue (plafond hall d'entrée du stade Antony- Carola)	Non sélectionné(e)	109 725	
	Commission scolaire de la Pointe- de-l'Île	École secondaire Jean-Grou Phase 2 Montréal	xx (mur extérieur de la façade)	Chantal Bélanger	0	Budget de 24 007 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Commission scolaire de Montréal	École des métiers de la construction de Montréal Phase 2 Montréal	Peinture, peinture (2 murs entrée principale)	Non sélectionné(e)	111 870	
	Commission scolaire de Montréal	École des métiers du tourisme de Montréal Montréal	Sculpture, sculpture (face au bâtiment central côté est)	Shelley Miller	0	Budget de 59 091 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Commission scolaire Marguerite- Bourgeoys	École Édouard-Laurin Montréal	Sculpture, relief (mur à l'entrée du gymnase)	Michel Goulet	38 960	

Région 06 Montréal

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MELS	Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys	École primaire Jean-Grou Montréal	Aménagement, paroi (entrée de la nouvelle aile, rue Champigny, mur latéral extérieur)	Nicolas Baier	75 590	
	Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys	École primaire Perce-Neige Phase 2 Pierrefonds	Peinture, peinture-relief (mur face à l'entrée principale)	Non sélectionné(e)	31 149	
	Tennis Canada	Stade Uniprix du Parc Jarry Montréal	Sculpture, sculpture (devant le stade, au croisement de 2 sentiers)	Stephen Schofield	100 454	
	Université Concordia	Université Concordia Centre de recherche Perform (Campus Loyola) Montréal	Aménagement, verrière (Mur rideau de la façade)	Adad Hannah	0	Budget de 217 362 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Université de Montréal	Centre sur la biodiversité Institut de recherche en biologie végétale Montréal	Sculpture, relief (extérieur, dans le bassin du jardin aménagé)	Michel Saulnier	0	Budget de 102 850 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Université McGill	Stade Percival-Molson Montréal	Sculpture, sculpture (côté sud-est du Stade, près de l'accès piétonnier avenue des Pins/avenue du Parc)	Guy Nadeau	0	Budget de 189 275 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Ville de Dollard-Des Ormeaux	Terrain de soccer-football Dollard-des-Ormeaux	Sculpture, sculpture, suspendu (mât d'éclairage près de l'entrée des joueurs)	Pierre Fournier	0	Budget de 30 800 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
MSSS	Corporation d'hébergement du Québec	Institut universitaire de gériatrie de Montréal Pavillon Côte-des-Neiges Phase 2 - Centre de recherche Montréal	Installation, installation picturale (sur les deux murs à l'extérieur de l'auditorium - étage et rez-de-chaussée)	Françoise Sullivan	0	Budget de 103 327 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011

Région 06 Montréal

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MSSS	Institut de Cardiologie de Montréal	Institut de Cardiologie de Montréal Phase 3 - Centre de recherche Montréal	Sculpture, sculpture suspendue (faïlle lumineuse intérieure surmontée d'un puits de lumière)	Rose-Marie Ekemberg	0 Budget de 89 517 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
Total :		35	36	97	1 972 580

Région 07 Outaouais

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MAMROT	Coopérative du Centre communautaire de Wakefield-La Pêche	Centre communautaire Wakefield-La Pêche La Pêche	xx (mur côté est du hall d'entrée)	Non sélectionné(e)	66 732	
	Municipalité de Duhamel	Noyau villageois à Duhamel Duhamel	Sculpture, sculpture (sur le toit du pavillon) <b>Acquisition</b>	Jean-Yves Vigneau	0	Budget de 3 416 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Municipalité de Saint-André- Avellin	Complexe multifonctionnel de Saint-André- Avellin Saint-André-Avellin	Sculpture, relief (mur extérieur de l'entrée principale)	Josée Dubeau	47 115	
MCCCF	Municipalité de Chénéville	Bibliothèque de Chénéville Chénéville	xx (mur face à l'escalier ou en suspension devant une des fenêtres) <b>Acquisition</b>	Non sélectionné(e)	0	Budget de 6 155 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet en cours
MELS	Université du Québec en Outaouais	Université du Québec en Outaouais Terrain de soccer/football Gatineau	Sculpture, relief (autour de la clôture)	Louise deLorme	0	Budget de 31 761 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Vision Multisports Outaouais	Complexe Branchaud-Brière Gatineau	Sculpture, sculpture suspendue (corridor principal)	Non sélectionné(e)	158 724	
MSSS	Corporation d'hébergement du Québec	Pavillon Centre d'accueil Pontiac Shawville	Sculpture, sculpture (cour arrière)	Non sélectionné(e)	100 674	
	CSSS de Gatineau	Hôpital de Gatineau Phase 4 - Urgence Gatineau	Installation, installation sculpturale (Espace central extérieur - rond-point)	Non sélectionné(e)	140 560	
<b>Total :</b>		<b>8</b>	<b>8</b>	<b>14</b>	<b>513 805</b>	

Région 08 Abitibi-Témiscamingue

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MAMROT	Municipalité de La Corne	Centre multisports de La Corne La Corne	Sculpture, sculpture (à l'extérieur entre le pavillon d'accueil et le Centre multisports)	Jacques Baril	6 292
	Ville de Rouyn-Noranda	Aréna Dave Keon Rouyn-Noranda	Acquisition Sculpture, sculpture (toit de l'aréna)	Non sélectionné(e)	98 296
MCCCF	Municipalité de Lorrainville	Bibliothèque municipale de Lorrainville Lorrainville	Peinture, peinture (mur central côté est à l'intérieur de la bibliothèque)	Gaétane Godbout	7 088
	Ville de Rouyn-Noranda	Centre d'exposition de Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda	Sculpture, sculpture (extérieur, près de l'entrée principale en façade du bâtiment)	Guillaume La Brie	58 513
	Ville de Val-d'Or	Salle Félix-Leclerc de Val-d'Or Val-d'Or	Sculpture, accumulation (élévation ouest de la construction existante, côté gauche)	Brigitte Toutant	33 750
Aucun(SIQ)	Société immobilière du Québec	Centre de détention d'Amos Amos	Sculpture, sculpture xx	Non sélectionné(e)	84 343
<b>Total :</b>		<b>6</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>288 282</b>

Région 09 Côte-Nord

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MAMROT	Municipalité de Sacré-Cœur	Parc récréatif et touristique de Sacré-Cœur Sacré-Cœur	Estampe, estampe (mur en face de la porte d'accès de la salle communautaire de l'aréna - 1er étage) Acquisition	Chantal Harvey	3 840	
	Ville de Baie-Comeau	Centre communautaire et sportif Baie-Comeau	Sculpture, relief (mur à gauche de l'entrée principale)	Chantal Harvey	18 946	
MELS	Cégep de Sept-Îles	Cégep de Sept-Îles Technologie minérale et CCTT Sept-Îles	Sculpture, sculpture (hall)	Marc-Antoine Côté	70 000	
	Commission scolaire Central Québec	École Jimmy Sandy Memorial School Phase 2 Schefferville	Peinture, murale (les deux murs de part et d'autre du hall principal)	Non sélectionné(e)	0	Budget de 2 000 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
			Photographie, photographie (les deux murs de part et d'autre du hall principal)	Non sélectionné(e)	0	Budget de 28 172 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet en cours
MTQ	Municipalité de Havre-Saint- Pierre	Escale Havre-Saint-Pierre Havre-Saint-Pierre	Sculpture, sculpture (en face de la Place des Artisans)	Éric Maillet	37 441	
	Port de Sept-Îles	Quai Mgr Blanche Sept-Îles	Sculpture, sculpture (au bout du Quai Mgr Blanche)	Ludovic Boney	0	Budget de 142 500 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Ville de Sept-Îles	Gare maritime et promenade Sept-Îles	Sculpture, sculpture (parc des marées)	Non sélectionné(e)	51 896	
Total :		7	8	16	182 123	



Région 10 Nord-du-Québec

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MAMROT	Ville de Chibougamau	Pavillon multifonctionnel du Parc régional Obalski Chibougamau	Aménagement, verrière (mur rideau face à la montagne)	Non sélectionné(e)	41 933	
MELS	Commission scolaire Crie	École Luke Mettaweskum Nemiscau	Peinture, peinture-relief (mur du corridor principal de l'agrandissement - peinture sur céramique)	Jimmy C. (Tim) Whiske	0	Budget de 55 511 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Commission scolaire Kativik	École Kiluutaq Umiujaq	Peinture, peinture relief (mur de la façade de l'école)	Charlie Tukulak	26 000	
			Aménagement, pavement (mosaïque dans le linoléum)	Charlie Tukulak	22 125	
	Commission scolaire Kativik	École Sautjuit Phase 2 Kangirsuk	Sculpture, applique murale (mur extérieur de la façade)	Non sélectionné(e)	39 625	
			Aménagement, pavement (entrée principale)	Non sélectionné(e)	21 625	
	Commission scolaire Kativik	Résidence des étudiants Kangiqsujuaq	Fibre/papier-matière, tapisserie (salle commune - 3 tapisseries)	Livi Arnaituq Kusugalinik Ilimasaur Puassie Uqittuq Puassie Uqittuq	0 0	Budget de 28 000 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011 Budget de 15 540 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
			Peinture, murale (salon)	Puassie Uqittuq	0	Budget de 13 500 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
			Peinture, murale (caféteria)	Puassie Uqittuq	0	Budget de 13 500 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
			Peinture, murale (corridor entrée principale)	Juupi Arnaituq	0	Budget de 13 500 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Ville de Chapais	Centre sportif et récréatif de Chapais Chapais	Sculpture, relief (en façade principale au dessus du mur- rideau)	Mathieu Valade	22 575	
			Peinture, peinture (mur de l'entrée face aux bureaux)	Jimmy C. (Tim) Whiske	16 673	

Région 10 Nord-du-Québec

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MSSS	Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie-James	Clinique médicale de Mistissini Mistissini	Aménagement, verrière (mur rideau de la façade)	Non sélectionné(e)	52 000
			Aménagement, pavement (entrée principale face au mur rideau)	Non sélectionné(e)	16 000
			Peinture, peintue (mur au pourtour de la salle de soins traditionnels)	Non sélectionné(e)	27 500
			Sculpture, (façade entrée principale de la dentisterie)	Non sélectionné(e)	32 750
			Aménagement, pavement (hall d'entrée de la dentisterie)	Non sélectionné(e)	14 000
			Aménagement, pavement xx	Non sélectionné(e)	3 006
	Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie-James	Clinique médicale de Wemindji Wemindji	Peinture, murale (mur situé à gauche de la réception)	Glenna Matoush	0
			Aménagement, verrière (2 verrières dans le hall et 2 verrières dans la salle de soin)	Jimmy C. (Tim) Whiske	0
			Aménagement, bandeau (bandeau périphérique supérieur)	Jimmy C. (Tim) Whiske	0
Aucun(MTQ)	Ministère des Transports du Québec	Aérogare d'Ivujivik Ivujivik	Sculpture, sculpture suspendue (salle d'attente)	Non sélectionné(e)	31 250
	Ministère des Transports du Québec	Aéroport de Puvirnituq Puvirnituq	Sculpture, sculpture (salle d'attente de l'aérogare)	Peter Ittukallak	70 500
			Aménagement, pavement (plancher de la salle d'attente)	Peter Ittukallak	16 000

Budget de 22 172 \$ de l'exercice 2009-2010  
Projet terminé en 2010-2011

Budget de 33 670 \$ de l'exercice 2009-2010  
Projet terminé en 2010-2011

Budget de 26 278 \$ de l'exercice 2009-2010  
Projet terminé en 2010-2011

Région 10 Nord-du-Québec

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
Aucun(SIQ)	Société immobilière du Québec	Sûreté du Québec - Poste de Radisson (auxiliaire de Matagami) et MRNF Baie-James	xx (mur-colonne supportant la marquise de l'entrée principale)	Non sélectionné(e)	0	Budget de 19 062 \$ de l'exercice 2007-2008 Projet en cours
Total :		11	25	51	453 562	

Région 11 Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MAMR	Bioparc de la Gaspésie Inc.	Bioparc de la Gaspésie Bonaventure	Sculpture, relief (mur latéral longeant l'accès au site)	Non sélectionné(e)	22 594	
MAMROT	Association touristique régionale des Îles de la Madeleine	Bureau d'accueil et d'information touristique des Îles de la Madeleine Les Îles-de-la-Madeleine	Sculpture, sculpture suspendue (à proximité du comptoir d'accueil et de bien)	Etienne Guay	0	Budget de 7 818 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2009-2010
	Cégep de la Gaspésie et des Îles	Centre d'études collégiales Baie-des- Chaleurs Centre sportif Carleton	Aménagement, verrière (façade)	Non sélectionné(e)	51 339	
	Club vacances "Les Îles"	Auberge La Salicorne Les Îles-de-la-Madeleine	Peinture, peinture (salle polyvalente)	Elyse Turbide	17 985	
	Ville de Paspébiac	Centre civique et communautaire Paspébiac	Sculpture, sculpture (façade)	Non sélectionné(e)	47 076	
MCCCF	Musée de la Mer inc.	Musée de la Mer Les Îles-de-la-Madeleine	Sculpture, sculpture (terrain arrière du musée)	Non sélectionné(e)	56 800	
MELS	Cégep de la Gaspésie et des Îles- de-la-Madeleine	Cégep de la Gaspésie et des Îles-de-la- Madeleine Centre québécois de formation en maintenance d'éoliennes Gaspé	Sculpture, sculpture (façade)	Non sélectionné(e)	30 000	
MSSS	CSSS Baie-des-Chaleurs	CLSC de Caplan Caplan	Aménagement, bandeau (lisière inférieure de la pente du toit de la marquise, section nord-ouest du bâtiment)	Sylvie Cloutier	27 293	
	CSSS de la Haute-Gaspésie	Centre de réadaptation L'Escale Sainte-Anne-des-Monts	Peinture, peinture (mur faisant face à l'escalier «salle d'attente» et mur nord de la salle communautaire)	Eveline Boulva	0	Budget de 40 890 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	CSSS des Îles	CHSLD Villa Plaisance Les Îles-de-la-Madeleine	xx (hall et aux étages en face des ascenseurs)	Non sélectionné(e)	121 850	

Région 11 Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
Aucun(SIQ)	Société immobilière du Québec	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune Gaspé	Aménagement, colonne (colonnade de la marquise)	Michel Saulnier	46 396	
	Société immobilière du Québec	Sûreté du Québec - Poste de la MRC d'Avignon Matapédia	Aménagement, cloison (à gauche du comptoir d'accueil)	Fernande Forest	0	Budget de 9 191 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
Total :		12	12	21	421 333	

Région 12 Chaudière-Appalaches

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MAMROT	Comité sportif Neubois Inc.	Complexe récréatif Saint-Narcisse-de-Beaurivage	Photographie, photographie (registre gauche façade principale)	Loly Darcel	28 365
	Maison Dupuis (Société historique Nouvelle Beauce)	Saint-Narcisse-de-Beaurivage Musée de l'aviation civile Sainte-Marie	Sculpture, sculpture (marquise en façade du bâtiment) Acquisition	Etienne Guay	6 379
	Municipalité de Adstock	Centre multifonctionnel à Adstock Adstock	Sculpture, assemblage, pictural (façade de l'entrée principale)	Annie Baillargeon	43 112
	Municipalité de Beaumont	Parc récréotouristique de Vincennes Beaumont	Sculpture, sculpture (près de l'entrée principale)	Jean-Pierre Morin	24 951
	Municipalité de Berthier-sur-Mer	Centre communautaire multifonctionnel à Berthier-sur-Mer Berthier-sur-Mer	Sculpture, sculpture (façade extérieure) Acquisition	Etienne Guay	4 413
	Municipalité de Lotbinière	Centre multifonctionnel de Lotbinière Lotbinière	xx (façade avant extérieure)	Non sélectionné(e)	37 488
	Municipalité de Saint-Agapit	Complexe des Seigneuries Saint-Agapit	Sculpture, sculpture suspendue (hall d'entrée)	Danielle April	68 546
	Municipalité de Saint-Éphrem-de-Beauce	Centre multifonctionnel à Saint-Éphrem- de-Beauce Saint-Éphrem-de-Beauce	xx (hall d'entrée)	Non sélectionné(e)	61 206
	Municipalité de Saint-Flavien	Centre multifonctionnel à Saint-Flavien Saint-Flavien	Sculpture, sculpture photographique, lumineux (hall d'entrée)	Loly Darcel	23 124
	Municipalité de Saint-Gilles	Centre récréatif de Saint-Gilles-de- Lotbinière Saint-Gilles	Peinture, peinture, polyptyque (portion supérieure d'un mur de la salle du 2e étage)	Michèle Lorrain	8 316
	Municipalité de Sainte-Clotilde-de-Beauce	Centre multifonctionnel à Sainte-Clotilde- de-Beauce Sainte-Clotilde-de-Beauce	xx (intérieur de la niche à gauche du chœur)	Non sélectionné(e)	8 783

Région 12 Chaudière-Appalaches

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MAMROT	Paroisse La Durantaye	Église Saint-Gabriel La Durantaye	Sculpture, sculpture, suspendu (voûte de l'église, troisième travée)	Loly Darcel	0	Budget de 13 337 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Ville de Montmagny	Hôtel de ville de Montmagny Montmagny	Sculpture, sculpture (espace public en face de l'entrée principale)	José Luis Torres	21 483	
	Ville de Montmagny	Place Bélanger Montmagny	Sculpture, accumulation (mur de la façade principale et mur sud)	Pierre Bourgault	0	Budget de 60 750 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Ville de Sainte-Marie	Centre sportif et culturel Sainte-Marie Sainte-Marie	Sculpture, sculpture suspendue, lumineux (hall principal)	Danielle April	179 565	
	Ville de Thetford Mines	Parc Gosselin Thetford Mines	Sculpture, sculpture (Parc Gosselin)	Cooke-Sasseville	48 022	
MCCCF	Municipalité de Saint-Éphrem-de-Beauce	Bibliothèque municipale de Saint-Éphrem-de-Beauce Saint-Éphrem-de-Beauce	xx (mur intérieur près de l'accès principal)	Non sélectionné(e)	13 831	
	Municipalité de Saint-Henri	Bibliothèque municipale de Saint-Henri Saint-Henri	Sculpture, relief (mur écran de la façade)	Non sélectionné(e)	10 528	
	Municipalité de Tring-Jonction	Ancienne gare ferroviaire de Tring-Jonction Tring-Jonction	Aménagement, vitrail, pictural (grande fenêtre du rez-de-chaussée derrière le comptoir de prêt)	Non sélectionné(e)	16 128	
	Musée maritime de Québec inc.	Musée maritime de Québec L'Islet	Sculpture, sculpture interactive (terrasse «cour arrière du musée»)	Pierre Bourgault	0	Budget de 40 500 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
MDEIE	Cégep de Thetford	Cégep de Thetford Centre de technologie minérale et de plasturgie (CTMP) Thetford Mines	xx (mur de la façade est)	Non sélectionné(e)	61 149	
MELS	Commission scolaire de la Beauce-Etchemin	Centre intégré de mécanique industrielle de la Chaudière Phase 3 Saint-Georges	sculpture, sculpture (plateforme «département de formation en carrosserie»)	Yann Farley	0	Budget de 43 556 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011

Région 12 Chaudière-Appalaches

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MELS	Juvénat Notre-Dame du Saint-Laurent	Juvénat Notre-Dame du Saint-Laurent Complexe sportif Lévis	Photographie, photomontage, boîte lumineuse (hall)	Annie Baillargeon	79 791	
MSSS	Corporation d'hébergement du Québec	Centre hospitalier affilié universitaire Hôtel-Dieu de Lévis Phase 2 Lévis	Sculpture, applique murale (extérieur, mur d'accent « façade St- Omer »)	Gilbert Poissant	0	Budget de 82 500 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
			Aménagement, écran, mobile (parvis vitré dans les aires d'attente «nord»)	Danielle April	0	Budget de 59 810 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	CSSS du Grand Littoral	CHSLD de Saint-Gervais Saint-Gervais	xx (vestibule)	Non sélectionné(e)	33 174	
Total :		25	26	58	778 354	



Région 13 Laval

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MAMROT	Centre d'interprétation de l'eau (C.I.EAU)	Centre d'interprétation de l'eau (C.I.EAU) Laval	Sculpture, relief (mur du rez-de-chaussée de la cage d'escalier)	Christiane Desjardins	0	Budget de 8 782 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
MELS	Collège Montmorency	Collège Montmorency Phase 2 Laval	Photographie, photographie numérique (mur du couloir entre les deux parties)	Roberto Pellegrinuzzi	0	Budget de 91 000 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Ville de Laval	Terrains de soccer-football à surface synthétique à Laval Phase 1 Laval	Sculpture, sculpture (Portion de terrain à l'angle des deux rues, à l'extrémité du terrain de jeu)	Pierre Fournier	0	Budget de 50 941 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Ville de Laval	Terrains de soccer-football à surface synthétique à Laval Phase 2 Laval	Sculpture, sculpture (parc Laval-Ouest à proximité du terrain de jeu pour enfants)	Non sélectionné(e)	64 962	
Total :		4	4	7	64 962	

Région 14 Lanaudière

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MAMROT	Municipalité de Saint-Roch-de- l'Achigan	Complexe culturel et social Saint-Roch-de-l'Achigan	Sculpture, sculpture suspendue (plafond et sous les 2 paliers de l'escalier du nouvel agrandissement largement vitré)	Pascale Girardin	30 521	
MCCCF	Corporation Hector-Charland	Théâtre Hector-Charland Phase 2 L'Assomption	Sculpture, relief (fenêtres sud-ouest)	Pierre Leblanc	0	Budget de 18 726 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
MELS	Commission scolaire Sir-Wilfrid- Laurier	École primaire Joliette Joliette	Sculpture, sculpture (alcôve extérieure à l'arrière du bâtiment et constituée de 3 murs rideaux)	Guillaume La Brie	60 283	
	Les Complexes sportifs Terrebonne inc.	Centre de soccer multifonctionnel Terrebonne	Sculpture, sculpture spatiale, suspendu (partie supérieure du volume du hall d'entrée)	Pierre Bourgault	0	Budget de 93 775 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
Total :		4	4	8	90 804	

Région 15 Laurentides

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MAMROT	Municipalité de Montcalm	Centre communautaire Montcalm	Sculpture, applique murale (mur du hall d'entrée)	Pierre Leblanc	0	Budget de 8 860 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Municipalité de Saint-Faustin	Chalet multifonctionnel de Saint-Faustin- Lac-Carré Saint-Faustin-Lac-Carré	Sculpture, relief (mur en façade du bâtiment)	Pierre Leblanc	7 395	
	Ville de Mirabel	Terrain de soccer et de football à surface synthétique à Mirabel secteur Domaine- vert Nord Mirabel	Sculpture, sculpture (clôture près de l'entrée du terrain)	Josée Fafard	40 000	
MCCCF	Municipalité de L'Ascension	Bibliothèque municipale de L'Ascension l'Ascension	xx xx Acquisition	Non sélectionné(e)	5 703	
	Municipalité de Saint-Aimé-du- Lac-des-Îles	Bibliothèque municipale de Saint-Aimé-du- Lac-des-Îles Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles	Estampe, estampe (fenêtre du mur du fond orientée ouest et murs cernant celle-ci) Acquisition	Marilyse Goulet	4 559	
	Municipalité de Wentworth-Nord	Bibliothèque de Wentworth-Nord Wentworth-Nord	Photographie, photographie (mur latéral gauche quand on arrive de l'édifice municipal) Acquisition	Suzanne Ferland-L.	0	Budget de 3 848 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
MELS	Commission scolaire Sir-Wilfrid- Laurier	École primaire McCaig Rosemère	xx (murs intérieurs à proximité de l'entrée du gymnase et possibilité de deux colonnes)	Brigitte Toutant	0	Budget de 37 415 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Collège Lionel-Groulx Initiascène	Collège Lionel-Groulx Phase 4 - Aile du Théâtre Sainte-Thérèse	Sculpture, sculpture littéraire (partie supérieure de l'espace ouvert sur 2 étages devant les fenêtres en façade)	Lucie Duval	69 343	
	Collège Lionel-Groulx Initiascène	Collège Lionel-Groulx Phase 5 - Aile des sciences Sainte-Thérèse	Sculpture, sculpture (devant la nouvelle façade du Pavillon des sciences)	Jean-Pierre Morin	126 491	

Région 15 Laurentides

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MELS	Université du Québec en Outaouais	Université du Québec en Outaouais Campus de Saint-Jérôme Saint-Jérôme	Peinture, peinture-relief (espace ouvert sur 3 étages et sur le hall de l'entrée principale)	Non sélectionné(e)	161 250	
	Ville de Bois-des-Filion	Centre sportif de Bois-des-Filion Bois-des-Filion	xx (dans le gymnase sur la partie haute des 2 murs latéraux)	Non sélectionné(e)	63 905	
	Ville de Mirabel	Aréna de Saint-Canut Mirabel	Sculpture, sculpture (partie supérieure de l'élément vertical extérieur, face à l'entrée principale)	Lucie Duval	0	Budget de 61 963 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
Aucun(SIQ)	Société immobilière du Québec	Sûreté du Québec - Poste de la MRC d'Argenteuil Lachute	xx (impostes en verre clair du hall d'accueil)	Gilles Boisvert	8 800	
Total :		13	13	29	487 446	

Région 16 Montérégie

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MAMROT	Les Centres sportifs Salaberry-de-Valleyfield	Aréna Salaberry Salaberry-de-Valleyfield	Sculpture, sculpture suspendue (hall d'entrée - rappel sur le mur sud-ouest)	Joëlle Morosoli	90 950	
	Municipalité de Napierville	Centre communautaire de Napierville Napierville	Sculpture, sculpture (extérieur en face du bâtiment sur le terrain entre deux stationnements)	Claude Millette	0	Budget de 27 872 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Municipalité de Saint-Blaise-sur-Richelieu	Centre des loisirs Saint-Blaise-sur-Richelieu	Sculpture, sculpture, suspendu (hall d'entrée du centre des loisirs)	Yves Gendreau	20 855	
	Municipalité de Saint-Étienne-de-Beauharnois	Piste cyclable multifonctionnelle à Saint-Étienne-de-Beauharnois Saint-Étienne-de-Beauharnois	Sculpture, sculpture (entrée piste cyclable et à proximité du stationnement sur le chemin de la rivière)	Claude Millette	9 990	
	Municipalité de Saint-Stanislas-de-Kostka	Centre socioculturel à Saint-Stanislas-de-Kostka Saint-Stanislas-de-Kostka	Peinture, peinture-relief, polyptyque (mur hall d'entrée)	Yves Boucher	24 692	
	Nature-Action Québec	Centre Nature-Action Beloeil	xx (salle polyvalente)	Bertrand Carrière	13 282	
	Ville d'Acton Vale	Centre sportif d'Acton Vale Acton Vale	Installation, installation interactive (mur du hall à gauche de l'entrée)	Michel Goulet	0	Budget de 74 167 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Ville de Beloeil	Pôle récréotouristique de Beloeil Beloeil	Sculpture, sculpture (bande de gazon longeant la rue Richelieu)	Marie-France Brière	40 774	
	Ville de Granby	Aréna Léonard-Grondin Granby	Installation, installation (devant la façade principale, côté Est)	Yves Gendreau	136 355	
	Ville de L'Île-Perrot	Salle communautaire de L'Île-Perrot L'Île-Perrot	Sculpture, sculpture, suspendu (salle polyvalente, partie supérieure des fenêtres en façade)	Chantal Séguin	0	Budget de 17 554 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Ville de Richelieu	Site d'accueil et de mise en valeur de l'agroalimentaire à Richelieu Richelieu	Aménagement, vitrail (partie haute des fenêtres du côté ouest)	Non sélectionné(e)	10 247	

Région 16 Montérégie

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MAMROT	Ville de Saint-Hyacinthe	Centre récréo-aquatique de Saint-Hyacinthe	Installation, installation sculpturale (parvis)	Non sélectionné(e)	121 924	
	Ville de Saint-Lambert	Centre des loisirs de Saint-Lambert Saint-Lambert	Sculpture, sculpture suspendue (volume supérieur du corridor central)	Rose-Marie Ekemberg	88 424	
	Ville de Saint-Lambert	Terrain de soccer-football - Parc de la Voie maritime Saint-Lambert	Sculpture, sculpture (butte entre terrain et rue Riverside)	Andrew Dutkewych	39 086	
	Ville de Vaudreuil-Dorion	Aréna Vaudreuil-Dorion Vaudreuil-Dorion	Sculpture, sculpture (extérieur à proximité de l'entrée principale)	Non sélectionné(e)	91 236	
	Ville de Vaudreuil-Dorion	Centre multisports Vaudreuil-Dorion Vaudreuil-Dorion	Sculpture, sculpture spatiale (hall d'entrée principale)	Non sélectionné(e)	168 459	
MCCCF	Ville de Beauharnois	Parc archéologique de Pointe-du-Buisson Phase 2 Beauharnois	Peinture, peinture (hall d'accueil de l'entrée du pavillon principal) Acquisition	Réal Calder	6 602	
	Ville de Longueuil	Bibliothèque municipale Raymond-Lévesque Longueuil	Installation, installation sculpturale (bassin minéral devant la bibliothèque et dans la bibliothèque)	Jean-Robert Drouillard	95 331	
MELS	Cégep de Granby Haute-Yamaska	Bibliothèque Cégep de Granby Haute-Yamaska Granby	Sculpture, sculpture, suspendu (atrium qui constituera un lieu de rassemblement)	Annie Thibault	0	Budget de 30 000 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Collège Bourget	Complexe multisport Rigaud	Sculpture, relief (partie droite du mur extérieur arrière du complexe qui donne sur le terrain de soccer)	Francine Lalonde	0	Budget de 44 652 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011

Région 16 Montérégie

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
MELS	Commission scolaire des Grandes-Seigneuries	École Plein-Soleil Candiac	Sculpture, sculpture (en façade de l'école, à proximité de l'entrée des élèves)	Michel Goulet	0	Budget de 77 871 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Commission scolaire des Patriotes	École du Boisé Phase 2 Saint-Amable	xx (mur coupe-feu)	Non sélectionné(e)	86 297	
	Commission scolaire des Trois- Lacs	École de la Samare Notre-Dame-de-l'Île-Perrot	Sculpture, relief (mur extérieur, entrée de la cour d'école)	Non sélectionné(e)	12 069	
	Commission scolaire du Val-des- Cerfs	Nouvelle école primaire à Granby Granby	xx (dans l'atrium sur le mur " cafétéria ")	Non sélectionné(e)	85 898	
	Commission scolaire Lester-B.- Pearson	Nouvelle école primaire Saint-Lazare	Sculpture, sculpture (devant l'entrée du service de garde)	Andrew Dutkewych	76 585	
	La cité des arts et des sports inc.	Cité des arts et des sports inc. Salaberry-de-Valleyfield	Sculpture, relief (mur extérieur de la façade)	Non sélectionné(e)	68 791	
	Université de Sherbrooke	Université de Sherbrooke Campus de Longueuil Longueuil	Sculpture, sculpture (marquise intérieure du portique de l'entrée principale)	Non sélectionné(e)	172 500	
	Ville de Châteauguay et Entreprise De Castel Inc.	Centre multisports de Châteauguay Châteauguay	Sculpture, sculpture, suspendu (hall principal ouvert sur deux étages et ouvert sur l'extérieur)	Leon Perreault	0	Budget de 100 821 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
MSSS	CSSS Richelieu-Yamaska	Centre d'hébergement Marguerite-Adam Beloeil	Aménagement, vitrail (hall d'entrée devant les fenêtres)	Michèle Lapointe	47 300	
Aucun(CHQ)	Corporation d'hébergement du Québec	Centre jeunesse de la Montérégie Longueuil	Sculpture, sculpture suspendue (volume supérieur du hall d'entrée)	Jérôme Fortin	97 148	

Région 16 Montérégie

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget	
Aucun(MAPAQ )	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation	Complexe de diagnostic vétérinaire et d'épidémiosurveillance à Saint-Hyacinthe Saint-Hyacinthe	Sculpture, relief (mur extérieur de l'entrée principale et murs intérieurs à gauche de l'entrée lorsque l'on accède au bâtiment)	Yves Boucher	0	Budget de 107 400 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation	Institut de technologie agroalimentaire Campus de Saint-Hyacinthe Pavillon horticole écoresponsable Saint-Hyacinthe	xx xx	Non sélectionné(e)	51 875	
Aucun(SIQ)	Société immobilière du Québec	Sûreté du Québec - Poste de la MRC Pierre-de Saurel Sorel-Tracy	Aménagement, verrière (devant les fenêtres du hall)	Yvan LaFontaine	0	Budget de 13 020 \$ de l'exercice 2009-2010 Projet terminé en 2010-2011
PPV	Conférence régionale des élus de la Vallée-du-Haut-Saint-Laurent	Édifice Joseph-Olivier-Archambault Salaberry-de-Valleyfield	Sculpture, sculpture suspendue (hall d'entrée)	Non sélectionné(e)	21 739	
Total :		34	34	75	1 678 409	



Région 17 Centre-du-Québec

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MAMROT	Centre communautaire Drummondville-Sud inc.	Centre communautaire Drummondville-Sud Drummondville	Aménagement, garde-corps (garde-corps de l'escalier)	Daniel Dutil	46 434
	Municipalité de Baie-du-Febvre	Centre communautaire multifonctionnel Baie-du-Febvre	Sculpture, relief (mur gauche du hall d'entrée du bâtiment existant)	Jean-Pierre Gaudreau	31 667
	Municipalité de Saint-Félix-de- Kingsey	Bibliothèque municipale et salle polyvalente à Saint-Félix-de-Kingsey Saint-Félix-de-Kingsey	Techniques mixtes, assemblage (derrière comptoir d'accueil)	Dominique Laquerre	8 859
	Municipalité de Saint-Léonard- d'Aston	Centre multifonctionnel Richard-Lebeau Saint-Léonard-d'Aston	Aménagement, verrière (parois de verre de l'entrée principale et fenêtres du 2e étage situées au dessus)	Dominique Laquerre	65 162
	Municipalité de Saint-Louis-de- Blandford	Centre des loisirs multifonctionnel à Saint- Louis-de-Blandford Saint-Louis-de-Blandford	Photographie, photographie-peinture (mur en retrait formé par d'anciennes fenêtres dans la salle communautaire)	Dominique Laquerre	19 007
	Municipalité de Saint-Rosaire	Équipements sportifs et récréatifs de Saint- Rosaire Saint-Rosaire	Photographie, photomontage (mur de l'axe E de la salle multifonctionnelle)	Dominique Laquerre	9 411
	Ville de Drummondville	Centre multisports et aquatique Drummondville	Installation, installation sculpturale (extérieur - devant la passerelle reliant les 2 bâtiments)	Non sélectionné(e)	104 633
MCCCF	Amis du Théâtre Belcourt	Théâtre Belcourt Baie-du-Febvre	Sculpture, sculpture suspendue (hall)	Richard Purdy	45 600
	Ville de Drummondville	Centre culturel Phase 2 Drummondville	Sculpture, sculpture (extérieur du bâtiment, au centre géométrique + symbolique de l'aménagement du site)	Pierre Tessier	114 533

Région 17 Centre-du-Québec

Ministères subventionneurs	Organismes constructeurs	Lieux	Nature des œuvres	Créateurs- créatrices	Budget
MELS	Commission scolaire des Chênes	Nouvelle école primaire à Drummondville École A Drummondville	Sculpture, sculpture suspendue (déambulatoire - plafond, murs et sol)	Non sélectionné(e)	83 592
Total :		10	10	26	528 898



## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

**23 - Liste détaillée des conseils d'administration (avec date de fin de mandat pour chaque administrateur) des sociétés, agences, organismes d'État ou commissions, qui relèvent du ministère de la Culture et des Communications. Veuillez indiquer :**

- a) noms;
- b) fonctions;
- c) organismes;
- d) salaires;
- e) échéance des contrats, s'il y a lieu.

\*\*\*\*\*

#### **Agence gouvernementale**

Le Centre de conservation du Québec est devenu agence gouvernementale en novembre 2002 en vertu de la Loi sur l'administration publique et à la suite de la signature d'une convention de performance et d'imputabilité par la ministre d'État à la Culture et aux Communications.

Le Centre de conservation du Québec a un comité consultatif constitué en vertu de l'entente de gestion établie en 1995 (UAS). Ce comité est composé des personnes suivantes :

Monsieur Daniel Bissonnette (2007-2010)  
Président et représentant la Société des musées québécois

Monsieur Guy Coutu (2008-2011)  
Représentant la Société des musées québécois

Monsieur Alain Franck (2009-2012)  
Représentant le public

Monsieur Guy-André Roy (2008-2011)  
Représentant les musées d'État

Madame Nathalie Hamel (2008-2011)  
Représentant les universités

Monsieur James Lambert (2009-2012)  
Représentant le secteur des archives

Vacant  
Représentant le monde des affaires

**Pour les autres organismes et sociétés d'État, voir documents ci-joints.**

## LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

## MUSÉE NATIONAL DES BEAUX-ARTS DU QUÉBEC

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
Président [Le mandat ne doit pas excéder cinq ans, renouvelable qu'une seule fois.]	Pierre Lassonde	604-2010 du 7 juillet 2010	6 juillet 2013 (second mandat)
<p>Neuf membres dont un président nommés par le gouvernement. Un de ces membres est nommé sur la recommandation de la Communauté métropolitaine de Québec [CMQ]</p> <p>Les autres membres nommés pour un mandat n'excédant pas trois ans, renouvelable qu'une seule fois, après consultation d'organismes socio-économiques et culturels, notamment d'organismes intéressés par la muséologie.</p> <p>Nommé sur la recommandation de la Communauté métropolitaine de Québec</p>	Louis Paquet Conseiller en placements, Financière Banque nationale inc.	604-2010 du 7 juillet 2010	6 juillet 2013 (second mandat)
	Louise Turgeon Vice-présidente, Vérification interne, Mouvement Desjardins, Fédération des caisses Desjardins du Québec	604-2010 du 7 juillet 2010	6 juillet 2013
	Éric Dupont Président du conseil d'administration, Immanence Intégrale Dermo Correction inc.	1056-2008 du 29 octobre 2008	28 octobre 2011
	Lina Beaulé Vice-présidente et conseillère en placement, Gestion privée de portefeuille CIBC	1056-2008 du 29 octobre 2008	28 octobre 2011
	Madeleine Lacerte Consultante, Galerie Lacerte-Art contemporain	1056-2008 du 29 octobre 2008	28 octobre 2011
	Claude Côté Associé directeur, Beauvais, Truchon et Associés	1056-2008 du 29 octobre 2008	28 octobre 2011
	Sylvain Langis Président, Groupe Orléans Express Inc.	1056-2008 du 29 octobre 2008	28 octobre 2011
	Martha Bate Price Associée, Décors Price Amyot Price	1056-2008 du 29 octobre 2008	28 octobre 2011

Révisé le 1<sup>er</sup> avril 2011

## LISTE DES MEMBRES

## RÉGIE DU CINÉMA

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
Membre et présidente	France Boucher	1138-2010 du 15 décembre 2010 (en fonction le 10 janvier 2011)	9 janvier 2014
Membre à temps partiel	Izabel Grondin Scénariste-réalisatrice à son compte	581-2007 du 27 juin 2007	26 juin 2010
Membre à temps partiel	Monique H. Messier Directrice littéraire, Groupe Librex	581-2007 du 27 juin 2007	26 juin 2010
<p>La durée du mandat des membres est d'au moins trois ans et d'au plus cinq ans.</p> <p>Un membre de la Régie ne peut être nommé plus de deux mandats consécutifs.</p> <p>Le gouvernement détermine les conditions de travail des trois membres [Emplois supérieurs]</p>			

Révisé le 1<sup>er</sup> avril 2011

## LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

## SOCIÉTÉ DU GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC

La composition du c.a. est modifiée depuis l'entrée en vigueur de la Loi modifiant la Loi sur la Société de la Place des Arts de Montréal, la Loi sur la Société de télédiffusion du Québec et la Loi sur la Société du Grand Théâtre de Québec, le 4 décembre 2007.

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
L'article 4 de la Loi sur la Société du Grand Théâtre de Québec stipule que les affaires de la Société sont administrées par un conseil d'administration composé de 9 membres, dont le président du conseil et le président-directeur général.			
Présidente [La durée du mandat du président est d'au plus 5 ans. En outre des mandats accomplis à titre de membre, le président peut être renouvelé 2 fois à ce titre.]	Suzanne Gagné	34-2010 du 20 janvier 2010 (à compter du 25 janvier 2010)	24 janvier 2015
Président-directeur général [Les conditions sont établies par les Emplois supérieurs.]	Marcel Dallaire	129-2010 du 24 février 2010 (nommé à compter du 6 avril 2010)	5 avril 2015
Membres [La durée du mandat des membres est d'au plus 4 ans. Le mandat des membres peut être renouvelé 2 fois à ce seul titre, consécutivement ou non.]	Johane Desjardins Pomicultrice, Verger Plaisirs d'automne	157-2010 du 10 mars 2010	9 mars 2014 (second mandat)
	Alain Lemay Architecte associé principal, Lemay Michaud architecture design inc.	157-2010 du 10 mars 2010	9 mars 2014 (second mandat)
	Jean-François Fournier Avocat, Gestion Rivard Fournier avocats inc.	157-2010 du 10 mars 2010	9 mars 2014
	Gilles Moisan Propriétaire, Gilles Moisan, comptable agréé	29-2007 du 16 janvier 2007	15 janvier 2011
	Julie Rouleau Directrice, Centre de réception des appels, Desjardins Groupe d'assurances générales inc.	996-2006 du 1 <sup>er</sup> novembre 2006	31 octobre 2010
	François Taschereau Chef de la direction, Fortsum Solutions d'affaires inc.	996-2006 du 1 <sup>er</sup> novembre 2006	31 octobre 2010
	Madeleine Nadeau Directrice de la formation continue et services aux entreprises, Collège François-Xavier-Garneau	61-2002 du 30 janvier 2002	29 janvier 2006

Révisé le 1<sup>er</sup> avril 2011

## LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

## SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ENTREPRISES CULTURELLES

La composition du c. a. est modifiée depuis l'entrée en vigueur de la loi modifiant la Loi sur la SODEC, le 7 novembre 2007

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
L'article 5 de la Loi sur la Société de développement des entreprises culturelles prévoit que la Société est administrée par un conseil d'administration de 15 membres, dont le président du conseil et le président-directeur général.			
Président  [La durée du mandat du président est d'au plus 5 ans. En outre des mandats accomplis à titre de membre, le président peut être renouvelé 2 fois à ce titre.]	Jean Pronovost	226-2008 du 12 mars 2008	11 mars 2013
Président-directeur général [Les conditions de travail sont établies par les Emplois supérieurs.]	François Nino Macerola	1147-2009 du 4 novembre 2009 Membre du c. a. et président-directeur général à compter du 30 novembre 2009	29 novembre 2013
Membres [La durée du mandat des membres est d'au plus 4 ans. Le mandat des membres peut être renouvelé 2 fois à ce seul titre, consécutivement ou non.]			
Membre et président de la Commission du disque et du spectacle de variétés	Luc Phaneuf Vice-président au développement, Groupe Phaneuf inc.	441-2010 du 26 mai 2010	25 mai 2014 (second mandat)
Membre [disque et spectacle de variétés]	Jacques Primeau Président Les Productions Jacques K. Primeau	441-2010 du 26 mai 2010	25 mai 2014 (second mandat)
Membre et président de la Commission du livre et de l'édition spécialisée	Hervé Foulon Président-directeur général Éditions Hurtubise H M H ltée	791-2008 du 23 juillet 2008	22 juillet 2012 (second mandat)
Membre (livre et édition spécialisée)	Gilda Routy Directrice commerciale Bayard Canada	97-2011 du 16 février 2011	15 février 2015
Membre et présidente du Conseil national du cinéma et de la production télévisuelle	Lyse Lafontaine Productrice, Les Productions Équinoxe inc.	791-2008 du 23 juillet 2008	22 juillet 2012 (second mandat)
Membre [cinéma et production télévisuelle]	Sophie Ferron Représentante Endemol, Sialso inc. (holding)	165-2009 du 4 mars 2009	3 mars 2013
Membre et président de la Commission des métiers d'Art	Koen De Winter Professeur invité Université du Québec à Montréal	692-2010 du 18 août 2010	17 août 2014
Membre [métiers d'art]	POSTE VACANT Chantal Gilbert Joaillière, coutelière d'art et sculpteure	193-2009 du 19 août 2009	18 août 2013 Démission le 24 janvier 2011



**QUESTION 23**

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
Membre [autres domaines culturels]	Denise Arsenault Directrice générale et artistique, Théâtre de Baie-Comeau	791-2008 du 23 juillet 2008	22 juillet 2012
Membre [autres domaines culturels]]	Suzanne Guèvremont Directrice générale, Centre NAD	793-2010 du 22 septembre 2010	21 septembre 2014
Membres œuvrant dans un domaine autre que culturel	Pierre Bernier Vice-président exécutif, Autorité des marchés financiers	791-2008 du 23 juillet 2008	22 juillet 2012
	Catherine Lapointe Avocate associée, BCF	791-2008 du 23 juillet 2008	22 juillet 2012
	Françoise Boudreau Directrice générale et directrice principale de l'administration, Société du 400 <sup>e</sup> anniversaire de Québec	165-2009 du 4 mars 2009	3 mars 2013

Révisé le 1<sup>er</sup> avril 2011

## LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

## SOCIÉTÉ DE LA PLACE DES ARTS DE MONTRÉAL

La composition du c.a. est modifiée depuis l'entrée en vigueur de la Loi modifiant la loi sur la Société de la Place des Arts de Montréal, la Loi sur la Société de télédiffusion du Québec et la Loi sur la Société du Grand Théâtre de Québec, le 4 décembre 2007.

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
L'article 4 de la Loi sur la Société de la Place des Arts du Québec stipule que les affaires de la Société sont administrées par un conseil d'administration composé de 11 membres, dont le président du conseil et le président-directeur général.			
Président [La durée du mandat du président est d'au plus 5 ans. En outre des mandats accomplis à titre de membre, le président peut être renouvelé 2 fois à ce titre.]	Jean Laurin	505-2009 du 29 avril 2009	28 avril 2012
Présidente-directrice générale [Les conditions sont établies par les Emplois supérieurs.]	Marie Lavigne	523-2010 du 23 juin 2010 [à compter du 9 octobre 2010]	8 octobre 2013
Membres [La durée du mandat des membres est d'au plus 4 ans. Le mandat des membres peut être renouvelé 2 fois à ce seul titre, consécutivement ou non.]	Margaret Rose Gillis, Directrice artistique, Fondation de danse Margie Gillis	332-2010 du 14 avril 2010	13 avril 2014 (second mandat)
	Rachel Renaud Directrice principale, Fondation Roasters	332-2010 du 14 avril 2010	13 avril 2014 (second mandat)
	Denis Piché Vice-président et conseiller en placement, RBC Dominion valeurs mobilières	332-2010 du 14 avril 2010	13 avril 2014 (second mandat)
	Danielle Laramée Associée, Directeur de la fiscalité pour l'Est du Canada, Ernst & Young	997-2009 du 16 septembre 2009	15 septembre 2013
	Frédérique Cardinal Vice-présidente du développement, Opération Enfant Soleil	1095-2009 du 21 octobre 2009	20 octobre 2013
	Sylvie Chagnon Assistante secrétaire et gestionnaire des dons cororatifs, Lallemand inc.	1095-2009 du 21 octobre 2009	20 octobre 2013
	Louise Sicuro Présidente-directrice générale, Culture pour tous	1038-2006 du 8 novembre 2006	7 novembre 2010 (second mandat)
	Michel Tourangeau <sup>1</sup> Avocat associé, Marchand, Magnan, Melançon, Forget	1038-2006 du 8 novembre 2006	7 novembre 2010 (second mandat)
	POSTE VACANT		

Révisé le 1<sup>er</sup> avril 2011

<sup>1</sup> M. Michel Tourangeau est également vice-président du conseil d'administration.

## LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

## SOCIÉTÉ DE TÉLÉDIFFUSION DU QUÉBEC

La composition du c.a. est modifiée depuis l'entrée en vigueur de la loi modifiant la Loi sur la Société de la Place des Arts de Montréal, la Loi sur la Société de télédiffusion du Québec et la Loi sur la Société du Grand Théâtre de Québec, le 4 décembre 2007.

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
L'article 5 de la Loi sur la Société de télédiffusion du Québec stipule que les affaires de la Société sont administrées par un conseil d'administration composé de 11 membres, dont le président du conseil et le président-directeur général.			
Président [La durée du mandat du président est d'au plus 5 ans. En outre des mandats accomplis à titre de membre, le président peut être renouvelé 2 fois à ce titre.]	Jean Lamarre	73-2008 du 31 janvier 2008	30 janvier 2013
Présidente-directrice générale [Les conditions de travail sont établies par les Emplois supérieurs.]	Michèle Fortin	372-2010 du 29 avril 2010 [nommée pour un mandat de 5 ans à compter du 4 juillet 2010]	3 juillet 2015 (second mandat)
Membres [La durée du mandat des membres est d'au plus 4 ans. Le mandat des membres peut être renouvelé 2 fois à ce seul titre, consécutivement ou non.]	Louise Dandurand Vice-rectrice à la recherche et à la création, Université Laval	758-2008 du 25 juin 2008	24 juin 2012
	Johanne Jean Rectrice, Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	758-2008 du 25 juin 2008	24 juin 2012
	Lorraine Pintal Directrice artistique et générale, Théâtre du Nouveau Monde	758-2008 du 25 juin 2008	24 juin 2012
	Edwin Bourget Vice-recteur à la recherche et à la création, Université Laval	758-2008 du 25 juin 2008	24 juin 2012
	Benoît Gauthier, directeur général, Musée québécois de culture populaire	758-2008 du 25 juin 2008	24 juin 2012
	Alix Laurent Codirecteur et directeur administration et finances, École supérieure de ballet contemporain de Montréal	758-2008 du 25 juin 2008	24 juin 2012
	Louise Martel Professeure titulaire, HEC de Montréal	39-2009 du 14 janvier 2009	13 janvier 2012
	Andréanne Bournival Responsable du dossier TV5 (suppléance), Société Radio-Canada	99-2008 du 6 février 2008	5 février 2011
	Jean Bissonnette Retraité	99-2008 du 6 février 2008	5 février 2011

Révisé le 1<sup>er</sup> avril 2011

## LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

## CONSERVATOIRE DE MUSIQUE ET D'ART DRAMATIQUE DU QUÉBEC

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DATE DE NOMINATION PAR LES MINISTRES RESPONSABLES	TERME DU MANDAT
L'article 4 de la Loi sur le Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec prévoit que les affaires de la Société sont administrées par un conseil d'administration de 21 membres dont 8 sont nommés par la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine.			
<p>Membres [mandat d'au plus trois ans, renouvelable une seule fois].</p> <p>Les membres sont nommés par la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine après consultation des milieux de la musique et de l'art dramatique. Deux de ces personnes sont d'anciens élèves du Conservatoire.</p>	Francine Grégoire, présidente	16 décembre 2010 2 <sup>e</sup> mandat	15 décembre 2013
	Angèle Dubeau Violoniste soliste	16 décembre 2010	15 décembre 2013
	Élisabeth Brière Notaire associé, Sylvestre Lagassé, s.e.n.c.r.l.	16 décembre 2010	15 décembre 2013
	Albert Millaire Acteur – Ancien élève du secteur du théâtre	16 décembre 2010 2 <sup>e</sup> mandat	15 décembre 2013 Démission le 7 mars 2011
	Simon Clément Avocat associé, Stein Monast, s.e.n.c.r.l.	16 décembre 2010	15 décembre 2013
	France Lachance Conseillère, Service de la culture, Ville de Québec	16 décembre 2010 2 <sup>e</sup> mandat	15 décembre 2013
	Marie-France Maheu Professeure, Université du Québec à Rimouski	16 décembre 2010 2 <sup>e</sup> mandat	15 décembre 2013
	François Dompierre Compositeur Ancien élève du secteur de la musique	27 novembre 2008	26 novembre 2011
<p>Membres [mandat d'au plus trois ans, renouvelable une seule fois].</p> <p>Les membres sont nommés par le ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport après consultation des milieux de l'enseignement primaire, secondaire, collégial et universitaire.</p>	Marcel Côté Directeur général du collège Gérald-Godin	18 mai 2010 2 <sup>e</sup> mandat	18 mai 2013
	Claude Duchesneau Conseiller, Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport	18 mai 2010 2 <sup>e</sup> mandat	18 mai 2013
	Jacinthe Harbec Professeure, École de musique de l'Université de Sherbrooke	18 mai 2010 2 <sup>e</sup> mandat	18 mai 2013
<p>Membres [mandat d'au plus deux ans, renouvelable deux fois].</p> <p>Les membres sont deux directeurs d'établissement d'enseignement de la musique du Conservatoire et un directeur d'établissement d'enseignement de l'art dramatique du Conservatoire, élus à la majorité par leurs pairs.</p>	Marc Landry Directeur du Conservatoire de musique de Gatineau	29 avril 2010	18 février 2011
	Benoît Plourde Directeur du Conservatoire de musique de Rimouski	18 février 2009 2 <sup>e</sup> mandat	18 février 2011
	Raymond Cloutier, Directeur du Conservatoire d'art dramatique de Montréal	18 février 2009	18 février 2011
<p>Membres [mandat d'au plus deux ans, renouvelable deux fois].</p> <p>Les membres sont deux enseignants d'établissement</p>	Gille Bellemare Conservatoire de musique de Trois-Rivières	25 mai 2009	25 mai 2011
	Michel Gonneville Conservatoire de musique de Montréal	27 mai 2009 2 <sup>e</sup> mandat	27 mai 2011

**QUESTION 23**

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DATE DE NOMINATION PAR LES MINISTRES RESPONSABLES	TERME DU MANDAT
d'enseignement de la musique du Conservatoire et un enseignant d'établissement d'enseignement de l'art dramatique élus à la majorité par leurs pairs.	Michel Nadeau Conservatoire d'art dramatique de Québec	30 avril 2009	30 avril 2011
Membre [mandat d'au plus deux ans, renouvelable deux fois].  Un membre du personnel du Conservatoire ne faisant pas partie des catégories mentionnées aux paragraphes 5°, 6° et 7° de l'article 4, élu à la majorité par ses pairs.	France Munger Conservatoire de musique de Saguenay	26 novembre 2009 2 <sup>e</sup> mandat	26 novembre 2011
Membres [mandat d'un an, renouvelable une seule fois].  Les membres sont deux élèves à temps plein du Conservatoire, l'un en musique et l'autre en art dramatique, nommé conformément à l'article 32 de la Loi sur l'accréditation et le financement des associations d'élèves ou d'étudiants (chapitre A-3.01) ou, si la disposition ne s'applique pas, élus à la majorité par leurs pairs.	Étienne Fillion Conservatoire de musique de Trois-Rivières	12 septembre 2010	12 septembre 2011
	Louis Labarre Conservatoire d'art dramatique de Montréal	12 septembre 2010	12 septembre 2011
Membre d'office Directeur général du Conservatoire	Nicolas Desjardins Directeur général du Conservatoire	17 septembre 2010 2 <sup>e</sup> mandat	17 septembre 2015

Révisé le 1<sup>er</sup> avril 2011

## LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

## BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
Membre et président nommé pour un mandat de cinq ans. [Les conditions de travail sont établies par les Emplois supérieurs.]	Guy Berthiaume Président	527-2009 du 6 mai 2009 (à compter du 22 juin 2009)	21 juin 2014
Cinq membres nommés par le gouvernement sur recommandation de la ministre. Un membre doit occuper un <u>emploi dans le domaine de la gestion documentaire au sein de l'administration publique</u> et un <u>autre doit provenir du milieu du cinéma</u> [ne peuvent être renouvelés qu'une seule fois].	Suzanne Rochefort Chef de service des bibliothèques Ville de Lévis	999-2007 du 7 novembre 2007	6 novembre 2012
	Wendy Lessard-Durant Directrice de la bibliothèque Université Bishop's	999-2007 du 7 novembre 2007	6 novembre 2012
	Gérald Tremblay Associé, McCarthy Tétrault	999-2007 du 7 novembre 2007	6 novembre 2012
Milieu de la gestion documentaire	Marie-Josée Courchesne Responsable de la gestion électronique des documents, Curateur public du Québec	1150-2008 du 10 décembre 2008	9 décembre 2013
Milieu du cinéma	Martin Desroches Directeur général Cinémaginaire International Inc.	6-2010 du 13 janvier 2010	12 janvier 2015
Quatre membres, nommés par le gouvernement, sur recommandation de la ministre, <u>après consultation des milieux des bibliothèques, de l'édition, des associations d'écrivains et des universités</u> . Deux de ces membres doivent être des bibliothécaires, l'un dans le domaine de la conservation et l'autre de la diffusion [ne peuvent être renouvelés qu'une seule fois].	Janie Lachapelle Spécialiste en activités cliniques Institut Nazareth et Louis Braille	999-2007 du 7 novembre 2007	6 novembre 2012
	Gaston Bellemarre Président, Association nationale des éditeurs de livres	999-2007 du 7 novembre 2007	6 novembre 2012
Membre spécialisé dans le domaine de la conservation	Anastassia Khouri Cadre supérieur/coordonnatrice des données et ressources électroniques Université McGill (Renouvellement 182-2002)	999-2007 du 7 novembre 2007	6 novembre 2012 2 <sup>e</sup> mandat
Membre spécialisé dans le domaine de la diffusion	Benoît Ferland Chef de division, Bibliothèques Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord	999-2007 du 7 novembre 2007	6 novembre 2012 Démission le 11 janvier 2011

**QUESTION 23**

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
Deux membres, nommés par le gouvernement, sur recommandation de la ministre, <u>après consultation du milieu archivistique</u> [ne peuvent être renouvelés qu'une seule fois].	Francis Leblond Archiviste Fédération des Caisses Desjardins du Québec	999-2007 du 7 novembre 2007	6 novembre 2012
	Christiane Huot Directrice du service des archives et de gestion des documents UQAM	999-2007 du 7 novembre 2007	6 novembre 2012
Deux membres nommés par la Ville de Montréal	Isabel Assunção Directrice Culture, sports, loisirs et développement social de l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension	25 février 2008	24 février 2013
	Isabelle Cadrin Directrice de l'Arrondissement du Plateau- Mont Royal Ville de Montréal	octobre 2010	octobre 2015
Nommée membre à titre de bibliothécaire en chef de la Ville de Montréal	Louise Guillemette-Labory Directrice associée Bibliothèque de Montréal Service du développement culturel et de la qualité du milieu de vie Ville de Montréal		ex officio
Deux usagers	Michel Huard, résidant de l'île de Montréal		octobre 2011 (mandat prolongé d'un an par décision du CA pour faire coïncider les deux élections des représentants d'usagers)
	Joëlle Fontaine-Gariépy, représentante des abonnés de l'extérieur de l'île de Montréal		21 décembre 2011

Révisé le 1<sup>er</sup> avril 2011

## LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

## CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

La composition du c. a. est modifiée depuis l'entrée en vigueur de la Loi modifiant la Loi sur le CALQ, le 12 juin 2009

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
L'article 5 de la Loi sur le Conseil des arts et des lettres du Québec prévoit que le Conseil est administré par un conseil d'administration de 15 membres, dont le président du conseil d'administration et le président-directeur général.			
Présidente du C.A. [mandat d'au plus cinq ans, renouvelable deux fois consécutivement ou non]	Marie DuPont	1121-2009 du 28 octobre 2009	27 octobre 2014
Président-directeur général du CALQ [Les conditions de travail sont établies par les Emplois supérieurs.]	Yvan Gauthier	164-2009 du 4 mars 2009 (à compter du 6 avril 2009)	5 avril 2013
<b>Membres</b> [mandat d'au plus quatre ans, renouvelable deux fois consécutivement ou non]  Au moins 8 membres, dont le président, doivent de l'avis du gouvernement, se qualifier comme administrateurs indépendants. Le gouvernement nomme les membres du conseil d'administration, autres que le président de celui-ci et le président-directeur général, en tenant compte des profils de compétence et d'expérience approuvés par le c. a. et après consultation d'organismes que le ministre considère représentatifs des milieux des arts et des lettres. Au moins 3 de ces membres doivent provenir de diverses régions du Québec, autres que celles de Montréal et de la Capitale-Nationale. Ils sont nommés pour un mandat d'au plus quatre ans et se répartissent comme suit :  1° 11 personnes issues des domaines culturels dans lesquels le Conseil exerce ses attributions ;  2° 2 personnes issues d'autres domaines d'activités, culturels ou non.	Luc Gallant Comptable agréé et associé délégué, KPMG	203-2010 du 17 mars 2010	16 mars 2014
	Charles-Mathieu Brunelle Directeur général, Muséums nature de Montréal	197-2009 du 12 mars 2009	11 mars 2013
	Agathe Alie Adjointe au vice-président Citoyenneté et directrice des affaires publiques, Cirque du Soleil inc.	197-2009 du 12 mars 2009	11 mars 2013
	Dominique Payette Professeure, Université Laval, Département d'information et de communication	197-2009 du 12 mars 2009	11 mars 2013
	Louise Lemieux-Bérubé Directrice générale, Centre des textiles contemporains de Montréal	197-2009 du 12 mars 2009	11 mars 2013
	Mona Hakim Enseignante en histoire de l'art, Cégep André-Laurendeau	37-2009 du 14 janvier 2009	13 janvier 2013
	Francine Bernier Directrice générale et artistique, Agora de la danse	518-2008 du 21 mai 2008	20 mai 2012
	Marie-Thérèse Fortin Directrice artistique et codirectrice générale, Théâtre d'Aujourd'hui	518-2008 du 21 mai 2008	20 mai 2012
	Stéphane Laforest Directeur artistique et chef d'orchestre, Orchestre symphonique de Sherbrooke	518-2008 du 21 mai 2008	20 mai 2012
	Luc Courchesne Professeur-chercheur et directeur, Université de Montréal	518-2008 du 21 mai 2008	20 mai 2012



**QUESTION 23**

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
	Alan Côté Directeur général et artistique, Village en chanson de Petite-Vallée	931-2007 du 24 octobre 2007 (à compter du 29 octobre 2007)	28 octobre 2011
	David Homel Romancier	121-2001 du 21 février 2001	20 février 2005
	POSTE VACANT Johanne Dor Directrice artistique et administrative, la Rotonde	121-2001 du 21 février 2001	20 février 2005 Démission le 18 juin 2009

Révisé le 1<sup>er</sup> avril 2011

## LISTE DES MEMBRES

## COMMISSION DES BIENS CULTURELS DU QUÉBEC

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
Membre et président [le mandat est d'au plus cinq ans et peut être renouvelé pour des périodes n'excédant pas trois ans] [Les conditions de travail sont établies par les Emplois supérieurs.]	Yves Lefebvre	127-2010 du 24 février 2010 (à compter du 7 mars 2010 pour 5 ans)	6 mars 2015
Vice-présidente [le premier mandat est d'au plus trois ans et peut être renouvelé pour des périodes n'excédant pas trois ans] [Les conditions de travail sont établies par les Emplois supérieurs.]	Ann Mundy	128-2010 du 24 février 2010 (à compter du 6 avril 2010)	5 janvier 2012
Membres [Le mandat est d'au plus trois ans et le renouvellement du mandat ne peut avoir lieu qu'une seule fois sauf si l'un d'eux est nommé président ou vice-président.]	Hébert Dufour Fondateur du Collège préuniversitaire Nouvelles Frontières	575-2009 du 20 mai 2009	19 mai 2012
	Catherine Arseneault Auxiliaire de recherche, département d'histoire, Université Laval	460-2009 du 22 avril 2009	21 avril 2012
	Christine Cheyrou Directrice-conservatrice, Musée des Ursulines de Québec	71-2008 du 31 janvier 2008	30 janvier 2011
	Serge Filion Chargé de cours, Université Laval et Université de Montréal	1182-2007 du 19 décembre 2007	18 décembre 2010
	Claude Provencher Architecte associé, Provencher Roy et associés architectes	1131-2007 du 12 décembre 2007	11 décembre 2010
	Anne Carrier Architecte patron, Anne Carrier Architectes	911-2007 du 17 octobre 2007	16 octobre 2010 (second mandat)
	Francine Vanlaethem Professeure régulière, Université du Québec à Montréal	911-2007 du 17 octobre 2007	16 octobre 2010 (second mandat)
	Malaka Ackaoui Architecte paysagiste et urbaniste associée, Williams, Asselin, Ackaoui et associés inc.	911-2007 du 17 octobre 2007	16 octobre 2010
	Denis Boucher Gestionnaire des programmes culturels, Ville de Rivière-du-Loup	911-2007 du 17 octobre 2007	16 octobre 2010
	Juan-Manuel Martinez Directeur des programmes Organisation des villes du patrimoine mondial	POSTE VACANT  911-2007 du 17 octobre 2007	16 octobre 2010 Démission le 22 avril 2010

Révisé le 1<sup>er</sup> avril 2011

## LISTE DES ADMINISTRATEURS ET DES ADMINISTRATRICES

## MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL

[Administrateurs et administratrices nommés par le gouvernement du Québec]

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
<p>Neuf [9] des 21 membres sont nommés par le gouvernement du Québec pour des mandats de trois ans</p> <p>Un administrateur demeure en fonction, malgré l'expiration de son mandat, jusqu'à ce qu'il soit remplacé ou nommé de nouveau</p>	Brian M. Levitt, président	652-2008 du 18 juin 2008	17 juin 2011 (quatrième mandat)
	Roy Lacaud Heenan Avocat associé et président Heenan Blaikie	33-2010 du 20 janvier 2010	19 janvier 2013 (second mandat)
	France Denis Perfusionniste clinique en chef, Hôpital Royal Victoria Département de perfusion clinique	33-2010 du 20 janvier 2010	19 janvier 2013 (second mandat)
	Julia Reitman Présidente, membre du C. A. Montreal Holocaust Memorial Center	33-2010 du 20 janvier 2010	19 janvier 2013 (second mandat)
	Éric Klinkhoff Président, La Galerie Walter Klinkhoff inc.	33-2010 du 20 janvier 2010	19 janvier 2013 (second mandat)
	Isabelle Marcoux Vice-présidente du conseil et vice-présidente au développement, Transcontinental inc.	33-2010 du 20 janvier 2010	19 janvier 2013
	Amel Chamandy Présidente et directrice artistique, Galerie NuEdge	822-2009 du 23 juin 2009	22 juin 2012
	Christiane Charette Animatrice et productrice dans les domaines de la radio et de la télévision	652-2008 du 18 juin 2008	17 juin 2011 (quatrième mandat)
	Liliane M. Stewart Présidente, Fondation Macdonald Stewart	652-2008 du 18 juin 2008	17 juin 2011 (troisième mandat)

Révisé le 1<sup>er</sup> avril 2011

## LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

## MUSÉE DE LA CIVILISATION

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
Membre et président [Le mandat ne doit pas excéder cinq ans, renouvelable qu'une seule fois pour trois ans.]*	Margaret Fortier Delisle	576-2009 du 20 mai 2009	19 mai 2014
Neuf membres, dont un président, nommés par le gouvernement. Un de ces membres est nommé sur la recommandation de la Communauté métropolitaine de Québec. Les autres membres sont nommés après consultation d'organismes socio-économiques et culturels, notamment d'organismes intéressés par la muséologie. Les membres sont nommés pour un mandat n'excédant pas 3 ans, renouvelable qu'une seule fois.	Jacques Lemieux Prêtre Séminaire de Québec	576-2009 du 20 mai 2009	19 mai 2012 [second mandat]
	Michel Dallaire Architecte associé principal Michel Dallaire et associés inc.	576-2009 du 20 mai 2009	19 mai 2012
	Araceli Fraga Conseillère en ventes Évolution des corporations commerciales canadiennes Desjardins Groupe d'assurances générales	576-2009 du 20 mai 2009	19 mai 2012
	Audrey Gagnon Avocate Fasken Martineau	576-2009 du 20 mai 2009	19 mai 2012
	Pascal Moffet Directeur des services-conseils, Mallette	576-2009 du 20 mai 2009	19 mai 2012
	Julie Suzanne Doyon Directrice générale Location Imafa	576-2009 du 20 mai 2009	19 mai 2012
	Marie Turgeon Propriétaire et directrice, Galerie d'art Marie Turgeon	74-2008 du 31 janvier 2008	30 janvier 2011
Nommée sur la recommandation de la Communauté métropolitaine de Québec [CMQ].	Paul Dupont-Hébert Vice-président Spectacles et Création, Zone3	74-2008 du 31 janvier 2008	30 janvier 2011

Révisé le 1<sup>er</sup> avril 2011

## LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

## CONSEIL DU STATUT DE LA FEMME

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
Le Conseil se compose des membres suivants, nommés par le gouvernement : le président, quatre personnes choisies parmi celles qui sont recommandées par les associations féminines, deux personnes par les groupes socioéconomiques représentatifs, deux personnes par les organismes syndicaux et deux personnes par les milieux universitaires. Les membres sont nommés pour quatre ans. Le mandat des membres du Conseil peut être renouvelé.			
Présidente nommée pour un mandat de cinq ans	Christiane Pelchat Présidente	1101-2006 du 29 novembre 2006	3 décembre 2011
Milieu des associations féminines	Élaine Hémond Consultante et formatrice, spécialiste des questions genre et démocratie	912-2009 du 19 août 2009	18 août 2013
	Nathalie Chapados Agente de recherche et d'information à l'Association féminine d'éducation et d'action sociale	912-2009 du 19 août 2009	18 août 2013
	Francyne Ducharme Coordonnatrice générale de la Table de concertation du mouvement des femmes – Centre-du-Québec	1013-2010 1 <sup>er</sup> décembre 2010	1 <sup>er</sup> décembre 2014
	Marjolaine Étienne Directrice du Centre d'amitié autochtone du Saguenay	1013-2010 1 <sup>er</sup> décembre 2010	1 <sup>er</sup> décembre 2014
	Véronique De Sève Première vice-présidente du Conseil central du Montréal métropolitain (CSN)	912-2009 du 19 août 2009	18 août 2013
Milieu des associations syndicales	Carole Gingras Directrice du Service de la condition féminine de la Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec	656-2005 du 23 juin 2005	22 juin 2009
	Catherine des Rivières- Pigeon Professeure à l'Université du Québec au département de sociologie	1013-2010 1 <sup>er</sup> décembre 2010	1 <sup>er</sup> décembre 2014
Milieux universitaires	R'kia Laroui Professeure et directrice du module de baccalauréat en enseignement secondaire à l'Université du Québec à Rimouski	656-2005 du 23 juin 2005	22 juin 2009
	Roxane Duhamel Présidente de l'entreprise RDMARCOM Vice-présidente du Conseil du statut de la femme	656-2005 du 23 juin 2005	22 juin 2009
Groupes socioéconomiques représentatifs	Ludmilla Prismy Chargée de projet en environnement, ABS Environnement Inc.	125-2009 du 18 février 2009	22 juin 2009

Révisé le 1<sup>er</sup> avril 2011

## LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

## MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN DE MONTRÉAL

CATÉGORIE	NOM ET PROFESSION	DÉCRET DE NOMINATION	TERME DU MANDAT
Président [Le mandat ne doit pas excéder cinq ans, renouvelable qu'une seule fois pour un mandat qui ne doit pas excéder trois ans.]	Marc DeSerres	38-2009 du 14 janvier 2009 à compter du 18 février 2009	17 février 2012 (second mandat)
Neuf membres, dont un président, nommés par le gouvernement. Un de ces membres est nommé sur la recommandation de la Communauté métropolitaine de Montréal. Les autres membres sont nommés après consultation d'organismes socio-économiques et culturels, notamment d'organismes intéressés par la muséologie. Les membres sont nommés pour un mandat n'excédant pas 3 ans, renouvelable qu'une seule fois.	Lillian Mauer Collaboratrice à l'organisation d'une exposition sur l'art contemporain chinois, Helen Day Art Center	198-2009 du 12 mars 2009	11 mars 2012
	Nathalie Pratte Présidente, Groupe- conseil Envirostratégies inc.	38-2009 du 14 janvier 2009	13 janvier 2012 (second mandat)
	Irving Ludmer Président, Cleman Ludmer Steinberg Inc.	38-2009 du 14 janvier 2009	13 janvier 2012 (second mandat)
	Mario Labbé Président fondateur, Groupe Analekta inc.	38-2009 du 14 janvier 2009	13 janvier 2012 (second mandat)
	Robert-Jean Chénier Associé, McCarthy Tétrault	38-2009 du 14 janvier 2009	13 janvier 2012 (second mandat)
	Céline Robitaille Lamarre Présidente gestionnaire, Gestion Céline L. Inc.	38-2009 du 14 janvier 2009	13 janvier 2012
	Dominique Lanctôt Candidate au doctorat en psychologie, PHD, Université de Québec à Montréal	38-2009 du 14 janvier 2009	13 janvier 2012
Nommée sur la recommandation de la Communauté métropolitaine de Montréal [CMM].	Marcel Fournier Professeur, Université de Montréal	38-2009 du 14 janvier 2009	13 janvier 2012 (second mandat)

Révisé le 1<sup>er</sup> avril 2011



## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

**24 - Au sujet du Fonds du patrimoine culturel québécois :**

- a) Montant versé au fonds par année par le gouvernement;
- b) Liste des projets appuyés, par volet et montants accordés.

\*\*\*\*\*

**a)**

Le gouvernement du Québec verse mensuellement la somme de 833 333,33 \$ au Fonds du patrimoine culturel québécois.

En 2010-2011, le montant total reçu par le Ministère est de 10 M\$.

**b)**

Voir document ci-joint.



# Fonds du patrimoine culturel québécois

## LISTE DES PROJETS ANNONCÉS

### LISTE DES PROJETS ANNONCÉS EN 2010-2011

Rég.	Envel.	Volet	Client / partenaire - projet	MCCCF
------	--------	-------	------------------------------	-------

#### Biens classés (volet 1)

01	CR	1	Monsieur Gaston St-Pierre - restauration de l'ancien presbytère de Rivière-Ouelle	8 100 \$
01	CR	1	Université de Québec à Rimouski - restauration de la maison Louis-Bertrand de L'Isle-Verte (phase 2)	206 100 \$

**Sous-total 2 projets 214 200 \$**

02	CR	1	Corp. d'aménagement et dévelop. de La Doré inc.- travaux système d'épuration Moulin des Pionniers	162 000 \$
----	----	---	---	------------

**Sous-total 1 projets 162 000 \$**

03	CR	1	Madame Brigitte Jomphe - restauration intérieure de la maison Montcalm	3 536 \$
03	CR	1	Corporation de la Vieille Forge Cauchon - Restauration du revêtement extérieur de la Forge-menuiserie Cauchon.	8 130 \$
03	CR	1	Société littéraire et historique de Québec - restauration et aménagement du Morrin Centre - Phase III	136 760 \$
03	CR	1	Musée maritime de Charlevoix - projet Aménagement de la goélette Marie-Clarisse II en un navire-école	150 000 \$
03	CR	1	Ginette Légaré - travaux à la maison Woodbury-Matte	2 800 \$

**Sous-total 5 projets 301 226 \$**

04	CR	1	Monsieur Jean-Marc Ferron - restauration de l'ornementation de la maison François-Gérin-Lajoie	4 500 \$
04	CR	1	M. Marc St-Yves - restauration du 521, rue Sainte-Anne, Yamachiche	6 093 \$
04	CR	1	Moulin seigneurial de Pointe-du-Lac inc. - restauration du Moulin de Tonnancour	160 000 \$

**Sous-total 3 projets 170 593 \$**

05	CR	1	Corporation du Vieux moulin d'Ulverton - projet des restauration du moulin	108 000 \$
----	----	---	--	------------

**Sous-total 1 projets 108 000 \$**

08	CR	1	Municipalité de Rapide-Danseur - restauration de la toiture de l'Église de Rapide-Danseur	14 750 \$
08	CR	1	Comité du patrimoine de l'École du rang II d'Authier - restauration de l'école	42 598 \$
08	CR	1	Ville de Val-d'Or - entente restauration Village-minier-de-Bourlamaque (2010-2011 à 2012-2013)	75 000 \$

**Sous-total 3 projets 132 348 \$**

11	CR	1	Entente Ville de Percé (2010-2014)	131 949 \$
----	----	---	------------------------------------	------------

**Sous-total 1 projets 131 949 \$**

12	CR	1	La Corporation touristique de la Seigneurie des Aulnaies - projet Mise à niveau des installations du moulin banal	161 900 \$
12	CR	1	M. Raymond Moreault - restauration des fenêtres de la mison Pagé	1 700 \$

**Sous-total 2 projets 163 600 \$**

14	CR	1	Ville de Terrebonne - refecion du plancher des combles du Moulin Neuf	14 555 \$
----	----	---	---	-----------

**Sous-total 1 projets 14 555 \$**

15	CR	1,1	Ville de Sainte-Anne-des-Plaines - peinture extérieur de la maison Chaumont	3 063 \$
15	CR	1,1	Ville de Saint-Eustache - restauration de la muraille de pierre au Manoir Globensky	3 991 \$
15	CR	1,1	Ville de Sainte-Anne-des-Plaines - restauration de la grange des Prêtres-Chaumont (majoration)	9 000 \$

**Sous-total 3 projets 16 054 \$**

16	SD	1	Ville de La Prairie - projet d'enfouissement des réseaux d'utilités publiques (majoration)	237 000 \$
16	CR	1	Monsieur Sylvain Marquis - Restauration de la maison Sénécal	3 600 \$

**Sous-total 2 projets 240 600 \$**

Rég.	Envel.	Volet	Client / partenaire - projet	MCCCF
------	--------	-------	------------------------------	-------

## Biens d'intérêt patrimonial (volet 2)

01	CR	2	Corporation historique et culturelle de Rivière-Ouelle - restauration de l'École Delisle - Phase 2	4 700 \$
01	CR	2	Monsieur Évariste Feurty - restauration de la maison Henri-Jacob	25 900 \$
01	CR	2	Ville d'Amqui - restauration du patrimoine bâti (entente 2010-2012)	40 000 \$
01	CR	2	L'Association de résidants du Lac de l'Est de Kamouraska - restauration de la chapelle du Lac-de-l'Est	48 700 \$

**Sous-total 4 projets 119 300 \$**

02	CR	2	Fabrique de la paroisse de Notre-Dame d'Hébertville - projet Restauration du monument Curé Hébert	8 385 \$
----	----	---	---	----------

**Sous-total 1 projets 8 385 \$**

03	CR	2	L'Héritage Canadien du Québec - restauration du moulin banal des Éboulements	43 000 \$
03	CR	2	M. Patrick Tanguay - restauration de la maison Guyon-Lessard	8 460 \$

**Sous-total 2 projets 51 460 \$**

07	CR	2	Coop de solidarité de l'Auberge de Jeunesse Oueskarini - Restauration de l'hôtel Petite-Nation	59 500 \$
----	----	---	--	-----------

**Sous-total 1 projets 59 500 \$**

12	CR	2	Monsieur Luc Côté - restauration de fenêtres et entretien de la toiture de la maison Magloire-Brochu	3 080 \$
12	CR	2	Monsieur Jean-Luc Dehours - restauration de la maison Croteau	11 000 \$
12	CR	2	François Paquet - restauration de la maison Bergeron à Saint-Nicolas	4 233 \$
12	CR	2	Madame Andrée Gendreau - restauration de la toiture de sa maison patrimoniale (PIIA)	13 000 \$

**Sous-total 4 projets 31 313 \$**

14	CR	2	Domaine Clercy inc. - restauration de l'ancienne résidence des Clercs de Saint-Viateur	40 117 \$
----	----	---	--	-----------

**Sous-total 1 projets 40 117 \$**

15	CR	2	MRC d'Argenteuil - Restauration de la maçonnerie de la gare ferroviaire patrimoniale de La Chute	49 659 \$
15	CR	2	Municipalité de Saint-Placide - restauration de l'église de Saint-Placide	292 341 \$

**Sous-total 2 projets 342 000 \$**

17	CR	2	Ville de Warwick - Restauration du pont couvert (majoration)	95 607 \$
----	----	---	--	-----------

**Sous-total 1 projets 95 607 \$**

## Œuvres d'intégration (volet 3)

06	CR	3	Société de Transport de Montréal - restauration d'une muraille Jean-Cartier - station métro Cadillac	21 400 \$
06	CR	3	Société de Transport de Montréal - restauration des verrières de Lyse Charland - station métro Du Collège	41 800 \$
06	CR	3	Société de Transport de Montréal - restauration d'une verrière de Pierre Osterrath - station métro Du Collège	26 900 \$
06	CR	3	Société de Transport de Montréal - restauration d'une murale de Gilbert Poissant - station métro Outremont	17 900 \$
06	CR	3	Société de Transport de Montréal - restauration d'une murale de Gilbert Poissant - station métro Outremont	21 800 \$
12	CR	3	Société immobilière du Québec - Restauration œuvre d'art au Poste de la SQ de la MRC Beauce-Sartigan	5 660 \$
14	CR	3	CSSS du Sud de Lanaudière - restauration de l'œuvre d'art d'Indira Nair installé au Centre Claude David	15 939 \$

**Sous-total 7 projets 151 399 \$**

Reg.	Envel.	Volet	Client / partenaire - projet	MCCCF
------	--------	-------	------------------------------	-------

## Renouvellement des expositions (volet 4)

01	CR	4	Parc de l'aventure Basque - projet Intrigante Île-aux-Basques	164 500 \$
----	----	---	---	------------

**Sous-total 1 projets 164 500 \$**

02	CR	4	La Pulperie de Chicoutimi - projet Arthur Villeneuve	500 000 \$
02	CR	4	Corporation de sauvegarde du patrimoine (Centre William Price - projet L'histoire, c'est moi	218 750 \$
02	CR	4	Musée du Fjord - projet Un vieux pays neufaux confluent des trois mondes	500 000 \$
02	CR	4	Société d'histoire du Lac-Saint-Jean inc. - projet L'Odyssee des bâtisseurs	303 750 \$

**Sous-total 4 projets 1 522 500 \$**

03	CR	4	Corp. du Parc maritime de Saint-Laurent - projet Le Parc maritime : Là où l'insularité prend tout son sens	299 950 \$
03	CR	4	Musée des Ursulines - projet Il était une fois ... une maison	130 950 \$

**Sous-total 2 projets 430 900 \$**

05	CR	4	Musée Beaulne - Ajout d'une borne interactive	33 750 \$
05	CR	4	Corp. de développement de la Maison du Granit - projet Des cimaises à l'échelle de l'industrie du granit	268 353 \$

**Sous-total 2 projets 302 103 \$**

06	CR	4	Ville de Montréal / Planétarium de Montréal - projet En direct du Cosmos, dernières nouvelles du ciel	500 000 \$
06	CR	4	La Cinémathèque Québécoise - projet La magie à l'écran; illusion, trucages et effets spéciaux	500 000 \$
06	CR	4	Musée d'art contemporain de Montréal - projet La question de l'abstraction, d'hier à aujourd'hui	500 000 \$
06	CR	4	Musée des beaux-arts de Montréal - projet Arts décoratifs anciens, de 1400 à 1900	500 000 \$
06	CR	4	Musée des beaux-arts de Montréal - projet Exposition d'art asiatique	500 000 \$

**Sous-total 5 projets 2 500 000 \$**

07	CR	4	Centre d'interprétation du patrimoine de Plaisance (Corp. North Nation Mill inc.) - projet Récits des rivières	210 000 \$
----	----	---	--	------------

**Sous-total 1 projet 210 000 \$**

08	CR	4	Centre thématique fossilifère - projet Science, art et connaissance	183 150 \$
----	----	---	---	------------

**Sous-total 1 projet 183 150 \$**

09	CR	4	Chapelle de Tadoussac - projet Mise en valeur de la Chapelle de Tadoussac	244 200 \$
09	CR	4	Phare historique de Pointe-des-Monts - projet Renouvellement de l'exposition permanente	222 850 \$

**Sous-total 2 projet 467 050 \$**

11	CR	4	Corp. du Bourg de Pabos inc. - projet Renouvellement partiel de l'exposition permanente	195 000 \$
----	----	---	---	------------

**Sous-total 1 projets 195 000 \$**

12	CR	4	Musée maritime du Québec inc. - projet Planète Mer	500 000 \$
----	----	---	--	------------

**Sous-total 1 projets 500 000 \$**

14	CR	4	Patrimoine de Berthier / Chapelle des Cuthbert - projet Nouvelle exposition permanente	105 000 \$
----	----	---	--	------------

**Sous-total 1 projets 105 000 \$**

15	CR	4	Musée du costume et du textile du Québec - projet Mise en valeur de la collection du MCTQ	49 050 \$
----	----	---	---	-----------

**Sous-total 1 projets 49 050 \$**

17	CR	4	Musée des Religions du monde - projet Fêtes et rituels	208 500 \$
----	----	---	--	------------

**Sous-total 1 projets 208 500 \$**

## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 25 - Copie de tous les contrats accordés à des entreprises par le Grand théâtre de Québec pour 2010-2011.

\*\*\*\*\*

Voir document ci-joint.

**Liste des contrats octroyés par la Société du Grand Théâtre de Québec**  
entre le 1 avril 2010 et le 28 février 2011

Nom du fournisseur	Description du contrat	Montant
02 WEB Solutions inc.	Modifications au site Internet	5 115
9209-1339 Québec inc.	Pavoisement du 40e	2 077
A B C P	Honoraires des architectes - Projet salle Octave-Crémazie 2010, marquises, plancher scène Louis-Fréchette	53 154
Accessoires à Incendies	Contrat annuel et remplacement d'extincteurs à eau	6 662
Acier Picard	Éclairage de la murale - Divers articles	1 704
ADISQ	Cotisation	1 233
Air liquide Canada inc	Gas liquide	2 401
Amélie Demers	Honoraires - Exposition du 40e	2 016
André Larocque	Remplacement tapis foyer Louis-Fréchette - Travaux de peinture	21 850
Anne-Marie Demers	Honoraires - Exposition du 40e	1 240
ARTB inc.	Contrat de service de sécurité	227 716
Ascenseur Supérieur inc.	Réparation de la rampe pour personnes à mobilité réduite	2 383
Ascenseurs Cloutier ltée	Entretien des ascenseurs	5 525
Astral Media Radio inc.	Publicité	4 805
Astral Radio inc.	Publicité	1 265
Astuce décors inc.	Projection du 40e à l'extérieur - Fabrication de 2 caissons pour les projecteurs	3 613
Asystel	Publicité	1 554
Av-Tech inc.	Réparation système de barrière du stationnement	1 401
Beauvais Truchon et ass.	Consultations - Avocats	21 033
Bédard et Prévost	Photos passe-partout pour l'exposition sur le 40e	2 530
Ben Huot	Fournitures de plomberie	4 727
Bétoxy inc	Travaux de revêtement de plancher à l'époxy	8 491
BPR Groupe-conseil	Honoraires des ingénieurs - Projet Octave-Crémazie 2010, éclairage de la murale et remplacement de pompes	94 596
C.T.M. Québec Inc.	Batteries - Chargeur	2 841
Cabinet de relations publiques National	Honoraires professionnels - Projet d'agrandissement du GTQ	20 231
Canac-Marquis Grenier	Quincaillerie	8 064
Canbec Courier	Service de messagerie	1 640

Question 25

Liste des contrats octroyés par la Société du Grand Théâtre de Québec  
entre le 1 avril 2010 et le 28 février 2011

Nom du fournisseur	Description du contrat	Montant
Cannon Hygiène Canada ltée	Service de gestion parasitaire	2 320
Canon Canada inc.	Location d'appareils multifonctions	1 423
Carrier Canada	Contrat de service pour le système de climatisation	6 504
Centre de services partagés	Communications informatiques et téléphoniques, timbres	62 045
CFCM Division groupe TVA inc.	Publicité	21 506
CFOM-FM (Corus Québec)	Publicité	5 175
CIMA	Honoraires professionnels - Étude pour la conversion de la sous-station électrique	7 500
CKOI Québec (CFEL-FM)	Publicité	1 600
Claire Cousson	Honoraires - Exposition du 40e	2 102
COGECO Diffusion inc.	Publicité	3 374
Communications PROMO-TEL	Enregistrement messagerie vocal	1 757
Communication Voir	Publicité	21 921
Construction Marc Bolduc inc	Travaux de réfection du plancher de la salle Louis-Fréchette	122 703
Consultant Gilles Deschênes	Honoraires professionnels - Modernisation du système de contrôle de la conque d'orchestre	3 558
Contact électrique inc	Installation d'une nouvelle distribution électrique pour le foyer Louis-Fréchette	25 671
Corflex inc	Cloison mobile	7 950
Corporation de l'Opéra de Québec	Publicité	1 949
Corporate Express	Fournitures de bureau	2 095
Cossette communication inc	Conceptions de publicités, brochures, signature 40e	34 747
Couvre-Planchers Pelletier inc	Tapis du foyer Louis-Fréchette et de la salle Octave-Crémazie	144 105
CP TECH - Division Atelier	Contrat d'entretien	6 192
CPS sérigraphie inc.	Bannière	2 800
Crobel limitée	Quincaillerie	3 453
Cummins	Réparations diverses	3 075
Décor ST inc.	15 rouleaux de jute - Projet salle Octave-Crémazie 2010	1 070
Démolition Art-Dem inc	Démolition - Projet salle Octave-Crémazie 2010	71 091
Fourniture de bureau Denis	Fournitures de bureau	2 410

**Liste des contrats octroyés par la Société du Grand Théâtre de Québec**  
entre le 1 avril 2010 et le 28 février 2011

Nom du fournisseur	Description du contrat	Montant
Derko inc	Nettoyage du système de ventilation A-10	1 190
Distribution affiche TOUT	Distribution de publicité	5 780
Dubo électrique ltée	Projet salle Octave-Crémazie 2010	19 373
Eau de source Mont Bel-Air	Bouteilles d'eau	1 083
EBC	Gérant de projet salle Octave-Crémazie 2010	272 048
Échafaudage AGF inc	Location d'échafaudage	34 681
Échafaudage Falardeau inc.	Échafaudage pour le projet d'éclairage de la murale Louis-Fréchette	3 660
Eddy Fugère inc	Location de conteneur	2 040
ÉlectroMike	Gaines de nylon tressé	1 918
ENAP	Formation - Membres du CA	1 550
Entreprises Robert Côté	Travaux de peinture - Projet salle Octave-Crémazie 2010	50 613
Enveloppe Québec ltée	Enveloppes	2 154
Équilibrair plus inc	Vérification mécanique des systèmes de ventilation	1 823
Équipement de théâtre GC inc	Système de grilles et de porteuses motorisées - Projet salle Octave-Crémazie 2010	641 462
Équipements Johnston Raymond	Réparation d'un chariot	1 733
Euphoria	Marquises extérieures	48 954
Exagon inc.	Contrat de service - Système de paie	7 633
Expertise C J F	Inspection réservoir d'huile	1 101
Folia design	Aménagement de Noël	2 798
Gagnon Letellier Cyr Ricard Mathieu	Honoraires architectes - Projet réaménagement foyer Louis-Fréchette	24 835
GOMultimédia	Scénographe - Projet salle Octave-Crémazie 2010	25 797
Graphica Impression Inc.	Impression de documents	1 098
Groupe CDP inc	Changement du tapis à la billetterie	3 000
Groupe conseil Génivar	Honoraires des ingénieurs - Projet salle Octave-Crémazie 2010	22 642
Groupe Lanoue Taillefer Audet	Fiscalistes	17 187
Groupe Perspective	Recrutement pour le poste de président-directeur général	9 300
Groupe Poly M2	Service d'entretien ménager	229 906

Question 25

Liste des contrats octroyés par la Société du Grand Théâtre de Québec  
entre le 1 avril 2010 et le 28 février 2011

Nom du fournisseur	Description du contrat	Montant
Groupe Specs	Câblages, connecteurs, équipements de scène - Projet salle Octave-Crémazie 2010	60 570
Guillevin international inc	Quincaillerie électrique	3 216
Guy Simard, architecte	Honoraires - Etude de faisabilité projet de mise en lumière	5 150
Gyptech acoustique inc.	Divers matériaux	4 664
Hilti (Canada) Corporation	Quincaillerie	2 484
Horizon vertical inc	Écaillage du béton	14 270
Hôtel Château Laurier	Hébergement des artistes	7 629
I.T.R. acoustique	Système intérieur - Projet salle Octave-Crémazie 2010	499 752
Imprimerie Nicober inc.	Invitation pour le 40e anniversaire du GTQ et autres impressions	5 188
Imprimeries Transcontinental	Saison de danse - Dépliant	3 260
Industries LAM-É	Chaînes, boulons, œillets	2 621
industries Samson inc	Ajuster plate-forme	11 928
Informatique Mercier inc.	Logiciel et écran d'ordinateur	1 391
Interal	Logiciel d'entretien préventif	5 134
JAS filtration inc	Cadres, barres de renforcement, manomètre	5 603
JD international	Tissus pour rideaux - Projet salle Octave-Crémazie 2010	39 070
K2 impressions	Brochures saison 2010	8 100
La Société en commandite Garda	Transport d'argent	2 940
L'Atelier de gravure	Plaques pour système de levage motorisé	4 772
L'Atelier du piano	Supports pivotants noir mat	1 875
Le groupe J.S.V. inc.	Quincaillerie	2 317
Le groupe SPL	Câbles - Projet salle Octave-Crémazie 2010	14 252
Le Journal de Québec	Publicité	18 108
Le Soleil	Publicité	111 500
Les anges-gardiens du piano	Accord de piano	8 208
Les Copies de la Capitale inc.	Différentes impressions	2 189
Les industries Scriptam	Signalisation	34 651



**Liste des contrats octroyés par la Société du Grand Théâtre de Québec**  
entre le 1 avril 2010 et le 28 février 2011

<b>Nom du fournisseur</b>	<b>Description du contrat</b>	<b>Montant</b>
Les installations GMR inc.	Mise en conformité du système d'alimentation de mazout de la génératrice	12 908
Les Métaux Tremblay inc	Portes, cadres et quincaillerie - Projet salle Octave-Crémazie 2010	26 775
Les moteurs électriques PMR inc	Réparations de moteurs électriques	2 291
Les Productions Technocom	Différents tournages pour des capsules vidéos	4 190
Loews le Concorde	Hébergement d'artistes	1 428
Lumen	Accessoires d'éclairage	29 794
Lumisolution inc.	Différents types de lumières (halogène, fluorescent,...)	6 840
Lussier - Cabinet d'assurances	Assurances	44 928
Lyreco (Canada) inc.	Fournitures de bureau	1 213
MAB Profil	Ameublement de bureau	1 450
Maçonnerie Innovatech inc	Travaux de maçonnerie	7 662
Madeleine Leduc inc.	Logiciel de gestion documentaire	1 900
Magnus	Matériel pour le système de ventilation	4 601
Maître traiteur Montchâteau	Service de traiteur pour différents spectacles	11 705
Me Gilles Desnoyers	Honoraires - Avocats	4 735
Menuiserie R. Légaré inc.	Rénovation des portes salle Louis-Fréchette	48 643
Micro Logic	Ordinateur et support technique	2 435
Microflex 2001 llc	Contrat de service pour le logiciel de billetterie	58 473
Mirabau	40e anniversaire du GTQ - Oriflammes et autocollants	3 869
Monolino inc	Poubelles de récupération	2 191
Multi Acces	Réparation d'un trouble sur la porte extérieure	2 002
Multimétal	Structure d'acier et métaux ouvrés - Projet salle Octave-Crémazie 2010	148 820
NI produits	Îlots de récupération	1 151
Nicole Thibaudeau	Honoraires - Designer îlots de récupération	1 500
Ordre des comptables agréés du Québec	Cotisation annuelle ordre des comptables agréés du Québec	1 086
Par Apparat	Costumes du personnel d'accueil	23 322
Pascalex Inc.	Support anti-vibration	2 121

Question 25

Liste des contrats octroyés par la Société du Grand Théâtre de Québec  
entre le 1 avril 2010 et le 28 février 2011

Nom du fournisseur	Description du contrat	Montant
Pâtisserie traiteur La mangue verte	Rencontre annuelle des employés et résidents	2 902
Patrick Donohue	Automate programmable - Allen Bradley	9 750
Peinture Ultra-moderne inc	Remplacement tapis au Conservatoire	6 550
Peinture-O-Max inc	Peinture - Projet d'éclairage de la murale	7 539
Photographe Louise Leblanc	Prises de photos des différents spectacles	1 560
Pierre Boily électrique	Remplacement d'un poteau de lampadaire	2 885
Polybois inc	Menuiserie et ébénisterie - Projet salle Octave-Crémazie 2010	22 914
Pouliot Guay, graphistes	Service de graphisme	9 096
Pro Technique Québec inc.	Câbles, connecteurs, piles	2 750
Protection incendie GLB inc	Protection incendie - Projet salle Octave-Crémazie 2010	140 959
Référence Systèmes inc.	Service soutien informatique et achat d'ordinateurs	36 027
Réseau Admission SEC	Location d'équipement	3 815
Ressource Laser inc	Fourniture pour imprimante	1 342
Restaurant Le 47e Parallèle	Service de traiteur	1 050
Rideau	Cotisation et publicité	2 700
Rocher menuiserie	Tablettes pour le foyer Louis-Fréchette	11 500
Safety-Kleen	Récupération de piles diverses et de fluos	2 417
Service d'entretien Eddy Wagner	Service de déneigement	41 433
Service gouvernemental	Timbres	1 955
Services de protection CG tech inc	Système de vidéo surveillance	13 024
Services horticoles	Entretien du terrain	4 208
SHOW distribution	Modification du contrôle tactile pour sélection de perche - Projet salle Octave-Crémazie 2010	1 837
Siemens Canada ltée	Contrat de service d'entretien du système de contrôle de l'immeuble	10 875
Simplex Grinnell	Inspection des équipements en protection incendie	2 031
SML	Réfrigérateurs pour le foyer Louis-Fréchette	8 736
Société Radio-Canada	Publicité	44 148
Soft dB inc.	Honoraires - Acousticien - Projet salle Octave-Crémazie 2010	10 506

**Liste des contrats octroyés par la Société du Grand Théâtre de Québec**  
entre le 1 avril 2010 et le 28 février 2011

<b>Nom du fournisseur</b>	<b>Description du contrat</b>	<b>Montant</b>
Softchoice Corporation	Licences pour différents logiciels	7 412
Solotech Québec inc.	Achat de projecteurs d'éclairage motorisés et d'une console d'éclairage	128 959
Solutions techniques	Analyse de vibration	2 338
Sono Vidéo inc	Accessoires d'éclairage	5 906
Spécialités industrielles	Divers achats	1 719
Standard Life	Frais de gestion - Régime de retraite	3 328
Studio SFX	Enregistrement de la programmation « danse » automne 2010	1 471
SupremeX inc.	Enveloppes billets préaffranchis	2 282
TBC constructions inc.	Travaux d'électricité et de plomberie - Projet salle Octave-Crémazie 2010	746 146
Technicolor, Services créatifs	Montage vidéo	2 313
Telus Québec	Service téléphonique	1 357
Turcotte 1989 inc	Relocalisation d'une ligne électrique	35 481
Vaste S.E.N.C.	Programmation vidéo, conception publicitaire	12 400
Ventilation C.F. inc.	Travaux de ventilation - Projet salle Octave-Crémazie 2010	82 492
Ventilation CDR INC.	Ventilation - Projet salle Octave-Crémazie 2010	264 368
Verreault	Honoraires de gérance - Divers projets	47 196
Vitrerie Laberge	Portes en aluminium	6 536
Vitrerie Lepage	Verre et moulures courbées	2 715
Voyages Inter Pays inc.	Formation chef éclairagiste	1 696
Xérox Canada inc	Location d'appareils multifonctions	2 639

## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 26 - Copie de tous les contrats accordés à des entreprises par le Conservatoire de Québec pour 2010-2011.

\*\*\*\*\*

Voir document ci-joint.

[illegible]

## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

**27 - Pour la Société de la Place des Arts et le Grand Théâtre de Québec:**

- a) Copie des contrats avec les compagnies résidentes;
- b) Relevé des dates d'échéance des baux des compagnies résidentes et relevé des intentions de renouvellement par compagnie résidente;
- c) Liste des contrats de location de salles en 2010-2011.

\*\*\*\*\*

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 28 - Description du projet de relocalisation du Conservatoire de Québec. Liste des différents lieux envisagés et choix du lieu définitif. État d'avancement du projet. Financement projeté et participation financière du MCCC.

\*\*\*\*\*

Le projet de relocalisation du Conservatoire de Québec fera l'objet de l'élaboration d'un dossier d'affaires conformément à la Politique-cadre sur la gouvernance des grands projets d'infrastructure publique.





# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

### **29 - Liste des consultations menées par le Ministère et les organismes auprès des communautés autochtones en 2010-2011 :**

#### Plan Nord

##### **a) L'objet des consultations;**

Dans le cadre de la démarche du Plan Nord, 11 Groupes de travail ont été formés au sein desquels participaient des partenaires autochtones en provenance des 4 nations (Innue, Inuite, Crie et Naskapie) impliquées dans le projet. Le Groupe de travail *Culture et Identité* avait pour mandat de proposer des initiatives qui structurent le développement culturel au Nord du 49<sup>e</sup> parallèle pour que celui-ci cadre avec la réalité des clientèles présentes et qui reflète leur manière de voir leur culture et de la protéger.

##### **b) Le moyen utilisé;**

Dans le but de développer une approche consensuelle avec les partenaires autochtones, les séances du Groupe de travail prenaient davantage l'aspect de discussions ouvertes, sous la forme de tour de table, où tous les participants étaient invités à partager leur opinion sur l'enjeu en discussion, préalablement établi dans l'ordre du jour.

##### **c) Les dates de rencontre;**

5 rencontres se sont déroulées le 6 mai, le 9 juin, le 7 juillet, le 9 septembre et le 4 octobre.

##### **d) Les communautés et les personnes consultées;**

Des membres des 4 communautés interpellées par le Plan Nord ont participé aux différentes rencontres. Pour la nation crie, Dianne Reid et Kenny Mianscum. Philip Einish pour la nation Naskapie. Stacy Bossum et François Bellefleur (co-président du Groupe de travail) pour la nation innue. Louis Gagnon et Taqralik Partridge pour la nation inuite. Il est à noter que d'autres intervenants des différentes nations autochtones ont participé à certaines de ces rencontres.

##### **e) Les résultats des consultations;**

- Lorsque les rencontres ont été complétées, un Rapport du Groupe de travail a été remis au ministère des Ressources naturelles et de la Faune qui est en charge de coordination du Plan Nord.

##### **f) Les montants afférents :**

La responsabilité financière de la tenue des réunions du Groupe de travail a été prise en charge par le ministère des Ressources naturelles et de la Faune.

# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### Agenda 21

Démarche de consultation auprès des Premières Nations et Inuits dans le cadre des travaux d'élaboration de l'agenda 21.

Un budget de 10 000 \$ a été utilisé pour réaliser cette démarche.

Les travaux ne sont pas encore complétés.

De plus, trois groupes d'intérêt ont également été rencontrés pour des entrevues.

Nation	Rencontre	Nom du représentant	Titre
Innu, Mashteuiatsh	15 mars 2011	Doris Paul	Conseil des Montagnais du Lac-St-Jean
Micmac, Gesgapegiag	31 mars 2011	Lisa Jerome	Directrice, Éducation et culture
Algonquins, Kitigan Zibi	28 février 2011	Anita Tenasco	Directrice, Éducation et culture
Cris	Semaine du 4 avril 2011	Dianne Reid	Directrice, James Bay Cree Cultural Center
Abénaquis, Odanak	10 février 2011	Denis Obomsawin	Directeur, Santé
Wendat, Wendake	3 mars 2011	Julie-Christine Lainey	Agente culturelle, CNHW
Naskapis, Kawawachikamach	28 mars 2011	Phil Einish	Responsable de la culture
Inuit	9 mars 2011	Takralic Partridge	Avataq
Malécites, Viger	15 février 2011	Fabienne Gingras	Responsable de la culture
	25 février 2011	Michelle Audet	Présidente, Femmes autochtones du Québec
	25 février 2011	Andrée-Anne Vézina	Coordonnatrice, Institut de développement durable des Premières Nations du Québec et du Labrador
	3 mars 2011	Claude Picard	Représentant APNQL

### Projet de Loi sur le patrimoine culturel

Aucune consultation particulière des nations autochtones n'a eu lieu en 2010-2011. Toutefois, le Conseil de la Première Nation des Innus Essipit a déposé un mémoire dans le cadre de la consultation générale sur le projet de loi 82, menée par la commission parlementaire de la culture et de l'éducation du 18 janvier au 30 mars 2011.

# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 30 - Liste de toutes les formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du Ministère. Indiquer le lieu, le coût, le nombre de participants et le nom de la personne ou de l'entreprise qui a offert l'activité

\*\*\*\*\*

Veillez vous référer au tableau ci-joint.

Liste de toutes les formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine

Question 30				
Date de la formation	Titre de l'activité	Fournisseur	Coût direct	Nb de participants
2010-04-01	Le budget du Québec - Raymond Bachand	Chambre de commerce du Montréal métropolitain	80,00 \$	1
2010-04-01	Cours de langue espagnole	Télélanguages International Limitée	1 720,00 \$	1
2010-04-01	Projet d'intégration universitaire	Université Laval	255,50 \$	1
2010-04-06	Oracle database 11g : Introduction à SQL et PL	AFI Expertise	4 000,00 \$	1
2010-04-07	L'art de l'accompagnement stratégique	Groupe conseil CFC	2 725,00 \$	1
2010-04-08	Formation sens politique	École nationale d'administration publique	- \$	1
2010-04-08	Le sens politique	MCCCF	- \$	1
2010-04-09	Crédibilité professionnelle	Dolmen Capital Humain	- \$	2
2010-04-12	Oracle 10g : admin. Workshop 1	Centre d'expertise AFI	3 200,00 \$	1
2010-04-12	Initiation au logiciel Diapason	MCCCF	- \$	1
2010-04-12	Séminaire métropolitain sur la mise en valeur des églises à des fins communautaires	Chaire de recherche du Canada en patrimoine urbain, Conseil du patrimoine religieux du Québec	10,00 \$	1
2010-04-12	La culture, un atout pour élèves en milieu défavorisé	Grande Bibliothèque de Montréal, Bibliothèque et Archives nationales du Québec	- \$	1
2010-04-13	Diapason - Demande aide financière et RAM	MCCCF	- \$	1
2010-04-14	Conférence : Découvrez les bénéfices de l'informatique	CGI	- \$	1
2010-04-15	Rencontre interprofessionnelle sur le numérique	Association des librairies du Québec	70,00 \$	1
2010-04-15	Cours en ligne - Estimation des projets de conservation de l'AIC	Institut américain pour la conservation des œuvres historiques et artistiques	207,64 \$	1
2010-04-16	Conférence - le gestionnaire, athlète et coach de haut niveau	Centre des services partagés du Québec	55,00 \$	1
2010-04-16	Le développement de l'auditoire pour les arts	Culture Montréal	66,45 \$	1
2010-04-20	Congrès - Association sur l'accès et la protection de l'information	Association sur l'accès et la protection de l'information	620,00 \$	1
2010-04-20	La communication et le conflit	Centre des services partagés du Québec	48,00 \$	1
2010-04-20	Conférence nationale de Solidarité rurale du Québec sur l'avenir des territoires	Solidarité rurale du Québec	250,00 \$	1
2010-04-20	Programme de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	450,00 \$	1
2010-04-21	Conférence : Catalogne une nation à valeur rajoutée dans le cadre du VI Comité mixte	Société des relations internationales de Québec	65,00 \$	1
2010-04-23	Les gestionnaires sont-ils prêts à encadrer la génération C dans les organisations web 2.0?	Centre des services partagés du Québec	110,00 \$	2
2010-04-26	Intracom 2010 - Conférence internationale sur les Intranets et les TI	Réseau Action TI	395,00 \$	1
2010-04-26	Le cuir : le connaître et l'entretenir	Centre des métiers du cuir de Montréal	- \$	1
2010-04-28	Salon des TIC 2010 (Technologies de l'information et des communications)	Ministère du Développement économique, de l'innovation et de l'Exportation	125,00 \$	1
2010-04-28	Congrès de l'APFTQ 2010	Association des producteurs de films et de télévision du Québec	400,00 \$	1
2010-04-29	29e colloque annuel de l'Association des archéologues du Québec	Association des archéologues du Québec	315,00 \$	1
2010-04-30	Colloque de l'association des médias écrits communautaires du Québec	Association des médias écrits communautaires du Québec	500,00 \$	1
2010-05-01	Colloque annuel de l'association des archéologues du Québec	Association des archéologues du Québec	55,00 \$	1

Liste de toutes les formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine

Date de la formation	Titre de l'activité	Fournisseur	Coût direct	Nb de participants
2010-05-05	Symposium GED : gestion électronique des documents	Centre de recherche appliquée en technologies de l'information	150,00 \$	1
2010-05-05	Colloque les Arts et la Ville	Réseau les Arts et la Ville	200,00 \$	1
2010-05-05	Diplôme en administration projets culturels	Association Marcel Hicter pour la Démocratie Culturelle	2 500,00 \$	1
2010-05-08	Cours de conservation du cuir	West Dean College	577,42 \$	1
2010-05-10	Programme de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	330,00 \$	1
2010-05-15	Cours santé et sécurité au travail de l'APCHQ	APCHQ	360,00 \$	2
2010-05-17	Consolidation des opérations financières	Contrôleur des finances	- \$	1
2010-05-17	Cultiver la ville : Les Semeurs de la participation culturelle	Bibliothèque et archives nationales du Québec	100,00 \$	1
2010-05-20	Journée thématique du Groupe d'expertise en gestion des documents (GEGD)	Groupe d'expertise en gestion des documents	- \$	1
2010-05-20	Conférence «Etats-Unis : le plan d'action du Québec»	Société des relations internationales de Québec	65,00 \$	1
2010-05-24	Conférence du WOAM (Wet Organic Archaeological Materials)	Wet Organic Archaeological Materials	- \$	1
2010-05-26	Conférences sur la restauration des peintures	Université Polytechnique de Valence	- \$	1
2010-05-31	Gestion documentaire COBA	MCCCF	- \$	1
2010-06-01	Approche intégrée du management des connaissances	Centre de leadership et de développement des compétences	349,00 \$	1
2010-06-01	Séance d'information : nouvelle politique-cadre sur la gouvernance des grands projets d'infrastructure publique	SCT	- \$	1
2010-06-01	Génération Copyright Colloque Annuel ALAI Canada	Regroupement pour la formation en audiovisuel du Québec et Barreau du Québec	350,00 \$	1
2010-06-01	Maîtrise en géographie - rédaction du mémoire	Université du Québec à Rimouski	63,08 \$	1
2010-06-01	Langue anglaise	Université Laval	183,30 \$	1
2010-06-01	Droits et liberté de la personne	Université Laval	177,40 \$	1
2010-06-02	Programme de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	450,00 \$	1
2010-06-03	SAGIR - Flux de travail et définition des règles de vacances	Centre des services partagés du Québec	- \$	2
2010-06-06	Colloque : Les femmes - agressions sexuelles et minorités visibles	Regroupement québécois des centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (CALACS)	200,00 \$	1
2010-06-07	Symposium Modern'Art	Fondation conservation de l'art contemporain, Institut néerlandais pour patrimoine culturel et Université d'Amsterdam	- \$	2
2010-06-08	Vitrine technologique -BlackBerry Iphone - Offre Telus et analyse comparative	Telus	- \$	2
2010-06-08	Programme de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	220,00 \$	1
2010-06-09	Conférence annuelle de l'Association canadienne pour la conservation et restauration	Association canadienne pour la conservation et la restauration	700,00 \$	2
2010-06-10	SAGIR - Flux de travail et définition des règles de vacances	Centre des services partagés du Québec	- \$	2
2010-06-10	Plan d'action de développement durable - journée de réflexion et d'échanges	Institut Hydro-Québec en environnement développement de société	250,00 \$	1
2010-06-11	Programme de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	295,00 \$	1
2010-06-15	Formation en gestion documentaire COBA	MCCCF	- \$	2
2010-06-15	Rencontres québécoises de l'industrie de la musique	ADISQ	525,00 \$	1
2010-06-16	Programme de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	780,00 \$	2
2010-06-16	Présentation : la déduplication est partout	Symantec	- \$	1
2010-06-17	SAGIR - PO-11 Ententes d'achats permanentes	Centre des services partagés du Québec	- \$	1

Liste de toutes les formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine

Date de la formation	Titre de l'activité	Fournisseur	Coût direct	Nb de participants
2010-06-17	Rencontres de l'ADISQ	ADISQ	200,00 \$	1
2010-06-21	Cours de perfectionnement de conservation	Institut américain pour la conservation des œuvres historiques et artistiques	692,04 \$	1
2010-06-21	Programme de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	770,00 \$	3
2010-07-06	Formation COBA - Gestion documentaire	MCCCF	- \$	3
2010-07-06	Analyse logique et raisonnement déductif	Centre des services partagés du Québec	365,00 \$	1
2010-07-07	Habiletés professionnelles	Centre des services partagés du Québec	356,66 \$	1
2010-07-14	Atelier de sensibilisation - Conflit, harcèlement et violence : comment les distinguer et les prévenir?	MCCCF	- \$	10
2010-07-27	SAGIR - ATE-16 - Présentation du nouveau registre d'autorité	Centre des services partagés du Québec	- \$	1
2010-08-17	Formation pour appareil de levage (nacelle)	Simplex	975,00 \$	5
2010-08-20	Se familiariser à des processus d'embauche	École nationale d'administration publique	500,00 \$	1
2010-08-24	SAGIR - CAP-02 - Enregistrement de factures	Centre des services partagés du Québec	- \$	1
2010-08-26	SAGIR - CAP-03 - Modifications des factures et des paiements prévus	Centre des services partagés du Québec	- \$	1
2010-08-30	Gestion de la carrière - Se familiariser au processus d'embauche	École nationale d'administration publique	500,00 \$	1
2010-09-02	Principes et enjeux de l'administration publique	École nationale d'administration publique	185,64 \$	1
2010-09-02	Maîtrise en géographie - rédaction du mémoire	Université du Québec à Rimouski	82,85 \$	1
2010-09-02	Maîtrise en gestion de projet - Gestion de projet et son contexte et conception de projet	Université du Québec à Rimouski	341,40 \$	1
2010-09-02	Management des organisations publiques et gestion par résultats	École nationale d'administration publique	416,31 \$	1
2010-09-02	Management des organisations publiques	École nationale d'administration publique	185,64 \$	1
2010-09-02	Révision linguistique	Université Laval	199,37 \$	1
2010-09-02	Éthique et management public	École nationale d'administration publique	243,22 \$	1
2010-09-02	Inspection en bâtiments	Collège Montmorency	126,70 \$	1
2010-09-02	Prévention et gestion des conflits	Université Laval	255,50 \$	1
2010-09-02	Stratégie et structure de l'entreprise	Université Laval	262,33 \$	1
2010-09-02	Principes, processus et méthodes d'évaluation des programmes publics et Leadership, management et politique	École nationale d'administration publique	385,28 \$	1
2010-09-02	Techniques de recherche en communication	Université Laval	205,49 \$	1
2010-09-02	Droit international public général	Université Laval	194,20 \$	1
2010-09-08	Vous engageriez-vous comme patron?	Académie de Trans-Formation	625,00 \$	1
2010-09-08	Formation en secourisme	Centre de formation en secourisme du Québec	108,36 \$	1
2010-09-09	Financement des services publics au Contrôleur des finances	Contrôleur des finances	- \$	1
2010-09-14	Diapason - Contenu des programmes et Aide financière	MCCCF	- \$	2
2010-09-14	Programme de formation à la gestion publique	Centre des services partagés du Québec	3 785,00 \$	1
2010-09-15	Traitement automatisé de la comptabilisation de la paie	Contrôleur des finances	- \$	1
2010-09-15	Conférence mensuelle de l'ASIQ	Association de la sécurité de l'informatique du Québec	- \$	1
2010-09-15	Requêtes administratives ministérielles	MCCCF	- \$	1

Liste de toutes les formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine

Date de la formation	Titre de l'activité	Fournisseur	Coût direct	Nb de participants
2010-09-16	Gestion des priorités	Versalys	375,00 \$	1
2010-09-16	Formation en patrimoine	MCCCF	- \$	2
2010-09-17	Congrès 2010 - Fédération des secrétaires professionnelles du Québec (FSPQ)	Fédération des secrétaires professionnelles du Québec inc.	960,00 \$	2
2010-09-20	Programme de préparation à la retraite	CARRA	450,00 \$	1
2010-09-21	Traitement automatisé de la comptabilisation de la paie	Contrôleur des finances	- \$	1
2010-09-21	Entretien, diagnostic et réparation de béton	Contect	550,00 \$	1
2010-09-22	Traitement manuel de la comptabilisation de la paie	Contrôleur des finances	- \$	2
2010-09-24	Améliorer son style en français	Versalys	750,00 \$	2
2010-09-24	Les Petits déjeuners leadership	Centre des services partagés du Québec	55,00 \$	1
2010-09-24	Formation en secourisme	Ambulance Saint-Jean	96,00 \$	1
2010-09-27	Formation en espagnol (intermédiaire)	Dispensé au MRI par une école spécialisée en langues étrangères	483,74 \$	1
2010-09-28	Programme de formation BlackBerry	Global Learning Solutions et Bell	750,00 \$	1
2010-09-30	Formation et rencontre secteur d'intervention de lecture et du livre	MCCCF	- \$	1
2010-10-01	Consolidation des opérations financières	Contrôleur des finances	- \$	1
2010-10-01	Lecture des états financiers	MCCCF	- \$	2
2010-10-02	Congrès international - changement climatique + collectivité	Institut canadien des urbanistes	651,00 \$	1
2010-10-07	Initiation au logiciel PowerPoint	Versalys	220,00 \$	1
2010-10-07	L'échange de renseignements confidentiels lorsque la sécurité d'une personne est menacée	Assoication Plaidoyer - victimes	225,00 \$	1
2010-10-08	SAGIR - RH-13 - Utilisation de Web ADI	Centre des services partagés du Québec	- \$	2
2010-10-08	SAGIR - RH-12 - Mode Date Track	Centre des services partagés du Québec	- \$	1
2010-10-11	Formation sur les métaux	International Conference on Metal Conservation en Caroline du Sud	663,14 \$	1
2010-10-12	SAGIR - RH-12 - Mode Date Track	Centre des services partagés du Québec	- \$	2
2010-10-12	SAGIR - RH-13 - Utilisation de Web ADI	Centre des services partagés du Québec	- \$	5
2010-10-12	Congrès de la Société des musées québécois - Patrimoine immatériel et musées : enjeux et défis	Société des musées québécois	1 140,00 \$	3
2010-10-13	Rencontre d'automne du Réseau des Organismes de Spectacles de l'Est du Québec (ROSEQ)	Réseau des Organismes de Spectacles de l'Est du Québec (ROSEQ)	300,00 \$	2
2010-10-13	La conservation du patrimoine bâti au MCCCF : approche et procédures	MCCCF	- \$	6
2010-10-13	Antidote - logiciel d'aide à la rédaction en français	Versalys	1 190,00 \$	10
2010-10-14	La sauvegarde de l'architecture moderne	Université du Québec à Montréal	180,00 \$	1
2010-10-14	Congrès de la Société des musées québécois - Patrimoine immatériel et musées : enjeux et défis	Société des musées québécois	800,00 \$	2
2010-10-14	Colloque «La sauvegarde de l'architecture moderne»	Montréal	- \$	2
2010-10-15	Rencontre d'automne du Réseau des Organismes de Spectacles de l'Est du Québec (ROSEQ)	Réseau des Organismes de Spectacles de l'Est du Québec (ROSEQ)	150,00 \$	1
2010-10-15	La sauvegarde de l'architecture moderne	Université du Québec à Montréal	222,50 \$	1
2010-10-18	SAGIR - RH-12 - Mode Date Track	Centre des services partagés du Québec	- \$	1
2010-10-18	SAGIR - RH-13 - Utilisation de Web ADI	Centre des services partagés du Québec	- \$	1



Liste de toutes les formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine

Date de la formation	Titre de l'activité	Fournisseur	Coût direct	Nb de participants
2010-10-18	SAGIR - RH-06 - Évaluation des emplois	Centre des services partagés du Québec	- \$	3
2010-10-18	Événement : Rendez-vous «Je m'investis pour la relève»	Culture Montréal	- \$	1
2010-10-19	Gestion des équipes et des personnes	Jean Cloutier inc.(Consultant en développement des personnes et des organisations)	1 375,00 \$	13
2010-10-19	Atelier de sensibilisation - Conflit, harcèlement et violence : comment les distinguer et les prévenir?	MCCCCF	- \$	7
2010-10-19	Diapason	MCCCCF - Direction de la coordination des programmes	- \$	1
2010-10-19	Programme de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	450,00 \$	1
2010-10-21	Droit de la construction	Contech	550,00 \$	1
2010-10-22	SAGIR - RH-05 - Structure d'organisation administrative	Centre des services partagés du Québec	- \$	2
2010-10-22	Conférence régionale : l'avenir du patrimoine religieux en milieu rural	Conseil du patrimoine religieux du Québec	45,00 \$	3
2010-10-22	Programme de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	330,00 \$	1
2010-10-25	Forum sur la diversité culturelle à l'ère numérique	Observatoire de la culture et des communications du Québec	264,04 \$	6
2010-10-25	Le sens politique	Michèle Poirier et associés	1 290,00 \$	1
2010-10-25	Les dommages structuraux	Ordre des architectes du Québec	275,00 \$	1
2010-10-26	Colloque 2010 de Gestion de Projets-Québec	Gestion de Projets-Québec	250,00 \$	1
2010-10-26	SAGIR - PO-06 - Les appels d'offres et les soumissions	Centre des services partagés du Québec	- \$	1
2010-10-26	Les parties prenantes en gestion de projet public	GP-Québec-La communauté de pratique en gestion de projets publics au Québec	250,00 \$	1
2010-10-26	Colloque - 25e anniversaire de la désignation de Québec en tant que ville du patrimoine UNESCO	Musée national des beaux-arts du Québec	20,00 \$	1
2010-10-26	Cours sur l'identification microscopique et macroscopique du bois	Musée royal de l'Ontario	700,00 \$	1
2010-10-27	Programme de formation leadership en action pour gestionnaires de gestionnaires	Centre des services partagés du Québec	8 550,00 \$	2
2010-10-27	Atelier de sensibilisation - Conflit, harcèlement et violence : comment les distinguer et les prévenir?	MCCCCF	- \$	17
2010-10-28	Atelier de sensibilisation - Conflit, harcèlement et violence : comment les distinguer et les prévenir?	MCCCCF	- \$	8
2010-10-28	Midis conférences - Gestion financière	Institution de la gestion financière de Québec	300,00 \$	1
2010-10-28	SAGIR - Atelier budget RH	Centre des services partagés du Québec	- \$	2
2010-10-28	SAGIR - RH-08 - Postes	Centre des services partagés du Québec	- \$	1
2010-10-28	Atelier de rédaction WEB	Technologia	695,00 \$	1
2010-10-29	Colloque annuel de la SQEP - Évaluer en temps de crise	Société québécoise d'évaluation de programme	150,00 \$	1
2010-11-02	SAGIR - RH-10 - Dossiers des personnes	Centre des services partagés du Québec	- \$	1
2010-11-02	Nouveau mode de perception et de la cotisation de la santé et sécurité du travail	SCT	- \$	1
2010-11-02	Vitrine technologique :le cas de la sécurité du courriel	Bell Canada	- \$	1
2010-11-02	Programme de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	330,00 \$	1
2010-11-03	Atelier de sensibilisation - Conflit, harcèlement et violence : comment les distinguer et les prévenir?	MCCCCF	- \$	8
2010-11-03	SAGIR - PO-09 - Les bons de commande standard	Centre des services partagés du Québec	- \$	1

Liste de toutes les formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine

Date de la formation	Titre de l'activité	Fournisseur	Coût direct	Nb de participants
2010-11-03	13e édition du Forum de la fonction publique de l'Estrie	Forum de la fonction publique de l'Estrie	30,00 \$	1
2010-11-03	Inspection générale d'un immeuble	Contech	550,00 \$	1
2010-11-03	Congrès des milieux documentaires du Québec	9 associations partenaires organisent ce congrès	495,00 \$	1
2010-11-03	Congrès des milieux documentaires Montréal	Bibliothèque et archives nationales du Québec	- \$	1
2010-11-04	Colloque des pactes ruraux de la Montérégie	Municipalité - Vaudreuil - Soulanges	50,00 \$	1
2010-11-05	La collaboration un enjeu d'affaires	Centre des services partagés du Québec	110,00 \$	2
2010-11-05	Congrès de l'Association des radiodiffuseurs communautaires du Québec	Association des radiodiffuseurs communautaires du Québec	107,95 \$	1
2010-11-06	Événement : Avec ou sans église : Faire face à l'inévitable	Événement organisé par le CLD de la Mitis	8,00 \$	1
2010-11-08	SAGIR - PO-11 - Ententes d'achat permanentes	Centre des services partagés du Québec	- \$	1
2010-11-09	Comptabilisation de la paie	Centre des services partagés du Québec	- \$	1
2010-11-09	Programme de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	780,00 \$	2
2010-11-09	SAGIR - RH-10 - Dossiers des personnes	Centre des services partagés du Québec	- \$	2
2010-11-10	Atelier de sensibilisation - Conflit, harcèlement et violence : comment les distinguer et les prévenir?	MCCCCF	- \$	12
2010-11-10	Activité thématique : Gestion intégrée des documents	Centre des services partagés du Québec	- \$	1
2010-11-10	Journée de l'informatique du Québec 2010	Réseau Action TI	960,00 \$	6
2010-11-10	SAGIR - GL-15 - Interrogations et rapports du Grand Livre	Centre des services partagés du Québec	- \$	1
2010-11-11	Déjeuner-causerie : Bavière-Québec	Le Conseil des relations internationales de Montréal (CORIM)	105,00 \$	1
2010-11-12	SAGIR - GL-17 - Transferts de budget dans le même registre	Centre des services partagés du Québec	- \$	1
2010-11-15	Élaboration et mise à jour du programme de prévention en SST	Regroupement des réseaux en santé des personnes au travail	195,00 \$	1
2010-11-15	Sécurité des réseaux sociaux et des technologies nomades	CERT de l'administration québécoise	- \$	1
2010-11-15	Accréditation pour CINARS	Conférence internationale des arts de la scène (CINARS)	2 657,80 \$	10
2010-11-16	Formation de base sur le harcèlement psychologique en milieu de travail	Regroupement des réseaux en santé des personnes au travail	585,00 \$	1
2010-11-16	Droit d'auteur - Association littéraire et artistique internationale (ALAI) Canada	Regroupement pour la formation en audiovisuel du Québec et Barreau du Québec	53,16 \$	1
2010-11-17	Journée de la coopération en information géographique	Ministère des ressources naturelles et de la faune	80,00 \$	1
2010-11-17	Communiquer stratégiquement dans un environnement public et politique	École nationale d'administration publique	765,00 \$	1
2010-11-17	Web Com 2010	Interna solutions inc.	495,00 \$	1
2010-11-17	Colloque des pactes ruraux de la Montérégie	CLD Vaudreuil - Soulanges	50,00 \$	1
2010-11-17	Programme de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	450,00 \$	1
2010-11-18	Stratégies de communication en situations difficiles	Contech	550,00 \$	1
2010-11-18	Forum 2010 - Archéo-Québec - L'archéologie et le développement d'expérience efficace	Archéo-Québec	280,00 \$	3
2010-11-21	Réseau Centre- Rencontre d'automne	Réseau Centre	175,00 \$	1
2010-11-22	Assemblée générale annuelle 2010 : Le développement de l'auditoire pour les arts	Réseau Centre	180,00 \$	1
2010-11-23	SAGIR - RH-08 - Postes	Centre des services partagés du Québec	- \$	2
2010-11-24	Événement : Formation sur l'accessibilité des équipements et des services	Événement organisé par la Société des musées québécois	215,00 \$	1
2010-11-26	Formation patrimoine bâti	Conseil des monuments et sites du Québec	250,00 \$	1

Liste de toutes les formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine

Date de la formation	Titre de l'activité	Fournisseur	Coût direct	Nb de participants
2010-11-26	Congrès 2010	Fédération professionnelle des journalistes du Québec	469,12 \$	1
2010-11-29	Nouvelle tendance en gouvernance	Barreau du Québec	256,92 \$	1
2010-11-29	Fenêtres de la création théâtrale	Théâtre de la ville	90,00 \$	1
2010-12-01	Interractions efficaces : communication en situations délicates	Regroupement des réseaux en santé des personnes au travail	425,00 \$	1
2010-12-01	Séminaire : découvrez la prochaine génération des solutions de téléphonie	Allstream	- \$	1
2010-12-01	L'union affaire-culture : mariage d'amour ou de raison ?	Chambre de commerce de Québec	35,00 \$	1
2010-12-01	Dîner de conférence Centraide 2010-2011	Université Laval	25,00 \$	1
2010-12-02	Gestion des équipes et des personnes	Jean Cloutier inc.(Consultant en développement des personnes et des organisations)	1 725,00 \$	8
2010-12-02	Colloque sur l'innovation - Architecture et densification urbaine	Ville de Québec	88,58 \$	2
2010-12-02	Cours de formation SAGIR	SYNOX formation	- \$	1
2010-12-02	Développer l'art du réseautage intelligent et payant	Chambre de commerce Montréal Métropolitain	150,00 \$	1
2010-12-06	Programme de préparation à la retraite	Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	330,00 \$	1
2010-12-07	Salon du logiciel libre du Québec	Association Professionnelle des Entreprises en logiciels libres	- \$	1
2010-12-07	SAGIR - ATE-11 Bonnes pratiques	Centre des services partagés du Québec	- \$	2
2010-12-07	SAGIR - GL-15 - Interrogations et rapports du Grand livre	Centre des services partagés du Québec	- \$	1
2010-12-08	SAGIR - ATE-11 Bonnes pratiques	Centre des services partagés du Québec	- \$	3
2010-12-08	Inspection générale d'un immeuble	Centre de formation CONTECH	500,00 \$	1
2010-12-08	SAGIR - GL-16 - Écritures budgétaires et transferts de budget entre 2 registres	Centre des services partagés du Québec	- \$	1
2010-12-08	Code de construction du Québec	Contech	550,00 \$	1
2010-12-08	Retour à l'équilibre budgétaire et la dette publique	Institut de la gestion financière	160,00 \$	1
2010-12-09	SAGIR - GL-17 - Transferts de budget dans le même registre	Centre des services partagés du Québec	- \$	1
2010-12-09	Excel 2003, intermédiaire	Versalys	440,00 \$	2
2010-12-10	Formation en patrimoine bâti : «Patrimoine et territoire : une nouvelle approche»	Conseil des monuments et sites du Québec	500,00 \$	2
2010-12-13	Excel 2002-2003 Intermédiaire	AFI Expertise	230,00 \$	1
2010-12-15	Architecture d'affaires	Université Laval	2 545,00 \$	1
2010-12-20	Formation en secourisme	Ambulance Saint-Jean	96,00 \$	1
2010-12-20	Cours d'anglais en ligne	ABA English	302,30 \$	1
2010-12-28	Formation en secourisme	Ambulance Saint-Jean	109,00 \$	1
2011-01-05	Principes, processus et méthodes d'évaluation des programmes publics	École nationale d'administration publique	260,40 \$	1
2011-01-05	Maîtrise en administration des affaires	Université Laval	389,63 \$	1
2011-01-05	Inspection en bâtiments	Collège Montmorency	70,70 \$	1
2011-01-05	Comptabilité, outil de prise de décision	École nationale d'administration publique	213,14 \$	1
2011-01-05	Gestion des résultats	École nationale d'administration publique	289,37 \$	1
2011-01-05	Droit pénal international	Université Laval	209,34 \$	1
2011-01-05	Principes et enjeux de l'administration publique	École nationale d'administration publique	261,51 \$	1
2011-01-05	Projet d'intervention en entreprise	Université Laval	532,90 \$	1
2011-01-05	Maîtrise en géographie - rédaction du mémoire	Université du Québec à Rimouski	82,85 \$	1

Liste de toutes les formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine

Date de la formation	Titre de l'activité	Fournisseur	Coût direct	Nb de participants
2011-01-05	Organisation du travail	École nationale d'administration publique	222,22 \$	1
2011-01-07	Formation en secourisme	Centre de formation en secourisme du Québec	97,00 \$	1
2011-01-13	Cours d'anglais	Berlitz	1 001,00 \$	1
2011-01-18	La saine gouvernance des organismes à but non lucratif	Hautes Études Commerciales (HEC) - Montréal	- \$	8
2011-01-19	Formation en bâtiment acoustique	Contech	550,00 \$	1
2011-01-19	Outils cognitifs pour intervenir sur le patrimoine architectural et urbain	Ordre des architectes du Québec	650,00 \$	1
2011-01-20	Sommet national sur la lecture TD II	Campagne sur la lecture, Bibliothèques et Archives nationales du Québec - BAnQ	100,00 \$	1
2011-01-20	Appel d'offres de service	Centre de formation CONTECH	570,00 \$	1
2011-01-25	Comptabilité de base	Contrôleur des finances	- \$	2
2011-01-25	Gestion des équipes et des personnes	Jean Cloutier inc.(Consultant en développement des personnes et des organisations)	1 725,00 \$	16
2011-01-25	24e Colloque les arts et la ville	Les arts et la ville	800,00 \$	2
2011-01-27	Compétences stratégiques et relationnelles	Centre des services partagés du Québec	318,00 \$	2
2011-01-27	Développer l'art du réseautage intelligent et payant	Chambre de commerce du Montréal métropolitain	150,00 \$	1
2011-01-27	Gérer un projet : une démarche structurée	École nationale d'administration publique	765,00 \$	1
2011-02-01	Formation interministérielle en français écrit- nouvelle orthographe	Centre des services partagés du Québec	100,00 \$	1
2011-02-01	Comptabilité de base - partie 2	Contrôleur des finances	- \$	2
2011-02-01	Panier de gestion - Examen sur la planification stratégique	Association des cadres du gouvernement du Québec	650,00 \$	1
2011-02-02	Formation développement durable	Contech	550,00 \$	1
2011-02-03	6e Forum international de la propriété intellectuelle- Québec	Forum international de la propriété intellectuelle- Québec(FORPIQ)	450,00 \$	1
2011-02-07	SAGIR - ATE - 17 - Fermeture annuelle	Centre des services partagés du Québec	- \$	7
2011-02-08	Lotus note version 8.5	Versalys	675,00 \$	8
2011-02-09	SAGIR - ATE - 18 - Fermeture annuelle - Cœurs	Centre des services partagés du Québec	- \$	7
2011-02-09	Entretien, diagnostic et réparation de béton	Contech	550,00 \$	1
2011-02-11	Agenda 21- culture, durabilité et territoire	Culture Montréal	- \$	1
2011-02-11	Image corporelle «Le poids de la perception sur la santé des femmes»	Table de concertation du mouvement des femmes Centre du Québec	30,00 \$	1
2011-02-11	Le lean management	Centre des services partagés du Québec	55,00 \$	1
2011-02-11	SAGIR - RH-07 - Responsable budget RH	Centre des services partagés du Québec	- \$	1
2011-02-11	Word intermédiaire - tableaux et formulaires	AFI Expertise	345,00 \$	1
2011-02-12	Mobilisez votre équipe dans le changement	Centre de formation CONTECH	500,00 \$	1
2011-02-13	Bourse Rideau	Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis	2 345,00 \$	5
2011-02-14	Bourse Rideau(demie-journée)	Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis	100,00 \$	1
2011-02-15	SAGIR - GL-15 - Interrogation et rapport du Grand livre	Centre des services partagés du Québec	- \$	2
2011-02-16	SAGIR - GL-16 - Écritures budgétaires et transferts de budget entre 2 registres	Centre des services partagés du Québec	- \$	2
2011-02-17	Formation Relations avec les médias	R. Thibault communications inc.	1 666,66 \$	2

Liste de toutes les formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine

Date de la formation	Titre de l'activité	Fournisseur	Coût direct	Nb de participants
2011-02-17	L'environnement gouvernementale et le processus décisionnel	École nationale d'administration publique	850,00 \$	2
2011-02-17	SAGIR - RH-07 - Responsable budget RH	Centre des services partagés du Québec	- \$	1
2011-02-18	Stratégies de gestion du changement	Les conférences grandes tendances	238,00 \$	2
2011-02-18	La gestion axée sur les résultats	École nationale d'administration publique	765,00 \$	1
2011-02-21	SAGIR - GL-05 - Écritures d'engagement et de réel	Centre des services partagés du Québec	- \$	1
2011-02-21	Excel 2003, intermédiaire	Versalys	660,00 \$	3
2011-02-22	Comment optimiser un site Web	Université du Québec à Montréal	440,55 \$	1
2011-02-22	Excel 2003-module de base	Multihexa	216,00 \$	1
2011-02-22	SAGIR - GL-08 - Écritures récurrentes et transferts de réel registres	Centre des services partagés du Québec	- \$	1
2011-02-23	Conférence sur la Restauration-Conservation du patrimoine moderne	Ordre des architectes du Québec	- \$	1
2011-02-23	Lotus note version 8.5 débutant	Versalys	110,00 \$	1
2011-02-23	Gestion de projets- nouveau chargé de projet	Centre des services partagés du Québec	1 300,00 \$	1
2011-02-24	Séminaire audit et guide pratique de communication marketing institutions muséales	MCCCF	- \$	1
2011-02-24	Le métier de gestionnaire : qu'en est-il?	Centre de formation CONTECH	550,00 \$	1
2011-02-24	La gestion des immeubles religieux de Montréal	Institut d'administration publique du Grand Montréal et Ordre des architectes du Québec	165,00 \$	3
2011-03-01	SAGIR - Opérations budgétaires et financières du Grand livre	Centre des services partagés du Québec	- \$	2
2011-03-02	Murs extérieurs des bâtiments anciens	Ordre des architectes du Québec	275,00 \$	1
2011-03-02	Loi sur les contrats des organismes publics et ses règlements	Secrétariat du Conseil du Trésor	- \$	1
2011-03-02	Inscription du budget et des opérations budgétaires	Contrôleur des finances	- \$	1
2011-03-07	Négociier 1: art et technique	École de technologie supérieure	2 198,00 \$	3
2011-03-07	SAGIR - CAP-02 - Enregistrement de factures	Centre des services partagés du Québec	- \$	1
2011-03-08	Formations Typo3: administrateur 1 et 2 Typo3 (webmestre)	Sys-Tech	2 500,00 \$	1
2011-03-08	Diapason - Aide financière et RAM	MCCCF	- \$	1
2011-03-08	Communiquer sans conflits	Manuri Formation	395,00 \$	1
2011-03-09	Conférence journée nationale de la femme	Centre des services partagés du Québec	72,00 \$	4
2011-03-09	Conférence «Nouveau regard sur les sujets de l'heure en nutrition»	Université Laval	50,00 \$	1
2011-03-10	Journée d'étude- Urbanisme et développement durable	Ordre des urbanistes du Québec	400,00 \$	1
2011-03-14	Formation sur la pratique des relations internationales du Québec	Ministère des Relations internationales	233,77 \$	1
2011-03-14	SAGIR - CAP-03 - Modifications des factures et des paiements prévus	Centre des services partagés du Québec	- \$	2
2011-03-14	Formation sur les pratiques des relations internationales du Québec	Ministère des Relations internationales	233,77 \$	6
2011-03-15	Excel intermédiaire	Versalys	660,00 \$	3
2011-03-15	SAGIR - CAP-05 - Traitements spécifiques	Centre des services partagés du Québec	- \$	2
2011-03-16	Formation en écriture: améliorer son style, simplifier ses phrases	Accent formation	840,00 \$	2
2011-03-16	Édition 2010 du contrat de l'Association des architectes en pratique privée du Qc	Ordre des architectes du Québec	175,00 \$	1
2011-03-17	Écrire des textes structurés et ciblés	Accent formation	420,00 \$	1
2011-03-21	Word 2003- débutant	Versalys	220,00 \$	1
2011-03-21	Antidote - logiciel d'aide à la rédaction en français	Alias formation inc.	200,25 \$	1
2011-03-23	Lotus Notes	Versalys	110,00 \$	1

Liste de toutes les formations, conférences, ateliers ou journées d'activités auxquels ont participé les employés du Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine

Date de la formation	Titre de l'activité	Fournisseur	Coût direct	Nb de participants
2011-03-23	Formation lecture de plans-architecture	Contech	500,00 \$	1
2011-03-23	Cours de conversation espagnole	Télélangues International Limitée	967,00 \$	1
2011-03-25	Les lignes facultatives de pension alimentaire entre époux	Association du Barreau Canadien	110,00 \$	1
2011-03-28	Révision et correction de documents administratifs	Centre Microbur	837,00 \$	2



## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 31 - Pour chaque année depuis 2004-2005, le nombre total d'accommodements qui ont été accordés ou refusés pour les employés du Ministère et la ventilation par type d'accommodement (handicap, grossesse, motifs religieux, etc.)**

\*\*\*\*\*

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.





# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### 32 - Liste détaillée par région administrative de tous les financements accordés à des médias communautaires depuis 2004-2005

\*\*\*\*\*

Médias communautaires 2010-2011			
Type	Média communautaire	Aide au fonctionnement	Aide aux projets
1-Bas Saint-Laurent	R Radio commun du Comté (La) CKMN	70 000	
	J Éditions du Berger Blanc (Les)	10 408	10 000
	J Journal Épiq de Cacouna	6 318	
	J L'Horizon (Coop de solid. d'info. des Basques	14 382	
	J Journal Le Glaneur	5 249	
	J Trait d'union de St-Bruno (Le)	5 500	
	TV Diffusion communautaire de la Mitis	20 500	
	TV TVC du Kamouraska inc. ( St-Pascal )	20 000	
	TV TVC du Témiscouata	22 675	
	TV TVC de la Vallée de la Matapédia	26 863	
10 Total		201 895	10 000
2-Saguenay Lac St-Jean	R Radio commun du Saguenay CKAJ	60 000	
	J Journal La Vie d'ici	7 636	
	J Journal Le Brunois	9 603	
	J Lien La Doré (Le)	5 900	
	J Le Journal d'un lac à l'autre	5 606	
	TV Société d'information Lac-St-Jean	31 714	
	TV TVC de Roberval (La)	31 714	
7 Total		152 173	
3-Capitale Nationale	R CKRL-MF 89,1	60 000	
	R Radio Basse-Ville CKIA	60 000	
	R Radio MF Charlevoix CIHO	39 665	
	J Autour de l'île	12 194	
	J Communications Basse-ville	34 660	
	J Journal Le Lavallois	9 472	
	TV TVC de St-Raymond (La)	31 714	
	TV TVC Vents et Marées	31 714	
	TV Télévision d'ici (La) (Côte-de-Beaupré)	30 238	
	TV Télévision de Charlevoix-Ouest (TVCO)	30 681	
10 Total		340 338	
4-Mauricie	R R campus com franco Shawinigan inc	54 497	
	R Cosoli R c MRC Maskinongé CHHO	64 312	
	J Bulletin communautaire Le Tour d'y voir	10 459	
	J Éditions communautaires des Chenaux	15 038	
	J Gazette de la Mauricie (La)	32 935	
	J Journal communautaire, Parent	6 139	
6 Total		183 380	
5-Estrie	R Radio Bishop CJMQ	60 000	
	R Radio communautaire de l'Estrie CFLX	60 000	
	R Radio commun de Windsor et région CIAX	52 510	
	J Éveil du citoyen de Weedon (L')	7 362	
	J Image de Bury (L')	6 592	
	J Journal commun. L'Info de Saint-Élie d'Orford	9 328	
	J Journal comm Le Reflet de Lingwick-Gould	5 547	
	J Journal régional du Haut St-François	25 000	
	J Soleil des Cantons (Le)	6 144	
	J Trident de Wotton (Le)	6 466	
	J Voix ferrée (La) (Entrée libre)	12 945	

	J	Jourd'Ham, journal com de Ham-Sud	5 607	
	J	Journal com L'informalo	5 588	
	J	Le P'tit journal de Woburn	5 626	
	J	L'Événement de Scotstown-Hampden inc	5 372	
	J	Le Papotin	6 610	
	J	Journal le Saint-Denisien	8 257	
	17	Total	298 292	
6-Montréal	R	Radio Centre-ville Saint-Louis CINQ	60 000	
	R	Radio commun franco de Montréal CIBL	60 000	
	R	Radio communautaire de LaSalle (FM 100,1)*	60 000	
	J	Échos Montréal	25 000	
	J	Journal le Vieux-Montréal	9 532	
	J	Journal communautaire Le Monde	9 748	
	TV	TVC Frontenac	20 000	
	7	Total	244 280	
7-Outaouais	R	R c F.M. de la Haute-Gatineau inc CHGA	39 665	
	R	Radio communautaire du Pontiac (La) CHIP	52 751	
	J	Journal communautaire L'Écho de Cantley	12 906	
	TV	TVC de Buckingham, Masson-Angers	31 714	
	4	Total	137 036	
8-Abitibi-Témiscamingue	R	Radio commun. M.F.de Senneterre CIBO	60 000	
	R	Radio Boréale	54 497	
	J	Contact de Témiscaming	14 346	
	J	Écho des montagnes (L')	5 656	
	J	Ensemble pour bâtir	7 600	
	J	Journal communautaire de Normétal	6 818	
	J	Montbeillard en bref (Le)	5 296	
	J	Journal communautaire de Malartic	11 627	
	J	Voix du secteur des Côteaux (La)	5 770	
	J	Journal l'Alliance de Preissac	7 384	
	J	Journal Boum	7 154	
	J	L'Indice Bohémien	10 908	
	J	Le Bavard	5 879	
	TV	CCTV-13 de Témiscaming	20 000	
	TV	Télé Communautaire d'Amos Région	30 238	
	TV	TVC du Témiscamingue (N-D-du-Nord)	22 500	
	16	Total	275 673	
9-Côte Nord	R	Radio & Télécommun. Havre-St-Pierre CILE	60 000	
	R	Radio Anticosti CJBE	52 774	
	R	Radio Blanc Sablon inc. CFBS	59 929	
	R	Radio communautaire CKNA (Natashquan)	54 742	10 000
	R	Radio communautaire de Fermont (La) CFCF	60 000	
	R	Radio commun. de Harrington-Harbour CFTH	60 000	
	R	R. c. de Rivière St-Augustin (La) CJAS	60 000	
	R	Radio commun. Tête-à-la-Baleine CJTB	60 000	
	J	Journal communautaire Le Portageur	9 436	
	J	J des villes nordiques Le Trait d'union du Nord	12 651	
	J	Journal Innuvelle	11 020	
	TV	TVC de Colombier	28 598	
	TV	Télévision du Littoral (La)	31 714	
	TV	Télévision régionale de la Péninsule	31 714	
	TV	Télévision régionale Haute-Côte-Nord	30 976	
	15	Total	623 554	10 000
10-Nord du Québec	R	Radio communautaire de Radisson CIAU	60 000	
	R	Radio Matagami CHEF	60 000	
	2	Total	120 000	
11-Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	R	Diffusion commun Baie-de-Chaleurs CIEU	39 665	
	R	Diffusion communautaire des Îles CFIM	39 665	
	R	Radio Gaspésie CJRG et CJRE	39 665	
	J	Journal communautaire Le Phare	7 924	
	J	Journal culturel Graffiti	25 000	40 000
	J	Le journal communautaire de St-Siméon-de-Bonaventure (Le Goéland)	5 825	

	J	Publications de la côte (Les) (Gaspé Spec)	24 280	
	TV	Télé-Soleil (Mont-Louis)	20 000	
	TV	Télé-Sourire (Petite Vallée)	20 000	
	TV	Télé communautaire 3 inc. (St-Godefroi)	25 763	
	TV	Télé-Gaspé	22 500	
	TV	Télé communautaire de Grande-Rivière	23 924	
	12	Total	294 211	40 000
12-Chaudière Appalaches	R	Radio Bellechasse CFIN	64 497	
	J	Au Fil de la Boyer	7 808	
	J	Écho d'en haut (L')	11 186	
	J	Écho de St-François (L')	7 641	
	J	Éditions à la lettre (Tour des ponts)	9 492	
	J	Édi des Trois Clochers (Les) Journal Le Hublot	10 191	
	J	Journal commun de Disraëli Le Cantonnier	12 906	
	J	Journal communautaire L'Attisée	11 243	
	J	Journal communautaire Le Beau Regard	6 130	
	J	Journal com Le contact de Beaulac-Garthby	5 554	
	J	L'Arrivage d'Adstock	7 809	
	J	Journal communautaire Coup d'œil sur St-Marcel-de-l'Islet inc.	5 800	
	J	Le Tourbillon	8 120	
	J	La corporation du journal Le Réveil	7 099	
	TV	Câble communautaire de Beauce	26 775	
	TV	TVC de la région de l'Amiante	20 000	
	16	Total	222 251	
13-Laval	TV	Télévision régionale de Laval inc.	20 000	
	1		20 000	
14-Lanaudière	R	Radio Nord-Joli CFNJ	54 497	
	TV	Corporation de télédiffusion Brandon inc.	30 238	
	TV	Corp. de télédiffusion régionale de Berthier	30 238	
	TV	TVRM Télévision régionale des Moulins	24 750	
	4	Total	139 723	
15-Laurentides	J	Éditions Prévostois	16 934	
	J	Journal comm de Saint-Hippolyte (Le Sentier)	12 266	
	J	Journal "Ski se dit" de Val-David (Le)	10 720	
	TV	Télé com Laurentides-Lanaudière	27 869	
	TV	TVC d'Argenteuil (Lachute)	25 763	
	TV	TVC Basses-Laurentides (St-Jérôme)	20 000	
	6	Total	113 552	
16-Montréal	R	Radio-Acton inc.	54 497	
	R	Radio communautaire de Châteauguay CHAI	60 000	
	R	Radio communautaire de la Rive-Sud CHAA	60 000	
	R	Radio communautaire intergénér.Jardin du Qc CHOC	60 000	
	R	Radio Missisquoi CIDI FM 91,1	60 000	
	J	Journal comm de la Rive-Sud de Montréal	20 942	
	J	Le centre d'accès communautaire de Waterloo	12 160	
	J	Journal Le Saint-Armand	8 478	
	TV	Corp. télédiffusion du Grand Châteauguay	23 625	
	TV	TVC de la Vallée du Richelieu (T.C.V.R.)	20 000	
	TV	Télévision Rive-Sud (Boucherville-Varennnes)	30 421	
	11	Total	410 123	
17-centre-du Québec	R	Radio Drummond	54 497	
	R	CKBN-FM Coopérative de solidarité Radio communautaire Nicolet/Yamaska/Bécancour	53 266	
	J	Réveil de Saint-Louis-de-Blandford (Le)	5 512	
	J	L'Annonceur du Bas-Saint-François	25 000	
	J	Le Poliquin	7 182	
	J	Journal Local Le Félix	7 203	
	TV	TVC de l'Érable	24 634	
	TV	TVC des Bois-Francis (Victoriaville)	30 238	
	8	Total	207 532	
153 Total			3 984 013	60 000
Total			4 044 013 \$	



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

**33 - Liste détaillée de tous les investissements consentis par le Ministère pour la numérisation des archives depuis 2004-2005.**

\*\*\*\*\*

En 2010-2011, le Ministère a accordé à Bibliothèque et Archives nationales du Québec une enveloppe spécifique pour la numérisation de 2,5 M\$.



## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 34 - Liste de toutes les ressources techniques et humaines qui seront mises à disposition pour les municipalités par le Ministère dans le cadre du projet de loi 82, Loi sur le patrimoine culturel.**

\*\*\*\*\*

Le projet de loi 82 est actuellement à l'étude à l'Assemblée nationale. Il est prématuré de se prononcer sur son contenu final et, de ce fait, sur les mesures qui permettront sa mise en œuvre.





# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

- 35 - Effectifs de Télé-Québec au 31 mars 2011. Budget 2010-2011 et prévisions budgétaires pour 2011-2012 incluant les montants destinés aux primes de départ ainsi que le plan de réduction des effectifs et les budgets accordés à la production régionale.

\*\*\*\*\*

### L'EFFECTIF

	31/01/11
<b><u>CADRES</u></b>	
Direction générale	7
Cadres	18
Directeurs techniques	8
Chef de division	1
	<hr/>
	34
<b><u>EMPLOYÉS</u></b>	185
<b>TOTAL POSTES PERMANENTS</b>	<b>219</b>

Voir documents ci-joints.

### Question 35

en milliers de dollars

**BUDGET  
RÉVISÉ  
2010-2011**

## Subventions

55 198,9  
7 093,8  
1 000,0

13 871,0
1 393,8
1 636,1
<b>16 900,9</b>

80 193,6

39 821,2  
12 264,4  
8 539,9  
6 767,6  
1 757,5  
2 981,2  
472,7  
1 148,3  
1 316,3  
5 535,0  
0,0

80 604,3

(410,7)

**TÉLÉ-QUÉBEC**  
**Productions régionales**

**RÉEL**  
**31 AOÛT 2010**

**Productions internes**

Abitibi-Témiscamingue	136 246 \$
Bas St-Laurent	97 434 \$
Côte-Nord	137 017 \$
Estrie	169 700 \$
Gaspésie	145 917 \$
Mauricie	113 979 \$
Outaouais	118 089 \$
Québec	1 593 960 \$
Saguenay-Lac-St-Jean	92 034 \$

Total productions internes	<b>2 604 376 \$</b>
----------------------------	---------------------

**Productions externes - producteurs indépendants**

Québec - Chabotte et filles	1 084 213 \$
Gaspésie - Terres d'échanges	420 000 \$
Gaspésie - Gulo Gulo...rendez-vous avec le diable	69 000 \$
Québec - Les chansons d'abord	804 000 \$
Québec - Spectacle de la Fête nationale dans la Capitale 2010	823 000 \$
Toutes les régions (Coureur des bois)	576 690 \$

Total productions indépendantes	<b>3 776 903 \$</b>
---------------------------------	---------------------

<b>Total des coûts pour les productions régionales</b>	<b>6 381 279 \$</b>
--	---------------------



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION  
FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

36- Pour les années 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 et  
prévisions 2011-2012, montant investi dans la numérisation  
des archives.

\*\*\*\*\*

Société de télédiffusion du Québec (Télé-Québec)

2010-2011 : 400 000 \$



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION  
FÉMININE

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 37 - Pour chaque année depuis 2004-2005, le nombre total d'accommodements qui ont été accordés ou refusés pour les employés et la ventilation par type d'accommodement (handicap, grossesse, motifs religieux, etc.). :

\*\*\*\*\*

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.





## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 38 - Pour chaque musée relevant du ministère, incluant le Musée des beaux-arts de Montréal, relevé des dates d'échéance des baux des compagnies résidentes et relevé des intentions de renouvellement par compagnie résidente.

\*\*\*\*\*

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.



## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 39 - Pour chaque musée relevant du ministère, incluant le Musée des beaux-arts de Montréal, liste détaillée des contrats de location de salles en 2010-2011.

\*\*\*\*\*

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

40 - Nombre d'interventions du Service de soutien aux institutions muséales et de chacune des cellules régionales d'expertise en muséologie en 2010-2011. Budget d'opération de ces unités.

\*\*\*\*\*

### Service de soutien aux institutions muséales (SSIM)

Budget 2010-2011 : 135 000 \$

#### Publications (7)

Complétées :

- Les institutions muséales. Rénovation Construction Agrandissement. Guide pratique ;
- La gestion stratégique au service de l'institution muséale. Guide pratique pour les petites équipes ;
- Plan de maintenance. Guide pratique pour les institutions muséales ;
- Audit et guide pratique de communication marketing pour les institutions muséales : La fréquentation des 55 ans ou plus.

En cours :

- Développement durable. Guide pratique pour les institutions muséales;
- Guide pour élaborer une muséographie universellement accessible;
- Guide visuel sur les constats d'état des œuvres des collections de musées.

#### Expertise-conseil

- Centre de conservation du Québec et le réseau des institutions muséales de la Montérégie. Projet en conservation préventive (2009-2011).
- Fonds du patrimoine culturel québécois - volet 4. Expositions permanentes. Deux ateliers de formation ont été offerts à l'automne 2010, en collaboration avec le Musée de la civilisation. (Mardi le 12 octobre à Québec et vendredi le 29 octobre à Longueuil)

#### Projets spéciaux (5)

- **Formation LSQ** donnée par la Fondation des sourds du Québec (Langue signée) et Scénarimage (fonctionnement des appareils), suite à la traduction de trois expositions permanentes en LSQ. La formation a été dispensée au Musée Marius-Barbeau, région Chaudière-Appalaches le 14 juin 2010, à la Pulperie de Chicoutimi, région Saguenay-Lac-Saint-Jean le 10 juin 2010 et au Musée des beaux arts de Sherbrooke, région de l'Estrie, le 23 juin 2010
- **Muséographie adaptée aux besoins des personnes handicapées**  
Recherche et développement du projet en lien avec le Plan d'action du MCCC à l'égard des personnes handicapées.
- **Nouvelles technologies**  
Développement d'un scénario permettant l'implantation des nouvelles technologies dans les petites institutions muséales. Choix d'une institution muséale pour réaliser le projet pilote : les Moulins de l'Île-aux-Coudres et la firme Scénarimage pour réaliser le projet.
- **Étude de clientèle**  
Développement de clientèle 55 ans ou plus pour l'ensemble des institutions muséales, réalisé avec le Département Communication Marketing de l'Université de Sherbrooke en collaboration avec le Musée national des beaux-arts, le Musée des beaux-arts de Montréal et le regroupement des institutions muséales de la Montérégie.
- **Développement durable**  
Développement de la phase 2 du projet, la rédaction d'un guide pratique adapté au contexte des petites institutions muséales, en collaboration avec le Centre québécois de développement durable.

## **Cellules régionales d'expertise en muséologie (CREM)**

**Budget d'opération des 3 CREM 2010-2011 : 489 650 \$**

**MCCCF : 300 000 \$**

**Milieu : 189 650 \$**

Depuis le printemps 2007, le Ministère a mis en place 3 Cellules régionales d'expertise en muséologie (CREM) en tant que projets pilotes dans les régions suivantes : Montérégie, Mauricie-Centre-du-Québec et Saguenay-Lac-Saint-Jean. La mise en place des Cellules régionales d'expertise en muséologie vise la consolidation du réseau muséal en favorisant une meilleure coopération entre les institutions muséales.

Au cours de la dernière année financière, les 3 CREM ont principalement répondu aux mandats suivants :

- Identification en concertation avec les institutions de la région des besoins communs et des services requis pour les combler.
- Coordination et déploiement d'une offre de services et d'activités de proximités aux institutions de la région.
- Amélioration de la gestion des ressources humaines et matérielles.
- Exploration et initiation de nouvelles approches de mise en réseau.

### **CREM Médiat-Muse, Mauricie-Centre-du-Québec**

**Budget de fonctionnement 2010-2011 : 162 225 \$ (MCCCF : 100 000 \$ Milieu : 62 225 \$)**

**Principaux projets :**

- Mise en place d'un site Web autogéré pour les institutions;
- Inventaire des ressources pouvant être partagées;
- Développement d'un programme de formation;
- Réalisation et diffusion d'un programme d'activités éducatives pour la clientèle scolaire;
- Suivi de l'implantation du régime d'assurances collectives pour les travailleurs des institutions;
- Création d'un outil d'analyse des clientèles;
- Réalisation de l'exposition territoriale « La Mort... des expositions à vivre! »;
- Révision de la politique d'adhésion;
- Création du Prix Médiat-Muse;
- Conception et réalisation de matériel promotionnel.

### **CREM Montmusée, Montérégie**

**Budget de fonctionnement 2010-2011 : 194 425 \$ (MCCCF : 100 000 \$ Milieu : 94 425 \$)**

**Principaux projets :**

- Élaboration de demandes d'aide financière au Fonds du Canada pour l'investissement en culture de Patrimoine canadien et auprès des trois Conférences régionales des élus;
- Organisation d'un stage pour une ressource en lien avec les ressources humaines et la gouvernance;
- Réalisation d'activités de conservation préventive avec le Centre de conservation du Québec auprès de 4 institutions muséales;
- Réalisation d'un programme de conservation préventive pour l'ensemble des institutions;
- Réalisation d'activités de communication et de 2 outils de promotion;
- Diffusion de l'offre éducative des institutions muséales;
- Participation à 7 salons de promotion (scolaire, touristique, aîné);
- Refonte graphique du site web et mise en ligne des pages traduites en anglais;
- Organisation et réalisation de la campagne promotionnelle visant la clientèle familiale : Le mois des musées de la Montérégie;
- Réalisation d'une étude sur la clientèle aînée en collaboration avec le Service de soutien aux institutions muséales et l'Université de Sherbrooke.

### **CREM du Réseau muséal et patrimonial Saguenay-Lac-Saint-Jean**

**Budget de fonctionnement 2010-2011 : 133 000 \$ (MCCCF : 100 000 \$ Milieu : 33 000 \$)**

**Principaux projets :**

- Réalisation d'une activité de promotion : Journée VIP des musées le 31 mai 2010 en collaboration avec Saguenay Capitale culturelle 2010;
- Bonification et mise à jour du portrait global du réseau muséal;

#### QUESTION 40

- Identification des besoins en matière de services de proximité pour la gestion des collections;
- Visites des réserves des 17 institutions avec un comité d'experts;
- Rédaction d'un rapport des visites et recommandations pour chaque institution;
- Embauche d'un technicien en muséologie pour l'application des recommandations concernant la gestion des collections et autres fonctions muséales;
- Mise en place d'un plan d'intervention en cas de sinistre en collaboration avec le Centre de conservation du Québec;
- Élaboration d'un partenariat avec l'association touristique régionale du Saguenay-Lac-Saint-Jean afin de mettre en place une réserve virtuelle accessible au public.





# **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION  
FÉMININE**

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 41 - Pour chaque année depuis 2004-2005, le nombre total d'accommodements qui ont été accordés ou refusés pour les employés et la ventilation par type d'accommodement (handicap, grossesse, motifs religieux, etc.). :

\*\*\*\*\*

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.



## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 42 - Liste des projets déposés par des sociétés québécoises et canadiennes pour 2010-2011.

\*\*\*\*\*

Cette information ne peut être divulguée sans le consentement des tiers concernés conformément aux articles 23 et 24 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1).



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 43 - Liste des projets déposés et montants investis au Québec par des sociétés étrangères pour 2010-2011 et prévisions pour 2011-2012.

\*\*\*\*\*

Cette information ne peut être divulguée sans le consentement des tiers concernés conformément aux articles 23 et 24 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1).



# **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION  
FÉMININE**

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 44 - Pour chaque année depuis 2004-2005, le nombre total d'accommodements qui ont été accordés ou refusés pour les employés et la ventilation par type d'accommodement (handicap, grossesse, motifs religieux, etc.). :

\*\*\*\*\*

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.





# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### 45 - Concernant le Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel, pour chacun des volets :

- a) Budget total du programme et de chacun des volets en 2009-2010 et 2010-2011
- b) Prévisions pour 2011-2012;
- c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2010-2011. Montant demandé;
- d) Liste des projets ayant obtenu un financement. Montant obtenu.

\*\*\*\*\*

#### a)

Volet		Montant autorisé	
		2010-2011 <sup>1</sup>	2009-2010
1.	Sodexport – entreprise	275 000 \$	1 135 000 \$
2.1.	Sodexport – projet	225 300 \$	194 080 \$
2.2.	Aide à la tournée hors Québec	1 507 063 \$	1 788 064 \$
2.3.	Achat de droits hors Québec	29 799 \$	30 577 \$
3.	Sodexport – Présence dans les marchés et foires	1 060 049 \$	1 648 037 \$
	Sodexport – Autres activités de rayonnement culturel	1 000 770 \$	1 182 127 \$
4.	Relations internationales	45 457 \$	240 138 \$
5.	Projets spéciaux	-	180 000 \$
TOTAL		4 143 438 \$	6 398 023 \$

#### b)

Montant prévu pour 2011-2012 : 4 247 000 \$

#### c)

Cette information ne peut être divulguée sans le consentement des tiers concernés conformément aux articles 23 et 24 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1).

#### d)

Voir document ci-joint.

<sup>1</sup> Les données au 31 janvier 2011, pour l'année 2010-2011, sont incomplètes et n'ont pas été vérifiées.

**PROGRAMME D'AIDE À L'EXPORTATION ET AU RAYONNEMENT CULTUREL 2010-2011**  
**(au 31 janvier 2011, données non vérifiées)**

**Volet 1: Sodexport - Entreprise**

Nature de l'aide : Aide remboursable fixe et/ou variable et/ou subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
Agence Sphère inc.	Développement des marchés: international	50 000
Artisanat Richard Cyr et Fils inc.	Développement du marché canadien	20 000
France Goneau designer céramiste inc.	Participation à 2 salons en mars 2011: The Artist Project (Toronto et New-York)	10 000
Pixcom International Inc.	Développement des marchés: international	100 000
Productions 3pm inc.	Développement de la carrière de Pierre Lapointe et du groupe Les Mal Aimés	35 000
Productions M.Y. Arts inc.	Participation à 4 salons à l'extérieur du Québec	10 000
Vivavision inc.	Développement des marchés: international	50 000
7		275 000

**Volet 2: Sodexport - Projet****Volet 2.1: Projet**

Nature de l'aide : Aide remboursable fixe et/ou variable et/ou subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
351558-3 Canada inc. (KEHNI)	Participation à deux salons canadiens à Toronto et Ottawa	2 400
9076-4903 Québec inc. (Conception Cuir)	Visite de prospection au Accessories à New-York	1 400
9e Vague inc.	Damien Robitaille - Tournée en Argentine	5 000
9e Vague inc.	Prix diffuseurs européens SODEC / RIDEAU 2009-2010 - Damien Robitaille	10 000
Agence Sphère inc.	Développement du marché américain	5 900
Association Folquébec inc.	Activités internationales 2010-2011	27 000
Bas de Julie inc., Les	Participation à 2 salons: One of a Kind (Toronto) et Originals Ottawa Christmas Craft Sale	3 000
Bélanger, Alain	Participation au Toronto Interior Design Show 2011	2 000
Bergeron, Élise	Développement du marché américain	8 000
Blais, Maude	Participation à deux événements: Toronto Outdoor Art Exhibition et au Salon One of a Kind de Noël	2 000
Bonsound inc.	Transmit China 2010 - Prospection en Chine	7 000
Centre des textiles contemporains de Montréal, Le	Mission exploratoire à Paris et Lyon	5 000
Cohen, Gilbert	Salon One of a Kind de Toronto 2010	1 400
Collections Girardin inc.	Participation au International Contemporary Furniture Fair de New-York	6 000
Desmeules, Émilie	Salon One of a Kind de Toronto et Vancouver	3 500
Didier, Hugo	Participation à From Québec in New York City	750
Divertissement Skeye En Vol inc.	Développement des marchés: international	15 000
Éditions de la Bagnole inc., Les	Lancement à Paris de 4 titres jeunesse	2 500
Fortin, Rachel	Développement des marchés: Los Angeles et San Francisco	4 400
Francoeur, Marie-Josée	Les rencontres internationales des métiers d'art à Paris	3 800
Galerie Donald Browne inc.	Participation à 4 foires d'art contemporain aux États-Unis et en Allemagne	25 000
Galerie Sas (S.E.N.C.)	Mission exploratoire / Développement du marché américain. Rencontres professionnelles avec des directeurs de galeries	1 000
Guez, Nathalie	Développement de marché: New-York	1 000
J'ustenbois inc.	Développement de marchés: international	25 000
Locomotion Distribution inc.	Prospection de marchés	1 600
Osama, Basma	Participation à From Québec in New York City	750
Perrault, Gilles (Atelier Petite Californie)	Développement du marché canadien	20 000
Productions Alias perdu inc., Les	Série de représentations en France (incluant une représentation en Allemagne)	2 000
Productions Juste pour rire II inc., Les	Gala québécois - Festival Juste pour Rire de Nantes-Atlantique	10 900

## QUESTION 45D

Productions cinématographiques Boréal Films inc., Les	Développement des marchés: Canada et États-Unis	12 000
Sauvé, Catherine (Poids Plume)	Salon One of a Kind de Toronto	1 500
Société pour l'avancement de la chanson d'expression française, La	Le Grand 8 - 8e édition	7 500
St-Hilaire, Marie	Salon One of a Kind 2010	1 000
33		225 300

**Volet 2.2: Soutien tournée spectacles variétés hors Québec**

Nature de l'aide : Subvention Nom de l'entreprise ou du professionnel	Montant autorisé
2853-7447 Québec inc. (Productions Pierre Gravel international)	André-Philippe Gagnon - Tournée dans l'Ouest Canadien 13 000
2853-7447 Québec inc. (Productions Pierre Gravel international)	André-Philippe Gagnon - Tournée dans l'Ouest canadien 14 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Kid Koala - Tournée en Australie 8 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Silver Starling - Tournée au Canada 8 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Snailhouse - Tournée en Europe 3 000
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Snailhouse - Tournée en Europe 6 500
6276091 Canada inc. (Danagement)	Besnard Lakes - Tournée au Canada et aux États-Unis 24 000
6276091 Canada inc. (Danagement)	Besnard Lakes - Tournée en Europe 19 000
6276091 Canada inc. (Danagement)	Besnard Lakes - Tournée en Europe 6 000
6276091 Canada inc. (Danagement)	Land of Talk - Tournée aux États-Unis 9 000
6276091 Canada inc. (Danagement)	Land of talk - Tournée aux États-Unis 3 500
9006-4890 Québec inc. (Avalanche Productions)	Beast - Tournée en Europe 17 000
9006-4890 Québec inc. (Avalanche Productions)	Beast - Tournée en France 21 000
9006-4890 Québec inc. (Avalanche Productions)	Elisapie Isaac - Tournée en France 6 000
9013-9700 Québec inc. (Prûche Libre, La)	Yves Lambert et le Bébert Orchestra - Tournée en Suède 15 000
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Dentdelion - Tournée aux États-Unis 3 500
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Genticorum - Tournée au Royaume-Uni 10 000
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Genticorum - Tournée aux États-Unis 5 000
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Genticorum - Tournée en Alberta et en Colombie-Britannique 4 000
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Genticorum - Tournée en Australie 5 900
9038-4074 Québec inc. (Constellation)	Silver Mt Zion - Tournée aux États-Unis et au Canada 20 000
9038-4074 Québec inc. (Constellation)	Silver Mt Zion - Tournée en Europe 25 000
9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)	Beatdown, The - Tournée au Canada 10 000
9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)	Beatdown, The - Tournée en Europe 13 000
9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)	Brains, The - Tournée au Canada 8 500
9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)	Brains, The - Tournée en Europe 10 000
9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)	Real Deal, The - Tournée au Japon et en Australie 6 000
9175-5272 Québec inc. (Groupe Karkwa)	Karkwa - Tournée en France, Suisse et Belgique * 9 000
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	15 au 24 octobre 2010
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Exterio - Tournée en Ontario 12 000
	Exterio - Tournée en Ontario * 9 au 18 février 2011 6 000
9e Vague inc.	Damien Robitaille - Tournée en France et en Suisse 13 000
Agence Rubisvaria inc.	Misteur Valaire - Tournée en Europe 16 000
Agence Rubisvaria inc.	Misteur Valaire - Tournée en France 23 000
Agence Station bleue inc., L'	Montréal Guitare Trio / MG3 - Tournée en Nouvelle-Zélande 6 500
Alex Bolieu Management inc.	Parlovr - Tournée aux États-Unis 2 000
Alex Bolieu Management inc.	Parlovr - Tournée en Amérique du Nord 6 000

QUESTION 45D

Alex Bolieu Management inc.	Parlovr - Tournée en Chine	6 000
Alex Bolieu Management inc.	Parlovr - Tournée en France	7 000
Alex Bolieu Management inc.	Suuns - Tournée aux États-Unis et au Canada	7 000
Alex Bolieu Management inc.	Suuns- Tournée aux États-Unis	1 700
Alex Bolieu Management inc.	We are wolves - Tournée aux États-Unis	2 700
Alex Bolieu Management inc.	We are Wolves - Tournée en Amérique du Nord	12 000
Alex Bolieu Management inc.	We are wolves - Tournée en Europe	8 000
Bavota et ass. Groupe communications inc.	Andrea Lindsay - Tournée au Canada * 29 novembre au 6 décembre 2010	9 000
Bonsound inc.	Radio Radio - Tournée au Nouveau-Brunswick	5 000
C4 Productions inc.	Afrodizz - Tournée en France	14 647
C4 Productions inc.	Afrodizz - Tournée en France	12 000
C4 Productions inc.	Camaromance - Tournée au Canada	1 500
Cesar Boesten Musique & Management inc.	Bobby Bazini - Tournée en Europe	19 000
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Cowboys Fringants, Les - Tournée en France et en Belgique	25 000
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Lara - Tournée en France	5 000
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Sagapool - Tournée en Colombie-Britannique	4 500
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Tireux d'Roche, Les - Tournée en France	17 500
Disques Dare to Care inc., Les	Cœur de pirate - Tournée en France	25 000
Disques Dare to Care inc., Les	Cœur de pirate - Tournée en France	25 000
Disques Dare to Care inc., Les	Lake of Stew - Tournée en Colombie Britannique	6 000
Disques Dare to Care inc., Les	Patère rose, La - Tournée en France	7 000
Disques Dare to Care inc., Les	Patère Rose, La - Tournée en France	10 000
Disques Dare to Care inc., Les	Peelies, The - Tournée au Festival South by Southwest	4 000
Disques Effendi inc.	André Leroux - Tournée dans l'Ouest canadien	10 422
Disques Effendi inc.	Jazzlabmusic - Tournée dans l'Ouest Canadien	14 500
Disques Effendi inc.	Jean-Nicolas Trottier - Tournée en Europe	7 000
Disques Effendi inc.	Rafael Zaldivar - Tournée en Europe	6 000
Disques Indica inc., Les	Colin Moore - Tournée en Allemagne, en Belgique et en France	3 500
Disques Indica inc., Les	Colin Moore - Tournée en Australie	11 000
Disques Indica inc., Les	Colin Moore - Tournée en Europe	4 000
Disques Indica inc., Les	Final Flash - Tournée en Angleterre et en Écosse	9 000
Disques Indica inc., Les	Final Flash - Tournée en Australie	11 000
Enregistrements Alien8, Les	Duchess Says - Tournée au Festival South by Southwest	3 500
Équipe Spectra inc., L'	Champion et ses G-Strings - Tournée au Canada	19 000
Équipe Spectra inc., L'	Michel Rivard - Tournée en France et en Belgique	9 900
Équipe Spectra inc., L'	Susie Arioli - Tournée en France	20 230
Équipe Spectra inc., L'	Thomas Hellman - Tournée en Suisse et en France	5 000
FM Virgule2 inc.	Catherine Durand - Tournée en Suisse	6 500
FM Virgule2 inc.	Chloé Sainte-Marie - Tournée en France	7 000
FM Virgule2 inc.	Chloé Sainte-Marie - Tournée en Suisse et en France	17 500
FM Virgule2 inc.	Orange Orange - Tournée en Europe	5 500
Frilance Musique inc.	Ian Kelly - Tournée au Canada	3 300
Frilance Musique inc.	Ian Kelly - Tournée en Belgique et en France	5 500
Frilance Musique inc.	Ian Kelly - Tournée en Belgique et en France * 9 décembre 2010 au 27 janvier 2011	8 000
Frilance Musique inc.	Ian Kelly - Tournée en France et en Angleterre	3 500
Gestion Mo'fat inc.	Ariane Moffatt - Tournée en France et en Suisse	13 000
Gestion Mo'fat inc.	Urbain Desbois - Tournée en France	3 500
Gestion Son Image inc.	Madame Moustache - Tournée en France	15 000
Groupe Analekta inc.	Angèle Dubeau & La Pietà - Tournée au Canada	18 000
Groupe Analekta inc.	Angèle Dubeau & La Pietà - Tournée en Chine	13 000
Groupe Analekta inc.	Angèle Dubeau et La Pietà - Tournée en Ontario	9 000
Groupe Archambault inc. (Disques Musicor)	Lynda Thalie - Tournée à Chypre et en Égypte	11 000
Groupe Phaneuf inc.	Cathy Gauthier - Tournée en France	3 400
Marchal Management inc.	Sébastien Lacombe - Tournée en Suisse et en France	3 500
Média Opak inc.	Miracle Fortress - Tournée en Europe	6 000
Média Opak inc.	Patrick Watson - Tournée aux États-Unis et au Canada	25 000
Média Opak inc.	Patrick Watson - Tournée en Europe	25 000

## QUESTION 45D

Média Opak inc.	Random Recipe - Tournée en France	3 000
Média Opak inc.	Think About Life - Tournée aux États-Unis	2 400
Média Opak inc.	Think About Life - Tournée aux États-Unis et au Canada	10 200
Média Opak inc.	Think About Life - Tournée en Europe	17 000
Média Opak inc.	Think About Life - Tournée en Europe	4 500
NG Productions inc.	Mauvais Sort - Tournée au Canada	18 000
NG Productions inc.	Mauvais Sort - Tournée aux États-Unis	14 000
NG Productions inc.	Mauvais Sort - Tournée aux États-Unis * 3 février au 2 avril 2011	18 000
Preste inc.	Caracol - Tournée au Canada	17 000
Preste inc.	Caracol - Tournée en Europe	5 500
Preste inc.	Caracol - Tournée en Europe	17 000
Preste inc.	Vulgaires Machins, Les - Tournée en France et en Belgique	10 000
Prodat inc.	Aïeux, Mes - Tournée en France	25 000
Prodat inc.	Luc De Larochellière - Tournée en Europe francophone	15 000
Productions 3pm inc.	Pierre Lapointe - Tournée en France * 28 janvier au 7 février 2011	10 000
Productions 3pm inc.	Pierre Lapointe - Tournée en France et en Suisse	11 000
Productions Anacrouse inc.	Catherine Major - Tournée en France	9 000
Productions Anacrouse inc.	Yann Perreau - Tournée en France et en Suisse	10 000
Productions Bros inc., Les	Bombolessé - Tournée en Europe	11 763
Productions Bros inc., Les	Pastel - Tournée en Europe	1 725
Productions Bros inc., Les	Steve Hill - Tournée en France	4 500
Productions Casa Nostra inc.	Marco Calliari - Tournée en Italie et en Belgique	5 300
Productions de l'Onde inc.	Edgar Bori - Tournée en France	5 500
Productions de l'Onde inc.	Edgar Bori - Tournée en France et en Belgique	18 000
Productions Jean-Pier Doucet inc.	Suroît - Tournée au Nouveau-Brunswick	12 000
Productions Jean-Pier Doucet inc.	Suroît - Tournée au Nouveau-Brunswick * 25 novembre au 10 décembre 2010	11 000
Productions Juste pour rire II inc., Les	Rachid Badouri - Tournée en France * 4 janvier au 9 avril 2011	25 000
Productions Juste pour rire II inc., Les	Stéphane Rousseau - Tournée en France et en Belgique	25 000
Productions Juste pour rire II inc., Les	Stéphane Rousseau - Tournée en France et en Suisse	25 000
Productions Marie Bujold inc.	Stéphane Côté - Tournée en France et en Allemagne	5 000
Productions Micheline Sarrazin inc.	Fred Pellerin - Tournée en France	5 000
Productions Micheline Sarrazin inc.	Fred Pellerin - Tournée en France	10 000
Productions Micheline Sarrazin inc.	Fred Pellerin - Tournée en France	13 000
Productions Micheline Sarrazin inc.	Fred Pellerin - Tournée en France	6 000
Productions Prime Time inc., Les	Duke Squad - Tournée en Ontario	4 500
Productions Prime Time inc., Les	Duke Squad - Tournée en Ontario	3 500
Productions Serge Paré inc.	3 gars su'l sofa - Tournée en Ontario	9 500
Productions Serge Paré inc.	Charbonniers de l'Enfer, Les - Tournée au Canada	7 772
Productions Serge Paré inc.	Vent du Nord, Le - Tournée en Colombie-Britannique	16 000
Productions Serge Paré inc.	Vent du Nord, Le - Tournée en Europe	24 000
Productions Serge Paré inc.	Vent du Nord, Le - Tournée en Norvège	10 000
Productions Tourmotion inc.	Véronic Dicaire - Tournée en France	14 704
Productions Tourmotion inc.	Véronic Dicaire - Tournée en France, Suisse et Belgique	20 000
Productions Tribal inc.	Fabiola Toupin - Tournée en France	4 500
Productions-éditions Marc Labelle inc., Les	Gadji-Gadjo - Tournée aux États-Unis	7 500
Productions-éditions Marc Labelle inc., Les	Kleztory - Tournée aux États-Unis	4 000
Productions-éditions Marc Labelle inc., Les	Kleztory - Tournée en Belgique	8 000
Tacca Musique inc.	Chinatown - Tournée en France	6 500
Tacca Musique inc.	Chinatown - Tournée en France	8 000
142		1 507 063

## Volet 2.3: Achat de droits hors Québec

Nature de l'aide : Aide remboursable fixe		Montant autorisé
Nom de l'entreprise ou du professionnel		
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Blade: Breaking Free	1 680
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Blade: Closing In	1 680
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Blade: Cutting Loose	1 680

QUESTION 45D

Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Blade: Fighting Back	1 680
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Blade: Mixing It	1 680
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Blade: Playing Dead	1 680
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Blade: Risking All	1 680
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Blade: Running Scared	1 680
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Mammoth Academy - Surf's Up	2 219
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	On the Game	700
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Out of Time	700
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	The Diary of Laura's Twin: A Holocaust	1 400
	Remembrance Book	
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	The Midnight Cruse	1 575
Lux Éditeur S.A.	Bocas Del Tiempo	3 255
Lux Éditeur S.A.	Espejos	3 255
Lux Éditeur S.A.	Las Palabras andantes	3 255
16		29 799

**Volet 3: Présence collective marchés, foires et autres**  
**Volet 3.1: Présence collective**

Nature de l'aide : Subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
Association des galeries d'art contemporain (Montréal)	Spotlight on Québec Galleries / Art Toronto 2010	10 000
Association nationale des éditeurs de livres	Stand Québec Édition	200 000
Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo (ADISQ) inc.	Protocole 2010-2011	140 000
Conseil des métiers d'art du Québec	Protocole 2010-2011	88 000
Horizon Québec inc.	Protocole 2010-2011	425 000
SODEC	Festival de Cannes	168 515
	Carrousel des métiers d'art & création	(3 993)
	Promo éditeurs québécois	31 144
	Mission éditeurs Pays-Bas	1 383
9		1 060 049

**Volet 3.2: Rayonnement culturel**

Nature de l'aide : Subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
9174-5018 Québec inc. (Coop Vidéo de Montréal)	Trois temps après la mort d'Anna - Festival de Karlovy Vary 2010	2 000
Alchimies, Créations et Cultures	11e Édition du Festival du Monde Arabe de Montréal 2010	10 000
Bélanger, Louis	Route 132 - Festival international du film de Palm Springs 2011	697
Collectif 08 (Festival de Musique Émergente)	Festival de musique émergente 2010-2011 - Volet international	8 000
Coup de coeur francophone	Volet international 2010-2011	15 000
Dionne, Luc	L'enfant prodige - Exposition universelle de Shanghai	5 004
Dionne, Luc	L'enfant prodige - Festival international du film de Palm Springs 2011	704
Distribution de Film Eye Steel inc.	Last Train Home - 63e Annual Directors Guild of America Awards 2011	1 100
Distribution de Film Eye Steel inc.	Last Train Home - Festival international de films de San Francisco	550
Distribution de Film Eye Steel inc.	Last Train Home - Festival international du film de Seattle 2010	600
Distribution de Film Eye Steel inc.	Mokhtar - Gonflage 35 mm	2 000
Festival canadien des films du monde	Le marché international du film de Montréal 2010	25 000
Festival de films Cinémania	Commissariat européen - Festival de films Cinémania Édition 2010	50 000
Festival de la chanson de Granby inc., Le	42e Édition du Festival international de la Chanson de Granby	6 000
Festival du nouveau cinéma de Montréal	Accueil de diffuseurs, programmeurs,	6 000

QUESTION 45D

	distributeurs et producteurs internationaux	
Festival international de musique pop Montréal (Puces Pop)	Accueil de journalistes et délégués internationaux au festival-	5 000
Films Animist Inc.	The Wild Hunt - Festival international du film de Seattle 2010	750
Films du Rapide-Blanc inc.	BAS! Au-delà du Red Light - Festival de films documentaires de Doxa à Vancouver	850
Films du Tricycle inc., Les	Intérieurs du Delta - Festival dei Popoli 2010	1 000
Films Séville inc., Les	Focus Canada - Festival international du film de Shanghai 2010	6 000
Films Séville inc., Les	Incendies - Giornate Degli Autori - Venice Days 2010	8 000
Films Séville Inc., Les	Incendies - Oscars 2011 (Phase 1)	25 000
Films Séville Inc., Les	Incendies - Sortie en France 2011	1 767
Films Séville Inc., Les	Le Vendeur - Sundance Film Festival 2011	6 000
Films Siamois inc., Les	Les Signes vitaux - Festival international du film d'Édimbourg	1 480
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'observatoire 2010-2011	2 500
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'observatoire 2010-2011	2 500
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'observatoire 2010-2011	2 500
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'observatoire 2010-2011	5 000
Librairie du Québec inc.	Protocole 2010-2011	50 000
Lyla Films inc.	Barney's Version- Mostra de Venise 2010	1 494
M Pour Montréal	M pour Montréal 2010	25 000
Meg : le Montréal électronique groove inc., Le	12ième Édition du MEG Montréal 2010	7 000
Mifilifilms inc.	J'ai tué ma mère - New Directors New Films Festival 2010	937
Mifilifilms inc.	Les amours imaginaires - Sortie en France et en Belgique	4 000
Mifilifilms inc.	Les amours imaginaires - Un certain regard Cannes 2010	10 000
Mihalka, Georges	Faith, Fraud and Minimum Wage - Festival international du film de Shanghai 2010	3 000
Nihilproductions inc.	Curling - Festival international du film de Locarno 2010	4 000
Nouveau Film inc.	Jo pour Jonathan - Festival international du film de Locarno	3 500
Productions cinématographiques Boréal Films inc., Les	Les amours imaginaires - Festival AFI 2010	750
Productions cinématographiques Boréal Films inc., Les	Les Mots gelés - Festival de Syracuse 2010	350
Productions de la Ruelle inc.	J'ai la mémoire qui tourne - Japan Prize 2010	1 000
Productions la Fête inc., Les	Un cargo pour l'Afrique - Festival international du film pour les Jeunes (Le Matatena)	1 100
Productions Park Ex inc.	The Trotsky - Sortie à Los Angeles	760
Rencontres internationales du documentaire de Montréal	Rencontres internationales du documentaire de Montréal 2010	8 000
Rendez-vous du cinéma québécois, Les	Volet international 2010-2011	13 000
Roy, Nicolas	Jour sans joie - Festival international du film de Locarno 2010	1 475
SODEC	American Film Market 2009	1 000
	Atelier Grand Nord 2011	24 719
	Biennales int'l spectacle Nantes	(8 052)
	Cartoon Connection 2010	11 000
	Cinéma du Québec à Cannes	3 798
	Cinéma du Québec à Liège	4 053
	Cinéma du Québec à Nîmes	837
	Cinéma du Québec à Paris	421 754
	Cinéma du Québec à Nantes	886
	Communications et matériel promotionnel / MIDEM 2011	3 317
	Délégations européennes	10 476



## QUESTION 45D

SODEC

Expéditions dans divers festivals	6 674
Festival de Rio 2010 - Mission préparatoire	2 571
Festival int'l du film de Rio 2010	1 700
Festival du film de Tribeca 2011 (New York)	532
Festival du court métrage de Bruxelles	637
Festival int'l film animation Annecy	6 115
Festival du film de Munich	2 998
Festival du film de Locarno	5 277
Festival du film francophone d'Angoulême	2 185
Festival du film de Venise	5 531
Festival international de Hambourg	1 037
Festival film franco Namur	19 920
Festival Clermond-Ferrand	13 843
Festival Écrans noirs - 14e Édition	2 864
Festival international du film de Shanghai	11 000
Festival international du film de Toronto - Journée de rencontre coproduction 2010	500
Festival international du film de Toronto 2010	1 835
Fest nuits sonores 2010	6 913
Fest vision du Réel Nyon	3 089
FilmFest Dresden-int. Short	2 263
Focus Québec - Festival international du film de Santa Barbara	1 217
Forum images Série Mania	4 689
Hot Docs 2010	2 039
Independent Film Week 2010	3 675
Kid Screen Summit 2011	7 350
L'enfant prodige - L'incroyable destinée d'André Mathieu	15 000
Midem 2011	2 253
Présentation de projets TV à Los Angeles	3 500
Rencontres de coproduction France/Québec	763
Salon du livre gourmand de Périgueux	9 679
Strategic Partner à Halifax 2009	5 000
Sunny side of the Doc	12 747
Vitrine ciné Qc à Barcelone	8 158
Vitrine du Québec - South By South West (Austin, Texas)	5 000
Vitrine du Québec - South By South West (Austin, Texas)	5 000
Vitrine joaillerie Québec NewYork 2011	248

## QUESTION 45D

SODEC	Worldwide Short Film Festival 2010 (Toronto)	1 512
Société pour la promotion de la danse traditionnelle québécoise	Festival La Grande Rencontre 2010	4 000
Zabelle inc., LES	Les Sablotins - Festival international du film de Schlingel 2010	1 300
97		1 000 770

**Volet 4: Relations internationales**

Nature de l'aide : Subvention Nom de l'entreprise ou du professionnel		Montant autorisé
Association nationale des éditeurs de livres	Accueil d'une délégation d'éditeurs du Royaume-Uni	5 930
Boréal Express Itée	Participation de Marie-Claire Blais au Salon du livre de Montréal 2010	500
Éditions Hurtubise inc.	Participation de Pierre Szalowski à LA FIL de Guadalajara	754
Festival international de musique pop Montréal (Puces Pop)	Participation de Duchess Says et We are Wolves à la Carte Blanche à Montréal	7 500
Fondation Metropolis Bleu	Un numéro sur la littérature québécoise traduite en anglais	3 000
Salon international du livre de Québec	Activités en marge du colloque sur la diversité des expressions culturelles	17 000
SODEC	Accueil protocolaire	1 773
Union des écrivaines et des écrivains québécois	Accueil des éditeurs (Hamish Hamilton)	5 000
Village en chanson de Petite-Vallée	Projet d'échange avec le Festival international de Lafayette	4 000
9		45 457



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### 46 - Concernant le financement des entreprises :

- a) Budget total du programme et de chacun des volets en 2009-2010 et 2010-2011
- b) Prévisions pour 2011-2012;
- c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2010-2011. Montant demandé;
- d) Liste des projets ayant obtenu un financement. Montant obtenu.

\*\*\*\*\*

### a) FINANCEMENT DES ENTREPRISES (2010-2011 : Données en date du 31 janvier 2011 non vérifiées)

#### Répartition des autorisations selon les domaines

2010-2011				2009-2010		
Domaine	Nbre d'autorisations	Montant	%	Nbre d'autorisations	Montant	%
Arts d'interprétation	3	2 550 000 \$	13,2	19	6 728 000 \$	26,6
Cinéma et production télévisuelle	29	13 433 750 \$	69,6	30	14 562 000 \$	57,4
Livre et édition	9	1 873 500 \$	9,7	6	1 450 000 \$	5,7
Multimédia	1	200 000 \$	1,0	4	620 000 \$	2,4
Muséologie	0	- \$	0,0	1	500 000 \$	2,0
Musique et variétés	4	1 150 000 \$	6,0	1	1 500 000 \$	5,9
Patrimoine immobilier	1	106 000 \$	0,5	0	- \$	0,0
Total	47	19 313 250 \$	100,0	61	25 360 000 \$	100,0

### b) et d)

Étant donné qu'il ne s'agit pas d'une enveloppe budgétaire à octroyer, mais bien d'un capital de 29,5 M\$ à prêter ou servant à garantir des prêts auprès d'institutions financières, tous les dossiers de financement se qualifiant à la politique financière de la SODEC pourront être autorisés.

### c)

Cette information ne peut être divulguée sans le consentement des tiers concernés conformément aux articles 23 et 24 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1).



# **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION  
FÉMININE**

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 47 - Pour chaque année depuis 2004-2005, le nombre total d'accommodements qui ont été accordés ou refusés pour les employés et la ventilation par type d'accommodement (handicap, grossesse, motifs religieux, etc.). :

\*\*\*\*\*

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

48 - Concernant les programmes d'aide à la scénarisation, d'aide à la production, aide aux jeunes créateurs et aide à la promotion et à la diffusion :

- a) Budget total et par volet du programme en 2009-2010 et 2010-2011;
- b) Prévisions pour 2011-2012;
- c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande. Montant demandé;
- d) Liste des projets ayant obtenu un financement. Montant obtenu.

\*\*\*\*\*

a)

Volet		Montant autorisé	
		2010-2011 <sup>1</sup>	2009-2010
<b>Programme d'aide à la scénarisation</b>		<b>1 737 348 \$</b>	<b>2 398 604 \$</b>
1.	Aide sélective aux scénaristes et aux scénaristes-réalisateurs	424 750 \$	482 500 \$
2.	Aide aux entreprises de production		
2.1.	Aide sélective aux entreprises de production du secteur privé	524 458 \$	1 081 654 \$
2.2.	Aide sélective aux entreprises de production du secteur indépendant	288 140 \$	334 450 \$
2.3.	Aide corporative aux entreprises de production – long métrage de fiction	500 000 \$	500 000 \$
<b>Programme d'aide à la production</b>		<b>21 964 200 \$</b>	<b>29 077 210 \$</b>
1.	Aide à la production de longs métrages fiction		
1.1.	Aide sélective aux longs métrages fiction – secteur privé	18 170 000 \$	22 820 000 \$
1.2.	Aide sélective aux longs métrages fiction – secteur indépendant	1 690 000 \$	2 703 000 \$
2.	Aide à la production de courts et moyens métrages fiction	225 000 \$	525 000 \$
3.	Aide à la production de documentaires	1 879 200 \$	3 029 210 \$
<b>Programme d'aide à la promotion et à la diffusion</b>		<b>2 909 743 \$</b>	<b>3 427 841 \$</b>
1.	Aide aux entreprises de distribution		
1.1.	Aide à la mise en marché	290 797 \$	660 993 \$
1.2.	Aide au tirage de copies	134 245 \$	199 975 \$
2.	Aide aux exploitants de salles		
2.1.	Aide aux salles parallèles	147 559 \$	358 400 \$
2.2.	Aide aux salles de cinéma commerciales	40 000 \$	43 284 \$
3.	Aide aux projets spéciaux	645 632 \$	635 789 \$
4.	Aide aux festivals et aux événements cinématographiques	1 651 500 \$	1 529 400 \$
<b>Programme d'aide aux jeunes créateurs</b>		<b>999 638 \$</b>	<b>1 654 002 \$</b>
1.	Aide à la scénarisation	117 600 \$	222 900 \$
2.	Aide à la production	820 000 \$	1 317 100 \$
3.	Aide à la distribution et aux projets spéciaux	62 038 \$	114 002 \$
<b>TOTAL</b>		<b>27 610 929 \$</b>	<b>36 557 657 \$</b>

<sup>1</sup> Les données au 31 janvier 2011 sont incomplètes et n'ont pas été vérifiées.



QUESTION 48

b)

Montant prévu pour 2011-2012 : 35 000 000 \$

c)

Cette information ne peut être divulguée sans le consentement des tiers concernés conformément aux articles 23 et 24 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1).

d)

Voir document ci-joint.

**PROGRAMME D'AIDE À LA SCÉNARISATION 2010-2011**  
(au 31 janvier 2011, données non vérifiées)

**Volet 1: Scénaristes et scénaristes-réalisateurs**

Nature de l'aide : Investissement		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
Barichello, Rudy	Casanova is Dead	10 000
Beaudry, Jean	Route de Windy, La	20 000
Cantin, Roger	Hit	20 000
Collet, Marcel	Pigeon voyageur	10 000
Coulbois, Jean-Claude	Un miroir sur la scène 3: L'altérité	16 050
Dieng, Moussa	Western moi	10 000
Doyle, Helen	Sur les traces de Pasolini	17 000
Ducharme, Nathalie	Elody	10 000
Fischer, Max	Rapt de la déesse, Le	17 000
Gagné, Jeannine	Détours	10 000
Gagnon, Philippe	Bataille	10 000
Garcia, Carmen	Monde Métis	17 000
Ghioni, Carlo	Carton rouge aux adultes	10 000
Hidalgo, Federico	Love is a Dark Planet	10 000
Isacsson, Magnus	Jaxon	17 000
Landry, Claude	Légitime défense	10 000
Larrue, Stéphanie	Un dernier arrêt	9 700
Lasnier, Stéfanie	Joseph et moi	20 000
Latulipe, Hugo	RE: Publik	15 000
Lavoie, Pascal	Petit nouveau, Le	10 000
MacDowell, Patricia	Sweeping Forward	20 000
Mallet, Marie-Louise	Un film ensemble!	17 000
Marier, Pierre	Francois, Les	12 000
Nguyen, Kim	Origine du monde, L'	18 000
Perron, Julie	Niki et Nadia	20 000
Saal, Michka	Vies recyclées, Les	12 000
Sanchez, Pascal	Mourir en dedans	17 000
Thibaudeau, Martin	Truck Stop	20 000
Zaloum, Alain	Empty	20 000
29		424 750

**Volet 2: Entreprises de production**

**Volet 2.1: Aide sélective - secteur privé**

Nature de l'aide : Investissement		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
1976 Productions inc.	A Royal Day	10 000
6566049 Canada inc. (Entourage Films)	Oh, Christmas Trees	10 000
9125-6396 Québec inc. (Films 53/12)	Forget-Me-Not	10 000
9151-1766 Québec inc. (Mia Productions)	Au bord du Saint-Laurent	7 500
9184-6774 Québec inc. (Productions Par'ici)	Pierre-Luc à Isaac à Jos	10 000
9219-3010 Québec inc. (Maison de Prod, La)	Une pensée pour le diable	17 500
Amazone Films inc.	Des infirmières	10 000
Amérique Film inc.	Broken Imago, The	10 000
Amérique Film inc.	Mal élevé	10 000
Carpediem Film & TV inc.	Butterfly Tale	10 000
Ciné qua non Média inc.	Angoli Mala	10 000
Ciné Télé Action inc.	Family, The	10 000
Corporation Silo	White Circus, The	10 000
Couzin Films inc.	Oniria	10 000
Facteur 7 inc.	Monstres	10 000
Films Agoodah inc., Les	Bras coupé, Le	8 613
Films du Boulevard inc.	Âmes mortes, Les	9 000
Films du Boulevard inc.	Cockroach	17 500
Films Outsiders inc., Les	Ça sent la coupe	10 000
G.P.A. Films inc.	Killing Girls, The	10 000
Gestion Avanti ciné vidéo inc.	Transformiste, Le	10 000
Groupe ECP inc.	Diva exposée, La	12 000
Images Intuitives inc.	Wanted 18, The	15 000
Item 7 inc.	Devenir un homme	10 000
Item 7 inc.	Ghosts	17 500

QUESTION 48D

Item 7 inc.	Nous sommes loups	17 500
Lusio Films inc.	Gurov & Anna	10 000
Lusio Films inc.	Joyeux, séniles et impénitents	10 000
Lusio Films inc.	Made in Québec	10 000
Microscope inc.	Tricotées serrées	17 500
Novem Communications inc.	Beyond Suspicion	10 000
Novem Communications inc.	Full, Full, Full	10 000
Productions Caramel Film inc., Productrices Associées KVNB inc.	Paul à Québec	17 500
Productions cinématographiques Boréal Films inc., Les	Morrocan Gigolo's	10 000
Productions Compass inc., Les	Longueur de l'alphabet, La	14 000
Productions des Années lumières inc.	Desperado	8 500
Productions Isca inc., Les	Québécoisie	10 000
Productions The Gates inc.	Dead Tired	10 000
Productions Vic Pelletier inc., Les	Maison du pêcheur, La	9 535
Productions Vic Pelletier inc., Les	Troisième Orchestre, Le	10 000
Sherpas Films inc., 9116-7502 Québec inc. (Lycaon Pictus)	Chute des corps, La	17 500
Sherpas Films inc., 9116-7502 Québec inc. (Lycaon Pictus)	Sept comme Setteur	7 810
Solofilms inc., Studio Via le monde inc., Le	Balle Perdue	10 000
Visamundo Médias inc.	Spirit Lake	10 000
Vivavision inc.	Pavel	10 000
Zone3 inc.	Une par jour	10 000
Zoofilms inc.	Miss Hit Parade	10 000
47		524 458

Volet 2.2: Aide sélective - secteur indépendant

Nature de l'aide : Investissement		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
1976 Productions inc.	De guerre lasse	10 000
9097-4767 Québec inc. (Films Camera Oscura, Les)	Motel Bonheur	7 500
9106-3545 Québec inc. (Nitrofilms)	Fille de l'Ouest, La	5 000
9120-5112 Québec inc. (Arrimage Productions)	Lentement la beauté	10 000
9120-5112 Québec inc. (Arrimage Productions)	Tom Pichenotte de la Branche	6 240
9125-6396 Québec inc. (Films 53/12)	Météore, Le	16 450
9160-2979 Québec inc. (Autre ville)	A Month of Sundays	10 000
9162-4957 Québec inc. (Un Autre Film de Jay)	Ce salaud de Levasseur	4 450
Acrair productions inc.	Rose	10 000
Créations K.I.S.S. inc., Les	Wakan	10 000
Facteur 7 inc.	September Blues	17 500
Figura Films inc.	Veufs, Les	10 000
Films Bunbury inc., Les	Cabane à sucre, La	7 500
Films de l'Atalante inc., Les	Locataire, Le	10 000
Films Majika inc., Les	Eddie	10 000
Films Siamois inc., Les	Aube ou juste avant, L'	10 000
Films Vespera inc., Les, Productions cinématographiques Boréal Films inc., Les	Sans toi ni loi	17 500
Photos Philms inc., Les	Caught Looking	10 000
Princigalli, Giovanni	Fiancées, Les	10 000
Productions Balbuzard S.E.N.C.	Raymond, Solange et le corbeau	7 200
Productions Castor & Pollux inc., Les	Michel et Sylvie	10 000
Productions des Années lumières inc.	Joie selon Charlie, La	10 000
Productions des Films de l'Autre inc., Les	Ressac	10 000
Productions Kinesis inc., Les	Rumba	17 500
Productions L'unité centrale inc.	Arwad	10 000
Productions Maison Banner inc.	4th Date Rule, The	10 000
Productions Sure Shot inc., Les	Plague Angel	10 000
Seyka Production inc.	Dr. Fun	11 300
28		288 140

**Volet 2.3: Aide corporative - long métrage de fiction**

Nature de l'aide : Investissement		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
Cinémaimage inc.	Aide Corporative 2010/2013	125 000
Coop Vidéo de Montréal	Aide Corporative 2010/2013	125 000
Films Go L.P.R.S. inc.	Aide Corporative 2010/2013	125 000
Productions Thalie inc.	Aide Corporative 2010/2013	125 000
4		500 000

**PROGRAMME D'AIDE À LA PRODUCTION 2010-2011**  
 (au 31 janvier 2011, données non vérifiées)

**Volet 1: Production de longs métrages de fiction****Volet 1.1: Secteur privé**

Nature de l'aide : Investissement		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
7137443 Canada inc. (Carpediem Film & TV inc.), Sarila		50 000
9129-4181 Québec inc. (Sarila)		
7319428 Canada inc. (Caramel Film Productions) Goon		320 000
7541546 Canada inc. (Cité Amérique inc.)	French Kiss	1 250 000
7578229 Canada inc. (Ema Films inc.)	Une bouteille dans la mer de Gaza	200 000
9190-6024 Québec inc. (Gaëa films inc.), Christal	Lance et compte: Le Film	1 200 000
Films Productions inc.		
9207-1760 Québec inc. (Le Colis)	Colis, Le	300 000
9222-4724 Québec inc. (Pour l'amour de Dieu)	Pour l'amour de Dieu	900 000
9225-0208 Québec inc. (La Trace)	Trace, La	1 200 000
Film Humour inc.	Sens de l'humour, Le	1 700 000
Films Zingaro 2 inc.	Memories Corner	20 000
Max Films Télévision inc.	Jour des corneilles, Le	15 000
Microscope inc.	Bachir Lazhar	1 300 000
Opération Casablanca inc.	Opération Casablanca	15 000
PCF Starbuck Le Film inc.	Starbuck	1 450 000
Peur de l'eau inc., La	Peur de l'eau, La	1 500 000
Production Décharge inc.	Décharge	1 050 000
Productions Appât inc.	Appât, L'	1 550 000
Productions Café de Flore inc.	Café de Flore	1 700 000
Productions French Immersion inc.	French Immersion	850 000
Studio Max Films inc.	Another Kind of Silence	400 000
Studio Max Films inc.	Marécages	1 200 000
21		18 170 000

**Volet 1.2: Secteur indépendant**

Nature de l'aide : Investissement		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
9185-6138 Québec inc. (Diego Star)	Diego Star	500 000
9220-7224 Québec inc. (Productions Mia)	Vallée des larmes, La	25 000
9221-6878 Québec inc. (Metafilms inc.)	Nuit #1	500 000
Films du Paria inc., Les	Coteau rouge	500 000
Nouveau Film inc.	Jo pour Jonathan	165 000
5		1 690 000

## QUESTION 48D

**Volet 2: Production de courts et moyens métrages de fiction**

Nature de l'aide : Investissement		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
9222-1712 Québec inc. (Films le progrès furtif du temps vers l'éternité)	At The Bottom of the Hill	75 000
Entreprise Musivision Logo inc.	55 Socks	75 000
Microscope inc.	Ronde, La	75 000
3		225 000

**Volet 3: Production de documentaires****Volet 3.1: Oeuvres uniques**

Nature de l'aide : Investissement		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
4167554 Canada inc. (Orbi-XXI Productions inc.)	Rap Arabe	65 000
9052-1485 Québec inc. (Production Grand Nord (Québec) inc.)	Direction Sud	10 000
9098-2158 Québec inc. (Productions Eureka! inc.)	Tête contre le mur, La	85 000
9174-5018 Québec inc. (Coop Vidéo de Montréal)	Saint-Malo Bamako	76 000
9219-2418 Québec inc. (Parabolafilms)	À Saint-Henri, le 26 août	52 900
Amazone Films inc.	Musique X	82 000
Argus Films inc.	Pierre Falardeau	39 000
Argus productions inc.	Barons de l'ordure, Les	65 000
Cité-Amérique inc.	Mom et moi	90 000
Corporation de développement et de production ACPAV inc.	Mort subite d'un homme de Théâtre	80 000
Dark Lullabies inc.	Shekinah- La vie intime des femmes hassidiques	65 000
Doc Thalie inc.	Ailes de Johnny May, Les	100 000
E2F Film inc.	Alphée des étoiles	52 700
Echo Media Productions inc.	Dix fois Dix	56 000
Films du Tricycle inc., Les	Sur le rivage du monde	122 000
Macumba Doc. inc.	Plan, Le	6 000
Macumba Films II inc.	Crimes sans honneur	89 000
Productions (JBRX) Eyesteelfilm inc.	Jingle Bell Rocks!	24 000
Productions Compass inc., Les	Joy!	54 500
Productions Multi-Monde inc.	Patrimoine for Sale	53 400
Productions Périphéria inc.	En pleine face	18 600
Reyna Films inc.	26 lettres et un Philosophe	87 100
22		1 373 200

**Volet 3.2: Miniséries ou séries**

Nature de l'aide : Investissement		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
3809412 Canada inc. (Orbi-XXI Productions inc.)	Mon Dieu	56 000
Doc-Productions inc.	Art public	75 000
Productions Hyperzoom inc.	Enquêtes	15 000
Productions Nova Média inc.	Humanima IV	150 000
Productions Pimiento inc.	Amérikologie	150 000
Réalisations Claire obscure inc.	Art coté argent	60 000
6		506 000

PROGRAMME D'AIDE À LA PROMOTION ET À LA DIFFUSION 2010-2011  
(au 31 janvier 2011, données non vérifiées)

Volet 1: Entreprises de distribution  
Volet 1.1: Mise en marché

Nature de l'aide : Aide remboursable variable et/ou subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
9012-6640 Québec inc. (K-Films Amérique inc.)	Falardeau	15 000
9012-6640 Québec inc. (K-Films Amérique inc.)	Mots gelés, Les	4 000
9012-6640 Québec inc. (K-Films Amérique inc.)	Tête de turc	15 000
Alliance Vivafilm inc.	Route 132	30 000
Axia Films inc.	Léger problème	4 000
Distribution de films Métropole inc.	Curling	15 000
Distribution de films Métropole inc.	Maison des contes, La	12 000
Distribution Funfilm inc.	2 fois une femme	20 000
Distribution Funfilm inc.	Intérieurs du delta	6 000
Distribution Funfilm inc.	Tournée	9 000
Distributions Netima Ltée	Aness	4 000
Films Christal s.e.c., Les	Cité, La	18 000
Films Christal s.e.c., Les	Tromper le silence	14 117
Groupe TVA inc. (TVA Films)	À l'origine d'un cri	35 000
Groupe TVA inc. (TVA Films)	Wild hunt, The	6 000
Locomotion Distribution inc.	Love and volts	5 000
Oeil vif, L' (Films du 3 mars, Les)	BAS ! Au-delà du red light	4 000
Oeil vif, L' (Films du 3 mars, Les)	Belle visite, La	13 000
Oeil vif, L' (Films du 3 mars, Les)	Bull's eye, un peintre à l'affût	15 000
Oeil vif, L' (Films du 3 mars, Les)	Vous n'aimez pas la vérité, 4 jours à Guantanamo	5 000
Productions Festives	Faits divers / Demain j'irai dans les champs / MEM	9 680
	2 CM	
Remstar Films inc.	Mesrine: l'instinct de mort	25 000
Vidéographe inc.	Chômeur de la mort, Le	7 000
23		290 797

Volet 1.2: Tirage de copies

Nature de l'aide : Subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
Alliance Vivafilm inc.	Route 132	10 000
Distribution de films Métropole inc.	Contes de l'âge d'or, Les	580
Distribution de films Métropole inc.	Curling	2 240
Distribution de films Métropole inc.	Dans ses yeux	4 872
Distribution de films Métropole inc.	Demain dès l'aube	1 106
Distribution de films Métropole inc.	Étreintes brisées	4 400
Distribution de films Métropole inc.	Maison des contes, La	4 224
Distribution de films Métropole inc.	Prophète, Un	12 077
Distribution de films Métropole inc.	Ruban blanc	10 308
Distribution de films Métropole inc.	Tête en friche, La	2 452
Distribution Funfilm inc.	2 fois une femme	1 381
Distribution Funfilm inc.	Famille Wolberg, La	1 250
Distribution Funfilm inc.	Tournée	1 500
Films Christal s.e.c., Les	Cité, La	3 574
Films Christal s.e.c., Les	Tromper le silence	4 311
Films Séville inc., Les	Concert, Le	4 500
Films Séville inc., Les	Gainsbourg, une vie héroïque	19 283
Films Séville inc., Les	Micmacs à tire-larigot	17 162
Groupe TVA inc. (TVA Films)	À l'origine d'un cri	15 000
Remstar Films inc.	Mesrine: l'instinct de mort	14 025
20		134 245

Volet 2: Exploitants de salles  
Volet 2.1: Salles parallèles

Nature de l'aide : Subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
Antitube	Antitube - Projections 2009-2010	7 720

QUESTION 48D

Association des cinémas parallèles du Québec	Projecteur numérique HD - ACPQ	18 183
Centre du Cinéma parallèle inc.	Cinéma parallèle 2010	65 000
Centre socio-culturel Gérard-Ouellet inc.	Amélioration équipement - Ciné Club l'Imaginaire	5 070
Cinémalice	Cinémalice - Amélioration équipement	5 096
Cinémathèque québécoise, La	Cinémathèque québécoise - Programmation 2010-2011	25 000
Coopérative de production cinématographique et audio-visuelle de Québec Spirafilm. La	Ciné-Club Spirafilm	1 500
Paraloeil	Paraloeil - Programmation 2010-2011	20 000
8		147 569

**Volet 2.2: Salles de cinéma commerciales**

Nature de l'aide : Subvention		Montant autorisé
Nom de l'entreprise ou du professionnel		
2157-5154 Québec inc. (Cinéma le Clap)	Magazine Le Clap 2010-2011	40 000
1		40 000

**Volet 3: Projets spéciaux**

Nature de l'aide : Subvention		Montant autorisé
Nom de l'entreprise ou du professionnel		
Académie canadienne du cinéma et de la télévision (section Québec) inc.	Activité annuelle - Académie du cinéma - Fondation C Jutra	5 000
Académie canadienne du cinéma et de la télévision (section Québec) inc.	Génie 2010	6 382
Académie canadienne du cinéma et de la télévision (section Québec) inc.	Prix Gémeaux 2010 (25ième anniversaire)	110 000
Alex Films inc.	Statistiques CINÉAC 2010-2011	5 250
Caravane films Productions	Compilation DVD 2011 de courts métrages	20 000
Centre du Cinéma parallèle inc.	Cinéma parallèle phase transitoire - 2ième année	285 000
Ciné Québec	Ciné Québec 2011	15 000
Festival de cinéma des 3 Amériques	Festival de cinéma des 3 Amériques	50 000
Festival de cinéma des 3 Amériques	Rencontres cinématographiques de Québec 2010	15 000
Grande nuit du cinéma, La	JUTRA 2010	50 000
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'Observatoire de la culture et des communications 2010	75 000
Institut national de l'image et du son (INIS)	Atelier d'écriture de long métrage à Gaspé	4 000
Observatoire du documentaire	Forum 2010 - Quel écosystème pour le documentaire ?	5 000
13		645 632

**Volet 4: Festivals de films**

Nature de l'aide : Subvention		Montant autorisé
Nom de l'entreprise ou du professionnel		
Caravane films Productions	Regard sur le court métrage au Saguenay 2011	70 000
Carrousel international du film de Rimouski inc., Le	Carrousel international du film de Rimouski 2010	120 000
Diffusions gaies et lesbiennes du Québec	Image+Nation	10 000
Diffusions gaies et lesbiennes du Québec	Image+Nation 2010	10 000
Festival canadien des films du monde	Festival des films du monde 2010	325 500
Festival Ciné 7	Festival international du film de Sept-Îles 2011	13 000
Festival culturel ibéro-latino américain de Montréal	FESTIVALISSIMO	10 000
Festival du film de l'Outaouais	Festival du film de l'Outaouais 2011	20 000
Festival du film de l'Outaouais	Festival du film de l'Outaouais 2010	15 000
Festival du film international de Baie-Comeau (Cinoche) inc.	Festival du film international (Cinoche) de Baie-Comeau 2011	14 000
Festival du nouveau cinéma de Montréal	Festival du nouveau cinéma 2010	270 000
Festival Fantasia	Festival Fantasia 2009	50 000
Festival Fantasia	Festival Fantasia 2010	50 000
Festival international du film pour Enfants de Montréal	Festival international du film pour enfants de Montréal 2011	27 000
Festival international du film sur l'art (FIFA)	Festival international du film sur l'art 2010	50 000
Festival international du film sur l'art (FIFA)	Festival international du film sur l'art 2011	82 000

## QUESTION 48D

Fondation Fabienne Colas	Festival international du film black de Montréal	10 000
Productions Scénat de l'Abitibi-Témiscamingue	Festival du cinéma international en Abitibi-Témiscamingue 2010	110 000
Rencontres internationales du documentaire de Montréal	Rencontres internationales du documentaire de Montréal 2010	100 000
Rendez-vous du cinéma québécois, Les	Rendez-vous de cinéma québécois, Les 2011	230 000
Rendez-vous du cinéma québécois, Les	Les rendez-vous du cinéma québécois 2010	25 000
Vues d'Afrique	Pan Africa international 2011	40 000
22		1 651 500

**PROGRAMME D'AIDE AUX JEUNES CRÉATEURS 2010-2011**  
(au 31 janvier 2011, données non vérifiées)

**Volet 1: Scénarisation - Jeunes créateurs**

Nature de l'aide : Investissement		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
9106-3545 Québec inc. (Nitrofilms)	Sud-Ouest	7 800
9184-6774 Québec inc. (Productions Par'ici)	Vidéodep	3 000
Bergeron, Etienne	Un petit pas	3 000
Blake, Kara (Philtre Films)	Derby and Groma	5 000
Couture, Mireille	Vivre selon Marguerite	5 000
Curtis, Darren	Boost	6 000
Desjardins Paquette, Joëlle	Lise	3 000
Durand, Jonathan	Memory is Our Homeland	7 000
Emond, Anne	Laurence et les origines	6 000
Films By-Pass inc., Les	Synchronotron	5 200
Franc Doc films inc.	Fumoleau- 50 ans chez les Dénés	6 500
Gagnon, Alix	Amsterdam au Danemark	6 000
Galiero, Simon	Mains dans les poches, Les	5 000
Glaneuses, Les	Pas de la porte, Le	6 500
Hansez, Etienne	J'ai faim	6 000
Landry, Kevin	Pour Michel	3 500
Laramée-Denis, Mathieu (Poing Levé)	Dans la neige	3 900
Lavoie-Laprise, Dominic	Derniers gardiens de phare du Saint-Laurent	6 000
Lê, Khoa	Bà Noi	7 000
Poliquin-Lasnier, Dominic	Forces, Les	3 500
Productions Camélia inc.	Lièvres	5 200
Riendeau, Michel	Home Sweet Home	4 000
Savard, Maxime	Véhicule Utilitaire	3 500
23		117 600

**Volet 2: Production - Jeunes créateurs**

Nature de l'aide : Investissement		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
9097-4767 Québec inc. (Films Camera Oscura, Les)	Cher Dieu	75 000
9106-5276 Québec inc. (ALT)	Surveillant	75 000
9224-0274 Québec inc. (Walsh, Emmet)	Maudit soit le jour	65 000
9231-3451 Québec inc. (Quatre-Quarts Films)	Une nuit avec toi	14 000
9231-3683 Québec inc.	Dans la neige	75 000
Amazone Films inc.	Or des autres, L'	20 000
Argus productions inc.	Mémoire d'un lieu	75 000
Dock Films inc.	Poids du vide, Le	75 000
Mö Films inc.	Rencontre	32 000
Oeil métal Film inc.	Inside Lara Roxx	20 000
Productions des Films de l'Autre inc., Les	Crépuscule	75 000
Productions Information inc.	Last of the Elephant Men	75 000
Productions Lila inc.	Salle d'attente, La	62 000
Productions Multi-Monde inc.	Je serai là	7 000
Voyous Films inc.	Vent solaire	75 000
15		820 000



Volet 3: Distribution projets spéciaux - Jeunes créateurs

Nature de l'aide : Subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
Bande vidéo et film de Québec, La	Tournée Vidéastes Recherché.es 2010	6 000
Diffusion Multi-Monde inc.	Je serai là	5 000
Distribution de Film Eye Steel inc.	Mokhtar	5 000
Films de l'Autre, Les	Consultations Jeunes Créateurs	1 800
Locomotion Distribution inc.	Dolorès	4 000
Locomotion Distribution inc.	Vapor	4 000
Société de développement des entreprises culturelles	Cours écrire ton court 2011	36 238
7		62 038

## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

**49 - Concernant les mesures fiscales Crédit d'impôt remboursable pour la production cinématographique et télévisuelle québécoise, Crédit d'impôt remboursable pour services de production cinématographique ou télévisuelle et Crédit d'impôt remboursable pour le doublage de films (SODEC) :**

- a) Budget total du programme et de chacun des volets en 2009-2010 et 2010-2011;
- b) Prévisions pour 2011-2012;
- c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2010-2011. Montant demandé;
- d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu.

\*\*\*\*\*

Cette responsabilité relève du ministère des Finances.

---



## Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#### 50 - Concernant le financement intérimaire des crédits d'impôt pour la production:

- a) Budget total du programme et de chacun des volets en 2009-2010 et 2010-2011
- b) Prévisions pour 2011-2012;
- c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2010-2011. Montant demandé;
- d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu.

\*\*\*\*\*

a)

#### Financement intérimaire de crédit d'impôt en cinéma et production télévisuelle

Domaine et nature de l'intervention	2010-2011 <sup>(1)</sup> Nb Montant (\$)	2009-2010 Nb Montant (\$)
<b>MESURES FISCALES</b>		
<b>Cinéma et production télévisuelle</b>		
Financement intérimaire (autorisations)	29 2 324 137	42 6 070 601
<b>Doublage de films</b>		
<b>Services de production cinématographique et télévisuelle</b>		

<sup>(1)</sup> Au 31 janvier 2011, données non vérifiées

b) et d)

Étant donné qu'il ne s'agit pas d'une enveloppe budgétaire à octroyer mais bien d'un capital de 29,5 M\$ à prêter ou servant à garantir des prêts auprès d'institutions financières, tous les dossiers de financement se qualifiant à la politique financière de la SODEC pourront être autorisés.

c) Cette information ne peut être divulguée sans le consentement des tiers concernés conformément aux articles 23 et 24 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1).



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

51 - Concernant les programmes Aide aux entreprises du disque et du spectacle de variétés, Programme de sensibilisation à la chanson et de diffusion pour le milieu collégial, Programme d'aide à la diffusion en variétés et Programme d'aide aux entreprises du disque et du spectacle de variétés, volet numérique (SODEC) :

- Budget total du programme et de chacun des volets en 2009-2010 et 2010-2011;
- Prévisions pour 2011-2012;
- Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2010-2011. Montant demandé;
- Liste des projets ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu.

\*\*\*\*\*

a)

Volet		Montant autorisé	
		2010-2011 <sup>1</sup>	2009-2010
Programme d'aide aux entreprises en musique et variétés		5 057 656 \$	6 621 145 \$
1.	Secteur industriel - Aide globale	2 604 500 \$	2 788 500 \$
2.	Secteur industriel - Aide aux projets	893 000 \$	733 000 \$
3.	Secteur para-industriel	215 500 \$	393 500 \$
4.	Soutien additionnel à la tournée	1 234 656 \$	1 499 666 \$
5.	Volet numérique - Soutien additionnel aux nouveaux médias	110 000 \$	1 035 000 \$
6.	Aide à la promotion de spectacles à Montréal <sup>2</sup>	N/D	171 479 \$
Programme de sensibilisation à la chanson et de diffusion pour le milieu collégial		207 437 \$	347 386 \$
Programme d'aide à la diffusion en variétés		2 422 500 \$	2 414 500 \$
1.	Aide aux événements nationaux et internationaux	2 206 500 \$	2 093 500 \$
2.	Aide à la programmation d'un diffuseur	216 000 \$	216 000 \$
3.	Aide aux projets en développement	N/D	105 000 \$
Programme d'aide aux associations et aux regroupements nationaux		361 000 \$	586 405 \$
Programme de soutien aux immobilisations - salles de spectacle <sup>3</sup>		79 340 \$	N/A
TOTAL		8 127 933 \$	9 969 436 \$

b) Montant prévu pour 2011-2012 : 7 139 000 \$

c)

Cette information ne peut être divulguée sans le consentement des tiers concernés conformément aux articles 23 et 24 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1).

d) Voir document ci-joint.

<sup>1</sup> Les données pour l'année 2010-2011 sont incomplètes et n'ont pas été vérifiées en date du 31 janvier 2011.

<sup>2</sup> Le Volet 6: Aide à la promotion de spectacles à Montréal a fait l'objet d'une opération unique en 2009-2010.

<sup>3</sup> Le Programme de soutien aux immobilisations - Salles de spectacle n'a pas été actif en 2009-2010.

**PROGRAMME D'AIDE EN MUSIQUE ET VARIÉTÉS 2010-2011**  
**(au 31 janvier 2011, données non vérifiées)**

**Volet 1: Secteur industriel - Aide globale**

Nature de l'aide : Subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
2853-7447 Québec inc. (Productions Pierre Gravel international)	Global - disques, spectacles, gérance	34 500
9013-9700 Québec inc. (Prûche Libre, La)	Global - disques, spectacles, gérance	21 000
Agence Sphère inc.	Global - disques, spectacles, gérance	82 500
Agence Station bleue inc., L'	Global - spectacles, gérance	41 000
Bonsound inc.	Global - disques, spectacles, gérance	36 500
C4 Productions inc.	Global - disques, spectacles	40 000
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne, La	Global - disques, spectacles, gérance	120 500
Disques Atma inc.	Global - disques	135 000
Disques Audiogramme inc., Les	Global - disques, spectacles	163 500
Disques Dare to Care inc., Les	Global - disques, spectacles, gérance	137 500
Disques Indica inc., Les	Global - disques, gérance	54 000
Disques Justin Time inc., Les	Global - disques, gérance	34 500
Disques Passeport inc., Les	Global - disques, spectacles, gérance	38 000
Équipe Spectra inc., L'	Global - disques, spectacles, gérance	230 500
Gestion Avanti ciné vidéo inc.	Global - spectacles, gérance	41 000
Gestion EDC inc.	Global - disques, spectacles, gérance	34 000
Gestion Son Image inc.	Global - disques, spectacles	76 500
Groupe Analekta inc.	Global - disques, spectacles, gérance	129 000
Groupe Archambault inc. (Disques Musicor)	Global - disques, spectacles	144 000
Groupe Phaneuf inc.	Global - disques, spectacles, gérance	148 500
Management Encore inc.	Global - spectacles, gérance	85 500
Média Opak inc.	Global - disques, spectacles, gérance	41 000
Prodat inc.	Global - disques, spectacles	35 500
Productions Bros inc., Les	Global - disques, gérance	29 000
Productions de l'Onde inc.	Global - disques, spectacles	58 000
Productions J inc.	Global - disques, spectacles, gérance	86 500
Productions Jean-Pier Doucet inc.	Global - disques, spectacles, gérance	30 000
Productions Juste pour rire II inc., Les	Global - disques, spectacles, gérance	241 000
Productions Micheline Sarrazin inc.	Global - disque, spectacles, gérance	43 500
Tacca Musique inc.	Global - disques, spectacles	65 500
Tandem.mu inc.	Global - disques, spectacles, gérance	111 000
Vega Musique inc.	Global - disques, spectacles	36 000
32		2 604 500

**Volet 2: Secteur industriel - Aide aux projets**

Nature de l'aide : Subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
6206531 Canada inc. (Envision Management and Production)	Global - gérance	20 000
9006-4890 Québec inc. (Avalanche Productions)	Beast, Elisapie Isaac, Jorane, Plaster, - prod disques, prod promo spect., gérance	39 000
9021-3109 Québec inc. (Direction d'artistes Fleming)	Genticorum, F. Bourassa, J. Rochette, Echo Hunters - prod promo spect, gérance	20 000
9038-4074 Québec inc. (Constellation)	Athabasca, Clues, Elfin Saddle, Jerusalem in my heart, Les Momies de Palerme, Silver Mt. Zion - p/promo disques, clips	22 500
9045-1170 Québec inc. (Disques Stomp, Les)	Global - prod promo disques, clips, prod promo spectacles, gérance	21 000
9144-1022 Québec inc. (Impresaria)	Bia, Geneviève Toupin - prod spectacles, Yves Desrosiers, Bia - gérance	14 500
9169-2616 Québec inc. (Gaudreault, Mathieu)	Global - gérance	18 500
9175-5272 Québec inc. (Groupe Karkwa)	Julien Sagot - prod disque, Julien Sagot, Karkwa - prod promo spectacles	15 000
9181-5142 Québec inc. (Slam Disques)	Charlie Foxtrot, On a créé un monstre - prod promo disques	10 500
9182-0860 Québec inc. (Entourage Spectacle)	Luis Oliva, Boom Desjardins, Peter MacLeod - prod promo spect, B. Desjardins - prod promo disque, B. Desjardins, P. MacLeod, A. Villeneuve, Messmer - gérance	40 500
9e Vague inc.	Damien Robitaille - prod promo spectacle -	8 500

QUESTION 51D

Agence Rubisvaria inc.	gérance Misteur Valaire, Paul Kunigis, Fredric Gary Comeau - prod promo spect.	8 000
Alex Bolieu Management inc.	We Are Wolves, Jason Bajada, Claass, Omnikrom - prod promo spect., gérance	11 000
Ambiances Ambiguës inc.	Les Petites Tounes, Keith Kouna, LImm - prod promo spect. Les Petites Tounes, Le Golden, Keith Kouna - gérance	15 000
Batchef Communications inc.	Global - disques, spectacles, gérance	21 500
Bavota et ass. Groupe communications inc.	Andrea Lindsay - prod promo spect., gérance	10 500
Boulev'art inc.	Global - gérance	29 500
Comedy Shop Management inc.	Le Girly Show, Billy Tellier - prod promo spectacles. Global - gérance	31 500
Coopérative de services artistiques "Les Faux- Monnayeurs"	Global - promo disques - prod promo spectacles, gérance	23 500
Diffusion I Média inc.	Yves Daoust, Louis Dufort, Nicolas Bernier - prod promo disques	13 000
Disques 7ième ciel inc.	Koriass - prod promo disque & spect., vidéoclip, Samian, Anodajay, Dramatik - promo disques, Global - promo spect.	21 500
Disques Artic inc.	Maryse Letarte - promo disque, vidéoclip	6 000
Disques Effendi inc.	Global - prod promo disques, prod promo spect, gérance,	38 000
Distribution Ambiances magnétiques etcetera inc.	Global - prod promo disques	26 000
Éditions Ad Litteram inc., Les	Karine Lagueux - prod promo disque, Les Machines à danser - promo disque, Pierre-Philippe Côté, Alexandre Nevsky, Queen Ka - gérance	14 500
Enregistrements Alien8, Les FM Virgule2 inc.	Duchess Says - promotion disque A. Belliard, C. D'Été, C. Ste-Marie, É. Goulet, S. Paquette, Marcie, N. St-Pier, O. Orange, É. Bélanger - prod et/ou promo spect et/ou gérance Ian Kelly, Jon Day - prod promo spectacles, gérance	5 000 19 000
Frilance Musique inc.		14 000
Gestion Denis Wolff inc.	Alexandre Désilets - prod disque, vidéoclip	11 500
Go Musique inc.	Café Électrik - promo disque, clip, prod promo spect, Elektrik Bones - prod promo spect, gérance	13 000
Gregg Musique inc.	Arthur l'Aventurier - promo disque, prod promo spectacle	9 500
Latitude 45/ Arts promotion inc.	Global - gérance	15 000
MP3 Disques inc.	Nadja - prod promo disque, Étienne Drapeau - promo disque, Mario Pelchat - prod promo spectacle	19 000
Musique Cross Current inc.	Azam Ali, L'Orkestre des Pas Perdus, Niyaz - prod promo spectacles, gérance	9 500
Musique High Life inc.	Ines Talbi, Ales Dee - prod promo disques, clips, Manu Militari, Sir Pathetik, Mad'MoiZèle Giraf, Le Cerveau - promo disques, clips	23 500
NG Productions inc.	Mauvais Sort - prod promo spectacle	5 000
Preste inc.	Dany Placard, Jacques Grisé - prod promo spectacles	8 500
Productions 3pm inc.	Pierre Lapointe - prod promo spectacle	11 000
Productions Alain Dupuis inc., Les	David Jalbert - promo disque, vidéoclip, prod promo spectacle	14 500
Productions Anacrouse inc.	Global - gérance. Samian - prod promo spect.	19 000
Productions Benannah inc., Les	A. Brocoli - prod promo disque, prod spect. gérance, K. Parent - prod promo spect.	19 000
Productions C.R. inc., Les	Guylaine Tanguay - promo disque, prod promo spect., Martin Deschamps - prod promo spect.	13 500
Productions Folle avoine inc., Les	Global - prod et/ou promo disques, Un trésor dans mon jardin, prod promo DVD	24 500
Productions Jacques K. Primeau inc., Les	RBO - prod DVD, Les Têtes à Claques - promo DVD, Les Denis Drolet - prod promo spect., Global - gérance	38 000
Productions Les amis de Claude inc.	C'est notre chanson - prod promo spectacle	5 000
Productions Pacifique Barrette inc., Les	Pierre Lapointe - gérance, Salomé Leclerc - prod promo disque, prod promo spectacle, gérance	12 000
Productions Serge Paré inc.	Les Charbonniers de l'enfer, Tocadéo - prod promo disques, prod promo spect, gérance, Les Mononcles, 3 Gars su'l sofa - promo spect, Les	25 500



QUESTION 51D

Productions Troublemakers inc., Les	Mononcles - gérance	
Productions-éditions Marc Labelle inc., Les	Cafe Fuego - prod promo disque, gérance	6 000
	Klezstory, Ragleela, Hurlevent, Gadji-Gadjo, Wesli,	15 000
	Jean-Marc Hébert , Israel Rimto- gérance	
Zinc Productions inc.	Daniel Lemire, Vincent C - prod promo spect.	24 000
	gérance	
Zone3 Musique inc.	Marc Hervieux - promo disque, prod promo spectacle	14 000
	51	893 000

**Volet 3: Secteur para-industriel**

Nature de l'aide : Subvention		Montant autorisé
Nom de l'entreprise ou du professionnel		
3095665 Canada inc. (Productions Lalalère)	Petite Jacinthe et Victor - promo spect., La Petite École du jazz - p/promo disque, prod spect.	6 500
4041976 Canada inc. (Disques Subsonik, Les)	Treizième Étage - prod promo disque, vidéoclip	7 000
6324606 Canada inc. (Artifact)	Duchess says, Ensemble, Silly Kissers - gérance	7 000
9199-8559 Québec inc. (Les Productions Gritchshow)	Alfa Rococo, Béta - gérance	6 000
9209-1180 Québec inc. (Tryskell Communication)	Gaële, Habana Café - gérance	6 000
Bureau de Marilou David inc., Le	Mara Tremblay, David Marin, Anastasia Friedman, James Di Salvio - gérance	9 000
Cesar Boesten Musique & Management inc.	Bobby Bazini, Play The Angel - gérance	6 000
Concertium inc.	Jean-Thomas Jobin - prod promo spectacle, Silvi Tourigny - gérance	13 000
Consultart Pierre Bertrand inc.	Global - gérance	17 000
Dominique Gestion artistique inc.	Réal Béland, Christopher Hall, Maxim Martin - gérance	6 500
Écurie Productions inc., L'	The Sainte Catherines, Vilain Pingouin - prod promo spectacles	2 000
Flair Mic inc.	Marilou - prod promo disque, clip, prod promo spect., gérance, Chris Giannini - gérance	15 000
Gestion Nuland inc.	Thomas Hellman, Susie Arioli, Jordan Officer - gérance	10 000
Groupe Marketing Heavenz inc.	Mad'MoiZèle Giraf, Michèle O. - gérance	6 000
Iconoclaste Musique inc.	Émilie Proulx, Violet Pi - gérance	6 000
Jean-Bernard Hébert inc.	Piaf - prod promo spectacle	7 000
Lili RoussArt Productions inc.	Alexandre Désilets, Angélique Duruisseau - gérance	6 000
Mata, Élian (Productions Em)	Frédéric Baron, Laurence Hélie, Francine Raymond - gérance	7 000
Nycum, Gillian (Gérance Long Jeu, La)	Plants and Animals, Katie Moore, Little Scream - gérance	7 000
Productions Ars Musica inc., Les	Mireille Proulx - prod clip, prod promo spectacle	4 000
Productions Casa Nostra inc.	Marco Calliari, Lambert & Calliari - prod promo spectacles	10 000
Productions Inty/Slamonttréal inc., Les	Ivy - promo spect. Ivy, Mikalle - gérance	6 500
Productions ONB inc.	Green Cup - prod disque, The Beatdown - prod promo spectacle	6 500
Productions Pierre Hébert inc., Les	Moran - prod promo spectacle, Gilles Vigneault, Moran - gérance	8 500
Productions Romartis inc.	Global - prod promo spectacles, gérance	15 000
Star.ca inc.	Orange Orange - prod promo disque, clip, André Gagnon - prod promo DVD	15 000
	26	215 500

**Volet 4: Soutien additionnel à la tournée**

Nature de l'aide : Subvention		Montant autorisé
Nom de l'entreprise ou du professionnel		
2853-7447 Québec inc. ( Productions Pierre Gravel international )	Boogie Wonder Band (2008-2009)	10 930
2853-7447 Québec inc. ( Productions Pierre Gravel international )	Laurence Jalbert (2008-2009)	6 650
2853-7447 Québec inc. ( Productions Pierre Gravel international )	Laurence Jalbert (2009-2010)	4 830
2853-7447 Québec inc. ( Productions Pierre Gravel international )	Anastasia Friedman (2009-2010)	5 290

Gravel international )		
2853-7447 Québec inc. ( Productions Pierre	Renée Martel (2009-2010)	2 390
Gravel international )		
2853-7447 Québec inc. ( Productions Pierre	Oliver Jones (2009-2010)	4 060
Gravel international )		
9013-9700 Québec inc. ( Prûche Libre, La )	Yves Lambert (2008-2009)	930
9013-9700 Québec inc. ( Prûche Libre, La )	Yves Lambert (2009-2010)	7 270
9013-9700 Québec inc. ( Prûche Libre, La )	Yves Lambert et le Bébert Orchestra (2010-2011)	20 413
9045-1170 Québec inc. ( Disques Stomp, Les )	Planet Smashers (2008-2009)	3 660
9045-1170 Québec inc. ( Disques Stomp, Les )	Subb (2009-2010)	2 040
9045-1170 Québec inc. ( Disques Stomp, Les )	Real Deal, The (2009-2010)	2 120
9045-1170 Québec inc. ( Disques Stomp, Les )	Beatdown, The (2009-2010)	6 720
9144-1022 Québec inc. ( Impresaria )	Bia (2008-2009)	2 940
9144-1022 Québec inc. ( Impresaria )	Bia (2009-2010)	7 630
9181-5142 Québec inc. ( Slam Disques )	Exterio (2008-2009)	6 590
9181-5142 Québec inc. ( Slam Disques )	Kamakazi (2009-2010)	4 530
9181-5142 Québec inc. ( Slam Disques )	Crash ton Rock (2010-2011)	5 386
9182-0860 Québec inc. ( Entourage Spectacle )	Annie Villeneuve (2009-2010)	19 030
9182-0860 Québec inc. ( Entourage Spectacle )	Booms Desjardins (2009-2010)	1 650
9209-1180 Québec inc. ( Tryskell Communication	Habana Café (2009-2010)	650
9209-1180 Québec inc. ( Tryskell Communication	Claire Pelletier (2009-2010)	6 725
9209-1180 Québec inc. ( Tryskell Communication	Angel Forrest (2009-2010)	3 190
9e Vague inc.	Annie Mots (2009-2010)	1 590
9e Vague inc.	Damien Robitaille (2009-2010)	11 160
9e Vague inc.	Kevin Thompson (2009-2010)	4 555
Agence Rubisvaria inc.	Patère rose, La (2008-2009)	11 688
Agence Rubisvaria inc.	Misteur Valaire (2008-2009)	2 425
Agence Rubisvaria inc.	Misteur Valaire (2009-2010)	12 185
Agence Sphère inc.	Quand le country dit bonjour (2008-2009)	5 900
Agence Sphère inc.	Jonathan Painchaud (2009-2010)	8 044
Agence Station bleue inc.	Montréal Guitare trio (2009-2010)	11 572
Agence Station bleue inc.	Musica Intima (2009-2010)	3 900
Agence Station bleue inc.	Marie-Josée Lord (2009-2010)	2 670
Agence Station bleue inc.	Rémi Bolduc Jazz Ensemble (2009-2010)	3 130
Agence Station bleue inc.	Quatuor Alcan (2009-2010)	6 340
Alex Bolieu Management inc.	We are Wolves (2009-2010)	15 003
Ambiances Ambiguës inc.	The Blue Seeds (2009-2010)	5 352
Ambiances Ambiguës inc.	Keith Kouna (2010-2011)	2 990
Batchef Communications inc.	Philippe Proulx (Pépé ) (2009-2010)	13 191
Bonsound inc.	Buddy McNeil & the Magic Mirrors (2008-2009)	450
Bonsound inc.	Malajube (2009-2010)	7 144
Bonsound inc.	Creature (2009-2010)	3 535
Bonsound inc.	Radio Radio (2009-2010)	4 052
Bonsound inc.	Parlovrr (2009-2010)	1 985
Bonsound inc.	Philippe B. (2009-2010)	2 572
Bonsound inc.	Buddy McNeil & The Magic Mirrors (2009-2010)	8 558
Bonsound inc.	Call Me Poupée (2009-2010)	1 580
Bonsound inc.	Mark Bérubé and The Patriotic Few (2009-2010)	450
Bonsound inc.	Radio Radio (2010-2011)	24 487
Bonsound inc.	Mark Bérubé and The Patriotic Few (2010-2011)	3 583
C4	Fred Fortin (2009-2010)	10 145
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne	Marabu (2008-2009)	80
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne	Renée Robitaille (2008-2009)	1 430
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne	Robert Charlebois (2008-2009)	800
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne	Steve Dumas (2008-2009)	11 270
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne	Boîte à chansons (2009-2010)	1 490
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne	Cowboys Fringants, Les (2009-2010)	12 190
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne	Steve Dumas (2009-2010)	15 233
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne	Émilie Clepper (2009-2010)	2 040
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne	Galant tu perds ton temps (2009-2010)	8 728
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne	Michel Faubert (2009-2010)	320
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne	Tous les garçons, toutes les filles (2009-2010)	12 663
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Les Tireux d'roches (2009-2010)	16 142
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Sagapool (2009-2010)	845
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Guillaume Arsenault (2009-2010)	4 800
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Tomas Jensen (2009-2010)	3 690
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Mille Monarques (2009-2010)	5 759

QUESTION 51D

Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Francis d'Octobre (2009-2010)	2 960
Disques Atlantis inc.	Geneviève Jodoin (2009-2010)	2 815
Disques Audiogramme inc.	Ariane Moffatt (2009-2010)	9 260
Disques Audiogramme inc.	Amylie Boisclair (2009-2010)	1 090
Disques Audiogramme inc.	Zébulon (2009-2010)	8 411
Disques Audiogramme inc.	Mara Tremblay (2009-2010)	880
Disques Dare to Care inc.	Roi poisson, Le (2008-2009)	1 030
Disques Dare to Care inc.	Avec pas d'casque (2008-2009)	250
Disques Dare to Care inc.	Tricot machine (2009-2010)	4 050
Disques Dare to Care inc.	Coeur de pirate (2009-2010)	2 440
Disques Dare to Care inc.	Le Royaume des Morts (2009-2010)	1 400
Disques Dare to Care inc.	Jean Leloup (2009-2010)	4 620
Disques Dare to Care inc.	Theresa Anderson (2009-2010)	2 200
Disques Dare to Care inc.	Le Roi Poisson (2009-2010)	3 915
Disques Dare to Care inc.	Bernard Adamus (2010-2011)	8 839
Disques Dare to Care inc.	Lake of Stew (2010-2011)	2 880
Disques Dare to Care inc.	Le Husky (2010-2011)	1 350
Disques Indica inc.	Colin Moore (2009-2010)	6 150
Disques Passeport inc.	Marie-Luce Béland et Steve Veilleux (2009-2010)	3 080
Équipe Spectra inc.	Thomas Hellman (2008-2009)	330
Équipe Spectra inc.	Catherine Major (2009-2010)	11 460
Équipe Spectra inc.	Susie Arioli (2009-2010)	7 610
Équipe Spectra inc.	Loco Locass (2009-2010)	17 949
Équipe Spectra inc.	Yann Perreau (2009-2010)	11 760
Équipe Spectra inc.	Paul Piché (2009-2010)	14 170
Équipe Spectra inc.	Vincent Vallières (2009-2010)	16 322
FM Virgule2 inc.	Alexandre Belliard (2009-2010)	3 500
FM Virgule2 inc.	Catherine Durand (2008-2009)	440
FM Virgule2 inc.	Alexandre Bélliard (2010-2011)	1 520
FM Virgule2 inc.	Natasha St-Pierre (2010-2011)	15 760
FM Virgule2 inc.	Chloé St-Marie (2010-2011)	3 095
Fréchette, Josée ( Jofresh )	Taktika (2009-2010)	2 840
Frilance Musique inc.	Marc-André Fortin (2008-2009)	3 150
Frilance Musique inc.	Ian Kelly (2009-2010)	15 594
Gestion EDC inc.	Marie-Chantal Toupin (2009-2010)	9 310
Go Musique inc.	Frédéric Baron (2008-2009)	1 370
Gregg Musique inc.	Arthur l'aventurier (2008-2009)	8 491
Groupe Analekta inc.	Angèle Dubeau et la Pietà (2008-2009)	5 000
Groupe Archambault inc. ( Disques Musicor )	Martine St-Clair (2009-2010)	1 300
Groupe Archambault inc. ( Disques Musicor )	Jean-François Breau et Marie-Ève Janvier (2009-2010)	8 485
Groupe Phaneuf inc.	Florence K (2009-2010)	10 250
Groupe Phaneuf inc.	Claude Dubois (2009-2010)	490
Groupe Phaneuf inc.	Bruno Pelletier (2009-2010)	11 540
Groupe Phaneuf inc.	Dan Bigras (2009-2010)	14 435
Groupe Phaneuf inc.	Natalie Choquette (2009-2010)	4 185
Groupe Phaneuf inc.	Ima (2009-2010)	8 440
Groupe Phaneuf inc.	Plume Latraverse (2010-2011)	7 765
Groupe Phaneuf inc.	Claude Dubois (2010-2011)	3 820
Groupe Phaneuf inc.	Nicola Ciccone (2010-2011)	4 170
Groupe Phaneuf inc.	Bobby Bazini (2010-2011)	27 730
Hébert, Pierre ( Les Beaux Détours 2003 )	Gilles Vigneault (2009-2010)	2 340
Instinct Musique inc.	Éric Lapointe (2009-2010)	3 940
Jean-Bernard Hébert inc.	Piaf (2010-2011)	27 525
Kay Productions Musique inc.	Naïve (2009-2010)	2 700
Média Opak inc.	Alexandre Désilets (2008-2009)	3 617
Média Opak inc.	Patrick Watson (2009-2010)	4 450
Média Opak inc.	Xavier Caféine (2009-2010)	5 985
Média Opak inc.	Marie-Pierre Arthur (2009-2010)	12 095
Média Opak inc.	Random Recipe (2010-2011)	11 599
Preste inc.	Grimsunk (2008-2009)	1 770
Preste inc.	Kodiak (2008-2009)	820
Preste inc.	Omnikrom (2008-2009)	1 300
Preste inc.	Anonymus (2009-2010)	450
Preste inc.	Béta (2009-2010)	2 845
Preste inc.	Caracol (2009-2010)	4 780
Preste inc.	Dany Placard (2009-2010)	2 067
Preste inc.	Jason Bajada (2009-2010)	1 770
Preste inc.	Kodiak (2009-2010)	2 682
Preste inc.	Ékorchés, Les (2009-2010)	2 745
Preste inc.	Trois Accords, Les (2009-2010)	15 852
Preste inc.	Omnikrom (2009-2010)	3 640

QUESTION 51D

Preste inc.	Vulgaires Machins (2009-2010)	13 480
Preste inc.	Béata (2008-2009)	4 180
Preste inc.	Grimskunk (2010-2011)	10 690
Preste inc.	Jason Bajada (2010-2011)	8 532
Preste inc.	Les Trois Accords (2010-2011)	7 550
Prodat inc.	Luc de la Larochellière (2009-2010)	7 980
Prodat inc.	Alexandre Poulin (2009-2010)	320
Prodat inc.	Luc de Larochellière (2010-2011)	5 290
Productions 3pm inc.	Pierre Lapointe (2010-2011)	19 072
Productions Alain Dupuis inc.	David Jalbert (2009-2010)	10 275
Productions Bros inc.	Mononc' Serge (2008-2009)	570
Productions Bros inc.	Bob Walsh (2008-2009)	4 090
Productions Bros inc.	Guy Bélanger (2008-2009)	1 340
Productions Bros inc.	Stephen Barry Bänd (2008-2009)	1 220
Productions Bros inc.	Apadoorai (2009-2010)	2 468
Productions Bros inc.	France D'Amour (2009-2010)	3 520
Productions Bros inc.	Mononc' Serge (2009-2010)	27 820
Productions Bros inc.	Stephen Barry Band (2009-2010)	3 175
Productions Bros inc.	Bob Walsh (2009-2010)	7 270
Productions Bros inc.	Steve Hill (2009-2010)	22 522
Productions Bros inc.	Guy Bélanger (2009-2010)	2 790
Productions C.R. inc.	Jonathan Roy (2009-2010)	7 815
Productions C.R. inc.	Guylaine Tanguay (2009-2010)	9 435
Productions C.R. inc.	Nanette Workman (2009-2010)	3 980
Productions C.R. inc.	Michel Pagliaro (2009-2010)	4 220
Productions C.R. inc.	Martin Deschamps (2009-2010)	6 150
Productions C.R. inc.	Guylaine Tanguay (2010-2011)	7 440
Productions C.R. inc.	Martin Deschamps (2010-2011)	11 599
Productions J inc.	Marie-Mai Bouchard (2008-2009)	650
Productions J inc.	Marie-Élaine Thibert (2009-2010)	6 410
Productions J inc.	Marie-Mai (2009-2010)	20 670
Productions J inc.	Wilfred Le Bouthillier (2009-2010)	3 290
Productions J inc.	Star Académie (2009-2010)	14 830
Productions Jacques K. Primeau inc.	Louise Forestier (2008-2009)	14 010
Productions Jean-Pier Doucet inc.	Luce Dufault (2009-2010)	3 990
Productions Juste pour rire II inc.	Un Violon sur le toit (2010-2011)	10 200
Productions Marie Bujold inc.	Stéphane Côté (2009-2010)	5 616
Productions Micheline Sarrazin inc.	Matt Herskowitz (2008-2009)	530
Productions Micheline Sarrazin inc.	Fred Pellerin (2009-2010)	26 125
Productions Micheline Sarrazin inc.	Florent Vollant (2009-2010)	4 410
Productions Serge Paré inc.	Vent du Nord, Le (2008-2009)	1 200
Productions Serge Paré inc.	Noir silence (2008-2009)	2 450
Productions Serge Paré inc.	Tocadéo (2009-2010)	5 810
PVB Productions inc.	The Box (2009-2010)	3 235
Réseau des organisateurs de spectacles de l'est du Québec (R.O.S.E.Q.)	Prix Sodec 2010	5 000
Réseau Indépendant des Diffuseurs	Bourse Rideau - édition 2011	2 500
D'événements Artistiques Unis (rideau) inc.		
Tandem.m	Lost Fingers. The (2009-2010)	9 540
Zone3	Marc Hervieux (2010-2011)	21 185
	187	1 234 656

Volet 5: Soutien additionnel aux activités en nouveaux médias

Nature de l'aide : Subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
Disques Atma inc.	Activités internet	10 000
Disques Audiogramme inc., Les	Activités internet	45 000
Groupe Analekta inc.	Activités internet et téléphonie mobile	34 000
Tandem.mu inc.	Activités internet	21 000
	4	110 000

**PROGRAMME DE SENSIBILISATION À LA CHANSON ET DE DIFFUSION POUR LE MILIEU COLLÉGIAL 2010-2011**  
(au 31 janvier 2011, données non vérifiées)

Nature de l'aide : Subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
2846-2059 Québec inc. ( Consult'art Conseiller en Événements Artistiques )	Métatuk (2009-2010)	1 100
2853-7447 Québec inc. ( Productions Pierre Gravel international )	Manu Militari (2009-2010)	1 990
2853-7447 Québec inc. ( Productions Pierre Gravel international )	Manu Militari (2010-2011)	1 337
9181-5142 Québec inc. ( Slam Disques )	Kamakazi (2009-2010)	931
9181-5142 Québec inc. ( Slam Disques )	Ok Volca (2009-2010)	1 084
9181-5142 Québec inc. ( Slam Disques )	eXterio (2010-2011)	903
9181-5142 Québec inc. ( Slam Disques )	On a créé un monstre (2010-2011)	339
9181-5142 Québec inc. ( Slam Disques )	Crash ton rock (2010-2011)	1 355
9181-5142 Québec inc. ( Slam Disques )	O'Linea (2010-2011)	1 478
Agence Sphère inc.	Antoine Gratton (2009-2010)	3 953
Agence Sphère inc.	Jipé Dalpé (2009-2010)	1 831
Ambiances Ambiguës inc.	Keith Kouna (2009-2010)	2 043
Bonsound inc.	Chinatown (2010-2011)	847
Compagnie Larivée, Cabot, Champagne	Renée Robitaille (2009-2010)	1 257
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Francis d'Octobre (2009-2010)	1 253
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Mille Monarques (2010-2011)	1 215
Coopérative de services artistiques "Les Faux-Monnayeurs"	Francis d'Octobre (2010-2011)	2 637
Disques Audiogramme inc.	Amylie (2009-2010)	1 129
Disques Audiogramme inc.	Ariel (2010-2011)	847
Disques Audiogramme inc.	Amylie (2010-2011)	1 693
Disques Dare to Care inc.	Descente du coude, La (2009-2010)	452
Disques Dare to Care inc.	Avec pas d'casque (2010-2011)	564
Disques Dare to Care inc.	La descente du coude (2010-2011)	762
Disques Dare to Care inc.	Les frères Goyette (2010-2011)	1 554
Disques Dare to Care inc.	Bernard Adamus (2010-2011)	14 023
Disques Dare to Care inc.	Jimmy Hunt (2010-2011)	954
Disques Dare to Care inc.	Maken Kozapo (2010-2011)	2 404
Dubé, David ( High Life Music / les Disques H L M )	Mad'Moizèle Giraf (2009-2010)	1 127
FM Virgule2 inc.	Orange Orange (2009-2010)	1 496
FM Virgule2 inc.	Orange Orange (2010-2011)	5 464
FM Virgule2 inc.	Caroline d'Été (2010-2011)	722
Fréchette, Josée ( Jofresh )	Taktika (2009-2010)	4 646
Fréchette, Josée ( Jofresh )	Assemblée, L' (2009-2010)	3 340
Fréchette, Josée ( Jofresh )	Taktika (2010-2011)	1 305
Gamma Musique	Parhéli (2009-2010)	580
Go Musique inc.	Porteurs d'Ô (2009-2010)	6 629
Média Opak inc.	Marie-Pierre Arthur (2009-2010)	5 026
Média Opak inc.	Xavier Caféine (2010-2011)	2 451
Musique High Life inc.	Daniel Russo Garrido/Boogat (2010-2011)	564
Musique High Life inc.	Mad'Moizèle Giraf (2010-2011)	2 613
Musique High Life inc.	Ale Dee (2010-2011)	1 140
Oiseau Tonnerre	Bourrasque Celtique (2009-2010)	1 330
Olifant Musique inc.	Philippe Gélinas - spect. conférence (2010-2011)	7 735
Ouanani inc.	Ouanani (2010-2011)	1 942
Preste inc.	Dany Placard (2009-2010)	1 609
Preste inc.	Imposs (2009-2010)	1 697
Preste inc.	Ivy (2009-2010)	1 507
Preste inc.	Numéro# (2009-2010)	2 963
Preste inc.	Omnikrom (2009-2010)	6 178

QUESTION 51D

Preste inc.	Xavier Caféine (2009-2010)	10 310
Preste inc.	Pépé Goz Français (2009-2010)	10 013
Preste inc.	Dany Placard (2010-2011)	1 129
Preste inc.	Kodiak (2010-2011)	3 789
Preste inc.	Numéro# (2010-2011)	3 548
Preste inc.	Pépé (2010-2011)	20 263
Productions 1 2 3 Go inc.	Ouanani (2008-2009)	2 369
Productions 1 2 3 Go inc.	Deya (2009-2010)	2 067
Productions 1 2 3 Go inc.	Jean-François Lessard (2009-2010)	1 788
Productions 1 2 3 Go inc.	Tricia Foster (2009-2010)	677
Productions 1 2 3 Go inc.	Trio Boris (2009-2010)	1 940
Productions 1 2 3 Go inc.	Caillasse (2010-2011)	1 846
Productions 1 2 3 Go inc.	Jean-François Lessard (2010-2011)	1 630
Productions 1 2 3 Go inc.	Tricia Foster (2010-2011)	1 517
Productions Abuzive Muzik inc.	CEA (2010-2011)	4 926
Productions Alain Dupuis inc.	David Jalbert (2009-2010)	2 503
Productions Alain Dupuis inc.	David Jalbert (2010-2011)	4 282
Productions Bros inc.	Loi des cactus, La (2009-2010)	2 428
Productions Bros inc.	Bombolessé (2009-2010)	5 832
Productions Serge Paré inc.	3 gars su'l sofa (2009-2010)	4 498
Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec	Cégeps en spectacle - Prix Petite Vallée 2009-2010	2 000
Tacca Musique inc.	Chinatown (2009-2010)	3 028
Truman, Maxime ( Iro Productions )	L'Assemblée (2010-2011)	1 562
Zone 4	Oztara (2009-2010)	1 498

73

207 437

**PROGRAMME D'AIDE À LA DIFFUSION EN VARIÉTÉS 2010-2011**  
(au 31 janvier 2011, données non vérifiées)

**Volet 1: Événements nationaux et internationaux**

Nature de l'aide : Subvention Nom de l'entreprise ou du professionnel		Montant autorisé
Chanson en fête de St-Ambroise inc.	19e édition - 15 au 21 août 2010	8 000
Collectif 08 (Festival de Musique Émergente)	8e édition - 2 au 5 septembre 2010	25 000
Corporation du Mondial Choral	6e édition - Mondial Choral Loto-Québec - 17 au 27 juin 2010	15 000
Coup de coeur francophone	24e édition - 4 au 14 novembre 2010	72 000
Découvertes de la chanson de Magog inc.	14 édition - 27 septembre au 3 octobre 2010	3 000
Envol et Macadam	15e édition - 9 au 11 septembre 2010	8 000
Événements Art, musique et culture de Saint-Donat	6e édition - 28, 29 août et 4, 5 septembre 2010	5 000
Festi Blues	13e édition - 10 au 15 août 2010	15 000
Festival Antenne-A	5e édition - 22 au 26 septembre 2010	8 000
Festival de la chanson de Granby inc., Le	42e édition - 8 au 18 septembre 2010	120 000
Festival de la chanson de Tadoussac	27e édition - 10 au 13 juin 2010	42 000
Festival de la chanson et de l'humour le Tremplin de Dégelis	11e édition - 16 au 23 mai 2010	7 000
Festival d'été international de Québec inc.	43e édition - 8 au 18 juillet 2010	400 000
Festival grand rire de Québec inc.	11e édition - 9 juin au 4 juillet 2010	60 000
Festival grand rire de Québec inc.	aide supplémentaire MCCF (2010-2011)	300 000
Festival international de jazz de Montréal inc., Le	31e édition - 25 juin au 6 juillet 2010	270 000
Festival international de musique pop Montréal (Puces Pop)	9e édition - 29 septembre au 3 octobre 2010	20 000
Festival Juste pour rire	28e édition - 2 au 25 au juillet 2010	270 000
Festival Montréal en lumière inc.	12 édition - 17 au 27 février 2011	20 000
Festival Montréal en lumière inc.	aide supplémentaire - 11e édition (2009-2010)	50 000
Francofolies de Montréal inc., Les	22e édition - 10 au 19 juin 2010	220 000
Francouvertes, Les	15e édition - février à avril 2011	15 000
Meg : le Montréal électronique groove inc., Le	12e édition - 29 juillet au 1er août 2010	37 000
Musiqu'en nous inc.	17e édition - entre le 2 juillet et le 17 septembre 2010	30 000
Productions de la Chanteaufête, Les	10e édition - 9 au 14 août 2010	5 000
Société pour la promotion de la danse traditionnelle québécoise	18e édition - 5 au 8 août 2010	8 000
Société pour l'avancement de la chanson d'expression française, La	17e édition - Concours Ma Première Place des Arts - Weekends de la chanson Quebecor saison 2010-2011	50 000
Terres en vues, société pour la diffusion de la culture autochtone	20e édition - entre le 17 juin et le 8 août 2010	16 000
Terres en vues, société pour la diffusion de la culture autochtone	aide supplémentaire	10 000
Village en chanson de Petite-Vallée	28e édition - 25 juin au 3 juillet 2010	97 500
	30	2 206 500

**Volet 2: Programmation d'un diffuseur**

Nature de l'aide : Subvention Nom de l'entreprise ou du professionnel		Montant autorisé
Festival international de jazz de Montréal inc., Le	11e saison - Jazz à l'année 2010-2011	40 000
Jazz Services	11e édition - Mars 2011	5 000
Productions Dua (Théâtre Petit Champlain / Maison de la Chanson)	23e saison - septembre 2010 à août 2011	110 000
Vieux Clocher de Magog (1982) inc., Le	36e saison - avril 2010 à mars 2011	61 000
	4	216 000

QUESTION 51D

**PROGRAMME D'AIDE AUX ASSOCIATIONS ET AUX REGROUPEMENTS NATIONAUX - DOMAINE MUSIQUE ET VARIÉTÉS 2010-2011**  
(au 31 janvier 2011, données non vérifiées)

Nature de l'aide : Subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
Association de la musique indépendante du Québec	5e édition - Gala de l'alternative musicale du Qc et Semaine de la Musique de Mtl	25 000
Association des professionnels de l'industrie de l'humour	fonctionnement et gala	50 000
Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo (ADISQ) inc.	Fonctionnement	157 500
Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo (ADISQ) inc.	Rencontres 2010	96 000
Conseil québécois de la musique	Bourse -Prix Opus - Janvier 2011	2 500
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'observatoire	25 000
Organisation québécoise pour le réseautage culturel	Salon de la Musique Indépendante de Mtl - 14 au 16 novembre 2010	5 000
7		361 000

**PROGRAMME DE SOUTIEN AUX IMMOBILISATIONS 2010-2011**  
(au 31 janvier 2011, données non vérifiées)

Nature de l'aide : Aide remboursable fixe		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
9182-8152 Québec inc. (Le Cercle sur St-Joseph)	achat d'équipements	35 262
9182-8152 Québec inc. (Le Cercle sur St-Joseph)	achat d'équipements	44 078
2		79 340





## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

**52 - Concernant les mesures fiscales Crédit d'impôt remboursable pour la production d'enregistrements sonores et Crédit d'impôt remboursable pour la production de spectacles :**

- a) Budget total du programme et de chacun des volets en 2009-2010 et 2010-2011
- b) Prévisions pour 2011-2012;
- c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2010-2011. Montant demandé;
- d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu.

\*\*\*\*\*

À la demande du gouvernement, la SODEC délivre les décisions préalables et les certifications finales quant à l'admissibilité des projets. Cependant, cette responsabilité relève du ministère des Finances.



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

53 - Concernant le Financement intérimaire des crédits d'impôts remboursables à la production de spectacles et le Financement intérimaire des crédits d'impôts remboursables à la production d'enregistrements sonore :

- a) Budget total pour chacun des programmes en 2009-2010 et 2010-2011;
- b) Prévisions pour 2011-2012;
- c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2010-2011. Montant demandé;
- d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu.

\*\*\*\*\*

a)

### Financement intérimaire de crédit d'impôt en enregistrement sonore et production de spectacles

Domaine et nature de l'intervention	2010-2011 <sup>(1)</sup>		2009-2010	
	Nb	Montant (\$)	Nb	Montant (\$)
<b>MESURES FISCALES</b>				
<b>Production d'enregistrements sonores</b>				
Financement intérimaire (autorisations)	3	268 774	3	237 655
<b>Production de spectacles</b>				
Financement intérimaire (autorisations)	5	243 378	3	238 170
<b>Total</b>	8	512 152	6	475 825

<sup>(1)</sup> Au 31 janvier 2011, données non vérifiées

b) et d)

Étant donné qu'il ne s'agit pas d'une enveloppe budgétaire à octroyer mais bien d'un capital de 29,5 M\$ à prêter ou servant à garantir des prêts auprès d'institutions financières, tous les dossiers de financement se qualifiant à la politique financière de la SODEC pourront être autorisés.

c)

Cette information ne peut être divulguée sans le consentement des tiers concernés conformément aux articles 23 et 24 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1).



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### 54 - Concernant les programmes d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée, et d'aide aux salons du livre :

- a) Budget total de chaque programme en 2010-2011;
- b) Prévisions pour 2011-2012;
- c) Nombre de projets ayant présenté une demande. Montant demandé;
- d) Nombre de projets ayant obtenu un financement. Montant obtenu.

\*\*\*\*\*

a)

Volet		Montant autorisé	
		2010-2011 <sup>1</sup>	2009-2010
<b>Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée</b>		<b>4 064 424 \$</b>	<b>4 059 042 \$</b>
1.	Aide à l'édition et à la promotion	2 144 910 \$	2 145 000 \$
2.	Aide à l'édition spécialisée	55 000 \$	55 000 \$
3.	Aide à la traduction		
3.1.	Œuvres littéraires	61 405 \$	128 646 \$
3.2.	Extraits d'œuvres littéraires	7 520 \$	16 568 \$
4.	Participation aux salons du livre	220 000 \$	220 000 \$
5.	Aide aux librairies agréées		
5.1.	Informatisation et autres projets	226 904 \$	249 995 \$
5.2.	Promotion	172 630 \$	150 002 \$
6.	Aide au transport de livres au Québec	58 470 \$	73 742 \$
7.	Aide aux projets collectifs et aux associations		
7.1.	Aide aux projets collectifs et événements	383 459 \$	263 931 \$
7.2.	Aide aux associations et regroupements nationaux	695 000 \$	699 000 \$
8.	Aide à la numérisation	39 126 \$	57 158 \$
<b>Programme d'aide aux salons du livre</b>		<b>634 000 \$</b>	<b>564 000 \$</b>
<b>TOTAL</b>		<b>4 698 424 \$</b>	<b>4 623 042 \$</b>

b)

Montant prévu pour 2011-2012 : \$ 4 400 000

c)

Cette information ne peut être divulguée sans le consentement des tiers concernés conformément aux articles 23 et 24 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1).

d)

Voir document ci-joint.

<sup>1</sup> Les données pour l'année 2010-2011 sont incomplètes et n'ont pas été vérifiées; en date du 31 janvier 2011.

**PROGRAMME D'AIDE AUX ENTREPRISES DU LIVRES ET DE L'ÉDITION SPÉCIALISÉE 2010-2011**  
**(au 31 janvier 2011, données non vérifiées)**

**Volet 1: Édition et promotion**

Nature de l'aide : Subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
2433-0953 Québec inc. (Nouvelle Optique - Humanitas)	Édition et promotion	2 686
9084-7344 Québec inc. (Éditions les Allusifs, Les)	Édition et promotion	4 007
9097-6036 Québec inc. (Marcel Broquet éditeur)	Édition et promotion	7 045
9104-6698 Québec inc. (Éditions Sylvain Harvey)	Édition et promotion	7 746
91439 Canada ltée (Éditions de Mortagne)	Édition et promotion	58 213
9191-7542 Québec inc. (Publications l'avantage, Les)	Édition et promotion	4 277
9203-5831 Québec inc. (Éditions du Phoenix)	Édition et promotion	6 824
Athéna Éditions inc.	Édition et promotion	1 306
Atma inc.	Édition et promotion	2 865
Béliveau Éditeur Inc.	Édition et promotion	8 906
Bertrand Dumont éditeur inc.	Édition et promotion	5 669
Bertrand, Daniel (LER - Les Éditeurs réunis)	Édition et promotion	15 470
Bibliothèque québécoise inc.	Édition et promotion	14 921
Boomerang Éditeur jeunesse inc.	Édition et promotion	52 634
Boréal Express ltée	Édition et promotion	63 492
Broquet inc.	Édition et promotion	26 165
Charron Éditeur inc.	Édition et promotion	12 231
Chartray, Pierre (Éditions Trampoline)	Édition	1 043
Dardick, Simon Stephen (Vehicule Press)	Édition et promotion	2 746
Dramaturges Éditeurs inc.	Édition et promotion	4 209
Écrits des forges, Les	Édition et promotion	25 763
Edimag inc.	Promotion	2 896
Éditions "Un monde différent" ltée, Les	Édition et promotion	31 960
Éditions Ada inc.	Édition et promotion	11 033
Éditions Alexandre Stanké inc.	Édition et promotion	653
Éditions Alire inc., Les	Édition et promotion	60 964
Éditions Alto inc.	Édition et promotion	17 317
Éditions Asted inc., Les	Édition et promotion	1 112
Éditions au carré inc., Les	Édition et promotion	3 042
Éditions Berger A.C. inc.	Édition et promotion	5 244
Éditions Caractère inc., Les	Édition et promotion	21 482
Éditions Cardinal inc.	Édition et promotion	13 800
Éditions Chouette (1987) inc., Les	Édition et promotion	22 223
Éditions de la Bagnole inc., Les	Édition et promotion	5 134
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Édition et promotion	63 492
Éditions de la Paix inc.	Édition et promotion	5 827
Éditions de la Pastèque Inc., Les	Édition et promotion	44 407
Éditions de la Pleine lune, Les	Édition et promotion	3 832
Éditions de l'Instant même inc., Les	Édition et promotion	11 828
Éditions de l'Isatis inc.	Édition et promotion	5 859
Éditions des Intouchables inc., Les	Édition et promotion	63 492
Éditions du Cram inc., Les	Édition et promotion	18 316
Éditions du Noroît ltée	Édition et promotion	25 769
Éditions du Passage inc., Les	Édition et promotion	9 070
Éditions du Remue-ménage inc., Les	Édition et promotion	4 890
Éditions du Septentrion inc., Les	Édition et promotion	31 435
Éditions du Soleil de minuit inc., Les	Édition et promotion	2 455
Éditions Écosociété inc., Les	Édition et promotion	6 201
Éditions Fides inc.	Édition et promotion	45 989
Éditions Foulire inc., Les	Édition et promotion	26 951
Éditions Gid inc., Les	Édition et promotion	32 720
Éditions Glénat Québec inc., Les	Édition	26 687
Éditions Goëlette Inc., Les	Édition et promotion	4 030
Éditions Héliotrope S.A.	Édition et promotion	6 003
Éditions Héritage inc., Les	Édition et promotion	52 875
Éditions Hurtubise inc.	Édition et promotion	63 492
Éditions Imagine inc., Les	Édition et promotion	11 131

QUESTION 54D

Éditions J.C.L. inc., Les	Édition et promotion	38 252
Éditions JKA inc., Les	Édition et promotion	8 859
Éditions La Presse ltée, Les	Édition et promotion	61 126
Éditions Les 400 coups inc.	Édition et promotion	56 801
Éditions Les herbes rouges inc.	Édition et promotion	3 449
Éditions Les heures bleues inc.	Édition et promotion	4 945
Éditions LesMalins inc., Les	Édition et promotion	7 420
Éditions Liber inc.	Édition et promotion	5 714
Éditions Marchand de feuilles Montréal-Paris inc.	Édition et promotion	11 183
Éditions Michel Brûlé inc., Les	Édition et promotion	41 106
Éditions Michel Quintin inc., Les	Édition et promotion	59 565
Éditions Multimondes inc., Les	Édition et promotion	11 379
Éditions Phidal inc.	Édition et promotion	39 349
Éditions Pierre Tisseyre inc.	Édition et promotion	21 297
Éditions Planète rebelle inc., Les	Édition et promotion	16 630
Éditions Québec/Amérique inc., Les	Édition et promotion	63 492
Éditions Saint-Martin inc.	Édition et promotion	7 455
Éditions Thémis inc.	Promotion	2 475
Éditions Tout autrement inc.	Édition et promotion	304
Éditions Transcontinental inc., Les	Édition et promotion	19 817
Éditions Triptyques inc., Les	Édition et promotion	7 658
Éditions Trois-Pistoles inc., Les	Édition et promotion	17 451
Éditions Vents d'ouest (1993) inc.	Édition et promotion	5 237
Éditions XYZ inc., Les	Édition et promotion	20 114
Éditions Z'ailées inc., Les	Édition et promotion	4 241
Ferland, Rémi (Éditions Huit, les)	Édition et promotion	364
Groupe Librex inc.	Édition et promotion	63 492
Groupe Sogides inc.	Édition et promotion	63 492
Groupe Ville-Marie Littérature inc., Le	Édition et promotion	63 492
Guérin, Éditeur ltée	Édition et promotion	6 459
Guides de voyages Ulysse inc., Les	Édition et promotion	7 720
Guy Saint-Jean Éditeur inc.	Édition et promotion	63 492
Isabelle Quentin Éditeur inc.	Édition et promotion	2 788
Joey Cornu Éditeur inc.	Édition et promotion	2 660
Leméac Éditeur inc.	Édition et promotion	60 752
Lidéc inc.	Édition et promotion	2 029
Livres Dc (Entreprises Dcad, les)	Édition et promotion	2 085
Louise Courteau Editrice inc.	Édition et promotion	3 743
Lux Éditeur S.A.	Édition et promotion	15 103
Maison de la mère (Christian Feuillette, Éditeur)	Édition et promotion	1 804
Médiaspaul Éditions Médiaspaul / Librairie	Édition et promotion	11 213
Médiaspaul / Éditions Paulines (Médiaspaul)		
Peuplade, Édition et diffusion d'art, La	Édition et promotion	1 983
Presses de l'Université de Montréal, Les	Édition et promotion	17 221
Presses de l'Université du Québec, Les	Édition et promotion	23 891
Presses de l'Université Laval, Les	Édition et promotion	25 853
Presses inter-universitaires inc., Les	Édition et promotion	1 734
Production édition ASMS inc.	Édition et promotion	8 669
Productions G.G.C. ltée, Les	Édition et promotion	2 041
Publications chant de mon pays inc.	Édition	2 006
Quartanier inc., Le	Édition et promotion	2 393
Sabord, revue culturelle, Le	Édition et promotion	8 000
Septembre Éditeur inc.	Édition et promotion	19 962
Soulières Éditeur, inc.	Édition et promotion	26 218
Studio coopératif Premières Lignes, COOP de	Édition et promotion	1 422
solidarité (Premières Lignes)		
Vent qui vente inc., Le	Édition et promotion	5 681
	112	2 144 910

Volet 2: Édition spécialisée

Nature de l'aide : Subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
Bégin Édition International inc.	Édition spécialisée	9 127
Clicart inc.	Édition spécialisée	4 271
Éditions de Villers inc.	Édition spécialisée	15 000
Éditions Doberman inc., Les	Édition spécialisée	10 000
Nouveau Théâtre musical, Le	Édition spécialisée	3 737



QUESTION 54D

Pelleteurs de nuages inc., Les	Édition spécialisée	9 076
Productions d'Oz 2000 inc., Les	Édition spécialisée	3 789
7		55 000

**Volet 3: Traduction**

**Volet 3.1: Oeuvres littéraires**

Nature de l'aide : Subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
9084-7344 Québec inc. (Éditions les Allusifs, Les)	What is the motive - de l'anglais vers le français	1 832
Boomerang Éditeur jeunesse inc.	Collection Passepeur (10 titres) - du français vers le portugais	3 584
Éditions Alto inc.	Tarmac - du français vers l'allemand	7 333
Éditions Alto inc.	Tarmac - du français vers l'anglais	7 128
Éditions du Septentrion inc., Les	Lord et Lady Durham - de l'anglais vers le français	11 340
Éditions Michel Brûlé inc., Les	La Souveraineté du Québec Hier... - du français vers l'anglais	8 924
Groupe Librex inc.	RU - du français vers l'anglais	4 073
Lux Éditeur S.A.	Economics for everyone - de l'anglais vers le français	12 500
Lux Éditeur S.A.	Sur les traces de l'anarchisme au Québec (1860-1960) - du français vers l'allemand	4 691
9		61 405

**Volet 3.2: Extraits d'oeuvres littéraires**

Nature de l'aide : Subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
Boréal Express ltée	Constellation du lynx, La - du français vers l'anglais	469
Boréal Express ltée	Je ne veux pas mourir seul - du français vers l'anglais	638
Boréal Express ltée	Langue et politique au Canada et au Québec - du français vers l'anglais	431
Boréal Express ltée	Réussir son hypermodernité - du français vers l'anglais	713
Éditions Les 400 coups inc.	Écho et Narcisse - du français vers l'anglais	481
Éditions Les 400 coups inc.	Escapade du bonhomme de neige, L' - du français vers l'anglais	110
Éditions Les 400 coups inc.	J'aime pas les mascottes - du français vers l'anglais	206
Éditions Les 400 coups inc.	Oreilles de monsieur Lapin, Les - du français vers l'anglais	264
Éditions Les 400 coups inc.	Parc, Le - du français vers l'anglais	171
Éditions Les 400 coups inc.	Parents à vendre - du français vers l'anglais	188
Éditions Les 400 coups inc.	Petit héros boit sans dégât - du français vers l'anglais	53
Éditions Les 400 coups inc.	Petite fille à la jambe de bois, La - du français vers l'anglais	155
Éditions Les 400 coups inc.	Premier Jour - du français vers l'anglais	176
Éditions Les 400 coups inc.	Prométhée et le feu sacré - du français vers l'anglais	563
Groupe Librex inc.	Cinq secondes - du français vers l'anglais	1 000
Lux Éditeur S.A.	Adrien Arcand, Führer canadien - du français vers l'anglais	902
Lux Éditeur S.A.	Les États-désunis - du français vers le russe	1 000
17		7 520

**Volet 4: Participation aux salons du livre**

Nature de l'aide : Subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
9097-6036 Québec inc. (Marcel Broquet éditeur)	Participation aux salons du livre	3 750
91439 Canada ltée (Éditions de Mortagne)	Participation aux salons du livre	5 500
9191-7542 Québec inc. (Publications l'avantage, Les)	Participation aux salons du livre	600

QUESTION 54D

9203-5831 Québec inc. (Éditions du Phoenix)	Participation aux salons du livre	5 500
Association québécoise des salons du livre inc. (A.Q.S.L.)	Participation des éditeurs aux salons du livre	25 850
Bernier Imprimeurs inc. (Plume d'oie Édition-Concept, La)	Participation aux salons	850
Boomerang Éditeur jeunesse inc.	Participation aux salons du livre	5 500
Boréal Express ltée	Participation aux salons du livre	4 000
Écrits des forges, Les	Participation aux salons du livre	600
Éditions Ada inc.	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions Alire inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions Alto inc.	Participation aux salons du livre	3 550
Éditions Berger A.C. inc.	Participation aux salons du livre	1 300
Éditions Chouette (1987) inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions Cornac inc., Les	Participation aux salons du livre	300
Éditions de la Bagnole inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions de la Pleine lune, Les	Participation aux salons du livre	300
Éditions des Intouchables inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions du Cram inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions du Noroît ltée	Participation aux salons du livre	300
Éditions du Remue-ménage inc., Les	Participation aux salons du livre	600
Éditions du Septentrion inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions du Soleil de minuit inc., Les	Participation aux salons du livre	2 400
Éditions Écosociété inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions Foulire inc., Les	Participation aux salons du livre	300
Éditions Héritage inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions Hurtubise inc.	Participation aux salons du livre	2 500
Éditions J.C.L. inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions JKA inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions Les 400 coups inc.	Participation aux salons du livre	1 250
Éditions Les herbes rouges inc.	Participation aux salons du livre	300
Éditions Les heures bleues inc.	Participation aux salons du livre	300
Éditions Michel Brûlé inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions Michel Quintin inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions Planète rebelle inc., Les	Participation aux salons du livre	2 300
Éditions Québec/Amérique inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Éditions Transcontinental inc., Les	Participation aux salons du livre	600
Éditions Triptyques Inc, Les	Participation aux salons du livre	2 100
Éditions Vents d'ouest (1993) inc.	Participation aux salons du livre	850
Éditions Z'ailées inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Groupe Librex inc.	Participation aux salons du livre	5 500
Groupe Sogides inc.	Participation aux salons du livre	5 500
Groupe Ville-Marie Littérature inc., Le	Participation aux salons du livre	5 500
Guérin, Éditeur ltée	Participation aux salons du livre	5 500
Guy Saint-Jean Éditeur inc.	Participation aux salons du livre	1 250
Lidéc inc.	Participation aux salons du livre	5 500
Lux Éditeur S.A.	Participation aux salons du livre	5 500
Maison de la mère (Christian Feuillette, Éditeur)	Participation aux salons du livre	3 000
Médiaspaul Éditions Médiaspaul / Librairie Médiaspaul / Éditions Paulines (Médiaspaul)	Participation aux salons du livre	1 900
Peuplade, Édition et diffusion d'art, La	Participation aux salons du livre	2 100
Productions dans la Vraie Vie (D.L.V.V.), Les	Participation aux salons du livre	1 700
Prologue inc.	Participation aux salons du livre	5 500
Sabord, revue culturelle, Le	Participation aux salons du livre	600
Six Brumes de la société secrète inc., Les	Participation aux salons du livre	5 500
Société de développement des périodiques culturels québécois	Participation aux salons du livre	2 500
Soulières Éditeur, inc.	Participation aux salons du livre	3 550
57		220 000

**Volet 5: Librairies agréées**

**Volet 5.1: Informatisation et autres projets**

Nature de l'aide : Subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
163055 Canada inc. (Librairie Moderne)	Informatisation	310
1861-9064 Québec inc. (Librairie-Papeterie Campanilloise)	Informatisation	4 655
2326-9335 Québec inc. Librairie Olivieri - Établissement Côte-des-Neiges (2326-9335 Québec inc.)	Informatisation	5 607

QUESTION 54D

2755-5267 Québec inc. (Service scolaire de Rouyn inc.)	Informatisation	47
9024-0839 Québec inc. (Librairie Boutique Vénus)	Informatisation	1 816
9171-4006 Québec inc. (Librairie de Verdun, la)	Informatisation et autres projets	19 040
9179-4057 Québec inc. (Librairie-Papeterie Martin Ste-Agathe)	Informatisation	310
9203-1004 Québec inc. (Chouette librairie, La)	Informatisation	310
9207-5316 Québec inc. (La librairie J.A. Boucher)	Informatisation	47
Assal, Élie H (Librairie Imagine)	Informatisation	310
Association coopérative de la collectivité de l'UQÀM	Informatisation	10 783
Au boulon d'ancrage inc.	Informatisation	155
Bouquinerie de Cartier inc., La	Informatisation	4 655
Boutique du livre de Sainte-Foy inc.	Informatisation	4 655
Dupuy, Stéphane (Librairie en Marge)	Informatisation	310
Éditions Le fureteur inc., Les (Librairie le Fureteur)	Informatisation et autres projets	3 164
Entreprises culturelles de la Baie-des-Chaleurs inc., Les (Liber (librairie Générale))	Informatisation	47
Entreprises Gilles Genest inc., Les (Librairie Select)	Informatisation et autres projets	676
Entreprises-Jeunesse inc., Les (Centre de Documentation Religieuse "la Source")	Modernisation	15 509
Exèdre, Librairie inc., L'	Informatisation et autres projets	15 819
Galerie du Livre (Val D'or) inc.	Informatisation	310
Librairie A à z inc.	Informatisation	155
Librairie A. L'écuyer inc.	Informatisation	310
Librairie Alire inc.	Informatisation	5 467
Librairie Alpha inc.	Informatisation	47
Librairie Daigneault (1991) inc.	Informatisation	310
Librairie des Galeries de Granby inc., La	Informatisation	2 298
Librairie du Soleil de Hull inc.	Informatisation	14 646
Librairie générale française (D.O.) inc.	Informatisation	449
Librairie L'alphabet inc.	Informatisation et modernisation	4 835
Librairie Les bouquinistes M. & M. inc.	Informatisation et autres projets	2 260
Librairie Livres en tête inc.	Informatisation	310
Librairie L'option inc.	Informatisation	310
Librairie Marie-Laura inc., La	Informatisation	155
Librairie Martin inc.	Informatisation et autres projets	7 941
Librairie Monet inc.	Informatisation	15 509
Librairie Monic inc.	Informatisation	6 691
Librairie Mosaïque inc.	Informatisation et autres	13 050
Librairie Paulines de Montréal	Informatisation	155
Librairie Paulines de Trois-Rivières	Informatisation	917
Librairie Raffin Laval (9210-7580 Québec inc. (Librairie Raffin))	Informatisation et autres projets	16 720
Librairie Raffin Québec (9210-7580 Québec inc. (Librairie Raffin))	Informatisation et autres projets	21 373
Librairie Raffin Repentigny (9210-7580 Québec inc. (Librairie Raffin))	Informatisation et autres projets	5 864
Librairie Raffin St-Hubert - Montréal (9210-7580 Québec inc. (Librairie Raffin))	Informatisation et autres projets	5 864
Librairie Raffin Versailles (9210-7580 Québec inc. (Librairie Raffin))	Informatisation et autres projets	8 546
Papeterie commerciale de Val d'or inc.	Informatisation	310
Promenade St-Jovite incorporée, La	Informatisation	310
Société de gestion de la Librairie Pantoute Inc.	Informatisation	3 567
Établissement Saint-Roch (Société de Gestion de la Librairie Pantoute inc.)		
48		226 904

Volet 5.2: Promotion

Nature de l'aide : Subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
163055 Canada inc. (Librairie Moderne)	Promotion	1 046
2326-9335 Québec inc. Librairie Olivier - Établissement Côte-des-Neiges (2326-9335 Québec inc.)	Promotion	10 922

QUESTION 54D

2755-5267 Québec inc. (Service scolaire de Rouyn inc.)	Promotion	1 104
9024-0839 Québec inc. (Librairie Boutique Vénus)	Promotion	7 392
9171-4006 Québec inc. (Librairie de Verdun, la)	Promotion	2 615
9179-4057 Québec inc. (Librairie-Papeterie Martin Ste-Agathe)	Promotion	763
9203-1004 Québec inc. (Chouette librairie, La)	Promotion	341
9207-5316 Québec inc. (La librairie J.A. Boucher)	Promotion	3 602
Assal, Élie H (Librairie Imagine)	Promotion	1 448
Association des libraires du Québec	Promotion - Prix des libraires du Québec 2010	12 000
Au boulon d'ancrage inc.	Promotion	324
Clément Morin et fils inc.	Promotion	11 459
Coopsco des Laurentides - Succursale Sainte-Thérèse (Coopsco des Laurentides (Succursale St-Jérôme))	Promotion	3 736
Coopsco des Laurentides (Succursale St-Jérôme)	Promotion	6 405
Dupuy, Stéphane (Librairie en Marge)	Promotion	1 255
Éditions Le fureteur inc., Les (Librairie le Fureteur)	Promotion	3 664
Entreprises culturelles de la Baie-des-Chaleurs inc., Les (Liber (librairie Générale))	Promotion	1 776
Entreprises Gilles Genest inc., Les (Librairie Select)	Promotion	3 508
Entreprises-Jeunesse inc., Les (Centre de Documentation Religieuse "la Source")	Promotion	207
Exèdre, Librairie inc., L'	Promotion	1 335
Galerie du Livre (Val D'or) inc.	Promotion	319
Globe trotter 2000 inc. (Globe Trotter la Librairie du Voyage)	Promotion	596
Hibou-Coup inc., L'	Promotion	483
Librairie A à z inc.	Promotion	809
Librairie A. L'écuyer inc.	Promotion	2 522
Librairie Alire inc.	Promotion	851
Librairie Alpha inc.	Promotion	2 527
Librairie Centrale ltée	Promotion	715
Librairie Daigneault (1991) inc.	Promotion	1 298
Librairie des Galeries de Granby inc., La	Promotion	3 626
Librairie du Soleil de Hull inc.	Promotion	1 271
Librairie L'alphabet inc.	Promotion	9 223
Librairie Les bouquinistes M. & M. inc.	Promotion	2 234
Librairie Livres en tête inc.	Promotion	1 597
Librairie L'option inc.	Promotion	898
Librairie Lu-Lu inc.	Promotion	830
Librairie Marie-Laura inc., La	Promotion	754
Librairie Martin inc.	Promotion	425
Librairie Monet inc.	Promotion	11 459
Librairie Monic inc.	Promotion	612
Librairie Mosaïque inc.	Promotion	418
Librairie Paulines de Montréal	Promotion	11 459
Librairie Paulines de Trois-Rivières	Promotion	458
Librairie Raffin Laval (9210-7580 Québec inc. (Librairie Raffin))	Promotion	3 389
Librairie Raffin Québec (9210-7580 Québec inc. (Librairie Raffin))	Promotion	841
Librairie Raffin Repentigny (9210-7580 Québec inc. (Librairie Raffin))	Promotion	1 421
Librairie Raffin St-Hubert - Montréal (9210-7580 Québec inc. (Librairie Raffin))	Promotion	5 119
Librairie Raffin Versailles (9210-7580 Québec inc. (Librairie Raffin))	Promotion	638
Librairie Vaugois inc., La	Promotion	473
Librairies Indépendantes du Québec	Promotion	15 000
Maison de l'éducation (Librairie) inc., La	Promotion	1 188
Papeterie commerciale de Val d'or inc.	Promotion	760
Pro-Action R.D. inc. (Librairie au Carrefour/foire du Livre, la)	Promotion	464
Procure de la Rive-Sud inc., La	Promotion	830
Promenade St-Jovite incorporée, La	Promotion	762
Société de gestion de la Librairie Pantoute Inc.	Promotion	11 459

Établissement Saint-Roch (Société de Gestion de la Librairie Pantoute inc.)

56

172 630

**Volet 6: Transport de livres au Québec**

Nature de l'aide : Subvention		Montant autorisé
Nom de l'entreprise ou du professionnel		
2755-5267 Québec inc. (Service scolaire de Rouyn inc.)	Transport de livres	1 250
3094-2569 Québec inc. (Librairie du Nouveau Monde)	Transport de livres	1 100
9024-0839 Québec inc. (Librairie Boutique Vénus)	Transport de livres	1 250
9066-3667 Québec inc. (Librairie Côte-Nord)	Transport de livres	1 400
9203-1004 Québec inc. (Chouette librairie, La)	Transport de livres	1 250
Au boulon d'ancrage inc.	Transport de livres	1 250
Bélair, Linda (Librairie A.B.C. Enr.)	Transport de livres	1 100
Biblaire G.G.C. Ltée Établissement - King Ouest - Sherbrooke (Biblaire G.G.C. Ltée)	Transport de livres	950
Boutique du livre de Sainte-Foy inc.	Transport de livres	1 100
Clément Morin et fils inc.	Transport de livres	950
Coopérative collégiale et universitaire de l'Outaouais	Transport de livres	950
Distribution Roger Vaillant inc. (Librairie Réflexion)	Transport de livres	950
Dupuy, Stéphane (Librairie en Marge)	Transport de livres	1 250
Entreprises culturelles de la Baie-des-Chaleurs inc., Les (Liber (librairie Générale))	Transport de livres	1 400
Entreprises Gilles Genest inc., Les (Librairie Select)	Transport de livres	1 100
Entreprises-Jeunesse inc., Les (Centre de Documentation Religieuse "la Source")	Transport de livres	1 100
Galerie du Livre (Val D'or) inc.	Transport de livres	1 250
Giasson, Sylviane (Galerie du Livre Enr., la)	Transport de livres	1 100
Globe trotter 2000 inc. (Globe Trotter la Librairie du Voyage)	Transport de livres	1 100
Groupe Archambault inc. Établissement - des Érables - Sherbrooke (Groupe Archambault inc. (Disques Musicor))	Transport de livres	950
Groupe Archambault inc. Établissement - Gatineau (Groupe Archambault inc. (Disques Musicor))	Transport de livres	950
Groupe Archambault inc. Établissement - Lacroix - Saint-Georges-De-Beauce (Groupe Archambault inc. (Disques Musicor))	Transport de livres	1 100
Groupe Archambault inc. Établissement - Laurier - Sainte-Foy (Groupe Archambault inc. (Disques Musicor))	Transport de livres	1 100
Groupe Archambault inc. Établissement- Talbot- Chicoutimi (Groupe Archambault inc. (Disques Musicor))	Transport de livres	1 100
Hibou-Coup inc., L'	Transport de livres	1 250
Librairie A à z inc.	Transport de livres	1 250
Librairie A. L'écuyer inc.	Transport de livres	1 100
Librairie Alpha inc.	Transport de livres	1 400
Librairie Blais inc.	Transport de livres	520
Librairie Centrale ltée	Transport de livres	1 100
Librairie Charbourg inc.	Transport de livres	1 100
Librairie du Soleil de Hull inc.	Transport de livres	950
Librairie générale française (D.O.) inc.	Transport de livres	1 100
Librairie La liberté inc.	Transport de livres	1 100
Librairie L'alphabet inc.	Transport de livres	1 250
Librairie Les bouquinistes M. & M. inc.	Transport de livres	1 100
Librairie Livres en tête inc.	Transport de livres	1 100
Librairie L'option inc.	Transport de livres	1 100
Librairie Marie-Laura inc., La	Transport de livres	1 100
Librairie Morency inc.	Transport de livres	1 100
Librairie Raffin Québec (9210-7580 Québec inc. (Librairie Raffin))	Transport de livres	1 100
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Lévis	Transport de livres	1 100

(Gestion Renaud-Bray inc.)		
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Sainte-Foy (Gestion Renaud-Bray inc.)	Transport de livres	1 100
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Sherbrooke (Gestion Renaud-Bray inc.)	Transport de livres	950
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement - Victoriaville (Gestion Renaud-Bray inc.)	Transport de livres	950
Librairie Renaud-Bray inc. Établissement-Gatineau (Gestion Renaud-Bray inc.)	Transport de livres	950
Librairie Vaugois inc., La	Transport de livres	1 100
Librairies du Centre du Québec inc. Librairie Saint-Jean enr.- Victoriaville (Librairies du Centre du Quebec inc.)	Transport de livres	950
Mégaburo inc.	Transport de livres	1 100
Papeterie commerciale de Val d'or inc.	Transport de livres	1 250
Prud'homme, Louis M. (Librairie Louis-Fréchette)	Transport de livres	950
Services informatiques Logitem inc.	Transport de livres	1 250
Société de Gestion de la Librairie Pantoute INC.	Transport de livres	1 100
Établissement Vieux-Québec - rue Saint-Jean (Société de Gestion de la Librairie Pantoute inc.)		
53		58 470

**Volet 7: Projets collectifs et aux associations**  
**Volet 7.1: Projets collectifs et aux événements**

Nature de l'aide : Subvention		Montant autorisé
Nom de l'entreprise ou du professionnel		
Association des éditeurs de langue anglaise du Québec	Montreal Review of books	5 000
Association des libraires du Québec	Développement de modèles d'affaires - Planification stratégique	37 100
Association des libraires du Québec	Étude sur réglementation... prix vente livre	15 000
Association des libraires du Québec	Projets collectifs et événements - numérisation	7 350
Association nationale des éditeurs de livres	Journée Mondiale du livre et du droit d'auteur 2010	50 000
Association nationale des éditeurs de livres	Numérisation - Pavillon numérique au Salon du livre de Montréal	9 034
Association nationale des éditeurs de livres	Projets collectifs et événements / numérisation	6 000
Association pour la promotion de la librairie indépendante	Le Libraire	25 000
Communication-Jeunesse	Guide des livres d'ici pour les jeunes	10 000
Fédération québécoise des coopératives en milieu scolaire.	Congrès Livre Coopsco 2011	10 000
Librairies Indépendantes du Québec	Numérisation - Module de vente aux bibliothèques	25 000
Librairies Indépendantes du Québec	Numérisation - Portail et entrepôt des librairies	95 000
Librairies Indépendantes du Québec	Pavillon numérique au Salon du livre de Montréal	5 000
Livres en fête! Événement littéraire de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine	Livres en fête! 2011	45 000
Promo 9e Art	Prix Bédély	2 975
Société de promotion du livre (S.P.L) inc.	Livre d'ici Internet	25 000
Union des écrivaines et des écrivains québécois	Numérisation	11 000
17		383 459

**Volet 7.2: Associations et regroupements nationaux**

Nature de l'aide : Subvention		Montant autorisé
Nom de l'entreprise ou du professionnel		
Association des distributeurs exclusifs de livres en langue française A.D.F.L.F. inc.	Fonctionnement 2010-2011	30 000
Association des éditeurs de langue anglaise du Québec	Fonctionnement 2010-2011	20 000
Association des libraires du Québec	Fonctionnement 2010-2011	82 500
Association des libraires du Québec	Perfectionnement des libraires	50 000
Association nationale des éditeurs de livres	Fonctionnement 2010-2011	90 000
Association québécoise des salons du livre inc.	Fonctionnement 2010-2011	30 000

QUESTION 54D

(A.O.S.L.)		
Fédération québécoise des coopératives en milieu scolaire.	Fonctionnement 2010-2011	30 000
Fédération québécoise des coopératives en milieu scolaire.	Perfectionnement des libraires	50 000
Institut de la statistique du Québec, L'	Contribution à l'observatoire	12 500
Société de gestion de la BTLF inc.	Fonctionnement 2010-2011	300 000
	10	695 000

**Volet 8: Aide à la numérisation**

Nature de l'aide : Subvention		Montant autorisé
Nom de l'entreprise ou du professionnel		
9104-6698 Québec inc. (Éditions Sylvain Harvey)	Numérisation	2 725
Boomerang Éditeur jeunesse inc.	Numérisation	3 528
Éditions Berger A.C. inc.	Numérisation	5 000
Éditions de la Courte Échelle inc., Les	Numérisation	4 842
Éditions du Septentrion inc., Les	Numérisation	5 000
Éditions Hurtubise inc.	Numérisation	4 918
Guides de voyages Ulysse inc., Les	Numérisation	5 000
Presses de l'Université du Québec, Les	Numérisation	5 000
Presses de l'Université Laval, Les	Numérisation	3 113
	9	39 126

**PROGRAMME D'AIDE AUX SALONS DU LIVRE 2010-2011**  
(au 31 janvier 2011, données non vérifiées)

Nature de l'aide : Subvention		Montant autorisé
Nom de l'entreprise ou du professionnel		
Salon du livre de la Côte-Nord inc.	Fonctionnement 2010-2011	56 000
Salon du livre de l'Abitibi-Témiscamingue, Le	Fonctionnement 2010-2011	65 000
Salon du livre de l'Estrie (S.L.E.) inc.	Fonctionnement 2010-2011	62 000
Salon du livre de l'Outaouais inc.	Fonctionnement 2010-2011	86 500
Salon du livre de Montréal inc.	Fonctionnement 2010-2011	92 500
Salon du livre de Rimouski, Le	Fonctionnement 2010-2011	56 000
Salon du livre de Trois-Rivières (région 04) inc.	Fonctionnement 2010-2011	56 000
Salon du livre du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Le	Fonctionnement 2010-2011	67 500
Salon international du livre de Québec	Fonctionnement 2010-2011	92 500
	9	634 000

# **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION  
FÉMININE**

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

### **55 - Concernant le crédit d'impôt remboursable pour l'édition du livre :**

- a) Budget total du programme et de chacun des volets en 2009-2010 et 2010-2011
- b) Prévisions pour 2011-2012;
- c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2010-2011. Montant demandé;
- d) Liste des projets ayant obtenu un financement 2010-2011. Montant obtenu.

\*\*\*\*\*

À la demande du gouvernement, la SODEC délivre les décisions préalables et les certifications finales quant à l'admissibilité des projets. Cependant, cette responsabilité relève du ministère des Finances.





# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### 56 - Concernant le Financement intérimaire du crédit d'impôt remboursable pour l'édition du livre :

- a) Budget total du programme et de chacun des volets en 2009-2010 et 2010-2011
- b) Prévisions pour 2011-2012;
- c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2010-2011. Montant demandé;
- d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu.

\*\*\*\*\*

a)

#### Financement intérimaire de crédit d'impôt en édition de livres,

Domaine et nature de l'intervention	2010-2011 <sup>(1)</sup>		2009-2010	
	Nb	Montant (\$)	Nb	Montant (\$)
<b>MESURES FISCALES</b>				
Édition de livres				
Financement intérimaire (autorisations)	5	292 884	10	235 548

<sup>(1)</sup> Au 31 janvier 2011, données non vérifiées

b) et d)

Étant donné qu'il ne s'agit pas d'une enveloppe budgétaire à octroyer, mais bien d'un capital de 29,5 M\$ à prêter ou servant à garantir des prêts auprès d'institutions financières, tous les dossiers de financement se qualifiant à la politique financière de la SODEC pourront être autorisés.

c)

Cette information ne peut être divulguée sans le consentement des tiers concernés conformément aux articles 23 et 24 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1).



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### 57 - Concernant les programmes d'aide aux artisans et aux entreprises en métiers d'art et de soutien au marché de l'art :

- a) Budget total et par volet du programme en 2009-2010 et 2010-2011;
- b) Prévisions pour 2011-2012;
- c) Liste des projets et liste des individus, compagnies ou sociétés ayant présenté une demande en 2010-2011. Montant demandé;
- d) Liste des projets ayant obtenu un financement en 2010-2011. Montant obtenu.

\*\*\*\*\*

a)

Volet		Montant autorisé	
		2010-2011 <sup>1</sup>	2009-2010
<b>Programme d'aide aux artisans et aux entreprises en métiers d'art</b>		<b>1 133 517 \$</b>	<b>1 136 660 \$</b>
1.	Aide aux artisans professionnels et aux entreprises intermédiaires	448 274 \$	466 594 \$
2.	Aide aux artisans et aux entreprises en démarrage	110 736 \$	93 167 \$
3.	Aide aux projets collectifs et aux événements de commercialisation	522 157 \$	534 749 \$
4.	Participation aux salons de métiers d'art	52 350 \$	42 150 \$
<b>Programme d'aide aux écoles ateliers</b>		<b>1 509 000 \$</b>	<b>1 518 400 \$</b>
<b>Programme de soutien au marché de l'art</b>		<b>268 050 \$</b>	<b>258 350 \$</b>
1.	Exposition	41 000 \$	44 800 \$
2.	Exportation	227 050 \$	213 550 \$
<b>Programme d'aide aux associations et aux regroupements nationaux</b>		<b>984 000 \$</b>	<b>1 250 000 \$</b>
<b>TOTAL</b>		<b>3 894 567 \$</b>	<b>4 163 410 \$</b>

b)

Montant prévu pour 2011-2012 : 3 700 000\$

c)

Cette information ne peut être divulguée sans le consentement des tiers concernés conformément aux articles 23 et 24 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q., c. A-2.1).

d)

Voir document ci-joint.

<sup>1</sup> Les données pour l'année 2010-2011 sont incomplètes et n'ont pas été vérifiées; en date du 31 janvier 2011.

**PROGRAMME D'AIDE AUX ARTISANS ET AUX ENTREPRISES EN MÉTIERS D'ART 2010-2011**  
**(au 31 janvier 2011, données non vérifiées)**

**Volet 1: Artisans professionnels et entr. intermédiaires**

Nature de l'aide : Subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
171548 Canada inc. (Guédines en folie, Les)	Promotion	578
2H Harvey Hamelin	Production et promotion	857
9166-0324 Québec inc. (Manifeste design)	Promotion	5 972
9168-8002 Québec inc. (Vertige)	Production	3 103
9226-5446 Québec inc. (Émilie Desmeules Créations textiles)	Production et promotion	5 000
Adam, Sophie-Ève	Promotion	125
Aelterman, Karel	Production	2 029
Allaire, Tony	Production et promotion	9 000
Ampleman, Denis	Promotion	429
Arielle de Pinto Designs inc.	Production et promotion	20 000
Artisanat Richard Cyr et Fils inc.	Production et promotion	4 000
Artisans du Lys, S.E.N.C., Les (Gavin Guitare)	Production et promotion	8 000
Atelier Bernard Chaudron inc.	Production et promotion	4 763
Atelier de lutherie Moustache	Promotion	1 050
Atelier Kollontaï inc.	Production et promotion	10 000
Atelier L'établi inc.	Production et promotion	15 000
Atelier Toc inc., L'	Production et promotion	25 000
Atelier Welmo S.E.N.C.	Production	2 000
Ateliers Apart Enr., Les (Créations Garno Joncas)	Promotion	2 090
Audet, Christine	Production et promotion	1 024
Beauchesne, Sonia	Production et promotion	334
Beaudoin, Pierre (Instinct)	Production et promotion	2 750
Beaulieu, Marie-Hélène	Production et promotion	2 490
Beaumont-Tremblay, Loïc	Production et promotion	20 000
Bergeron, Élise	Production et promotion	7 000
Bordeleau, Marie-Ève (Marie-Ève Bordeleau, Joaillière)	Production	2 630
Bouchard, Manon	Production	2 230
Boucher, Richard (Stylos Boucher)	Production	516
Boulangier, Jako	Production et promotion	984
Bouré, Céline	Production	4 318
Bourgault, Claire (FLUXX)	Promotion	2 822
Bourret, Jeannine	Production	376
Brière, France	Promotion	850
Buczkowski, Martine	Promotion	132
Busque, Nadine	Promotion	1 481
Charles Valcourt Design inc.	Production et promotion	4 392
Comité de mise en valeur du lin (Caserne du Lin, la)	Promotion	700
Créations Foubou, Les	Promotion	1 845
David, Robert	Production	581
David, Robert	Production	855
de Grandmont, Roger (Raugé)	Production et promotion	560
Delavigne, Luc	Promotion	125
Deslandes, Marco (Cheval de feu ferronnerie d'art)	Promotion	783
Dessureault, Vicky (Atelier la chaiserie)	Production et promotion	957
Dinan-Mitchell, Cynthia (Cynthia D M)	Promotion	2 987
Donyo, Félicité (Fili pour Enfants)	Promotion	1 795
Doucet, Annik (Terramiel)	Production et promotion	2 200
Drouin, José	Promotion	1 500
Dufour, Dominic	Production et promotion	2 000
Duguay, Julie	Production et promotion	1 629
Dumont, Stéphane (Arbol)	Production et promotion	24 355
Envers Design inc.	Production et promotion	6 675
Envers Design inc.	Production et promotion	5 000
Faber, Judith	Production et promotion	1 387
Flamme en rose inc.	Production et promotion	3 500
Fournier, Martin (Atelier-Boutique Limaçon)	Production	3 790
Fournier, Martin (Atelier-Boutique Limaçon)	Production	1 770
Gagnon, Marc	Production et promotion	4 000
Gill, Manon	Production	856

Gillet, Olivier	Production	3 000
Godbout, André	Promotion	4 502
Godbout, Rosie	Production	2 388
Hajj, Richard	Production et promotion	974
Harricana par Mariouche, Les Collections Mariouche inc.	Production et promotion	3 853
Hébert, Caroline (Tra.Verre.C, La)	Production et promotion	2 584
Houle, Sébastien	Production	508
Juillet, Geneviève	Production et promotion	977
Labelle, Claire (Mosaïque Fleurie)	Production et promotion	3 500
Labonté, Catherine (Cat Designer Verrier)	Promotion	2 301
Lambert, Julie	Production et promotion	1 075
Leblanc, Nicolas (Niconico)	Production et promotion	4 000
Leblanc, Sylvie	Promotion	1 500
L'écuyer, Louis-Georges	Production	10 000
L'écuyer, Louis-Georges	Production	20 000
Lefort, Hugues	Production et promotion	3 740
Lortie, Manon (Créations Manon Lortie)	Promotion	1 150
Loupe, Véronique	Promotion	565
Marguerite, Stéphane (Wallaby Boomerangs)	Promotion	393
Martin, Guy (Folie Verre)	Production et promotion	2 966
Mathieu, Éric (Éric Mathieu, Designer Verrier)	Promotion	2 038
Mineau, Julie	Production et promotion	1 571
Mireault, Jean-Louis	Production	1 602
Morin Tardif designers	Production	560
Morin-Choinière Montréal inc.	Production et promotion	5 770
NES Montréal inc.	Production et promotion	7 000
Osama, Basma	Promotion	1 534
Paquette, Pierre-Yves	Production et promotion	2 390
Petit, Laurence	Production et promotion	3 525
Pon, Stephen	Production et promotion	5 110
Poulin, Josée	Production	1 860
Productions M.Y. Arts inc.	Promotion	1 890
Raby, Benoit	Promotion	442
Rien ne se perd, tout se crée...	Promotion	3 000
Robert Langlois Joaillier inc.	Production	8 817
Robitaille, Annette Duchesne	Production	22 743
Rodrigue, Karine	Production	424
Rossano, Michel	Promotion	2 150
Savard, Élisabeth	Promotion	1 690
Serafino	Production	18 500
Synnot, Fabienne	Production	2 323
Talbot, Alain (COF... Coffretier D'art)	Promotion	1 449
Thériault, Caroline	Production et promotion	3 500
Touverre inc. (Verrerie D'art Touverre)	Production	25 000
Trottier, Jean-Simon	Production	790
Vallière, Dominique	Promotion	770
Verrerie de la Méduse inc., La	Production et promotion	3 200
Viala, Michel-Louis	Production	1 713
Villeneuve, Isabelle (Dv Design)	Production et promotion	1 248
Wannaz, Élisabeth	Production	2 514
	109	448 274

**Volet 2: Artisans et entreprises en démarrage**

Nature de l'aide : Subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
A.J.	Production et promotion	862
A.J.	Promotion	941
Alpers, Sabine	Production et promotion	1 500
Beaulieu, Sylvie (Sylvie Beaulieu joaillière)	Production et promotion	2 000
Bédard, Valérie	Production et promotion	6 589
Bélanger, Marie-Hélène	Production et promotion	2 592
Béliveau, Lise (Belli)	Production	3 000
Brouillard, Carolyne	Production	1 822
Caron, Valérie (Lézar fou)	Production et promotion	1 000
Centre des métiers du verre du Québec inc.	Promotion - Atelier Fusion XVIII	10 000
(Espace Verre)		
Chagnon, Vincent	Production	425
Charron, Nadine	Production et promotion	1 380
Décarie, Marie-Claude	Production et promotion	1 355

QUESTION 57D

Denis, Mélanie	Promotion	3 180
Dubeau, Lysane	Production et promotion	687
Ferdais, Mélanie (Kollatapô)	Production et promotion	4 500
Francoeur, Marie-Josée	Promotion	1 725
Gamiette, Caroline	Promotion	1 937
Gareau-Loyer, Guillaume (Atelier Beau grain)	Production et promotion	2 272
GB Plus	Production	1 500
Gourgues Huppé, Shirley	Production	500
Hamel, Marie-Ève	Production et promotion	2 717
Jacob, Marilie	Production	789
KÉJAM	Production et promotion	4 000
Laforest, Judith	Production et promotion	1 500
Lancôt-Benoit, Caroline (CLB Joaillière)	Production	2 813
Langlois, Sylvie (Flamme fatale)	Promotion	1 695
Lapierre, Maude	Promotion	2 913
Leblanc Kromberg, Émilie	Production et promotion	1 500
Lemieux, Marie-Andrée	Production	2 000
Marcoux, Nicole	Production et promotion	5 000
Nadeau, Julie-Soleil	Production et promotion	1 845
Painchaud Ouellet, Anne (RESSAC)	Production et promotion	5 000
Péluchon, Emmanuel	Production et promotion	2 000
Ratté, Alexandra	Production et promotion	2 000
Roy, Charles-Olivier (Artisans du passage)	Production	10 000
Sauvé, Catherine (Poids Plume)	Promotion	4 500
Tardif, Alexandre	Production et promotion	2 444
Tousignant, Marie-Ève	Production	5 000
Turcotte, Maude	Promotion	1 012
Veilleux, Isabelle	Production et promotion	2 241
41		110 736

**Volet 3: Projets collectifs, événements commercialisation**

Nature de l'aide : Subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
1001 Pots inc.	Promotion	25 000
Antoine, Nathalie (Poterie Manu Reva)	Promotion	5 392
Arrimage corporation culturelle des Îles-de-la-Madeleine	Promotion	15 000
Arrimage corporation culturelle des Îles-de-la-Madeleine	Promotion - 20e anniversaire	5 000
Artistes dans leur milieu	Promotion - Tournée 2011	5 000
Association des artisans de chez-nous (Salon des Métiers D'art de Saint-Hyacinthe)	Promotion	5 000
Association des artisans du Bas-Richelieu inc., L'	Promotion	4 000
Association des céramistes de Québec	Promotion	8 000
Association des galeries d'art contemporain (Montréal)	Promotion - Événement Papier	10 000
Association des métiers d'art de Boucherville	Promotion	2 000
Association touristique régionale de la Montérégie inc. (Tourisme Montérégie)	Promotion - "Arts de la table"	30 000
Atelier Moon Rain Le Centre Moon Rain	Promotion	6 000
Centre de céramique-poterie Bonsecours inc.	Promotion - Jeunes céramistes émergents	10 000
Centre Materia	Promotion	30 000
Centre Materia	Promotion - 10e anniversaire	5 000
Centre Materia	Promotion - Boutique virtuelle	10 000
Chaput, Diane (Décibelles)	Promotion	3 000
Circuit des arts Memphrémagog, Le	Promotion	5 000
Conseil de la culture de la Région de Québec	Promotion	5 000
Conseil de la culture et des communications de la Mauricie	Promotion - Expérience Métiers d'art	15 000
Conseil des métiers d'art du Québec	Promotion - Expo lutherie contemporaine québécoise	4 000
Conseil des métiers d'art du Québec	Promotion - Hommage à Maurice Savoie	5 000
Conseil des métiers d'art du Québec	Promotion - Programme de certification	20 000
Coopérative d'artisanat L'empreinte de Montréal	Promotion	3 430
Corporation de développement touristique de Bonaventure, La (Musée Acadien du Québec à Bonaventure)	Promotion	8 000

Corporation des métiers d'art du Saguenay Lac-St-Jean	Promotion	25 000
Corporation des métiers d'art du Saguenay Lac-St-Jean	Promotion - 30e anniversaire	5 000
Corporation métiers d'art du Québec en Estrie inc.	Promotion	25 000
Festival international de jazz de Montréal inc., Le	Promotion - Salon de la guitare de Montréal 2011	10 000
Festival international de musique pop Montréal (Puces Pop)	Promotion	8 000
Galerie boutique Manu Factum	Promotion	7 585
Galerie Sas (S.E.N.C.)	Promotion - Art Souterrain 2011	20 000
Guilde canadienne des Métiers d'art	Promotion	7 500
Loisirs de Ste-Marcelline-de-Kildare inc.	Promotion - Festival des artisans	2 750
Marsolais, Lucile (Déco et Cétéra)	Promotion	2 500
Marsot, Jacques	Promotion - Ceramystic 2010	10 000
Médiathèque du design inc., La	Promotion - SIDIM 2011	30 000
Métiers d'art/ Bas-Saint-Laurent	Promotion	25 000
Métiers d'arts de Lanaudière	Promotion	15 000
Musée du bronze d'inverness - Centre d'interprétation de la fonderie d'art	Promotion	8 000
Musée du Haut-Richelieu	Promotion	10 000
Regroupement des métiers d'art de la Mauricie	Promotion	6 000
Route des arts	Promotion - 11e édition	4 000
Société carte option art	Promotion	8 000
Société du réseau Économusée (SRÉ)	Promotion	25 000
Tour des Arts	Promotion	4 000
Tournée des 20, La	Promotion	5 000
Vieux-métiers, les métiers vivants inc., Les	Promotion - Festival Métiers et traditions de Longueuil	15 000
48		522 157

Volet 4: Participation aux salons de métiers d'art

Nature de l'aide : Subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
171548 Canada inc. (Guédines en folie, Les)	Participation aux salons	800
2H Harvey Hamelin	Participation aux salons	800
351558-3 Canada inc. (KEHNI)	Participation aux salons	450
9166-0324 Québec inc. (Manifeste design)	Participation aux salons	450
9168-8002 Québec inc. (Vertige)	Participation aux salons	450
Ambassadeur III inc.	Participation aux salons	350
Ambassadeur III inc.	Participation aux salons	800
Ampleman, Denis	Participation aux salons	800
Arbour, Caroline	Participation aux salons	850
Arsenault, Line	Participation aux salons	450
Art du cuivre, L'	Participation aux salons	450
Artisanat La baraque inc.	Participation aux salons	850
Atelier Bernard Chaudron inc.	Participation aux salons	350
Atelier Libellule S.E.N.C.	Participation aux salons	700
Atelier Toc inc., L'	Participation aux salons	450
Ateliers R. Metzger inc., Les	Participation aux salons	450
Aubert, Philippe Lieutenant	Participation aux salons	1 450
Audet, Christine	Participation aux salons	350
Bas de Julie inc., Les	Participation aux salons	350
Beaudoin, Pierre (Instinct)	Participation aux salons	1 000
Beaulieu, Sylvie (Sylvie Beaulieu joaillière)	Participation aux salons	450
Bélanger, Geneviève (Atelier Matéria Prima)	Participation aux salons	450
Boire, Michel	Participation aux salons	700
Bouchard-Ducharme, Jolyane	Participation aux salons	650
Boucher, Richard (Stylos Boucher)	Participation aux salons	450
Boulanger, Jako	Participation aux salons	2 150
Bourgault, Claire (FLUX)	Participation aux salons	450
Buczkowski, Martine	Participation aux salons	350
Caron, Valérie (Lézard fou)	Participation aux salons	450
Casaubon Mougeot (Atelier Casaubon Mougeot)	Participation aux salons	350
Charles Valcourt Design inc.	Participation aux salons	650
Chelkowska, Kasia	Participation aux salons	350
Choquette, Annie	Participation aux salons	450



QUESTION 57D

Comité de mise en valeur du lin (Caserne du Lin, la)	Participation aux salons	350
Cuir Bermont inc., Les	Participation aux salons	350
Denis, Mélanie	Participation aux salons	450
Doucet, Annik (Terramiel)	Participation aux salons	700
Dubé, Suzanne D.	Participation aux salons	850
Dumont, Stéphane (Arbol)	Participation aux salons	1 150
Duval, Marie-France	Participation aux salons	350
Fontaine, Carole	Participation aux salons	450
Fournier, Martin (Atelier-Boutique Limaçon)	Participation aux salons	850
Garant, Sylvie	Participation aux salons	350
Gareau-Loyer, Guillaume (Atelier Beau grain)	Participation aux salons	350
Garneau, Geneviève (Atelier les Endimanchés)	Participation aux salons	450
GB Plus	Participation aux salons	350
Gill, Manon	Participation aux salons	700
Gourgues Huppé, Shirley	Participation aux salons	1 150
Huot, Michel	Participation aux salons	350
Lapierre, Maude	Participation aux salons	450
Lavallée, Jean	Participation aux salons	450
Leblanc, Nicolas (Niconico)	Participation aux salons	350
Lortie, Manon (Créations Manon Lortie)	Participation aux salons	650
Mathieu, Éric (Éric Mathieu, Designer Verrier)	Participation aux salons	450
Morin Dupras, Marimaud	Participation aux salons	350
Morin Tardif designers	Participation aux salons	350
Ouellet, André	Participation aux salons	1 050
Ouellet, Chantal (Arterre)	Participation aux salons	1 200
Pagé, France	Participation aux salons	350
Papeterie Saint-Gilles, société artisanale, La	Participation aux salons	450
Passelande, Daniel (Collection Diagonal)	Participation aux salons	350
Pérusse, Hélène	Participation aux salons	350
Petite école du rang, La	Participation aux salons	450
Philancotte, S.E.N.C.	Participation aux salons	1 000
Picard, Judith	Participation aux salons	700
Plumimage	Participation aux salons	1 050
Poulin, Josée	Participation aux salons	350
Pulitano, Diego	Participation aux salons	1 000
Raymond, Lucie (Précieux Métabois)	Participation aux salons	650
Rien ne se perd, tout se crée...	Participation aux salons	2 150
Robert, Marie-France	Participation aux salons	700
Roy, Fernand	Participation aux salons	350
Talbot, Alain (COF... Coffretier D'art)	Participation aux salons	450
Thériault, Caroline	Participation aux salons	1 750
Tour à tour	Participation aux salons	450
Touverre inc. (Verrerie D'art Touverre)	Participation aux salons	650
Vallée, Isoline	Participation aux salons	850
Vallière, Dominique	Participation aux salons	900
Védrine, Josiane	Participation aux salons	2 400
79		52 350

PROGRAMME D'AIDE AUX ÉCOLES - ATELIERS 2010-2011  
(au 31 janvier 2011, données non vérifiées)

Nature de l'aide : Subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
Centre de céramique-poterie Bonsecours inc.	Fonctionnement et encadrement pédagogique 2010-2011	124 000
Centre de formation et de consultation en métiers d'art - Cégep de Limoilou	Aide spéciale - Activités 25e anniversaire	10 000
Centre de formation et de consultation en métiers d'art - Cégep de Limoilou	Fonctionnement 2010-2011 - Aide spéciale	50 000
Centre de recherche et de design en impression textile de Montréal	Aide spéciale - 25e anniversaire	5 000
Centre de recherche et de design en impression textile de Montréal	Fonctionnement et encadrement pédagogique 2010-2011	124 000
Centre des métiers du cuir de Montréal	Fonctionnement et encadrement pédagogique	119 000

Centre des métiers du verre du Québec inc. (Espace Verre)	2010-2011 Fonctionnement et encadrement pédagogique	134 000
Centre des textiles contemporains de Montréal, Le	2010-2011 Fonctionnement et encadrement pédagogique	124 000
École de joaillerie de Montréal (E.J.M.)	2010-2011 Aide spéciale - coûts augmentation de loyer	10 000
École de joaillerie de Montréal (E.J.M.)	Fonctionnement et encadrement pédagogique	129 000
École de joaillerie de Québec	2010-2011 Aide spéciale - Site Web	5 000
École de joaillerie de Québec	Fonctionnement et encadrement pédagogique	117 000
Institut des métiers d'art - Cégep du Vieux- Montréal	2010-2011 Fonctionnement 2010-2011 - Aide spéciale	50 000
Institut québécois d'ébénisterie	Fonctionnement et encadrement pédagogique	117 000
Lutherie-guitare Bruand enseignement, recherche et développement innovation et diffusion	2010-2011 Fonctionnement 2010-2011 - Aide spéciale	50 000
Maison des métiers d'art de Québec	Fonctionnement et encadrement pédagogique	341 000
	2010-2011	
	16	1 509 000

**PROGRAMME DE SOUTIEN AUX MARCHÉS DE L'ART 2010-2011**  
(au 31 janvier 2011, données non vérifiées)

**Volet 1: Exposition**

Nature de l'aide : Subvention		Montant autorisé
Nom de l'entreprise ou du professionnel		
164677 Canada inc. (Galerie Elena Lee)	Exposition	3 000
4122861 Canada inc. (Galerie Orange art contemporain)	Exposition	4 000
9015-3123 Québec inc. (Galerie Lilian Rodriguez)	Exposition	5 000
9133-0126 Québec inc. (Galerie Lacerte-Art contemporain)	Exposition	4 000
Art Mûr	Exposition	5 000
Association des galeries d'art contemporain (Montréal)	Exposition	5 000
Galerie Dominique Bouffard inc.	Exposition	3 000
Galerie Joyce Yahouda inc.	Exposition	4 000
Galerie Trois points Inc.	Exposition	4 000
Graff diffusion ltée	Exposition	4 000
	10	41 000

**Volet 2: Exportation**

Nature de l'aide : Subvention		Montant autorisé
Nom de l'entreprise ou du professionnel		
164677 Canada inc. (Galerie Elena Lee)	Exportation	17 000
4122861 Canada inc. (Galerie Orange art contemporain)	Exportation	11 000
9015-3123 Québec inc. (Galerie Lilian Rodriguez)	Exportation	14 000
9133-0126 Québec inc. (Galerie Lacerte-Art contemporain)	Exportation	17 000
Art Mûr	Exportation	15 000
Chasse-Spleen Diffusion inc. (Galerie Simon Blais)	Exportation	11 000
Galerie d'Este inc.	Exportation	5 000
Galerie Dominique Bouffard inc.	Exportation	4 000
Galerie Donald Browne inc.	Exportation	9 000
Galerie Joyce Yahouda inc.	Exportation	15 000
Galerie Push inc.	Exportation	4 000
Galerie René Blouin S.C.C.	Exportation	19 050
Galerie Roger Bellemare inc.	Exportation	10 000

QUESTION 57D

Galerie Sas (S.E.N.C.)	Exportation	13 000
Galerie Trois points Inc.	Exportation	17 000
Graff diffusion ltée	Exportation	16 000
Pierre-François Ouellette art contemporain inc.	Exportation	24 000
Projex-Mtl	Exportation	6 000
18		227 050

PROGRAMME D'AIDE AUX ASSOCIATIONS ET REGROUPEMENTS NATIONAUX - DOMAINE DES MÉTIERS D'ART 2010-2011  
(au 31 janvier 2011, données non vérifiées)

Nature de l'aide : Subvention		Montant
Nom de l'entreprise ou du professionnel		autorisé
Association des galeries d'art contemporain (Montréal)	Fonctionnement 2010-2011	31 500
Conseil des métiers d'art du Québec	Fonctionnement 2010-2011	950 000
Conseil québécois de la musique	Bourse - Prix Opus - Janvier 2011	2 500
3		984 000

## Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#### 58 - Liste des ententes entre la SODEC et des institutions internationales ou des gouvernements étrangers.

\*\*\*\*\*

La SODEC conclut des d'ententes avec des institutions internationales ou des gouvernements étrangers en vertu de sa loi constitutive (art. 24, al. 1, L.R.Q. c.s-10.002).

Elle agit également comme maître d'œuvre pour certains aspects de conventions de collaboration ou de coopération signées avec des gouvernements étrangers. C'est notamment le cas dans le cadre de la *Convention de coopération pour le développement des métiers d'art* entre le Québec et la France, signée le 31 juillet 2000.

#### Dans le domaine des relations cinématographiques

##### **Suède**

La Société est également partie prenante avec l'**Institut suédois de la cinématographie** avec lequel elle a, le 27 septembre 1990, signé un accord de coopération dans le but d'aider le développement des industries culturelles et du cinéma en favorisant la réalisation de projets conjoints dans les champs de la culture et du cinéma, de l'audiovisuel (vidéo), de la production sonore (disque, cassette, etc.), et des nouvelles technologies (vidéodisque, vidéotex, logiciel, etc.).

##### **Pologne**

Une entente a été conclue, le 6 mai 1991, avec la Pologne entre le vice-ministre d'État polonais des arts et de la culture d'une part, le ministre des Affaires culturelles et la Société d'autre part. Son but : élargir et renforcer la coopération dans le domaine de la culture et favoriser le développement de la coopération cinématographique entre le Québec et la Pologne au profit de leurs populations et de leurs industries respectives.

##### **Tunisie**

Le 27 janvier 1992, le gouvernement tunisien, par l'intermédiaire de la direction du cinéma, et la Société, au nom du gouvernement du Québec, ont signé un accord similaire dont l'objectif est de favoriser le développement de la coopération cinématographique entre le Québec et la Tunisie.

##### **Danemark**

Le 24 février 1992, un accord de même nature était conclu entre l'Institut danois de la cinématographie et la Société, dans le but, là aussi, de favoriser le développement de la coopération cinématographique entre les deux pays.

##### **Venezuela**

Le 31 août 1995, *El Centro nacional autonomo de cinematografia* du Venezuela et la Société ont entériné un accord ayant pour but de favoriser le développement de la coopération cinématographique au profit de leurs populations et de leurs industries respectives.

## Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#### Belgique

Le 2 octobre 1997, le Centre du cinéma et de l'audiovisuel de la communauté française de Belgique (CFB) et la SODEC ont signé une entente de coopération en matière de cinéma et de production télévisuelle. Toujours dans le but d'entretenir des relations régulières entre les deux parties, que ce soit par l'échange de documentation relative aux politiques et aux programmes, par la transmission des publications à laquelle il participe, l'entente vise également à favoriser la distribution des longs métrages de la CFB au Québec, et ceux du Québec dans la CFB et à soutenir la présence québécoise dans les festivals de la CFB.

#### France

Une entente de distribution cinématographique a été signée le 5 novembre 1997 avec le Centre national de la cinématographie (CNC). Cette entente vise à faciliter la commercialisation des films québécois en France et encourage la tenue de rencontres de travail entre les délégués de l'industrie lors des manifestations de promotion du cinéma français au Québec. De plus, l'entente convient de soutenir annuellement la diffusion de quatre œuvres cinématographiques françaises sur le territoire québécois et réciproquement.

#### Bavière

Le 16 mai 2003, le *FilmFernsehFonds (FFF-Bayern)* et la SODEC ont signé une entente de coopération en matière de cinéma et d'audiovisuel. Le but de cette entente est de stimuler l'échange d'informations concernant les politiques et programmes respectifs des deux sociétés, l'organisation de rencontres professionnelles et l'instauration d'une future coopération dans la distribution des œuvres entre les deux territoires. Pour plus d'informations, vous pouvez consulter le *Protocole d'entente sur la coopération en matière de cinéma et d'audiovisuel*.

#### Dresde, Allemagne

Le 18 juillet 2006 était signée une lettre d'intention entre la SODEC et le Festival du court métrage de Dresde visant à favoriser la présentation de courts métrages québécois à la 18<sup>e</sup> édition du *Filmfest Dresden* en 2007.

#### Dans les autres domaines

##### Dans le domaine de la coopération littéraire

#### Catalogne, Espagne

Dans le contexte des liens qui s'établissent entre le Québec et la Catalogne, la SODEC a signé, le 10 juillet 1999, un protocole d'entente avec l'**Institut des lettres catalanes**. Cette entente porte sur la traduction d'œuvres littéraires contemporaines et est une façon de rendre hommage au rôle que joue la Catalogne dans la promotion du livre et de la lecture.

#### Mexique

Le 30 novembre 2003, la SODEC s'entendait avec le CONACULTA (le Conseil national de la culture et des arts du Mexique) pour créer le Prix littéraire Québec-Mexique pour contribuer au renforcement des échanges littéraires entre les deux communautés. Décerné à tous les deux ans, le Prix récompensera un auteur mexicain et québécois

## Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

### **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

dans un genre littéraire différent à chaque occasion. Les prix ont été remis une première fois en 2003.

#### **Dans le domaine des métiers d'art**

##### **France**

Une entente a été signée le 31 juillet 2000 entre le Secrétariat d'État auprès du ministère de l'Économie, des Finances et de l'Industrie de la République française et le Ministère de la Culture et des Communications du Québec, avec comme opérateur la Société de développement des entreprises culturelles. Cette entente a pour mission d'encourager la promotion et la mise en marché et d'approfondir la connaissance réciproque du secteur des métiers d'art et d'organiser le transfert des expertises.



## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

**59 - Montant accordé par le gouvernement au FICC et à la FIDEC. Liste des interventions de ces fonds en 2010-2011.**

\*\*\*\*\*

Avance du gouvernement du Québec pour fins de placement au FICC	10 000 000 \$
--	---------------

Avance du gouvernement du Québec pour fins de placement à la FIDEC	8 000 000 \$
---	--------------

La liste des interventions de ces deux sociétés en commandite ne peut être rendue publique.





# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION  
FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

60 - Dans le cadre du programme de bourses aux artistes et écrivains professionnels:

- a) Budget total du programme en 2010-2011;
- b) Liste des bourses versées, par secteur;
- c) Montant accordé pour chacun des programmes régionaux.

\*\*\*\*\*

a) Budget total du programme en 2010-2011 : 9 674 160 \$  
(1236 bourses accordées par le CALQ)

b) Voir liste à la page suivante.

c) Montants accordés par le CALQ pour chacun des programmes régionaux en 2010-2011

Programme régionaux pour les artistes et écrivains professionnels	Somme <sup>1</sup>
Entente de partenariat pour la région de la Montérégie Est	11 398 \$
Entente de partenariat pour la région de la Vallée-du-Haut-Saint-Laurent	27 500 \$
Entente de partenariat pour l'agglomération de Longueuil	22 500 \$
Fonds de la Côte-Nord pour les arts et les lettres	41 287 \$
Fonds de la Mauricie pour les arts et les lettres	36 060 \$
Fonds des arts et des lettres du Centre-du-Québec	32 124 \$
Fonds relève Lanaudois pour les arts et les lettres	47 250 \$
<b>Total</b>	<b>218 119 \$</b>

<sup>1</sup>(Données non finales)

## Liste des bourses accordées par discipline en 2010-2011 (non final)

Discipline	Nom de lauréat (région administrative)	Somme
<b>Architecture</b>		<b>59 750 \$</b>
	Clouard, Micheline (Montréal)	3 562 \$
	Dufresne, Jean-Maxime (Montréal)	11 750 \$
	La Bissonnière, Anick (Montréal)	17 000 \$
	Lapierre, Katherine (Montréal)	5 000 \$
	Lebel, Annie (Montréal)	3 563 \$
	Lévesque, Luc (Capitale-Nationale)	11 750 \$
	Pratte, Stéphane (Montréal)	3 562 \$
	St-Arnault, Julie (Montréal)	3 563 \$
<b>Arts du cirque</b>		<b>69 000 \$</b>
	Bernard, Ann (Montréal)	3 000 \$
	Boivin-Gravel, Nicolas (Montréal)	7 500 \$
	Deguire, Elise (Montréal)	10 000 \$
	Fortin, Marie-Soleil (Montréal)	11 000 \$
	Louis, Nadine (Montréal)	6 000 \$
	Roy, Samuel (Montréal)	7 500 \$
	Vachon, Paul (Capitale-Nationale)	5 000 \$
	Veilleux, Alain (Chaudière-Appalaches)	13 000 \$
	Ward, Anna (Montréal)	6 000 \$
<b>Arts médiatiques</b>		<b>2 924 751 \$</b>
	Andraos, Mouna (Montréal)	2 000 \$
	Archambault, Brigitte (Montréal)	24 000 \$
	Aubert, Robin (Montréal)	40 000 \$
	Aurtenèche, Albéric (Montréal)	7 500 \$
	Avni, Shira (Montréal)	30 000 \$
	Bachmann, Ingrid C. (Montréal)	1 490 \$
	Baillargeon, Bruno (Montréal)	8 600 \$
	Bari, Laura (Montréal)	34 375 \$
	Beaudet, Nadine (Capitale-Nationale)	30 000 \$
	Béchar, Catherine (Montréal)	2 050 \$
	Beitel, Garry (Montréal)	53 350 \$
	Bélair Clément, Sophie (Montréal)	10 926 \$
	Bellaïche, Alain (Montréal)	2 000 \$
	Bellange, Tetchena (Laval)	1 500 \$
	Bellefleur-Kaltush, Jani (Côte-Nord)	12 000 \$
	Belliveau, Elisabeth (Montréal)	15 000 \$
	Benchebkroun, Hind (Montréal)	15 000 \$
	Bensaddek, Bachir (Montréal)	19 250 \$
	Bernatchez, Patrick (Montréal)	50 000 \$
	Bernier, Nicolas (Montréal)	12 250 \$
	Bertalan, Attila (Montréal)	15 000 \$
	Biederman, Matthew (Montréal)	30 000 \$
	Bilodeau (Vorn), Yves (Bill) (Montréal)	2 000 \$
	Bissonnette, Sophie (Montréal)	35 000 \$
	Blais-Gingras, Martin (Montréal)	15 000 \$
	Boutet, Guy (Montréal)	8 000 \$
	Burton, Alexandre (Montréal)	12 750 \$
	Cailean, Malina (Montréal)	10 000 \$
	Caissy, Jean-François (Montréal)	24 000 \$
	Carino, Marites (Montréal)	2 840 \$
	Caron, Myriam (Côte-Nord)	7 500 \$
	Champagne, Wendy (Montréal)	32 740 \$
	Charland-Faucher, Sarah (Bas-Saint-Laurent)	1 515 \$
	Chica, Patricia (Montréal)	1 089 \$
	Chouinard, Bruno (Montréal)	2 000 \$
	Chouinard, Denis (Montréal)	1 094 \$
	Claude, Stéphane (Montréal)	4 470 \$
	Cloutier, Claude (Montréal)	1 200 \$
	Cormier, Sarianne (Lanaudière)	7 500 \$
	Côté, Karine (Saguenay-Lac-Saint-Jean)	10 000 \$
	Côté-Collins, Lawrence (Montréal)	50 000 \$
	Courchesne, Luc (Montréal)	3 500 \$
	Cournoyer, Michèle (Montréal)	30 000 \$
	Cross, Daniel (Montréal)	30 000 \$
	Cvijanovic, Eva (Montréal)	1 500 \$
	Cyr, Luc (Montréal)	19 250 \$

## Liste des bourses accordées par discipline en 2010-2011 (non final)

Discipline	Nom de l'artiste (région administrative)	Somme
	Dallaire, Carol (Saguenay-Lac-Saint-Jean)	5 000 \$
	Dallaire, Frédéric (Montréal)	20 030 \$
	Delfour, Francis (Montréal)	2 000 \$
	Delisle, François (Montréal)	20 000 \$
	Denis, Éric (Laurentides)	12 000 \$
	Dieng, Moussa (Montérégie)	36 000 \$
	Dionne, Gina (Montréal)	18 000 \$
	Doucet, Julie (Montréal)	20 000 \$
	Doyle, Helen (Montérégie)	19 800 \$
	Dufour-Laperrière, Félix (Montréal)	21 211 \$
	Dugré, Françoise (Bas-Saint-Laurent)	5 000 \$
	Dumas, Chantal (Montréal)	19 450 \$
	Durand, Jonathan (Montréal)	1 750 \$
	Émond, Anne (Montréal)	50 000 \$
	Falardeau, Éric (Montréal)	1 380 \$
	Ferland, Pascale (Montréal)	50 000 \$
	Ferrand, Carlos (Montréal)	50 000 \$
	Flemming, Peter (Montréal)	35 000 \$
	Forcier, Marc-André (Montérégie)	40 000 \$
	Fougère, Myriam (Montréal)	50 000 \$
	Fournel, Marc (Montréal)	1 100 \$
	Fournier, François (Montérégie)	35 000 \$
	Frigon, Martin (Montréal)	40 000 \$
	Gagné, Jean (Centre-du-Québec)	12 500 \$
	Gagné, Serge (Centre-du-Québec)	12 500 \$
	Gagnon, Dominic (Bas-Saint-Laurent)	2 000 \$
	Gagnon, Radhanatha (Lanaudière)	4 250 \$
	Géhami, Stéphane (Montréal)	10 000 \$
	Giroux, Michel (Montréal)	15 000 \$
	Gladu, André (Montréal)	51 500 \$
	Gouin, Pierre Luc (Montréal)	1 300 \$
	Goyer, Dominic (Montréal)	1 500 \$
	Grenier, Étienne (Montréal)	9 500 \$
	Grenier, Marie-Pierre (Montréal)	8 000 \$
	Grimanis, Alexandra (Montréal)	730 \$
	Groulx, Sylvie (Montréal)	12 000 \$
	Guérin, Martin (Abitibi-Témiscamingue)	12 000 \$
	Gustafson, Annika (Montréal)	1 000 \$
	Gutierrez, Leopoldo (Montréal)	10 000 \$
	Hayeur, Isabelle (Montréal)	25 000 \$
	He, Xiaodan (Montréal)	1 900 \$
	Hébert, Pierre (Montérégie)	1 200 \$
	Heimbecker, Steve (Montréal)	25 000 \$
	Héneault, Louis-Philippe (Montréal)	25 000 \$
	Hogue, Benjamin (Montréal)	1 300 \$
	Huberdeau, Rémy (Montréal)	5 300 \$
	Hudon, Sabin (Montréal)	2 050 \$
	Isitan, Isaac (Montréal)	18 900 \$
	Jandaly, Philippe (Montréal)	1 000 \$
	Jean, Rodrigue (Montréal)	40 000 \$
	Jerkovic, Katherine (Montréal)	10 000 \$
	Jobin, France (Montréal)	2 000 \$
	Jolliffe, Daniel (Montréal)	20 530 \$
	Jutras, Richard (Montréal)	10 500 \$
	Katrapani, Phyllis (Montérégie)	7 500 \$
	Kerr, Richard (Montérégie)	22 500 \$
	Kham Po, Namaï (Montréal)	14 000 \$
	Knafo, Julien (Montréal)	1 750 \$
	Lafrance, Vincent (Montréal)	14 000 \$
	Lagarde, Ian (Montréal)	50 000 \$
	Lajeunesse, Félix (Montréal)	35 000 \$
	Lamontagne, Valérie (Montréal)	2 000 \$
	Lamothe, Pierre-André (Montréal)	2 000 \$
	Laporte, Martin (Montréal)	500 \$
	Laroche, Simon (Montréal)	9 500 \$
	Larose, Alexandre (Montréal)	24 640 \$
	Leblanc, Jeanne (Montréal)	12 000 \$
	L'Écuyer, Maxime-Claude (Montréal)	15 000 \$

## Liste des bourses accordées par discipline en 2010-2011 (non final)

Discipline	Nom de l'artiste (région administrative)	Somme
	Lee, Yin Ko (Montréal)	10 000 \$
	Lefebvre, Chloé (Montréal)	1 500 \$
	Lehmann, Mériel (Capitale-Nationale)	20 835 \$
	Lemay Perreault, Émilie (Montréal)	50 000 \$
	Lemieux, Karl (Montréal)	7 000 \$
	Lemieux, Martin (Montréal)	5 000 \$
	Lévesque, Claudie (Montréal)	15 000 \$
	L'Heureux, Anouk (Laurentides)	40 000 \$
	Loyola, Annabel (Montréal)	2 000 \$
	Luna Barahona, Marco Antonio (Montréal)	15 000 \$
	MacLeod, G. Scott (Montréal)	35 000 \$
	Madan, Emmanuel (Montréal)	1 250 \$
	Maheux, Frédérick (Montréal)	12 000 \$
	Marriott, David (Montréal)	1 500 \$
	Masse, Héroïse (Montréal)	10 000 \$
	Matteau, Samuel (Capitale-Nationale)	1 100 \$
	McDowall, Duncan (Montréal)	5 000 \$
	McIntosh, Thomas (Montréal)	3 250 \$
	Menz, Eduardo (Montréal)	1 900 \$
	Mermer, Sami (Montréal)	15 000 \$
	Messier, Martin (Montréal)	12 250 \$
	Michaud, Maude (Montréal)	1 300 \$
	Millar, Marlene (Montréal)	3 000 \$
	Miron, François (Montréal)	35 000 \$
	Moffat, Douglas (Montréal)	5 000 \$
	Mongiat, Melissa (Montréal)	2 000 \$
	Moore, Allison (Montréal)	15 000 \$
	Morin, Diane (Montréal)	1 895 \$
	Murray, Hugh John (Montréal)	12 000 \$
	Nabatian, Kaveh (Montréal)	15 000 \$
	Nadeau-Bernatchez, David (Capitale-Nationale)	20 000 \$
	Neudorf, Paul Jonathan (Montréal)	2 000 \$
	O'Hara, Alexis (Montréal)	2 000 \$
	Ouardiri, Halima (Montréal)	2 000 \$
	Panisset, Marie Hélène (Montréal)	1 750 \$
	Paquet, Nicolas (Bas-Saint-Laurent)	20 000 \$
	Paradis, Katia (Montréal)	2 000 \$
	Pelletier, Alain (Montréal)	39 000 \$
	Plouffe, Simon (Montréal)	14 000 \$
	Pope, Jeannette (Montréal)	20 000 \$
	Poupart, Brigitte (Montréal)	15 000 \$
	Quévillon, François (Montréal)	19 000 \$
	Ramsay, Benjamin Nemenrofsky (Montréal)	900 \$
	Rankin, Matthew (Montréal)	1 976 \$
	Renaud, Luc (Capitale-Nationale)	1 500 \$
	Renaud, Nicolas (Montréal)	24 000 \$
	Richard, Boran (Saguenay-Lac-Saint-Jean)	10 000 \$
	Riley, Alana (Montréal)	23 000 \$
	Rodriguez, Sandra (Montréal)	40 000 \$
	Rollo, Michael (Montréal)	20 000 \$
	Ross, Caroline (Capitale-Nationale)	8 065 \$
	Roy, Julien (Montérégie)	1 750 \$
	Roy, Nicolas (Laurentides)	50 000 \$
	Ruiz, Pedro (Montréal)	2 000 \$
	Saint-Pierre, Marie-Josée (Montréal)	750 \$
	Saito, Daichi (Montréal)	850 \$
	Senécal, Jean Sébastien (Montréal)	12 000 \$
	Shamash, Adam (Montréal)	15 000 \$
	Sicotte-Lévesque, Alexandra (Montréal)	41 000 \$
	Sikorski, Anna (Montréal)	1 000 \$
	Slutsky, Mark (Montréal)	25 000 \$
	Soucy, Karina (Bas-Saint-Laurent)	9 000 \$
	St-Aubin, Samuel (Montréal)	10 000 \$
	Stiegman, Martha (Montréal)	14 000 \$
	Stone, Robert William (Montréal)	35 000 \$
	Sutherland, Malcolm (Montréal)	2 500 \$
	Tang, Ellen (Montréal)	15 000 \$
	Thibodeau, Lysanne (Montréal)	1 500 \$

## Liste des bourses accordées par discipline en 2010-2011 (non final)

Discipline	Nom de l'artiste (région administrative)	Somme
	Tingley, Jane (Montréal)	1 000 \$
	Turcotte, Marie-Hélène (Montréal)	22 600 \$
	Uloth, David (Montréal)	2 000 \$
	Ushev, Theodore (Montréal)	1 200 \$
	Vaucher, Philippe (Montréal)	40 000 \$
	Verburg, James (Montréal)	17 500 \$
	Villeneuve, Jonathan (Montréal)	15 500 \$
	Villeneuve, Martin Rodolphe (Saguenay-Lac-Saint-Jean)	12 000 \$
	Voisard, Pauline (Centre-du-Québec)	6 400 \$
	Walsh, Emmet (Montréal)	10 000 \$
	Woloshen, Steven (Montréal)	13 920 \$
	Wood, Owen Eric (Montréal)	2 500 \$
	Zalamea, Karen (Montréal)	10 500 \$
	Zéhil, Maryanne (Montréal)	32 000 \$
	Zelinova, Zuzana (Montréal)	14 500 \$
<b>Arts multidisciplinaires</b>		<b>119 904 \$</b>
	Barrera Bernal, Claudia (Montréal)	1 750 \$
	Barrette, Frédéric (Montréal)	3 333 \$
	Bellavance, Alexis (Montréal)	740 \$
	Blommaert, Brandon (Montréal)	3 500 \$
	Boucher, Céline (Montréal)	740 \$
	Cayer, Jonathan (Monterégie)	1 111 \$
	Charâfeddine, Mayssan (Montréal)	3 333 \$
	Dominique, Annie (Monterégie)	1 111 \$
	Gagnon, Claudie (Chaudière-Appalaches)	20 000 \$
	Laflamme, Catherine K. (Monterégie)	1 112 \$
	Laliberté, Emily (Montréal)	10 000 \$
	Lapointe, Rodolphe Yves (Bas-Saint-Laurent)	740 \$
	Lawson, Stephen (Montréal)	2 800 \$
	McClean, Christopher (Montréal)	3 334 \$
	O'Hara, Alexis (Montréal)	1 500 \$
	Pollard, Aaron (Montréal)	2 800 \$
	Poulin, Marie-Claude (Montréal)	20 000 \$
	Rioux, Maxime (Montréal)	15 000 \$
	Thibault, Dominic (Monterégie)	7 000 \$
	Toppings, Michael (Montréal)	20 000 \$
<b>Arts visuels</b>		<b>2 492 739 \$</b>
	Alloucherie, Jocelyne (Montréal)	24 000 \$
	Amantea, Gisèle (Montréal)	20 000 \$
	Annis, Fiona (Montréal)	1 600 \$
	Arcand-Bossé, Thierry (Capitale-Nationale)	12 000 \$
	Archambault, Michel (Monterégie)	20 300 \$
	Armstrong-Six, David (Montréal)	24 000 \$
	Athanassiadis, Kiriaki (Estrie)	9 350 \$
	Audet, Georges (Montréal)	15 000 \$
	Babin, Sylvette (Montréal)	2 500 \$
	Bacon, Julie (Capitale-Nationale)	1 800 \$
	Baillargeon, Annie (Capitale-Nationale)	20 000 \$
	Baril, Geneviève (Mauricie)	10 000 \$
	Baril, Lynda (Mauricie)	1 600 \$
	Baronet, Robert (Bas-Saint-Laurent)	25 000 \$
	Basañes, Alejandra Elena (Mauricie)	3 600 \$
	Bauer, Lorna (Montréal)	11 975 \$
	Beaucage, Michel (Monterégie)	2 500 \$
	Beaulieu, Lorraine (Mauricie)	1 600 \$
	Beauséjour, Mathieu (Montréal)	18 000 \$
	Béliveau, Stéphanie (Montréal)	20 000 \$
	Belliveau, Elisabeth (Montréal)	2 000 \$
	Bergeron, Hugo (Montréal)	17 595 \$
	Bérubé, Patrick (Montréal)	15 000 \$
	Bilodeau, Jasmin (Capitale-Nationale)	8 333 \$
	Bilodeau, Simon (Montréal)	13 950 \$
	Blackburn, Denise (Capitale-Nationale)	750 \$
	Blais, Marie-Claire (Montréal)	15 700 \$
	Blanchette, Pierre (Monterégie)	54 973 \$
	Blass Beaudin, Valérie (Montréal)	25 000 \$

## Liste des bourses accordées par discipline en 2010-2011 (non final)

Discipline	Nom de l'artiste (région administrative)	Somme
	Blondeau, Benoit (Capitale-Nationale)	15 000 \$
	Boileau, Caroline (Montréal)	8 000 \$
	Bolduc, Catherine (Montréal)	30 650 \$
	Bossé, Jessie-Melissa (Capitale-Nationale)	750 \$
	Bouchard, Sylvie (Montréal)	24 500 \$
	Boudreau, Olivia (Montréal)	21 850 \$
	Bouffard, Céline (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	8 980 \$
	Boulva, Eveline (Capitale-Nationale)	15 000 \$
	Bourdua, Marjolaine (Montréal)	9 400 \$
	Bourgault, Pierre (Chaudière-Appalaches)	19 500 \$
	Brault, Daniel (Capitale-Nationale)	20 000 \$
	Breton Roy, Eve (Saguenay-Lac-Saint-Jean)	1 300 \$
	Brouillard, Matthieu (Montréal)	2 000 \$
	Brouzes, Marie (Montréal)	2 793 \$
	Brunette, Annie (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	5 000 \$
	Bucholtz Ross, Linda-Marlena (Montréal)	20 000 \$
	Cadieux, Geneviève (Montréal)	12 000 \$
	Cantin, Dgino (Capitale-Nationale)	11 700 \$
	Cardinal, Éric (Estrie)	15 000 \$
	Castonguay, Sophie (Montréal)	30 000 \$
	Chabot, Thérèse (Montérégie)	11 670 \$
	Chamberland, Roxane (Montérégie)	5 000 \$
	Chevrette, Philippe (Laval)	2 459 \$
	Claus, Hannah (Montréal)	750 \$
	Clément, Serge (Montréal)	2 000 \$
	Clermont, Guillaume (Montréal)	3 000 \$
	Clermont, Isabelle (Mauricie)	4 000 \$
	Collette, Jesse (Montréal)	9 000 \$
	Comeau Audigé, Magalie (Montréal)	2 500 \$
	Corriveau, Thomas (Laval)	2 500 \$
	Cotton, Sylvie (Montréal)	21 400 \$
	Cumming, Donigan (Montréal)	24 000 \$
	Danis, Monique (Mauricie)	3 400 \$
	Daoust, Nathalie (Montréal)	2 500 \$
	David, Alexandre (Montréal)	25 000 \$
	de Broin, Michel (Montréal)	4 300 \$
	Demers, Tristan (Montréal)	2 000 \$
	Deschamps, Marie-Michelle (Montréal)	5 000 \$
	Descôteaux, Annie (Montréal)	15 000 \$
	Desranleau, Yannick (Montréal)	2 792 \$
	Deyo, Robbin (Montréal)	15 135 \$
	Dionne, Patrick (Montréal)	8 000 \$
	Douglas, Lalie (Montréal)	24 000 \$
	Doyon, Mathieu (Montréal)	9 500 \$
	Drouillard, Jean-Robert (Capitale-Nationale)	14 500 \$
	Duchesneau, Mario (Chaudière-Appalaches)	12 300 \$
	Dufaux, Pascal (Montréal)	3 000 \$
	Dulude, Marc (Montréal)	25 000 \$
	Dumont Gagné, Rosalie (Montréal)	8 000 \$
	Dupuis Bourret, Andrée-Anne (Montérégie)	26 000 \$
	Duval, Lucie (Montréal)	20 000 \$
	Duval, Renée (Montréal)	1 600 \$
	Ekstedt, Dennis (Montréal)	1 960 \$
	Farish, Catherine (Montérégie)	27 230 \$
	Farley, Yann (Chaudière-Appalaches)	21 000 \$
	Fortin, Jérôme (Montréal)	24 000 \$
	Fournier, Diane (Capitale-Nationale)	1 500 \$
	Fuglem, Karilee (Montréal)	24 500 \$
	Gauthier, Jean-Pierre (Montréal)	24 000 \$
	Gauthier, Philippe-Aubert (Estrie)	12 250 \$
	Gautier, Daniel (Montérégie)	6 250 \$
	Giguère, Fannie (Capitale-Nationale)	13 500 \$
	Giguère, Sébastien (Chaudière-Appalaches)	8 334 \$
	Giguère, Yan (Montréal)	22 500 \$
	Gingras, Pascal (Montréal)	6 725 \$
	Girard, Cynthia (Montréal)	5 330 \$
	Girard, Pascal (Capitale-Nationale)	2 000 \$
	Gongora, Romeo (Montréal)	25 800 \$

## Liste des bourses accordées par discipline en 2010-2011 (non final)

Discipline	Nom de l'artiste (région administrative)	Somme
	Goudreau, Maryse (Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine)	16 000 \$
	Gougeon, Diane (Montréal)	6 000 \$
	Gould, Trevor (Montréal)	6 000 \$
	Goulet, Michel (Montréal)	15 000 \$
	Grandmaison, Pascal (Montréal)	25 000 \$
	Grenier, Nicolas (Monterégie)	22 000 \$
	Gubash, Milutin (Monterégie)	24 500 \$
	Harvey, Yolande (Lanaudière)	24 020 \$
	Hayeur, Isabelle (Montréal)	1 600 \$
	Henri, Frédéric (Bas-Saint-Laurent)	16 000 \$
	Huneault, Michel (Montréal)	1 700 \$
	Ibghy, Richard (Montréal)	7 500 \$
	Jacques, Emmanuelle (Montréal)	750 \$
	Joos, Suzanne (Montréal)	23 560 \$
	Kierulf, Erika (Montréal)	5 000 \$
	Kline, Chris (Montréal)	12 000 \$
	Kneubühler, Thomas (Montréal)	1 000 \$
	Kolakis, Valérie (Montréal)	20 000 \$
	La Brie, Guillaume (Montréal)	20 000 \$
	Lachance Legault, Louise (Monterégie)	2 500 \$
	Lachapelle, Guillaume (Montréal)	24 700 \$
	Lacombe, Jean-François (Outaouais)	12 492 \$
	Lacombe, Michelle (Montréal)	1 512 \$
	Laganse, Carmela (Montréal)	14 715 \$
	Lalonde, Louise-Andrée (Monterégie)	7 500 \$
	Lambert, Julie (Centre-du-Québec)	5 000 \$
	Landon, Paul (Montréal)	2 000 \$
	Landry Sirois, Josée (Capitale-Nationale)	1 550 \$
	Landry, Diane (Capitale-Nationale)	4 000 \$
	Langevin, Guy (Mauricie)	25 000 \$
	Lapointe, Lyne (Estrie)	24 500 \$
	Laquerre, Dominique (Centre-du-Québec)	2 362 \$
	Laramée, Guy (Montréal)	23 400 \$
	Lasserre, Maskull (Montréal)	15 000 \$
	Lauda, Jean-François (Montréal)	13 800 \$
	Lavillante, Renée (Montréal)	24 500 \$
	Laverdière, Nicolas (Capitale-Nationale)	8 333 \$
	Lavigueur, Guy (Montréal)	1 000 \$
	Lavoie, Frédéric (Montréal)	6 000 \$
	Le Brun, Alain (Montréal)	2 000 \$
	Légaré, Guillaume (Capitale-Nationale)	1 736 \$
	Lemay, Claire (Monterégie)	11 440 \$
	Léonard, Emmanuelle (Montréal)	13 340 \$
	Léonard-Contant, Maude (Montréal)	1 300 \$
	Lessard-Lachance, Jacinthe (Montréal)	1 500 \$
	Létourneau, Lise (Laurentides)	10 337 \$
	Levine, Ronald (Montréal)	2 500 \$
	Litherland, Paul (Montréal)	25 000 \$
	MacCormack, Jessica (Montréal)	2 800 \$
	Macias, Pilar (Bas-Saint-Laurent)	8 000 \$
	Malo, Véronique (Lanaudière)	1 400 \$
	Marsh, Lynne (Montréal)	24 200 \$
	Martel, Marie-Ève (Laurentides)	11 000 \$
	Mastroiacovo, Thérèse (Montréal)	15 380 \$
	McIntyre, Anna J. (Montréal)	750 \$
	McPhee, Nancy Anne (Montréal)	1 000 \$
	Men, Immony (Montréal)	750 \$
	Mercier Panchaud, Gynette (Montréal)	3 000 \$
	Meunier, Luce (Montréal)	13 900 \$
	Michails, Maria (Laurentides)	1 825 \$
	Moore, Allison (Montréal)	1 000 \$
	Moreau, Aude (Montréal)	24 500 \$
	Morelli, François (Montréal)	19 450 \$
	Nadege, Nadia (Monterégie)	3 666 \$
	Normandin, Frédéric (Estrie)	2 000 \$
	Novakova, Lenka (Monterégie)	4 000 \$
	Paquet, Bernard (Capitale-Nationale)	1 600 \$
	Paul, Dominique (Monterégie)	2 500 \$



## Liste des bourses accordées par discipline en 2010-2011 (non final)

Discipline	Nom de l'artiste (région administrative)	Somme
	Pelletier, Annie (Mauricie)	17 250 \$
	Pelletier, Luce (Capitale-Nationale)	21 200 \$
	Perrin Sidarous, Celia (Montréal)	13 500 \$
	Pesant, François (Montréal)	2 000 \$
	Pesot, Sébastien (Estrie)	2 000 \$
	Philibert, Jocelyn (Montréal)	1 200 \$
	Pijet, André (Montréal)	1 400 \$
	Pître, Gil (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	25 000 \$
	Provost, Guillaume (Capitale-Nationale)	11 000 \$
	Purdy, Richard (Mauricie)	5 000 \$
	Quesnel, Christian (Outaouais)	25 000 \$
	Quintas, Eva (Montréal)	1 500 \$
	Rainville-Pitt, Bertrand (Montréal)	750 \$
	Rajotte, Normand (Montréal)	15 000 \$
	Raymond, Carl (Centre-du-Québec)	2 363 \$
	Rewakowicz, Ana (Montréal)	30 000 \$
	Richard, Alain-Martin (Capitale-Nationale)	2 000 \$
	Riley, Alana (Montréal)	4 500 \$
	Rivest, Simon (Montréal)	9 500 \$
	Rochon, Étienne (Montréal)	1 000 \$
	Rochon, Lauriane (Centre-du-Québec)	2 674 \$
	Rognon, Adeline (Montréal)	2 000 \$
	Rondeau, Émilie (Bas-Saint-Laurent)	25 000 \$
	Roy, Hélène (Lanaudière)	5 000 \$
	Roy, Jean-Philippe (Bas-Saint-Laurent)	1 900 \$
	Ruby, Jérôme (Montréal)	17 500 \$
	Rutkauskas, Andreas (Montréal)	19 245 \$
	Samson, Madeleine (Capitale-Nationale)	750 \$
	Sanchez, Carlos (Laurentides)	3 000 \$
	Sanchez, Jason (Laurentides)	3 000 \$
	Sarfaraz, Sayeh (Montréal)	21 000 \$
	Saucier, Robert (Montréal)	1 800 \$
	Simard, François (Capitale-Nationale)	20 000 \$
	Simon, Vida (Montréal)	1 700 \$
	Simoneau, Julie (Chaudière-Appalaches)	7 000 \$
	Sobek, Maryla (Montréal)	2 250 \$
	St-Amand, Julie (Capitale-Nationale)	15 000 \$
	Stevenson, Sarah (Montréal)	16 500 \$
	St-Pierre, Tanya (Estrie)	12 250 \$
	Sylvestre, Daniel (Montréal)	2 000 \$
	Tam, Karen (Montréal)	2 000 \$
	Thibeault, Lisette (Capitale-Nationale)	750 \$
	Torres, José Luis (Chaudière-Appalaches)	27 550 \$
	Tremblay, Ève K. (Montréal)	21 500 \$
	Tremblay, Richard-Max (Montréal)	20 800 \$
	Valade, Mathieu (Saguenay-Lac-Saint-Jean)	24 500 \$
	Varady-Szabo, Christopher (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	24 500 \$
	Verriest, Stéphanie (Montérégie)	3 035 \$
	Verstraelen, Marie-Anne (Lanaudière)	7 500 \$
	Vézina, Lise (Capitale-Nationale)	750 \$
	Viale, Martine (Montréal)	18 300 \$
	Vibert, Katie (Côte-Nord)	5 000 \$
	Viger, Louise (Montréal)	9 000 \$
	Vigneau, Jean-Yves (Outaouais)	15 000 \$
	Villeneuve, Josette (Mauricie)	20 570 \$
	Waheed, Hajra (Montréal)	2 500 \$
	Walter, Marc (Outaouais)	1 500 \$
	Wickramasinghe, Pavitra (Montréal)	1 500 \$
	Willis, Elena Teresa (Laurentides)	2 500 \$
	Wisnoski, Barbara (Montréal)	2 500 \$
	Wyse, Max (Montréal)	2 000 \$
	Yates, Myriam (Estrie)	14 000 \$
	Zalamea, Karen (Montréal)	750 \$
	Zebrowski, Ewa Monika (Montréal)	900 \$

## Liste des bourses accordées par discipline en 2010-2011 (non final)

Discipline	Nom de l'artiste (région administrative)	Somme
<b>Danse</b>		<b>427 500 \$</b>
	Allard, Myriam (Montréal)	7 000 \$
	Béland, Marie (Montréal)	7 500 \$
	Boivin, Marc (Montréal)	1 000 \$
	Bolla, Geneviève (Montréal)	750 \$
	Bronsard, Sarah (Montréal)	8 500 \$
	Calvé, Emmanuelle (Montréal)	14 000 \$
	Charest, Louis-Martin (Montréal)	6 100 \$
	Cruz, Lina (Montréal)	9 760 \$
	de Lotbinière Harwood, Andrew (Montréal)	20 500 \$
	Demers, Mélanie (Montréal)	1 850 \$
	Desrosiers, Sylvie (Outaouais)	15 620 \$
	Flynn, Erin (Montréal)	19 000 \$
	Gagnon, Annie (Capitale-Nationale)	13 500 \$
	Gardette, Anne-Marie (Montréal)	750 \$
	Gervais, Milan (Montréal)	2 250 \$
	Giasson, Véronique (Montérégie)	1 300 \$
	Gratton-Beaulieu, Émilie (Montréal)	750 \$
	Harton, Sara (Montréal)	1 800 \$
	Huard, Thierry (Montréal)	8 500 \$
	Jalbert, Véronique (Capitale-Nationale)	4 500 \$
	Jouthe, Emmanuel (Montréal)	13 000 \$
	Juteau, Audrée (Montréal)	3 700 \$
	Kirouac, Isabelle (Montréal)	2 000 \$
	Lecavalier, Louise (Montréal)	1 700 \$
	Leduc, Nancy (Montréal)	21 440 \$
	Lessard, Catherine (Laurentides)	1 000 \$
	Lombardo, Severine (Montréal)	16 200 \$
	Lourdais, Jean-Sébastien (Montréal)	17 800 \$
	Makarenko, Dean (Montréal)	1 450 \$
	Male, Julia (Montréal)	3 000 \$
	Marcotte, Isabelle (Laurentides)	13 000 \$
	Martin, Gabrielle (Montréal)	11 500 \$
	Ménard, Marie-Gabrielle (Montréal)	22 650 \$
	Mohn, Isabel (Montréal)	1 450 \$
	Morissette, Micaël (Centre-du-Québec)	5 000 \$
	O'Breham-Rondeau, Lola (Montréal)	4 000 \$
	Oligny, Manon (Montréal)	2 750 \$
	Poulin-Denis, Jacques (Montréal)	21 060 \$
	Primeau, Marie-Laurence (Montréal)	2 000 \$
	Rioland, Aude (Montréal)	1 450 \$
	Robinson, Edward (Outaouais)	7 620 \$
	Roque, Manuel (Montréal)	15 500 \$
	Roy, Ken (Montréal)	13 260 \$
	Silva, Sandra (Montréal)	5 500 \$
	Stamos, George (Montréal)	9 225 \$
	Thomas, Youri (Montréal)	22 500 \$
	Troszmer, Peter (Montréal)	16 500 \$
	Turner, Andrew (Montréal)	2 250 \$
	Valois, Amélie (Montréal)	6 500 \$
	Veillette, Mario (Capitale-Nationale)	13 815 \$
	Ward, Kathryn (Montréal)	1 450 \$
	Watts, Michael (Montréal)	2 300 \$
<b>Littérature</b>		<b>1 261 042 \$</b>
	Allard, Francine (Laurentides)	1 930 \$
	Allard, Nicole (Capitale-Nationale)	20 000 \$
	Apostolska, Aline (Montréal)	15 800 \$
	Atalla, Nora (Capitale-Nationale)	2 000 \$
	Audet, Martine (Montréal)	9 000 \$
	Austen, Catherine (Outaouais)	13 000 \$
	Awumey, Koku Edem (Outaouais)	17 137 \$
	Beaudry, Jacques (Estrie)	21 500 \$
	Beaulieu, Victor-Lévy (Bas-Saint-Laurent)	2 300 \$
	Bélanger, Paul (Montréal)	2 000 \$
	Bénéteau, Stéphanie (Montréal)	8 070 \$
	Bismuth, Nadine (Montréal)	1 200 \$
	Blais, Geneviève (Montréal)	12 500 \$

## Liste des bourses accordées par discipline en 2010-2011 (non final)

Discipline	Nom de l'artiste (région administrative)	Somme
	Blanchet, France-Anne (Chaudière-Appalaches)	17 000 \$
	Boisvert, Jocelyn (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	8 500 \$
	Bombardier, Louise (Montréal)	16 000 \$
	Bonenfant, Réjean (Mauricie)	4 000 \$
	Bourdon, Robert (Laurentides)	2 000 \$
	Brassard, Mario (Lanaudière)	10 200 \$
	Brouillet, Chrystine (Montréal)	1 800 \$
	Catellier, Maxime (Montréal)	1 500 \$
	Cayouette, France (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	10 500 \$
	Charest, Marie-Josée (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	13 500 \$
	Charland, Jean-Pierre (Montréal)	2 000 \$
	Chauvette, Annick (Montréal)	15 000 \$
	Chevarier, Corinne (Montréal)	15 000 \$
	Côté, Jacques (Capitale-Nationale)	2 000 \$
	Cotten, Sonia (Abitibi-Témiscamingue)	3 000 \$
	Daviau, Diane-Monique (Montréal)	20 400 \$
	De Bellefeuille, Normand (Capitale-Nationale)	25 000 \$
	De Souza, Marie-Claude (Montréal)	5 000 \$
	Des Roches, Roger (Montréal)	16 300 \$
	Désalliers, François (Laurentides)	25 000 \$
	Désautniers, François (Mauricie)	4 000 \$
	Desautels, Denise (Montréal)	3 500 \$
	Deschênes, Marjolaine (Montréal)	15 000 \$
	Desgagnés, Alexis (Capitale-Nationale)	10 000 \$
	Desjardins, Hélène (Montréal)	17 000 \$
	Devault, Gilles (Mauricie)	2 500 \$
	Dickner, Nicolas (Montréal)	1 370 \$
	Dubé, Marie-Claude (Côte-Nord)	3 750 \$
	Ducasse, France (Capitale-Nationale)	2 000 \$
	Duhaime, André (Outaouais)	5 000 \$
	Dulude, Sébastien (Mauricie)	9 500 \$
	Dupré, Louise (Montréal)	2 000 \$
	Émond, Louis (Montréal)	20 000 \$
	Falvey, Emily (Montréal)	9 560 \$
	Farah, Alain (Montréal)	2 000 \$
	Farkas, Endre (Montréal)	2 000 \$
	Foreman, Gabe (Montréal)	3 000 \$
	Forest, Isabelle (Capitale-Nationale)	2 000 \$
	Gagnon, Daniel (Montréal)	22 400 \$
	Gagnon, Renée (Montréal)	11 900 \$
	Gauthier, Éric (Estrie)	15 900 \$
	Gauthier, Simon (Montréal)	8 313 \$
	Georges, Karoline (Montréal)	17 000 \$
	Gervais, Bertrand (Montréal)	2 000 \$
	Giguère, July (Estrie)	8 000 \$
	Gill, Marilène (Côte-Nord)	3 750 \$
	Girard, Jean Pierre (Lanaudière)	6 500 \$
	Gordon, Sandra (Montréal)	10 800 \$
	Gough, Laurie (Outaouais)	1 000 \$
	Haller, Aurian (Capitale-Nationale)	8 000 \$
	Hancock, Suzanne (Montréal)	19 412 \$
	Hamel, David (Montréal)	2 000 \$
	Houde, Richard (Estrie)	10 400 \$
	Jeppesen, Sandra (Montréal)	1 000 \$
	Kellough, Kaie (Montréal)	1 000 \$
	Kidd, Catherine (Montréal)	13 440 \$
	Kotsilidis, Leigh (Montréal)	1 000 \$
	La Frenière, Jean-Marc (Centre-du-Québec)	2 000 \$
	Laferrière, Dany (Montréal)	2 000 \$
	Laflamme, Sonia K. (Montréal)	6 000 \$
	Lalonde, Étienne (Montréal)	17 000 \$
	Lalonde, Robert (Montréal)	20 250 \$
	Lalumière, Claude (Montréal)	1 000 \$
	Lamoureux, Henri (Montréal)	2 000 \$
	Latulippe, Martine (Capitale-Nationale)	1 500 \$
	Lavallée, François (Montréal)	2 500 \$
	Lavoie, Marie-Renée (Montréal)	17 000 \$
	Lavoie, Michel (Outaouais)	9 600 \$

## Liste des bourses accordées par discipline en 2010-2011 (non final)

Discipline	Nom de l'artiste (région administrative)	Somme
	Lavoie, Pierre-Olivier (Capitale-Nationale)	16 300 \$
	Leblanc-Poirier, Daniel (Outaouais)	19 980 \$
	Leiffer, Lydia (Montréal)	20 000 \$
	Lemay, Grégory (Montréal)	19 995 \$
	Leventhal, Anna (Montréal)	1 000 \$
	Lippé, Mathieu (Montréal)	1 500 \$
	Loranger, Étienne (Montréal)	1 500 \$
	Louis, Sylvie (Montréal)	14 400 \$
	Ly Thanh, Kim Thuy (Montérégie)	21 000 \$
	Maltais, Robert (Montréal)	8 970 \$
	Marchamps, Guy (Mauricie)	1 855 \$
	Marcotte, Frédéric (Montréal)	14 400 \$
	Marleau, Brigitte (Montérégie)	2 000 \$
	Martin, Annyck (Laurentides)	13 950 \$
	Massicotte, Sylvie (Montérégie)	9 500 \$
	Massie, Jean-Marc (Montréal)	7 313 \$
	McGillis, Ian (Montréal)	20 000 \$
	Micone, Marco (Montréal)	17 000 \$
	Mihali, Felicia (Laval)	20 000 \$
	Mongeau, France (Montérégie)	1 500 \$
	Moore, Jeffrey (Laurentides)	19 500 \$
	Ng-Chan, Taien (Montréal)	1 000 \$
	Nicol, Patrick (Estrie)	21 350 \$
	Parent, Johanne (Laurentides)	2 000 \$
	Pasquet, Jacques (Montréal)	800 \$
	Péan, Stanley (Montréal)	1 979 \$
	Phelps, Anthony (Montréal)	3 168 \$
	Polak, Monique (Montréal)	10 200 \$
	Poulin, Andrée (Outaouais)	2 000 \$
	Poupart, Jean-François (Montréal)	22 000 \$
	Proulx, Monique (Montréal)	2 000 \$
	Rabinovitch, Simona (Montréal)	18 900 \$
	Renaud, Anne Brigitte (Estrie)	13 950 \$
	Renaud, Yannick (Montréal)	18 000 \$
	Richard, Lyne (Capitale-Nationale)	20 250 \$
	Robitaille, Renée (Montréal)	1 500 \$
	Royal, Gilles (Montréal)	1 500 \$
	Samson, Pierre (Montréal)	21 400 \$
	Sarah, Robyn (Montréal)	24 000 \$
	Segura, Mauricio (Montréal)	2 000 \$
	Sénécal, Patrick (Montérégie)	1 600 \$
	Senez, Sabica (Capitale-Nationale)	20 000 \$
	Souaid, Carolyn (Montréal)	2 000 \$
	Soucy, Érika (Capitale-Nationale)	15 000 \$
	Thériault, Denis (Montréal)	20 000 \$
	Turcotte, Élise (Montréal)	32 000 \$
	Vincelette, Mélanie (Montréal)	2 000 \$
	Walsh, Nadine (Montréal)	1 800 \$
	Warren, Louise (Lanaudière)	2 000 \$
	Weber, Lori (Montréal)	12 000 \$
	Werbowski, Tecia (Montréal)	1 000 \$
	Zorn, Alice (Montréal)	13 000 \$
<b>Métiers d'art</b>		<b>314 994 \$</b>
	Beauchemin, Jessica (Montréal)	16 000 \$
	Bélanger, Sylvie (Montréal)	22 740 \$
	Bisson, Marie-Eve (Estrie)	8 375 \$
	Collette, Mathieu (Montréal)	19 885 \$
	Craste, Laurent (Montréal)	10 000 \$
	Desmarais, Gabrielle (Montérégie)	6 145 \$
	Drolet, Marie-Claude (Capitale-Nationale)	2 120 \$
	Dussault, Manon (Montérégie)	4 480 \$
	Fournier, Jacques (Montréal)	2 000 \$
	Godbout, Rosie (Montréal)	8 000 \$
	Goneau, France (Montréal)	2 000 \$
	Guévin, Karina (Montérégie)	15 000 \$
	Joos, Julianna (Montréal)	2 700 \$
	Lapierre, Félix (Laurentides)	15 000 \$

## Liste des bourses accordées par discipline en 2010-2011 (non final)

Discipline	Nom de l'artiste (région administrative)	Somme
	Lapka, Eva (Montréal)	600 \$
	Laplante-Gazaille, Lydia (Lanaudière)	5 500 \$
	Leblanc, Élise (Côte-Nord)	5 244 \$
	Lemieux Bérubé, Louise (Montréal)	3 000 \$
	Mireault, Jean-Louis (Montréal)	2 000 \$
	Mougeot, Isabelle (Montréal)	3 000 \$
	Murray, Paula (Outaouais)	20 000 \$
	Ouellette, Kathy (Capitale-Nationale)	15 360 \$
	Patoine, Mathieu (Laurentides)	9 000 \$
	Peich, Francesc (Montréal)	2 000 \$
	Pinard, Robert (Laurentides)	750 \$
	Pon, Stephen (Lanaudière)	16 000 \$
	Price, Meghan (Montréal)	8 875 \$
	Raynié, Alberto Guillermo (Mauricie)	2 600 \$
	Savaria, Lisette (Laurentides)	3 500 \$
	Simard-Laflamme, Carole (Montréal)	22 000 \$
	Tremblay, Alain-Marie (Laurentides)	5 000 \$
	Turcot, Claire-Alexie (Capitale-Nationale)	13 120 \$
	Wannaz, Élisabeth (Montréal)	21 000 \$
	Wolff, Ute (Montréal)	22 000 \$
<b>Musique</b>		<b>1 550 005 \$</b>
	Adamcyk, David (Montréal)	7 000 \$
	Adan, Guillaume (Montréal)	900 \$
	Addleman, Jonathan (Montréal)	1 000 \$
	Alarie, Ludovic (Montréal)	2 727 \$
	Alix, Catherine (Montréal)	2 176 \$
	Allard, Mario (Montréal)	5 380 \$
	Altobelli, Luzio (Montréal)	2 525 \$
	Amirault, Steve (Montréal)	500 \$
	Angers, Michel (Chaudière-Appalaches)	1 500 \$
	Arsenault, Guillaume (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	14 400 \$
	Asselin, Dominic (Outaouais)	4 500 \$
	Auclair, Mélanie (Montréal)	1 000 \$
	Battistuzzi, Ryan (Montréal)	1 300 \$
	Beaucage, Josué (Capitale-Nationale)	15 521 \$
	Beaudet, Jean (Montréal)	7 350 \$
	Beaudin, Pascale (Montréal)	2 000 \$
	Beaudoin, Pierre-Emmanuel (Chaudière-Appalaches)	800 \$
	Beaudry, Éric (Lanaudière)	1 051 \$
	Beaudry, Geneviève (Montréal)	600 \$
	Beaumont, Matthieu (Montréal)	6 085 \$
	Beauregard, Guillaume (Montréal)	3 575 \$
	Beauregard, Maxime (Montréal)	3 575 \$
	Béchar, Jonathan (Mauricie)	1 500 \$
	Bégin, Pierre-Luc (Chaudière-Appalaches)	3 548 \$
	Bélair, Céline (Montréal)	2 176 \$
	Bélanger, Éric (Laval)	8 725 \$
	Bélanger, Peggy (Chaudière-Appalaches)	1 500 \$
	Bergeron, Stéphane (Laval)	3 000 \$
	Bergeron-Langlois, Philémon (Montréal)	8 890 \$
	Bertrand, Simon (Montréal)	8 500 \$
	Berube, Mark (Montréal)	250 \$
	Bibace, Ken (Montréal)	500 \$
	Bilodeau, Alexandre (Montréal)	7 400 \$
	Bilodeau, Julien (Montréal)	9 000 \$
	Blain, Marie-Michelle (Lanaudière)	7 400 \$
	Bletton, Adrien (Montréal)	10 000 \$
	Boisclair, Amylie (Montréal)	7 000 \$
	Boivin, Rémy (Capitale-Nationale)	1 000 \$
	Bolduc, Benoît (Capitale-Nationale)	1 000 \$
	Bordeleau, Michel (Lanaudière)	4 457 \$
	Bouchard, Mireille (Montréal)	10 000 \$
	Boucher, Marc (Montréal)	15 000 \$
	Boucher, Vincent (Montréal)	10 000 \$
	Boudreau, Élisabeth (Montréal)	2 000 \$
	Boudreault, Éric (Montréal)	600 \$
	Boulanger, Mathieu (Chaudière-Appalaches)	800 \$

## Liste des bourses accordées par discipline en 2010-2011 (non final)

Discipline	Nom de l'artiste (région administrative)	Somme
	Boulay, Nicolas (Montréal)	1 000 \$
	Bourassa, François (Montréal)	1 000 \$
	Bourassa, Mélanie (Capitale-Nationale)	7 000 \$
	Bourque, Guillaume (Montréal)	2 525 \$
	Bouthillier, Robert (Capitale-Nationale)	9 160 \$
	Boyle, Dale (Montréal)	4 250 \$
	Brady, Timothy (Montréal)	7 000 \$
	Breault, Marie-Hélène (Capitale-Nationale)	8 000 \$
	Brière, Jimmy (Montréal)	1 300 \$
	Brisebois, Gilles (Montréal)	3 784 \$
	Brousseau, Michel (Laurentides)	1 000 \$
	Browne, Michael J. (Montréal)	7 700 \$
	Brûlé, Émilie (Montréal)	3 250 \$
	Brunet, André (Lanaudière)	716 \$
	Brunet, André (Mauricie)	333 \$
	Brunet, Manon (Montréal)	11 500 \$
	Bustros, Antoine (Montréal)	30 900 \$
	Butler, Ryan (Montréal)	6 950 \$
	Callahan, Moiya (Montréal)	1 500 \$
	Carbajo, Roque (Montérégie)	4 000 \$
	Caron, Anne-Julie (Capitale-Nationale)	1 000 \$
	Caron, Martin (Côte-Nord)	7 500 \$
	Carrier, François (Montréal)	19 500 \$
	Cassidy, Paule-Andrée (Capitale-Nationale)	11 050 \$
	Cayouette, Toby (Montréal)	3 987 \$
	Ceccarelli, Jared Isaiah (Montréal)	7 835 \$
	Chaieb, Rihab (Montréal)	4 600 \$
	Champagne, Lysandre (Mauricie)	2 060 \$
	Charland, Éric (Mauricie)	1 500 \$
	Chassé, Rémi (Chaudière-Appalaches)	800 \$
	Chevrette, Anne-Hélène (Capitale-Nationale)	3 000 \$
	Clark, Katelyn (Montréal)	800 \$
	Cloutier, Sébastien (Lanaudière)	600 \$
	Cormier, Louis-Jean (Laval)	3 000 \$
	Cormier, Magella (Montérégie)	3 000 \$
	Côté, Alan (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	750 \$
	Côté, Stéphane (Capitale-Nationale)	5 000 \$
	Côté, Sylvain (Capitale-Nationale)	8 000 \$
	Côté-Lapointe, Simon-Olivier (Montréal)	3 000 \$
	Dajczer, Brigitte (Montréal)	6 128 \$
	Dal Farra, Ricardo (Montréal)	2 000 \$
	Dalpe, Jean-Philippe (Montréal)	8 800 \$
	Daoust, Yves (Montréal)	8 000 \$
	Darac, Dick (Chaudière-Appalaches)	1 000 \$
	de Ramos, Paulo (Montréal)	6 700 \$
	Denis, Jean-François (Montréal)	900 \$
	Denis, Sophie (Capitale-Nationale)	1 000 \$
	Desbiens, Caroline (Capitale-Nationale)	1 191 \$
	Deschambault, Ghislaine (Saguenay-Lac-Saint-Jean)	3 300 \$
	Deschênes, Marcelle (Montréal)	1 500 \$
	Désilets, Alexandre (Montréal)	8 150 \$
	Désilets, André (Montréal)	900 \$
	Desmarais, Lorraine (Laval)	1 000 \$
	Dewachi, Omar (Montréal)	1 000 \$
	Dharmoo, Gabriel (Montréal)	1 000 \$
	Dhir, Rishi (Montréal)	4 000 \$
	Dion, Denis (Mauricie)	3 200 \$
	Dion, Eric (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	1 000 \$
	Dolan, Simon (Montréal)	900 \$
	Dolden, Paul (Montréal)	2 000 \$
	Dominguez, Chloé (Montréal)	2 500 \$
	Dorion, Érick (Capitale-Nationale)	2 500 \$
	Drapeau, Naïla (Montréal)	8 675 \$
	Drouin, Chantal (Montérégie)	7 500 \$
	Drouin, Frédéric (Capitale-Nationale)	1 000 \$
	Drouin, Richard (Chaudière-Appalaches)	1 000 \$
	Dubé, Jacinthe (Montréal)	1 000 \$
	Dubé, Tatiana (Capitale-Nationale)	3 750 \$

## Liste des bourses accordées par discipline en 2010-2011 (non final)

Discipline	Nom de l'artiste (région administrative)	Somme
	Dufort, Louis (Montréal)	5 500 \$
	Dufour-Laperrière, Gabriel (Montréal)	1 000 \$
	Dugas, Patrick (Montréal)	250 \$
	Dumais, Alexis (Montréal)	2 525 \$
	Dumais, Zoé (Montréal)	2 525 \$
	Dupire-Gagnon, Miles (Montréal)	900 \$
	Dupuis, Pierre-Luc (Lanaudière)	1 050 \$
	Durand, Catherine (Montréal)	9 415 \$
	Durand, Marie-Claire (Montréal)	2 398 \$
	Dutil, Jean-Philippe (Estrie)	1 000 \$
	Dyotte, Félix (Montréal)	3 988 \$
	Élias, David (Estrie)	1 000 \$
	Engle, Ariel (Montréal)	1 000 \$
	Fabreg, Doriane (Montréal)	10 850 \$
	Facal, Carole (Montréal)	8 000 \$
	Falaise, Bernard (Montréal)	21 700 \$
	Faubert, Michel (Monterégie)	3 680 \$
	Faucon, Pierre-Alain (Montréal)	3 988 \$
	Fortin, Amélie (Montréal)	1 500 \$
	Foster, Tricia (Montréal)	2 000 \$
	Fournier, Dominic (Capitale-Nationale)	806 \$
	Fox, Christopher (Montréal)	2 646 \$
	Freedman, Lori (Montréal)	8 300 \$
	Freire, Monica (Montréal)	7 000 \$
	Gagnon, Karl (Monterégie)	9 450 \$
	Gagnon, Olivier (Montréal)	1 000 \$
	Gagnon, Suzanne (Monterégie)	10 240 \$
	Gagnon, Vincent (Capitale-Nationale)	7 800 \$
	Gauvin, Étienne (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	1 000 \$
	Gélinas, Évelyne (Mauricie)	1 000 \$
	Gignac, Claire (Montréal)	3 500 \$
	Gilbert, Dina (Montréal)	2 000 \$
	Gilbert, Nicolas (Montréal)	10 000 \$
	Girouard, Olivier (Montréal)	6 000 \$
	Globensky, Pascal (Laval)	1 700 \$
	Godbout, Iris (Montréal)	6 000 \$
	Gonzalez, Anamaria (Montréal)	2 176 \$
	Gossage, Thomas (Montréal)	8 000 \$
	Gosselin, Bertrand (Estrie)	4 750 \$
	Graham, Patrick (Montréal)	3 500 \$
	Graja, Hedi (Montréal)	7 700 \$
	Gravel, Patrick (Chaudière-Appalaches)	1 000 \$
	Grégoire, Paul (Montréal)	15 000 \$
	Grenier, Frédéric (Montréal)	7 750 \$
	Grosjean, Fanny (Montréal)	11 251 \$
	Groulx, Jean-François (Monterégie)	9 500 \$
	Guay, Julien (Mauricie)	1 500 \$
	Guilbeault, Normand (Lanaudière)	8 000 \$
	Harboyan, Patil (Montréal)	2 000 \$
	Hébert, Josianne (Laurentides)	1 000 \$
	Hébert, Olivier (Montréal)	1 990 \$
	Hegedus, Stephen Andrew (Montréal)	5 800 \$
	Hellman, Thomas (Montréal)	9 400 \$
	Herskowitz, Matt (Montréal)	1 000 \$
	Hinse, Sébastien (Estrie)	1 000 \$
	Hollins, Fraser (Montréal)	500 \$
	Houghton, Alexandra (Outaouais)	6 000 \$
	Isami, Yuki (Montréal)	1 000 \$
	Jacques, David (Chaudière-Appalaches)	3 000 \$
	Jensen, Christine (Montréal)	500 \$
	Jetté, Philippe (Lanaudière)	7 500 \$
	Jones, Rachel A. (Montréal)	3 250 \$
	Kang, Ling-Fei (Montréal)	1 000 \$
	Koropecki, Christina (Montréal)	250 \$
	Krieger, Beatris (Montréal)	6 800 \$
	Labbé, Nadia (Chaudière-Appalaches)	1 000 \$
	Labbé, Pierre (Montréal)	1 700 \$
	Labelle, Joannie (Lanaudière)	10 550 \$

## Liste des bourses accordées par discipline en 2010-2011 (non final)

Discipline	Nom de l'artiste (région administrative)	Somme
	Labonté, Yves (Montréal)	1 000 \$
	Lacombe, Sébastien (Montréal)	6 800 \$
	Lacroix, Mia (Montréal)	1 000 \$
	Laflamme Lemieux, Louis-Simon (Capitale-Nationale)	4 200 \$
	Lafleur, Francis (Montréal)	3 548 \$
	Lafontaine, François (Montréal)	3 000 \$
	Lajoie, Ariane (Montréal)	2 500 \$
	Lambert, Marianne (Montréal)	1 500 \$
	Lamontagne, Martin (Montréal)	3 000 \$
	Landry, Patrick (Montérégie)	3 575 \$
	Langford, Georges (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	5 750 \$
	Lapointe, Pierre (Montréal)	15 000 \$
	Larouche, Jean-Pierre (Montréal)	4 000 \$
	Lauzier, Philippe (Montréal)	1 000 \$
	Lavoie, Charles (Estrie)	12 300 \$
	Lavoie, Sébastien (Montréal)	1 500 \$
	Lavoie, Sophie (Saguenay-Lac-Saint-Jean)	750 \$
	Leblanc, Alain (Montérégie)	500 \$
	Leblanc, Jean-Guy (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	1 000 \$
	LeBlanc, Jimmie (Montérégie)	5 500 \$
	LeBlanc, Suzie (Montréal)	36 000 \$
	Leclerc, Rémi (Montréal)	1 700 \$
	Leduc, Catherine (Montréal)	6 086 \$
	Lefebvre G., Thomas (Mauricie)	1 500 \$
	Lefebvre, Josee (Montréal)	3 400 \$
	Legault Salvail, Julien-Robert (Montréal)	3 000 \$
	Léger, Martin (Capitale-Nationale)	1 000 \$
	Lemaire, Sophie (Montréal)	4 500 \$
	Lemay, Annie (Montréal)	4 600 \$
	Lemieux, Jean-François (Montréal)	8 500 \$
	Lemire, Estelle (Laurentides)	10 200 \$
	Leroux, Félix-Antoine (Montréal)	1 000 \$
	L'Espérance, Simon (Montréal)	600 \$
	Lessard, Jean-François (Montréal)	9 730 \$
	Lessard, Nathalie (Capitale-Nationale)	7 750 \$
	Lessard, Pierre (Montréal)	900 \$
	Lindsay, Andréa (Montréal)	2 000 \$
	Lippé, Mathieu (Montréal)	7 300 \$
	Lizée, Nicole (Montréal)	6 000 \$
	Llugdar, Analia (Montréal)	7 900 \$
	Loignon, Jean-Philippe (Montréal)	2 176 \$
	Lutes, Robert (Montréal)	7 200 \$
	Maderspach, Marton (Montérégie)	2 525 \$
	Maheux, Hubert (Montréal)	800 \$
	Mailloux-Desjardins, Jean-Félix (Montréal)	8 222 \$
	Makdissi-Warren, Katia (Montréal)	15 000 \$
	Malenfant, Gabriel (Montréal)	7 400 \$
	Mallat, Joey (Laval)	11 500 \$
	Mandeville, Amélie (Montréal)	250 \$
	Marchand, André (Lanaudière)	3 680 \$
	Marchand, Paul (Chaudière-Appalaches)	777 \$
	Marin, David (Laval)	10 300 \$
	Mark, Kevin (Montréal)	4 250 \$
	Markus, Beverley Ann (Montréal)	5 500 \$
	Martel, Pierre-Yves (Montréal)	1 000 \$
	Martin, Jean-René (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	5 450 \$
	Martynes, Krista (Montréal)	1 000 \$
	Masino, Nicolas (Montérégie)	1 700 \$
	Massé, Jean (Centre-du-Québec)	5 000 \$
	Mathieu, Véronique (Capitale-Nationale)	2 348 \$
	Mativetsky, Shawn (Montréal)	5 900 \$
	McKinley, Maxime (Montréal)	10 000 \$
	Miller, Joel (Montréal)	10 388 \$
	Milot, Valérie (Mauricie)	3 000 \$
	Mirandette, Jean-Claude (Lanaudière)	3 680 \$
	Miron, Normand (Lanaudière)	3 680 \$
	Miville-Deschênes, Monique (Chaudière-Appalaches)	5 000 \$
	Mongrain, Érik (Montréal)	1 000 \$



## Liste des bourses accordées par discipline en 2010-2011 (non final)

Discipline	Nom de l'artiste (région administrative)	Somme
	Moore, Colin Steven (Montréal)	1 300 \$
	Morand, Jean-François (Montréal)	1 500 \$
	Morin, Chantale (Montréal)	3 190 \$
	Moroz, Solomiya (Montréal)	950 \$
	Moumneh, Radwan (Montréal)	1 000 \$
	Neault, Sylvain (Capitale-Nationale)	3 000 \$
	Neilson, Brie (Montréal)	7 875 \$
	Néron, Geneviève (Laval)	6 525 \$
	Ngabonziza, Christian (Montréal)	9 650 \$
	Nicolas, Dany (Montréal)	2 525 \$
	Nisenson, Damian (Montréal)	4 300 \$
	Noël-Guéry, Alix (Montréal)	1 828 \$
	Normand, Michaël (Chaudière-Appalaches)	800 \$
	Normandeau, Robert (Montréal)	1 000 \$
	Nurulla-Khoja, Farangis (Montérégie)	2 750 \$
	Oesterle, Michael (Laurentides)	5 000 \$
	O'leary, Aurélia (Montréal)	3 784 \$
	Orea-Sanchez, René Alfredo (Montréal)	5 810 \$
	Ouellette, André (Montréal)	1 850 \$
	Pagé, Sarah (Montréal)	7 000 \$
	Paquet, Bruno (Montérégie)	3 950 \$
	Payette, Isabelle (Montréal)	1 000 \$
	Pedneault, Simon (Capitale-Nationale)	1 500 \$
	Pellerin, Nicolas (Mauricie)	9 960 \$
	Pelletier, Claire (Montérégie)	13 300 \$
	Pelletier, Marie (Montréal)	2 000 \$
	Picard, Todd (Capitale-Nationale)	3 750 \$
	Pion, Karine (Montréal)	2 176 \$
	Poirier, Marie-Christine (Montréal)	1 500 \$
	Poizat, Pierre-Emmanuel (Montréal)	7 800 \$
	Poulin, Mathieu (Chaudière-Appalaches)	1 000 \$
	Proulx, Émilie (Centre-du-Québec)	5 400 \$
	Proulx, Éric (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	1 000 \$
	Prud'homme, Baptiste (Mauricie)	10 000 \$
	Prynn, Gabriel (Montréal)	5 000 \$
	Raymond, Francine (Montréal)	10 050 \$
	Remon, Liette (Capitale-Nationale)	776 \$
	René, Jean (Montréal)	3 500 \$
	Reynolds, Sage (Montréal)	10 505 \$
	Reznik, Eugénia (Montérégie)	2 750 \$
	Richard, Isabelle (Capitale-Nationale)	1 520 \$
	Rieu, Yannick (Lanaudière)	7 600 \$
	Riverin, Malcolm (Côte-Nord)	6 043 \$
	Robert, Serge (Montréal)	2 000 \$
	Robitaille, David (Laurentides)	1 000 \$
	Rodriguez, Joaquin (Montréal)	1 000 \$
	Ross, Julie (Montréal)	6 525 \$
	Rousseau, Gabriel (Montréal)	3 987 \$
	Rousseau, Jacques (Montréal)	2 220 \$
	Roux-Leclerc, Salomé (Montréal)	2 738 \$
	Rouyère, Bruno (Montréal)	900 \$
	Roy, Jérémie (Montréal)	1 827 \$
	Roy, Marie-Ève (Montréal)	3 575 \$
	Russell, Michel (Capitale-Nationale)	1 000 \$
	Russell, Vanessa Hunt (Montréal)	800 \$
	Sagot, Julien (Montréal)	3 000 \$
	Saint-Yves, Pierre-Alexandre (Lanaudière)	4 000 \$
	Samson, Claude (Laval)	4 160 \$
	Savard, Sylvain (Capitale-Nationale)	1 000 \$
	Savoie, Geneviève (Capitale-Nationale)	1 000 \$
	Schuller, Franz (Montréal)	1 000 \$
	Séguin, Jacques (Montréal)	2 000 \$
	Shalabi, Osama (Montréal)	5 100 \$
	Siméon, Robert-Étienne (Estrie)	2 990 \$
	Simurdova, Zuzana (Montréal)	1 250 \$
	Sincennes Richard, Daphnée (Montréal)	6 400 \$
	Soly, Geneviève (Montréal)	3 000 \$
	Soukonnov, Dimitri (Montréal)	3 400 \$

## Liste des bourses accordées par discipline en 2010-2011 (non final)

Discipline	Nom de l'artiste (région administrative)	Somme
	Ste-Marie, Karine (Lanaudière)	4 500 \$
	St-Pierre, Guy (Montérégie)	8 500 \$
	Stréliski, Alexandra (Montréal)	10 050 \$
	Stüssi, Félix (Montréal)	6 970 \$
	Sylvestre, Jean-Philippe (Montérégie)	11 000 \$
	Tacfarinas, Kichou (Montréal)	1 827 \$
	Tanguay, Jean-Philipp (Capitale-Nationale)	1 000 \$
	Tardif, Antoine (Chaudière-Appalaches)	3 549 \$
	Tavernier, Gaële (Montréal)	1 000 \$
	Taylor, Daniel (Montréal)	7 700 \$
	Tétreault, Simon (Lanaudière)	2 000 \$
	Thibaudeau, Gabriel (Montréal)	5 000 \$
	Thibault, François (Capitale-Nationale)	3 750 \$
	Thivierge, Anne (Chaudière-Appalaches)	1 000 \$
	Torres, Laurie-Anne (Montréal)	2 647 \$
	Tremblay, Gilles (Montréal)	10 000 \$
	Tremblay, Julie (Capitale-Nationale)	3 750 \$
	Tremblay, Manuel (Estrie)	1 000 \$
	Tremblay, Marjorie (Montréal)	1 000 \$
	Tremblay, Samuel (Montréal)	1 000 \$
	Tremblay, Sébastien (Capitale-Nationale)	729 \$
	Trudel, Alain (Montérégie)	1 500 \$
	Tsuji, Sari (Montréal)	1 000 \$
	Vachon, Jean-Sébastien (Montréal)	1 000 \$
	Vallee, Nicolaas (Montréal)	2 647 \$
	Vergara, Carlos (Laurentides)	4 160 \$
	Vézina, Frédéric (Laval)	3 000 \$
	Warszynski, Mikolaj (Montréal)	1 250 \$
	Wells, Guy-Philippe (Montréal)	9 050 \$
	Wells-Oberegger, Andrew (Montérégie)	4 000 \$
	White, Matthew (Montréal)	5 000 \$
	Wiens, Rainer (Montréal)	759 \$
	Wray, Mike (Montréal)	10 500 \$
	Zaldivar la Rosa, Rafael (Montréal)	14 167 \$
	Zavada, Roman (Montérégie)	3 363 \$
	Zerdoner, Miodrag (Capitale-Nationale)	2 000 \$
<b>Théâtre</b>		<b>454 475 \$</b>
	Audrey, Philippe (Montérégie)	1 875 \$
	Bardesono, Arianna (Montréal)	2 000 \$
	Beaudin, Marcelle (Côte-Nord)	1 250 \$
	Bédard, Frédérique (Montérégie)	15 000 \$
	Bélanger, Hugo (Laurentides)	6 250 \$
	Bélanger, Sylvain (Montréal)	12 000 \$
	Bellemare, Martin (Montréal)	1 200 \$
	Bernier, Nancy (Capitale-Nationale)	8 000 \$
	Bérubé, Jérôme (Côte-Nord)	1 250 \$
	Billette, Geneviève (Montréal)	1 500 \$
	Bouchard, Michel Marc (Montréal)	1 500 \$
	Boucher, Liliane (Lanaudière)	7 500 \$
	Caron, Jean-François (Montréal)	1 200 \$
	Charpentier, Brigitte (Centre-du-Québec)	4 725 \$
	Clemann, Attila (Montréal)	8 000 \$
	Cloutier, Fabien (Capitale-Nationale)	10 750 \$
	Da Silva, Joël (Montréal)	6 800 \$
	Daneau, Alexandre (Montérégie)	1 875 \$
	Daoust, Aurée (Lanaudière)	7 500 \$
	Déraspe, Rebecca (Montréal)	10 000 \$
	Descôteaux, Nicolas (Montréal)	17 000 \$
	Dorion, Catherine (Capitale-Nationale)	6 000 \$
	du Sablon, Claire (Côte-Nord)	1 250 \$
	Ducros, Philippe (Montréal)	15 000 \$
	Duhaime, Anne-Renée (Montérégie)	2 500 \$
	Fecteau, Alexandre (Capitale-Nationale)	15 000 \$
	Fishbane, Joel (Montréal)	500 \$
	Foley, Christine (Montérégie)	2 500 \$
	Gaudet, Catherine (Montréal)	1 500 \$
	Gaudreault, Gervais (Montréal)	1 800 \$

## Liste des bourses accordées par discipline en 2010-2011 (non final)

Discipline	Nom de l'artiste (région administrative)	Somme
	Gauthier, Michel (Capitale-Nationale)	20 000 \$
	Gee, Sophia (Montréal)	4 000 \$
	Girard, Josée (Côte-Nord)	1 250 \$
	Godziuk, Christopher (Montréal)	1 900 \$
	Gosselin, Sylvie (Montréal)	20 000 \$
	Goyette, Claude (Montréal)	30 000 \$
	Guilmaine, Anne-Marie (Montréal)	1 500 \$
	Haché, Emma (Montréal)	13 400 \$
	Kemeid, Olivier (Montréal)	16 000 \$
	Laramée, Justin (Montréal)	13 000 \$
	Lasalle, Pier-Luc (Montréal)	10 000 \$
	LeBlanc, Danièle (Bas-Saint-Laurent)	15 000 \$
	Lehoux, Jean-Philippe (Montréal)	12 000 \$
	Lepage, Étienne (Montréal)	15 000 \$
	Lussier, Manon (Montréal)	750 \$
	Marchessault, Jovette (Estrie)	5 000 \$
	Martineau, Maureen (Centre-du-Québec)	1 150 \$
	Ongaro, Daniel (Côte-Nord)	1 250 \$
	Paquet, David (Montréal)	12 500 \$
	Potvin, Jacinthe (Montréal)	6 800 \$
	Reid, Robert (Montréal)	10 000 \$
	Rodrigue, Claude (Côte-Nord)	1 250 \$
	Soldevila, Philippe (Montréal)	20 000 \$
	Taylor, Jeremy (Montréal)	4 500 \$
	Tremblay, Jennifer (Montréal)	6 500 \$
	Tremblay, Larry (Montréal)	1 500 \$
	Trottier, Lucie (Montréal)	9 000 \$
	Vachon, Julie (Montréal)	2 000 \$
	Vézina, Christian (Chaudière-Appalaches)	12 000 \$
	Wilson, Lindsay (Montréal)	14 000 \$
<b>Total non final</b>		<b>9 674 160 \$</b>

# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION  
FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

### 61 - Concernant les Studios et programmes d'échanges offerts aux artistes et aux écrivains québécois :

- a) Budget total du programme en 2010-2011;
- b) Liste des studios disponibles en 2010-2011. Nom et discipline de l'occupant;
- c) Coût de fonctionnement annuel des studios;

\*\*\*\*\*

a) Budget total du programme en 2010-2011 : 640 000 \$

b) Voir document ci-joint.

c) Coûts de fonctionnement annuel des studios <sup>(1)</sup> :  
(location et frais afférents)

Frais de location de studios et ateliers-résidences  
hors Québec : 50 918 \$ <sup>(2)</sup>

Frais de location de studios et ateliers-résidences au Québec  
pour l'accueil d'artistes étrangers (réciprocité): 135 974 \$

Autres frais afférents pour l'accueil d'artistes étrangers : 12 608 \$

Total : 199 500 \$

<sup>(1)</sup> Données au 24 février 2011.

<sup>(2)</sup> D'autres frais de location de studios à l'étranger sont assumés  
par le ministère des Relations internationales.

Studio	Artiste ou artiste d'origine
<b>Atelier-résidence de la Fondation Christoph Merian à Bâle</b>	Audet, Georges (Arts visuels) Boulva, Eveline (Arts visuels)
<b>Atelier-résidence de la Fondation finlandaise de résidences d'artistes</b>	Vigneau, Jean-Yves (Arts visuels)
<b>Atelier-résidence de Montréal</b>	Prud'homme, Baptiste (Musique) Richard, Boran (Arts médiatiques)
<b>Échange d'écrivains et de conteurs entre le Québec et la Communauté française de Belgique</b>	Girard, Jean Pierre (Littérature)
<b>Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec - Brésil</b>	Kierulf, Erika (Arts visuels)
<b>Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec - Catalogne</b>	Castonguay, Sophie (Arts visuels)
<b>Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec - Écosse</b>	Katrapani, Phyllis (Arts médiatiques)
<b>Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec - Lyon</b>	Massicotte, Sylvie (Littérature)
<b>Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec - Mexique</b>	Dionne, Patrick (Arts visuels) Dumont Gagné, Rosalie (Arts visuels) Giguère, July (Littérature) Macias, Pilar (Arts visuels)
<b>Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec - Pays de Galles</b>	Ibghy, Richard (Arts visuels)
<b>Programme d'ateliers studios et de séjour de production à l'intention des artistes en nouveaux médias de la Ville de Saguenay et de l'Île de Montréal</b>	Cailean, Malina (Arts médiatiques) Côté, Karine (Arts médiatiques)
<b>Résidence chorégraphique à Berlin</b>	Béland, Marie (Danse)
<b>Résidence de création Québec/Flandre</b>	Dorion, Erick (Musique)
<b>Résidence de recherche et de création pour architectes à la British School at Rome</b>	Lapierre, Katherine (Architecture)
<b>Résidences artistiques entre le Québec et le Nouveau-Brunswick</b>	Collette, Jesse (Arts visuels) Lavoie, Frédéric (Arts visuels) Torres, José Luis (Arts visuels)
<b>Résidences artistiques entre le Québec et l'Ontario</b>	Gougeon, Diane (Arts visuels)
<b>Résidences d'artistes et d'écrivains québécois au Banff Centre</b>	Cotten, Sonia (Littérature) Foreman, Gabe (Littérature) Mercier Panchaud, Gynette (Arts visuels)
<b>Studio du Québec à Berlin</b>	Bélair Clément, Sophie (Arts médiatiques) Lachapelle, Guillaume (Arts visuels)
<b>Studio du Québec à Londres</b>	Carrier, François (Musique) Moore, Jeffrey (Littérature)
<b>Studio du Québec à New York</b>	Dumas, Chantal (Arts médiatiques) Morelli, François (Arts visuels)
<b>Studio du Québec à Paris</b>	Falaise, Bernard (Musique) Gauthier, Michel (Théâtre)
<b>Studio du Québec à Rome</b>	Bustros, Antoine (Musique) Doyle, Helen (Arts médiatiques)
<b>Studio du Québec à Tokyo</b>	Cotton, Sylvie (Arts visuels) Samson, Pierre (Littérature)

# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION  
FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

62 - Dans le cadre du programme de subventions aux organismes artistiques :

- a) Budget total des programmes en 2010-2011;
- b) Liste des subventions versées, par secteur;

\*\*\*\*\*

a) Budget total des programmes en 2010-2011 :

Programmes du CALQ : (611 organismes soutenus) <sup>1</sup>	63 670 314 \$
Programme Placements Culture : (52 organismes soutenus) <sup>1</sup>	6 442 740 \$
<b>Total :</b>	<b>70 113 054 \$</b>

<sup>1</sup> Données partielles en date du 24 février 2011

b)

Liste des subventions accordées par secteur artistique en 2010-2011  
(excluant Placements Culture)

Secteur	Somme
Architecture	159 000 \$
Arts du cirque	995 590 \$
Arts et lettres	813 000 \$
Arts médiatiques	2 615 752 \$
Arts multidisciplinaires	1 193 844 \$
Arts visuels	5 706 840 \$
Danse	11 029 613 \$
Littérature	1 998 006 \$
Métiers d'art	125 800 \$
Musique	16 818 771 \$
Théâtre	22 214 098 \$
<b>Total subventions CALQ</b>	<b>63 670 314 \$</b>

(Données partielles en date du 24 février 2011)

Liste des subventions accordées dans le cadre du programme  
Placements Culture en 2010-2011

Secteur	Somme
Arts du cirque	100 000 \$
Arts et lettres	1 972 000 \$
Arts médiatiques	37 500 \$
Arts visuels	677 000 \$
Danse	182 500 \$
Littérature	150 000 \$
Musique	2 497 000 \$
Théâtre	826 740 \$
<b>Total Placements Culture</b>	<b>6 442 740 \$</b>

(Données partielles en date du 24 février 2011)



# **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION  
FÉMININE**

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 63 - Pour chaque année depuis 2004-2005, le nombre total d'accommodements qui ont été accordés ou refusés pour les employés et la ventilation par type d'accommodement (handicap, grossesse, motifs religieux, etc.). :

\*\*\*\*\*

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.





# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

64 - Liste détaillée de tous les financements accordés à TV5 par le gouvernement du Québec depuis 2005

\*\*\*\*\*

Les financements accordés à TV5 Monde et à TV5 Québec Canada par le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine (MCCCF) au cours des sept dernières années s'établissent comme suit :

### TV5 Monde

(\$)

Financement <sup>1</sup>	2010	2011
Fonctionnement	2 168 652 \$	1 681 972 \$
Plan stratégique	160 000 \$	150 000 \$
Droits de suite	440 000 \$	440 000 \$
Frais Télé-Québec	37 500 \$	37 500 \$
Sous-total <sup>2</sup>	2 806 152 \$	2 309 472 \$

### TV5 Québec Canada

Financement	2010-2011
Fonctionnement	660 000 \$
Sous-total	660 000 \$

### Remarque :

La contribution du gouvernement du Québec à TV5 Monde et à TV5 Québec Canada est assumée conjointement par le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine et le ministère des Relations internationales. Les financements accordés par ce ministère sont équivalents à ceux du MCCCF.

<sup>1</sup> L'exercice financier de TV5 Monde est du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre. La contribution du gouvernement est versée en fonction de ce calendrier.

<sup>2</sup> La contribution du gouvernement est versée en euros et fluctue en fonction des taux de change.



# **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION  
FÉMININE**

## **Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition - ADQ**

**1 - Pour chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres relevant du ministère pour l'année 2010-2011, indiquer :**

- a) la liste des employés, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération;**
- b) la liste des membres du conseil d'administration;**
- c) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV;**
- d) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.**

\*\*\*\*\*

- a) La liste des employés ne sera pas fournie puisqu'elle est non pertinente. La rémunération des employés est confidentielle
- b) Voir la question particulière 23 des demandes de l'Opposition officielle
- c) Voir la question particulière 23 des demandes de l'Opposition officielle. Pour leur CV, cette information est confidentielle en vertu des articles 53, 54, 56 et 59 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels
- d) Les frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation du Comité consultatif du Centre de conservation du Québec totalisent 884,68 \$ pour 2010-2011.



## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition - ADQ**

**2 - Liste de toutes les formations, conférences, ateliers, journées d'activités, sommets, congrès ou autres auxquelles ont participé les employés du ministère au cours de l'année 2010-2011. Indiquer :**

- a) le lieu;
- b) le coût;
- c) la ou les dates de participation;
- d) le nombre de participants;
- e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité;
- f) le nom de la formation ou de l'activité.

\*\*\*\*\*

Veillez vous référer à la question particulière no 30 de l'Opposition officielle.



## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition - ADQ**

- 3- Liste de tous les comités interministériels dont fait partie le ministère en 2010-2011, en indiquant pour chacun :
- a. son mandat;
  - b. la liste des membres;
  - c. le budget dépensé en 2009-2010;
  - d. le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres;
  - e. les résultats atteints.

\*\*\*\*\*

Voir question 3 a), b), c), e) de la demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle et la question 7 des renseignements généraux.





## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition - ADQ**

- 4 - Liste de tous les CT réceptions du cabinet du ministre en indiquant pour chacun :
- a) le lieu de la réception ;
  - b) la date de la réception ;
  - c) le coût de la réception ;
  - d) la liste des participants.

\*\*\*\*\*

Il n'y a aucun CT réceptions du cabinet du ministre pour l'exercice financier 2010-2011.



## Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

### **Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition - ADQ**

- 5 - Nombre et pourcentage d'employés occasionnels au ministère en 2010-2011 et comparaison avec les cinq années précédentes.

\*\*\*\*\*

Années financières	Nombre d'employés occasionnels	Pourcentage d'employés occasionnels
2010-2011	75	17,3
2009-2010	78	18,2
2008-2009	78	15,9
2007-2008	65	14,8
2006-2007	104	13,7



## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition - ADQ**

- 6 - Ventilation détaillée de toutes les compressions financières réalisées par le ministère et ses organismes dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour l'année 2010-2011. Fournir également le détail toute autre demande de compressions du Conseil du Trésor auprès du ministère ou un de ses organismes.

\*\*\*\*\*

La réponse à cette question est fournie par la question générale 27.



# **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

## **Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition - ADQ**

- 7- Liste et copie de tous les sondages effectués en 2010-2011, en indiquant les coûts et, le cas échéant la firme retenue pour le réaliser.

\*\*\*\*\*

### **Campagne gouvernementale de sensibilisation aux agressions sexuelles**

**PHASE 3** diffusée du 21 mars au 2 mai 2010

#### **Sondage pré-test par l'entremise de groupe témoins**

Objectifs : Valider la réception, la compréhension du concept publicitaire et sa capacité d'atteindre les objectifs de communication visés

Firme : Cossette

Enveloppe budgétaire : 10K\$

#### **Sondage post-test**

Objectifs : Valider la compréhension des messages publicitaires et leurs impacts

Firme : SOM

Enveloppe budgétaire : 35K\$

**PHASE 4** de la campagne gouvernementale de sensibilisation aux agressions sexuelles diffusée du 25 mars au 24 avril 2011

#### **Groupes-témoin pour réaliser un sondage pré-test**

Objectifs : Valider le choix du concept retenu, la compréhension du message publicitaire, la réception de celui-ci et sa capacité d'atteindre les objectifs de communication visés

Firme: Cossette

Enveloppe budgétaire 9 K\$ (MJQ)

### **Campagne gouvernementale de sensibilisation à la violence conjugale**

**PHASE 6** diffusée du 25 novembre au 6 décembre 2009

Objectifs : Évaluer l'efficacité et la notoriété de la campagne et la compréhension des messages.

Enveloppe budgétaire : 19K\$ (MCCCF)

Firme : Cossette



# **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

## **Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition - ADQ**

**Campagne pour susciter l'adhésion aux principes de la Charte québécoise pour une image corporelle saine et diversifiée**

**Diffusée du 15 mars au 15 avril 2010**

**Objectifs:**

- Recueillir les perceptions sur le phénomène de l'insatisfaction par rapport à son corps.
- Mesurer la notoriété spontanée de la campagne promotionnelle du microsite interactif de la Charte pour une image corporelle saine et diversifiée, «JeSigneEnLigne.com»..
- Mesurer la notoriété assistée de divers messages publicitaires de la campagne.
- Recueillir les appréciations sur divers aspects de la campagne.
- Cerner l'impact de la campagne.

**Enveloppe budgétaire : 10K\$ (MCCCF)**

**Firme : Léger Marketing**

## Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

### Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition - ADQ

- 8 - Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

\*\*\*\*\*

NOM	OBJET	MONTANT
America Interprétation enr.	Dans le cadre des travaux du Plan Nord, faire la traduction simultanée pour la réunion du 7 juillet 2010 du groupe de travail "Culture et identité".	6 300,00 \$
James Cookson et Karin Montin, s.e.n.c.	Traduction du texte "Services d'aide en matière de violence conjugale : état de la situation et besoins prioritaires".	5 050,00 \$
Services d'édition Guy Conolly	Traduction de 2 contes pour enfant provenant du Danemark. Cette traduction devra se faire du danois au français	1 086 \$
McKenzie, Mark Traducteur Enr.	Rédaction et traduction anglaises d'un communiqué ainsi que des fiches d'artistes et d'écrivains pour l'édition 2010 du Répertoire de ressources culture-éducation, publié en version électronique dans le site Web du Ministère.	2 176,90 \$
ANGLOCOM Inc.	Exécuter les services de traduction, du français vers l'anglais et de l'anglais vers le français, de révision linguistique unilingue et de révision linguistique. Comparer des textes soumis par les unités administratives du Ministère.	29 500,24 \$
Edgar	Traduction du français vers l'anglais d'allocutions et de messages de la Ministre, de communiqués, de devis, de textes de brochure, etc.	957,45 \$
Traduction Terrance Hugues	Traduction du français vers l'anglais du Cadre de référence en matière de visibilité.	242,00 \$
Bertrand- Gonzalez, Francine	Exécuter les services de traduction, du français vers l'espagnol et de l'espagnol vers le français des textes soumis par les unités administratives du Ministère.	12 841,40 \$



## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition - ADQ**

- 9 - Fournir pour tout organisme relevant du ministère, concernant le Bureau de la Présidence ou de la Haute direction, les montants ventilés pour l'année 2010-2011 concernant :
- a) les frais de déplacement;
  - b) les frais de représentation;
  - c) les frais de repas;
  - d) les frais de voyage;
  - e) les frais de préparation aux congrès, colloques, sommets, conférences, etc.

\*\*\*\*\*

Les frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation de la haute direction du Centre de conservation du Québec totalisent 754.53 \$ pour 2010-2011.



## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition - ADQ**

- 10 - Mandats donnés à la Société immobilière du Québec pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrats en 2010-2011.**

\*\*\*\*\*

Les renseignements particuliers demandés sont indiqués à la réponse 11 de la demande de renseignements généraux.



## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition - ADQ**

- 11 - Pour chacun des emplacements utilisés par le ministère, incluant les cabinets :**
- a) la date des rénovations ;**
  - b) la listes des rénovations ;**
  - c) le coût des rénovations ;**
  - d) le nom de la firme ou de la compagnie qui a effectué les travaux.**

\*\*\*\*\*

Les renseignements particuliers demandés sont indiqués à la réponse 11 de la demande de renseignements généraux. À noter que tous les travaux de rénovation ont été effectués par l'intermédiaire de la Société immobilière du Québec.





## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers**

#### **du deuxième groupe d'opposition - ADQ**

**12 -** Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats de covérification octroyés en 2010-2011 par le ministère et tout organisme qui relève du ministère, en indiquant :

- a) le nom du professionnel ou de la firme ;
- b) les noms de tous les sous-traitants ;
- c) le mandat et les résultats ;
- d) le coût total ;
- e) l'échéancier ;
- f) dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

\*\*\*\*\*

Il n'y a eu aucun contrat de covérification octroyé pour l'exercice financier 2010-2011 par le Ministère ou par un organisme qui relève du Ministère.



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## **Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition - ADQ**

13 - Pour le ministère et chacun des organismes, agences, conseils, comités ou autres qui en relèvent, indiquer pour l'année 2010-2011 :

- a. la liste de tous les concours ou tirage effectués;
- b. les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;
- c. l'objectif visé par la tenue de chacun des concours.

\*\*\*\*\*

### **Prix du Québec Concours de création de la médaille**

Les Prix du Québec représentent la plus haute distinction du gouvernement du Québec dans les domaines de la culture et de la science. Ils récompensent chaque année les carrières exceptionnelles de douze personnalités, dont six du domaine culturel. L'arrêté ministériel qui régit les Prix du Québec culturels stipule que les lauréats et lauréates reçoivent « une médaille créée par un artiste professionnel québécois ».

Les médailles des Prix du Québec sont remises aux lauréates et aux lauréats de ces Prix lors d'une cérémonie protocolaire qui se déroule à l'automne à l'Assemblée nationale.

Les médailles des Prix du Québec participent à la célébration annuelle de l'excellence et marquent un point culminant dans une cérémonie empreinte de dignité.

Le concours de création de la médaille des Prix du Québec a lieu chaque année au printemps. L'invitation à participer à ce concours s'adresse aux artistes professionnels en arts visuels, particulièrement les sculpteurs, de même qu'aux artisans joailliers.

Un jury formé de spécialistes et de professionnels des métiers d'art se réunit au printemps pour délibérer et classer les maquettes reçues.

Chaque artiste dont la maquette fait partie du groupe ayant obtenu les dix meilleures notes reçoit 1 000 \$. L'artiste retenu pour réaliser la médaille (le gagnant du concours) touche 3 500 \$ pour la fabrication du premier exemplaire et une somme de 2 000 \$ pour chacun des onze exemplaires supplémentaires.

**Total : 35 500 \$**

### **Prix Égalité Concours pour recueillir des candidatures**

Depuis quatre ans, le Prix Égalité vise à faire connaître les initiatives les plus prometteuses afin que l'ensemble du Québec puisse s'en inspirer. Une nouveauté cette année est le prix « Coup de cœur », une reconnaissance additionnelle déterminée par un vote en ligne du public parmi les dix-huit finalistes des six catégories du Prix Égalité.

Au total, 40 dossiers de candidature ont été reçus cette année en provenance d'organismes et organisations publiques, communautaires ou privés, représentant quatorze des dix-sept régions du Québec.

Chaque organisation gagnante a reçu un trophée et une bourse de 1000 \$, offerts par le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine.

Pour la liste des bourses remises dans le cadre de ce prix, voir la question 15 de la demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition.



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## **Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition - ADQ**

\*\*\*\*\*

14 - Pour le ministère et tous les organismes (Directions ministérielles, Agences, Entreprises d'état, Commissions, Régies, Sociétés, Établissements, Bureaux, Organismes relevant de l'état, Comités, Comités expert, Conseil, Instituts, Secrétariats relevant d'un ministère) concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour les années financières 2009-2010 et 2010-2011 :

- a) le nom de toutes les campagnes;
- b) les coûts de toutes ces campagnes;
- c) le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser;
- d) les dates de diffusion de la campagne;
- e) les objectifs visés

\*\*\*\*\*

1. Campagne gouvernementale de sensibilisation à la violence conjugale réalisée en co-responsabilité avec le Ministère de la Justice du Québec

### **PHASE 6**

Diffusée du 25 novembre au 6 décembre 2009

Enveloppe budgétaire totale: 1,1M\$

Part du :

**MCCCF : 500K\$**

MJQ : 450K\$

MCE : 150K\$

Nom de la firme : Cossette, firme choisie par l'entremise d'un appel d'offre

Objectifs de communication :

Réitérer le caractère inacceptable de la violence conjugale, dans le but de réduire la tolérance sociale face à celle-ci.

2. Campagne gouvernementale de sensibilisation aux agressions sexuelles réalisée en co-responsabilité avec le Ministère de la Justice du Québec phase 3 et phase 4

### **PHASE 3**

Diffusée du 21 mars au 2 mai 2010

Enveloppe budgétaire totale : 1,3M\$

Part du :

**MCCCF : 450K\$**

MJQ : 400K\$

MCE : 450K\$

Nom de la firme choisie par appel d'offres : Cossette

## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition - ADQ**

Objectif de communication :

Sensibiliser la population sur la gravité des conséquences pour les victimes de ces actes criminels que sont les agressions sexuelles

#### **PHASE 4**

Diffusée du 25 mars au 24 avril 2011

Enveloppe budgétaire totale : 801 500K\$

Part du :

MCCCF : 495K\$

MJQ : 306 500\$

Nom de la firme choisie par appel d'offres : Cossette

Objectif de communication :

À peine 10% des agressions sexuelles sont dénoncées à la police, ensemble proches, témoins, victimes dénonçons les agressions sexuelles.

#### **3. Campagne visant à susciter l'adhésion à la Charte québécoise pour une image corporelle saine et diversifiée**

Diffusée du 15 mars au 15 avril 2010

Enveloppe budgétaire totale : 194K\$

MCCCF : 174K\$

MCE : 20K\$

Nom de la firme choisie par appel d'offres : Cossette

Objectif de communication :

En 2009, le Québec s'est doté d'une Charte pour une image corporelle saine et diversifiée afin de faire évoluer les mentalités quant aux images de minceur extrême et de modifications exagérées de l'apparence, véhiculées dans le milieu de la mode, des médias, de la musique et de la vidéo. Cette campagne visait à lancer un appel à l'adhésion aux principes de la Charte par l'entremise de signature virtuelle sur le web. En un mois plus de 15 000 signatures et témoignages ont été ainsi enregistrés.

## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition - ADQ**

- 15 -** Pour 2010-2011, la liste des programmes de financement ou de subventions du Ministère, le montant global attribué au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, en indiquant pour chacun :
- a) le nom et la nature des projets qui ont obtenu un financement ou une subvention ;
  - b) le nom du ou des organismes bénéficiaires ;
  - c) le montant qui leur a été accordé.

\*\*\*\*\*

Voir documents ci-joints.



## Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide au fonctionnement	Centres régionaux de services aux bibliothèques publiques	Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de l'Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec inc.	607 665,00
		Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de la Côte-Nord inc.	443 408,00
		Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de la Montérégie	813 928,00
		Centre régional de services aux bibliothèques publiques (C.R.S.B.P.) de l'Outaouais	550 126,00
		Centre régional de services aux bibliothèques publiques (CRSBP) du Centre-du-Québec, de Lanaudière et de la Mauricie inc.	1 251 652,00
		Centre régional de services aux bibliothèques publiques de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches inc.	987 489,00
		Centre régional de services aux bibliothèques publiques de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine inc.	565 703,00
		Centre régional de services aux bibliothèques publiques de l'Estrie inc.	443 498,00
		Centre régional de services aux bibliothèques publiques des Laurentides inc.	671 865,00
		Centre régional de services aux bibliothèques publiques du Bas-Saint-Laurent inc.	682 290,00
		Centre régional de services aux bibliothèques publiques du Saguenay - Lac-Saint-Jean inc.	539 576,00
			<b>7 557 200,00</b>
	Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	ARAM Diffuseur	35 000,00
		Artspec Portneuf inc.	16 000,00
		Au Vieux Treuil	38 000,00
		Azimet diffusion inc.	77 000,00
		Café-Théâtre Côté-Cour	43 000,00
		Café-Théâtre Le Graffiti	87 000,00
		C. D. Spectacles inc.	43 000,00
		Centre culturel de Joliette inc.	97 000,00
		Centre culturel de l'Université de Sherbrooke	136 000,00
		Centre culturel et communautaire de Prévost inc.	16 000,00
		Centre des arts de la scène Pauline Julien	90 000,00
		Codec d'Amqui inc.	43 000,00
		Comité culturel de Disraeli inc.	16 000,00
		Comité culturel de Weedon inc.	20 000,00
		Comité culturel "Les Moussaillons de Paspébiac" inc.	22 000,00
		Comité culturel Mégantic inc.	28 000,00
		Comité de la culture de Cowansville inc.	16 000,00
		Comité de spectacle de Havre-Saint-Pierre	22 000,00
		Comité de spectacles de Fermont inc.	30 000,00
		Comité de spectacles de Thetford Mines inc.	37 000,00
		Comité de spectacles « Par Natashquan »	22 000,00
		Comité des spectacles de Dolbeau-Mistassini inc.	38 000,00
		Comité Waterlys inc.	35 000,00
		Corporation de développement des arts et de la culture de Ville de La Tuque	52 000,00
		Corporation de gestion de la salle de spectacle de Baie-Comeau	100 000,00
		Corporation de la Salle André-Mathieu	89 000,00
		Corporation de la salle de spectacle de Sept-Îles inc.	98 000,00
		Corporation des lieux historiques de Pont-Rouge (diffuseur)	16 000,00
		Corporation du centre culturel de Drummondville inc.	105 000,00
		Corporation du centre culturel de la région de Rivière-du-Loup	87 000,00
		Corporation Hector-Charland	100 000,00
		Corporation Île du Repos	22 000,00
		Corporation régionale de la salle André-Gagnon inc.	22 000,00
		Diffusion culturelle de Lévis	90 000,00
		Diffusion en Scène Rivière-du-Nord Inc.	89 000,00
		Diffusions de la Coulisse inc.	89 000,00
		Diffusions Plein Sud	41 000,00
		Festival de la Chanson de Tadoussac Inc.	22 000,00
		Fondation de la maison de la culture des Collines	20 000,00
		Initiascène Inc.	89 000,00
		Kaméléart Matane	43 000,00
		La Maison de la Culture de Gatineau	105 000,00
		la Salle de spectacle Desjardins	38 000,00
		la Salle Dottori	22 000,00
		La Société de diffusion de spectacles de Rimouski	97 000,00
		La Société des Amis du Moulin du Portage	16 000,00
		Le Centre d'art La Chapelle	87 000,00
		Le Comité de spectacles de Forestville inc.	22 000,00
		le Comité de spectacles de Lebel-sur-Quévillon	22 000,00
		Le Domaine Forget de Charlevoix inc. (diffuseur)	27 000,00
		Le Palace de Granby	93 000,00
		"Le Petit Bonheur" de St-Camille inc.	21 000,00

## Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide au fonctionnement	Diffuseurs pluridisciplinaires en arts de la scène	Les 4 scènes	22 000,00
		Les Amants de la scène	77 000,00
		Les Amis de la musique de Richmond / diffuseur	20 000,00
		Les Amis du Théâtre Belcourt	36 000,00
		Les Arts de la scène de Montmagny	77 000,00
		le Service culturel de Val-d'Or	87 000,00
		le Service des loisirs de Matagami	22 000,00
		Les Productions d'Albert inc.	87 000,00
		Les Productions « Parallèle 48 »	22 000,00
		Le Théâtre de la Ville	94 000,00
		le Théâtre des Eskers	87 000,00
		le Théâtre du cuivre	97 000,00
		le Théâtre du Rift	22 000,00
		MAI (Montréal, arts interculturels)	20 000,00
		Maison de la culture de Bellechasse	16 000,00
		Maison de la culture de la Vallée-de-la-Gatineau	44 000,00
		Maison des arts de Laval	35 000,00
		Maximum 90	43 000,00
		Muni-Spec Mont-Laurier	38 250,00
		Ovascène	77 000,00
		Pavillon des arts et de la culture de Coaticook	41 000,00
		Producson Spectacles inc.	38 000,00
		Productions de la Salle Comble	22 000,00
		Salle de spectacles régionale Desjardins	87 000,00
		Salle J.-Antonio-Thompson et salle Anaïs-Allard-Rousseau	103 000,00
		Salle Philippe-Filion du centre des arts de Shawinigan	95 000,00
		Sapinart inc.	30 000,00
		Service des arts et de la culture de la Ville de Saint-Eustache	77 000,00
		Service des loisirs d'Alma	43 000,00
		Service des loisirs de Chibougamau	22 000,00
		Service des loisirs de Roberval	22 000,00
		Société de développement culturel de Terrebonne	100 000,00
		Société de diffusion de spectacles de Saint-Hyacinthe	87 000,00
		Société pour la promotion d'événements culturels du Haut-Richelieu	98 000,00
		Théâtre Centennial, Université Bishop's	55 000,00
		Théâtre du Marais de Val-Morin	35 000,00
		Tourisme Anse-à-Beaufils	22 000,00
		Valspec inc.	93 000,00
		Village en chanson de Petite-Vallée (diffuseur)	47 000,00
		Ville de Châteauguay (diffuseur)	87 000,00
		Ville de Gatineau - diffuseur en arts	95 000,00
			<b>5 053 250,00</b>
	Institutions muséales	Association patrimoniale de Saint-Denis-de-la-Bouteillerie	51 400,00
		Centre Canadien d'Architecture	1 137 584,00
		Centre d'exposition d'Amos, Maison de la culture	119 878,00
		Centre d'exposition de Rouyn-Noranda inc.	124 900,00
		Centre d'exposition de Val-d'Or	182 640,00
		Centre d'exposition du centre des arts de Shawinigan	128 440,00
		Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane	62 000,00
		Centre d'interprétation de la Côte-de-Beaupré	105 000,00
		Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité	62 000,00
		Centre d'interprétation de la vie urbaine	67 000,00
		Chapelle de Tadoussac	24 000,00
		Comité de protection des oeuvres d'Ozias-Leduc de Shawinigan-Sud inc.	27 000,00
		Comité du patrimoine de l'École du rang II d'Authier	45 000,00
		Corporation d'aménagement et de développement de La Doré inc.	37 000,00
		Corporation de développement de la Maison du Granit (CDMG)	66 000,00
		Corporation de diffusion de l'archéologie de la Côte-Nord	82 000,00
		Corporation de La maison Dumulon	47 000,00
		Corporation de la Vieille Forge Cauchon	28 000,00
		Corporation de la vieille fromagerie Perron de Saint-Prime	32 000,00
		Corporation de promotion et de développement du site du phare historique de Pointe-des-Monts	41 400,00
		Corporation de sauvegarde du patrimoine (Saguenay)	52 000,00
		Corporation des lieux historiques de Pont-Rouge (lieu d'interprétation)	23 000,00
		Corporation du Bourg de Pabos inc.	64 000,00
		Corporation du Centre d'initiation au patrimoine - La Grande Ferme	196 000,00
		Corporation du Moulin des Jésuites	77 000,00
		Corporation du Parc maritime de Saint-Laurent, I.O.	55 000,00
		Corporation du Parc régional de Val-Jalbert	10 000,00
		Corporation du Vieux moulin d'Ulverton inc.	72 000,00
		Corporation "North Nation Mill" inc.	54 000,00
		Expression, centre d'exposition de Saint-Hyacinthe inc.	159 212,00
		Fondation du Domaine Joly-De Lotbinière	225 000,00

## Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide au fonctionnement	Institutions muséales	Galerie d'art Desjardins du Centre culturel de Drummondville	48 922,00
		Galerie d'art Desjardins du Centre culturel de Drummondville	48 922,00
		Galerie d'art du Centre culturel de l'Université de Sherbrooke	157 573,00
		Galerie d'art du Parc inc.	89 400,00
		La Corporation de développement touristique de Bonaventure	173 183,00
		La Corporation du Moulin Bernier	28 000,00
		La Corporation du Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean et du site de la Pulperie	325 801,00
		La Corporation du Musée régional de Rimouski inc.	220 912,00
		La Corporation du Village minier de Bourlamaque (Cité de l'Or)	52 000,00
		La Corporation touristique de la Seigneurie des Aulnaies	92 000,00
		La Fondation des amis du vieux presbytère de Batiscan	53 500,00
		La Galerie d'art de Matane inc.	60 162,00
		la Maison des Jésuites de Sillery, de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery	60 250,00
		La Maison Léon-Provancher	27 000,00
		la Salle Augustin-Chénier	111 050,00
		La Société d'histoire de Sherbrooke	61 000,00
		La Société du Musée Laurier inc.	180 654,00
		L'Association canadienne d'histoire ferroviaire	639 900,00
		la Villa Bagatelle de l'Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery	34 750,00
		Le Blockhaus de la Rivière Lacolle	53 250,00
		le Centre d'art Rotary de La Sarre	126 800,00
		Le Centre d'exposition de Mont-Laurier	120 356,00
		Le Centre d'exposition l'Imagier	40 100,00
		Le Centre d'exposition l'Imagier	40 100,00
		Le Centre socio-culturel Manoir LeBoutillier	92 000,00
		Le Château Logue inc.	54 000,00
		L'Écomusée de la maison du fier monde inc.	75 525,00
		L'Écomusée de la maison du fier monde inc.	52 525,00
		Le Dispensaire de la garde	40 000,00
		Le Musée des maîtres et artisans du Québec	97 130,00
		Le Musée des maîtres et artisans du Québec	97 130,00
		Le Musée McCord d'histoire canadienne	806 050,00
		Le Musée McCord d'histoire canadienne	656 050,00
		Le Musée régional de Kamouraska inc.	71 735,00
		Les Moulins de L'Isle-aux-Coudres	39 000,00
		Les Promoteurs d'Angliers inc.	52 000,00
		L'Îlot des Palais	20 000,00
		L'Institut des arts au Saguenay	183 175,00
		Maison de la Culture Roland-Jomphe	48 350,00
		Maison de Nos Aïeux	45 000,00
		Maison Drouin	25 000,00
		Maison du Frère-Moffet	40 000,00
		Maison nationale des Patriotes	89 000,00
		Maison Rodolphe-Duguay de Nicolet-Sud	60 000,00
		Maison Saint-Gabriel	22 500,00
		Moulin de la Chevrotière	25 250,00
		Moulin seigneurial de Pointe-du-Lac inc.	50 000,00
		Musée Beaulne inc.	123 586,00
		Musée Colby-Curtis	120 351,00
		Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul	197 493,00
		Musée d'art contemporain des Laurentides	200 344,00
		Musée d'art de Joliette	318 300,00
		Musée David M. Stewart	192 500,00
		Musée David M. Stewart	192 500,00
		Musée de Charlevoix inc.	226 824,00
		Musée de Lachine	69 000,00
		Musée de la Gaspésie	110 263,00
		Musée de la Gaspésie	110 262,00
		Musée de la Mer inc.	138 425,00
		Musée de la nature et des sciences inc.	471 575,00
		Musée des beaux-arts de Sherbrooke inc.	186 415,00
		Musée d'histoire, d'ethnographie et d'art religieux de Nicolet	126 769,00
		Musée d'histoire, d'ethnographie et d'art religieux de Nicolet	126 769,00
		Musée du Bas-Saint-Laurent	201 184,00
		Musée du Château Ramezay	89 425,00
		Musée du Château Ramezay	89 425,00
		Musée du costume et du textile du Québec inc.	65 282,00
		Musée du costume et du textile du Québec inc.	65 282,00
		Musée du Fjord	255 614,00
		Musée François-Pilote	57 654,00
		Musée Louis-Hémon inc.	153 065,00
		Musée maritime de Charlevoix	105 000,00
		Musée maritime du Québec inc.	208 591,00
		Musée Marius-Barbeau	182 835,00

Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide au fonctionnement	Institutions muséales	Musée minéralogique de Malartic	174 700,00
		Musée minéralogique et minier de Thetford Mines	262 194,00
		Musée Pierre-Boucher	119 912,00
		Musée québécois de culture populaire	1 235 000,00
		Musée régional de la Côte-Nord inc.	244 500,00
		Musée régional de Vaudreuil-Soulanges	88 008,00
		Musée régional de Vaudreuil-Soulanges	88 007,00
		Parc archéologique de la Pointe-du-Buisson inc.	88 300,00
		Parc historique de La Poudrière de Windsor	37 000,00
		Patrimoine de Berthier	45 200,00
		Plein Sud, centre d'exposition et d'animation en art actuel à Longueuil	93 500,00
		Poste Chauvin	17 000,00
		Province du Québec de l'Union canadienne des moniales de l'ordre de Sainte-Ursule	102 454,00
		Regroupement culturel des vieilles ardoises	25 000,00
		SBC Galerie d'art contemporain	54 795,00
		SBC Galerie d'art contemporain	54 795,00
		Site historique du Banc-de-Paspébiac inc.	132 000,00
		Société d'art et d'histoire de Beauport inc.	38 000,00
		Société de développement culturel de Terrebonne	142 000,00
		Société des amis du moulin Michel inc.	59 000,00
		Société d'histoire de Missisquoi	35 905,00
		Société d'histoire de Missisquoi	35 904,00
		Société d'histoire et d'archéologie de Mashteuiatsh	155 967,00
		Société d'histoire et d'archéologie du Témiscouata inc.	65 000,00
		Société du site Madeleine de Verchères	27 500,00
		Société historique d'Odanak	137 564,00
		Société historique d'Odanak	37 564,00
		Société historique P.E. Gendreau	20 000,00
		Société rimouskoise du patrimoine	60 050,00
		Uplands, Centre culturel et du patrimoine	37 000,00
		Vieux presbytère	25 250,00
			17 168 261,00
	Médias communautaires	Au fil de La Boyer	7 808,00
		Autour de l'Île	12 194,00
		Bulletin communautaire Le Tour d'y voir	10 459,00
		Câble communautaire de Beauce inc.	26 775,00
		CCTV-13 de Témiscaming	20 000,00
		Centre d'accès communautaire de Waterloo	12 160,00
		CKRL-FM 89,1 inc.	60 000,00
		Communications Basse-Ville	34 660,00
		Contact de Témiscaming	14 346,00
		Coop de solidarité Radio communautaire de la MRC de Maskinongé	64 312,00
		Coopérative de solidarité d'information des Basques	14 382,00
		Coopérative de solidarité radio communautaire Nicolet-Yamaska/Bécancour	53 266,00
		Corporation de télédiffusion régionale de Berthier inc.	30 238,00
		Corporation du journal Le Réveil	7 099,00
		Diffusion communautaire Baie des Chaleurs inc.	39 665,00
		Diffusion communautaire de La Mitis inc.	20 500,00
		Diffusion communautaire des Îles inc.	39 665,00
		Échos Montréal	25 000,00
		Éditions à la lettre	9 492,00
		Éditions communautaires des Chenaux	15 038,00
		Ensemble pour bâtir	7 600,00
		Image de Bury	6 592,00
		Jourd'Ham, journal communautaire de la municipalité de Ham-Sud	5 607,00
		Journal Boum!	7 154,00
		Journal communautaire Coup d'œil sur Saint-Marcel de L'Islet inc.	5 800,00
		Journal communautaire de Disraëli - Le Cantonnier	12 906,00
		Journal communautaire de Malartic	11 627,00
		Journal communautaire de Normétal inc.	6 818,00
		Journal communautaire de Saint-Hippolyte	12 266,00
		Journal communautaire L'Attisée	11 243,00
		Journal communautaire Le Beau-Regard inc.	6 130,00
		Journal communautaire - L'Écho de Cantley	12 906,00
		Journal communautaire « Le Contact de Beaulac-Garthby »	5 554,00
		Journal communautaire Le Monde inc.	9 748,00
		Journal communautaire « Le Phare »	7 924,00
		Journal communautaire Le Portageur	9 436,00
		Journal communautaire Le Reflet de Lingwick-Gould	5 547,00
		Journal communautaire L'Informalo	5 588,00
		Journal communautaire, Parent	6 139,00
		Journal communautaire Regards	9 338,00
		Journal culturel et d'art, coopérative de solidarité	25 000,00

## Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide au fonctionnement	Médias communautaires	Journal de Prévost	16 934,00
		Journal des villes nordiques Le Trait d'Union du Nord inc.	12 651,00
		Journal Épiq de Cacouna	6 318,00
		Journal Innouvelle	11 020,00
		Journal l'Alliance de Preissac	7 384,00
		Journal La Vie d'ici	7 636,00
		Journal le Bavard	5 879,00
		Journal Le Brunois	9 603,00
		Journal Le Glaneur	5 249,00
		Journal Le Lavallois	9 472,00
		Journal Le Saint-Armand	8 478,00
		Journal le Tourbillon inc.	8 120,00
		Journal local Le Félix	7 203,00
		La Corporation de télédiffusion Brandon inc.	30 238,00
		La Corporation de télédiffusion du Grand Châteauguay inc.	23 625,00
		La Gazette de la Mauricie	32 935,00
		L'Annonceur du Bas-Saint-François	25 000,00
		La radio campus communautaire francophone de Shawinigan inc.	54 497,00
		La Radio communautaire CKNA inc.	54 742,00
		La Radio communautaire de Fermont inc.	60 000,00
		La radio communautaire de LaSalle	60 000,00
		La Radio communautaire de Rivière St-Augustin inc.	60 000,00
		La Radio communautaire du Comté	70 000,00
		L'Arrivage d'Adstock	7 809,00
		La Télévision communautaire de Roberval inc.	31 714,00
		La Télévision d'Ici (Côte-de-Beaupré)	30 238,00
		La Télévision du Littoral inc.	31 714,00
		La Voie du secteur des Coteaux	5 770,00
		La Voix ferrée	12 945,00
		L'Écho d'en Haut inc.	11 186,00
		L'Écho de Saint-François	7 641,00
		L'Écho des montagnes	5 656,00
		Le Journal communautaire de la Rive-Sud de Montréal inc.	20 942,00
		Le Journal communautaire de Saint-Siméon-de-Bonaventure inc.	5 825,00
		Le Journal communautaire L'Info de Saint-Élie-d'Orford	9 328,00
		Le Journal d'un lac à l'autre inc.	5 606,00
		Le Journal régional du Haut-Saint-François	25 000,00
		Le Journal "Ski se dit" de Val-David	10 720,00
		Le Lien La Doré inc.	5 900,00
		Le Papotin inc.	6 610,00
		Le Poliquin	7 182,00
		Le P'tit journal de Woburn	5 626,00
		Le Réveil de St-Louis-de-Blandford	5 512,00
		Le Saint-Denisien	8 257,00
		Les Éditions des Trois-Clochers inc.	10 191,00
		Les Éditions du Berger Blanc	10 408,00
		Les éditions du Vieux-Montréal	9 532,00
		Le Trait d'Union de Saint-Bruno	5 500,00
		Le Trident de Wotton	6 466,00
		L'Éveil du citoyen de Weedon	7 362,00
		L'Évènement de Scotstown-Hampden inc.	5 372,00
		L'Indice bohémien	10 908,00
		Montbeillard en bref	5 296,00
		Radio Acton inc.	54 497,00
		Radio Anticosti	52 774,00
		Radio Basse-Ville	60 000,00
		Radio Bellechasse	64 497,00
		Radio Bishop inc.	60 000,00
		Radio Blanc-Sablon inc.	59 929,00
		Radio Boréale	54 497,00
		Radio Centre-Ville Saint-Louis	60 000,00
		Radio communautaire de Châteauguay CHAI-MF	60 000,00
		Radio communautaire de Harrington Harbour	60 000,00
		Radio communautaire de la Rive-Sud inc.	60 000,00
		Radio communautaire de l'Estrie	60 000,00
		Radio communautaire de Pontiac	52 751,00
		Radio communautaire de Radisson	60 000,00
		Radio communautaire de Windsor et région inc.	52 510,00
		Radio communautaire du Saguenay inc.	60 000,00
		Radio communautaire F.M. de la Haute-Gatineau inc.	39 665,00
		Radio communautaire francophone de Montréal inc.	60 000,00
		Radio communautaire intergénération Jardin du Québec, CHOC-FM	60 000,00
		Radio communautaire M.F. de Senneterre inc.	60 000,00
		Radio communautaire Missisquoi	60 000,00
		Radio communautaire Tête-à-la-Baleine	60 000,00
		Radio Drummond	54 497,00

## Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide au fonctionnement	Médias communautaires	Radio Gaspésie inc.	39 665,00
		Radio Matagami	60 000,00
		Radio MF Charlevoix	39 665,00
		Radio Nord-Joli inc.	54 497,00
		Radio & Télévision communautaire Havre-Saint-Pierre	60 000,00
		Société d'information Lac-St-Jean	31 714,00
		Soleil des Cantons (1982) ltée	6 144,00
		Télé communautaire d'Amos Région	30 238,00
		Télécommunautaire Laurentides-Lanaudière	27 869,00
		Télé-Gaspé	22 500,00
		Télé-Soleil inc.	20 000,00
		Télé-Sourire inc.	20 000,00
		Télévision communautaire 3 inc.	25 763,00
		Télévision communautaire de Colombier	28 598,00
		Télévision communautaire de Grande-Rivière	23 924,00
		Télévision communautaire de la Basse-Lièvre inc.	31 714,00
		Télévision communautaire de la région de l'Amiante	20 000,00
		Télévision communautaire de la Vallée de la Matapédia inc.	26 863,00
		Télévision communautaire de la Vallée-du-Richelieu (T.C.V.R.) inc.	20 000,00
		Télévision communautaire de l'Érable	24 634,00
		Télévision communautaire de Saint-Raymond	31 714,00
		Télévision communautaire des Basses-Laurentides	20 000,00
		Télévision communautaire des Bois-Francis	30 238,00
		Télévision communautaire du Kamouraska incorporée	20 000,00
		Télévision communautaire du Témiscamingue	22 500,00
		Télévision communautaire du Témiscouata	22 675,00
		Télévision Communautaire Frontenac	20 000,00
		Télévision communautaire Vents et Marées	31 714,00
		Télévision de Charlevoix-Ouest (TVCO)	30 681,00
		Télévision régionale de la Péninsule inc.	31 714,00
		Télévision Régionale de Laval inc.	20 000,00
		Télévision régionale Haute-Côte-Nord	30 976,00
		Télévision Rive-Sud	30 421,00
		The Gaspé Spec	24 280,00
		TVC d'Argenteuil	25 763,00
		TVRM - Télévision régionale des Moulins	24 750,00
			<b>3 984 013,00</b>
	Organismes de formation - spécialisée	Académie de danse de Baie-Comeau	18 200,00
		Académie de danse de Forestville inc.	11 000,00
		Académie de danse de l'Outaouais	27 500,00
		À la Portée des Sons inc.	19 300,00
		Arc-en-Son de Sept-Îles	5 800,00
		Association des orchestres de jeunes de la Montérégie inc.	20 000,00
		Association des parents des petits musiciens de Saint-Noël de Thetford inc.	15 800,00
		Atelier de musique de Jonquière inc.	27 900,00
		Atelier de musique Roberval inc.	16 600,00
		Ballet classique du Haut-Richelieu inc.	13 200,00
		CAMMAC (Canadian amateur musicians musicians amateurs du Canada)	59 100,00
		Camp d'été qui danse	10 800,00
		Camp musical Accord parfait inc.	10 800,00
		Camp musical d'Asbestos inc.	96 800,00
		Camp musical de l'Abitibi-Témiscamingue inc.	16 000,00
		Camp musical de Lanaudière inc.	38 500,00
		Camp musical de l'Outaouais	10 800,00
		Camp musical du lac Matapédia	15 700,00
		Camp musical du Saguenay-Lac-Saint-Jean inc.	99 000,00
		Camp musical Saint-Alexandre inc.	55 800,00
		Centre de musique et de danse de Val-d'Or inc.	28 900,00
		Centre musical En sol mineur inc.	28 900,00
		Centre musical Jean-Charles Loiselle inc.	14 600,00
		Compagnie de danse L'Astragale	22 900,00
		Corporation du Camp Théâtre de l'Anse	10 800,00
		Corpus Rhésus Danse inc.	12 100,00
		École de ballet de Sept-Îles inc.	18 200,00
		École de ballet Suzanne Maltais-Gagnon inc.	13 100,00
		École de cirque de Québec	66 000,00
		École de cirque des Îles	54 571,00
		École de danse Calypso de Havre-Saint-Pierre	11 000,00
		École de danse Élédanse inc.	22 900,00
		École de formation musicale d'Alma	27 400,00
		École de musique Alain-Caron	27 400,00
		École de musique Côte de Beaupré inc.	8 600,00
		École de musique Côte-Nord inc.	34 000,00
		École de musique de l'Abitibi-Ouest inc.	21 800,00



## Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide au fonctionnement	Organismes de formation - spécialisée	École de musique de Charlevoix	8 600,00
		École de musique de Forestville	10 010,00
		École de musique de La Baie inc.	27 400,00
		École de musique de Lanaudière	30 800,00
		École de musique de l'Outaouais inc.	26 400,00
		École de musique de Matane inc.	27 500,00
		École de musique Denys Arcand	22 900,00
		École de musique de Port-Cartier	18 200,00
		École de musique de Saint-Félicien	20 200,00
		École de musique Destroismaisons	27 400,00
		École de musique du Bas-Saint-Laurent inc.	27 500,00
		École de musique du Témiscouata	27 400,00
		École de musique et de solfège de Chicoutimi inc.	27 400,00
		École de musique Grande-Vallée	14 600,00
		École de musique Harricana inc.	21 800,00
		École de musique Havre-Saint-Pierre	14 600,00
		École de musique Jésus-Marie	22 900,00
		École de musique Mi-La-Ré-Sol inc.	23 100,00
		École de musique Miransol inc.	14 600,00
		École Florence-Fourcaudot inc.	23 800,00
		Ensemble folklorique des Farandoles de Chicoutimi inc.	27 400,00
		Ensemble folklorique Mackinaw inc.	8 500,00
		L'Académie de danse du Saguenay inc.	27 400,00
		L'Académie « Les Joies de la danse » Port Cartier	11 000,00
		L'Accroche Notes, centre musical	22 900,00
		La Maîtrise du Cap inc.	13 000,00
		Le Centre d'art de Prévile inc.	22 900,00
		Le Centre d'art la Maison Jaune	22 900,00
		L'École de cirque de Gaspé	66 000,00
		L'École de cirque de Verdun	57 700,00
		L'École de danse Quatre Temps inc.	28 300,00
		L'École de musique de Sept-Îles inc.	32 300,00
		Le Prisme culturel inc.	27 400,00
		Les Amis de la musique de Richmond / Ecole	10 500,00
		Les Ateliers et l'Orchestre symphonique de jeunes Philippe-Filion	17 860,00
		Les jeunes concerts du Témiscamingue	11 000,00
		Les Petits Chanteurs de Trois-Rivières inc.	23 600,00
		Les Petits Chanteurs du Mont-Royal	25 900,00
		Les Petits Violons inc.	46 200,00
		Les productions musicales l'Artishow	22 900,00
		L'Orchestre symphonique des jeunes de Joliette	16 500,00
		Orchestre à cordes de Baie-Comeau	9 400,00
		Orchestre des jeunes de Westmount	9 300,00
		Orchestre des jeunes du Saguenay-Lac-Saint-Jean	20 000,00
		Orchestre symphonique de Lévis inc.	27 500,00
		Orchestre symphonique des jeunes de Montréal	17 600,00
		Orchestre symphonique des jeunes de Sherbrooke	16 500,00
		Orchestre symphonique des jeunes du West Island	23 600,00
		Orchestre symphonique de Terrebonne	16 400,00
		Village en chanson de Petite-Vallée (camp)	20 800,00
			<b>2 152 141,00</b>
	Organismes de formation - supérieure	Camp musical des Laurentides inc.	196 000,00
		Centre d'arts d'Orford J.M.C.	825 746,00
		Corporation du Camp littéraire Félix	53 000,00
		École nationale de cirque	1 035 000,00
		École nationale de l'humour	186 000,00
		École nationale de théâtre du Canada	460 000,00
		École supérieure de ballet contemporain de Montréal	1 385 000,00
		Institut d'Enregistrement des Arts du Québec Services Éducatifs	5 000,00
		Institut national de l'image et du son	1 955 000,00
		LADMMI - l'École de danse contemporaine	746 000,00
		Le Domaine Forget de Charlevoix inc. (école)	460 000,00
		Le Groupe Danse Partout inc.	608 000,00
		Musitechnic Formation	13 000,00
			<b>7 927 746,00</b>
	Organismes de regroupement	Association des écoles supérieures d'art de Montréal (ADÉSAM)	45 325,00
		Association des médias écrits communautaires du Québec	150 000,00
		Association des orchestres de jeunes du Québec inc.	20 000,00
		Association des radiodiffuseurs communautaires du Québec	150 000,00
		Asted inc.	40 200,00
		Conseil de développement culturel du Centre-du-Québec	195 593,00
		Conseil de la culture de l'Abitibi-Témiscamingue	212 312,00
		Conseil de la culture de la Gaspésie	206 917,00
		Conseil de la culture de Lanaudière	202 501,00
		Conseil de la culture de la région de Québec	292 697,00

Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide au fonctionnement	Organismes de regroupement	Conseil de la culture de l'Estrie	205 227,00
		Conseil de la culture des Laurentides	212 984,00
		Conseil de la culture du Bas-Saint-Laurent	209 133,00
		Conseil de la culture et des communications de la Mauricie	207 657,00
		Conseil montérégien de la culture et des communications	265 028,00
		Conseil régional de la culture de l'Outaouais (C.R.C.O.)	213 621,00
		Conseil régional de la culture du Saguenay - Lac-Saint-Jean, Chibougamau, Chapais inc.	215 268,00
		Conseil régional de la culture et des communications de la Côte-Nord	213 459,00
		Culture Montréal	300 000,00
		La Fédération des télévisions communautaires autonomes du Québec	150 000,00
		La Société des musées québécois	301 600,00
		Les Arts et la Ville	60 000,00
		Objectif Scène	50 000,00
		Réseau Centre	91 000,00
		Réseau d'enseignement de la danse (RED)	97 500,00
		Réseau des organisateurs de spectacles de l'Est du Québec (ROSEQ)	130 000,00
		Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU) inc.	536 800,00
		Réseau Scènes	122 000,00
		Spectour Abitibi-Témiscamingue inc.	65 000,00
			5 161 822,00
	Organismes en patrimoine	Amis et propriétaires de maisons anciennes du Québec (APMAQ)	11 000,00
		Association québécoise d'interprétation du patrimoine	5 000,00
		Association québécoise pour le patrimoine industriel	17 000,00
		Centre de valorisation du patrimoine vivant	90 000,00
		Centre québécois du folklore	20 000,00
		Conseil des monuments et sites du Québec	37 000,00
		Conseil québécois du patrimoine vivant	52 000,00
		Réseau du patrimoine anglophone du Québec	15 000,00
		Société pour la promotion de la danse traditionnelle québécoise	24 000,00
		Société québécoise d'ethnologie	9 300,00
			280 300,00
	Organismes nationaux de la jeune relève amateur et de loisir culturel	Alliance des chorales du Québec inc.	94 160,00
		Alliance des chorales du Québec inc.	50 000,00
		Association des cinémas parallèles du Québec	91 540,00
		Association québécoise des loisirs folkloriques	91 380,00
		Envol et Macadam	187 500,00
		Fédération des harmonies et des orchestres symphoniques du Québec	93 530,00
		Fédération des sociétés d'histoire du Québec	93 360,00
		Fédération québécoise des sociétés de généalogie	90 000,00
		Fédération québécoise du loisir littéraire	83 000,00
		Fédération québécoise du théâtre amateur	83 000,00
		Fédération québécoise du théâtre amateur	50 000,00
		La Fédération des associations musicales du Québec	91 190,00
		Oxy-Jeunes inc.	100 000,00
		Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec	178 000,00
			1 376 660,00
	Radios autochtones	Aupaluk community FM Radio Station	10 000,00
		CFWR Community Radio	10 000,00
		C.H.N.T. FM	10 000,00
		CKOJ-FM	10 000,00
		CKUJ FM Radio	10 000,00
		Comité de la radio communautaire Huronne-Wyandot inc.	10 000,00
		Corporation médiatique Teuehikan	10 000,00
		Gesgapegiag Community Access Program	10 000,00
		Innitautik FM Station	10 000,00
		Kaguup Nipinga	10 000,00
		Micmac Historical Cultural Art Society	10 000,00
		Puvirnituup Tusautinga inc. - CKPV FM	10 000,00
		Quaqtaq FM Station	10 000,00
		Radio communautaire de Manawan	10 000,00
		Société de communication Ikito Pikogan Itée	10 000,00
		Tusarvik FM Station	10 000,00
		Umiujaq FM Station	10 000,00
			170 000,00
			50 831 393,00
TOTAL Aide au fonctionnement			
Aide aux immobilisations	Crédits réguliers	Centre d'art et de diffusion Clark	47 200,00
		Ensemble conteur Alain de Montréal	31 900,00
		Lampron , Monique	722,00



## Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide aux immobilisations	Crédits réguliers	L'Ubus Théâtre	5 000,00
		Municipalité de L'Isle-aux-Allumettes	6 400,00
		Radio Centre-Ville Saint-Louis	20 900,00
		Ville de Québec	83 040,00
		Ville de Rouyn-Noranda	9 350,00
			204 512,00
<b>TOTAL Aide aux immobilisations - crédits réguliers</b>			<b>204 512,00</b>
Aide aux initiatives de partenariat	Entente avec un ministère ou un organisme gouvernemental	Protocole culture-éducation	1 200 000,00
			1 200 000,00
	Entente ciblée en matière de culture ou de communications	Administration régionale crie	447 000,00
		Archéo 08	50 000,00
		Arrondissement de Montréal-Nord	60 000,00
		Association touristique Chaudière-Appalaches	35 000,00
		Association touristique régionale du Centre-du-Québec	10 000,00
		Bureau du cinéma et de la télévision d'Argenteuil-Laurentides	45 000,00
		Carrefour mondial de l'accordéon à Montmagny	100 000,00
		Centre d'études sur les médias Inc.	105 000,00
		Centre local de développement de Québec	50 000,00
		Centre local de développement de Québec	250 000,00
		Chaire de recherche du Canada en patrimoine ethnologique	30 000,00
		Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain	33 333,00
		Communication-Jeunesse	111 600,00
		Conférence régionale des élus de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine	57 000,00
		Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	20 000,00
		Conseil des monuments et sites du Québec	11 030,00
		Corporation des fêtes historiques de Québec	110 000,00
		Créations Etc.	100 000,00
		Culture pour tous	315 000,00
		Département d'histoire de l'Université Laval	30 000,00
		Festival folklorique international de Sainte-Marie	15 000,00
		Festival mondial de folklore (Drummond)	80 000,00
		Fête des chants de marins	5 000,00
		Institut culturel Avataq inc.	395 000,00
		La Conférence régionale des élus de la Côte-Nord	190 000,00
		La Municipalité du Canton de Natashquan	24 000,00
		La Table des préfets des MRC de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine	9 000,00
		Le Conseil de la Nation huronne-wendat	15 000,00
		Montmusée	70 000,00
		Municipalité régionale de comté d'Acton	17 500,00
		Municipalité régionale de comté d'Antoine-Labelle	21 000,00
		Municipalité régionale de comté d'Arthabaska	19 000,00
		Municipalité régionale de comté de Bécancour	19 000,00
		Municipalité régionale de comté de Charlevoix-Est	10 000,00
		Municipalité régionale de comté de Coaticook	10 000,00
		Municipalité régionale de comté de D'Autray	17 500,00
		Municipalité régionale de comté de Deux-Montagnes	20 000,00
		Municipalité régionale de comté de Drummond	5 000,00
		Municipalité régionale de comté de Joliette	5 000,00
		Municipalité régionale de comté de Kamouraska	10 000,00
		Municipalité régionale de comté de La Haute-Gaspésie	24 000,00
		Municipalité régionale de comté de La Matapédia	19 000,00
		Municipalité régionale de comté de La Mitis	9 000,00
		Municipalité régionale de comté de la Vallée-de-la-Gatineau	19 000,00
		Municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu	17 500,00
		Municipalité régionale de comté de L'Érable	5 000,00
		Municipalité régionale de comté de l'Île d'Orléans	10 000,00
		Municipalité régionale de comté de l'Île d'Orléans	100 000,00
		Municipalité régionale de comté de Lotbinière	10 000,00
		Municipalité régionale de comté de Matawinie	20 000,00
		Municipalité régionale de comté de Montcalm	20 000,00
		Municipalité régionale de comté de Montmagny	10 000,00
		Municipalité régionale de comté de Papineau	10 000,00
		Municipalité régionale de comté de Papineau	24 000,00
		Municipalité régionale de comté de Pontiac	19 000,00
		Municipalité régionale de comté de Pontiac	24 000,00
		Municipalité régionale de comté de Portneuf	5 000,00
		Municipalité régionale de comté de Rimouski-Neigette	10 000,00

## Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide aux initiatives de partenariat	Entente ciblée en matière de culture ou de communications	Municipalité régionale de comté de Rivière-du-Loup	19 000,00
		Municipalité régionale de comté de Roussillon	10 000,00
		Municipalité régionale de comté des Basques	21 000,00
		Municipalité régionale de comté des Chenaux	20 000,00
		Municipalité régionale de comté des Collines-de-l'Outaouais	20 000,00
		Municipalité régionale de comté des Maskoutains	20 000,00
		Municipalité régionale de comté des Pays-d'en-Haut	19 000,00
		Municipalité régionale de comté de Témiscamingue	21 000,00
		Municipalité régionale de comté de Témiscouata	19 000,00
		Municipalité régionale de comté du Haut-Saint-François	20 000,00
		Municipalité régionale de comté du Haut-Saint-Laurent	47 683,00
		Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François	15 000,00
		Municipalité régionale de comté La Côte-de-Gaspé	24 000,00
		Municipalité régionale de comté Robert-Cliche	5 000,00
		Odace Événements	18 586,00
		Société de développement commercial du boulevard Saint-Laurent	15 000,00
		Société de télédiffusion du Québec (STQ)	2 309 472,00
		Société touristique de l'Anse-à-la-Croix	10 000,00
		Terres en Vues, Société pour la Diffusion de la Culture Autochtone	35 000,00
		Tourisme Abitibi-Témiscamingue	76 000,00
		Tourisme Laurentides	50 000,00
		Tourisme Outaouais	50 000,00
		TV5 Québec Canada	660 000,00
		Union des consommateurs	45 000,00
		Université de Montréal - Chaire en paysage et environnement	30 000,00
		Ville d'Alma	17 500,00
		Ville de Chambly	20 000,00
		Ville de L'Ancienne-Lorette	17 500,00
		Ville de La Sarre	20 000,00
		Ville de La Tuque	24 000,00
		Ville de Laval	17 500,00
		Ville de Lavaltrie	20 000,00
		Ville de Lévis	10 000,00
		Ville de Mont-Laurier	21 000,00
		Ville de Mont-Saint-Hilaire	15 000,00
		Ville de New Richmond	14 000,00
		Ville de Paspébiac	24 000,00
		Ville de Percé	14 000,00
		Ville de Percé	80 713,00
		Ville de Port-Cartier	15 000,00
		Ville de Rouyn-Noranda	24 000,00
		Ville de Saguenay	14 000,00
		Ville de Saguenay	15 000,00
		Ville de Saint-Basile-le-Grand	10 000,00
		Ville de Sainte-Thérèse	17 500,00
		Ville de Saint-Georges	20 000,00
		Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu	20 000,00
		Ville de Saint-Jérôme	20 000,00
		Ville de Sept-Îles	19 000,00
		Ville de Sutton	17 500,00
		Ville de Thetford Mines	5 000,00
		Ville de Varennes	20 000,00
		Ville de Varennes	15 000,00
		Ville de Victoriaville	5 000,00
			<b>7 414 417,00</b>
		Atikamekw Sipi - Conseil de la Nation Atikamekw	69 800,00
		Conférence régionale des élus de l'agglomération de Longueuil	50 000,00
		Conseil des Mohawks d'Akwesasne	10 000,00
		Institut Tshakapesh	139 400,00
		Le Conseil de la Nation huronne-wendat	11 500,00
		Municipalité de Lac-Etchemin	10 000,00
		Municipalité de Saint-Faustin-Lac-Carré	10 000,00
		Municipalité des Îles-de-la-Madeleine	97 000,00
		Municipalité de Val-des-Lacs	10 000,00
		Municipalité de Val-Morin	28 500,00
		Municipalité régionale de comté d'Argenteuil	28 500,00
		Municipalité régionale de comté de Bellechasse	20 000,00
		Municipalité régionale de comté de Charlevoix	30 000,00
		Municipalité régionale de comté de Charlevoix-Est	25 000,00
		Municipalité régionale de comté de Coaticook	10 000,00
		Municipalité régionale de comté de Drummond	70 000,00
		Municipalité régionale de comté de Kamouraska	28 500,00
		Municipalité régionale de comté de La Jacques-Cartier	25 000,00
		Municipalité régionale de comté de La Mitis	25 000,00

Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide aux initiatives de partenariat	Entente de développement culturel	Municipalité régionale de comté de la Vallée-de-la-Gatineau	15 000,00
		Municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu	25 000,00
		Municipalité régionale de comté de l'Île d'Orléans	50 000,00
		Municipalité régionale de comté de Lotbinière	20 000,00
		Municipalité régionale de comté de Marguerite-D'Youville	30 000,00
		Municipalité régionale de comté de Matawinie	30 000,00
		Municipalité régionale de comté de Memphrémagog	25 000,00
		Municipalité régionale de comté de Montcalm	30 000,00
		Municipalité régionale de comté de Nicolet-Yamaska	85 500,00
		Municipalité régionale de comté de Papineau	28 500,00
		Municipalité régionale de comté de Pontiac	25 000,00
		Municipalité régionale de comté de Rivière-du-Loup	20 000,00
		Municipalité régionale de comté des Sources	15 000,00
		Municipalité régionale de comté de Témiscamingue	18 950,00
		Municipalité régionale de comté de Témiscouata	25 000,00
		Municipalité régionale de comté du Fjord-du-Saguenay	30 000,00
		Municipalité régionale de comté du Haut-Saint-François	8 000,00
		Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François	10 000,00
		Municipalité régionale de comté Le Granit	15 000,00
		Municipalité régionale de comté Les Etchemins	20 000,00
		Municipalité régionale de comté Robert-Cliche	28 500,00
		Ville d'Amos	30 000,00
		Ville de Blainville	29 000,00
		Ville de Boisbriand	20 000,00
		Ville de Coaticook	7 500,00
		Ville de Gatineau	100 000,00
		Ville de Granby	40 000,00
		Ville de La Sarre	20 000,00
		Ville de Lavaltrie	20 000,00
		Ville de Lévis	230 950,00
		Ville de Longueuil	285 000,00
		Ville de Mascouche	20 000,00
		Ville de Montmagny	20 000,00
		Ville de Montréal	2 244 500,00
		Ville de New Richmond	25 000,00
		Ville de Percé	29 583,00
		Ville de Québec	3 900 000,00
		Ville de Rivière-du-Loup	30 000,00
		Ville de Rouyn-Noranda	104 500,00
		Ville de Saguenay	125 000,00
		Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures	34 550,00
		Ville de Sainte-Marie	9 750,00
		Ville de Saint-Eustache	30 000,00
		Ville de Saint-Hyacinthe	50 000,00
		Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu	50 000,00
		Ville de Saint-Jérôme	50 000,00
		Ville de Salaberry-de-Valleyfield	25 000,00
		Ville de Shawinigan	45 000,00
		Ville de Sherbrooke	100 000,00
		Ville de Thetford Mines	15 000,00
		Ville de Trois-Pistoles	40 000,00
		Ville de Trois-Rivières	170 000,00
		Ville de Val-d'Or	40 000,00
		Ville de Victoriaville	171 000,00
			<b>9 363 983,00</b>
Aide aux initiatives de partenariat	Entente de service	Archéo-Québec	81 751,00
		Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain	75 000,00
		Commission loisir et sport de la Baie-James	15 320,00
		Conférence régionale des élus de Laval	15 310,00
		Conseil sport loisir de l'Estrie	15 310,00
		Corporation de l'École des Hautes Études commerciales de Montréal	40 000,00
		Corporation de l'École des Hautes Études commerciales de Montréal	250 000,00
		Corporation régionale de loisir et de sport de Lanaudière	15 310,00
		Institut Nazareth et Louis-Braille	75 000,00
		La Magnétothèque	439 500,00
		Loisir et Sport Montérégie	15 315,00
		Regroupement action jeunesse 02	15 310,00
		Union des écrivaines et des écrivains québécois	14 158,00
		Unité de loisir et de sport Abitibi-Témiscamingue (ULSAT)	15 310,00
		Unité de loisir et de sport de la Capitale-Nationale	15 310,00
		Unité régionale de loisir, de sport et de plein air des Laurentides	15 310,00
		Unité régionale de loisir et de sport de la Chaudière-Appalaches	15 310,00
		Unité régionale de loisir et de sport de la Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine inc.—	15 315,00

## Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide aux initiatives de partenariat	Entente de service	Unité régionale de loisir et de sport de la Mauricie	15 160,00
		Unité régionale de loisir et de sport du Bas-Saint-Laurent inc.	15 315,00
		Unité régionale de loisir et de sport du Centre-du-Québec	15 160,00
		Unité régionale Loisir et Sport de la Côte-Nord	15 310,00
			<b>1 204 784,00</b>
	Entente spécifique régionale	Conférence régionale des éluEs du Bas-Saint-Laurent	85 000,00
		Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale	10 000,00
		Conférence régionale des élus de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine	50 000,00
		Conférence régionale des élus de la Montérégie Est	125 400,00
		Conférence régionale des élus de Laval	142 800,00
		Conférence régionale des élus de l'Outaouais	15 300,00
		Conférence régionale des élus du Saguenay - Lac-Saint-Jean	25 000,00
		Conférence régionale des élus du Saguenay - Lac-Saint-Jean	100 000,00
		Conférence régionale des élus(es) Lanaudière	96 500,00
			<b>650 000,00</b>
<b>Total Initiative de partenariat</b>			<b>19 833 184,00</b>
Aide aux projets	Accueil	9006-4890 Québec inc.	45 000,00
		9175-5272 Québec inc.	4 370,00
		Alliance Numérique, Réseau de l'Industrie Numérique du Québec	10 000,00
		Association de la radio régionale francophone (ARRF)	16 096,00
		Association des cinémas parallèles du Québec	180 000,00
		Association des écoles supérieures d'art de Montréal (ADÉSAM)	8 000,00
		Association des galeries d'art contemporain (Montréal)	17 500,00
		Association des galeries d'art contemporain (Montréal)	4 000,00
		Association des radiodiffuseurs communautaires du Québec	2 500,00
		Association des radiodiffuseurs communautaires du Québec	50 000,00
		Association Folquébec Inc.	8 000,00
		Association internationale des études québécoises	50 000,00
		Association nationale des éditeurs de livres	5 578,00
		Association pour la création et la recherche électro-acoustiques du Québec	45 000,00
		Association pour la création et la recherche électro-acoustiques du Québec	22 000,00
		Association Québécoise de l'Industrie du Disque, du Spectacle et de la Vidéo (ADISQ) Inc.	3 000,00
		Atelier de musique de Jonquière inc.	2 000,00
		Azimet diffusion inc.	7 500,00
		Bibliothèque municipale de Repentigny	5 000,00
		Bureau du cinéma et de la télévision du Québec	100 000,00
		Bureau du cinéma et de la télévision du Québec	40 000,00
		Carrefour international de théâtre de Québec inc.	25 000,00
		Casteliers	7 000,00
		Cégep de Trois-Rivières	6 000,00
		Centre culturel et communautaire de Prévost inc.	5 000,00
		Centre d'action culturelle de la MRC de Papineau	2 400,00
		Centre de documentation Marius-Barbeau inc.	9 100,00
		Centre d'entraide et d'amitié autochtone de Senneterre	8 000,00
		Centre des auteurs dramatiques (Montréal) (CEAD) inc.	38 000,00
		Centre d'études en communication marketing	1 000,00
		Centre local de développement Papineau	16 000,00
		Centre régional d'archives de l'Outaouais	2 750,00
		Chaire de gestion des arts Carmelle et Rémi-Marcoux	25 000,00
		Chaire de recherche du Canada en patrimoine ethnologique	206 230,00
		Chaire de recherche du Canada en patrimoine ethnologique	30 000,00
		Chaire de recherche du Canada en patrimoine ethnologique	7 500,00
		Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain	12 500,00
		Cité des arts du cirque	1 690,00
		Cité des arts du cirque	23 500,00
		Cité des arts du cirque	34 737,00
		Cité des arts du cirque	1 000,00
		Coalition pour la diversité culturelle	150 000,00
		Collectif d'animation urbaine, l'Autre Montréal	22 650,00
		Communication-Jeunesse	40 000,00
		Communications communautaires des Portages	5 557,00
		Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale	7 000,00
		Conférence régionale des élus du Saguenay - Lac-Saint-Jean	3 000,00
		Conseil de la culture de l'Abitibi-Témiscamingue	13 000,00
		Conseil de la culture de la Gaspésie	12 000,00
		Conseil de la culture de la région de Québec	12 000,00
		Conseil de la culture de la région de Québec	3 000,00
		Conseil de la culture du Bas-Saint-Laurent	12 000,00
		Conseil de presse du Québec	150 000,00
		Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	25 000,00
		Conseil des monuments et sites du Québec	15 000,00

## Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide aux projets	Accueil	Conseil québécois de la musique	30 000,00
		Conseil québécois de la musique	5 000,00
		Conseil québécois du loisir	7 000,00
		Conseil québécois du patrimoine vivant	12 000,00
		Conseil régional de la culture du Saguenay - Lac-Saint-Jean, Chibougamau, Chapais inc.	5 000,00
		Corporation d'Aménagement et de Loisirs de Duhamel-Ouest	20 000,00
		Corporation des lieux historiques de Pont-Rouge (lieu d'interprétation)	12 750,00
		Corporation Wapikoni Mobile	65 000,00
		Course Estrie	25 000,00
		Culture Montréal	75 000,00
		Culture pour tous	10 000,00
		Culture pour tous	20 000,00
		Culture pour tous	125 000,00
		Diffusion Inter-Centres inc.	32 780,00
		École de cirque de Québec	55 000,00
		École nationale de cirque	9 750,00
		École nationale de cirque	940,00
		École nationale de théâtre du Canada	50 000,00
		En Piste inc.	1 850,00
		Faculté de droit de l'Université Laval	15 000,00
		F.A.S. Direction	28 500,00
		Festival de musique émergente	10 000,00
		Festival du nouveau cinéma	17 000,00
		Festival International de Musique Pop Montréal	25 000,00
		Festival international du film pour enfants de Montréal	16 000,00
		Festival TransAmériques	7 000,00
		Festival TransAmériques	47 000,00
		Fondation Jean-Pierre Perreault	25 000,00
		Fondation Metropolis bleu	10 000,00
		Fondation Metropolis bleu	3 000,00
		Fondation Villes et Villages d'art et de patrimoine (VVAP)	50 000,00
		Forum jeunesse des Laurentides	2 500,00
		Groupe photo média international inc.	3 000,00
		Héritage Kinnear's Mills	15 000,00
		Journal culturel Graffici, coopérative de solidarité	40 000,00
		Kérout	18 000,00
		L'Académie de musique du Québec	30 000,00
		La Centrale des artistes	10 000,00
		La Cinémathèque québécoise	9 478,00
		La Cinémathèque québécoise	15 000,00
		La Fenêtre, Centre d'immersion aux arts	12 500,00
		L'Alliance pour l'enfant et la télévision	10 000,00
		La Maison des cultures nomades	30 000,00
		La Radio communautaire CKNA inc.	10 000,00
		L'Association des loisirs de Lac-Sainte-Marie (1994) inc.	4 000,00
		L'Association québécoise des marionnettistes A.Q.M.	14 500,00
		La Troupe de théâtre Mic-Mac	2 000,00
		L'École de cirque de Gaspé	30 000,00
		Le Concours de musique du Québec inc.	50 000,00
		Le MEG : Le Montréal Électronique Groove Inc.	10 000,00
		Le Mois de la photo à Montréal	22 600,00
		Le réseau muséal de l'Abitibi-Témiscamingue	17 500,00
		Les 7 doigts de la main	3 760,00
		Les Arts et la Ville	40 000,00
		Les Arts et la Ville	15 000,00
		Les Bibliothèques publiques du Québec	20 000,00
		Les Bibliothèques publiques du Québec	5 000,00
		Les Deux Mondes, Compagnie de théâtre	15 000,00
		Les Éditions du Berger Blanc	10 000,00
		Les Hebdos du Québec inc.	7 770,00
		Les Rendez-vous du cinéma québécois	18 000,00
		Le Théâtre de la Ville	25 000,00
		Le Théâtre des petites lanternes	12 500,00
		Le Théâtre du Trident inc.	20 000,00
		Le Tremplin 16-30 de Sherbrooke	12 000,00
		Librairie du Québec inc.	25 000,00
		L'Institut Canadien de Québec	21 500,00
		L'Institut de la Statistique du Québec	5 672,00
		Livres en fête! Événement littéraire de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine	13 500,00
		L'Ordre du Mérite Nord-Côtier inc.	3 000,00
		ManiganSes, Festival international des arts de la marionnette	15 000,00
		Média Opak inc.	7 878,50
		Mise au jeu Montréal animation théâtrale et dynamique de groupe	5 999,00

## Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide aux projets	Accueil	M pour Montréal	29 000,00
		Municipalité de la Paroisse de Saint-Adelphe	8 000,00
		Municipalité de Verchères	10 000,00
		Municipalité régionale de comté de Coaticook	10 500,00
		Municipalité régionale de comté de Pontiac	5 000,00
		Municipalité régionale de comté de Témiscamingue	15 000,00
		Musée d'art contemporain des Laurentides	7 000,00
		Musée des beaux-arts de Mont-Saint-Hilaire	4 000,00
		Musée Louis-Hémon inc.	4 000,00
		Musée régional d'Argenteuil	11 000,00
		Musée régional de la Côte-Nord inc.	25 000,00
		MUTEK	26 500,00
		Nation Anishnabe du Lac-Simon	1 697,00
		Oboro Goboro	35 000,00
		Occurrence, espace d'art et d'essai contemporains	15 000,00
		O Vertigo Danse inc.	10 000,00
		Parc et Mer Mont-Louis	10 590,00
		Passeport pour l'imaginaire	8 000,00
		Patrimoine et Tourisme Saint-Pie inc.	10 000,00
		Plein Sud, centre d'exposition et d'animation en art actuel à Longueuil	4 000,00
		Poste Chauvin	4 700,00
		Prix littéraire des collégiens	20 000,00
		Productions Plateforme inc.	4 000,00
		Productions Scénat de l'Abitibi-Témiscamingue	15 000,00
		Productions Scénat de l'Abitibi-Témiscamingue	12 000,00
		Regroupement des centres régionaux de services aux bibliothèques publiques du Québec (R.C.R.S.B.P.Q.) inc.	1 000 000,00
		Regroupement des producteurs multimédia	2 250,00
		Regroupement des producteurs multimédia	2 250,00
		Rencontres internationales du documentaire de Montréal	4 175,00
		Réseau Accès culture	12 972,00
		Réseau Accès culture	13 253,00
		Réseau Centre	44 852,00
		Réseau des organisateurs de spectacles de l'Est du Québec (ROSEQ)	36 920,00
		Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU) inc.	25 000,00
		Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU) inc.	20 000,00
		Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU) inc.	200 000,00
		Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec	10 000,00
		Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec	10 000,00
		Réseau muséal de la Gaspésie	15 000,00
		Samare Canada inc.	15 000,00
		S.A.T. Société des arts technologiques	50 000,00
		Secondaire en spectacle	70 000,00
		Séminaire de Chicoutimi	3 978,00
		Société crie des communications de la Baie-James	50 000,00
		Société de communication Atikamekw-Montagnais	50 000,00
		Société de développement économique de la région de Thetford	14 632,00
		Société de musique contemporaine du Québec	15 000,00
		Société de recherches historiques de Pointe-des-Cascades	5 000,00
		Société des directeurs des musées montréalais	2 000,00
		Société d'histoire de La Prairie-de-la-Magdeleine	2 000,00
		Société d'histoire de Saint-Étienne-des-Grès	2 000,00
		Société d'histoire du Lac-Saint-Jean inc.	4 000,00
		Société du Château Dufresne inc.	20 000,00
		Société du vieux Canal de Beauharnois	10 000,00
		Société historique Pierre-de-Saurel inc.	22 417,00
		Taqramiut Nipingat inc.	50 000,00
		Terres en Vues, Société pour la Diffusion de la Culture Autochtone	30 000,00
		Théâtre Abé Carré Cé Carré Compagnie de création	250 000,00
		Théâtre Dérives urbaines	4 000,00
		Tourisme et Culture Chevery	9 000,00
		Union des écrivaines et des écrivains québécois	9 900,00
		Unité régionale de loisir et de sport de la Mauricie	2 500,00
		Village en chanson de Petite-Vallée (diffuseur)	30 776,00
		Ville de Québec	200 000,00
		Ville de Rosemère	4 000,00
Aide aux projets	Accueil	Visions sur l'Art (Québec) inc.	26 633,00
		Vitrine culturelle de Montréal	130 000,00
		Vues d'Afrique	9 500,00
			<b>5 825 380,50</b>



## Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide aux projets	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	Bande indienne des Mohawks de Kahnawake	3 300,00
		Bibliothèque Blanche-Lamontagne	27 600,00
		Bibliothèque Christian-Roy	78 300,00
		Bibliothèque commémorative Pettes	15 000,00
		Bibliothèque de Baie-D'Urfé	9 900,00
		Bibliothèque de Beaconsfield	48 200,00
		Bibliothèque de Coaticook inc.	33 000,00
		Bibliothèque de Farnham inc.	20 300,00
		Bibliothèque de la Ville de Boisbriand	62 800,00
		Bibliothèque de Sainte-Thérèse	93 200,00
		Bibliothèque de Thetford Mines	77 700,00
		Bibliothèque Deux-Montagnes	63 100,00
		Bibliothèque de Val-d'Or	85 000,00
		Bibliothèque intermunicipale Joliette-Saint-Charles-Borromée	99 700,00
		Bibliothèque Jean-Charles-Des-Roches	34 000,00
		Bibliothèque Jean-Marc-Belzile	46 295,00
		Bibliothèque Louis-Ange-Santerre	71 800,00
		Bibliothèque Memphrémagog	79 700,00
		Bibliothèque municipale Alice-Lane	70 900,00
		Bibliothèque municipale Alice-Quintal	35 700,00
		Bibliothèque municipale d'Alma	74 100,00
		Bibliothèque municipale d'Amos	40 400,00
		Bibliothèque municipale d'Amqui	25 100,00
		Bibliothèque municipale d'Asbestos	23 000,00
		Bibliothèque municipale de Beauharnois	37 500,00
		Bibliothèque municipale de Bécancour	48 200,00
		Bibliothèque municipale de Beloeil	51 000,00
		Bibliothèque municipale de Bromont	31 300,00
		Bibliothèque municipale de Candiac	44 600,00
		Bibliothèque municipale de Chambly	72 700,00
		Bibliothèque municipale de Charlemagne	20 500,00
		Bibliothèque municipale de Chelsea	9 700,00
		Bibliothèque municipale de Chibougamau	22 300,00
		Bibliothèque municipale de Contrecoeur	21 000,00
		Bibliothèque municipale de Coteau-du-Lac	27 300,00
		Bibliothèque municipale de Cowansville	56 300,00
		Bibliothèque municipale de Dolbeau-Mistassini	50 700,00
		Bibliothèque municipale de Dorval	46 200,00
		Bibliothèque municipale de Fermont	8 900,00
		Bibliothèque municipale de Kirkland	50 300,00
		Bibliothèque municipale de Lac-Mégantic inc.	42 200,00
		Bibliothèque municipale de La Prairie	68 600,00
		Bibliothèque municipale de La Tuque	41 900,00
		Bibliothèque municipale de Lavaltrie	49 900,00
		Bibliothèque municipale de la Ville de Bois-des-Filion	27 000,00
		Bibliothèque municipale de L'Île-Perrot	44 400,00
		Bibliothèque municipale de Louiseville	30 500,00
		Bibliothèque municipale de Marieville	27 700,00
		Bibliothèque municipale de Mascouche	62 700,00
		Bibliothèque municipale de Mercier	24 600,00
		Bibliothèque municipale de Mont-Joli	27 900,00
		Bibliothèque municipale de Mont-Laurier	57 600,00
		Bibliothèque municipale de Mont-Saint-Hilaire	61 600,00
		Bibliothèque municipale de Normandin	13 800,00
		Bibliothèque municipale de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot	33 700,00
		Bibliothèque municipale de Notre-Dame-des-Prairies	39 800,00
		Bibliothèque municipale de Pincourt	35 000,00
		Bibliothèque municipale de Rigaud	18 200,00
		Bibliothèque municipale de Rivière-du-Loup	66 300,00
		Bibliothèque municipale de Roberval	38 900,00
		Bibliothèque municipale de Rosemère	48 100,00
		Bibliothèque municipale de Saint-Amable	27 300,00
		Bibliothèque municipale de Saint-Basile-le-Grand	67 300,00
		Bibliothèque municipale de Saint-Bruno-de-Montarville	65 900,00
		Bibliothèque municipale de Saint-Colomban	39 200,00
		Bibliothèque municipale de Saint-Constant	71 300,00
		Bibliothèque municipale de Sainte-Catherine	57 300,00
		Bibliothèque municipale de Sainte-Julie	96 700,00
		Bibliothèque municipale de Saint-Félicien	27 200,00
		Bibliothèque municipale de Saint-Georges	61 300,00
		Bibliothèque municipale de Saint-Lambert	67 300,00
		Bibliothèque municipale de Saint-Lazare	57 200,00
		Bibliothèque municipale de Saint-Rémi	22 700,00
		Bibliothèque municipale de Salaberry-de-Valleyfield	98 200,00
		Bibliothèque municipale de Varennes	69 100,00
		Bibliothèque municipale de Vaudreuil-Dorion	80 100,00

Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide aux projets	Développement des collections des bibliothèques publiques autonomes	Bibliothèque municipale de Ville de Lorraine	32 800,00
		Bibliothèque municipale de Windsor	19 000,00
		Bibliothèque municipale, Fonds de solidarité FTQ	75 500,00
		Bibliothèque municipale Gaston-Miron	21 300,00
		Bibliothèque municipale Honorius-Provost	31 400,00
		Bibliothèque municipale Le Manuscrit	22 700,00
		Bibliothèque municipale Marcel-Dugas	15 000,00
		Bibliothèque municipale Richelieu de La Sarre	32 700,00
		Bibliothèque municipale Saint-Lin-Laurentides	59 500,00
		Bibliothèque publique de La Malbaie inc.	29 300,00
		Bibliothèque publique de Pointe-Claire	77 700,00
		Bibliothèque publique de Sainte-Anne-des-Plaines	43 000,00
		Bibliothèque publique de Westmount	66 800,00
		Bibliothèque publique Eleanor London de Côte Saint-Luc	58 000,00
		Bibliothèque Samuel-Ouimet	63 284,00
		Corporation de la bibliothèque municipale de Rouyn-Noranda	94 100,00
		Paroisse de Notre-Dame-du-Mont-Carmel	29 100,00
		Ville de Donnacona	17 500,00
		Ville de L'Ancienne-Lorette	57 600,00
		Ville de Mirabel	96 600,00
		Ville de Montmagny	40 000,00
		Ville de Montréal-Est	34 000,00
		Ville de Mont-Royal	48 900,00
		Ville de Plessisville	25 800,00
		Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures	59 300,00
		Ville de Sainte-Adèle	33 500,00
		Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac	30 400,00
		Ville de Warwick	21 300,00
		Waterloo Public Library Association	11 900,00
			4 833 079,00
	Développement des pratiques relatives à la jeune relève amateur	Alliance des chorales du Québec inc.	3 000,00
		ARAM Diffuseur	2 000,00
		Association des expositions agricoles du Québec	2 000,00
		Caravane films productions	3 500,00
		Chanson en fête de Saint-Ambroise inc.	7 000,00
		Collège d'Ahuntsic	3 500,00
		Découvertes de la Chanson de Magog inc.	7 000,00
		Fédération des harmonies et des orchestres symphoniques du Québec	10 000,00
		Fédération des harmonies et des orchestres symphoniques du Québec	15 000,00
		Festival de la chanson et de l'humour Le Tremplin de Dégelis	10 000,00
		Festival de musique du Royaume inc.	2 000,00
		Festival international de danse Encore	10 000,00
		La Bande vidéo et film de Québec	3 500,00
		La Chambre de commerce et d'industrie Sorel-Tracy métropolitain	2 000,00
		Le Festival international de percussions	2 000,00
		Les Amis de la musique de Richmond / diffuseur	2 000,00
		Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec	3 500,00
		Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec	15 000,00
		Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec	3 500,00
		Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec	3 500,00
		Théâtre du Suroît	15 000,00
		Unité régionale de loisir et de sport de la Mauricie	15 000,00
			140 000,00
	Diffusion du cinéma d'auteur	Antitube	8 000,00
		Arrondissement de Montréal-Nord	15 000,00
		Art Partage	10 000,00
		Caravane films productions	8 000,00
		Centre culturel de Joliette inc.	10 000,00
		Centre culturel de l'Université de Sherbrooke	35 000,00
		Centre des arts de la scène Pauline Julien	20 000,00
		Centre socioculturel Gérard-Ouellet inc.	12 000,00
		Ciné-Campus (Trois-Rivières) inc.	20 000,00
		Ciné-club Alma	10 000,00
		Ciné-Club de Jonquière	13 000,00
		Ciné-Club, Dolbeau-Mistassini	10 000,00
		Cinéma Boule	10 000,00
		Cinéma du Lac	7 000,00
		Cinéma Malice	13 000,00
		CINÉTOILE	12 000,00
		Cœur du Village, Productions	10 000,00
		Coopérative de solidarité du Café culturel de la Chasse-galerie	10 000,00
		Corporation de la Salle André-Mathieu	13 000,00
		Corporation Hector-Charland	16 000,00



## Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)	
Aide aux projets	Diffusion du cinéma d'auteur	C.R.A.P.O. de Lanaudière (centre régional d'animation du patrimoine oral)	6 000,00	
		Créations Falzar	8 000,00	
		Initiascène Inc.	17 000,00	
		La Coopérative de production cinématographique et audio-visuelle de Québec Spirafilm	7 000,00	
		Le Cinélune de Gaspé inc.	6 000,00	
		le Comité de spectacles de Lebel-sur-Quévillon	6 000,00	
		Les Arts de la scène de Montmagny	14 000,00	
		le Théâtre des Eskers	10 000,00	
		le Théâtre du cuivre	8 000,00	
		le Théâtre du Rift	10 000,00	
		Maison de jeunes : L'Ouverture	12 000,00	
		Maison de la culture de Bellechasse	10 000,00	
		Paraloeil	25 000,00	
		« Promovues » Ciné-club de Val-d'Or	12 000,00	
		Racamés	15 000,00	
		Service des arts et de la culture de la Ville de Saint-Eustache	16 000,00	
		Service socio-culturel de Mont-Laurier	7 000,00	
		Société de développement culturel de Terrebonne	16 000,00	
		Sofilm Cinéma Parallèle	13 000,00	
		Théâtre du Marais de Val-Morin	10 000,00	
		Valspec inc.	10 000,00	
				500 000,00
		Éducation cinématographique des jeunes	Action jeunesse St-Pie X de Longueuil inc.	6 000,00
			Caravane films productions	10 000,00
			Cégep régional de Lanaudière à Joliette	8 500,00
	Centre des arts de la scène Pauline Julien		9 000,00	
	Ciné-club Alma		6 000,00	
	École primaire Curé A. Petit		4 450,00	
	École Saint-Vincent-Ferrier		3 650,00	
	Festival du Film de l'Outaouais		10 000,00	
	Initiascène Inc.		7 000,00	
	La Société des Amis du Moulin du Portage		7 000,00	
	Les Arts de la scène de Montmagny		8 600,00	
	Les Rendez-vous du cinéma québécois		15 000,00	
	Paraloeil		8 000,00	
	Productions Scénat de l'Abitibi-Témiscamingue		10 000,00	
	Racamés		6 000,00	
	Théâtre Wakefield		4 000,00	
				123 200,00
	Projets culturels pour les Algonquins		Bande indienne des Algonquins de Longue-Pointe Winneway	12 000,00
		Nation Anishnabe du Lac-Simon	8 500,00	
		Première nation de Eagle Village Kipawa	8 000,00	
		Première nation du Timiskaming	20 000,00	
		Secrétariat des programmes et services de la nation algonquine	14 000,00	
			62 500,00	
	Total Aide aux projets			11 484 159,50
	Autres interventions	Bourses et prix	Chouinard , Marie	30 000,00
			Commission scolaire des Monts-et-Marées	750,00
			Commission scolaire des Rives-du-Saguenay	750,00
			Commission scolaire Marie-Victorin	750,00
Commission scolaire Marie-Victorin			3 500,00	
École Curé-Antoine-Labelle			750,00	
École Curé-Antoine-Labelle			750,00	
École de la Montagne			750,00	
École de l'Arc-en-ciel			750,00	
École Dollard-des-Ormeaux			750,00	
École du Grand-Fleuve			750,00	
École du Val-de-Grâce			750,00	
École La Carrière			750,00	
École La Source			750,00	
École Le Prélude			750,00	
École Leventoux			750,00	
École Maisonneuve			750,00	
École Maisonneuve			2 500,00	
École Marie-Reine-des-Coeurs			750,00	
École Oraliste de Québec pour enfants sourds			750,00	
École secondaire Casavant			750,00	
Gagnon , François-Marc			30 000,00	
Lebeau , Suzanne			30 000,00	
Nold , Werner			30 000,00	
Vazan , William (Bill)			30 000,00	
				169 500,00

Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Autres interventions	Cinémathèque québécoise	La Cinémathèque québécoise	1 207 500,00
		La Cinémathèque québécoise	562 500,00
			<b>1 770 000,00</b>
	Cité des arts du cirque	Cité des arts du cirque	2 768 300,00
			<b>2 768 300,00</b>
	Conseil de presse	Conseil de presse du Québec	250 000,00
			<b>250 000,00</b>
	Fonds d'initiatives culturelles	20 000 lieues sur la Terre	500,00
		20 000 lieues sur la Terre	1 000,00
		Académie Canadienne du Cinéma et de la Télévision (Section Québec) Inc.	5 000,00
		Académie Radio-Télé	1 000,00
		Adaptavie Inc.	250,00
		Aigubelle en spectacle	1 000,00
		Alpha Bellechasse	350,00
		APHAC - Association des personnes handicapées Action Chaleurs	400,00
		Appartenance Mauricie Société d'histoire régionale	500,00
		Armée du Salut - Division du Québec	750,00
		Armée du Salut - Division du Québec	100,00
		Art Boréal	250,00
		Arts et Reflets	1 000,00
		Association Camperrinoise de Montréal	500,00
		Association culturelle arménienne Tékeyan	1 000,00
		Association culturelle du Havre-Aubert (ACHA)	2 500,00
		Association culturelle et artistique de la Maison Vézina	300,00
		Association culturelle Playmas Montréal	750,00
		Association d'entraide Le Chaînon inc.	5 000,00
		Association des artistes du Pontiac	1 000,00
		Association des Artistes Peintres Affiliés de la Rive-Sud	500,00
		Association des auteurs de la Montérégie	750,00
		Association des céramistes de Québec	1 000,00
		Association des communautés culturelles et artistes A.C.C.A.	750,00
		Association des communautés culturelles et artistes A.C.C.A.	500,00
		Association des devenus sourds et des malentendants du Québec	500,00
		Association des étudiants et étudiantes en communication publique de l'Université Laval	350,00
		Association des familles Perron d'amérique inc	300,00
		Association des Libraires du Québec (ALQ)	4 000,00
		Association des loisirs de Montpellier	500,00
		Association des médecins haïtiens à l'étranger chapitre de Montréal	2 000,00
		Association des métiers d'arts et artisans du Québec	500,00
		Association Héritage Irlandais de Châteauguay	2 000,00
		Association les fusiliers Mont-Royal	1 800,00
		Association Multiculturelle Montréal	400,00
		Association multifamiliale Meunier Tolhurst	800,00
		Association Québec-Bolivia	500,00
		Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées (A.Q.D.R) inc.	250,00
		Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées (A.Q.D.R) inc.	500,00
		Association québécoise des Cultures du Coeur	6 000,00
		Association québécoise des droits des retraités et préretraités section St-Michel	500,00
		Association régional de soccer du Lac St-Louis	500,00
		Asted inc.	1 000,00
		Atelier de l'île inc.	500,00
		Atelier Lyrique de Chambly	500,00
		Atelier Musical Panarmonia	1 500,00
		Ateliers Ouverts	500,00
		ATSA	1 500,00
		Attitude Locomotive	5 000,00
		Avac-info	300,00
		Ballet classique du Haut-Richelieu inc.	500,00
		Ballet classique du Haut-Richelieu inc.	250,00
		Banques alimentaires Québec	5 000,00
		Barbeau , Marcel	3 000,00
		Beauchamp , Catherine	3 200,00
		Berthierville en Musique inc.	1 000,00
		Bip Culture et Création	5 000,00
		Black Theatre Workshop	300,00
		Bluff Productions	1 000,00
		Bouge de là inc.	1 000,00
		Cabaret du Mile-End	5 000,00
		Camp musical du lac Matapédia	500,00
		Canton de Clondy	10 000,00

## Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide aux projets	Fonds d'initiatives culturelles	Carrefour Bois-Chantants	5 000,00
		Célébration de la Fierté LGB2T de Montréal	500,00
		Célébrations L.G.B.T.A. Montréal	1 000,00
		Centenaire de Greenfield Park 2011	2 000,00
		Centre Africain de Développement et d'Entraide	500,00
		Centre collégial de Mont-Laurier	500,00
		Centre communautaire de loisir de la Côte-des-Neiges	750,00
		Centre communautaire Douglas	1 000,00
		Centre communautaire Hochelaga	500,00
		Centre culturel et communautaire Henri-Lemieux	1 000,00
		Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or inc.	500,00
		Centre d'archives de la région de Thetford	4 000,00
		Centre d'art St-Laurent	250,00
		Centre de généalogie, des archives et des biens culturels de Château-Richer	1 000,00
		Centre de la Francophonie des Amériques	2 500,00
		Centre des loisirs des sourds de Montréal inc.	1 000,00
		Centre des loisirs de Ste-Louise inc.	500,00
		Centre d'Union Multiculturelle et Artistique des Jeunes de Montréal (CUMAJ)	500,00
		Centre Durocher	250,00
		Centre Emmaüs des Bois-Francis	500,00
		Centre international d'art contemporain de Montréal (CIAC)	125,00
		Centre régional d'archives de Lanaudière	500,00
		Centre régional d'archives de l'Outaouais	1 000,00
		Centre Ségal des arts de la scène	500,00
		Centre Ségal des arts de la scène	1 000,00
		Centre social de la Croix Blanche	750,00
		Cercle de Fermières de Beauceville	250,00
		Cercle de Fermières de Lac-Etchemin	500,00
		Cercle des Fermières de Contrecoeur	200,00
		Cercle des fermières de Montpellier	500,00
		Cercle des Fermières de Sainte-Sabine	500,00
		Cercle Entreprendre du Québec	1 500,00
		Chambre de commerce de l'Île d'Orléans	1 000,00
		Chambre de commerce de Sainte-Adèle	250,00
		Chanson en fête de Saint-Ambroise inc.	2 000,00
		Choeur de Bellechasse	750,00
		Choeur des Hivers	250,00
		Choeur du Vallon	500,00
		Choeur Saint-Louis enr.	500,00
		Choeur Voix Nouv'Elles	250,00
		Choeur Vox Terra	250,00
		Chorale de Val-David	500,00
		Chorale de Val-David	700,00
		Chorale Les Coeurs d'Or	250,00
		Circuit-Est	250,00
		CKRL-FM 89,1 inc.	500,00
		Club de Golf Orléans inc.	500,00
		Club Kiwanis de Ste-Marie de Beauce	250,00
		Club Optimiste Montréal-Nord	200,00
		Coalition sherbrookoise pour le travail de rue	500,00
		Collège d'enseignement général et professionnel de Limoilou	300,00
		Collège d'enseignement général et professionnel de Rosemont	500,00
		Collège d'enseignement général et professionnel de Rosemont	500,00
		Collège d'enseignement général et professionnel Marie-Victorin	1 000,00
		Collège d'enseignement général et professionnel Marie-Victorin	500,00
		Collège O'Sullivan de Montréal	500,00
		Comité consultatif pour la revalorisation du Carmel de Danville	1 500,00
		Comité culturel de Saint-Léon-le-Grand	500,00
		Comité de commémoration de la mémoire de Pierre Laporte	1 500,00
		Comité récréotouristique de Pointe-du-Lac	1 500,00
		Comité régional de promotion et de sensibilisation en déficience intellectuelle	250,00
		Commission scolaire Lester-B.-Pearson	1 000,00
		Communauté Allemande Québec	250,00
		Communauté hellénique du Grand Montréal	500,00
		Communauté sépharade unifiée du Québec	1 000,00
		Community Learning Center	2 000,00
		Compagnie de Théâtre Pro-Fusion inc.	3 000,00
		Concours de musique du Canada	1 500,00
		Concours international d'orgue du Canada	2 500,00
		Congrès national des Italo-Canadiens	1 000,00
		Congrès national des Italo-Canadiens	1 000,00
		Conseil d'Alphabétisation Laurentien inc.	1 000,00
		Conseil de la culture de l'Abitibi-Témiscamingue	1 500,00

## Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide aux projets	Fonds d'initiatives culturelles	Conseil de la culture et des communications de la Mauricie	500,00
		Conseil Territorial de la Jeunesse d'Abitibi-Est	1 000,00
		Contes en Îles	1 500,00
		Coopérative de solidarité de télévision communautaire CSUR LA TÉLÉ	1 000,00
		Coopérative de solidarité du Centre des arts de la culture et du patrimoine de Chelsea	4 000,00
		Coopérative de solidarité du Musée Fairbairn Museum	2 000,00
		Corporation de développement de Macamic	500,00
		Corporation de développement touristique de Sainte-Luce	2 000,00
		Corporation des arts et de la culture de l'Islet	500,00
		Corporation développement Les Méchins	500,00
		Corporation du 150e anniversaire de Victoriaville	2 000,00
		Corporation du Presbytère de Saint-Nicolas	500,00
		Corporation du Théâtre du Palais Municipal	2 500,00
		Corporation du Vieux moulin d'Ulverton inc.	1 000,00
		Corporation éducentre de Bois-de-Boulogne	500,00
		Corporation Maurice-Ratté	500,00
		Corporation pour la restauration de la pêche à l'Île d'Orléans	1 500,00
		Corporation Rose-Art	1 000,00
		Corpuscule Danse	1 000,00
		Couleurs Urbaines, Symposium d'artistes-peintres de Granby inc.	500,00
		Courtepointe Québec Quilts (CQQ)	1 000,00
		Création Styl'Production	250,00
		Cybernet café de Trois-Rivières	500,00
		Danse Danse	500,00
		Danse Imédia	3 000,00
		Danse K par K	1 000,00
		Daudelin, Rémy	2 000,00
		Département de sociologie de l'Université de Montréal	500,00
		Développement économique La Pocatière	500,00
		Diffusion Avant Scène	5 000,00
		Diffusions gaies et lesbiennes du Québec	2 000,00
		Direction des services aux étudiants de l'Université Laval	250,00
		École Charles-Rodrigue	475,00
		École d'éducation internationale Filteau - Saint-Mathieu	500,00
		École de l'Escale et du Plateau	500,00
		École de l'Île-d'Orléans	300,00
		École de musique Arquemuse	500,00
		École de musique des Cascades de Beauport	200,00
		École de musique Jésus-Marie	500,00
		École de Musique La Symphonie	350,00
		École de musique - Université de Sherbrooke	500,00
		École Du Parchemin	500,00
		École du Phare	500,00
		École les Prés-Verts-Saint-Bernard	500,00
		École Mgr-Richard	500,00
		École Sainte-Anne	400,00
		École secondaire La Découverte	250,00
		Ensemble philharmonique Edwin-Bélanger	250,00
		Ensemble Polyphonia de Québec	650,00
		Ensemble vocal de Saint-Laurent	200,00
		Ensemble vocal Opus 16	250,00
		Équi Vox Montréal	500,00
		Espace Féminin Arabe	500,00
		Espace Go inc.	250,00
		Espace Libre inc.	350,00
		Événement art, musique et culture de Saint-Donat	1 000,00
		Expo BBQ	1 000,00
		Fabrique de la paroisse de La Visitation	5 000,00
		Fabrique de la paroisse de Notre-Dame-des-Victoires	200,00
		Fabrique de la paroisse de Sainte-Thérèse-d'Avila	2 000,00
		Fabrique de la paroisse de Saint-François-d'Assise	5 000,00
		Fabrique de la paroisse de Saint-François-Xavier	500,00
		Fabrique de la paroisse de Saint-Joseph	500,00
		Fabrique de la paroisse de Saint-Rémi-de-Métis	500,00
		Fabrique de la paroisse de Très-Saint-Sacrement	1 500,00
		Fabrique de la paroisse Notre-Dame-des-Neiges	250,00
		Fabrique de la paroisse Saint-Roch-des-Aulnaies	1 000,00
		Fabrique de Sainte-Famille Île d'Orléans	1 000,00
		Fabrique de Saint-Gervais	1 000,00
		Fabrique Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland	2 000,00
		Faculté d'aménagement, d'architecture et des arts visuels de l'Université Laval	250,00
		Fédération 10 des Cercles des Fermières du Québec	500,00
		Festi Blues	5 000,00

## Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide aux projets	Fonds d'initiatives culturelles	Festival Art'Danse de l'Abitibi-Témiscamingue	500,00
		Festival beauceron de l'érable	1 000,00
		Festival classique de l'Abitibi-Témiscamingue	1 000,00
		Festival-concours de musique de Rivière-du-Loup et de la région du Bas-St-Laurent	5 000,00
		Festival Country de Matane	1 500,00
		Festival country de Sherrington	500,00
		Festival country de Yamachiche	500,00
		Festival Country Western de Saint-Paulin	500,00
		Festival Culturel Nord Africain de Montréal	1 500,00
		Festival d'automne de Rimouski	2 000,00
		Festival de Blues de Victoriaville	500,00
		Festival de courses de Bateaux-Dragons de Montréal	2 000,00
		Festival de films Cinémania	3 000,00
		Festival de la chanson et de l'humour Le Tremplin de Dégelis	3 000,00
		Festival de la culture chinoise de Montréal	250,00
		Festival de la Galette de Sarrasin inc.	500,00
		Festival de la relève indépendante musicale en Abitibi-Témiscamingue (FRIMAT)	500,00
		Festival de la Rouge	750,00
		Festival de la Rouge	250,00
		Festival de la truite mouchetée de St-Alexis des Monts inc.	1 000,00
		Festival de musique émergente en Abitibi-Témiscamingue	5 000,00
		Festival de peinture à Mascouche	500,00
		Festival des musiciens de rue	500,00
		Festival des musiques de création du Saguenay-Lac-Saint-Jean inc.	1 500,00
		Festival des musiques sacrées de Québec	500,00
		Festival des Traditions du Monde de Sherbrooke	3 000,00
		Festival d'été de Shawinigan	2 000,00
		Festival d'été Festi-Beach	1 000,00
		Festival d'été OFF	750,00
		Festival d'Humour de l'Abitibi-Témiscamingue	1 000,00
		Festival du Bleu et du Lac-Saint-Jean (1989) inc.	2 000,00
		Festival du Cheval de Princeville	1 000,00
		Festival du film de Saint-Séverin	750,00
		Festival du film grec de Montréal	750,00
		Festival du Jamais Lu	1 000,00
		Festival Eurochestries au Québec	2 000,00
		Festival international des rythmes du monde	1 000,00
		Festival Italiano Inc.	500,00
		Festival Jazz Etcetera de Lévis	3 000,00
		Festivalopéra de St-Eustache	5 000,00
		Festiv'art	250,00
		Fête des vendanges Magog-Orford	1 000,00
		Fête d'Hiver de Saint-Jean-Port-Joli	2 500,00
		Folklore Canada International	500,00
		Fondation Artquimédia	500,00
		Fondation centre de cancérologie Charles-Bruneau	500,00
		Fondation Charles-Joseph-Ducharme	1 000,00
		Fondation Collège Marie-Victorin	900,00
		Fondation contre l'indifférence pour l'aide à l'enfance	500,00
		Fondation d'aide aux jeunes musiciens	500,00
		Fondation de la Famille Penny et Gordon Echenberg	2 500,00
		Fondation de la Place des Arts	500,00
		Fondation de la visite	8 000,00
		Fondation de l'École de Musique du Bas-Saint-Laurent inc.	500,00
		Fondation de l'École des Ursulines de Québec	250,00
		Fondation de l'école St-Michel	1 000,00
		Fondation des artistes du Québec	1 000,00
		Fondation des arts des Laurentides	1 500,00
		Fondation des Parlementaires Québécois Cultures à Partager	1 000,00
		Fondation du cinéma Haute-Gaspésie	750,00
		Fondation du Collège de Maisonneuve	500,00
		Fondation du Collège universitaire Dominicain	2 000,00
		Fondation du Festival international de Lanaudière	500,00
		Fondation du Musée d'art contemporain de Montréal	250,00
		Fondation du Musée de Lachine	250,00
		Fondation Fabienne Colas	5 000,00
		Fondation Félix-Leclerc inc.	500,00
		Fondation Griffintown Horse Palace	500,00
		Fondation Héritage Montréal	400,00
		Fondation internationale Mahatma Gandhi	500,00
		Fondation Jacqueline Lessard	1 000,00
		Fondation Jeunesses musicales du Canada	1 000,00
		Fondation les arts de La Dauphinelle	500,00

## Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide aux projets	Fonds d'initiatives culturelles	Fondation Madeli-Aide	250,00
		Fondation Mont-de-La Salle	5 000,00
		Fondation musique Pierre-Laporte	500,00
		Fondation Paul Bussières	500,00
		Fondation Père Raymond-Bernier, s.v.	500,00
		Fondation pour la promotion de la pédiatrie sociale	250,00
		Fondation Simple Plan	1 000,00
		Fondation Sourline	500,00
		Fondation Zo�	250,00
		Gala Noir et Blanc Au-delà du racisme	1 000,00
		Gala SOBA	4 000,00
		GLBT Québec Inc.	2 500,00
		Groupe Action Parent	500,00
		Groupe Alpha des Etchemins	1 000,00
		Groupe Analekta Inc.	5 000,00
		Groupe Cheikha	500,00
		Groupe photo média international inc.	1 500,00
		Groupe vocal Atmosph�re inc.	350,00
		Guertin , Rémi	500,00
		Heiler , Coralie	500,00
		Heiler , Coralie	750,00
		Héritage Maritime Canada	500,00
		Héritage Saint-Bernard inc.	500,00
		Impératif français	10 000,00
		Info-Culture.biz	500,00
		Jeunesse au Soleil incorporée	250,00
		Jeunesse au Soleil incorporée	1 000,00
		Jeunesse en Action Communauté Penuel	750,00
		Jeunesse Hiphop Mauricie	500,00
		Jevtovic , Jana	1 000,00
		La Cachette d'Amqui	500,00
		La Chamaille	250,00
		La Compagnie de danse folklorique Philippine de Montréal Pamana NG Luzviminda Québec Canada	3 000,00
		La Compagnie de Danse Harmonie	1 000,00
		La Confrérie des Sarrasins inc.	500,00
		La Fabrique de la paroisse de Notre-Dame-de-la-Trinité	150,00
		La Fabrique de la Paroisse de Saint-Benoît-Labr�	500,00
		La Fabrique de la Paroisse de Saint-Cécile de Montréal	2 000,00
		La Fabrique de la Paroisse de Sainte-Famille-Bordeaux-Cartierville	500,00
		La Fabrique de la paroisse de Sainte-H�n�dine	500,00
		La Fabrique de la paroisse de Saint-Jeanne de Pont-Rouge	5 000,00
		La Fabrique de la Paroisse de Saint-Louis-de-Gonzague	500,00
		La fabrique de la Paroisse de Saint-N�r�e	2 000,00
		La Fabrique de la Paroisse Saint-Dominique	1 000,00
		La Fabrique de la Paroisse Saint-Jean Bosco	500,00
		La Famille Trudel (le) incorporée	200,00
		La Fête au Petit Village de Repentigny	1 000,00
		La fête au village de Kamouraska	1 000,00
		La Fondation de l'art pour la guérison	1 500,00
		La Fondation Derouin	500,00
		La Fondation du Sanctuaire Marie-Reine-des-Coeurs de Montréal	500,00
		La Fondation François Lamy, inc.	1 000,00
		La Fondation Paul Gérin-Lajoie	1 000,00
		La Grande Traversée	1 500,00
		La Ligue des Noirs du Québec	500,00
		La Maison de la Culture de Grande-Rivière	1 000,00
		La Maison du Bouleau blanc inc.	500,00
		La Maison du CLDI de l'�rable	1 000,00
		La Maison Gisèle-Auprix-Saint-Germain	5 000,00
		L'amicale des anciens élèves du collège de Sainte-Anne-de-La Pocatière	1 000,00
		l'Amicale des Ceintures Noires de Judo de la Vieille Capitale	600,00
		La Municipalité de Bois-Franc	1 000,00
		La Parade des Jouets	500,00
		La paroisse de Saint-Jean-L'�vang�liste	1 000,00
		Laraki , Mohamed Lotfi	2 000,00
		L'Arche d'Amos	500,00
		La Sinfonia inc.	350,00
		La Société canadienne de la Croix-Rouge	5 000,00
		La Société culturelle québécoise des Sourds	1 000,00
		La Société de Guitare Claude McKinnon inc.	500,00
		La Société de l'Ordre du Bleuet	1 500,00
		La Société d'Histoire de Warwick inc.	1 000,00
		La Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux	500,00
		La Société Saint-Vincent de Paul de Québec	500,00
		La Société Saint-Vincent de Paul de Québec	250,00



## Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide aux projets	Fonds d'initiatives culturelles	L'Association canadienne d'histoire ferroviaire	500,00
		L'Association de Repentigny pour l'avancement de la musique L'ARAM	1 000,00
		L'Association des Résidents du Parc Lausanne	1 500,00
		L'Association Québec-France	2 000,00
		LatinArte	1 000,00
		La Tortue Bleue	500,00
		La Tournée	2 000,00
		La Tournée des artistes et des artisans de la MRC de Rivière-du-Loup	300,00
		La Troupe À Coeur ouvert inc.	2 000,00
		La Troupe Chaman	250,00
		La Troupe de théâtre Mic-Mac	1 000,00
		La Troupe V'la l'Bon Vent	1 000,00
		L'Auguste Théâtre	1 500,00
		Le Carrefour culturel de Bellechasse	500,00
		Le Cercle des Fermières de Petit-Saguenay	500,00
		Le Château Symmes	1 000,00
		Le Chic Resto-Pop inc.	500,00
		L'Écho Beauceron inc.	750,00
		Le Choeur de la Colline	500,00
		Le Choeur Tremblant	450,00
		Le Circuit des Arts Memphrémagog	500,00
		Le Club Rallye Automobile Baie-des-Chaleurs	5 000,00
		Le Comité d'éducation aux adultes de la Petite Bourgogne et de St-Henri inc.	1 000,00
		Le Comité des arts et de la culture de Brompton	500,00
		Le Concours de musique du Québec inc.	1 500,00
		Le Festival de la relève de Thetford Mines	2 000,00
		Le Groupe communautaire L'itinéraire	250,00
		Le MEG : Le Montréal Électronique Groove Inc.	1 500,00
		Le Musée des maîtres et artisans du Québec	1 500,00
		L'Ensemble choral Saint-Eustache	500,00
		L'Ensemble vocal Ganymède	1 000,00
		L'ensemble vocal Les Compagnons du Nord de Malartic	500,00
		Le Petit Théâtre du Vieux Rouyn-Noranda	500,00
		Le Rendez-vous musical de Laterrière à saveur régionale	250,00
		Le Salon du livre de l'Abitibi-Témiscamingue	2 000,00
		Les Amis de Beaux Arts de F.A.C.E.	200,00
		Les Amis de la Grange Marcoux	500,00
		Les Amis de l'Art de Trois-Pistoles inc.	2 000,00
		Les Amis du marais de la Rivière aux Cerises	1 000,00
		Les Amis du Port-Joli inc	1 500,00
		Les Amis égyptiens des Canadiens	2 000,00
		Les Ateliers Art-Go	1 000,00
		Les Bouts de papier de la Haute-Gaspésie	500,00
		Les Correspondances d'Eastman	1 500,00
		Les Disques Nomade	500,00
		Les Éclairs inc.	750,00
		Les Éditions Cap-aux-Diamants inc.	500,00
		Les éditions Griffé	1 000,00
		Les Escales Improbables de Montréal	500,00
		Les Fêtes Gourmandes Internationales	1 000,00
		Les Films Gilles Carle Inc.	5 000,00
		Les Grandes Fêtes du Saint-Laurent	1 000,00
		Les Grands Ballets Canadiens	500,00
		Les Grands Courants d'Arts Internationaux	1 000,00
		Les Hebdos du Québec inc.	1 000,00
		Les Impatients	5 000,00
		Les Oeuvres Jean Lafrance	250,00
		Les Oeuvres Jean Lafrance	150,00
		Les Petits Chanteurs de Beauport	500,00
		Les Petits Chanteurs de Charlesbourg	1 000,00
		Les Petits Violons inc.	500,00
		Les Premiers de cordée	2 000,00
		Les productions de la ChantEauFête	2 000,00
		Les productions de la ChantEauFête	2 000,00
		Les Productions de L'Ancien Presbytère	500,00
		Les Productions des pieds des mains	500,00
		Les Productions Jaune Camion	500,00
		Les Productions Mondiales de Danse	5 000,00
		Les Productions Sayart	2 000,00
		Les Régates de Valleyfield inc.	1 500,00
		Les Rendez-Vous Artistiques de Lévis	750,00
		Les Rendez-vous du cinéma québécois	5 000,00
		Les Scouts du Montréal Métropolitain	2 000,00
		Les Scouts du Montréal Métropolitain	3 000,00

## Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide aux projets	Fonds d'initiatives culturelles	Les Tisserins de Laval	500,00
		Les Trésors de la Grange Centre d'Art, Artisanat et Antiquités	1 000,00
		Les Violons du Roy	400,00
		Les Vivaces coopérative de solidarité	250,00
		Les Voix de la Vallée	400,00
		Le Théâtre de la Bordée	250,00
		Le Théâtre du Trident inc.	750,00
		L'Étincelle de l'amitié inc.	500,00
		L'Évêque catholique romain de Rouyn-Noranda	750,00
		Le violon de Grand-Mère	300,00
		L'International soccer musique et cinéma de Montréal	1 000,00
		L'Oeil de Poisson	250,00
		L'Orchestre de jeux vidéo	500,00
		Magasin général Le Brun	500,00
		Maison d'Haïti	3 000,00
		ManiganSes, Festival international des arts de la marionnette	2 500,00
		Martin , Isabelle Agathe	100,00
		Maximum Blues de Carleton	5 000,00
		Mélanie , Grenier	2 000,00
		Mission du Grand Berger	1 000,00
		Moelle épinière et motricité Québec	300,00
		Moisson Montréal inc.	500,00
		Molokai	1 500,00
		Moulin La Lorraine	1 500,00
		Moulin La Lorraine	1 000,00
		MU	750,00
		Municipalité D'Alley-n-et-Cawood	500,00
		Municipalité de Beaumont	500,00
		Municipalité de Bryson	500,00
		Municipalité de Champlain	200,00
		Municipalité de la paroisse de Saint-Joachim	250,00
		Municipalité de la paroisse de Saint-Narcisse	500,00
		Municipalité de Palmarolle	500,00
		Municipalité de Pontiac	500,00
		Municipalité de Saint-Cyprien-de-Napierville	500,00
		Municipalité de Sainte-Florence	1 000,00
		Municipalité de Saint-Léonard-d'Aston	500,00
		Municipalité les Méchins	1 000,00
		Municipalité régionale de comté de Bellechasse	500,00
		Municipalité régionale de comté de Kamouraska	5 000,00
		Municipalité régionale de comté Le Granit	750,00
		Musée d'histoire, d'ethnographie et d'art religieux de Nicolet	200,00
		Musée Le Chaffaud inc.	1 000,00
		Musée Pierre-Boucher	500,00
		Noël au Trait-Carré inc.	750,00
		OBSL Agla Documentaires	1 000,00
		Odace Événements	3 500,00
		Office de tourisme du Rocher-Percé	1 000,00
		Opéra de Montréal	2 500,00
		Orchestre à cordes des jeunes de Laval	1 000,00
		Orchestre symphonique de Lévis inc.	2 000,00
		Orchestre symphonique des jeunes du West Island	500,00
		Orchestre Symphonique des Musiciens et musiciennes du Monde de Montréal	1 000,00
		Organisation de la Sauvegarde des Droits des enfants au Canada	300,00
		Ovation Aquarelle de Québec	1 500,00
		Parcours du Point de vue - Gaspésie - Rencontres internationales photos	5 000,00
		Paroisse de Sainte-Ursule	750,00
		Paroisse Saint-Joseph-de-Lévis	500,00
		Partage-Action de l'Ouest-de-l'Île	1 000,00
		Passe-R-Elle des Hautes-Laurentides	250,00
		Pelletier , Michel-Louis	750,00
		Petits bonheurs diffusion culturelle	500,00
		Planète bleue télévision inc.	1 000,00
		Point la vie	500,00
		Polyvalente Le Carrefour	500,00
		Polyvalente Louis-Saint-Laurent	500,00
		Poulain , Annie	500,00
		Premier Acte	250,00
		Printemps des Poètes du Québec	750,00
		Prix Lizette-Gervais	2 000,00
		Production KG2	2 500,00
		Productions Les Gros Becs	500,00
		Productions Nionwentsio	2 000,00
		Productions Tremplin	1 000,00



## Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide aux projets	Fonds d'initiatives culturelles	Projet Exeko Inc.	750,00
		Projet Manifesto	2 000,00
		Quand l'art s'exprime	1 000,00
		Quyon Ensemble Limitée	500,00
		Radio Basse-Ville	1 000,00
		Radio Bellechasse	1 000,00
		Radio Boréale	6 000,00
		Radio-Communautaire Enfant-Ado Gatineau-Ottawa	500,00
		Radio communautaire francophone de Montréal inc.	1 500,00
		Radio communautaire francophone de Montréal inc.	375,00
		Radio communautaire intergénération Jardin du Québec, CHOC-FM	1 500,00
		Radio Ville-Marie	500,00
		Réalisatrices Équitables	5 000,00
		Refuge des jeunes de Montréal	500,00
		Regroupement acadien Saguenay - Lac-Saint-Jean	250,00
		Relais d'Espérance	300,00
		Renaud , Jean-C	500,00
		Rencontre Saint-Jean inc.	500,00
		Rendez-vous des Arts Deschambault-Grondines	500,00
		Réseau de communication pour la prévention des actes criminels	250,00
		Réseau des organisateurs de spectacles de l'Est du Québec	4 000,00
		Ressources communautaires Oméga	750,00
		Roy , Charles-Olivier	4 000,00
		Russell , Vanessa	300,00
		Saguenay en Neige inc.	1 000,00
		Sainte-Flore... Rendez-vous des Peintres	2 000,00
		Saint-Isidore-de-Clifton	500,00
		Saint-Michel en Fête	500,00
		Salesse , Alain	500,00
		Salon des métiers d'art de Sainte-Agathe-des-Monts	500,00
		Salon Jeunesse du Saguenay-Lac-Saint-Jean	500,00
		Service de Nutrition et d'Action Communautaire	1 000,00
		Service des activités récréatives et communautaires - Ville de Trois-Rivières	500,00
		Service récréatif et sportif de Yamachiche	500,00
		Simard-Laflamme , Carole	1 500,00
		Site Mary Travers dite : « La Bolduc » inc.	1 000,00
		Société aleximontoise d'histoire et de généalogie inc.	500,00
		Société Alzheimer de Montréal	1 000,00
		Société Alzheimer Rive-Sud	500,00
		Société artistique de Charlesbourg	750,00
		Société canadienne de la sclérose en plaques	500,00
		Société culturelle du Trait-Carré	750,00
		Société d'art et d'histoire de Beauport inc.	250,00
		Société de développement commercial Vieux-Montréal - Quartier historique	2 500,00
		Société de mise en valeur de la Maison O'Neill et de son site	2 000,00
		Société de Musique de Chambre de Montréal	1 500,00
		Société de Promotion de la Photographie du Québec	500,00
		Société de Promotion et de Diffusion des Arts et de la Culture (SPDAC) inc.	2 000,00
		Société d'histoire d'Amos	3 000,00
		Société d'histoire de Mulgrave and Derry	500,00
		Société d'histoire de Saint-Étienne-des-Grès	500,00
		Société d'histoire et de généalogie de Rivière-du-Loup inc.	1 000,00
		Société d'Histoire et de Généalogie du Granit	500,00
		Société du Festival Choral, Patrimonial et Culturel de Saint-Michel de Bellechasse	1 000,00
		Société du patrimoine des Beaucerons	700,00
		Société du Patrimoine et de l'Histoire de Mercier	500,00
		Société du roman policier de Saint-Pacôme inc.	500,00
		Société historique de Rivière-des-Prairies	500,00
		Société historique du Cap-Rouge	2 000,00
		Société hulloise de diffusion sonore	2 000,00
		Société musicale de Hemmingford	1 200,00
		Société Nature et Création	500,00
		Société Pièce sur pièce	1 000,00
		Solidarité Sawa	500,00
		Sophie , Moisan	250,00
		Source Inspiration	1 000,00
		Sur le chemin des artisans	750,00
		Symposium Arts, Beautés de la Nature Domaine Maizerets	500,00
		Symposium des Arts de la Rue	3 500,00
		Symposium Gatineau en couleurs	500,00
		Table de développement socio-économique de Newport	250,00

Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide aux projets	Fonds d'initiatives culturelles	Table Ronde du Mois de l'Histoire des Noirs	1 000,00
		Tangente inc.	200,00
		Tardif , Françoise	500,00
		Télé sans frontières	2 000,00
		Télévision communautaire 3 inc.	3 000,00
		Télévision communautaire de la Vallée de la Matapédia inc.	250,00
		Télévision communautaire de Saint-Raymond	750,00
		Télévision communautaire des Bois-Francis	1 500,00
		Théâtre d'Aujourd'hui	1 000,00
		Théâtre de la Ligue nationale d'improvisation inc.	400,00
		Théâtre de la Première Scène, coopérative de solidarité	750,00
		Théâtre de L'Arrière-Cour	500,00
		Théâtre des petites garnottes	250,00
		Théâtre du Bahut	325,00
		Théâtre du Rideau Vert	500,00
		Théâtre du Tandem inc.	500,00
		Théâtre Hector-Charland	500,00
		Théâtre La Doublure	2 000,00
		Théâtre la Marjolaine	1 000,00
		Théâtre L'Écho sans gain	1 000,00
		Théâtre Lyrichorégra 20	3 000,00
		Théâtre lyrique de la Montérégie	1 000,00
		Théâtre Périscope	150,00
		Travail de Rue Actions et Initiatives Communautaires (T.R.A.I.C.) Jeunesse	500,00
		Traversée internationale du lac Memphrémagog	1 000,00
		Troubadours et Saltimbanques	1 500,00
		Troupe de théâtre Shakespeare de Montréal	300,00
		Université de Sherbrooke - Faculté des lettres et sciences humaines	250,00
		Verte Irlande	3 000,00
		Victoriaville en chansons	500,00
		Vieillir ensemble à Mercier-Est	500,00
		Village de Portage-du-Fort	500,00
		Village des défricheurs	2 000,00
		Village en chanson de Petite-Vallée (camp)	10 450,00
		Ville de Magog	500,00
		Ville de Pointe-Claire	2 000,00
		Ville de Saint-Basile-le-Grand	500,00
		Ville de Sainte-Agathe-des-Monts	2 000,00
		Ville de Sainte-Thérèse	1 000,00
		Ville de Saint-Rémi	500,00
		Violonissimo	500,00
		Vitrines sur la relève	300,00
		Vivre Saint-Michel en Santé	1 500,00
		Zerf Productions	500,00
			730 000,00
	Mesure de soutien aux sorties culturelles en milieu scolaire	Arrondissement de Saint-Léonard	930,00
		Arrondissement LaSalle	729,00
		Arrondissement Mercier-Hochelaga-Maisonneuve- Division de la culture et des bibliothèques	8 195,00
		Arrondissement Saint-Laurent - Culture, sports, loisirs et développement social	961,00
		Azimet diffusion inc.	3 091,00
		Centre culturel de Joliette inc.	3 278,00
		Centre des arts de la scène Pauline Julien	8 325,00
		Corporation culturelle de Shawinigan	2 980,00
		Corporation de développement culturel de Trois-Rivières	2 468,00
		Corporation du Centre culturel de Drummondville inc.	2 052,00
		Corporation régionale de la salle André-Gagnon inc.	1 320,00
		Diffusion culturelle de Lévis	2 057,00
		Diffusion en Scène Rivière-du-Nord Inc.	1 762,00
		Initiascène Inc.	5 159,00
		Jeunesses musicales du Canada	4 992,00
		La Comédie Humaine	2 800,00
		La Maison de la Culture de Gatineau	11 176,00
		La Rotonde, Centre chorégraphique contemporain de Québec	462,00
		L'Arrière Scène, centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse en Montérégie	4 693,00
		La Rubrique inc.	1 909,00
		Le Domaine Forget de Charlevoix inc.	1 684,00
		Le Palace de Granby	2 489,00
		Le Petit théâtre de Sherbrooke inc.	416,00
		Les 4 scènes	265,00
		Le Théâtre de la Bordée	7 223,00
		Le Théâtre de la Mtlq —	8 088,00
		Le Théâtre Denise-Pelletier inc.	65 802,00

## Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide aux projets	Mesure de soutien aux sorties culturelles en milieu scolaire	Le Théâtre du Trident inc.	9 528,00
		L'Illusion, Théâtre de marionnettes	100,00
		L'Orchestre symphonique de Québec	3 394,00
		Maison de la culture Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension	5 424,00
		Maison des arts de Laval	14 100,00
		Maison québécoise du théâtre pour l'enfance et la jeunesse	35 267,00
		Muni-Spec Mont-Laurier	3 441,00
		Orchestre symphonique de Longueuil	3 542,00
		Orchestre symphonique de Montréal	21 853,00
		Pavillon des arts et de la culture de Coaticook	90,00
		Producson Spectacles inc.	684,00
		Productions Les Gros Becs	16 497,00
		Société d'art lyrique du Royaume	411,00
		Société de développement culturel de Terrebonne	7 753,00
		Société de diffusion de spectacles de Saint-Hyacinthe	6 045,00
		Société du Palais Montcalm inc.	2 509,00
		Société pour la promotion d'événements culturels du Haut-Richelieu	8 281,00
		Théâtre Hector-Charland	8 559,00
		Théâtre Les Amis de Chiffon inc.	496,00
		Théâtre Périscope	2 752,00
		Valspec inc.	3 771,00
		Ville de Gatineau - diffuseur en arts	1 319,00
			<b>311 122,00</b>
	Projets de coopération internationale	Centre de valorisation du patrimoine vivant	4 000,00
		Circuit-Est	12 900,00
		Circuit-Est	12 900,00
		Cité des arts du cirque	5 000,00
		Coup de coeur francophone	6 000,00
		Coup de coeur francophone	1 600,00
		École nationale de cirque	5 000,00
		École nationale de cirque	5 800,00
		Envol et Macadam	2 500,00
		Festival interculturel du conte de Montréal	2 500,00
		Fondation Fabienne Colas	5 000,00
		Institut national de l'image et du son	5 000,00
		Institut national de l'image et du son	22 000,00
		Le Fils d'Adrien danse	7 780,00
		Les 7 doigts de la main	27 000,00
		Les Deux Mondes, Compagnie de théâtre	4 000,00
		Le Théâtre de la Manufacture inc.	5 000,00
		Maison de la Poésie	10 500,00
		Maison des métiers d'art de Québec	4 500,00
		Mémoire d'encrier inc.	3 000,00
		Musée de la civilisation (MCIV)	10 000,00
		Musée de la civilisation (MCIV)	10 000,00
		Petits bonheurs diffusion culturelle	2 500,00
		Productions Les Gros Becs	6 100,00
		Productions Rhizome	8 000,00
		Quatuor Bozzini	1 250,00
		S.A.T. Société des arts technologiques	5 000,00
		Théâtre Bouches Décousues	5 000,00
		Théâtre de l'Opsis inc.	5 000,00
		Théâtre de l'Opsis inc.	5 000,00
		Union des écrivaines et des écrivains québécois	775,00
			<b>210 605,00</b>
	Remboursement de taxes	Bouchard , Nathalie	392,43
		Jacques Leclerc , Monique	80,61
		Municipalité d'Austin	129,47
		Municipalité de Beaumont	831,74
		Municipalité de Boischatel	6 681,83
		Municipalité de Cap-Saint-Ignace	809,24
		Municipalité de Chambord	53,03
		Municipalité de Deschambault-Grondines	2 046,01
		Municipalité de Frelighsburg	975,12
		Municipalité de L'Ange-Gardien	606,00
		Municipalité de Lanoraie	845,08
		Municipalité de l'Isle-aux-Coudres	389,60
		Municipalité de Lotbinière	3 776,35
		Municipalité de Maskinongé	332,87
		Municipalité de Saint-Blaise-sur-Richelieu	668,80
		Municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu	1 165,97
		Municipalité de Sainte-Anne-de-la-Pérade	61,61
		Municipalité de Sainte-Croix	600,84
		Municipalité de Sainte-Martine	608,12
		Municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges	1 966,12
		Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	3 739,92
		Municipalité de Saint-François-du-Lac	340,42

Subventions versés pour l'année 2010-2011 par programme d'aide financière

PROGRAMME	SECTEUR D'INTERVENTION	CLIENT PARTENAIRE	MONTANT VERSÉ (crédits réguliers) (\$)
Aide aux projets	Remboursement de taxes	Municipalité de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	1 421,98
		Municipalité de Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	1 685,78
		Municipalité de Saint-Mathias-sur-Richelieu	2 366,84
		Municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	817,80
		Municipalité de Saint-Vallier	1 090,64
		Municipalité de Sheenboro	298,66
		Municipalité des Îles-de-la-Madeleine	1 585,61
		Municipalité de Verchères	104,26
		Municipalité de Yamachiche	2 582,43
		Paroisse de Calixa-Lavallée	890,59
		Paroisse de L'Épiphanie	285,78
		Paroisse de Saint-Anaclet-de-Lessard	193,00
		Paroisse de Saint-Denis	369,46
		Paroisse de Sainte-Famille	2 089,36
		Village de Senneville	509,61
		Ville de Baie-Saint-Paul	876,48
		Ville de Beloeil	2 180,75
		Ville de Berthierville	641,76
		Ville de Boucherville	6 548,23
		Ville de Brossard	2 706,89
		Ville de Cap-Santé	622,36
		Ville de Carignan	784,79
		Ville de Carignan	296,18
		Ville de Drummondville	767,96
		Ville de La Malbaie	100,63
		Ville de L'Ancienne-Lorette	751,18
		Ville de L'Assomption	1 323,88
		Ville de Laval	1 740,79
		Ville de Lévis	1 070,80
		Ville de Longueuil	1 072,12
		Ville de Mercier	1 001,66
		Ville de Mirabel	783,36
		Ville de Mont-Laurier	323,31
		Ville de Montréal	285 183,94
		Ville de Montréal	3 922,14
		Ville de Neuville	3 528,25
		Ville de Québec	66 150,06
		Ville de Québec	10 745,71
		Ville de Repentigny	33,93
		Ville de Saguenay	1 004,19
		Ville de Sainte-Anne-de-Beaupré	340,12
		Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue	822,26
		Ville de Sainte-Marie	163,67
		Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu	4 274,96
		Ville de Saint-Ours	1 437,43
		Ville de Sorel-Tracy	1 815,45
		Ville de Terrebonne	1 853,26
		Ville de Trois-Rivières	1 168,38
		Ville de Val-d'Or	40 106,28
		Ville de Vaudreuil-Dorion	1 802,58
			<b>491 338,72</b>
	Soutien au développement culturel et en communications	Comité des citoyens du Vieux-Québec	25 000,00
		Diffusion Saguenay inc.	90 000,00
		Groupe Le Vivier	9 000,00
		La Cinémathèque québécoise	25 250,00
		L'Institut d'études canadiennes de McGill	4 000,00
		Rencontres internationales du documentaire de Montréal	5 000,00
		Vidéo Femmes	6 500,00
			<b>164 750,00</b>
Total Autres interventions particulières en culture et communications			<b>6 865 615,72</b>

<b>GRAND TOTAL</b>	<b>89 218 864,22</b>
--------------------	----------------------

Données au 28 mars 2011.

PROGRAMMES DE FINANCEMENT OU DE SUBVENTIONS DU SECRÉTARIAT À LA CONDITION FÉMININE POUR 2010-2011		
Programme « A égalité pour décider »		
Organismes bénéficiaires	Nom et nature des projets	Montant accordé
Centre de femmes du Haut-Richelieu	Pour une participation équitable des femmes au développement local et régional visant la sensibilisation et la formation des femmes	21 920,00 \$
D'Main de femmes	Club des NEXT – VHSL visant la Sensibilisation et la formation des femmes	35 543,50 \$
Fédération des agricultrices du Québec	Se former pour une implication égalitaire visant la sensibilisation et la formation des femmes agricultrices	37 000,00 \$
Musée de la femme	Place aux femmes: Comment démystifier la gouvernance ? visant la sensibilisation et la formation des femmes	27 560,00 \$
Réseau des élues municipales de la Montérégie Est	En avant pour des conseils municipaux égalitaires visant le Soutien et la formation des élues municipales	36 000,00 \$
Table de concertation du mouvement des femmes Centre-du-Québec	Femmes & Pouvoir Phase 10 visant la sensibilisation et la formation des femmes	37 000,00 \$
Comité condition féminine Baie-James	Colloque régional Femmes et Leadership 2010 visant la sensibilisation et la formation des femmes	27 790,00 \$
Réseau des femmes des Laurentides	Citoyennes, faites vos marques! visant la sensibilisation et la formation des femmes	27 000,00 \$
Regroupement des femmes de la Côte-Nord	Objectif : parité visant le soutien aux femmes impliquées dans les instances décisionnelles de cette région	36 961,00 \$
Table de concertation des groupes de femmes de la Gaspésie et des Îles	En continuité visant la sensibilisation et la formation des femmes	32 300,00 \$
Femmes d'influences	Le pouvoir à croquer V visant la sensibilisation et la formation des femmes	25 920,00 \$
Réseau des groupes de femmes Chaudière-Appalaches	Pour que l'égalité rayonne en Chaudière-Appalaches visant la promotion des femmes de tous âges dans les conseils municipaux	35 960,00 \$
Vision femmes	Des femmes de plus en présentes visant la promotion de la représentation équitable, ainsi qu'auprès de l'ensemble de la population, incluant les jeunes	32 300,00 \$
Table de concertation de Laval en condition féminine	Lavalloises d'influence visant la sensibilisation et la formation des femmes	30 660,00 \$
Table de concertation des groupes de femmes de Lanaudière	Lanaudoises actives et engagées visant la sensibilisation et formation des femmes	18 818,00 \$
Centre d'encadrement pour jeunes filles immigrantes	Cap Égalité visant la promotion des objectifs des ailes jeunesse des partis politiques auprès des jeunes filles immigrantes	37 000,00
Collectif des femmes immigrantes du Québec	Femme et immigrante : je prends ma place visant la sensibilisation et la formation des jeunes filles	32 300,00 \$
F.R.O.N.T.	Déconstruire les préjugés - Femmes et syndicat : des outils nécessaires visant la sensibilisation et la formation des femmes	35 543,50 \$
Fédération des femmes du Québec	Comment l'intersection des discriminations empêche les femmes immigrantes d'accéder aux postes décisionnels visant la défense de l'égalité de toutes les femmes et de toutes origines	34 352,00 \$

Filles d'action / POWER Camp National	Projet F visant la formation au leadership pour les jeunes filles	32 300,00 \$
Table des groupes de femmes de Montréal	Les apprenties conseillères visant la promotion du leadership des femmes au niveau municipal	32 082,00 \$
Assemblée des groupes de femmes d'interventions régionales	AGIR- Toujours en action pour plus d'inclusion et de participation visant la sensibilisation et la formation des femmes	37 000,00 \$
Table de concertation des groupes de femmes du Bas-Saint-Laurent	Pour réaliser l'égalité visant la sensibilisation et la formation des femmes	37 000,00 \$
Centre femmes aux Plurielles	Charlevoix objectif parité visant la promotion de l'implication des femmes dans les instances	31 053,00 \$
Groupe Femmes, Politique et Démocratie	L'École citoyenne : un atout pour la parité! visant la formations des femmes	37 000 00 \$
Régroupement des groupes de femmes de la région 03	La passion au service des gens! visant le réseautage, formation des femmes	37 000,00 \$
YWCA de Québec	Leaders et Décisionnelles, la suite visant la formation et réseautage des femmes	37 000,00 \$
Table de concertation du mouvement des femmes de la Mauricie	Mauriciennes d'influence, 2008-2011 visant la formation des femmes	35 000,00 \$
Actions interculturelles de développement et d'éducation	Ensemble au sommet- phases 2 et 3 visant la sensibilisation et la formation des jeunes filles	15 258,00 \$
Fédération des communautés culturelles de l'Estrie	La relève citoyenne : au cœur de nos actions! visant la sensibilisation et la formation des jeunes filles	31 796,00 \$
P.E.P.I.N.E.S	OBJECTIF 50=50 visant la promotion de la parité dans les instances locales	35 583,00 \$
	Total	1 000 000,00 \$
<b>Programme de soutien financier à des initiatives de partenariat « Égalité entre les femmes et les hommes »</b>		
<b>Volet 1</b>		
<b>Organismes bénéficiaires</b>	<b>Nom et nature des projets</b>	<b>Montant accordé</b>
Groupe Femmes, Politique et Démocratie et ENAP	Entente de collaboration visant à former et à accompagner des femmes susceptibles de s'engager à différents niveaux décisionnels publics et privés	200 000 \$
<b>Volet 2 – Ententes avec les CRE et leurs partenaires</b>		
<b>Organismes bénéficiaires</b>	<b>Nom et nature des projets</b>	<b>Montant accordé</b>
Conférence régionale des élus du Bas-Saint-Laurent	Entente spécifique visant à réaliser des projets et des initiatives pour favoriser l'égalité entre les femmes et les hommes dans la région	40 000 \$
Conférence régionale des élus du Saguenay—Lac-Saint-Jean	Entente spécifique visant à réaliser des projets et des initiatives pour favoriser l'égalité entre les femmes et les hommes dans la région	62 000 \$
Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale	Entente spécifique visant à réaliser des projets et des initiatives pour favoriser l'égalité entre les femmes et les hommes dans la région	66 000 \$
Conférence régionale des élus de la Mauricie	Entente spécifique visant à réaliser des projets et des initiatives pour favoriser l'égalité entre les femmes et les hommes dans la région	51 000 \$
Conférence régionale des élus de l'Estrie	Entente spécifique visant à réaliser des projets et des initiatives pour favoriser l'égalité entre les femmes et les hommes dans la région	36 000 \$
Conférence régionale des élus de Montréal	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives pour favoriser l'égalité entre les femmes et les hommes dans la région	115 000 \$



Conférence régionale des élus de l'Outaouais	Entente spécifique visant à réaliser des projets et des initiatives pour favoriser l'égalité entre les femmes et les hommes dans la région	57 000 \$
Conférence régionale des élus de l'Abitibi-Témiscamingue	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives pour favoriser l'égalité entre les femmes et les hommes dans la région	12 500 \$
Conférence régionale des élus de la Côte-Nord	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives pour favoriser l'égalité entre les femmes et les hommes dans la région	51 000 \$
Association des femmes inuites du Nunavik Saturviit	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives pour favoriser l'égalité entre les femmes et les hommes dans la région	72 500 \$
Conférence régionale des élus de la Baie-James et Comité condition féminine Baie-James	Entente spécifique visant à réaliser des projets et des initiatives pour favoriser l'égalité entre les femmes et les hommes dans la région	40 000 \$
Administration régionale Crie	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives pour favoriser l'égalité entre les femmes et les hommes dans la région	33 000 \$
Conférence régionale des élus de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives pour favoriser l'égalité entre les femmes et les hommes dans la région	33 000 \$
Conférence régionale des élus de Chaudière-Appalaches	Entente spécifique visant à réaliser des projets et des initiatives pour favoriser l'égalité entre les femmes et les hommes dans la région	41 000 \$
Ville de Laval	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives pour favoriser l'égalité entre les femmes et les hommes dans la région	32 000 \$
Conférence régionale des élus de Lanaudière	Entente spécifique visant à réaliser des projets et des initiatives pour favoriser l'égalité entre les femmes et les hommes dans la région	43 000 \$
Conférence régionale des élus des Laurentides	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives pour favoriser l'égalité entre les femmes et les hommes dans la région	57 000 \$
Conférence régionale des élus de Longueuil	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives pour favoriser l'égalité entre les femmes et les hommes dans la région	32 000 \$
Conférence régionale des élus de la Montérégie-Est	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives pour favoriser l'égalité entre les femmes et les hommes dans la région	53 000 \$
Conférence régionale des élus de la Vallée-du-Haut-Saint-Laurent	Entente spécifique visant à réaliser des projets et des initiatives pour favoriser l'égalité entre les femmes et les hommes dans la région	41 000 \$
Conférence régionale des élus du Centre-du-Québec	Entente spécifique visant à réaliser des projets et des initiatives pour favoriser l'égalité entre les femmes et les hommes dans la région	32 000 \$
Total		1 000 000 \$
<b>Volet 2 – Mesure « Placer l'égalité au cœur de la diversité »</b>		
<b>Organismes bénéficiaires</b>	<b>Nom et nature des projets</b>	<b>Montant accordé</b>
Accueil aux immigrants de l'Est de Montréal	Projet « Vivre sans violence » visant à promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes auprès des personnes immigrantes et des communautés culturelles	32 100 \$
Fédération des femmes du Québec	Projet « Sensibilisation, éducation et mobilisation des groupes de femmes des différentes communautés culturelles autour	37 000 \$

	des enjeux d'autonomie économique des femmes et de violence envers les femmes dans le cadre des actions de la Marche mondiale des femmes au Québec » visant à promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes auprès des personnes immigrantes et des communautés culturelles	
Fondation filles d'action	Projet « Filles et égalité : Une valeur ajoutée » visant à promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes auprès des personnes immigrantes et des communautés culturelles	37 000 \$
Carrefour populaire de Saint-Michel inc.	Projet « Carrefour pour elle » visant à promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes auprès des personnes immigrantes et des communautés culturelles	37 000 \$
Femmes du monde à Côte-des-Neiges	Projet « Relations égalitaires : de la famille à l'engagement citoyen » visant à promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes auprès des personnes immigrantes et des communautés culturelles	17 110 \$
Radio Basse-Ville inc.	Projet « Égalité : Genre féminin » visant à promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes auprès des personnes immigrantes et des communautés culturelles	26 580 \$
Table des groupes de femmes de Montréal	Projet « La caravane des solidarités féministes » visant à promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes auprès des personnes immigrantes et des communautés culturelles	37 000 \$
Centre d'encadrement pour jeunes filles immigrantes	Projet « Placer l'égalité au cœur des familles immigrantes : à nous d'agir » visant à promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes auprès des personnes immigrantes et des communautés culturelles	37 000 \$
Maison internationale de la Rive-Sud	Projet « La découverte des valeurs d'égalité par le théâtre » visant à promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes auprès des personnes immigrantes et des communautés culturelles	36 650 \$
Comité femmes de la Fédération des communautés culturelles de l'Estrie	Projet « Prévention de la violence auprès des femmes des communautés culturelles » visant à promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes auprès des personnes immigrantes et des communautés culturelles	37 000 \$
Portes ouvertes sur le lac	Projet « L'égalité au cœur des immigrants du Lac-Saint-Jean » visant à promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes auprès des personnes immigrantes et des communautés culturelles	32 140 \$
Chantier d'apprentissage optimal (CHAPOP)	Projet « Réseau d'entraide par et pour les filles » visant à promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes auprès des personnes immigrantes et des communautés culturelles	33 420 \$
	Total	400 000 \$
<b>Volet 2 – Mesure « Partager une culture égalitaire »</b>		
<b>Organismes bénéficiaires</b>	<b>Nom et nature des projets</b>	<b>Montant accordé</b>
Ville de Montréal	Entente administrative visant à promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes auprès des personnes immigrantes et des communautés culturelles	200 000 \$
Ville de Laval	Entente administrative visant à promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes auprès des personnes immigrantes et des communautés culturelles	75 000 \$
Ville de Longueuil	Entente administrative visant à promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes auprès des personnes immigrantes et des communautés culturelles	60 000 \$



Ville de Gatineau	Entente administrative visant à promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes auprès des personnes immigrantes et des communautés culturelles	55 000 \$
Ville de Sherbrooke	Entente administrative visant à promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes auprès des personnes immigrantes et des communautés culturelles	55 000 \$
Ville de Québec	Entente administrative visant à promouvoir l'égalité entre les femmes et les hommes auprès des personnes immigrantes et des communautés culturelles	55 000 \$
Total		500 000 \$
<b>Volet 2 – Ententes avec les Forums jeunesse</b>		
<b>Organismes bénéficiaires</b>	<b>Nom et nature des projets</b>	<b>Montant accordé</b>
Commission jeunesse Bas-Saint-Laurent	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives en matière d'égalité entre les femmes et les hommes chez les jeunes de la région	46 000 \$
Regroupement action jeunesse 02	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives en matière d'égalité entre les femmes et les hommes chez les jeunes de la région	58 000 \$
Forum jeunesse de la Capitale-Nationale	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives en matière d'égalité entre les femmes et les hommes chez les jeunes de la région	72 000 \$
Forum jeunesse Mauricie	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives en matière d'égalité entre les femmes et les hommes chez les jeunes de la région	53 000 \$
Forum jeunesse Estrie	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives en matière d'égalité entre les femmes et les hommes chez les jeunes de la région	47 000 \$
Forum jeunesse de l'Île de Montréal	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives en matière d'égalité entre les femmes et les hommes chez les jeunes de la région	79 000 \$
Table jeunesse Outaouais	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives en matière d'égalité entre les femmes et les hommes chez les jeunes de la région	58 000 \$
Forum jeunesse Abitibi-Témiscamingue	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives en matière d'égalité entre les femmes et les hommes chez les jeunes de la région	47 000 \$
Forum jeunesse Côte-Nord	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives en matière d'égalité entre les femmes et les hommes chez les jeunes de la région	48 000 \$
Mouvement jeunesse Baie-James	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives en matière d'égalité entre les femmes et les hommes chez les jeunes de la région	44 000 \$
Commission jeunesse Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives en matière d'égalité entre les femmes et les hommes chez les jeunes de la région	41 000 \$
Forum jeunesse régional Chaudière-Appalaches	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives en matière d'égalité entre les femmes et les hommes chez les jeunes de la région	53 000 \$
Forum jeunesse Laval	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives en matière d'égalité entre les femmes et les hommes chez les jeunes de la région	48 000 \$

Forum jeunesse Lanaudière	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives en matière d'égalité entre les femmes et les hommes chez les jeunes de la région	55 000 \$
Forum jeunesse Laurentides	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives en matière d'égalité entre les femmes et les hommes chez les jeunes de la région	63 000 \$
Forum jeunesse Montérégie-Est	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives en matière d'égalité entre les femmes et les hommes chez les jeunes de la région	63 000 \$
Forum jeunesse Longueuil	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives en matière d'égalité entre les femmes et les hommes chez les jeunes de la région	49 000 \$
Forum jeunesse Vallée-du-Haut-Saint-Laurent	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives en matière d'égalité entre les femmes et les hommes chez les jeunes de la région	52 000 \$
Forum jeunesse Centre-du-Québec	Entente administrative visant à réaliser des projets et des initiatives en matière d'égalité entre les femmes et les hommes chez les jeunes de la région	44 000 \$
Table de concertation des forums jeunesse régionaux du Québec	Entente administrative soutenir les Forums jeunesse régionaux du Québec dans la réalisation de projets et d'initiatives en matière d'égalité entre les femmes et les hommes chez les jeunes	20 000 \$
	Total	1 040 000 \$
<b>Volet 2 – Autres</b>		
<b>Organismes bénéficiaires</b>	<b>Nom et nature des projets</b>	<b>Montant accordé</b>
Femmes et production industrielle	Favoriser la concertation permettant une mixité en emploi auprès des employeurs	140 000 \$
Conseil d'intervention pour l'accès des femmes au travail	Favoriser la concertation permettant une mixité en emploi sur le terrain	140 000 \$
Service de police de la ville de Montréal	Interventions direct auprès des ex-conjoints violents par un intervenant qui se déplace dans les centres opérationnels	180 000 \$
	Total	460 000 \$
<b>Programme « Le Réseau et les Tables de concertation en matière de condition féminine »</b>		
<b>Organismes bénéficiaires</b>	<b>Nom et nature des projets</b>	<b>Montant accordé</b>
Réseau des Tables	Encourager les instances locales et régionales à poser des gestes concrets en ce qui concerne tant la promotion que la réalisation de l'égalité entre les femmes et les hommes.	20 000 \$
Table de concertation des groupes de femmes du Bas Saint-Laurent	Encourager les instances locales et régionales à poser des gestes concrets en ce qui concerne tant la promotion que la réalisation de l'égalité entre les femmes et les hommes.	20 000 \$
Table de concertation des groupes de femmes de Saguenay	Encourager les instances locales et régionales à poser des gestes concrets en ce qui concerne tant la promotion que la réalisation de l'égalité entre les femmes et les hommes.	20 000 \$
Regroupement des groupes de femmes de la région de Québec	Encourager les instances locales et régionales à poser des gestes concrets en ce qui concerne tant la promotion que la réalisation de l'égalité entre les femmes et les hommes.	20 000 \$
Table de concertation du mouvement des femmes de la Mauricie	Encourager les instances locales et régionales à poser des gestes concrets en ce qui concerne tant la promotion que la réalisation de l'égalité entre les femmes et les hommes.	20 000 \$
ConcertAction Femmes Estrie	Encourager les instances locales et régionales à poser des gestes concrets en ce qui	20 000 \$

	concerne tant la promotion que la réalisation de l'égalité entre les femmes et les hommes.	
Table des groupes de femmes de Montréal	Encourager les instances locales et régionales à poser des gestes concrets en ce qui concerne tant la promotion que la réalisation de l'égalité entre les femmes et les hommes.	20 000 \$
Assemblée des groupes de femmes d'intervention régionales (AGIR)	Encourager les instances locales et régionales à poser des gestes concrets en ce qui concerne tant la promotion que la réalisation de l'égalité entre les femmes et les hommes.	20 000 \$
Regroupement de femmes de l'Abitibi-Témiscamingue	Encourager les instances locales et régionales à poser des gestes concrets en ce qui concerne tant la promotion que la réalisation de l'égalité entre les femmes et les hommes.	20 000 \$
Le regroupement des femmes de la Côte-Nord	Encourager les instances locales et régionales à poser des gestes concrets en ce qui concerne tant la promotion que la réalisation de l'égalité entre les femmes et les hommes.	20 000 \$
Comité condition féminine Baie-James	Encourager les instances locales et régionales à poser des gestes concrets en ce qui concerne tant la promotion que la réalisation de l'égalité entre les femmes et les hommes.	20 000 \$
Table de concertation des groupes de femmes de la Gaspésie et des Îles	Encourager les instances locales et régionales à poser des gestes concrets en ce qui concerne tant la promotion que la réalisation de l'égalité entre les femmes et les hommes.	20 000 \$
Réseau des groupes de femmes de Chaudière - Appalaches	Encourager les instances locales et régionales à poser des gestes concrets en ce qui concerne tant la promotion que la réalisation de l'égalité entre les femmes et les hommes.	20 000 \$
Table de concertation de Laval en condition féminine	Encourager les instances locales et régionales à poser des gestes concrets en ce qui concerne tant la promotion que la réalisation de l'égalité entre les femmes et les hommes.	20 000 \$
Table de concertation des groupes de femmes de Lanaudière	Encourager les instances locales et régionales à poser des gestes concrets en ce qui concerne tant la promotion que la réalisation de l'égalité entre les femmes et les hommes.	20 000 \$
Réseau des femmes des Laurentides	Encourager les instances locales et régionales à poser des gestes concrets en ce qui concerne tant la promotion que la réalisation de l'égalité entre les femmes et les hommes.	20 000 \$
Table de concertation des groupes de femmes de la Montérégie (TCGFM),	Encourager les instances locales et régionales à poser des gestes concrets en ce qui concerne tant la promotion que la réalisation de l'égalité entre les femmes et les hommes.	20 000 \$
Table de concertation du mouvement des femmes - Centre du Québec	Encourager les instances locales et régionales à poser des gestes concrets en ce qui concerne tant la promotion que la réalisation de l'égalité entre les femmes et les hommes.	20 000 \$
	Total	360 000 \$

AUTRES SUBVENTIONS, PRIX ET BOURSES		
Appel de projets sur les rapports égaux <sup>1</sup>		
Organismes bénéficiaires	Nom et nature des projets	Montant accordé
École intégrée Saint-Édouard et Sainte-Famille, Commission scolaire des Bois-Francis	Trousse pédagogique « La sexualité... hein ! Quoi? »	2 200 \$
École Saint-Joseph, Commission scolaire de la Rivière-du-Nord	Mon métier, mon choix	2 000 \$
École Montessori des 4 Vallées	Expérience d'un voyageur authentique	400 \$
Commission scolaire de l'Estuaire	Rapports amoureux sains et égaux	5 000 \$
Regional High School, Riverside School Board Heritage	Exposing Media Stereotypes	1 200 \$
École secondaire Saint-Louis, Commission scolaire de Montréal	Les hommes et les femmes à l'époque du Capitaine Horribifabulo	3 000 \$
École des Cinq-Continents, Commission scolaire de Montréal	Des livres qui parlent!	3 400 \$
École Notre-Dame, Commission scolaire du Lac-Témiscamingue	École à volets scientifiques et technologiques!	3 500 \$
Centre de formation professionnelle Paul-Rousseau, Commission scolaire des Chênes	Témoignages, métier et réalités!	4 600 \$
Centre de formation professionnelle de Matane, Commission scolaire des Monts-et-Marées	Des modèles non traditionnels à découvrir!	5 000 \$
École Saint-Clément, Commission scolaire de Montréal	Des rapports égaux, un apprentissage concret	5 000 \$
École Notre-Dame, Commission scolaire du Pays-des-Bleuets	Filles et garçons, c'est ensemble que nous réussissons!	2 600 \$
École secondaire Vanier, Commission scolaire de la Capitale	Club de gars	4 900 \$
Collège du Mont-Sainte-Anne	S'engager par les mots	5 000 \$
École Notre-Dame, Commission scolaire Beauce-Etchemin	Ateliers de motivation	2 700 \$
Polyvalente La Samare, Commission scolaire des Bois-Francis	Semaine des sciences (volet métiers non traditionnels)	5 000 \$
École Madeleine-De Verchères, Commission scolaire	Il coud, elle cloue!	5 000 \$

<sup>1</sup> Le Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport a contribué à cet appel de projet pour un montant de 5 000 \$.

du Chemin-du-Roy		
Centre de formation générale des adultes, Commission scolaire de la Rivieraine	Quand la pub joue avec les stéréotypes!	5 000 \$
Eastern Township Learning Centre, Eastern Township School Board	Dare to be Different	5 000 \$
Académie Dunton, Commission scolaire de Montréal	Une comédie musicale (rapports stéréotypés)	3 400 \$
Gardenview School, English Montréal School Board	English Montréal School Board	4 800 \$
Regroupement des centres d'amitié autochtones du Québec	Captez vos rêves!	2 000 \$
Regroupement des centres d'amitié autochtones du Québec	Ikwe (signifie femmes en algonquin)	2 000 \$
École Nuvviti, Commission scolaire Kativik	Girls Club	1 800 \$
Conseil des Atikamekw de Wemotaci, Secteur éducation	Mamo Manito (esprit d'équipe)	2 000 \$
<b>Prix et bourses</b>		
<b>Organismes bénéficiaires</b>	<b>Nom et nature des projets</b>	<b>Montant accordé</b>
Femmes et production industrielle, Bécancour	Bourse remise dans le cadre du Prix Égalité	1 000 \$
Centre d'intégration au marché de l'emploi, Sherbrooke	Bourse remise dans le cadre du Prix Égalité	1 000 \$
Syndicat des agricultrices du Bas-Saint-Laurent, Rimouski	Bourse remise dans le cadre du Prix Égalité	1 000 \$
Fondation de la visite, Montréal	Bourse remise dans le cadre du Prix Égalité	1 000 \$
La Traversée, Saint-Lambert	Bourse remise dans le cadre du Prix Égalité	1 000 \$
Femmes et politique municipale de l'Estrie, Sherbrooke	Bourse remise dans le cadre du Prix Égalité	1 000 \$
Regroupement des centres d'amitié autochtones	Bourse remise dans le cadre du Prix Égalité	1 000 \$
Conseil de développement du loisir scientifique	Bourse d'études remise à une fille ou à une équipe de deux filles de quatrième année du secondaire ou plus qui a manifesté concrètement de l'intérêt pour étudier en science ou en technologie. La bourse de 1 000 \$ est remise dans le cadre de la Super Expo-sciences Bell. Lauréates : Camille Salvas et Estelle Simon Probiotiques sans frontières! École secondaire Fernand-Lefebvre	1 000 \$
Concours québécois en entrepreneuriat	Concours qui vise le développement de l'entrepreneuriat au Québec en récompensant les initiatives entrepreneuriales en milieu scolaire ainsi que la création d'entreprises. Il	9 000 \$

	<p>cible particulièrement les jeunes du milieu scolaire et les nouveaux entrepreneurs ou nouvelles entrepreneures qui cherchent à démarrer leur propre entreprise.</p> <p>Lauréates :  Marie-Josée Proulx – Intelli3 inc. – Région de la Capitale-Nationale  Joliette Tr��n – Tr��n Fison – Région de la Capitale-Nationale</p>	
Autres subventions		
Organismes bénéficiaires	Nom et nature des projets	Montant accordé
Institut du Nouveau Monde	Soutenir l'Institut de Nouveau Monde, dans le cadre de son ��cole d'été, la réalisation d'un forum portant sur le thème de l'égalité entre les femmes et les hommes.	3 000 \$
Regroupement pour la valorisation de la paternité	Soutenir la tenue de la « Su-Père Conférence 2011 » qui vise à valoriser la paternité de même que l'exercice égalitaire du rôle parental.	3 500 \$
Centre de recherche interdisciplinaire sur la violence familiale et la violence faite aux femmes	Couvrir une partie des frais liés à la réalisation d'un colloque international sur les violences envers les femmes.	5 000 \$
Concertation des luttes contre l'exploitation sexuelle	Réalisation du projet : « L'exploitation sexuelle commerciale, en parler pour agir » dans le cadre de la conférence internationale « Monde des femmes 2011 ».	50 000 \$
Anorexie et Boulimie Québec	Couvrir une partie des frais liés à la réalisation de la formation « Au-delà des apparences : comprendre les troubles des conduites alimentaires » visant à outiller les professionnels travaillant auprès de mannequins afin de les soutenir face à cette problématique.	20 000 \$
Secrétariat de l'Assemblée des Prem��res Nations du Québec et du Labrador	Réalisation d'une recherche dont l'objectif est de permettre aux femmes autochtones élues de se réseauter.	15 000 \$
Femmes autochtones du Québec inc.	Réalisation du projet d'adaptation d'outils de sensibilisation aux agressions sexuelles en milieu autochtone aux besoins des communautés autochtones du Nunavik.	15 000 \$



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition - ADQ

16- Liste de toutes les subventions, fonds de développement, prix, bourses, Accordées par le ministère au cours de l'année 2010-2011. Indiquer :

- a. le coût;
- b. le nom de la personne ou de l'organisme ayant bénéficiaire;
- c. l'objectif de la subvention.

\*\*\*\*\*

### Prix du Québec

Les Prix du Québec en culture et en science ont été créés en 1977. Ils représentent la plus haute distinction du gouvernement du Québec dans les domaines culturels et scientifiques. Ils récompensent chaque année les carrières exceptionnelles de onze personnalités, dont sept du domaine culturel.

L'arrêté ministériel qui régit les Prix du Québec culturels stipule que les lauréates et les lauréats des Prix du Québec reçoivent une bourse de 30 000 \$ non imposable.

Les lauréates et lauréats de l'édition 2010 sont les suivants :

- o La journaliste et écrivaine Lise Bissonnette (prix Georges-Émile-Lapalme)
- o La danseuse et chorégraphe Marie Chouinard (prix Denise-Pelletier)
- o L'historien de l'art François-Marc Gagnon (prix Gérard-Morisset)
- o La dramaturge pour jeune public Suzanne Lebeau (prix Athanase-David)
- o Le monteur Werner Nold (prix Albert-Tessier)
- o L'artiste multidisciplinaire William (Bill) Vazan (prix Paul-Émile-Borduas)

**Total : 180 000 \$**

\*\*\*\*\*

### Prix de reconnaissance Essor

Les Prix de reconnaissance ESSOR constituent l'un des principaux dossiers du Protocole d'entente Culture-Éducation qui lie le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine (MCCCF) et le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS). Ces prix visent à souligner les réalisations du milieu scolaire dans le domaine de l'éducation artistique, et sont offerts pour une treizième année consécutive. Ils sont initiés et gérés par le MELS en collaboration avec le MCCCF.

Plus spécifiquement, le MCCCF participe financièrement en octroyant une bourse nationale de 3 500 \$ pour le Prix Culture, une autre bourse nationale de 2 500 \$ pour le prix Partenariat et en contribuant, à hauteur de 750 \$ pour les 18 prix régionaux de cette année pour un grand total de 19 500 \$.

Prix régionaux 2010 :

École Marie-Reine-des-Cœurs (Pohénégamook)	750 \$
Commission scolaire des Monts et Marées (Matane)	750 \$
Commission scolaire des Rives-du-Saguenay (Saguenay)	750 \$
École la Carrière (Saguenay)	750 \$
École Oraliste pour enfants sourds (Québec)	750 \$
École du Grand-Fleuve (Lévis)	750 \$
École Val-de-Grâce (Eastman)	750 \$
École de l'Arc-en-ciel (Saint-François-Xavier-de-Brompton)	750 \$
École Curé-Antoine-Labelle (Laval)	750 \$
École Curé-Antoine-Labelle (Laval)	750 \$
Commission scolaire Marie-Victorin (Longueuil)	750 \$
École secondaire Casavant (Saint-Hyacinthe)	750 \$
École Dollard-des-Ormeaux (Montréal)	750 \$
École Maisonneuve (Montréal)	750 \$
École de la Montagne (Notre-Dame-de-la-Salette)	750 \$
École Leventoux (Baie-Comeau)	750 \$



# Étude des crédits 2011-2012

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

## Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition - ADQ

École Le Prélude (Rouyn-Noranda)	750 \$
École secondaire La Source (Rouyn-Noranda)	750 \$
Prix nationaux 2010 :	
Prix Culture : Commission scolaire Marie-Victorin (Longueuil)	3 500\$
Prix Partenariat : École Maisonneuve (Montréal)	2 500 \$

\*\*\*\*\*

### Prix Rapsat-Lelièvre

Ce prix prestigieux porte le nom des grands artistes que furent dans leur pays respectif Sylvain Lelièvre et Pierre Rapsat. Il est remis chaque année, en alternance, à un artiste de Wallonie-Bruxelles durant Coup de cœur francophone à Montréal et à un artiste québécois dans le cadre des FrancoFolies de Spa en Belgique.

En 2010, le prix a été décerné au groupe bruxellois BaliMurphy pour son album *Poussière* sous étiquette Go-Musique et distribué au Québec par DEP/Universal. Le groupe a reçu son prix de la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, madame Christine St-Pierre, au mois de novembre 2010. Le prix est attribué par un jury international composé de spécialistes de la chanson issus du Québec et de la Wallonie-Bruxelles.

Le prix Rapsat-Lelièvre est administré conjointement et soutenu financièrement par le ministère des Relations internationales, le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine et la Wallonie-Bruxelles International. Il est le fruit d'une entente de coopération entre les deux gouvernements.

Le prix comprend une bourse de 5 000 \$ qui a été accordée par le ministère des Relations internationales du Québec au groupe lauréat pour assurer la diffusion du disque sur le marché québécois (lorsque le prix est remis à un artiste québécois, c'est le MCCCCF qui accorde cette bourse).

**Total : 5 939,94 \$**

Montant auquel il faut ajouter une subvention de 6 000 \$ à Coup de cœur francophone, à titre d'opérateur de ce prix, par l'entremise d'un programme normé du MCCCCF.

\*\*\*\*\*

### Prix Égalité

Depuis quatre ans, le Prix Égalité vise à faire connaître les initiatives les plus prometteuses afin que l'ensemble du Québec puisse s'en inspirer. Une nouveauté cette année est le prix « Coup de cœur », une reconnaissance additionnelle déterminée par un vote en ligne du public parmi les dix-huit finalistes des six catégories du Prix Égalité.

Le gala Prix Égalité récompense des projets qui poursuivent l'objectif de l'égalité entre les femmes et les hommes, c'est-à-dire :

- qui agissent sur les problèmes qui découlent d'inégalités ou de discrimination inscrites dans les schémas sociaux et qui touchent encore majoritairement les femmes
- qui responsabilisent tous les acteurs sociaux, femmes et hommes, en matière d'atteinte de l'égalité entre les sexes.

Les projets proposés doivent répondre à au moins un des objectifs de la catégorie dans laquelle ils sont présentés.

Six comités de jurés se sont réunis et 18 finalistes ont été retenus pour les six catégories du concours :

1. Modèles et comportements égalitaires
2. Égalité économique
3. Conciliation travail-famille

## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition - ADQ**

4. Santé des femmes
5. Prévention de la violence
6. Pouvoir et régions

La tenue du gala, la production des trophées pour les lauréats et les certificats pour les finalistes, la promotion de l'événement, etc.

**Total : 110 401,46 \$**

Voir la question 15 de la demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition pour la liste des bourses remises dans le cadre de ce prix.



## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition - ADQ**

- 17 - Dépenses engendrées par le ministère pour la candidature de la Ville de Québec au Forum des cultures.

\*\*\*\*\*

Le MCCCCF a accordé une aide financière de 200 k\$ à la Ville de Québec pour appuyer sa participation au Forum universel des cultures à Valparaiso du 22 octobre au 6 décembre 2010. Il s'agit de la seule aide financière accordée par le ministère à la Ville dans ce projet.

Le seul autre coût pris en charge par le MCCCCF dans ce dossier a été celui lié au déplacement à Barcelone du 12 au 16 septembre 2010 de la personne accompagnant le ministre Hamad qui remplaçait la ministre à l'occasion de la présentation, par le maire de Québec, de la candidature de la Ville pour tenir l'édition 2016 du Forum. Le coût total s'élevait à 3 548\$.



## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition - ADQ**

**18 - Liste de toutes les subventions accordées par le Ministère pour la construction, rénovation ou mise en valeur de lieux de culte au cours de l'année 2010-2011 :**

- a) le coût;
- b) le nom de la personne ou de l'organisme ayant bénéficiare;
- c) l'endroit du lieu de culte;
- d) l'objectif de la subvention.

\*\*\*\*\*

a), b), c) et d)

Le Ministère intervient sur la restauration des biens immobiliers religieux construits avant 1945 et ayant une valeur patrimoniale significative.

Le Ministère a mandaté la Fondation du patrimoine religieux en 1995 (en 2007 la Fondation devient le Conseil du patrimoine religieux du Québec) pour la gestion de la mesure d'aide financière à la restauration du patrimoine religieux.

En 2010-2011, le Ministère a versé 18,6 M\$ au Conseil du patrimoine religieux du Québec pour la restauration de 100 bâtiments religieux à valeur patrimoniale.



## **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

### **Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition - ADQ**

- 19 - Subventions accordées par le ministère pour le remplacement de parcomètres dans le Vieux-Québec au cours de l'année 2010-2011.

\*\*\*\*\*

Le Ministère n'a pas accordé de subvention pour le remplacement de parcomètres dans le Vieux-Québec au cours de l'année 2010-2011.





# **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

## **Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle**

- 20 - Crédits engagés, montants dépensés, actions posées, échéancier, état et suivi des recommandations du rapport déposé par le Comité L'Allier en avril 2010 mis en place par la ministre en 2010-2011**

### **Crédits engagés, montants dépensés**

- Les honoraires versés à Langlois Kronström Desjardins pour la réalisation des travaux du Comité L'Allier s'élèvent à **98 000 \$**.

### **Actions posées**

- **1<sup>er</sup> avril 2009** : la ministre a annoncé la création d'un comité de travail, présidé par M<sup>e</sup> Jean-Paul L'Allier, dont le mandat était de mener une démarche de réflexion sur l'application des deux lois sur le statut professionnel des artistes (Lois S-32.1 et S-32.01) dans le contexte des bouleversements technologiques et économiques.
- **9 avril 2010** : dévoilement en conférence de presse du rapport du Comité L'Allier.

### **Échéancier, état et suivi des recommandations du rapport déposé par le Comité L'Allier**

- **Mi-juin 2010** : mandat confié par la ministre au Ministère, au CALQ et à la SODEC de mener, auprès de leurs clientèles respectives, des consultations en vue de l'élaboration d'un projet menant à une stratégie québécoise du numérique en matière de culture.
  - La SODEC a amorcé une démarche intitulée OPTION culture - virage numérique.
  - Le CALQ a entrepris la réalisation du projet ALON : Arts Lettres Option numérique.
  - Pour sa part, le Ministère a entamé une réflexion sur le numérique, incluant l'examen de ses propres outils d'intervention.
- Des démarches d'accompagnement sectorielles étaient prévues pour aider les milieux à trouver des solutions à leurs conflits et à déterminer les voies par lesquelles ils pourront assurer leur développement dans un contexte de mondialisation de la compétition et de bouleversements économiques et technologiques.
  - Ces démarches d'accompagnement ont été freinées à la suite de la rencontre de la ministre avec les associations d'artistes au cours de laquelle elles ont réitéré la demande que la Loi S-32.01 soit modifiée pour y inclure les dispositions de la Loi S-32.1 relatives à la négociation d'une entente collective.
  - La proposition est à l'étude.
- L'examen des modèles existants en matière de filet social pour les artistes est prévu. Certains pays d'Europe, les États-Unis et le Canada sont ciblés.



# **Étude des crédits 2011-2012**

**MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE**

## **Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition - ADQ**

- 21 - Crédits engagés, montants dépensés, actions posées, échéancier, état et suivi des recommandations du rapport du Forum sur le développement de l'industrie du doublage au Québec en place par le ministre en 2010-2011.

\*\*\*\*\*

**Les crédits engagés par le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine dans ce dossier depuis avril 2008 :**

- 100 000 \$ en 2008-2009 au Bureau du cinéma et de la télévision du Québec (BCTQ) pour la réalisation de missions à l'extérieur du Québec afin de promouvoir le Québec comme lieu d'excellence en doublage, et pour la création du Forum sur le développement de l'industrie du doublage, à l'initiative de la ministre (« Forum »);
- 100 000 \$ en 2008-2009 au Conservatoire de musique et d'art dramatique de Montréal (« Conservatoire ») pour une bonification de la formation sur cinq ans;
- 50 000 \$ en 2009-2010 au Conservatoire pour équiper un studio de doublage tout numérique;
- 40 000 \$ en 2010-2011 au BCTQ pour la mise en œuvre du plan de promotion à l'extérieur du Québec en lien avec les recommandations présentées dans le rapport des membres Forum à la ministre en mars 2010.

**Les actions posées :**

- missions à l'extérieur du Québec menées par le BCTQ pour la promotion de l'excellence des artistes et entreprises du Québec en matière de doublage;
- quatre rencontres des 12 membres du Forum mis en place par le BCTQ entre mars 2009 et 2010 ainsi que de nombreuses rencontres de six groupes de travail pour alimenter la réflexion des membres du Forum : remise d'un rapport et de recommandations à la ministre en mars 2010, rendu public en août 2010;
- financement d'un studio de doublage numérique au Conservatoire pour offrir une formation tenant compte du virage numérique;
- participation au financement de la formation offerte par le Conservatoire notamment aux membres de l'Union des artistes (UDA) et la Société des auteurs de radio, télévision et cinéma (SARTEC) en ciblant les salaires des formateurs.

**Les recommandations du rapport des membres du Forum remis à la ministre en mars 2010 :**

- le rapport a été rendu public par la ministre le 22 août 2010 et toutes les recommandations ont fait l'objet d'un suivi. À titre d'exemples :
  - des démarches auprès du ministère des Finances du Québec ont mené à une révision des crédits d'impôt doublage du Québec;
  - des fonds de 40 000 \$ ont été alloués au BCTQ en 2010-2011 pour mettre en œuvre le plan de promotion à l'extérieur du Québec recommandé par le Forum;
  - les instances fédérales ont été sensibilisées à l'importance du doublage : le Fonds des médias du Canada a récemment inclus certaines modifications à son programme d'aide au doublage.

